Limburgs Dagblad

Huishoudknudde

Zaterdag 24 november 1973.

55e jaargang no. 275.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 27,35, per maand *f* 9,18 — Giro 1035100

Oliemaatschappijen beperken leverantie met 15 pct

DSM krijgt klappen

HEERLEN — De oliemaatschappijen hebben in overleg met het Ministerie van Economische Zaken besloten de leverantie van grondstoffen aan de chemische bedrijven met onmiddellijke ingang met vijftien procent te beperken.

DSM zal als gevolg van deze beperking de aflevering van vezels, garens, plastic, rubber en harsen met vijftien procent inkrimpen. De afnemers zijn inmiddels van dit besluit op de hoogte gesteld. Voornaamste afnemer van DSM op het gebied van garens en vezels is AKZO. „Onze rentabiliteit heeft door deze maatregel van de oliemaatschappijen een knauw gekregen", aldus een woordvoerder van DSM.

De Vereniging van Nederlandse Chemische Industrieën (VNCI) heeft mede namens DSM het grote belang van een ongestoorde aanvoer van petrochemische grondstoffen bij het ministerie van Economische Zaken benadrukt.

DSM zelf is van mening dat de minister uit de bestaande contacten met DSM reeds voldoende van het grote belang van de grondstoffen op de hoogte is. Het besluit van de oliemaatschappijen betekent voor DSM dat het bedrijf minder nafta en minder aromaten krijgt. DSM heeft een van de grootste naftakrakers ter wereld. Het bedrijf wil niet meedelen welke fabrieken het eerst tot productiebeperking zullen overgaan en ook niet hoe de productie verminderd wordt.

De maatregel van de oliemaatschappijen heeft geen directe gevolgen voor het personeel (werktijdverkorting) of het voortbestaan van het bedrijf, aldus een woordvoerder. „Wij zijn een gezonde onderneming die evenals andere ondernemingen getroffen worden door de olieschaarste". Het is practisch niet mogelijk dat DSM haar grondstoffen (nafta of etheen) uit het buitenland kan betrekken, omdat de leveranciers in het buitenland ook met moeilijkheden kampen. De hoofddirectie van DSM heeft besloten dat een zogenaamde logistieke commissie moet bekijken welke maatregelen ter beperking genomen kunnen worden.

Het Ministerie van Economische Zaken heeft laten weten dat DSM bij het ministerie kan aankloppen wanneer het bedrijf in moeilijkheden dreigt te raken. Er wordt dan eventueel bemiddeld naar de oliemaatschappij toe. Zolang de voorraad strekt kan de kraan dan minder dicht gedraaid worden of zelfs helemaal open blijven. Tal van getroffenen hebben zich al bij het ministerie gemeld.

(Zie verder LD-Provincie)



van de hoofdredacteur

Af en toe kan ik de neiging niet onderdrukken om de Arabische oliesjeiks aan te zien voor de Wijzen uit het Oosten. Ze pakken ons hard aan — dat wel. Ze verlangen van ons hoogverraad jegens Israel — dat kan NIET. Maar ze hebben met hun olieboycot ons plotseling bewust gemaakt van het enorme energietekort in de wereld. Het wordt hoe langer hoe duidelijker dat de ontwikkelde landen met een té beperkte energievoorraad veel te kwistig zijn omgesprongen. En ze hebben die voorraad kúnnen verkwanselen, omdat de niet-ontwikkelde landen gewoon weinig of geen energie kregen. Zouden wij nú de beschikbare energie toebedelen aan alle landen die daar recht op hebben (en dat zijn toch álle landen?) dan zouden wij als de weerga drastisch moeten rantsoeneren. Dan zou bijvoorbeeld Nederland moeten toekomen met één-vijfde van zijn huidige verbruik. Ga dáár maar eens aan staan. Nu we dat allemaal weten en nu die wetenschap zich met autoloze wegen op doodstille zondagen, en met merkbare prijsverhogingen voelbaar aan ons opdringt, is haast de conclusie gewettigd, dat de Wijzen nog steeds uit het Oosten komen. Goedemorgen, Caspar, Melchior en Balthasar.

LD commentaar

Huishoudkunde

Bij alles wat er aan flitsende bijzonderheden op ons afgekomen is gedurende de laatste maanden van de energiecrisis, nog aangescherpt door de olieboycot, zijn de woorden verspilling en matiging bij wijze van spreken terloops gevallen. En toch zitten tussen deze twee spanningsvelden de twistpunten. Moeten wij blijven verspillen? Moeten we gaan matigen? Moeten we zuiniger worden?

Verspillen is zinloos, matiger worden is gezond en zuinig zijn, met dingen, die we hard nodig hebben is gewoon economisch. Dat geldt ook voor de energie. We worden er vandaag direct met de neus opgedrukt door een beknotting van de toelevering van grondstoffen, waaruit dingen worden gemaakt die we in het dagelijkse leven gewoon gebruiken. In de dans om aan de inflatie te ontkomen is er bij alle vrije wil één noodzaak: „geen verspilling". Dat is de nieuwe economie, de nieuwe huishoudkunde, die we op onze aardbol moeten toepassen.

Man gedood onder marmer

VENLO — Vrijdagmiddag is de 31-jarige natuursteenzager Johannes Zeelen uit Tegelen bij het verrichten van zijn werkzaamheden bij een natuursteenhandel in Blerick getroffen door een tiental omvallende platen marmer. Het slachtoffer kwam onder de twee duizend kilo marmer terecht en is ernstig gewond naar het ziekenhuis te Venlo gebracht. Kort na aankomst daar is hij aan de verwondingen bezweken. Het slachtoffer was gehuwd en vader van twee kinderen.

Miljoen bereikt

HEERLEN — Na 9 puzzels voor het Nederl. Astma Fonds hebben we meer dan één miljoen bereikt. Exact kwam er na puzzel 9 f 1.091.000 bij elkaar. Dat is een ongelooflijk bedrag. De lezers van het Limburgs Dagblad hadden hierin een bijzonder groot aandeel, omdat zij binnen de periode van 9 puzzels bijna één ton spendeerden.

Maar wij gaan voort. Na 26 puzzels moeten wij het bedrag van f 3 miljoen voor de Nederlandse CARA-patiënten bij elkaar zien te brengen. O ja, wij weten dat Sinterklaas en Kerstmis voor de deur staan, maar dat geldt ook voor de astma-patiënten. Blijf doodgewoon uw best doen.

Stuur ook weer de oplossing van puzzel 11 in, die u elders in deze krant vindt. Eén van de hoofdprijzen van deze puzzel, een Mini 1000 special, valt weer in Limburg, omdat deze wagen ter beschikking is gesteld door de directie van het Limburgs Dagblad. Waag uw kans ook op een van de vele andere prijzen (51) ter waarde van f 23.535,29. Laat onze CARA-patiënten niet stikken en puzzel mee. Vooral in de dagen voor Sinterklaas en Kerstmis kunt u hen door één gulden belangrijk helpen.

Het weer in Limburg

Het weekeinde zal vrij somber zijn. Zaterdag zal het zwaar bewolkt zijn met plaatselijk kans op regen of motregen, terwijl in de nachtenduren verspreide mist zal voorkomen. De middagtemperatuur bereikt een waarde van 7 graden. De wind is zwak tot matig komend uit zuidwestelijke richtingen.

Zondag zal het nog onbestendiger worden met nu en dan regen.

en elders

Bordeaux	onbewolkt	6
Mallorca	niet ontvangen	
Brussel	mist	15
Londen	licht bew.	8
Rome	zwaar bew.	16
Parijs	geheel bew.	8
Kopenhagen	onbewolkt	5

HEDEN
ZON OP: 08.15 ONDER: 16.38
MAAN OP: 08.05 ONDER: 16.06

MORGEN:
ZON OP: 08.16 ONDER: 16.37
MAAN OP: 09.06 ONDER: 16.48

Nu of nooit

Van morgen af gerekend nog precies tien dagen eer de Sinterklaasavond aanbreekt. Op die avond, bij het uit elkaar frommelen van de surprises en de pakjes schieten u plotseling de grappige, ontroerende en originele toestanden te binnen van de vroegere St. Nicolaasvieringen. Maar dàn is het te laat om daarmee nog de harten van onze Drie Pieten te vermurwen. Wie nog mee wil dingen naar de Gouden Wisselstaf en de geldprijzen van onze Sinterklaaswedstrijd moet vandaag of morgen uiterlijk aan de slag!

Autovrije zondag



...hij staat er nog...

BENZINEDISTRIBUTIE IN VOORBEREIDING

Rijverbod tot 3 uur

DEN HAAG — Het zondagsrijverbod zal ingaande zondag 2 december aanstaande drie uur langer duren. Het eindigt dan niet op het middernachtelijk uur, maar op maandagmorgen om drie uur.

Dit is een van de maatregelen, welke de ministerraad in zijn vrijdag gehouden wekelijkse vergadering met het oog op de oliecrisis genomen heeft.

Andere maatregelen zijn:

- **de benzinedistributie wordt voorbereid: alle houders van auto's en motoren krijgen tussen 26 november en 5 december — in totaal 3,5 miljoen — een formulier toegezonden, op grond van welk formulier te zijner tijd een bonkaart verstrekt wordt;**
- **er wordt een beschikking uitgevaardigd voor het betalen van de kosten van het distributieapparaat;**
- **de schoolvakanties worden niet verlengd;**
- **er vindt overleg met België en West-Duitsland plaats om de oliebeperkende maatregelen in de drie landen op elkaar af te stemmen.**

De ontwikkeling van de olieaanvoer is niet gunstig, aldus premier Den Uyl na afloop van de vergadering van de ministerraad. De aanwijzingen omtrent de bewegingen van de olietankers en de afvaarten wijzen uit, dat er een beperking van 10 tot 15 procent is voor alle bestemmingen van de olie.

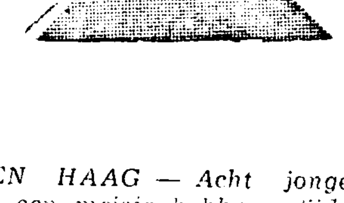
De oliemaatschappijen hebben daarom verdere beperkingen in hun afleveringen doorgevoerd en zij zijn overgegaan tot het verminderen van de raffinage. „De situatie ziet er bepaald nogal grimmig uit", zei drs. Den Uyl. In de wereld is een sterke opdrijving van de prijs van ruwe olie merkbaar. In landen als Nigeria en Iran wordt olie tegen hoge, fancyprijzen opgekocht. „Schaarste aan ruwe olie is toenemend". De regering heeft daarom besloten met andere landen te proberen tot coordinatie te komen wat de prijsvorming van olie aangaat. Ook is er permanent overleg met de oliemaatschappijen.

De regering heeft nog niet besloten over te gaan tot rantsoenering en distributie van olie en motorbrandstof, maar als het besluit genomen wordt, moeten de voorbereidende werkzaamheden voltooid zijn. Vandaar dat al degenen, die hun wegenbelasting betaald hebben, de komende twee weken een machtigingsformulier ontvangen. Op het moment, dat de distributie gaat beginnen, zal tegen inlevering van dat formulier een bonkaart worden uitgereikt. Het is de bedoeling van de regering dat belanghebbenden zullen moeten bijdragen in de administratiekosten van de distributie.

Het besluit om het zondagsrijverbod met drie uur te verlengen heeft drie redenen, aldus premier Den Uyl, en wel:

- momenteel is er na het middernachtelijk uur op zondag een grote verkeersdrukte en treedt veel stagnatie op;
- er is een verdere besparing van het benzinegebruik nodig;
- het is gewenst om een gelijke maatregel te treffen als in België.

Met nadruk wees drs. Den Uyl er op, dat de verlenging van het verbod tot maandagmorgen drie uur niet geldt voor aanstaande zondag 25 november, en eerst ingaat op zondag 2 december.



DEN HAAG — Acht jongens en een meisje hebben vrijdagmorgen in Den Haag de Griekse ambassade bezet om te protesteren tegen het optreden van de Junta in Griekenland. Het groepje, studenten en arbeiders van de „aktie andere koers" drongen het gebouw aan de Alexanderstraat binnen na te hebben aangebeld. Na vijf minuten verscheen de politie met een vijftiental wagens bij de ambassade en ging ook naar binnen. Na een verzoek daartoe van de ambassadeur, de heer M. Cotakkis, gingen de bezetters in groepjes weer naar buiten.

De politie maakte geen procesverbaal tegen de negen op, omdat die vrijwillig het gebouw verlieten en omdat de ambassadeur er geen zaak van maakte.

(ADVERTENTIE)

Bent U geen zelfstandige?
U KRIJGT OOK 30% KORTING
op Uw aankopen in de
GROTE MEUBELHAL
Julianastraat 11 (geen etalage) Brunssum. Tel. 045-254897
Extra weekaanbieding
260 cm. brede eiken kast geen *f* 1250,— maar *f* 890,—
pracht schrijfbureau geen *f* 165,— maar *f* 98,—
4-zits bankstel geen *f* 1175,— maar *f* 775,—
hoek t.v. kasten geen *f* 149,— maar *f* 119,—
Bergen tapijten van de tapijtkoning liggen in de meubelhal opgeslagen. U kunt de klassetapijten voor halve prijzen ook hier komen uitzoeken. Kwaliteit gegarandeerd, want U koopt in een zaak van Theo Stikkelbroek.

Trakteer uw kinderen (en uzelf)
op een PORTIE POFFERTJES of een PANNEKOEK.
Speciaal op zondag 25 november in
ALBERT'S CORNER
HEERLEN
Poffertjes en pannekoeken halve prijs.

Anjer verlovingsringen anjer

BONT-MANTELS
BONT-HOEDEN
Timmermans bont
Lid v.d. Stichting Bontwaarborg
JANSSEN-HOUBEN
STEENWEG 22 - ROERMOND

BEZIT U EEN EIGEN HUIS?
Dan kunt u bij ons geld opnemen tot ieder gewenst bedrag

voorb.		120 mnd.	60 mnd.
schoon	6000	93,—	141,—
..	12000	184,—	280,—
..	18000	275,—	419,—

Elk bedrag vanaf f 4000,— verstrekbaar en voor ieder doel.
FA. MOONEN, SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
tel. 045-710806 en 710698

Stichting Nederlandse Antiek Kunst organiseert
1e Limburgse
Oude Kunst & Antiekbeurs
in Concertgebouw „de Oranjerie" te Roermond
vr. 23 nov. 16_22 u. za. 24 nov 11_22 u. zo. 25 nov 11_19 u.

FIRMA MOONEN-VONDENHOFF
meubelfabriek en woninginrichting
houtstraat 24 — klimmen — telefoon 04405—1204
HOUDT INRUILKAMPAGNE
uw gebruikte meubelen zijn geld waard. — u wordt vrijblijvend gehaald. eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

Is uw kamer net geen 4 meter breed?
DAN HEEFT U GELUK!!
Ik kocht nl. 800 meter tapijt in voor halve prijzen, omdat 5 cm. aan de zijkant beschadigd was. Het tapijt is nu i.p.v. 4 mtr. 3.95 meter br.
IK BIED NU AAN:
Geen 4 mtr. breed maar 3,95 breed — Name tapijt van *f* 118,— voor *f* 59,—
Geen 4 mtr. breed maar 3,95 breed — Piasa tapijt van *f* 128,— voor *f* 69,—
Geen 4 mtr. breed maar 3,95 breed — Petro tapijt van *f* 135,— voor *f* 79,—
Kom snel, want dan heeft U de grootste keuze uit tientallen prachtkleuren en dessins uit deze geweldige reclame. Met 5 jaar garantie.
Laat nu uw trap bekleden door
De Tapijtkoning
Rumpenerstraat 104 en 112, Brunssum, tel. 045-252426
Ook een zaak van Theo Stikkelbroek

(ADVERTENTIE)
S73/25
PERZEN-HOEK BIJ SIJBEN
beslist de moeite waard
SIJBEN MEUBELEN ROERMOND
Maasnielderweg 33 Roermond, tel. 04750-16141* nabij het viaduct op de weg naar Venlo.

(ADVERTENTIE)
STALMEIER MUSIC
Speciaalzaak op muziekgebied
Hoofdstraat 70, bij de markt,
HOENSBROEK
Tel. 045—214253
BINNENKORT DEMONSTRATIE

(ADVERTENTIE)
Traiteur Latten
Verzorging aan huis van al Uw feestdiners, trouwpartijen, recepties en koude buffetten
Munstergeleen
telefoon 04490-5841

(ADVERTENTIE)
avondstudie rechten economie accountant
door geheel nederland
Kring Utrechtse Repetitoren bv
Vredenburgplein 35, Utrecht 030-040641

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

'DAAR BIJ DIE MOLEN' WEET OOK IN CANADA VAN GEEN WIJKEN

Emigranten nog even tuk op beschuiten met hagelslag

„DE VRAAG NAAR hagelslag en beschuit is geweldig. Elke week vliegen er zo'n 720 pakken beschuit de deur uit. Verder verkopen we per jaar zo'n kleine 4.000 kilo hagelslag: chocolade en gekleurde".

MET DIE CIJFERS pronkt de 43-jarige Bert Vlaanderen uit Maarssen, die in het Canadese Burlington een Nederlandse winkel exploiteert. Tijdens mijn Odyssee langs het Ontario-meer trof ik meer van die Dutch-shops aan of kwam ik in door Nederlanders gedreven winkels uit bij een Nederlands hoekje.

BERT VLAANDEREN heeft veel Nederlandse emigranten als klant. „Ook komen ettelijke Canadezen en Amerikanen binnenwippen. Hun aandacht geldt vooral de klompen en de kaas: Goudse, Leidse. Per week verkopen we zo'n 600 pond kaas".

„ERG GEWILD bij Nederlandse emigranten is ook de ingelegde haring. Ik betrek die van Cees Parlevliet uit Harderwijk. Hij heeft in Niagara Falls een haringinleggerij".

„VRAAG IS ER verder naar uit Holland geïmporteerd ondergoed, naar antiek, koper, Delfts blauw, molentjes en Zaanse klokken", die welhaast wedijverend hangen te tikken tussen de wandkleden waarop draaiende molens zowel als bloeiende bollenvelden, wakende engelbewaarders zowel als de twaalf apostelen staan afgebeeld.

OOK VERKOOPT Bert Vlaanderen in zijn Dutch-shop grammofoonplaten. Rijk gesorteerd is hij in accordeonmedleys. Van Jan Gorissen en zijn straatmuzikanten; van John Woodhouse; van „The Three Jacksons".

IN HET religieuze genre domineert het Christelijk Urker Visserskoor „Crescendo".

„ZINGT NU den Heer", „Ik weet dat mijn Verlosser leeft", „Dit is Urk" en „Op ten Strijden", zijn de meest blikvangende titels.

„IK HEB de winkel nu al 18 jaar. De omzet stijgt nog steeds. Ondanks de prijsverhogingen in Nederland. Ondanks de revaluatie van de gulden. Het afgelopen jaar bedroeg die omzet meer dan 300.000 dollar".

„IK ZIE wel aankomen, dat ik op meer Canadese goederen en levensmiddelen zal moeten overschakelen als die prijsverhogingen zich blijven doorzetten en de dollar blijft zakken".

IN 1951 EMIGREERDE Bert Vlaanderen. „Ik werkte toen bij de illegale preparateur Johnnie Roeleveld uit Utrecht. Hele stukken verschenen destijds over hem in de krant. Na de inbeslagname van een aantal opgezette vogels raadde hij mij aan om te emigreren. Er was volgens hem toch geen toekomst voor een preparateur. Het zou een voortdurend vechten worden tegen de vogelwet".

BERT VLAANDEREN emigreerde en leerde in Canada op een bruiloft Agnita, zijn vrouw kennen. Zij was in 1950 met haar ouders naar Canada geëmigreerd. Ze komt uit Homoet bij Elst en is nu moeder van een meisje van 14 en een zoon van 10.

ACHTEREENVOLGENS werkte Bert op enkele fabrieken, groef hij putten en werkte hij aan Highway 401, die van Toronto naar Montreal loopt.

MEER PERSPEKTIEF zag hij in een nering in Hollandse goederen en levensmiddelen, waarmee hij vervolgens langs de deur ging.

„EEN VENTVERGUNNING had ik daarvoor niet nodig. Evenmin werd een middenstandsdiploma gevraagd, toen ik een winkel begon. Voor zegge en schrijve één dollar kon ik beginnen".

„IN HET BEGIN hadden we het niet breed. Ter verruiming van het huishoudelijk budget heb ik nog enige tijd vogels, Canadese ganzen, eekhoorntjes, snoeken en regenboogforellen opgezet. Na enkele jaren liet mijn winkel dat niet meer toe".

ANEKDOTISCH voor zijn zaak vindt Bert Vlaanderen de ontmoeting tussen twee Nederlandsen, die in Holland langs elkaar hadden gewoond, elkaar na vele jaren bij mij in de zaak weer ontmoetten en er toen achter kwamen, dat ze vlakbij elkaar woonden".

„VAAK KOMEN ook de op vakantie zijnde ouders van emigranten binnenlopen. Ze blijken veelal gestuurd. Dat merk je meteen. We praten dan Nederlands tegen ze", zegt Alice te Brake (36) uit Aalten, een vaste hulp voor het echtpaar Vlaanderen. „Verbaasd vragen de oudjes zich dan af: „Wat? Kunnen wij hier Hollands praten? Kunnen wij dan ook met Hollands geld betalen? Dat kan natuurlijk niet".

IN DE Dutch-shop is de daalder zelfs geen gulden waard.



Boven de Nederlandse winkel van Bert Vlaanderen (43) in het Canadese Burlington draait trots een Nederlandse molen. Behalve door Bert worden de vele Nederlandse klanten geholpen door Agnita (35), diens vrouw, en Alice te Brake (36) uit Aalten (links op de foto).

(ADVERTENTIE)

La Cloche
... vous fait aimer le temps qui passe
FIJNE ANTIEKE KLOKKEN
voor liefhebber en verzamelaar
STEENWEG 36 — SITTARD x

(ADVERTENTIE)

樓酒京北
CHINEES-INDISCH RESTAURANT
"PEKING"
Prima keuken. Sfeervol ingericht. Nette bediening. Uitstekend geschikt voor clubs en gezelschappen. Billijke prijzen. Ook voor afhalen
ORLEANSSTRAAT 5, MAASTRICHT
TEL. 043 - 32898

„DAAR BIJ DIE molen, die mooie molen". Welk een verbijsterende vlucht heeft het beroemde walsje van Jan van Laar gemaakt !

OOK ONDER DE Nederlandse emigranten in Canada weet het straatlied van geen wijken.

IK HOORDE de drenzende deun, die in vroegere jaren menig pedagoog tot wanhoop bracht, in de Zwarte Zeehal van St.-Catharines, waar de Poolse gemeenschap haar domicilie heeft en de Nederlandse gezelligheidsvereniging „The Netherlands" die avond haar wijnbal hield.

IK HOORDE de ode aan de molen op de oktoberfeesten van de Dutch Canadian Entertainment Club in Sarnia, Toronto en Oakville, waar het bier in Beiers tempo door de dorstige Nederlandse kelen vloeide.

WIJN- EN schoonheidskoninginnen schunkelden geestdriftig mede, toen de Nederlandse bandjes de evergreen inzetten. Jasjes vlogen uit en walsend gingen de Nederlandse Canadezen over de krakende vloeren.

EN DAN TE weten dat „De Molen" destijds niet wilde draaien.

ZELFS WILLY Derby, die met „Het fiere schooiershart" en „Moeder" zoveel stemmen aan het zingen had gekregen, oogstte in eerste instantie niet de geestdrift, die nu het walsje in overzeese gebiedsdelen weet los te slaan.

TOTDAT JAN VAN LAAR vier stevig uit de kluiten gewassen Volendamse harmonicaspelers in de arm nam. Hij speelde en zong hen het lied zolang voor, dat ze de tekst onuitwisbaar in het hoofd en de melodie onwrikbaar in de stramme vingers hadden. Op een straathoek in Amsterdam ging het „Daar bij die molen" voor de tweede keer in première.

SEDERTDIEN is „De Molen" een „Ouwe Taaie". Onverwoestbaar. Tophit nummer één onder de Nederlandse emigranten.

(ADVERTENTIE)

Oosterse Tapijten
Hub. DOLS & Co.
MARKT 31 - SITTARD



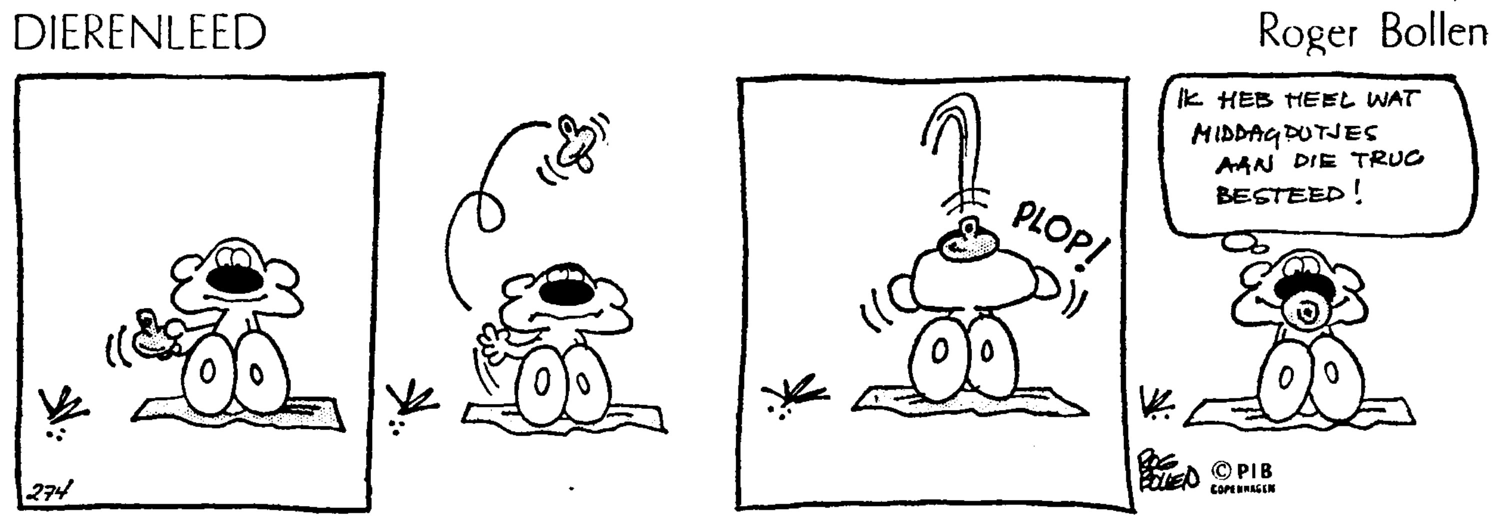
ZEVENBURGSE ZUURKOOL

Een recept van Hongaars origine, uit het westelijk deel van Roemenië, dat lang Hongaars is geweest. Zet 500 gr zuurkool op met een flinke eetlepel boter, voeg een kopje water toe, leg een deksel op de pan en laat de zuurkool zo een half uurtje stoven op laag vuur. Kook intussen 250 gr rijst nèt gaar en droog. Fruit een grote gesnipperde ui in boter licht goudgeel, voeg ruim 250 gr in kleine stukjes gesneden kalfslappen toe en (weinig) zout en laat dit samen 10 minuten bakken.

Roer vlees en ui dan door de gare rijst. Schep in een licht beboterde vorm de helft van de zuurkool, daarop het rijstmengsel, daarop plakjes kolbasz (Hongaarse knoflookworst, als het niet anders kan te vervangen door harde Spaanse worst) en als bovenste laag de rest van de zuurkool. Schep er een bekertje zure room overheen en zet de schaal een half uurtje in een matig warme oven.



DIERENLEED — Roger Bollen



arman en ilva



Heer Bommel en de vreselijke krakken



7848 De volgende avond gaf heer Bommel dus een maaltijd, en terwijl de gasten aan tafel gingen dreven er pittige geuren uit de keuken naar binnen.

„Een schoner gastmaal," sprak professor Prlwytzkofski prijzend. „Ik ruik braadworst! En dit is een goed ogenblik voor mijnheer Zielknijpfer om te verklaren hoe der reusvorming in elkander steekt. Ik heb gans onwetenschappelijke voorvallen gezien, zodat ik aan slaapeloosheid lijd."

„Ik ook," zei juffrouw Doddel. „Wat is er toch met die hummeltjes gebeurd, Ollie?"

„Die zijn heel goed terecht gekomen," verklaarde heer Bommel. „Door mijn voorbeeld en uw goede zorgen is Flut benoemd tot slotvoogd van Laak..."

„Wat vreselijk!" riep zijn buurvrouw uit. „Zo'n kleintje op zo'n akelig eiland!"

„Hij is niet zo klein," zei de zielkundige fijntjes. „Zijn broertje Knot is bij mij gebracht, en een grondig onderzoek heeft uitgewezen, dat het ventje al enkele honderden jaren meerderjarig is."

Er klonk een verbaasd gemompel en de geleerde vervolgde: „Het zijn Krakken, en dat is een soort, dat erg oud kan worden. Reeds in de grijze oudheid oefenden ze een schrikbewind uit. Alléén zijn ze tamelijk onschadelijk, maar twee of meer veroorzaakt reusvorming. Ach ja, het lijkt een heel eigenaardig geval, maar als u even nadenkt zult u inzien dat het toch niets bijzonders is."

„Eén is een ventje," zei Tom Poes, die naast hem zat. „Maar twee is een bende".

de gladde glipper — Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Amerikaanse wapens voor Arabische landen

EW YORK — In een poging de anden met de Arabische landen te andhaven gaan de Verenigde Staen door met de levering van wapens ondanks het olie-embargo, aldus chrijft Business Week in zijn laatste ummer. Het blad zegt dat onderhandelingen gaande zijn op de Amerikaanse ambassade in Saoedi Arabië over de levering van Northrop F-R-gevechtsvliegtuigen en McDonell Douglas F-4 gevechtsbommenwerpers. Eén van de redenen voor het Amerikaanse standpunt is, dat Washington zijn rol als bemiddelaar in het Midden-Oosten wil behouden, aldus Business Week. Een tweede reden is at Saoedi Arabië en enkele andere olierijke maar militair-zwakke Arabische landen, van mening zijn dat lange termijn hun veiligheid afangt van nauwe banden met de Verenigde Staten.

Zes uur per etmaal geen stroom in Bulgarije

ELGRADO — Bulgarije heeft de onsumptie van electriciteit aan beperkende maatregelen onderworpen. et gebruik van electriciteit voor erwarmingsdoeleinden is thans zes an de 24 uur verboden, zo meldde et Joegoslavische persbureau Tang vanuit Sofia. Naar verwacht zal eze restrictie een besparing van 10 rocent opleveren, volgens Tanjug oodzakelijk vanwege de tekorten n vloeibare brandstof.

Zes weken cel voor diefstal 4 liter benzine

ONDEN — In Londen is een chauffeur tot zes weken gevangenisstraf veroordeeld omdat hij circa vier liter benzine had overgeheveld uit de nk van een andere auto. De rechter rklaarde bij het uitspreken van vonnis dat voortaan allen die tijns de huidige olieschaarste schul worden bevonden aan benzinediefstal, moeten rekenen op gevangenisstraf.

2000 priesters verlaten per jaar het ambt

OME — Meer dan 2.000 priesters jaar verlaten het ambt, gewoonk om te trouwen. Dit heeft kardinaal Gabriele, kanselier van de Gregoriana universiteit in Rome, die zei fficiële Vaticaanse statistieken te citeren, meegedeeld. De kardinaal zei at de reden van het verlaten van et ambt meestal was de wens tot rouwen. Maar een aantal priesters vertrok om economische redenen.

Lawine doodt alpinisten in Japan

OJAMA (Japan) — Vijf leden van en alpinistengroep van 22 man zijn p een berghelling 200 km ten noordwesten van Tokio gedood toen een lawine naar beneden kwam en hun tentenkamp bedolf. Elders in het gebied worden sinds een week zes andere klimmers vermist. Naar hen wordt intensief gezocht.

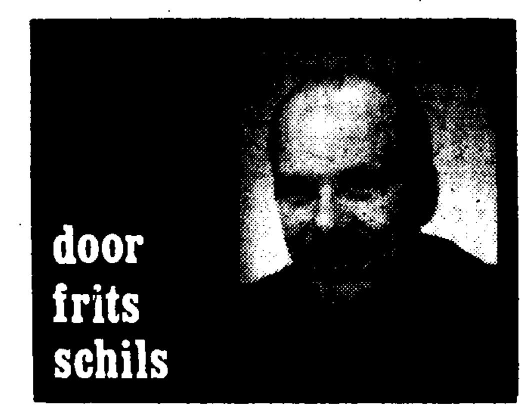
Overigens ....

heeft de burgervader van het Franse stadje Nerac, met behulp van zijn brandweer en jachtopziener het plaatselijke belastingkantoor geblokkeerd en de ontvanger gegijzeld uit protest tegen de verplaatsing van het belastingbureel naar een buurdorp, ● is voor het eerst sinds de Tweede Wereldoorlog in Italië door de regering een politieke organisatie ontbonden op grond van het feit dat zij fascistisch was, ● heeft een rechter in Auckland, Nieuw Zeeland, een jongeman veroordeeld tot het werken in een varkensstal om „het verschil tussen mensen en varkens te leren"; de knaap had namelijk een politieman geschopt en daarbij geroepen: „Ik haat jullie, varkens", ● hebben de twee Skylab-astronauten Gibson en Pogue een antenne van het hemellaboratorium gerepareerd; de antenne is nodig voor onderzoek van de aarde, ● werd in de Zuidzweedse stad Halmstad een nieuwe methode van pijnloze bevalling toegepast door middel van „electrische verdoving"; volgens dokters is de methode volkomen ongevaarlijk en bovendien goedkoop, ● is bij één van de incidenten aan het front bij het Suezkanaal een Israelische soldaat gedood; bij een schietpartij bij Ismaila kwamen drie Egytenaren om het leven, ● heeft een gasexplosie in een mijn bij de Zuidkoreaanse stad Tsjoengson vermoedelijk het leven gekost aan 17 mijnwerkers; de mannen zitten 1400 meter diep en men vreest dat geen van hen nog leeft.

TOESTAND NA OPSTAND NOG STEEDS ONDOORGRONDELIJK

Griekenland gaat gebukt onder grote onzekerheid

ATHENE — Een week na de gewelddadige onderdrukte studentenopstand is de toestand in Griekenland nog steeds ondoorgrondelijk. De prolongatie van de staat van beleg en het — weliswaar versoepelde — uitgaansverbod voor Athene en Piraeus duiden op onzekerheid onder de militaire en burgerlijke autoriteiten. Men is in die hoek kennelijk bevreesd voor een mogelijke tweede gewelderuptie, zodra Papadopoulos de teugels laat vieren.



door frits schils

Of de tegenstanders van het kolonelsbewind werkelijk nog de bereidheid tonen zich opnieuw tegen de heersende macht te verheffen is zeer twijfelachtig. Want na de meedogenloze interventie van het leger zit de angst er toch wel in. Menigeen verwacht dat de strijdtactiek van het verzet een verandering zal ondergaan in die zin, dat er meer individueel tegen aanhangers van het bewind en „geestverwante" instellingen en organisaties zal worden opgetreden.

Blijkbaar in het besef dat door het aanwenden van bruut primitief geweld een psychologische blunder van de eerste orde is gemaakt, is er vanwege hogerhand een hechte campagne gaande om het „gerechtvaardigde karakter" van de legeringreep aan te tonen. Met verwijzing naar een volgens hen gelijksoortig voorbeeld uit de Weimar-republiek heeft minister Zournatzis van voorlichting er de nadruk op gelegd dat de tussenkomst van het leger geen ongrondwettelijke daad was, maar integendeel steunde op een wetsartikel uit de Griekse grondwet van 1952.

LOYALITEIT

Terzelfdertijd beijveren radio en pers zich in het oproepen c.q. publiceren van loyaliteitsverklaringen jegens Papadopoulos. Deze bijvalsuitingen zijn met name afkomstig van bouwvakarbeidersbonden; de hoek dus waaruit de studenten de meeste adhesie kregen! Verder worden de president en de regering als het ware overstelpt met felicitatietelegrammen van mensen uit het bestuursapparaat in de provincies. In deze reacties — volgens een Griekse journaslist niets meer en minder dan „uit opportunisme voortspruitend gevlei- jegens de toevallige machthebbers" — wordt hulde gebracht aan Papadopculos en de regering voor het feit dat zij het land voor een fatale omwenteling hebben behoed.

Een andere pijl op de boog van de machthebbers zijn dagelijkse uittreksels uit commentaren van de buitenlandse dagbladen die de Atheense kranten moeten afdrukken. Het merendeel van die beschouwingen heeft een „voorbewerking" ondergaan. De stukken zijn uit hun verband gerukt of onvolledig weergegeven. Beschouwingen over de Griekse ontwikkelingen in de als oer-conservatief bekendstaande bladen vinden ongeschonden genade in de ogen van de censor.

Wie ook weer ijverig het ontleedmes hanteert is Savvas Konstandopoulos, hoofdredacteur van Eleftheros Kosmos, die meer dan eens als de ideoloog van het hedendaagse bewind is genoemd. In zijn dagelijks hoofdartikel op de voorpagina van zijn krant vraagt Konstandopoulos de aandacht van minister Zournatzis van pers en voorlichting voor het „extremistische karakter" van de studentenrellen.

„Ik heb vernomen", schrijft Konstandopoulos, „dat er in feite maar een beperkt aantal ultra-linksen in het bezette Th-gebouw het spel dicteerden. De extremisten deinsden er zelfs niet voor terug de gematigde studenten, die op het laatst genoeg hadden van de occupatie, door mishandeling te dwingen binnen de campus te blijven".

Waarom, zouden wij Konstandopoulos willen vragen, heeft Papadopoulos voor het hele land de staat van beleg afgekondigd en handhaaft hij voor Athene en Piraeus een streng — ceonomisch ruïnerend — uitgaansverbod wanneer de zaken zo eenvoudig liggen als ze in Eleftheros Kosmos worden afgeschilderd?

ARRESTATIES

Intussen schijnt er geen einde te komen aan de golf van arrestaties. Mensen die vlak na de machtsovername in april 1967 al op grond van hun afwijkende politieke gezindheid werden vastgezet, vrezen voor hernieuwde arrestaties. Het laat zich ook wel raden dat het regime nu ten koste van alles wil verhinderen dat zich een snel hergroeperend verzet opnieuw in de strijd wil begeven.



KONSTANTIN KARAMANLIS
...voor iedereen acceptabel...

Degenen die, zij het met aarzeling, bereid waren geloof te hechten aan de intenties van burgerpremier Markezinis, namelijk dat hij zou ijveren voor een geleidelijk herstel van de normale democratische verhoudingen, hebben hem de rug toegekeerd. Terwijl men voor vaststaand mag aannemen dat in eerste instantie niet de premier maar de radicale officieren rond Papadopoulos op tussenkomst van het leger hebben gestaan, heeft Markezinis er nadien geen doekjes om gewonden deze beslissing de enige juiste te vinden. Terecht vragen veel Grieken zich af hoe het te rijmen valt dat terwijl de premier enerzijds zegt de democratie te willen herstellen, hij zich kort en bondig achter de troepen schaart hetgeen vierkant tegen zijn eigen woorden en vermeende opvattingen indruist.

Markezinis, zo lijkt ons, zal zich bovenmenselijke inspanningen moeten getroosten om zich in de ogen van de Grieken weer geloofwaardig te maken.

KARAMANLIS

Wie kan de steven wenden? Misschien één man, vinden de Grieken. Hij woont in Parijs en zijn naam is Konstantin Karamanlis. De democratische oppositie van de rechterzijde heeft al verscheidene malen op diens terugkeer gezinspeeld. Van zijn kant lijkt Karamanlis in principe niet ongenegen de moeilijke rol van redder des vaderlands te vervullen. Maar de man die bekend staat als Griekenlands begaafdste naoorlogse politicus heeft een niet mis te verstane eis kenbaar gemaakt. Op het moment dat de militairen de macht afstaan wil de voor iedereen acceptabele Karamanlis wel terugkeren en de leiding op zich nemen van een nationaal overgangskabinet dat de weg naar onbeperkte parlementaire activiteiten moet effenen en algemene verkiezingen voorbereiden.

Dat de toestand in die zin zal evolueren is vooralsnog erg onwaarschijnlijk. Griekenland heeft nu te maken met een streng totalitair systeem. Hopelijk zal het land zich herstellen van deze treurige dieptegang en kan er toch nog een ontwikkeling op gang komen waarin gematigdheid, redelijkheid en gezond verstand het winnen van radicalisme en exeremisme, want daar is ook het Griekenland van nu niet mee geholpen.

Nederlander vrijgesproken in Athene

ATHENE — Het militaire tribunaal in Athene heeft de 22-jarige Amsterdamse onderwijzer Gerard Smorenburg vrijgesproken. De openbare aanklager had tegen hem acht maanden gevangenisstraf geëist omdat hij in het bezit van een mes was toen hij werd aangehouden in de buurt van de polytechnische school, het toneel van de recente studentenopstand in Athene.

Zijn advocaat had vrijspraak gevraagd omdat zijn cliënt toevallig ter plaatse was en altijd een zakmes bij zich draagt. De rechter gaf gevolg aan het pleidooi van de advocaat.

De Nederlandse ambassade had een waarnemer naar het proces tegen Smorenburg gestuurd.

IRA kondigt vernietiging Noordierse regering aan

DUBLIN — De 'provisional' IRA heeft de nieuwe Noordierse coalitieregering de oorlog verklaard. Ze zal vernietigd worden, evenals we eerder de Stormont (het oude Noordierse parlement) hebben vernietigd, aldus een communiqué dat de IRA in Dublin heeft uitgegeven.

„De strijd van de afgelopen vier jaar is niet gevoerd om armzalige concessies van de Britse regering te krijgen, maar terwille van het onvervreemdbare recht van het Ierse volk om meester te zijn van eigen lot. De Britse aanwezigheid in Ierland zal beeindigd worden, mensen als Faulkner. Fitt en Cosgrave ten spijt. Als de Britten eenmaal vertrokken zijn, zal eerder grootmoedigheid dan concessies zijn vereist voor de vestiging van een Ierland, waar geweld, armoede en ontberingen vergeten zullen zijn", aldus het communiqué.

Syrië wijst uitwisseling krijgsgevangenen van de hand

DAMASCUS — Syrië heeft vrijdag zonder meer een uitwisseling van krijgsgevangenen met Israel op korte termijn van de hand gewezen. In een verklaring van de Syrische regering werd vrijdag ook gezegd, dat Syrië wellicht de voorgestelde vredesconferentie over de crisis in het Midden-Oosten zou boycotten.

„Van uitwisseling van krijgsgevangenen kan op dit moment geen sprake zijn", aldus een verklaring die door radio Damascus werd bekend gemaakt.

CONCLUSIE VAN Drs. A. VAN DER HEK (PvdA):

Nederlandse staat moet deelnemen in oliehandel

Van onze correspondent

DEN HAAG — „De Nederlandse staat moet gaan deelnemen aan de produktie van en de handel in olie. Het ligt voor de hand daarbij te denken aan een joint venture tussen de staat en oliemaatschappijen". Deze conclusie trekt drs. Arie van der Hek, woordvoerder van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer voor Economische Zaken en Ontwikkelingssamenwerking, uit de fundamenteel veranderde situatie op de wereld-energiemarkt, die het gevolg is van de Arabische boycot tegen Nederland en de door de Arabische landen doorgevoerde produktievermindering van ruwe olie.

Drs. Van der Hek is het geheel eens met de Belgische EEG-commissaris voor het energiebeleid, Henri Simonet, die afgelopen week tijdens een bijeenkomst in Den Haag een uitspraak deed die opmerkelijk weinig aandacht in Nederland kreeg.

Simonet, die ook vice-voorzitter is van de Europese Commissie, zei het te „betreuren dat in een aantal lidstaten van de EEG de zekerheid van de energievoorziening nog in handen is van particuliere olieconcerns".

Van der Hek: „Simonet heeft gelijk. En Nederland is één van die landen. Olie is nu een schaarste-produkt geworden met — dat hoeft verder geen betoog — grote sociale betekenis. Welnu, wij hebben de landbouw of de woningmarkt — ook zaken met een grote sociale betekenis — ook niet volledig aan het particuliere initiatief overgelaten".

Hypergevoelig

„De energievoorziening is een hypergevoelige zaak voor elke samenleving. In Nederland heeft dat ertoe geleid dat de staat ging deelnemen in de kolenwinning. De exploratie van onze aardgasvoorraden wordt grotendeels beheerst door particuliere ondernemingen, in casu Esso en Shell, die deelnemen in de Nederlandse Aardoliemaatschappij, waarin de staat dan nog enige invloed heeft via de DSM, het nationale, uit de mijnbouw voortgekomen bedrijf in Heerlen. De exploratie en produktie van aardgas en olie in het Nederlandse deel van de Noordzee hebben we vrijwel geheel aan particuliere concerns overgelaten. Alleen via concessieverleningen heeft de overheid daar nog enige invloed. Maar de staat heeft geen greep op het moment en de mate van exploratie van de aardgas- en olievoorraden".

„De Arabische olielanden, vervolgt Van der Hek, hebben nu zowel de oliemaatschappijen als de olie-verbruikende landen van zich afhankelijk gemaakt. En nu wreekt zich enorm dat de Nederlandse overheid geen greep heeft op de olievoorziening, maar afhankelijk is van de oliemaatschappijen. De klassieke liberale argumentatie tegen overheidsdeelneming in de produktie en handel in olie was altijd dat zaken en politiek niet gemengd moesten worden. Wel, je ziet dat de Nederlandse regering definitief in het (politieke) spel is betrokken".

Begrip

Bij gebrek aan een eigen nationale oliemaatschappij kan de regering hoogstens bij Shell om begrip aankloppen onder verwijzing, zoals Van der Hek zegt, „dat Nederlandse regeringen Shell altijd hebben gesauveerd" — maar het is duidelijk dat Van der Hek dat niet als probate energiepolitiek wil beschouwen.

Dayan beschuldigt Egypte van moord

TEL AVIV — Minister van Defensie Mosje Dayan heeft Egypte beschuldigd van moord op een aantal Israelische soldaten die tijdens de oktoberoorlog krijgsgevangen werden gemaakt. Dayan verklaarde dat deze soldaten werden gedood op weg naar Egyptische interneringskampen of zijn bezweken tijdens de verhoren die men hen afnam.

„Het staat vast, dat een aantal van onze soldaten ongedeerd was toen zij gevangen werden genomen, toch zijn zij niet bij ons teruggekeerd", zo verklaarde Dayan in een interview voor de Israelische televisie. „Ik neem niet aan dat zij nog in leven zijn of ergens in Egypte gevangen zitten."

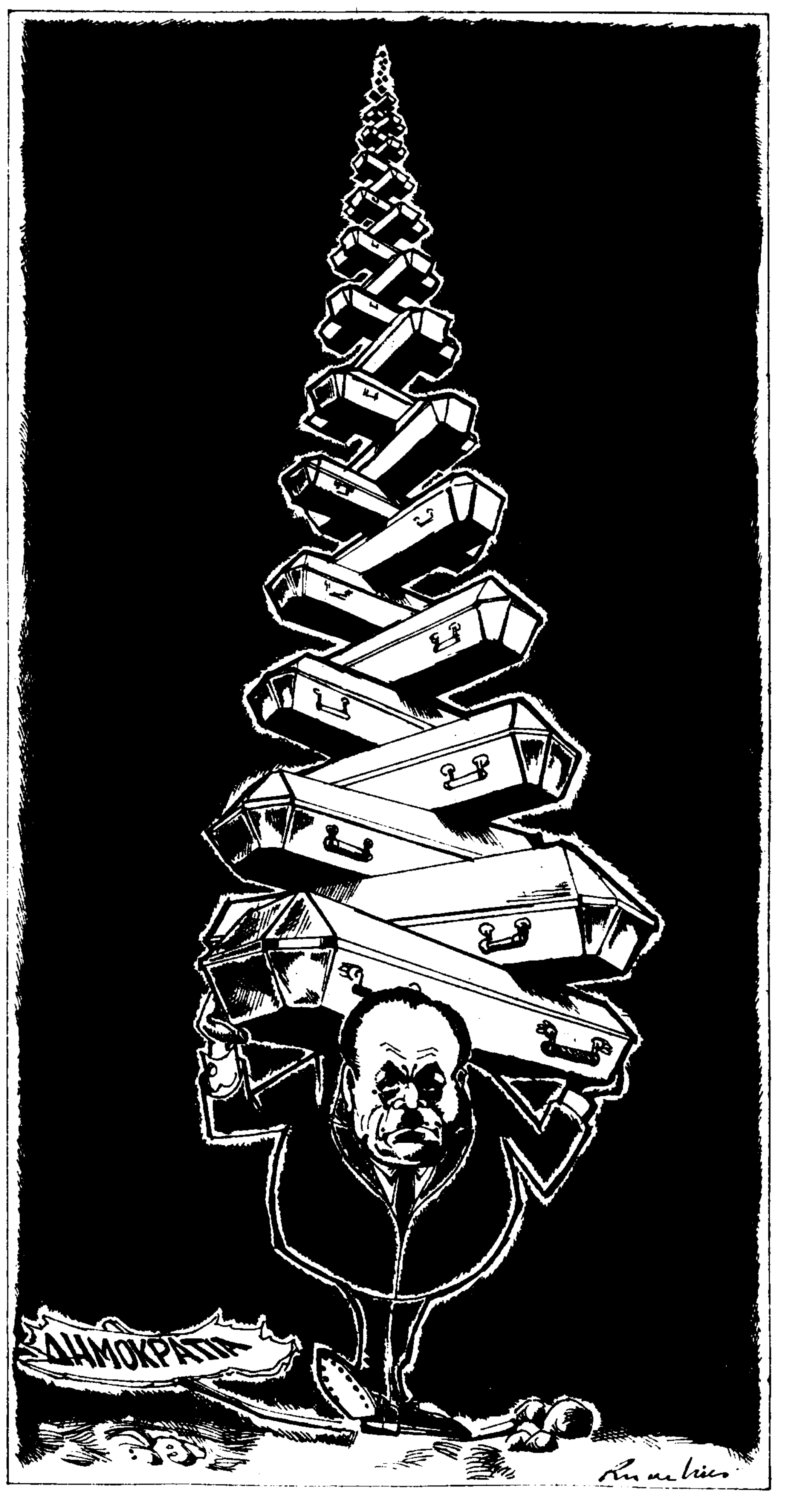
„Daarom moeten zij op een gegeven ogenblik zijn gedood. Zij werden vermoord", zo verklaarde Dayan.

Dayan deed zijn uitspraak op het vliegveld Lod bij Tel Aviv, waar de laatste 17 Israelische soldaten met een toestel van het Rode Kruis uit Egyptische krijgsgevangenschap terugkeerden. In totaal 241 Israeli's zijn uitgewisseld sinds deze operatie een week geleden van start ging.

Dayan dankte het Rode Kruis voor zijn 'humanitaire dienstverlening' bij het uitvoeren van de directe vluchten tussen Cairo en Tel Aviv. Ook prees Dayan de behandeling die de gewonde Israelische gevangenen in Egyptische ziekenhuizen hadden genoten en de behandeling in de interneringskampen gedurende de laatste dagen van de oorlog.

„Naast de beschuldiging van moord, moeten wij ook wijzen op het positieve", zo verklaarde Dayan.

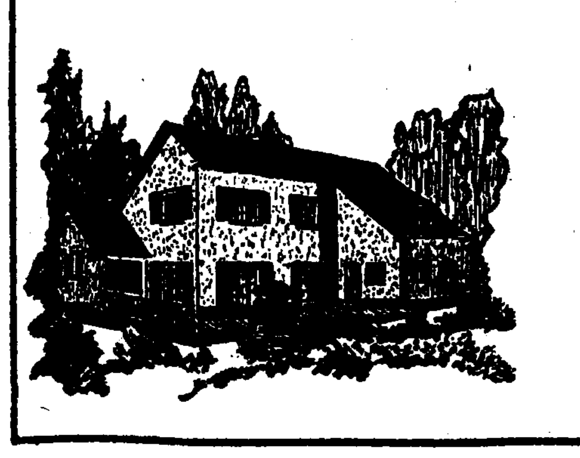
HELLAS '73



(ADVERTENTIE)

BOUWSPAREN

7 1/4 %



Dé rekening om op een snelle manier geld bij elkaar te sparen voor een eigen woning.

Het rentepercentage van de bouwspaarrekening is gekoppeld aan het percentage van de hypotheekrente bij onze bank, thans 8¾%, zodat het verschil tussen de rente op de bouwspaarrekening en de hypotheekrente altijd maar 1½% is.

Over het tegoed op de bouwspaarrekening kan, na verloop van één jaar, vrij worden beschikt voor aankoop van een huis. Indien u binnen de termijn van één jaar over het tegoed wenst te beschikken voor aankoop van een huis, dan wordt een rentekorting van 2% toegepast. Deze rentekorting van 2% geldt eveneens bij beschikking over het tegoed voor andere doeleinden.

u kunt dus dagelijks over het tegoed beschikken!

als het om geld gaat...
de Gemeente-Spaarbank

Hoofdkantoor: Markt 17-18 Maastricht Telefoon: 043-41222. 36 kantoren in Limburg

commentaar

Schandpaal

Met de openbaarmaking van de vonnissen van de arrondissementsrechtbanken tegen overtreders van het zondagsrijverbod in de advertentierubrieken van de dagbladen is het juridisch allemaal in orde. Lid g van artikel 7 van de Wet op de economische delicten en punt 4 van lid b van artikel 9 van het Wetboek van Strafrecht openen de mogelijkheid ertoe. Artikel 36 van het Wetboek van Strafrecht bepaalt bovendien, dat de overtreders de kosten van dergelijke openbaarmakingen zelf moeten betalen.
Het is dus in orde zo. Desalniettemin zal menigeen er wat vreemd tegenaan kijken, nu het feitelijk ook gebeurt — zoals woensdagmorgen jl. in het LD te bevinden viel. Niet alleen, omdat velen daarbij onvermijdelijk zullen terugdenken aan een periode waarin én veroordeelde verzetsstrijders én gevonniste zwarthandelaars op deze manier in de bladen te kijk werden gezet, maar waarschijnlijk méér omdat het opheffen van de anonimiteit van een verdachte in dit land een zware zaak is. Niet voor niets worden regelmatig journalisten voor de Raad voor de Journalistiek gedaagd omdat zij deze 'gulden regel' hebben geschonden.
En wat is dat hele zwartrijden dan nog. Toegegeven: het is kwalijk, asociaal, onsportief en in strijd met de wet. Maar het is tenslotte slechts een gelegenheidsmisstap. Uitgerekend dáárvoor de schandpaal uit het museum te halen, doet de zuiverheid van onze rechtspraak onrecht.

Persspiegel

VRIJ NEDERLAND

VRIJ NEDERLAND liet een profiel van minister Boersma schrijven („we laten ons niet leiden door de vakbeweging maar onze opvattingen vallen vaak samen"). In het blad voorts de ellende in Griekenland („krijgt Athene een tekort aan stadions?"), en de narigheid in Suriname waar veel te veel bosbewoners naar Paramaribo trekken en daar onder miserabele omstandigheden moeten leven, en 'n artikel van schrijver Jakov Lind („wie de Joden bestrijdt, bestrijdt uiteindelijk zichzelf").

HP HAAGSE POST

De meeste aandacht krijgt deze week in de Haagse Post de revolutionaire dominee van het begin derzer eeuw Ferdinand Domela Nieuwenhuis. In de gedramatiseerde tv-documentaire „Roerig Amsterdam" neemt hij ook een belangrijke plaats in, „de verlosser" wiens revolutie niet doorging. Cherry Duyns ging twee avonden achter VVD's Wiegel op partijavonden aan en raakte erdoor „danig van streek".

ACCENT

Mede door de autovrije zondag ziet Accent weer toekomst voor de taxi. „Verwacht mag worden dat bij een voortduren van een rijverbod en eventuele invoering van benzinedistributie het gebruik van de taxi interessanter wordt.

ELSEVIERS

Zoals bijna alle opiniebladen geeft Elseviers Magazine aandacht aan de gebeurtenissen in Griekenland. („Slachtoffers zijn niet alleen de studenten en arbeiders die hun eerlijk elan met de dood, verminking of gevangenschap moesten bekopen, maar ook het hele Griekse volk dat plotseling is teruggestort in een nachtmerrie die neigingen vertoonde om langzaam te verdwijnen").

Elseviers weekblad

In een interview zegt de Rotterdamse wethouder Viersen dat uitbreiding van Le Havre weinig zin heeft en dat de Arabieren Rotterdam toch niet kunnen missen.

de nieuwe linie

De nieuwe voorzitter van het Nederlands Katholiek Vakverbond, Wim Spit, praatte met de Nieuwe Linie. Enige zijner uitspraken: „Het risico dat er misbruik wordt gemaakt van de huidige energiecrisis om prijzen op te drijven is ingebakken in ons economisch systeem"; over het mislukken van het centraal akkoord: „Ik constateer dat de werkgevers hoe dan ook de maatschappelijke ongelijkheid in stand willen houden".

HERINDELING MISTIGE ZAAK

De gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg — deze week door de brief van de minister van Binnenlandse Zaken weer actueel — is een ietwat mistige zaak. De oorzaak daarvan schijnt minder bij de minister te liggen dan bij Gedeputeerde Staten, die behoefte schijnen te hebben aan enige geheimzinnigheid.
De laatste maanden waren er immers steeds meer aanwijzingen dat men in Den Haag niet veel voelde voor het terugbrengen van de 58 gemeenten tot 11. Er wordt zelfs beweerd dat minister De Gaay Fortman dit bij zijn werkbezoek aan Limburg aan G.S heeft laten blijken. In de bespreking die dit college begin deze maand in Den Haag met de minister voerde, moet toch geen enkele vaagheid zijn geweest over zijn opvatting dat het plan te radicaal is en teruggetrokken moet worden. In de publiciteit werd door GS echter gebracht dat 'pas op de plaats' gemaakt moest worden, totdat meer inzicht was verkregen in de gewestvorming.
De minister moet dan ook nogal boos zijn geworden over deze 'nuancering' en heeft wat men mag noemen een brief op poten aan GS geschreven. Daarin wordt het college de kans geboden de eer aan zich te houden en het plan terug te nemen. Gebeurt dit niet dan zal de minister op grond van de Gemeentewet het plan als onaanvaardbaar terugsturen.
In de brief vraagt de minister bovendien nu al te beginnen met het voorbereiden van een nieuw plan, dat uitgaat van drie gewesten en meer gemeenten dan de elf uit het huidige plan. Bovendien vraagt hij enkele alternatieven te ontwikkelen en biedt zelfs ambtelijke hulp aan.
GS schijnen deze duidelijke wenk niet te begrijpen en hebben de minister laten weten dat, nu nog niets vaststaat over omvang en takenpakket van de gewesten, het hun niet mogelijk is hun plan hieraan te toetsen. Beloofd wordt dat men dit zal doen zodra de structuurschets vaststaat.
Het ligt niet in de aard van minister De Gaay Fortman om dit zo maar over zich heen te laten gaan. In elk geval zal hij de brief van GS niet in tevredenheid gelezen hebben.
Natuurlijk staat het nog niet vast dat het parlement akkoord zal gaan met de opvatting van de minister dat Zuid-Limburg in drie gewesten verdeeld moet worden. Maar ook als het er één wordt blijft nog altijd het ook in de brief neergelegde bezwaar van de minister tegen het huidige plan bestaan. Het niet voldoen aan het verzoek van de minister om het huiswerk over te maken, leidt op zijn minst tot ernstige vertragingen.
Niet alleen GS en de minister maar ook de Tweede Kamer is ervan overtuigd dat Zuid-Limburg herverkaveld moet worden. Indien nu volgens het verzoek van de minister thans al voldoende alternatieven worden opgesteld, kan er een soort keuzepakket gereed liggen op het moment dat de gewestwet door het parlement is aanvaard. Dan kan Limburg snel en als eerste zich bij de nieuwe structuur aanpassen. Dat is niet slecht voor de image van Limburg.
Daar komt nog bij dat bij een dergelijke handelwijze wel zeker is dat men in Limburg zelf zijn toekomst sterk kan bepalen. Het is immers helemaal niet denkbeeldig dat de minister anders zelf wel eens een plan zou kunnen maken. De ambtenaren ervoor heeft hij, want die zijn immers als hulpkrachten al aan de provincie aangeboden. Het lijkt me echt zaak dat GS de mist rond de herindeling zelf verjagen. De kans daarvoor is ruimschoots aanwezig bij de interpellatie die op 6 december in Provinciale Staten van Limburg over deze kwestie wordt gehouden.

vanuit DEN HAAG



ROB DAMOISEAUX

Geheimzinnigheid rond bezoek Palestijn

Krijgt Moskou Arafat vandaag op de knieën?



YASSER ARAFAT

Van onze correspondent

Tot vandaag hebben de Sovjet-leiders nog de tijd om de Palestijnse terroristenleider Yasser Arafat zover te krijgen dat hij het Russische vredesconcept voor het Midden-Oosten accepteert. Die bemiddeling is de Russen vrijwel geruisloos en min of meer vanzelf in de schoot gevallen, nadat de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Kissinger hun begin van deze maand met zijn spectaculaire vredesreis het initiatief in de internationale politiek duidelijk uit de hand had geslagen.

Aangezien ook de betrekkingen met Egypte en enige andere Arabische landen de laatste weken zijn afgekoeld, bleef de Russen ook weinig anders over dan zich met de Palestijnen bezig te houden.

Moskou heeft de acties van de diverse Palestijnse bevrijdingsorganisaties uit ideologische redenen altijd met veel aplomb ondersteund. Des te harder valt het Arafat blijkbaar tegen, dat de Sovjet-Unie in deze dagen bij zijn bezoek aan de grimmige, besneeuwde hoofdstad zo'n zware druk op hem uitoefenen om nu de wapens neer te leggen en het diplomatencolbertje aan te trekken. De Russen willen dat de Palestijnen bij de aanstaande onderhandelingen kleur bekennen en hun positie duidelijk omschrijven.

Utopieën

Daarop worden Arafat en zijn tien begeleiders deze week geprepareerd. Utopieën als een geliquideerd Israel en de oprichting van een democratische staat voor moslims, joden en christenen samen, zijn in dit stadium niet haalbaar, zeggen de Russen.

Maar, zeggen ze troostend, de aanstaande vredesconferentie biedt het Palestijnse volk een unieke kans om door de hele wereld zijn nationale identiteit erkend te krijgen. Een dwingende noodzaak, willen de Palestijnen die kans benutten, is een minimale eenheid in het door rancunes en hartstocht gescheurde Palestijnse kamp, zo zou de Russische argumentatie luiden.

Concessies

De Russen schijnen daarom met een aantal concessies over de brug te willen komen, op voorwaarde dat de Palestijnen bereid zijn aan een constructieve oplossing mee te werken. Daarbij staat de oprichting van een eigen Palestijnse staat (West-Jordanië, Gaza, Jeruzalem) op de voorgrond. Deze staat zou door alle communistische en vrijwel alle Afrikaanse landen worden erkend. Moskou zou verder een provisorische Palestijnse regering in Beiroet of Damascus ondersteunen. In Moskou zou een permanent contactbureau worden opgericht.

Geheimzinnig

Als Arafat bereid is deel te nemen aan de vredesconferentie in Genève, zou de Sovjet-Unie hem ook nog andere, niet bekende garanties willen geven. Opvallend is de geheimzinnigheid waarmee Arafats bezoek in Moskou wordt omhuld. Officieel is dat bezoek zelfs niet door de autoriteiten bevestigd. Blijkbaar willen de Sovjets er niet te veel ophef van maken, voordat ze er zeker van zijn dat Arafat en zijn gevolg ook werkelijk de Palestijnse bevolkingsgroepen in al hun schakeringen vertegenwoordigen. Maar bovendien is deze bemiddelingspoging een uitgesproken delicate aangelegenheid. Erg coöperatief zijn de Palestijnen nu eenmaal niet wat betreft een vredesoplossing in het Midden-Oosten, die onder druk van de grote mogendheden tot stand zou moeten komen. Daarom speelt Moskou het voorlopig op de zachte toer.

(ADVERTENTIE)

dat had je niet moeten doen

zegt 'n lieve vrouw als u haar dat gouden sieraad geeft. Wedden?!

VOOR HET EERST IN 50 JAAR:

Katholieke deelneming in bestuur van Ulster

Van onze correspondent

Het regionaal bestuur van Noord-Ierland in Ulster, na de verrassende overeenstemming voor een coalitie tussen protestant en katholiek, zal worden gevormd uit zes protestanten, vier katholieken en een lid van de kleine Alliantiepartij. Het historisch belang van de overeenstemming tussen de drie partijen is duidelijk. Nog nooit in het 50-jarig bestaan van de Noordierse provincie had de katholieke minderheid de kans gekregen aan het bestuur van dat gebied deel te nemen. Het zogenaamd uitvoerend orgaan zal worden voorgezeten door de protestantse oud-premier Brian Faulkner. Zijn plaatsvervanger wordt de leider van de katholieken, de fel-democratische Labourman Gerry Fitt.

De katholieken zijn meer dan tevreden met de 'portefeuilles' van handel, gezondheid en sociale zaken die ze uit het vuur van de eindeloze onderhandelingen hebben weten te slepen. De protestanten krijgen financiën, landbouw en opvoeding - en het leiderschap.
Het nieuwe bestuur zal niet in functie treden voordat een overeenkomst is gesloten over de vorming van de Ierse Raad. In deze raad zullen regeringsvertegenwoordigers uit Londen, Dublin en Belfast zitting hebben om problemen van gemeenschappelijk belang op te lossen. De voorstanders van een Verenigd Ierland hopen in stilte dat deze raad het lichaam zal kunnen worden dat de eenheid van het eiland tot stand brengt.

Niet te optimistisch

Minister Whitelaw verklaarde dat de onderhandelingen over de raad de gang van zaken waarschijnlijk niet meer zullen onderbreken. Wel waarschuwde hij in het Lagerhuis voor al te veel algemeen optimisme. Er zullen nog een heleboel dingen verkeerd lopen, aldus Whitelaw, en er zal nog veel staatsmanschap voor nodig zijn om de komende problemen op te lossen.
Protestantse groeperingen hebben acties aangekondigd. De IRA op haar beurt heeft de katholiekenleider Fitt van verraad beschuldigd. De IRA heeft ook nieuwe, nog heviger terreuracties aangekondigd. Minister Whitelaw zal nu, naar men verwacht, binnenkort naar Londen worden teruggeroepen om er een belangrijke plaats in het kabinet in te nemen. De minister wordt op het ogenblik als een held vereerd, omdat hij binnen nog geen twee jaar van direct Brits bestuur in Belfast kans heeft gezien iets te bereiken wat men algemeen voor onmogelijk hield.

De protestanten, die oud-premier Faulkner het mandaat hebben gegeven met de katholieken samen te werken, vormen binnen de Unionistenpartij echter zo'n kleine meerderheid, dat het nieuwe bestuur snel enige successen zal moeten boeken om de achterdochtige protestanten vertrouwen in te boezemen. Het succes van deze regionale 'regering' staat of valt met Faulkners kans tot overleven.

signalement

Een schreeuw naar Europa

De Arabische landen zeggen met hun olie-embargo en olie-boycot politieke bedoelingen te hebben. Die bedoelingen worden wel het fraaist verwoord door koning Feisal van Saoedi Arabië als hij zegt de boycot ten opzichte van Amerika te zullen toepassen tot hij kan bidden in de moskee van Jeruzalem. In meer zakelijke taal heet dat: doorgaan met de olie-boycot jegens de Ver. Staten tot Israel de sinds 1967 bezette gebieden heeft ontruimd en de rechten van de Palestijnen zijn erkend.
Het opmerkelijke in deze uitspraak van koning Feisal is, dat hij alleen Amerika noemt, terwijl de olie-boycot toch ook Nederland treft en het olie-embargo heel Europa en Japan. Sinds oktober heeft Saoedi Arabië evenals de andere Arabische staten de oliekraan voor 25 procent dichtgedraaid en in januari wordt dat 30 procent. Nog opmerkelijker wordt dit exclusieve noemen van Amerika als men bedenkt dat de olie-boycot voor Amerika praktisch ongevaarlijk is: de olie van het Midden-Oosten maakt slechts 5 procent van het totale Amerikaanse olieverbruik uit.
Koning Feisal moest echter Amerika wel noemen om de politieke bedoelingen van zijn olie-manipulaties een schijn van waarachtigheid te geven. Ook koning Feisal weet, dat het conflict in het Midden-Oosten in feite een conflict van Rusland met Amerika is en slechts door en tussen deze twee wereldmachten kan worden opgelost. Dat echter koning Feisal zo oliedom zou zijn om te menen, dat zijn olieboycotje de wereldmacht Amerika tot een bepaalde politieke oplossing kon dwingen, valt niet aan te nemen. Men doet daarom het best de Arabische beweringen, dat de olie-boycot politieke bedoelingen zou hebben met betrekking tot het Israelisch-Arabische conflict, voor kennisgeving aan te nemen. Waarmee wij niet graag zouin het geheel geen politieke bedoelingen in het geheel geen politeike bedoelingen zou hebben. Ze liggen echter op een ander vlak.

De olie-boycot treft eerst en vooral Europa en Japan; twee economische wereldmachten, die echter politiek niets voorstellen. De Arabische wereld is bezig aan te tonen, dat het deze beide economische machten op hun grondvesten kan laten schudden. Het kleine, welvarende Nederland is daarbij als demonstratie-object uitgekozen; zogenaamd omdat het uitgesproken Israelische symphatieën heeft, maar zeker omdat het een knooppunt in de Europese oliehandel is. Voor de Arabische wereld geldt slechts, dat de Europese landen die reeds krimpen onder een verminderde olietoevoer, voortdurend het Nederlandse voorbeeld voor ogen hebben van een mogelijke totale destructie als de oliekraan volledig wordt dichtgedraaid. Wat wil de Arabische wereld met Europa? En waarom juist Europa?
Men zou nog eens een kaart van vóór 1945 in zijn herinnering terug moeten roepen als men tot dit waarom wil doordringen. Het Midden-Oosten was toen een wingewest van Europa, althans van de bovenliggende machten Engeland en Frankrijk. Wel hebben in het Midden-Oosten na 1945 de vlaggen van de onafhankelijkheid gewaaid, maar dat betekende weinig meer dan dat de betreffende landen nu tot de status van ontwikkelingslanden werden verheven. Hun vroegere kolonisatoren dachten met de geschonken onafhankelijkheid de schuld, die door jarenlange uitbuiting was ontstaan, afgelost te hebben. Europa scheen er zelfs genoegen in te stellen te bewijzen, dat het ook zonder koloniën tot grote welvaart kon komen en het besefte niet hoe het hiermee het dragen van de armoe in het Midden-Oosten dubbel bitter maakte. Nu pas beginnen we een beetje te beseffen hoe het de Arabische wereld gestoken moet hebben toen wij haar voor de ruwe olie een bedrag betaalden, dat kleiner was dan het bedrag, dat onze regeringen aan accijns op de olie durfden te heffen. De Europese regeringen hadden meer profijt van de accijns op de olie, dan de Arabische ontwikkelingslanden van de produktie van olie. Hier leefde een stuk kolonialisme voort.

Wij dachten dat men het niet zo verwonderlijk mocht vinden als het Midden-Oosten zich nu tegen Europa keert; verwonderlijker is het misschien dat het eerst nu gebeurt. Of misschien toch weer niet? Europa begint — of moeten we alweer zeggen begon — een politiek gezicht te krijgen, waarin de koloniale trekken van Engeland en Frankrijk wat vervagen en waarin de humaner trekken van de ontspanningspolitiek zichtbaar worden. Zou dit het Midden-Oosten, dat in zijn haat ergens toch ook een liefde voor Europa koestert, juist nu tot de olie-manipulatie gebracht hebben, die men dan moet verstaan als een schreeuw naar Europa om nu eindelijk zijn welvaart met de vroegere wingewesten te gaan delen?
Dan blijkt dit laatste spoor van vertrouwen in Europa vooralsnog beschaamd te worden. Europa antwoordt niet. Er blijkt nog geen Europa als politieke eenheid te bestaan. In Kopenhagen konden de ministers van buitenlandse zaken zelfs nog niet de solidariteit opbrengen om gezamenlijk de gevolgen van de oliecrisis te dragen; dat concluderen wij althans uit de verklaring van de Nederlandse minister, die nog de mogelijkheid openlaat dat Nederland alleen op zijn gasbel gaat zitten. Over Europese energie-politiek gesproken.
Hoever moet de Arabische wereld met haar boycot nog gaan alvorens Europa beseft tot een eenheid in politiek denken te moeten komen en gaat inzien, dat het zijn welvaart slechts kan behouden als het het Midden-Oosten mee optrekt in die welvaart.

In gesprek

Lid van twee partijen

Naar aanleiding van het bericht in het L.D. van 16 november, getiteld „Burgemeester van Nuth lid van twee partijen", zou ik het volgende willen zeggen.
Binnen de RKPN — iedereen kan het weten — bestaan nu grote moeilijkheden. Die principiële wegloper drs. H. Schmedding heeft dat ook in de gaten en nu klopt hij prompt weer aan bij zijn oude partij, de KVP, door toedoen waarvan hij in het verleden o.a. burgemeester is geworden. En wat durft hij nu óók nog te beweren? „Ik eet heus niet van twee walletjes". Als dit niets met huichelen te maken heeft, dan toch zeker ook niets met principes. Zijn bedenkingen tegen de KVP blijven immers — naar hij zei — nog steeds bestaan, aangezien deze partij zich volgens hem slap heeft gedragen inzake de kwestie abortus.
Maar meneer Schmedding, dat heeft de KVP nou net niet gedaan, want er is immers dank zij de KVP nog niets veranderd binnen de zedelijkheidswetgeving en de nu bestaande gehele Tweede Kamerfractie van diezelfde KVP zal zich ook in de toekomst — ik citeer hier ons goed Limburgs Kamerlid Jan Heijmans — **NIET** uitspreken voor vrije abortus, eventueel wél als het hoogst noodzakelijk zou blijken (en dat maakt de RKPN niet uit) in individuele gevallen op medische en/of sociale indicatie.
Nu wil drs. Schmedding wél de KVP steunen (ik vraag me af hoe?) als hij ziet dat z'n RKPN een fiasco is en niet deelneemt aan de Provinciale Statenverkiezingen van maart '74. En als hij dan denkt — zoals hij zei volgens het LD-bericht — dat een van de twee partijen hem wel zal royeren, hoop ik maar dat het de KVP zal zijn, die dit doet. Dan is de KVP tenminste eerlijk ten opzichte van de trouwe leden en kiezers en ook heel erg duidelijk ten opzichte van iedereen. Want dubbele overlopers kun je volgens mij in de politiek niet meer vertrouwen.
Verder hoop ik, dat de burgemeester van Nuth en de RKPN-stemmers in de toekomst niet meer het geloof verwisselen met politiek; hierbij denk ik bijvoorbeeld ook aan Joseph Luns.

SCHINVELD **Boy F. G. Goossens**
Geenteraadslid Schinveld en KVP-kandidaat voor Prov. Statenverkiezingen maart '74.

Showgirls (4)

Zaterdag trok de St. Jozefharmonie weer eens door Sittard. Deze harmonie was er altijd een, waar muziek in zat en die het bekijken waard was. Zaterdag heeft zij mij echter teleurgesteld wat haar waardigheid betreft. Voor haar uit liep een majorettenshowgroep met schaars geklede deelneemsters. Als de harmonie heeft gedacht hiermee op te vallen, dan heeft zij precies achter het net gevist. Zulke rare stunten had ik niet van de St. Joep verwacht. De eens zo degelijke harmonie liep — naar ik dacht — die zaterdagmiddag ook niet zo netjes in het gareel als normaal en de tonen van haar instrumenten vond ik wat hees en stotend.
Als deze harmonie haar populariteit wil behouden, zal zij haar zinnen bij elkaar moeten houden.

SITTARD **A. Lenders**

Glaspaleis

Als Heerlenaar met belangstelling voor mijn woon- en werkstad, zou ik eens de aandacht willen vragen voor het glaspaleis van Schunck. Dit mag dan op zichzelf een zeer opvallend gebouw zijn van bijzonder het architectonische constructie, het jammerlijke ervan vind ik, dat het daar in de onmiddellijke nabijheid van de oude St. Pancratiuskerk wel wat ongelukkig is gesitueerd.
Men deed het kerkplein, de Bongerd, enfin: die oude kern van Heerlen, geweld aan door zo'n modern winkelpaleis op die plaats te bouwen. Laagbouw zou daar nog wel acceptabel zijn geweest, bijvoorbeeld een café-restaurant met een ruim terras.
Voor het ontwerp van ir. Peutz heb ik alle respect, maar er had m.i. ook déstijds een geschiktere plaats in het stadscentrum kunnen worden gevonden.
Als ik goed ben ingelicht, zou dit gebouw op eenvoudige wijze (zeker met het huidige beschikbare bouwmaterieel) gedemonteerd kunnen worden. Als dat inderdaad het geval is, zou het de moeite van het overwegen waard zijn het een andere betere plaats in het centrum van Heerlen te geven daar men er eerdaags toch toe overgaat de stadskern te renoveren.
Laat men — nu men er de kans toe heeft — van de Heerlense city behalve een aantrekkelijk koopcentrum tevens een gezellig centrum van allure maken.

HEERLEN **J. H. Debrichy**

Verduistering (2)

Zou men niet een grote mate van energiebesparing kunnen bereiken als alle winkels, magazijnen en warenhuizen na 18 uur — op een enkele noodverlichting na — hun verlichting uit zouden schakelen? Volgens mij moet men daar in iedere stad en in elk dorp toe overgaan. Die verlichting brandt immers voor niets, want wie gaat er nog winkels kijken na 18 uur? Dat zullen toch maar weinigen doen.

GELEEN
Mevr. A.H. Rijssemus-Heijnen



Alquin is op de goede weg

Alquin is die Nederlandse groep die zich mag beroemen op een bliksemkarrière. Uit het niets is deze formatie naar de top gevlogen van ons vaderlands hitwezen. Hein Mars (bas), Paul Weststraten (drums) Job Tarenskeen (saxofoon, perkussie en vocals), Ronald Ottenhoff (saxofoon en fluit), Ferdinand Bakker (gitaar, viool, piano en vocals) en Dick Franssen (orgel, piano) bewijzen dit weer eens op hun nieuwste elpee **„The Mountain Queen" (Polydor)**. De muziek van de groep leunt duidelijk tegen de Folus-sound aan, waarbij het gemis aan uitgekiend gitaarwerk gecompenseerd wordt door knappe orgelpartijen en indringende geluiden van saxofoon en fluit. Het album opent met „The Dance", een uit twee gedeelten bestaande kompositie opgebouwd rond het ronkende orgel. Frisse, heldere swingende muziek, muziek die je blijft boeien door de gevarieerde opbouw van de kompositie. „Soft Eyed Woman" is een trager nummer wat ondanks puik gitaarwerk van Ferdinand Bakker en de fluit van Ronald Ottenhoff, zonder pretenties op de plaat lijkt te zijn gezet. Oppervlakkig klinkt ook het laatste nummer van kant een, „Convicts of the Air". Alquin lijkt verdwaald te zijn in zijn eigen muzikaliteit. „The Mountain Queen" maakt alles weer goed. Dit nummers van 15 minuten bestaat uit vier gedeelten die precies in elkaar passen met als resultaat een stevig brok muziek. Een sprankelend werkje, dan eens nostalgisch, dan eens fel en dan weer eens stomend. Ook zeer geslaagd is „Mr. Barnum Jr.'s Magnificent And Fabulous City" met die in het begin swingende viool, afgewisseld door jazz-achtig getier op de saxofoon en treurige orgelklanken. Om de plaat vol te maken heeft de groep nog even het thema „Don And Dewey" van Don Bowman (precies 55 seconden) meegenomen. Weer een fijn album van eigen bodem, ook al mist Alquin nog dat beetje om de luisteraar te blijven boeien omdat de groep vooral met de kortere komposities nog moeilijk uit de weg kan.

+ Traffic

Eindelijk is het live-album van **Steve Winwood** uit. Het toernee dat hij begin dit jaar met zijn formatie **Traffic** door Europa maakte is op een dubbelaar **„On the Road" (Island Ariola)** verschenen. En uiteraard maken Steve Winwood, Roger Hawkins, Jim Capaldi, Barry Beckett, David Hood, Chris Wood, Jimmy Johnson en Reebop Kwaku Baah fijne muziek. En die fijne muziek is op deze dubbelaar te horen. Echte Traffic-rock met overtuigend spel van saxofonisten en levendige perkussie. Dat is het etiketje van Steve Winwood en zijn Traffic in de sterkste bezetting. Op de elpee is nauwelijks te horen dat we hier te maken hebben met live-opnamen (alle nummers werden in Duitsland opgenomen). zó gaaf is het Traffic-circus op de plaat gezet. Natuurlijk moet je van het soundje houden. Er zijn genoeg mensen die misselijk worden van saxofonist Chris Wood en van perkussionist Reebop. Maar voor de echte liefhebber is dit weer een unieke produktie, met het beste werk van de groep van het laatste jaar bijeen. Op de dubbelaar staan zeven lange komposities: „Glad", „Freedom Rider", „Tragic Magic", „Uninspired", „Shoot Out at the Fantasy Factory", „Light up or leave me alone" en „Low Spark of high Heeled Boys". Dus ga er maar even voor zitten.



Steve Winwood: Traffic in zijn sterkste bezetting in „On The Road".



Alquin: uit het niets naar de top

+ Muddy Waters

De man op wie de hele popwereld zich blind heeft gestaard, de man die furore maakte met de Mississippi Deltablues, in de vijftiger jaren zijn stempel drukte op de Chicagoblues en bovendien in de zestiger jaren aan de wieg stond van de rock, heeft de afgelopen weken ook weer iets van zich laten horen. We praten natuurlijk over ene **Muddy Waters.** Zijn jongste elpee (een collage van vroeger werk heet **„Can't Get no Grindin" (Chess Negram)**. Een fijn album met goede nummers volgens het traditionele Waters-recept. Een snierende gitaar, een brommende mondharmonika, een swingende piano en de rauwe indringende stem van Muddy Walters die nog steeds onvervalste blues vertolkt en hier en daar een hippe rockdraai maakt. Op kant 1 het titelnummer „Can't get no Grindin", het wondermooie „Mother's bad luck child", het deinende „Funky Butt" en droevige „Sad Letter" en „Some day I'm gonna ketch you". Ook op kant 2 knap werk uit Waters-stal: „Love Weapon", „Garbage Man", „After Hours", „Whiskey Aint' no good" en „Muddy Waters' Suffle. Muddy Waters komt dit jaar niet naar Europa. (Hij heeft eigenlijk zijn beste tijd gehad en wordt verdrongen door al diegenen die het vak van hem hebben geleerd.) Maar voor de doorgewinterde fan is dit album een waardevolle aanvulling van hun Waters-diskografie. Re-released is de elpee van Muddy Waters **„At Newport' (Checker/Negram)**. Eigenlijk een zwakkere produktie van Waters met natuurlijk de grote hits uit zijn dagen. Het optreden van Muddy Waters op het jazzfestival van Newsport in 1960 wae een heel belangrijk optreden voor Waters, omdat hij sinds 1956 na zijn hit „Trouble no more" geen poot meer aan de grond kon krijgen. Daarom dat deze elpee een historisch werkje is, omdat het de come-back van Waters inluidde. Een magere elpee met „I got my brand on you", „I'm your hoochie coochie man", „I wanna put a tiger in your tank", „I feel so good" en uiteraard een lange versie van „I got my Mojo working".

JOS GERARDS

(ADVERTENTIE)

HET VOORDELIGSTE PROGRAMMABLAD
HEET
TROS KOMPAS
HANDIG EN OVERZICHTELIJK

Een jaarabonnement kost u f 22,50, dat is nog geen 44 cent per week. Alles is al duur genoeg. Bovendien ontvangt u alle nummers tot 1 januari 1974 gratis en nog een handige omslag ook. Bel 020-227644 of stuur een lege enveloppe met uw naam en adres naar TrosKompas, Antwoordnummer 3300 te Amsterdam. Geen postzegel nodig.

Wij noteren dan een jaarabonnement voor u!

26 complete series EFSI-TOYS



Dit is een greep uit de collectie van 55 EFSI-TOYS, metalen autominiaturen van puur Nederlands fabrikaat, die u voor een gulden in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt winnen, waarde f 87.75, geschonken door WORLD PRESENT B.V., Roermond.

ZATERDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

11.00-11.30 ■ **De ondernemer,** teleac-cursus
16.00 **Journaal**
16.02 **De bloementuin,** „De eenzame potplant", voor de kinderen
16.15 **Klassewerk,** spelprogramma tussen diverse scholen met als thema deze keer „Spanje"
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Kunt U me de weg naar Hamelen vertellen, meneer?** „De lelijke slaapster", tv-serie voor de kinderen
20.00 **Journaal**
20.20 **De Berend Boudewijn kwis,** spelprogramma onder leiding van Berend Boudewijn met als secondant Pierre van Ostade
22.10 **Brandpunt,** actualiteitenrubriek
23.00 ■ **Epiloog,** door mgr. Simonis
23.05 **Journaal**
23.10 ■ **Het lied van de week**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**
18.55 **Journaal**
19.05 **Coronation Street,** tv-serie
20.00 **Journaal**
20.20 **Niet meer doden, lieverd.** Tsjechische speelfilm uit 1970. De film is in feite een parodie op de Amerikaanse gangsterfilm. In het huis van de geschiedenisleraar wordt het lijk van Porter gevonden, maar ook diens cheque van een miljoen dollar
22.10 **De ombudsman,** Hans Ouwerkerk bespreekt problemen van kijkers en geeft aan wat er aan te doen valt
22.40 **Een man over de vloer,** „Voor de leeuwen geworpen", tv-serie
23.05 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.30 **Journaal**
14.35 ■ **Programma-overzicht**
14.45 **Het vuurrode speelgoedautomobieltje,** voor de kinderen
15.15 **Münchner Nachmittag,** gevarieerd programma met skteches en de Beierse hitparade
16.45 **Der Markt,** consumentenrubriek
17.15 **Het celibaat ter discussie,** documentaire
17.45 **Sportjournaal**
18.35 **Een heerlijk leven:** „Alarm", tv-serie
19.00 **Hier und Heute**
19.35 ■ **A propos jazz,** met o.a. Leonard Feather en Duke Ellington
20.00 **Journaal**
20.15 **Zaterdagavond met Seth,** amusementsprogramma met en rondom Seth Gaaikema, met als gasten o.a. Mary Roos en The Blue Diamonds
21.30 **Spectaculum-oogst,** bekendmaking van de opbrengst van de grote televisieshow ten bate van het Unicef-kinderfonds
21.45 **Lottotrekking**
21.50 **Journaal,** aansluitend het woord voor de zondag
22.10 **Europese kampioenschappen formatiedansen voor amateurs**
23.40 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 **Programma-weekoverzicht**
14.15 ■ **Programma voor Italiaanse gastarbeiders**
15.00 **Wie wil wat worden?** „Modeontwerper"
15.30 **Flipper,** „Het meisje Janie", tv-serie voor de jeugd
15.55 **Gewoon wegzeilen,** tv-film: Een oudere Engelsman wil een reis om de wereld gaan maken, maar hij ondervindt onverwachte tegenwerking
17.00 **Journaal**
17.10 **Spiegel der deelstaten,** informatie uit de Bondsrepubliek
18.00 **Disco 73,** hits en gags met Ilja Richter
19.00 **Journaal**
19.30 ■ **De jonge heer Vek,** „De première", tv-serie
20.15 **Der letzte Walzer,** operette van Oscar Strauss; de operette speelt zich af in het tsaristische Rusland in het begin van deze eeuw en neemt de relaties van de adellijke kringen onder de loep
21.55 **Journaal**
22.00 **De actuele sportstudio**
23.15 ■ **De deur met de zeven sloten.** Duitse speelfilm uit 1962. Inspecteur Martin komt er achter dat de moord op een geestelijke gepleegd is met het oog op een erfeniskwestie
00.15 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20-11.30 **Schooltelevisie**
17.00 **Herhaling van educatieve programma's**
18.30 **Mens en arbeid**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Wetenschappelijk magazine**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio**
20.00 **Journaal**
20.15 **Cultureel magazine**
21.00 ■ **Staking.** Russische speelfilm uit 1924, over een arbeidersopstand die tot bloedige gevechten leidt

BELGIë 1 (Nederlands)
Kanalen 10 en 44

13.30 **Haiti, parel van de Antillen,** documentaire
14.25 ■ **Limburgse verhalen van een Turk,** film over een Turkse familie in Belg.-Limburg
14.35 ■ **De vijfduizend vingers van dr. T.,** speelfilm
16.00 ■ **Volksuniversiteit**
18.00 **De fabeltjeskrant**
18.05 **Star trek,** „De erfenis van een god", tv-serie
18.55 ■ **Wikken en wegen,** consumentenrubriek
19.40 ■ **Zoeklicht en mededelingen**
19.45 **Journaal**
20.10 **Reinaard de Vos,** „Het proces" poppenspel
20.35 ■ **August, August,** circusspel
22.55 **Journaal**

BELGIë 2 (Nederlands)
Kanalen 25 en 62

13.30 **Haiti, de parel van de Antillen,** documentaire
14.25 ■ **Limburgse verhalen van een Turk**
14.35 ■ **De vijfduizend vingers van dr. T.,** speelfilm
16.00 ■ **Volksuniversiteit**
18.00 **De fabeltjeskrant**
18.05 **Star trek,** „De erfenis van een god", tv-serie
18.55 **Zoniën,** programma over het verleden van het Zoniënwoud
19.45 **Journaal**
20.10 **Reinaard de Vos,** poppenspel
20.35 **Melotrio,** muzikale quiz
21.35 **Echo,** actualiteitenrubriek
22.05 **Mannix,** politieserie
22.55 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 ■ **De onderneming,** tv-cursus
16.20 **Waals theater,** „Cusin Bebert"
18.00 **A vos marques,** interscholair wedstrijdspel
18.55 **The Wombles,** tekenfilmserie
19.00 ■ **De Franse gemeenschap van Wallonië en Brussel**
19.30 ■ **Antenne-soir**
19.45 **Journaal**
20.15 **Le jardin extraordinaire**
20.45 ■ **Vijftig jaar radio**
20.55 **Paix sur les champs,** tv-spel
22.10 **Cinescope, met als gast Jean Rochefort**

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma; 10.30 ● Z.L. - Muziek- en informatieshow; 13.11 Dingen van de dag; 13.23 ● Dit is het begin...: jongerenprogramma; 14.45 ● NOS-Jazz; 15.10 Programma v.d. buitenlandse werknemers. Zevende Dags Adventisten: 17.40 Ondergang door gebrek aan kennis, lezing; 17.55 Mededelingen; 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van DS '70; 18.30 ● Varié - een afwisselende zaterdagse vooravond; 19.30 ● Brassband Magazine; 20.00 ● De Vara feliciteert: verzoekplatenprogramma met onverwachte wendingen; 21.55 Boemerang: informatie van de afgelopen week; 22.40 ● Nederlandse chansons; 23.05 Ach ja... de jaren 50. En verder?

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma; 10.00 ● Tien-om: minimagazine voor en met jonge luisteraars; 10.33 ● Route - A: amusant wegwijs worden in Nederland; 11.55 Mededelingen; 12.00 Aktua; 12.16 Overheidsvoorlichting: werk en welzijn - onze voeding op de helling. Een programma van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41 ● Tross-country; 13.30 ● Steiger B: amusementsprogramma; 15.33 ● Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma; 17.32 Aktua; 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd; 18.15 Uit de pers; 18.41 ● Close-up: Hongaars ensemble; 19.00 ● Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma; 20.05 Aktua-klankbeeld; 20.30 ● Klaviertuositeiten; 20.55 ● Om de kunst; 21.15 ● Zaterdagavondkonsert: klassieke muziek; 22.30 Avondoverdenking; 22.50 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar; 23.05 ● Postludium: klassiek muziekprogramma

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Klaar wakker met Peter Blom; 8.02 ● Tot uw dienst: klassieke muziek op uw verzoek; 10.03 Muziek bij de koffie; 12.03 ● Pers vers; 13.03 ● Drie van u; 15.03 ● Pop Station; 16.03 ● Sportshow I: sport en muziek; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● Elpee Pop; 20.02 ● Taxfree - internationaal programma; 22.02 Strictly Country Style; 22.30 ● Jazztime; 22.55 Mededelingen; 23.02 ● Sportshow II. 0.02 ● Late Date; 2.00 ● Nocturne: nachtgedichten - nachtgedachten; 3.00 ● Bent u daar nog? 6.00 ● Morgenstemming; 06.45-07.00 Zondagmorgen. (Vanaf 2.00-7.00 elk heel uur 1. weerbericht)

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel, 19.10-20.00 Leren in Limburg; gemiste kansen 's avonds inhalen

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 16.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Autofahrer unterwegs; 9.00 Badewannentango; 9.30 Die Hörergrusslotterie; 10.00 Dampf; 10.30 Musik für Eva; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Die grossen Acht; 15.30 Hitbox 16.00 LP show; 17.00 Sport
Nederlands: 18.00 De Mike en Zaki show met Mike Verdrengh; 19.00 De Nederlandse top 10
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders
Engels: 19.45 Dave Christian; 22.00 Paul Burnett; 01.00 Mark Wesley

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)

Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 Te bed of niet te bed
Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie; 10.30 Inspraak; 11.30 De hitgolf van BRT II
Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur; 18.00 De gulden passer; 18.10 Dzingel, dzangel; 18.55 Prisma; 19.15 Kiosk; 19.45 In manus tuas domine: **Gezamenlijk programma.** 20.00 Samen uit of samen thuis; 00.05 Nachtkroeg; 03.02 Nachtmuziek; 04.02 Van 4 tot 5, dansmuziek; 05.02 Wakker met of zonder wekker; 06.02 Te vroeg om mee te zingen

ZONDAG

tv

■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

15.00 **Journaal.**
15.02 **Openbaar Kunstbezit,** „Navolgers van Jeroen Bosch".
15.07 **Het programma met de muis,** voor de kinderen.
15.35 **Star Trek,** „Deela, koningin der Scalos", tv-serie.
16.25 **Muziek om naar te kijken,** programma met het Rotterdams Philharmonisch Orkest en diverse solisten.
16.55 **Voetbal- en totouitslagen.**
17.00 ■ **Vesper vanuit Assendelft.**
18.20 **Spaans,** Teleac-cursus.
18.55 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Kom nu met zang,** geestelijke liederen.
19.35 **De strijd om het bestaan,** „Het levenspatroon van de flamingo".
20.20 **De Beverly Hillbillies,** „Ontmoeting met Gloria Swanson", tv-serie.
20.40 **Gemalah,** tv-spel over het oorlogsdrama der Joden.
22.15 **Roeland koning,** gefilmd portret over deze schilder.
22.40 ■ **Uitzending van het Humanistisch Verbond.**
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.46 ■ **Vooraf,** informatie over schooltelevisie.
18.50 **Woord voor woord,** „De regenboog", verhaal uit het Oude Testament.
18.55 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
19.00 **De vrijbuiters** „De code", tv-serie voor de jeugd.
19.25 **Studio sport.**
20.40 **Journaal.**
20.45 ■ **Bellevue,** gesprek met jhr. G. Krayenhoff, voorzitter van de Raad van Bestuur van het Akzo-concern.
21.30 **Dokter ja, dokter nee,** programma over gezondheidszorg.
22.05 ■ **Werkwinkel** „Vraag en aanbod van vrijwilligers": Vanavond aandacht voor de opvang van jongeren in crisissituaties en de jeugdrecreatie.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 **Programma-overzicht.**
10.45 **ARD-adviseur;** techniek.
11.30 **Het vuurrode speelgoedautomobieltje,** voor de kinderen.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.**
12.45 **Spiegel van de week.**
13.15 **Weekmagazine.**
14.35 **Ida en Ob,** tv-serie voor de kinderen.
15.05 **Weekend with father.** Amerikaanse speelfilm uit 1951, een weduwnaar met twee dochtertjes ontmoet een weduwe met twee zoontjes. Het besluit om te trouwen valt al erg snel.
16.30 **Boekenjournaal.**
17.15 **Salto mortale,** tv-serie rondom de trapeze-familie de Doria's.
18.15 **Sportjournaal.**
19.00 **De wereldspiegel.**
19.30 **Sportjournaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Prins Friedrich von Homburg,** drama: Prins Homburg is een man die zijn wensdromen ten koste van alles doorzet.
22.35 **Esthetica in het leven van alledag.**
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

09.45 ■ **Programma voor Turkse gastarbeiders.**
10.30 **Programma-weekoverzicht.**
11.00 **Dubbelgangers,** „Koehandel", tv-serie.
11.30 **Weekkroniek.**
12.00 **Het zondagsconcert,** Cantate nr. 21 van Bach.
12.50 **Actuele vragen.**
13.00 **Die Drehscheibe.**
13.40 **In het rijk der wilde dieren,** „Wonderen van beweging", serie.
14.05 **De rommelkist,** voor de kleintjes.
14.35 **De taal van het teken,** „Misleiding en waarschuwing", serie over communicatie bij dieren en mensen.
15.05 **Journaal.**
15.10 **Tatsachen,** waarnemingen in onze omgeving.
15.40 ■ **Stützen der Gesellschaft.** Duitse speelfilm uit 1935; een rijke werfeigenaar wordt door de komst van zijn zwager geconfronteerd met zijn verre van vlekkeloos verleden.
17.00 **Sportjournaal.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Actie zorgenkind,** balans van goede daden.
18.10 **Bonanza,** „Ben en de blinde schilder", tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Dagboek,** actualiteiten uit de Evangelische wereld.
19.30 **Perspectieven van Bonn.**
20.15 **Romeo en Julia,** ballet.
22.00 **Journaal.**
22.15 ■ **Tussen kapitaal en arbeid.**
23.00 **Muziek van George Friedrich Händel.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 **Verzoekprogramma.**
18.30 ■ **Perrine in de rieten hut,** tv-serie voor de kinderen.
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Nieuws uit de regio.**
19.15 **Programma over Ierse strijdliederen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Actualiteitenrubriek.**
21.00 **Spötterdämmerung,** filmportret van de schrijver componist Friedrich Hollaender.
22.00 **Sportmagazine.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.30 ■ **Eucharistieviering vanuit Dessel.**
14.30 **Programma voor boer en tuinder.**
15.00 **Professor Balthazar,** „Sneeuw en ijs".
15.10 **Binnen en buiten,** gevarieerd programma voor de zondagmiddag.
17.15 **Rond de kiosk;** harmonie Vooruit uit Harelbeke.
18.15 **De fabeltjeskrant.**
18.20 ■ **Sport.**
18.45 **Survival,** „Het eerste Britse reservaat", tv-serie.
19.13 **Butler en kok,** „Schaakspel", tv-serie.
19.38 **Openbaar Kunstbezit,** „De navolgers van Jeroen Bosch".
19.45 **Journaal,** aansluitend sport.
20.25 **Een avond in de 18de eeuw,** bestaande uit de volgende onderdelen:
20.25 **De wiskunstenaars,** tv-spel
21.15 **Echo,** actualiteitenrubriek.
21.35 **Gesprek met Jean Baptist Verlooy.**
22.05 **Horizon,** de technologische revolutie in de 18e eeuw.
22.20 **Vergeet niet te lezen,** nieuws uit de boekenwereld.
22.40 **Muziek aan het hof van Karel van Lorreinen,** concert.
23.05 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

11.00 ■ **Israelitische uitzending.**
12.00 ■ **Faire le point,** actualiteitenrubriek.
13.00 **Bach-orkest van München,** concert.
13.40 **Couleurs et formes.**
14.00 **De carrière van Walt Disney.**
15.00 **Visa pur le monde,** documentair spelprogramma.
16.15 ■ **Sport.**
16.20 **Promotion en ballade.**
17.10 ■ **Sport.**
17.20 **Sept sur sept,** cultureel programma.
18.00 **Follies,** popprogramma met Procol Harum.
18.40 **De avonturen van Pierrot,** tekenfilm.
18.45 ■ **Sport.**
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.20 **Lucien Leeuwen,** serie.
21.10 ■ **Terugblik op 20 jaar televisie.**
22.10 ■ **Il segreto di Susanna,** opera.
23.10 **Journaal.**

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 8, 13, 18, 19.30 en 23.55 uur)

8.10 Voor stad en land. 8.17 Weer of geen weer, een programma voor de vroege zondagmorgen. Humanistisch Verbond: 9.45 Geen naastenliefde zonder God?, lezing. 10.00 Onderweg — Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Doopsgezinde kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 Reflecties op de toekomst, lezing. 12.00 ● Muzikaal Onthaal — wekelijkse muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta — een informatieve show met muziek. 14.10 ● Nederlandse solisten: fluit en piano; klassieke en moderne muziek. 14.30 Vlucht naar de fles..., documentaire. 15.10 Van Ta-ta tot totale taal — een rubriek over het leven in de taal. 15.20 Gamma van alpha en bèta — nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 15.45 Hebt U geluisterd? — radioprogramma's in de belangstelling. 16.15 Journalistenforum. 17.00 ● Praags Kwartet: klassieke- en semi-klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Van onderen — een programma over de mens en zijn werk. 18.45 ● Licht orkest met zangsolisten. 19.15 Gesproken portret. 19.35 Vandaag dit morgen dat. 19.45 Lezing. 20.00 VPRO-zondag — een programma voor jonge werkende mensen. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 8, 9, 11, 12.30, 19 en 23.55 uur)

8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.15 ● Laudate: moderne gewijde muziek. 10.00 ● Eucharistieviering. 11.02 Instrumentaal kwintet. ● : klassieke en moderne muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 ● Zondagmiddagouverture: populair-klassieke muziek. 14.15 ● Concertgebouw orkest, Nederlands Kamerkoor, Collegium Musicum Amstelodamense en solisten: klassieke muziek. In de pauze: 15.05-15.30 Adempauze: een kultureel magazine. 16.15 Muziekprogramma van Ton de Leeuw. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Radioportret. 18.30 Zwarte theologie. 18.58 Wilde Ganzen 19.07 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 19.45 ● Muziek uit de barok. 20.30 Zin-tuig: kunstopleidingen in Nederland. 21.00 ● Com nu met Sangh: geestelijke liederen 21.20 Geschiedenis anders, lezing. 21.35 ● Klassieke kerkcantates. 22.15 ● Keur van woorden. Pitt van Sinn: literaire documentaire. 23.05 ● Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 23.45 ● Radio Kamerkoor: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Lukraak: platenprogramma. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink klaar zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten...: verzoekplaten. 13.02 ● NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de Lijn — sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● KRO-op-Drie: discjockeyshow. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Voer voor vogels. 0.02 In the still of the night. 2.00 (P)laatwerk. 4.00-7.00 Vincent van Engelen Show.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m: FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws: 8.57, 11.57, 13.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur)

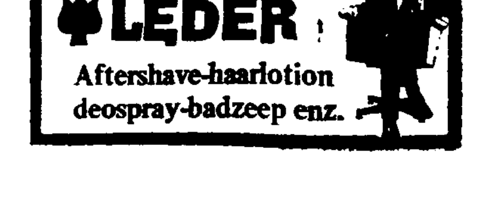
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas im Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Bistrot RTL intern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 De internationale top 20 met Peter Koelewijn.
Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.15 Dave Christian 21.30 Bob Stewart. 23.30 John Peel. 01.00 Mark Wesley. 02.00 Dave Christian

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 8, 9, 13, 19, 22, 23.40 uur)

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.02 BRT toen...
Gezamenlijk programma van de BRT II omroepen
10.00 BRT toen, histriek. 10.45 BRT toen, de jaren van omroep Limburg 11.30 BRT toen, historiek. 13.15 Schlagers van 50 jaar radio. 14.00 Kwisthet-wel. 15.00 50 jaar applaus. 16.00 50 jaar kleinkunst. 17.00 Sport. 18.00 Topprogramma's van vroeger. 19.15 Schlagers van 50 jaar radio. 20.00 Gala show-avond 22.10 Dansmuziek. 23.45 Casino en operette.

(ADVERTENTIE)





Voor onze modezaken te Heerlen en Maastricht zoeken wij voor spoedige indiensttreding

verkoper(ster)

Zijn/haar functie zal in de toekomst filiaalleider/ster worden.

naaister/verkoopster

5-daagse werkweek. Hoog loon.

Aanmelden schriftelijk of mondeling na telefonische afspraak Boetiek Internationale Mode, Saroleastraat 56-58 Heerlen, telefoon 045-713377.

---

opleiding tot verpleegkundige

Op 1 februari begint in het grote streekziekenhuis St. Laurentius voor jongens en meisjes de nieuwe opleiding tot verpleegkundige. Wie op die datum 17 jaar en 7 maanden (of ouder) is en een diploma MAVO of MMS bezit - dan wel tenminste 4 jaar middelbaar onderwijs heeft gevolgd - kan aan deze opleiding deelnemen.

Het beroep van verpleegkundige is een beroep dat veel voldoening geeft, maar dat hoge eisen stelt. Doordat in de opleiding tot verpleegkundige theorie en praktijk zijn gecombineerd, kom je al snel met deze beide kanten van je nieuwe beroep in aanraking.

Vanaf het begin van de opleiding wordt een goed salaris betaald volgens de regeling voor particuliere ziekenhuizen. Kost en inwoning (eigen kamer) zijn vrij, onregelmatige diensten worden vergoed en het eerste uniformpakket is voor rekening van het ziekenhuis.

Wil je alles weten over de opleiding, het beroep, het salaris enz.? Bel dan snel het hoofd opleiding, de heer R. M. L. van Rie. Hij is telefonisch te bereiken onder no. (04750) 9 66 66. Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling personeelszaken.

St. Laurentius Ziekenhuis
Mgr. Driessenstraat 6, Roermond.
Telefoon (04750) 96666.

MAYFRAN LIMBURG B.V. is een dochteronderneming van de Amerikaanse industriegroep May-Fran Incorporated, internationaal werkzaam op het terrein van fabrikage en montage van transportsystemen, waarbij ca. 130 mensen werkzaam zijn.

mayfran INTERNATIONAL

MAYFRAN wenst in kontakt te treden met gegadigden voor de funktie van

Hoofd van de administratie

Deze funktionaris, rechtstreeks onder de direktie geplaatst, heeft als taak het leiding geven aan de afdeling administratie (zes personen).
Gezamenlijk zorgt de betreffende afdeling voor de totale informatie aan de direktie en de bedrijfsafdelingen. Deze informatieverzorging heeft zowel betrekking op de externe verantwoording (jaarrekening e.d.) alsook op de interne beleidsvorming: budgetten, periodieke resultaatoverzichten, prognoses enz.

Voor een goede taakuitoefening zijn de volgende vereisten van belang:
- middelbare schoolopleiding, S.P.D. 1 en 2 c.q. M.O.-boekhouden
- ervaring in een soortgelijke leidinggevende funktie
- bekendheid met moderne administratief-technische hulpmiddelen
- kennis van de Engelse en Duitse taal

De direktie is op schriftelijk verzoek gaarne bereid, in vertrouwelijke sfeer, aan serieuze sollicitanten een aantal gegevens te verstrekken. Een psychotechnisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Brieven met uitgebreide informatie en recente pasfoto te richten aan de direktie.

MAYFRAN LIMBURG B.V., Edisonstr. 2, Schaesberg. Tel. 045-311155

LAPINUS
B.V. NEDERLANDSE STEENWOLFABRIEK
Industrieweg 15 - Roermond
Industrieterrein Roerstreek
Telef. 04750 - 22343

In verband met uitbreiding der werkzaamheden vragen wij:

EEN TECHNISCH ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Hij zal worden belast met o.a. de voorbereiding, planning en calculatie van werkzaamheden, welke door de onderhoudsdienst moeten worden uitgevoerd, de werkorderadministratie, de kodering van storingslijsten en de dokumentatie.
Voor deze funktie wordt een M.T.S. (w.t.b.)- of gelijkwaardige opleiding verlangd.
Leeftijd vanaf plm. 25 jaar.
Kennis van elektrotechniek strekt tot aanbeveling.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven worden gaarne ingewacht bij de personeelsdienst van ons bedrijf, postbus 150, Roermond.

Daf zoekt autobouwers.

Van Doorne's personenautofabriek DAF b.v. te Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor mannelijk en vrouwelijk personeel in haar produktieafdelingen.

Informatiemogelijkheden:
- 's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 27 november 1973

van 19.00 - 20.00 uur
Sittard: Hotel „De Pelikaan", Markt 22
en van 20.30 - 21.00 uur
Hulsberg: Café „Op de Trepkes", Kerkplein 8.

- Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur, alsmede op de gewestelijke arbeidsbureaus.

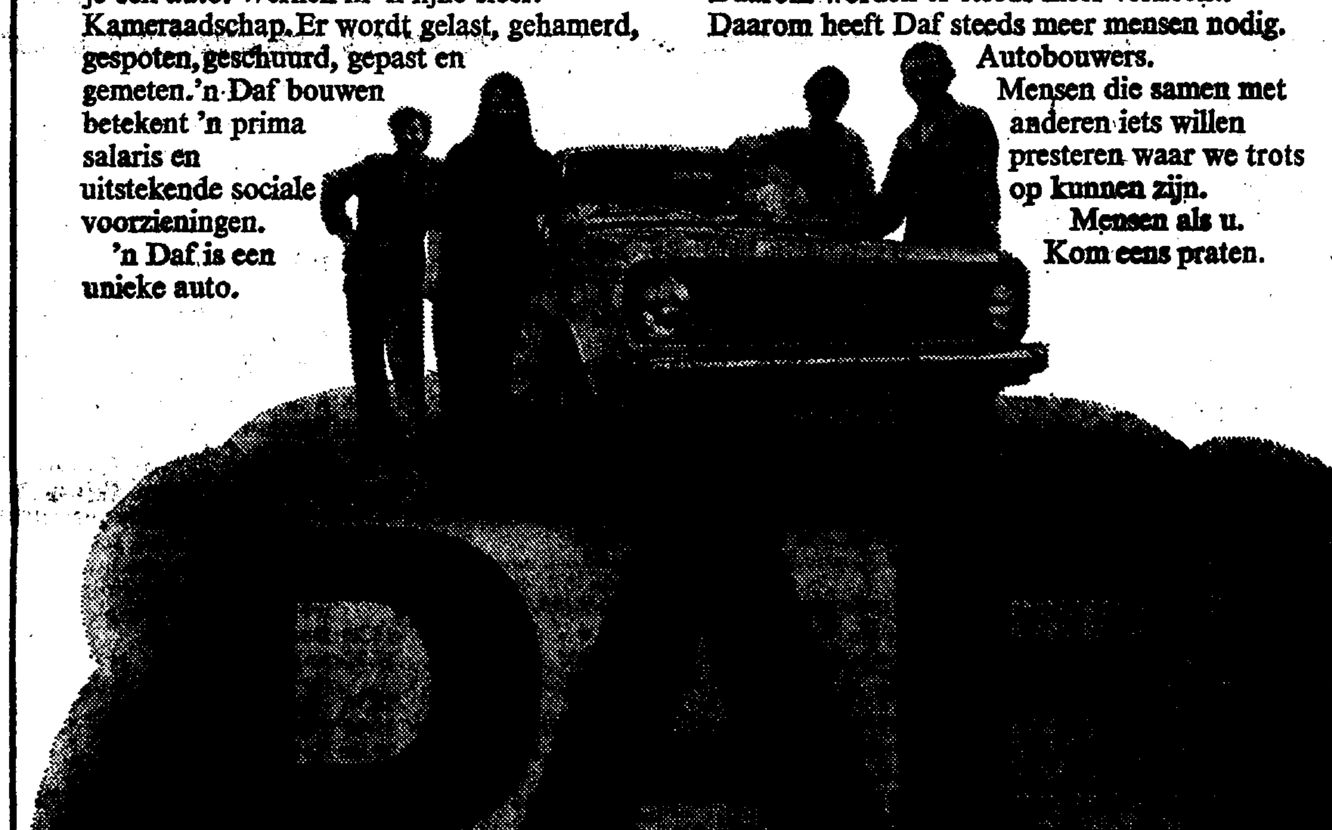
Telefonische inlichtingen kunt u inwinnen via tel. nr. 04498 - 8222, toestel 430, de heer J. Tummers.

Bij sollicitatie kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.

't zit goed bij Daf.

'n Daf bouwen is teamwerk. Samen bouw je een auto. Werken in 'n fijne sfeer. Kameraadschap. Er wordt gelast, gehamerd, gespoten, geschuurd, gepast en gemeten. 'n Daf bouwen betekent 'n prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen. 'n Daf is een unieke auto.

'n Daf heeft 't pienterste pookje ter wereld. Daarom worden er steeds meer verkocht. Daarom heeft Daf steeds meer mensen nodig. Autobouwers. Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn. Mensen als u. Kom eens praten.



KEYNES B.V.
Ingenieursbureau voor de Petroleum en Chemische Industrie

vraagt voor haar afdeling Piping,

ervaren H.T.S.'ers en M.T.S.'ers en tevens modelbouwers of aankomend

Wij bieden een goede honorering en arbeidsvoorwaarden.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring te richten aan:

KEYNES B.V.
v.d. Maesenstraat 10 - Heerlen - (045-710330)

Architektenburo Ir. P. A. M. Mertens
architekt bna
Kouvenderstraat 130, Hoensbroek,

vraagt met ingang van 1 januari 1974:

bouwkundig MTS'er

die na een korte inwerkperiode belast zal worden met het schrijven van bestekken, het opstellen van begrotingen en het bijhouden van de financiële administratie van in uitvoering zijnde werken.
Enkele jaren ervaring bij een aannemingsbedrijf of op een architektenburo in één of meer van deze werkzaamheden is vereist.

ervaren typiste

die belast zal worden met het ontvangen van gasten en het voeren van de administratie.

Voor telefonische inlichtingen vragen naar de heer W. Ummels.

Adviesbureau Arnhem BV, dochteronderneming van NV Heidemaatschappij Beheer, is werkzaam als adviseur en ontwerper op het gebied van de ruimtelijke inrichting, de bouwkunde, de civiele techniek en de cultuurtechniek.
Zij vraagt voor haar bouwkundige dependance te Heerlen een

ervaren tekenaar (bwk)

De voorkomende projecten liggen op het gebied van de sportaccommodaties en de utiliteitsbouw.

Voor deze functie is een voltooide opleiding MTS-bouwkunde vereist dan wel een gelijkwaardige opleiding.
Daarnaast wordt tenminste 5 jaar bouwkundige tekenervaring gevraagd.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto en met vermelding van vacaturenummer 025, verzoeken wij u te richten aan onze Centrale Personeelsdienst, afdeling Werving en Selectie, Lovinklaan 1 te Arnhem.

heidemaatschappij
adviseur/ontwerper/partner/uitvoerder/beheerder

---

administrateur / econoom

Onze cliënt is een gerenommeerde onderneming in het zuiden van het land met ruim 1100 werknemers.
De administratie van het bedrijf wordt thans geleid en beheerd door een algemeen procuratie-houder. Deze zal het komende jaar met pensioen gaan.
Als Hoofd Administratie coördineert hij alle administratieve en boekhoudkundige werkzaamheden. Hij geeft leiding aan een drietal afdelingen met in totaal ± 20 administratieve medewerkers. De administratie is grotendeels geautomatiseerd.
Daarnaast heeft hij nog een aantal andere taken, zoals het samenstellen van het jaarverslag, het geven van adviezen op financieel gebied en de bewaking van de assurantieportefeuille.
De nieuwe functionaris zal niet alleen bovengenoemde taken moeten kunnen overnemen, maar in verband met de budgettering ook zijn invloed moeten doen gelden bij het economisch beheer van alle afdelingen in de onderneming, hetgeen vereist, dat hij met de desbetreffende chefs nauwe contacten zal dienen te onderhouden.
In de optiek van eventuele promotiekansen zal het Hoofd van de Administratie betrokken worden bij het algemene directiebeleid van de onderneming.
Candidaten, die belangstelling hebben voor deze belangrijke functie en een voltooide academische opleiding in de economie, dan wel een accountantsopleiding hebben genoten kunnen solliciteren.
Leeftijd niet ouder dan 40 jaar.
Aan deze functie zijn behalve een goede renumeratie, gebaseerd op opleiding, bekwaamheid en ervaring, gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden en interessante perspectieven verbonden.
Het sollicitatieschrijven, vergezeld van twee recente pasfoto's dient te worden verzonden aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

Onze onderneming fabriceert apparaten voor de procesindustrie en kerncentrales, stoomketels, afgassenketels en pijpleidingen. Daarnaast monteren wij in binnen- en buitenland komplete fabrieksinstallaties.

Onze vestiging te Sittard produceert voornamelijk apparaten voor de procesindustrie en voert komplete montagewerken uit.
Zowel voor onze fabriek als onze montageafdeling zoeken wij op korte termijn:

pijpmonteurs
constructie-bankwerkers
apparatenbouwers

Voor inlichtingen kunt u telefonisch kontakt opnemen met de bedrijfsleider, de heer M. H. G. Jamar, Mgr. Buckxstraat 8 te Sittard [telefoon 04490 - 66 44].

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de Nederlandsche Electrolasch Maatschappij bv, Mgr. Buckxstraat 8 te Sittard.

nem

als dochtermaatschappij van Hollandse Constructie Groep deel uitmakend van HBG

Marcel Muyres

Voor onze computerafdeling vragen wij een

ervaren ponstypiste

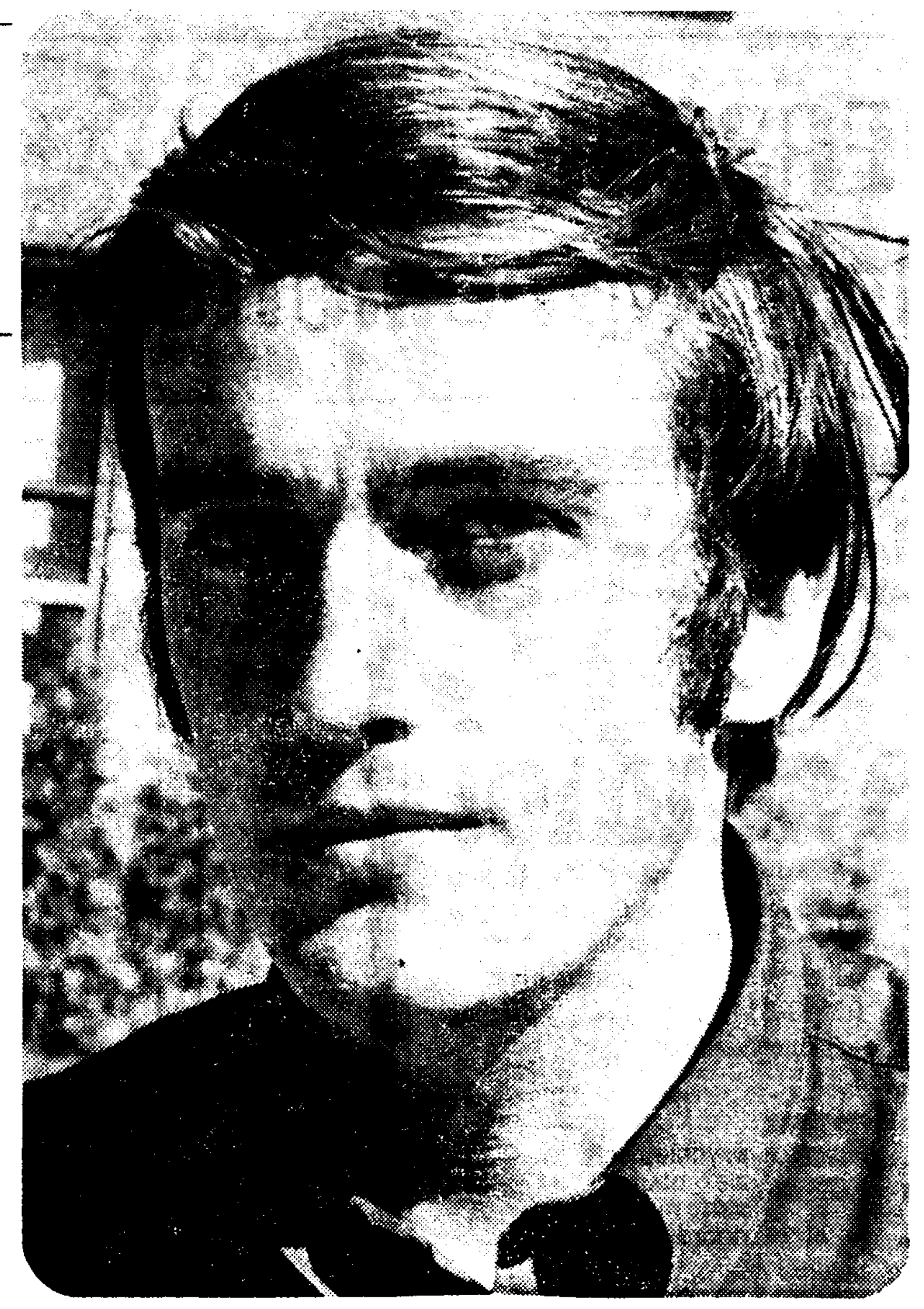
Schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan Marcel Muyres B.V., afd. Personeelszaken, Dr. Philipsstraat 12, Sittard.

Voor telefonische inlichtingen kunt u zich in verbinding stellen met de heer J. Schmetz, (04490—5800, toestel 239).

MARCEL MUYRES B.V.
SITTARD - BODEGRAVEN - EINDHOVEN - 'S-GRAVENHAGE - LEEUWARDEN - ANTWERPEN - KEULEN

Limburgers in Hilversum

Laurens Leeuwenberg (31) ... „Van de tien ideeën die ik de staf voorleg, worden er hooguit drie goedgekeurd" ...



LAURENS LEEUWENBERG (31)
TV-regisseur bij de TROS

HILVERSUM — Hoe meer Laurens Leeuwenberg in de schoolherinneringen terugduikt, des te Pietje Bell-achtiger worden de verhalen. Een redelijk serieus begonnen interview eindigt dusdoende in een daverende lachbui.

Laurens Leeuwenberg woont tegenwoordig met zijn uit Oost-Duitsland gevluchte vrouw in een flat in Amsterdam-Noord en hij maakt televisiedocumentaires voor de TROS. Zijn ouders — vader Leeuwenberg is gepensioneerd bankdirecteur — wonen nog steeds in het Heerlense Benzenrade. Hun door een mooie tuin omgeven huis is erg leuk, maar niet zo groot. Dat hoeft ook niet, want alle acht kinderen zijn uitgezworven: naar Nijmegen, Spakenburg, Amsterdam, Zuid-Frankrijk, Alkmaar en Den Haag.

„Bekijk alles van twee kanten"

TOEN de nu 31-jarige Laurens Leeuwenberg vijf jaar was, werd zijn vader overgeplaatst van Haarlem naar Heerlen. Hij heeft dan ook nog een jaartje op de kleuterschool op het Bekkerveld doorgebracht voordat hij op de Aloysiusschool van meneer Crijns kwam. Als zoveel andere jongens uit Heerlen en omgeving richtten zijn schreden zich vervolgens naar het Bernardinuscollege. Drie jaar heeft hij de boel daar min of meer onveilig gemaakt, maar hij denkt er met het grootste genoegen aan terug: „Ik zou het niet graag gemist hebben om bij paters op school te zijn".

Het begon al zo leuk. Laurens: „Ik had 'n hele goede vriend, Boudewijn van Grunsven, zoon van de overleden burgemeester. Toen we op school kwamen werden we in verschillende klassen ingedeeld en dat vonden we verschrikkelijk. Ik ben toen naar de pater gegaan die daarover ging en heb een beetje gesmild. Toen mocht ik in dezelfde klas komen. Kijk, dat zou bij een andere school niet kunnen, maar paters zijn voor zoiets gevoelig".

+ „Spieken"

De leraar die het hevigst in zijn herinnering is gebleven, is meneer Orbons: „Hij betrapte me vaak op listige wijze bij het spieken. Daar was ik namelijk een koning in. Je had op Bernardinus van die lekkere oude banken waar je allerlei dingen in kon verstoppen, maar hij betrapte me steeds. Eén keer, toen hij me snapte, vloog ik eruit en moest naar pater Van Summeren, de directeur, maar die heeft alleen maar hard gelachen. Ik weet ook nog goed dat Boudewijn en ik altijd langs de leuning naar beneden gleden. Op een gegeven moment zag ik meneer Bijlsma beneden lopen, de onderdirecteur en bij ons een gevreesd iemand. Ik zei tegen Boudewijn: weet je wat, glij jij maar alvast naar beneden, dan kom ik zo meteen wel. Nou, Boudewijn werd beneden mooi opgewacht en kreeg behoorlijk op z'n kop. Zoon van de burgemeester of niet, dat maakte niks uit. En dan herinner ik me Van Loo uit Gulpen, ook 'n beroemde figuur. Op 'n keer zat hij in de scheikundeklas voor me en ik zei: wedden dat je niet slaapwandelend de klas uit durft te lopen? Onmiddellijk stond hij op en ging met zijn ogen dicht, de handen voor zich uitgestrekt, rakelings langs de leraar de klas uit. Hij is prompt twee dagen van school getrapt. 'n Andere keer zag Van Loo een mooi meisje door de Akerstraat lopen — we keken meer naar buiten dan naar binnen. Om de anderen te waarschuwen maakte ik 'n trompetterend geluid en natuurlijk moest ik toen de klas uit, naar de onderdirecteur. Ik wist niet wat ik moest zeggen en vertelde meneer Bijlsma dat ik „Tettettettettet" had gedaan. Gelukkig hoefde hij er alleen maar om te lachen en stuurde hij me weer terug".

+ Nieuw-Zeeland

Na zijn drie Bernardinus-jaren vertrok Laurens Leeuwenberg naar Nieuw-Zeeland, dat hij had leren kennen toen hij als werkstudent in de vakantie met een schip een wereldreis had gemaakt. Hij haalde er een vliegbrevet, maar kreeg heimwee naar zijn familie en naar Nederlnad. Twee jaar later was Laurens weer terug, ging voor korte tijd in militaire dienst en ... maakte zijn HBS af. Niet meer in Heerlen, want daar zagen ze een leerling van 21 niet zo zitten. In Kerkrade had pater Beckers van het St. Antonius Doctor college geen bezwaar. „Daar ben ik nog bijzonder dankbaar voor", zegt Laurens nadrukkelijk.

„Ik heb er een geweldige tijd gehad en ben er nog voorzitter van de Schoolraad geweest. Dat is heel zeldzaam voor iemand uit Heerlen. Ik kon me niet altijd zo op m'n werk concentreren, omdat ik zoveel met de Schoolraad te doen had, maar de paters hielpen me er doorheen. Tussen de middag moesten we op de speelplaats blijven, maar we gingen met vijf jongens altijd naar het café „De Schlagbaum" op de Markt waar ze een jukebox en een tafelvoetbalspel hadden".

+ Filmen

Toen Laurens tenslotte eindexamen had gedaan wist hij aanvankelijk niet zo goed wat hij moest doen. In vliegen zag hij niets meer. Plotseling kwam hij op het idee om iets te gaan doen wat hij altijd graag had gedaan, en dat was filmen. Daar was hij al vanaf zijn negende jaar mee bezig. „Ik had een grote collectie 16 en 35 mm-films, de meeste van Charlie Chaplin, die ik met behulp van meneer Oud uit Heerlen had opgezet. Wij handelden veel met elkaar in films en hij stimuleerde me in m'n liefhebberij. Later heb ik de hele collectie aan meneer Oud overgedaan".

Laurens Leeuwenberg vertrok naar Engeland. Daar was in het hele land één filmschool, de School of Filmtechnique in Londen. De cursus duurde twee jaar, maar Laurens Leeuwenberg speelde het klaar om die periode tot één jaar terug te brengen. Van de vijftig mensen met wie hij daar begon, behaalden twee het diploma: hij en een Amerikaan.

„Ik wilde daarna beginnen met monteren", vertelt Laurens, „en die kans kreeg ik bij de NOS waar ik twee jaar lang zeer plezierig documentaires heb gemonteerd. Na die tijd kwam ik als regisseur van documentaires bij de TROS". Bij deze omroep heeft hij geen vaste rubriek, maar moet hij steeds zelf met ideeën komen. Dat is lang niet altijd gemakkelijk. „Je moet er rekening mee houden dat je je niet tot een te kleine groep richt en dat je alles van twee kanten bekijkt", zegt hij. „Van de tien ideeën die ik aan de staf voorleg, worden er hooguit drie goedgekeurd. Er zijn tijden dat ik drie, vier ideeën per dag schrijf en dan heb ik binnen een week een programma, en een andere keer heb ik in drie maanden maar één programma".



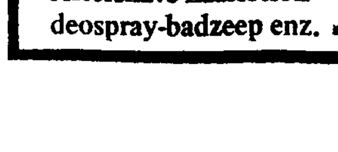
● Laurens Leeuwenberg (rechts) hier in aktie tijdens opnamen met Robert Wagner (links). Robert is beter bekend als „The thief from Washington". Op deze op het Engelse eiland Mull genomen foto verder filmster Bette Davis.

+ Louis Armstrong

Vorig jaar heeft Laurens Leeuwenberg voor de TROS een grote film gemaakt over de koopvaardij. Daar heeft hij vier maanden aan gewerkt. Een andere documentaire die hij maakte is de necrologie van Louis Armstrong. Laurens was daar al aan begonnen toen Armstrong ziek was. Toen de trompettist weer wat beter begon te worden, ging hij tot verbazing van collega's toch door met zijn film. Bij de dood van Louis Armstrong kon de TROS dan ook onmiddellijk een portret van deze musicus op het scherm brengen. Ander werk van hem was „Licht op zilver" over fotografie en verder herinneren velen zich ongetwijfeld zijn films over de handel in exotische dieren en over de aftakeling van de Nederlandse badplaatsen. Op het ogenblik is Laurens Leeuwenberg bezig met een film over een groot zeezeilschip dat in Amsterdam wordt gebouwd en volgend jaar maart gaat varen en hoeft hij alleen maar de laatste hand te leggen aan een documentaire over de zendschepen Veronica, Noordzee en Caroline. Op het moment dat deze het land op moeten, kan dit programma op het scherm komen.

Over zijn werk raakt Laurens Leeuwenberg niet uitgepraat. Het houdt hem helemaal bezig. En juist het feit, dat het allemaal zijn eigen ideeën zijn, maakt dat hij er zo gelukkig mee is. Ook de al vertoonde produkties blijven zijn geesteskinderen, waarvan hij zich niet meer los kan maken.

(ADVERTENTIE)



Vanavond Duitsland I, 20.15 uur

Rudi moet show redden!

KEULEN — Via het eerste net van de Duitse televisie (20.15 uur) krijgt u vanavond een „Zaterdagavond met Seth Gaaiekema". De Westdeutsche Rundfunk in Keulen die voor de produktie van deze uitzending tekent, vond de inmiddels opgenomen show allesbehalve goed.

Vandaar dat Rudi Carrell te hulp moest komen om deze reeds maanden tevoren geplande uitzending te „redden". De naam van „Der Rudi", de miljoenen verdienende socialist van 't westen, treft u dus niet in uw programmablad aan. Maar Rudi is er écht zo garandeerde ons de WDR in Keulen.



● RUDI CARELL .. die de show van zijn Nederlandse college Seth Gaaike moet redden...

En alsof de Duitsers maar niet genoeg kunnen krijgen van onze Nederlandse artiesten krijgt u vanavond op uw scherm in deze Seth Gaaikema-show ook nog Snip en Snap (Willy Walden en Piet Muyselaar), de clown Frans Rexis en onze eigen Blue Diamonds. Voor de afwisseling dan ook nog wat Duitse artiesten: Mary Roos, Ulf Fürst, Manfred Ball, Karin en Urda Meier.

BRT dag en nacht in de lucht

HASSELT/BRUSSEL — Dit weekend zal de Belgische radio (BRT) dag en nacht in de lucht zijn. Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan zijn BRT I en II de komende nacht tot 6.30 uur „op antenne" met een jubileumprogramma vanaf 20 uur vanavond. In de nacht van zondag op maandag zijn beide radio-netten tot 03.00 uur te beluisteren.

DRIEMAAL HEIN!



● Hein Simons hier samen met Peter Alexander. Zondag 2 december is hij in diens show bij het ZDF. Al eerder echter, morgen — zondag, — bij de BRT-televisie en vrijdag bij de TROS.
(Foto ZDF, Mainz)

HEERLEN / ROERMOND / BRUSSEL — Hein Simons (18), de vroegere Heintje, maakt deze week zijn TV-come-back. Al eerder liet het ZDF weten dat zij in de Peter Alexander-show van zondag 2 december daarvan de primeur zou hebben.
In ons land vond de TROS dat haar die eer te beurt zou moeten vallen. Hein is met „Ik denk aan jou" komende vrijdag in de „Op losse groeven"-show van deze omroepvereniging.
Maar als twee honden vechten (enfin, u kent dat bekende gezegde wel) dan gaat een derde er mee heen. En dat is morgen, zondag, de Vlaamse BRT-televisie. Hein Simons is daar te gast in het programma „Binnen en buiten" (15.10 uur). Volgens ons is Hein alweer binnen.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers





● THE HOLLIES
... Niet alleen in de nationale en internationale hitparade. Vandaag ook in de LD-hitparade ...

Laten we bekende Hollies zakken?

HEERLEN / ROERMOND — Demis Roussos — hij komt in januari naar ons land — is ook deze week weer de grote overwinnaar in de enige, echte, sublieme, onvervalste en geruchtmakende LD-hitparade. Met „Schönes Mädchen aus Arcadia" heeft onze vrolijke Griek zich weerom naar de eerste plaats in onze hitparade gezongen. Namens Bovema krijgt **KARIN DOHMEN**, Hobbelrade 12 in **SPAUBEEK** drie sublieme elpees. Zij is als de winnares uitverkoren bij tientallen goede inzendingen. Bovendien mag Karin bij **Melodia Discobar**, Akerstraat 144 in Kerkrade ook nog eens een elpee gaan uitzoeken. Zo maar een aardig presentje en dus heel effe een driewerf „hieperdepiep hoera" voor de goedgeefse Melodiabar.

WEL EN NU HET verdere nieuws. Steeds meer kaartjes en briefjes bereiken onze secretaresse Ans van der Veeken. Uit Weert, uit Vaals en zelfs uit Eindhoven en Amsterdam van reizigers die in de trein het Limburgs Dagblad lezen. We zijn daar erg verheugd over en misschien mogen we nu dan heel even zeggen dat we ons een soort „kampioen van de communicatie" voelen tussen de lezers, de platenhandelaren en de Limburgse discotheken die deze LD-hitparade in feite samenstellen.
Voor wie het nog niet weet: iedereen mag — maar dat moet dan elke week voor woensdagmiddag 12 uur gebeuren — 10 titels opgeven van plaatjes die hij of zij graag in deze LD-hitparade ziet. En wat dat laatste betreft zit Jack Vinders, de zingende en dansende onderwijzer van Spekholzerheide helemaal goed. Met „Mijn schat, jij bent een stuk" steeg hij naar de tweede plaats vanwege ruim 100 briefkaarten die hem een eerste plaats toebedachten.

VOOR DE volgende LD-hitparade luidt onze vraag: Op welke plaats verwacht je dat de Hollies met „The day that Curley Billy shot down....." staan. Laat ons dat weten. En dat niet alleen: schrijf op een briefkaartje ook welke tien platen je voorkeur genieten. Ons adres: secretariaat RTV/Showpagina-redaktie Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Insturen — grijp nu de kaart en de pen — voor woensdagmiddag 12 uur. Wie weet krijg je dan drie vorstelijke elpees!

(ADVERTENTIE)



LD TOP 20

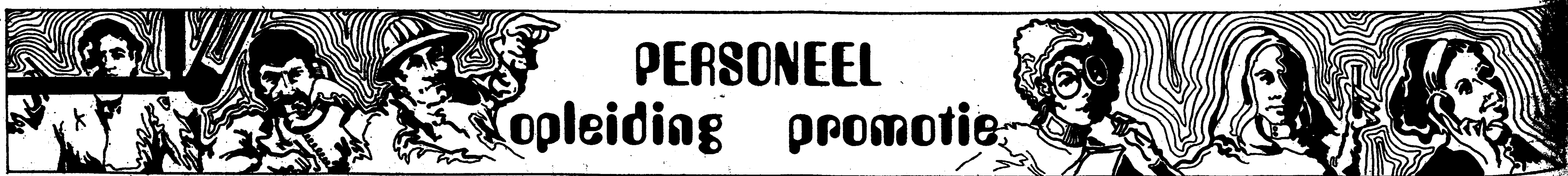
En hier dan de 20 meest gekozen en best verkochte platen in Limburg van deze week (tussen haakjes staan de posities van vorige week):

1. (1) Schönes Mädchen aus Acardia: Demis Rousses
2. (3) Mijn schat je bent een stuk: Jack Vinders
3. (2) La Paloma Ade: Mireille Mathieu
4. (6) That day that Curley Billy shot down...: The Hollies
5. (4) Het is weer voorbij die mooie zomer: Gerard Cox
6. (8) Juanita: Nick Mackenzie
7. (17) One way ticket to anywhere: The Osmonds
8. (9) Jimmy: Boudewijn de Groot
9. (12) Een lied voor kinderen: Dimitri v. Toren
10. (18) Vele dagen en uren: Jack Vinders
11. (10) Der kleine Prinz: Bernd Cluver
12. (5) Angie: Rolling Stones
13. (7) Wovoka: Redbone
14. (19) Verliefd verloofd getrouwd: Frank en Mireille
15. (11) My friend the wind: Demis Rousses
16. (—) Meine freunde sind die Träume: Vicky Leandros
17. (—) Let it be me: The Buffoons
18. (16) Zuster Ursula: Rob de Nijs
19. (11) My friend Stan: Salde
20. (14) Prisencolinensinainciusol: Adriano Celentano

Ilja en zijn gasten

MAINZ — Onze speciale man in Mainz laat weten wie er vanavond weer allemaal te zien en te horen zullen zijn in „Disco '73 (ZDF, 18.00 uur). Ilja Richter, die het programma presenteert, zorgt voor de volgende variatie aan artiesten:

- Donny Osmond
- Suzi Quatro
- Chris Roberts
- Ireen Sheer
- Madison Head
- Berry Plue
- Lobo en ...
- Vicky Leandros



de opleiding tot psychiatrisch verpleegkundige is een kombinatie van zinvol werk en boeiende studie!

Zinvol werk:
het verplegen van psychiatrische patiënten vraagt veel aandacht, begrip en geduld, maar kan ook veel voldoening geven omdat het om mensen gaat. Mensen die niet meer mee kunnen in de maatschappij en die voor kortere of langere tijd psychiatrische behandeling en verpleging nodig hebben. De nadruk ligt soms op verzorging en begeleiding, dan weer op relatievorming of het aanbieden van therapeutische mogelijkheden. Zinvol werk gedurende een opleidingsperiode van 3 jaar in - naar keuze - St. Bavo of Sancta Maria en die wordt afgesloten met het eksamen voor het **Staatsdiploma Ziekenverpleging B.**

Boeiende studie:
de opleiding omvat o.a. psychiatrische en algemene verpleegkunde, anatomie en ziekteleer, psychologie, neurologie enz. Bovendien wordt aandacht besteed aan diverse vormen van therapie. Er is één gezamenlijke opleidingsschool voor de leerlingen van beide instituten.

Goede beloning:
tijdens de opleiding een salaris van f 819,60, f 862,71 en f 948,10 per maand bruto in resp. het 1e, 2e en 3e jaar. Bovendien: 7½% vakantietoeslag, 20-45% toeslag voor onregelmatige diensten, 2x per maand vergoeding reiskosten naar huis, toeslag voor extern wonen (intern wonen is ook mogelijk).

Meisjes en jongens van 17
of ouder en in het bezit van een Havo-, Mavo- of Inasdiploma, vraagt d.m.v. onderstaande bon of briefkaart inlichtingen over de kursus die 1 maart a.s. begint. Adresseer: Hoofd opleidingen S.M. + S.B., postbus 2, Noordwijkerhout. Telef. informaties: 02523-8141 of 3041, afdeling personeelszaken.

psychiatrisch centrum st. bavo noordwijkerhout

psychiatrisch ziekenhuis sancta maria noordwijkerhout

bon

Wilt u mij uitgebreid inlichten over de opleiding psychiatrisch verpleegkundige? LD

naam: ....

adres: ....

woonplaats: ....

geb. datum: ....

opleiding: ....

Adviesbureau Arnhem BV, dochteronderneming van NV Heidemaatschappij Beheer, is werkzaam als adviseur en ontwerper op het gebied van de ruimtelijke inrichting, de bouwkunde, de civiele techniek en de cultuurtechniek.
Zij vraagt voor haar bouwkundige dependance te Heerlen een

ervaren calculator

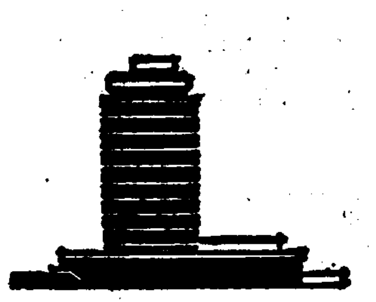
die geheel zelfstandig alle voorkomende calculaties en begrotingen van de projecten zal verzorgen.
Daarnaast zal hij worden ingeschakeld bij het maken van bestekken.
De betreffende projecten liggen op het gebied van de sportaccommodaties en de utiliteitsbouw.

Voor deze functie is een gedegen ervaring vereist.
Een voltooide opleiding MTS-bouwkunde strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto en met vermelding van vacaturenummer 024, verzoeken wij u te richten aan onze Centrale Personeelsdienst, afdeling Werving en Selectie, Lovinklaan 1 te Arnhem.

heidemaatschappij
adviseur/ontwerper/partner/uitvoerder/beheerder

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN



Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045-719101

In de Civiele Dienst hebben wij momenteel plaats voor enige

PART-TIME KRACHTEN

voor de bediening van de telefooncentrale en receptie.

Werktijden: in principe om de 3 weken. (Zaterdag en zondag van 9.00 tot 22.00 uur en maandag t/m vrijdag van 19.00 tot 22.00 uur.)

Kandidaten kunnen hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 2411: bij de geneesheer-direkteur van de Verpleegklinieken.

[illegible] zullen wij [illegible] onderhoud ingaan op funktie en salaris.

Heeft U ervaring in een drogisterij of parfumerie?

Zo ja, dan hebben wij voor

jonge dames

een leuke baan, indien U

- minstens 18 jong bent
- vriendelijk en behulpzaam wilt zijn voor onze klanten
- geïnteresseerd bent om uw cosmeticakennis verder uit te breiden.

Gaarne zien wij uw sollicitaties tegemoet.

SALAMANDER DROGISTERIJEN B.V.
Brandstraat 2 — SITTARD — Tel. 3620

Gemeinde Lövenich

Schnellzuwachsgemeinde mit rd. 30.000 Einwohnern, in unmittelbarer Nähe der Stadt Köln.

Moderne Einrichtungen wie: Einkaufscenter und Bildungszentrum mit Gymnasium und Hauptschule - ab Anfang nächsten Jahres als Ganztagsschule - sind vorhanden.

Zu dem bereits vorhandenen kommunalen Kindergarten kommen ab 1.1.1974 zwei weitere.
Hierfür werden gesucht:

2 Kindergartenleiterinnen
1 Hortnerin
5 Kindergärtnerinnen

Die von den Kindergärtnerinnen zu leitenden Gruppen werden aus ca. 28 Kindern bestehen.
Eventuell ist die Möglichkeit gegeben, eine Gruppe nach den Montessori-Richtlinien zu führen.

Neben der Vergütung nach dem BAT werden u.a. folgende Sozialleistungen gewährt: Kinderzuschlag vom ersten Kind an, Beihilfen in Krankheits-, Geburts- und Todesfällen, beitragsfreie zusätzliche Alters- und Hinterbliebenenversorgung.

Wenn Sie an einer Mitarbeit interessiert sind, schreiben Sie bitte möglichst mit den üblichen Bewerbungsunterlagen an den Gemeindedirektor der Gemeinde Lövenich 5023 Weiden (Rathaus) oder rufen Sie zur ersten Kontaktaufnahme Telefon Frechen 7012 225 an.

Eine Gemeinde zum Wohlfühlen

STICHTING BEJAARDENZORG AMSTENRADE EN OMSTREKEN

Voor het bejaardentehuis „Elvira" zoekt het bestuur een

DIRECTEUR-ADMINISTRATEUR

Het verzorgingstehuis biedt huisvesting aan 120 bejaarden. Bovendien behoort het beheer van 57 bejaardenwoningen tot de taak van de directeur-administrateur.
Van de sollicitant wordt verwacht, dat hij zelfstandig kan optreden [illegible]
1. de [illegible]
2. de algemene leiding; [illegible]
3. de inkopen.
Een adj.-directrice, belast met de leiding van de sector verzorging is aanwezig.

Een administratieve opleiding (minimaal M.B.A.-diploma) en enige jaren praktijkervaring in de financiële administratie wordt als voorwaarde gesteld.

Huisvesting in de naaste omgeving van Amstenrade is gewenst.

Schriftelijke sollicitaties, met opgave van referenties, te richten vóór 10 december aan het Secretariaat Hemmerterallee 30, Amstenrade.

EURO-STEENHANDEL B.V.

vraagt

commercieel medewerker voor de buitendienst

De te benoemen funktionaris, die rechtstreeks rapporteert aan de direktie, zal hoofdzakelijk worden belast met het onderhouden en uitbreiden van verkoopkontakten met afnemers in binnen- en buitenland, de begeleiding van lopende kontrakten, alsmede het informeren en adviseren van architekten en opdrachtgevers omtrent ons uitgebreide assortiment bakstenen.

Voor deze zelfstandige funktie gaan onze gedachten uit naar een ambitieuze H.T.S.'er (Bouwkunde) in de leeftijd van 25-35 jaar met duidelijk-zakelijke kwaliteiten.

Zij, die de Duitse taal beheersen, en bovendien enige ervaring in de bouwsektor hebben, genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties — vóór 5 december a.s. — te richten aan direktie EURO-STEENHANDEL B.V., Postbus 1006, Drievogelstraat 80 te Kerkrade-West.

Vakbekwame mensen gevraagd voor langdurig werk in België:

TIMMERLIEDEN
IJZERVLECHTERS
en enige
METSELAARS

Goede sociale voorzieningen.

AANNEMERSBEDRIJF "DECOSSA"
Aanmelden 's zaterdags na 12 uur en 's zondags, tel. 030-763217.

Wij fabriceren regen- en vrijetijdskleding voor dames en kinderen en zijn gevestigd in Amsterdam en Brunssum. De produktie is in Zuid-Limburg in een aantal ateliers geconcentreerd, die vanuit het bedrijf in Brunssum worden bevoorraad en gecontroleerd.

Voor de nieuwe funktie van

assistent-bedrijfsleider

zoeken wij een jonge, enthousiaste medewerker.

De funktie omvat o.m.:
- inrichten van produktie-opdrachten;
- kontakt onderhouden met ateliers en het controleren van de produktie op voortgang en kwaliteit;
- diverse organisatorische werkzaamheden.

Voor een juiste uitvoering van deze gevarieerde taak zullen kandidaten o.m. aan de volgende voorwaarden moeten voldoen:
- konfektietechnische kennis en ervaring;
- gevoel voor organisatie;
- voldoende persoonlijkheid om in goede verstandhouding een controlerende taak te vervullen;
- zelfstandig kunnen werken;
- bezit van rijbewijs.

De funktie biedt voor een aktieve medewerker gunstige [illegible]
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

JOGA KONFEKTIE INDUSTRIE
Ken. Wilhelminapl. 13, Confectiecentrum, 1040 Amsterdam telef. 020—175116 of 175525.

SCHOLENGEMEENSCHAP „SINTERMEERTEN"
Afdelingen: Atheneum en Havo, HEERLEN

Gevraagd met ingang van 1 januari 1974:

docent Nederlands

20 uur, bij voorkeur 1e graads;
tot 1 augustus 1974 geschiedt aanstelling ter vervanging, nadien is continuering mogelijk

docent scheikunde

18 uur, 1e graads

Sollicitanten kunnen zich richten tot de rector [...] school, Drs. J. M. A. Bakermans, John F. Kennedy[...] Heerlen, telefoon 045—711664.

ROMBOUTSCOLLEGE BRUNSSUM
Scholengemeenschap Atheneum - HAVO

vraagt zo spoedig mogelijk ter vervanging wegens ziekte (onbepaalde duur)

een docent
Nederlands - 22 uur

een docent
dramatische expressie - 4 uur

een docent
tekenen - 25 uur

Inlichtingen (045—251680) en sollicitaties: Rector Rombouts-college, Brederostraat 11, Brunssum.

Huize Lievenshove

orthopedagogisch internaat (behandelingsinstituut) voor 96 jongens en meisjes in de leeftijd van 6—17 jaar, Bredaseweg 140, Oosterhout (N.B.)

vraagt

een ervaren groepsleid(st)er

Taak:
uitvoering van het pedagogisch werk, samen met 3 kollega's in een groep van 12 jongens en meisjes.

Vereisten:
- Havodiploma of gelijkwaardige opleiding,
- bij voorkeur H.B.O., M.B.O. of gelijkwaardige opleiding
- leeftijd tenminste 23 jaar

Salariëring afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding tussen f 973,54 en f 2.121,65 bruto per maand, exklusief vakantietoeslag, onregelmatigheidstoeslag en slaapdienstvergoeding

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de direkteur, Drs. G. P. H. van de Loo.

Wij fabriceren regen- en vrijetijdskleding voor da[mes en] kinderen. Aan ons zojuist vergrote bedrijf in Br[unssum] hebben wij een moderne snijafdeling toegevoegd. W[ij zoe]ken hiervoor een ervaren

intekenaar/uitsnijder

die in staat is zelfstandig te werken.

Wij bieden aan een aktieve medewerker een goed[...] en een prettige werkkring.

JOGA KONFEKTIE INDUSTRIE
Industrieterrein De Kling, Brunssum, tel. 045—[...]

Heidemij Nederland BV, dochteronderneming van NV Heidemaatschappij Beheer, is gespecialiseerd in advies, ontwerp en uitvoering van cultuurtechnische, weg- en waterbouwkundige en bosbouwkundige projecten. Zij vraagt voor haar Technisch Bureau Rheinland te Roermond (ingenieursbureau voor ruilverkavelingen en weg- en waterbouw, werkzaam in Duitsland) een

assistent(e) landmeetkundig tekenaar/tekenares

Zijn/haar taak zal bestaan uit het verrichten van landmeetkundig reken- en tekenwerk. Voor een goede kracht bestaan hier uitstekende vooruitzichten om zich in de landmeetkunde te bekwamen.

Opleiding MULO/MAVO en eventueel diploma typen.
Leeftijd ± 18 jaar.

Voor nadere inlichtingen omtrent de functie kunt u zich richten tot de heer G. Spaay, tel. 04750 - 17585.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan ons kantoor te Roermond, Willem II Singel 59.

heidemaatschappij
adviseur/ontwerper/partner/uitvoerder/beheerder

Besluit van Amsterdamse gemeenteraad:

”Euromin kan komen met raffinaderij”

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Midden in de oliecrisis besloot dezer dagen de Amsterdamse gemeenteraad dat er in het westelijke havengebied een tweede olieraffinaderij gebouwd mag gaan worden. De raad verleende een optie van een jaar op een groot terrein aan Euromin, een onderdeel van de Westduitse oliehandelsonderneming Mabanaft. De Kabouters, de Democraten '66, de ene PSP'er in de raad en drie leden van de Partij van de Arbeid stemden tegen. De 29 andere raadsleden spraken zich voor de komst van Euromin uit.

Euromin wil een raffinaderij bouwen, die een begincapaciteit zal hebben van vier miljoen ton ruwe olie per jaar. Dat is even veel als waarmee Mobil Oil in 1968 zijn raffinaderij in Amsterdam startte. Dit bedrijf heeft zijn capaciteit inmiddels met de helft vergroot. Verdere uitbreidingen liggen in het verschiet.

Milieu-garanties

De onderhandelingen over de komst van Euromin duren al sinds 1966. Het gemeentebestuur van Amsterdam meent de milieuhygiënische eisen, die het aan Euromin heeft gesteld, nu zo hoog te hebben opgeschroefd, dat niet gevreesd hoeft te worden dat de raffinaderij overlast of gevaar voor haar omgeving zal opleveren.

De tegenstanders van de raffinaderij zijn daar niet van overtuigd. Zij zien mede daarom het bedrijf liever niet langs het Noordzeekanaal verschijnen. De werkgroep 'Leefbaarheid Noordzeekanaalgebied' vond zelfs, dat de gemeenteraad zijn beslissing over Euromin nog niet had mogen nemen. De groep meent, dat men het besluit had moeten overlaten aan de raad, zoals die na de verkiezingen van volgend jaar zal zijn samengesteld.

De werkgroep zal nu zijn hoop moeten stellen op de provincie en het rijk, die beide ook hun fiat moeten geven. De Amsterdamse wethouder voor de haven, mr. Jan Bootsma, zei echter al te verwachten, dat zij zonder meer met het toewijzen van de optie zullen instemmen. Wat de milieu-aspecten betreft — waar de provincie over te waken heeft — daarover werd in het begin van dit jaar een (gunstig) rapport uitgebracht door een werkgroep van deskundigen van de provincie Noord-Holland, van de gemeente Amsterdam, van Rijkswaterstaat, van het Staatstoezicht op de Volksgezondheid en van het Ontwikkelingsschap voor de Zaanstreek.

Groot belang

B en W van Amsterdam hebben de komst van een tweede raffinaderij steeds van groot belang gevonden voor het opkrikken van de enigszins tanende Amsterdamse economie. Voor Euromin waren zij zeer geporteerd, omdat dit bedrijf, naast zijn raffinaderij, tevens een tankopslagbedrijf wil bouwen met een capaciteit van bijna een half miljoen ton olie en olieprodukten.

Het dagelijks bestuur van de stad ziet daarin een aanzienlijke versterking van de transportfunctie van de Amsterdamse haven.

De tegenstanders van Euromin vinden die versterking te beperkt, dat ze Euromin daarvoor alléén niet zouden willen dulden. Ze vinden ook dat het aantal arbeidsplaatsen, dat het bedrijf zal gaan bieden — tegen de 250 man — te gering is om daar Euromin voor te laten komen.

Euromin wil in het westelijke havengebied uit olie benzine, dieselolie en gasolie gaan maken. Als bijprodukt zal het zwavel produceren. De raffinaderij en het tankopslagbedrijf komen te staan aan de Amerikahaven tegenover het bedrijf van Mobil Oil.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Dollar 2.69-2.79
Ponden 6.40-6.70
B. frcs 6.78-7.08
DM 101.75-104.75
Lires 39.75-43.25
Escudo's 10.50-11.70
Can. dlrs 2.69-2.79
Fr. frcs 58.00-61.00
Zw. frcs 83.75-86.75
Zw. kr. 59.75-62.75
Nor. kr. 47.25-50.25
Den kr. 43.50-46.50
Os. sch. 14.05-14.35
Peseta's 4.65-4.95
Gr. drachm 8.60-9.80
Fin. mark 70.25-73.25
Joeg. dinar 15.50-18.50

Economisch kort

• VLAS

De vlasvezelzak, begin van dit jaar in de publiciteit gebracht als milieuhygiënisch alternatief voor de bekende vuilniszak, is gezakt voor een examen.

In een rapport aan de regering stelt de in Amersfoort gevestigde Stichting „Verwijdering Afvalstoffen" vast, dat „de vlaszak in de onderzochte vorm en samenstelling geen goede vervanging kan vormen voor de plastic zak. Voorts mag het worden betwijfeld, of men erin zal slagen de geconstateerde tekortkoming dusdanig op te heffen, dat zij dit in de toekomst wel zou kunnen zijn".

• CHEMIE

Imperial Chemical Industrie (ICI) heeft in het derde kwartaal van dit jaar een winst van 82 miljoen pond sterling gemaakt voor aftrek van belasting. In die periode van het vorige jaar bedroeg de winst 41 miljoen pond.

In de eerste negen maanden van het jaar werd 219 tegen 97 miljoen pond verdiend, eveneens voor aftrek van belasting. Netto bedroeg de winst 148 tegen 74 miljoen pond, de omzet bedroeg 1575 tegen 1274 miljoen pond.

Dollar blijft stijgen

AMSTERDAM — Bij een nerveuze handel met behoorlijke omzetten is de koers van de Amerikaanse dollar donderdag op de Amsterdamse wisselmarkt met bijna twee cent gestegen vergeleken met het slot van woensdag.

De stijging werd onder meer veroorzaakt op de verwachting dat, als gevolg van de huidige oliecrisis, de vooruitzichten voor West-Europa minder gunstig zijn geworden. De Europese valuta's komen dan meer onder druk te staan dan de Amerikaanse munt, aldus wisselmarktkringen.

Na een opening van f 2.7050-f 2.7075 sloot de dollar op f 2.7240-f 2.7260. Het slot van woensdag was f 2.7055-f 2.7065.

Japan verwacht 70% minder olie-aanvoer

TOKIO — De Petroleum Assciation of Japan verwacht dat de aanvoer van ruwe olie in Japan in januari vijftig tot zeventig procent kleiner zal zijn dan in september jl. De Association is verder tot de conclusie gekomen dat over de olievoorziening in de maanden na januari geen zinnig woord te zeggen valt. Wél moet het verbruik in Japan met twintig procent worden verminderd, zo stelt de associatie, vooral door de produktie van de industrie en de petrochemische bedrijven te beperken.

De huidige reserves aan olie zijn voldoende om de voorziening tot 1980 op gang te houden. Nieuwe ontdekkingen moeten ervoor zorgen dat de voorziening tot het eind van deze eeuw kan doorgaan. Dat heeft de vice-president van BP, A. F. Down, meegedeeld.

Gevolg energiecrisis *Geen gastarbeiders van buiten EEG naar Duitsland*

BONN — De Westduitse regering heeft met onmiddellijke ingang de tewerkstelling van buitenlandse gastarbeiders van buiten de EEG verboden, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van Arbeid in Bonn vrijdag bekendgemaakt.

De woordvoerder zei dat sprake was van een voorzorgsmaatregel in verband met de moeilijkheden bij de olie- en energievoorziening en hun weerslag op de Westduitse arbeidsmarkt.

Ongeveer de helft van de 2.600.000 gastarbeiders in de bondsrepubliek komt uit de zogenoemde derde landen buiten de EEG. De meesten hebben een jaarcontract dat is tot stand gekomen door bemiddeling van de overheid. Ongeveer 60.000 die op het punt stonden naar de bondsrepubliek te gaan, moeten daar nu van af zien, zei de woordvoerder.

BEURS-overzicht

Staatsfondsen zeer flauw

AMSTERDAM — De staatsfondsenmarkt had het vrijdag op het Beursplein zwaar te verduren. Onder meer recente kritische uitlatingen van de ABN over de Nederlandse economie leverden nu plotseling verliezen op tot bijna een volle gulden.

Van de actieve waarden boekte AMRO-bank een winst van f 1.40 op f 68, maar ABN begon onveranderd op f 297.

Van de internationals was Akzo f 1.40 lager en Kon. Olie 90 cent. Hoogovens won 10 cent, Unilever 20 cent terwijl Philips onveranderd van start ging. De Scheepvaart moest overwegend weer iets terug. De cultures lagen verdeeld in de markt. Overigens had de markt weer de neiging verder af te glijden.

De locale markt was overwegend zeer flauw gestemd. Iedere mogelijkheid tot pessimisme wordt aangegrepen. Doordat de markt vrij dun blijft, kwamen er ook vrijdag echter weer diverse laatkoersen tot stand, zoals voor Scholten Honig en Nedap.

Winsten van enige betekenis kwamen eigenlijk sporadisch voor, zoals bij Porceleyne Fles, Rademakers, Verto en Krasnapolsky. Tot de wat grotere verliezers behoorden Telegraaf, Econosto, Macintosh, Mulder, Schuttersveld, Kluwer, Bols, Hellingman, UVN, Van der Giessen-De Noord en Vulcaansoord.

Op de actieve markt ging het gedurende beurstijd snel omlaag, met name bij Heineken, Van Ommeren en Scheepvaart Unie, waar het met guldens tegelijk ging.

De BNG-leningen moesten tot meer dan een vol punt terug, terwijl ook op de staatsfondsenmarkt de verliezen hier en daar nog iets vergroot werden.

Eiwitvoorziening EEG erg kwetsbaar

BRUSSEL — De eiwitvoorziening van de landen van de EEG is bijzonder kwetsbaar. Dat blijkt uit een diepgaande studie, die de Europese Commissie van dit onderwerp heeft gemaakt en die ze deze dagen naar de Europese ministerraad gestuurd heeft. Tachtig procent van de Europese eiwitbehoefte komt ('71-'72) uit derde landen en vooral uit de Ver. Staten. Van de 8,8 miljoen ton voerde de EEG 7 miljoen ton in.

Voor perskoeken, waarmee voor meer dan 70 procent in de EEG eiwitbehoefte wordt voorzien, is de afhankelijkheid van derde landen vrijwel volledig. De EEG produceert zelf slechts 4,3 procent van haar gebruik. De twintig procent van de totale eiwitbehoefte van de gemeenschap, waarin ze zelf kan voorzien, omvat voornamelijk vleesmeel en melkpoeder, en in mindere mate vismeel, grasmeel en veldbonen. Uit dit alles blijkt duidelijk, welke ernstige consequenties er voor de gemeenschap verbonden zijn aan elke beperkende maatregel op de uitvoer van eiwitten naar de gemeenschap.

(ADVERTENTIE)

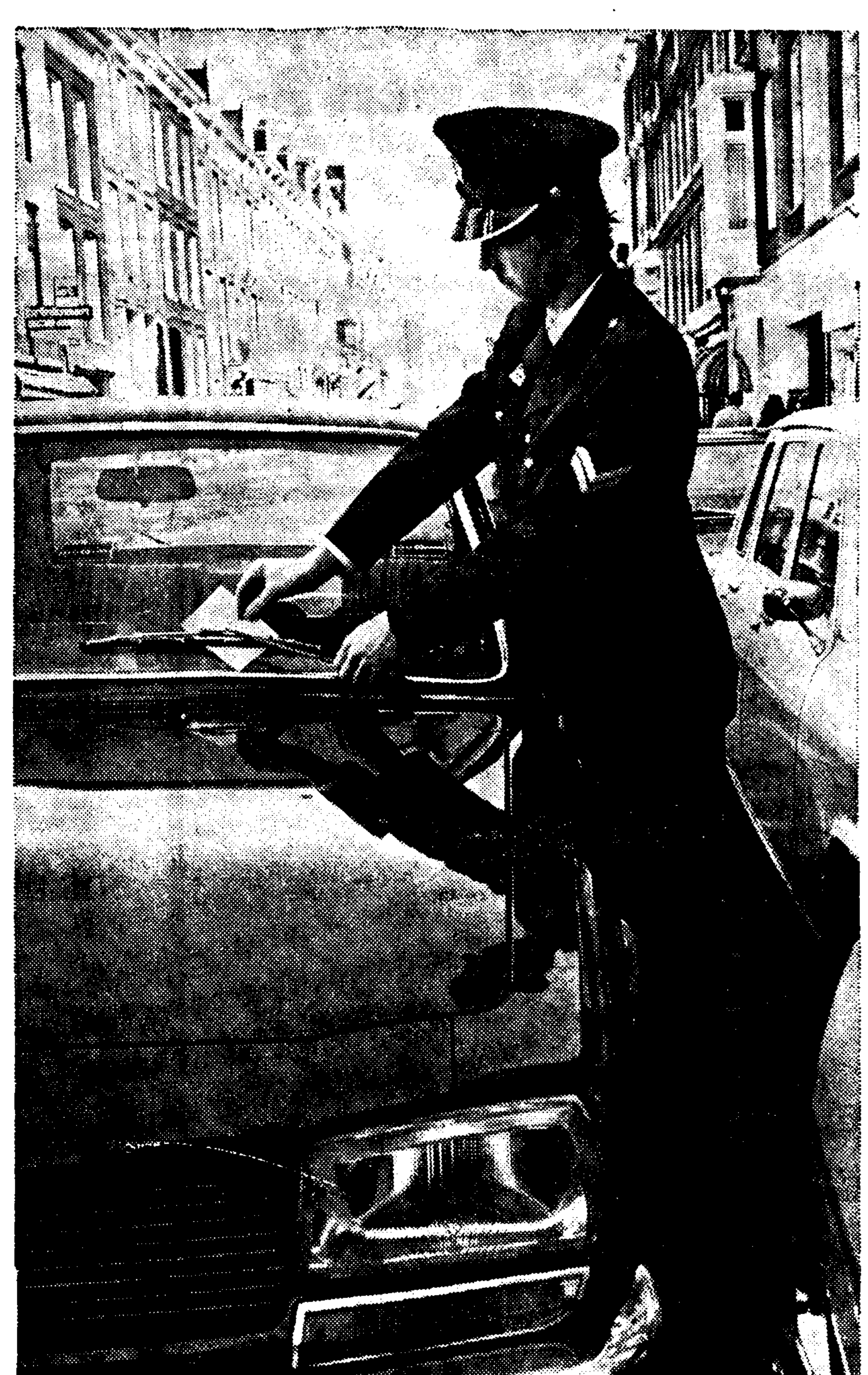
HET BESTE OP HET GEBIED VAN
WONINGTEXTIEL
bij
BOUMANS
HEERLEN
WILLEMSTRAAT 21

(ADVERTENTIE)


voor hèm HIDALGO... after shave
voor háár Maja... poedercrème

(ADVERTENTIE)

Sommige mensen hebben dit beeld van de politie:



Anderen weer dit:



Wie heeft er gelijk?

Inbreken mag niet. Vrouwen aanranden en doorrijden na een aanrijding evenmin.
Geen zinnig mens die bezwaar maakt als de politie daartegen optreedt.
'n Universiteit bezetten, parkeren op de stoep en vissen zonder acte, mag ook niet. Als de politie dáár iets tegen doet, klinken er nogal eens protesten.
Misschien wel begrijpelijk. Maar het is onredelijk als de politieman mikpunt van die protesten wordt. Hij heeft de wetten niet bedacht. Hij moet er wèl voor zorgen dat ze worden nageleefd. Dat is een deel van z'n taak.
Soms leidt die taak tot het uitdelen van een parkeerbon. Soms tot het aanleggen van een noodverband bij een gewonde.
Daarom zal de een de politieman zien als een boeman. En de ander als een soort weldoener.
Ze hebben allebei ongelijk.

Publikatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	56.90	54.00
ABN f 100	297.00	297.00
AMRO f 20	66.60	67.00
A'dam Rubber f 750	164.00	—
Deli-Mij f 75	112.00	108.00
Dordtsche P. f 20	112.40	111.30
Dordtsche P. pref.	111.60	—
Heineken Hold. f 25	226.00	222.50
Heineken f 25	245.50	242.00
Holl.-Am. Lijn f 200	150.00	152.00
Hoogov. f 20	60.20	59.70
HVA-Mij' en A+Rec	74.10	74.00
KLM f 100	66.50	66.00
Kon. Olie f 20	89.10	87.20
KNSM f 100	151.00	150.00
Nat. Ned. f 10	67.50	66.00
Ommeren cert	316.00	308.00
Philips f 10	35.90	35.50
Robeco f 50	204.10	204.00
Rolinco f 50	140.50	140.50
Scheepv.un. f 50	107.00	101.50
Unilever f 20	118.30	118.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

Fonds		
8 Ned. 70-95	99.60	99.20
8 Idem 70 III	98.40	98.30
8 Idem 70-77	100.10	99.50
7¼ id. 84-98	97.60	97.20
7½ idem 71-81	98.40	98.00
7,2 idem 72-97	91.80	90.80
7 idem 69-94	91.80	90.40
6½ idem 68 IV	88.30	87.30
6½ idem 67-92	87.00	86.00
6 idem 67-92	85.30	83.80
5¾ idem 65 II	86.20	85.50
5¼ idem 64 II	83.70	82.80
5 idem 64-94	80.50	80.00

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¾ AKZO	77.00	—
6 A.B.N.	99.50	99.50
6¾ AMRO '73	99.80	99.60
5½ AMRO	152.00	153.25
6¼ Bührm. T.	99.50	99.00
7¾ Elsevier	182.00	—
4¾ Gelder	89.30	90.00
5¾ Gist-Br.	94.50	94.50
6½ Grinten	118.00	—
5¼ Hoogov.	80.00	79.25
5¾ KLM	80.00	80.00
7¾ K.N. Pa	138.50	136.00
7¼ Macintosh '73	91.60	91.00
6½ Philips	96.50	96.45
4¾ Philips	180.50	107.00
6½ Rolinco 1000	—	—
7 Skol	97.00	78.50
6½ VMF	—	96.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	118.00	117.20
AMFAS	98.00	95.50
Ass. St. R'dam	96.50	96.00
Ennia	149.00	149.00
Kas Ass.	171.00	171.50
Mees Hope	163.50	161.00
Ned. Credietb.	41.50	41.50
NMB	156.00	154.00
Slavenb. Bnk	2840.00	2810.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	95.00	95.00
Tilb. Hyp. Bk.	185.00	188.00
Westl. Utr. Hyp.	340.50	340.00 a

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

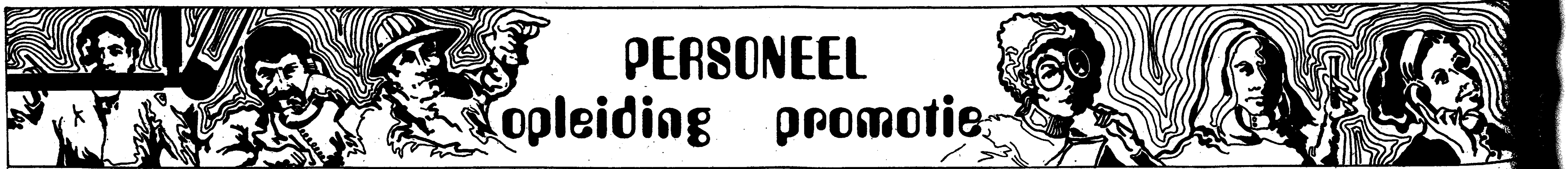
Fonds		
ACF	—	23.40
AHOG-BOB	44.20	44.20
Ahold	97.50	96.00
Amas	50.00	—
Asd. Droogd.	101.00	102.00
Asd. Rijtuig	147.00	147.00
Aniem Nat.	80.50	80.10
Arnh. Schbw.	116.00	110.00
Asselberg	860.00 b	860.00 b
Audet	213.50	215.00
Aut. Screw	115.00	—
Aut. Ind. Rt.	1249.00	1250.00
Ballast-N	51.00	50.00
BAM	82.00	82.00
Batava	1765.00	1775.00
Batenburg	1325.00	1325.00
Beek van	130.00	130.00
Beers	65.00	65.00
Begemann	98.00	—
Bergoss	298.00	295.00
Berkel P.	165.00 a	—
Blydenst.	700.00	710.00
Boer Druk	300.00	300.00
Bols	119.10	117.10
Borsumij W.	73.50	70.00
Bos Kalis	83.90	83.10
BOZ	460.00 a	460.00 a
Braat Bouw	363.00	359.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	—	1475.00
Bredero VB	420.00	414.50
Id. Cert.	415.00	413.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	71.00	69.50
Calvé-D cert	167.50	164.00
Id. 6 pct. cert	1355.00	1355.00
Centr. Suiker	980.00	980.00
Id. Cert.	980.00	980.00
Ceteco	170.00	166.10
Id. Cert.	170.00	166.10
Chamotte	67.00	65.00
Cindu-Key	47.00	46.50
Cont. Br. Tr.	24.00	24.00
Crane Ned.	1030.00	1030.00
Dessaux	75.20	74.00
Dikkers	60.00	—
Dr. Ov. Houth.	—	221.00
Dröge	1995.00	1995.00
Duiker App.	462.00	450.00 a
Econosto	46.00	44.00
Elsevier	—	565.00
idem cert.	—	563.00
EMBA	225.00	220.00
Enkes	92.00	93.00
Fokker	24.70	24.60
Ford Auto	—	—
Furness	89.00	89.00 a
Gamma h.	40.50	40.10
idem 5 pct pw	17.00 a	17.10
Gelder cert.	60.50	59.00
Gerofabr.	45.00	35.00 a
Giessen	375.00	365.00
Gist Broc.	58.10	57.00
idem cert.	58.10	57.00
Goudsmit	94.00	94.00
Grasso	115.00	115.00
Grinten	208.00	202.00
Grofsmed	142.00	142.00
Hagemeijer	102.50	102.50
Hambro OCC	82.00	81.00
Hellingman	48.00	45.00
Hero Cons.	174.00	172.00
Heybroek	—	—
Hoeks' Mach	92.00	90.30
Holec	195.50	195.00
Holl. Beton	58.20	58.00
ICU	84.00	80.50
IHC Holland	56.50	55.80
Ind. Maatsch.	242.50	244.00
IBB Kondor	73.50	75.50
Interlas	188.00	178.00
Internatio M.	60.50	59.00
Inventum	1055.00	1060.00
Kappa Pap.	140.00 b	145.00 b
Kemo	—	—
Kempen en B.	78.00	75.00
Key Houth.	3160.00 a	3150.00 a
Klene S.	244.50	242.00
Kloos	98.00	99.00
Kluwer	112.00	110.00
Kon. Bijenkorf	—	83.80
Id. Cert.	83.30	83.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	73.00	71.50
Koudijs	725.00	710.00
Krasnapolsky	125.00	130.00
KSH	58.50	55.00 a
KVT	132.00 b	130.00
Kwatta	85.00	—
Landre gl.	111.00	109.00
Leidsche Wol	191.50	197.00
Lindet. Jacob	231.00	231.00
Lijm. Gel.	117.50	118.00
Macintosh	107.00	106.00
Matubel	—	235.00
Meneba	157.50	155.00 a
Metaverpa	2600.00 a	2560.00
Meteoor Bet.	46.00	45.30
Molukschc	85.00	85.00
Mijnb. W.	1050.00	1050.00
Naarden	50.00	49.00
Naeff	105.00	105.00
Nat. Grondbezit	70.10	70.00
NBM-Bouw	80.00	80.00
Nedap	350.00	330.00 a
Nederhorst	43.60	42.50
Ned. Bontw.	315.00	315.00
Ned. Dagbl.	—	229.00
Id. Cert.	570.00	572.50
Nelle	3200.00	3160.00
Id. Cert.	—	—
Netam	97.00	96.00
Nieaf	1500.00 a	—
Nierstrasz	1750.00 a	1700.00 a
Norit	90.00	89.00
Nutricia gb	96.00	94.00
Nutricia vb	96.00	94.00
Nyma	44.50	44.50
Nijverdal	89.00	87.80
Ogem nb	32.50	33.80
Orenst. K.	232.00	230.50
Oving-D-S	229.00	230.00
Pakhoed h.	133.50	132.50
Id. Cert.	133.50	132.50
Palembang	83.00 b	85.00
Palthe	120.00 a	118.00 a
Philips gb	34.80	34.80
Pont Hout	338.00	330.00
Porcel. Fles	82.00	88.00
Proost Br.	227.00	227.00
Rademakers	370.00 a	390.00
Reesink	130.00	130.00
Reeuwijk	—	—
Reiss en Co	80.00	80.00
Riva	221.00	220.00
Id. Cert.	210.00	210.00
Rohte & J.	86.50	87.00
Rommenhöller	625.00	625.00
Rijn-Schelde	214.00	212.50
Sanders	220.00 a	217.00
Schev. Expl.	16.60	16.40
Schokbeton	1180.00	—
Schuitema	130.00	129.00
Schuppen	283.00	283.00
Schuttersv.	1050.00	1000.00 b
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	75.00	74.00
Stoomsp. TW	115.10	115.00
Tabak Phil.	144.00	140.50
Telegraaf	98.00	96.00
T.H.V. Intern.	233.00	228.00
Tilb. Waterl.	320.00 a	315.00 a
TW Kabel	437.00	438.00
Ubbink	230.00	230.00
Udenhout	640.00	660.00
Unikap	248.00	245.00
Unil cert.	118.50	118.10
id. 7 pct.	87.50	87.50 b
id. 6 pct.	74.80	74.50
v.d. Vliet-W.	118.50	119.80
Veneta	46.00	46.00
Ver. Glasf.	610.00	610.00
Ver. Hand. Sch.	455.00	456.00
VMF	133.00	132.00
Ver. N. Kleerm.	380.00	380.00
Ver. N. Uitgmij	123.00	118.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	124.00	119.50
Vezel N.	550.00	530.00
Vihamij Butt.	100.00	95.00
VRG Papier	635.00	640.00
Vulcaansoord	730.00	710.00
Wegener c.	—	—
id. c.	64.00	64.00
Wessanen	134.20	131.00
Wyers	110.00	112.00
Wijk en Her.	765.00	765.00
Zaalberg	133.50	134.30

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsen B.	108.50	108.50
ASD Belegg. D.	163.50	163.00
Converto	585.00	585.00
Holland F.	138.00	137.00
Ned. Vastgoed	550.00	554.00
Binne. Belf. VG	144.50	145.00
Breevast	121.00	120.00
Dutch Int.	107.50	105.00
Nefo	68.90	68.90
Rolinco	74.70	75.30
Utilico	116.00	116.00
Wereldhaven	110.00	111.20
Concentra	212.00	211.00
Europafonds	—	—
Unifornds	400.00	400.00
Eurunion	1278.00	1270.00
Valeurop	680.00	680.00
Chemical F.	9.60	9.60
Dreyfus F.	10.25	10.25
Fidelity F.	14.60	14.50
Japan Fund	7.75	7.70
Massachus.	10.50	10.40
Value Line	2.90	2.90
Solvay	191.00	194.00
Un. Miniere	1110.00	1100.00
Hoechst	—	109.00
Imp. Chem.	160.00	—
Nippon El.	340.00	340.00
Sony Corp.	30.50	30.50

Noord- & Zuid-Amerika

Fonds		
Can. Brewer.	3.50	3.80
Gulf Oil	34.70	35.00
Imperial Oil	44.00	45.15
Shell Canada	62.50	61.75
Akzona	45.40	22.75
Am. Cyanamid	21.50	21.50
Am. Motors	7.65	7.60
Anaconda	24.10	24.25
Bethl. Steel	29.50	30.20
Boeing Corp.	16.60	17.00
Burroughs	241.00	241.00
Chrysler	20.30	20.20
Cities Serv.	52.00	52.75
Colgate	30.20	32.40
Dow. Chem.	55.50	55.90
Dupont	—	—
Exxon	94.00	93.50
Ford Motor	46.30	46.30
Gen. Electric	65.75	66.00
Gen. Motors	55.75	56.75
Goodrich	19.00	19.00
Goodyear	17.60	18.05
Gulf Oil	21.50	21.50
Honeywell	94.00	95.00
IBM	292.00	295.00
Kennecott	37.15	37.00
Litton Ind.	8.00	8.25
Nat. Dist.	14.40	13.75
N.A. Philips	22.10	22.50
Philips P.	66.25	65.60
Procter G.	99.50	101.50
RCA Corp.	21.75	21.00
Rep. Steel	24.25	24.00
Shell Oil	59.25	60.00
Teaxaco	30.50	30.50
U.S. Steel	35.00	35.00
Westinghouse	35.00	35.00



Schalkweide

het vorig jaar geopende, zeer moderne bejaardencentrum met 300 bewoners. gelegen prettig-dicht bij Amsterdam en Zandvoort, heeft afdelingen met 26 bejaarden, waarvan de personeelsbezetting is: bejaardenverzorgster, bejaardenhelpster, leerling en huishoudelijke hulp. Door huwelijk e.d. zijn er vacatures voor:

1e BEJAARDEN-VERZORGSTER

die op toerbeurt met haar collega, naast haar functie als afdelingshoofd fungeert als schakel tussen het Hoofd Verzorging en de afdelingshoofden. Vereist: meerjarige ervaring als afdelingshoofd. Leeftijd ca. 30 jaar.

BEJAARDEN-VERZORGSTER

gediplomeerd, als afdelingshoofd.
(Zie bovenomschreven personeelsbezetting).

BEJAARDEN-HELPSTER

gediplomeerd, als vervangend-afdelingshoofd. (Zie bovenomschreven bezetting).
Eventueel kan leerl. bej.verzorgster solliciteren.

Gelegenheid tot huisvesting op leuk personeelsflatje. Toeslag onregelmatige diensten, uniformen en schorten door het huis verstrekt.
Sollicitaties: Alg. econ. directeur, Fl. v. Adrichemlaan 15, Haarlem (023 - 333250).

Wij zoeken iemand die energiek is,

gewend is om met machines om te gaan en graag verantwoordelijk werk doet.

Bent u die iemand, kom dan eens met ons praten.

B.V. Houthandel
Frans Nohlmans en Zoon
Molenweg Zuid 8, Urmond, telefoon 04495—1339

EUROPEAN COMPUTER SCH[OOL]

OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLO[MA]

COMPUTER-PROGRAMMEU[R]

Salaris: ƒ 1500,— ƒ 2500.

Leergangen te Heerlen-Eindho[ven]
Vooropleiding:
Havo - Mavo of gelijkwaardig.
Nu specialisatie en omscholing.
U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon onge[fr]keerd opsturen naar antwoordnummer Heerlen E.C.S., Passage 4 - 10, Heer[len]

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: ....

Dealer van gerenommeerd merk vraagt per 1 januari 1974 :

TECHNISCH BEDRIJFSLEIDER

Onze gedachten gaan uit naar een all-round vakman van 35 jaar of ouder met leiderscapaciteiten.

Hij moet beschikken over een jarenlange praktijkervaring, ruim organisatievermogen, mensenkennis en een redelijk commercieel inzicht om in onze nieuwe werkplaats, gebouwd en ingericht naar de modernste ideeën, zorg te dragen voor optimale rentabiliteit.

Wij bieden aan de geschikte kracht een zelfstandige funktie met goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties zien wij gaarne tegemoet onder no. 0108 van dit blad.

De Nederlandse Naaldenfabriek MUVA B.V. te Vaals

is in de machinenaaldenbranche een internationaal, toonaangevend middelgroot bedrijf, dat zich door de steeds groter wordende vraag naar zijn massaprodukten voor industrieel gebruik in een voortdurende expansie bevindt.

In verband met de hierdoor noodzakelijke uitbreiding van zijn organisatie is behoefte ontstaan aan een

PRODUKTIELEIDER

Deze funktionaris zal — rechtstreeks onder de direktie — belast worden met de algehele organisatie en leiding van de produktie.
Onder zijn leiding zullen ressorteren; vier afdelingschefs en de chef werkvoorbereiding.

De juiste man voor deze funktie heeft H.T.S. of gelijkwaardig nivo; is deskundig op het terrein van de moderne efficiency-bevordering en heeft bovenal organisatievermogen en leidinggevende kapaciteiten. Zijn leeftijd zal ongeveer tussen de 30 en 40 jaar liggen.
Hij zal zijn mensen optimaal weten te stimuleren, hierbij rekening houdende met de juiste prioriteiten en machinebezetting.

Aan deze belangrijke funktie zijn behalve een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden, uitstekende ontwikkelingsmogelijkheden verbonden. Belangstellenden worden uitgenodigd een eigen[handig] geschreven brief, met bijsluiting van een recente pasfoto te richten aan de direktie.
Een psychotechnisch onderzoek zal mede deel uitmaken van de selektieprocedure.

NEDERLANDSE NAALDENFABRIEK MUVA B.V. VAALS - HOLLAND

Door uitbreiding van onze afdeling electro-installaties vragen wij

electro-monteurs

voor spoedige indiensttreding.
Goed en vast werk.

Aanmelden bij

Math. Vondenhoff

Kerkraderweg 21, Heerlen, tel. 045–715871

Mrs. LüCKERS, LüCKERS-BERGMANS en DUBOIS-BRINKMANN,
advocaten en procureurs te Heerlen,
vragen op korte termijn

ervaren typiste

met goede kennis van de Nederlandse taal.

Sollicitaties te zenden aan Mr. J. G. H. Lückers, [O]dalsestraat no. 1 te Heerlen.

Für unsere Baustellen im gesamten Bundesgebiet suchen wir:

SCHWEISSER
(für Aachen)
HEIZUNGSMONTEURE
A-SCHWEISSER
(mit deutscher Prüfung)
FRäSER
BOHRWERKSDREHER
ROHRSCHLOSSER
ELEKTRIKER
(dringend)
WERKZEUGMACHER
SPITZENDREHER
RUNDSCHLEIFER
FLACHSCHLEIFER
(für Aachen)
SANITäRINSTALLATEURE
5 SCHREINER
(Frankfurt)
bei hohem Lohn und Auslösung. Deutsch versichert.

J. RUMMLER,
Maschinen- und Rohrleitungsbau
5 Köln 91, Kalker Hauptstr. 309. Tel. 09—49221856892.

Melden bei Café Janssen, Locht (bei der Grenze, Tel. 045—413992) — täglich Mo.-Fr. bei Herrn Doherr, oder vorstellen: von 13—18 Uhr und Sa. von 9—12 Uhr.

Belastingadviseur (32 jaar) wil zich zelfstandig vestigen

Ervaring 10 jaar in dienstbetrekking op accountantskantoor (N.I.V.R.A.).

Hij zoekt daarom samenwerking met :

- oudere belastingconsulent of accou[ntant] om zodoende in de nabije toekomst [...] overname tegen betaling van zijn [...] praktijk, boekhoudingpraktijk te [...]
- of met collega belastingconsulent-[accoun]tant om met hem samen zijn prakti[jk ...] een praktijk uit te bouwen.

Een eerste inbreng van een omzet van ƒ 16.000,— is verzekerd.

Brieven onder no. 0107 Limburgs Dagblad Heerlen.

ENCI

ENCI is een cementproducerend bedrijf met in de Maastrichtse vestiging momenteel 1.100 werknemers.
Wij zoeken contact met kandidaten voor de funktie van :

MEDEWERKER GRONDBEHEER

De funktionaris zal over enige jaren de huidige chef van de afdeling opvolgen.

De belangrijkste taken van de afdeling zijn :
- de aankoop en beheer van de voor de grondstofvoorziening benodigde terreinen,
- de landschapsverzorging tijdens en na de ontginning van een groeve,
- het behandelen van binnenkomende milieuklachten en kontakten hierover met derden.

Wij willen graag kennis maken met kandidaten, die voldoen aan de volgende eisen :
- leeftijd 30-40 jaar
- opleiding Hogere Land- of Tuinbouwschool of vergelijkbaar
- enige kennis van landmeten en waterpassen, alsmede geologie is wenselijk
- aan contactuele eigenschappen worden hoge eisen gesteld
- bereidheid tot het ondergaan van een psychologisch en medisch onderzoek.

Zij, die menen aan deze eisen te voldoen, gelieve hun sollicitatie onder bijvoeging van twee recente pasfoto's, te richten aan :
Hoofd Personeelszaken van de

EERSTE NEDERLANDSE CEMENTINDUSTRIE (ENCI) N.V. MAASTRICHT
Postbus 1

BEJAARDENCENTRUM "DE WOLFSKOELE" VAALS

DE WOLFSKOELE

in ons modern verzorgingstehuis (135 bewoners) komt op een van de afdelingen een vacature van

een bejaardenverzorgster

of

een bejaardenhelpster

- Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden volgens Landelijke Regeling v. Bejaardentehuizen.
- Vergoeding reiskosten en dienstkleding.

Sollicitaties gaarne te richten aan de direkteur v.h. Bejaardencentrum „de Wolfskoele". Ceresstraat 70, Vaals.
Persoonlijke aanmelding is mogelijk bij mej. T. Visschers, adjunct-directrice. Telefoon 04454 - 1945.

Wegens uitbreiding van onze zaak zoeken wij op zeer korte termijn:

- **Parttime winkeljuffrouw (mevrouw)**
- **Chauffeur (als bijverdienste)**
- **Free-lance vertegenwoordigers(sters)**

voor onze diepvriesproduktengroothandel

Sollicitaties aan onderstaand adres

KOONEN
DIEPVRIESGROOTHANDEL
HARDBOONSTRAAT 1, BEEK (L.), NEERBEEK

STEVENS' BOUWMATERIALEN GELEEN

Stevens' Bouwmaterialen is een 50 jaar bestaande onderneming met een modern, vooruitstrevend beleid.

De onderneming beschikt over een uitgebreid leveringsprogramma zoals: tegels, plaatmaterialen, eternit-produkten, dakplaten, betonwaren, stenen enz.

Op het gebied van wand- en vloertegels brengen we naast standaardprodukten ook een kollektie exclusieve dessins van gerenommeerde fabrieken.

Onze omzet groeit en daarom zoeken wij ter versterking van de verkoopafdeling een

vertegenwoordiger

Deze medewerker krijgt tot taak het regelmatig bezoeken van onze vaste relaties en het verder uitbreiden van onze klantenkring. Een belangrijk deel van zijn werk zal bestaan uit het geven van vakkundige adviezen.

Daartoe zijn vereist:
- Een algemene ontwikkeling op middelbaar niveau, terwijl een bouwkundige opleiding tot aanbeveling strekt.
- Ervaring met verkoop in de bouwsektor.
- Een leeftijd van 25 tot 35 jaar.

Voor deze funktie denken we aan een enthousiaste, inventieve man, die gewend is om zelfstandig te werken.

Wij bieden u een uitstekend vast salaris met goede sekundaire arbeidsvoorwaarden. Nadere informaties kunnen ingewonnen worden bij de heer H. Benden, telefonisch te bereiken overdag 04494-5858, 's avonds 04406-12707.

U kunt ook direct schrijven aan de direktie van Stevens' Bouwmaterialen, Mauritslaan 111, Geleen.
Diskretie is vanzelfsprekend verzekerd.

Ter versterking van onze afdeling expeditie zoeken wij een

assistent-expeditiechef

Hij zorgt in teamverband voor de uitvoering van een juiste routeplanning.

Tot zijn taak behoort tevens het korrekt opnemen van orders, het uitschrijven en afrekenen van kontante aankopen en het verzorgen van binnenkomende orders.

Voor deze gevarieerde funktie zijn vereist:
- minimaal een opleiding op MULO/MAVO-niveau.
- enige ervaring op soortgelijk terrein.
- interesse voor een verdere opleiding op dit gebied.

De salariëring en sekundaire voorzieningen zijn in overeenstemming met de verantwoordelijkheid van de funktie.

Wellicht wilt u meer weten.
Belt u dan de heer Theelen, overdag 04494-5858, 's avonds 04494-657.

Schriftelijke sollicitaties kunt u rechtstreeks richten aan de direktie van Stevens' Bouwmaterialen, Mauritslaan 111, Geleen.
Diskretie is vanzelfsprekend verzekerd.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG B.V.

Om de steeds groeiende klantenstroom goed op te kunnen blijven vangen en snel en prettig af te helpen gaan wij onze KONSUMENTENMARKT te HOENSBROEK uitbreiden. Dit betekent, dat wij ons winkel-team in dit filiaal per direkt kunnen uitbreiden met enige :

KASSIERES

(De opleiding voor deze kontaktrijke en goedbetaalde funktie vindt in het filiaal plaats).

en

AANK. BEDIENDEN EN BEDIENDEN

(Vanuit deze funktie kan een goede toekomst worden opgebouwd).
MINIMUM LEEFTIJD 17 JAAR.

Onze salarissen liggen boven de C.A.O.-schalen, terwijl ook de overige arbeidsvoorwaarden royaal en up-to-date zijn.

Belangstellenden kunnen voor inlichtingen een afspraak maken bij onze bedrijfsleider te HOENSBROEK, adres AKERSTRAAT 282, 286, of rechtstreeks bij ons HOOFDKANTOOR te BERGEN OP ZOOM, tel. 01640—36750.

KATHOLIEKE SCHOOLRAAD LIMBURG

vraagt

een direkteur

Hij dient:
- de doelstelling van de Katholieke Schoolraad Limburg mede te realiseren
- over goede kontaktuele eigenschappen te beschikken
- ervaring te hebben in het onderwijs en inzicht te hebben in de onderwijsproblematiek
- leiding te geven aan het Bureau van de Schoolraad
- voorbereidende werkzaamheden te verrichten in verband met het bestuursbeleid.

Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de voorzitter van de Katholieke Schoolraad Limburg, Proost de Beaufortstraat 14, Meerssen (tel. 04403 – 2060).

MUZIEKSCHOLEN



Naast het gewone „verkopen" organiseert Mossel + Versteege diverse cursussen in groepsverband met enorm succes.
Reeds vele duizenden leerlingen kunnen nu, dank zij deze lesmethode, spelen.

Vrij regelmatig worden er kennismakingsconcerten gehouden waarvoor u gratis toegangskaarten kunt bestellen. De orgel-muziekscholen in Heerlen en Geleen zullen u graag ontvangen.

Het lesgeld? Duur? Nee hoor, een Mossel + Versteege-prijsje, ƒ 25,- per maand en 1 uur les per week.

In januari/februari starten wij ook met pianoscholen waar het allernieuwste materiaal wordt gebruikt zoals dia-geluidsprojectoren.

Voor januari kunt u zich nog opgeven als cursist. De lessen, die meestal 's avonds worden gegeven staan onder leiding van leraren of leraressen met CONSERVATORIUM-opleiding.

Nieuw is ook ons gitaarles-systeem in groepsverband. Ook belangstellenden hiervoor kunnen zich bij ons opgeven. Start begin 1974. Prijs ƒ 2.50 per week. Niet gek!

DE GROOTSTE DETAILHANDELAAR IN ORGELS EN PIANO'S

Mossel + Versteege b.v.

Wie wil zonder kopen een instrument van ƒ 2.000,- tot ƒ 5.000,- in huis?

Iedereen waarschijnlijk. Wel nu, Mossel + Versteege b.v. plaatst graag een nieuw instrument naar keuze bij u thuis, op proef, gedurende een half jaar.

In deze periode kunt u rustig bekijken:

a) bevalt het instrument?
b) lukt de eventuele studie.

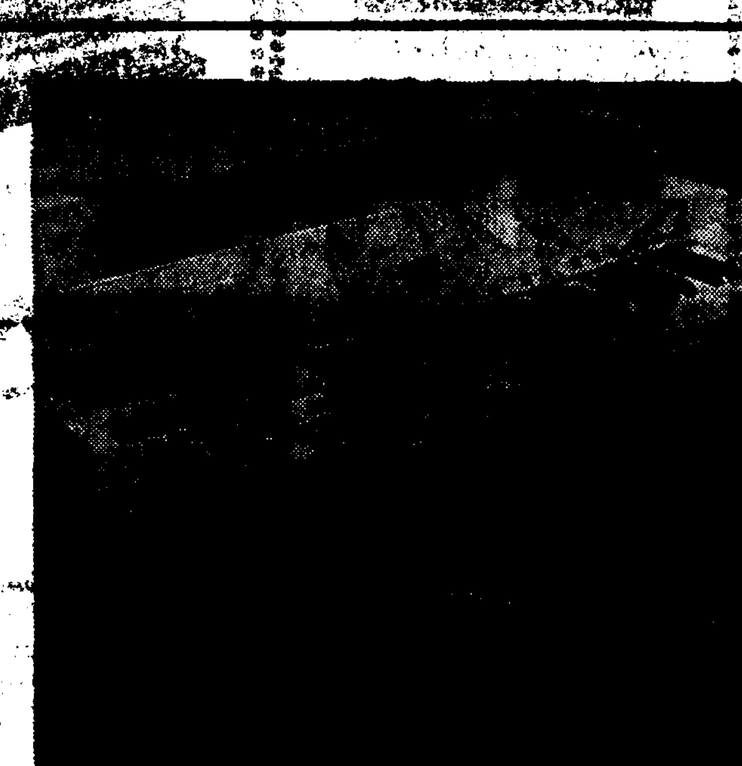
Na de halfjaarlijkse huurperiode beslist u:

a) geeft instrument terug;
b) koopt;
c) ruilt voor ander instrument etc.

Heel praktisch en leuk dat huur-met-recht-van koop-systeem. Iedere Limburger zou hiervan op de hoogte moeten zijn. Dit zou veel narigheid voorkomen en vandaar deze speciale informatiepagina.

Als bijzonderheid is er nog te vermelden dat er totaal geen verdere kosten als b.v. rente, administratie, kontraktkosten, transport enz. worden berekend. De reeds betaalde huur wordt in mindering gebracht van de koopsom.

DIT ALLES DOET ALLEEN M+V



OPTIGAN MUSIC-MAKER

Dit instrument is met geen ander te vergelijken.
Iedereen kan het bespelen.
De prijs ligt beneden de ƒ 2.000,—grens.
Vorig jaar werd dit instrument geïntroduceerd in

de vuist van Willem Duys

(Ingezonden mededeling)

Ri-Ha Mark

Een zeer bekend opinieblad heeft in oktober j.l. diverse electronische orgels getest. Deze tests zijn objektief geschied. Deze organisatie staat daar absolumt borg voor. Uit de verschillende orgelmerken kwam als eerst uit de bus:

1) Mark

en als goede tweede

2) Ri-Ha

Geen wonder vonden wij! De natuurgetrouwe klanken die deze instrumenten weergeven, voldoen aan de eisen die Mossel + Versteege stelt.

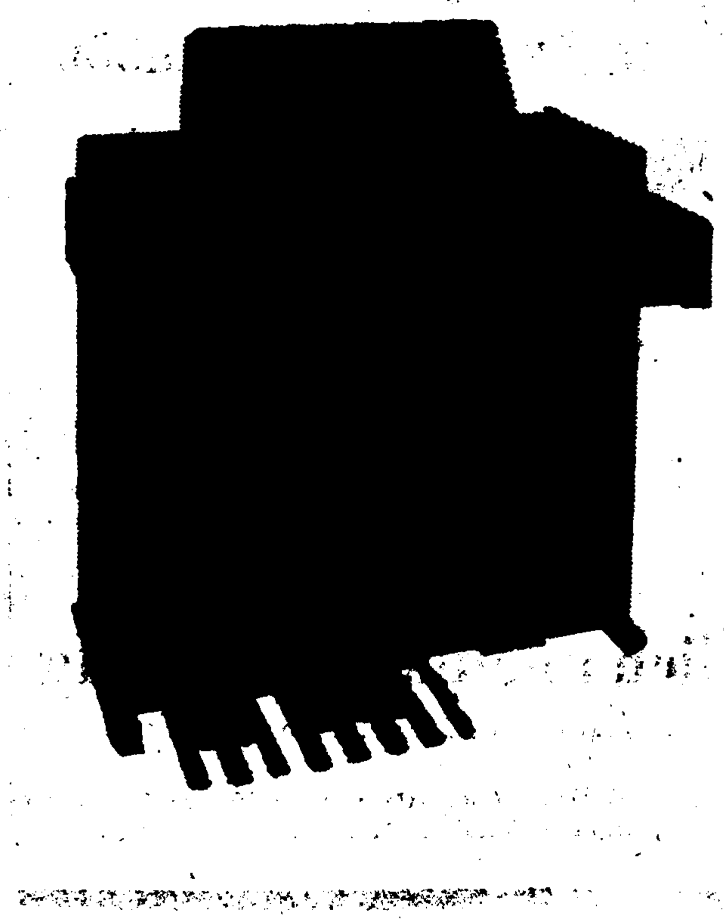
Mossel + Versteege b.v.

HONIGMANSTRAAT 5-7 - HEERLEN - TELEFOON 045-717155

**Wij leven met muziek
Kom eens langs en ervaar
hoe fijn dat is!**

's MAANDAGS GESLOTEN

VERKOOP - INRUIL - VERHUUR - REPARATIE - EIGEN SERVICEDIENST



HET OPEN JONGERENCENTRUM
SWALMERSTRAAT 61
in Roermond

is het enige centrum op dit gebied in Midden-Limburg.

Het grote gebouw werd het vorig jaar grotendeels door brand verwoest.

Sedert enige tijd wordt aan de herbouw gewerkt en binnenkort zal met een volledig herbouwplan worden gestart.

Gelijktijdig met deze ontwikkeling wil de Stichting Jeugdbelangen Roermond Centrum komen tot de aanstelling van een

PROJEKT-LEIDER

De projektleider zal bij spoedige indiensttreding worden ingeschakeld bij de verdere afwikkeling van de plannen. Tevens zou hij een begin moeten maken met de nieuwe aktiviteitenprogrammering en met het leggen van kontakten met jongeren en organisaties in de regio.

Voor deze funktie komt uitsluitend een kandidaat in aanmerking met gerichte opleiding en ervaring in het Jeugd- en Jongerenwerk.

De salariëring en andere voorzieningen zijn overeenkomstig de Rijksregelingen.

Verzoeken om inlichtingen en sollicitaties te richten aan het bestuur van Swalmerstraat 61, postbus 57, Roermond, telefoon 04750—15411.

LAPINUS
B.V. NEDERLANDSE STEENWOLFABRIEK
Industrieweg 15 - Roermond
Industrieterrein Roerstreek
Telef. 04750-22343

In verband met uitbreiding der werkzaamheden vragen wij:

ENIGE ONDERHOUDS-BANKWERKERS

voor onderhoud en revisie van onze produktie-apparatuur en de montage van nieuwe installaties.

Verlangd wordt: LTS-diploma bankwerken en enige jaren ervaring.

Wij bieden goede verdiensten en gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties te richten aan de afd. Personeelszaken, Postbus 160, Roermond.

Bij de gemeentelijke brandweer kan worden geplaatst een

BRANDWACHT
(in beroepsdienst)

die naast de funktie van uitruk-chauffeur en brandweerman, zal worden belast met onderhoudswerkzaamheden aan voertuigen e.a. brandweermateriaal.

Voor deze funktie is vereist het diploma L.T.S. (metaal technische beroepen) alsmede het rijbewijs B.C.D.E.

Leeftijd 21—30 jaar.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring tot maximaal ƒ 1.407,— per maand, exclusief onregelmatigheidstoeslag en kledingtoelage.

De premie A.O.W. komt voor rekening van de gemeente.

Sollicitaties te zenden binnen 10 dagen aan het college van burgemeester en wethouders onder vermelding van de letter B in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

gemeente roermond

STICHTING GEZINSZORG REGIO KERKRADE
Werkgebied Kerkrade - Simpelveld - Bocholtz

vraagt

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER

met sociale Academie of H.S.A. in full-time dienstverband.

Geboden wordt een werkkring in een prettig team van 13 maatschappelijk werksters/leidsters onder deskundige leiding.

Salaris en rechtspositie zijn volgens landelijke richtlijnen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: de direkteur van de Stichting, Zonstraat 226, Kerkrade.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door mej. E. v.d. Linden, staffunktionaris, telefoon 04445—7373.

JONGE MEISJES gevraagd

als medewerksters bij de verzorging van het wasgoed van onze klanten.
- Schoon werk aan helder huishoudlinnen.
- Goed loon

Eerste Heerlense Stoomwasserij B.V.
Heerlen, Weltertuinstraat 45-47, tel. 714224

St. Jozefkleuterschool te Oirsbeek
vraagt

HOOFDLEIDSTER

met gedegen ervaring (8 à 10 jaar) ter eventuele vervanging van de huidige hoofdleidster die met pensioen gaat.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan: „Stichting R.K. Onderwijs Oirsbeek", p.a. Hulterweg 26, Oirsbeek.

LAPINUS B.V.
Nederlandse Steenwolfabriek
Industrieweg 15 - Roermond
Industrieterrein Roerstreek
telefoon 04750—22343

Wij vragen voor spoedige indiensttreding:

EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Hiervoor wordt verlangd:
het praktijkdiploma Boekhouden en kantoorervaring.

Leeftijd plm. 23 jaar.

Sollicitaties te richten aan de afd. Personeelszaken, Postbus 160, Roermond.

Woningvereniging „Hoensbroek"
vraagt ter uitbreiding van het personeelbestand

loodgieter-dakdekker
metselaar
all-round,
hulp
voor alle voorkomende werkzaamheden

Salariëring volgens C.A.O. voor Woningcorporaties.

Sollicitaties schriftelijk aan het bestuur der Woningvereniging, Mgr. Nolensstraat 2, Hoensbroek.

HOGERE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

EEN LERAAR werktuigbouwkunde

diploma werktuigbouwkundig ingenieur, met 3 jaar praktijk, ter vervanging van tijdelijk afwezig docent.
Aantal lessen per week: max. 29.

EEN LERAAR lichamelijke opvoeding

diploma M.O.P., aantal lessen per week 16.

Sollicitaties aan de direktie van de Hogere Technische School, Dr. Jaegersstraat 40, Heerlen. Telefoon (045) 71 16 00.

HORN DISCOUNT MAGAZIJN — OPENINGSFEEST

groot voordeelfeest ter gelegenheid van de opening van het nieuwe keukencentrum in heerlen

Horn hijst de vlag in top

PM Horn Zn is en blijft goedkoper dan anderen met gegarandeerd goede service.

DUAL stereo platenspeler met boxen HS 39 van 695,= voor **496,=**

SONIC stereo combinatie: tuner, versterker, platenspeler en boxen 2x15watt van 938,= voor **555,=**

BLAUPUNKT stereo tuner versterker 2x10w. met boxen van 539,= FEESTPRIJS **368,=**

BLAUPUNKT autoradio solingen hobby, speelklaar met luidspreker en montagemateriaal van 169,= FEESTPRIJS **98,=**

BLAUPUNKT autoradio ludwigshafen hobby, FM,MG, speelklaar met luidspreker en montagemateriaal met gratis antenne van 292,= FEESTPRIJS **198,=**

PORTABLE radio FM, lichtnet + batt. van 178,= FEESTPRIJS **85,=**

ETNA gashaard GALA van 949,= voor **585,–**

AFWASAUTOMAAT 2 sproeiarmen met ontharder, autom. zeep toevoer van 1098,= voor **595,=**

MARIJNEN diepvriezer 160 liter van 529,= voor **398,=**

ZANUSSI / NAONIS koelkast inhoud 200 liter kastmodel 2 sterren van 599,= voor **329,=**

AANRECHT met bovenblad 170 cm. breed van 448,= voor **295,=**
ook verkrijgbaar in 150, 180, 200, 220 cm. breed

PHILIPS kleuren t.v. 110° all transistor 67cm. beeld van 2548,= FEESTPRIJS **1985,=**

NORDMENDE kleuren t.v. 110° 67cm groot beeld 8 tiptoetsen van 2748,= voor **1995,=**

TELETON draagbare kleuren t.v all transistor van 1578,= FEESTPRIJS **1188,=**

GRAETS kleuren t.v. met 7 voorkeurtoetsen van 2498,= FEESTPRIJS **1495,=**

SIEMENS stofzuiger van 158,= voor **109,=**

PHILIPS draaitop stofzuiger van 182,= voor **147,=**

AFZUIGKAP van 329,= voor **159,=**

BOVENKAST 50cm breed ook verkrijgbaar in 60, 120cm van 98,= FEESTPRIJS **55,=**

Deze feestaanbiedingen gelden in ál onze winkels!
Kleuren T.V.'s ook leverbaar met 3 jaar volledige garantie, dus 3 jaar zonder voorrijkosten, materiaalkosten en arbeidsloon

Bezoek ook onze speciale keukenshowrooms in:
HEERLEN Akerstraat 14 tel. 710254 — SITTARD Kennedysingel 1 tel. 7088 — WEERT Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530

KOMPLETE KEUKEN bestaande uit: aanrecht met bovenblad en ingebouwde afvalemmer, servieskast, bovenbouw voorzien van open rek en ingebouwde afzuigkap. van 1900,= voor **938,=**

INDESIT volautomaat EUROPA van 598,= voor **388,=**

MIELE wasautomaat type 430 van 1475,= voor **1095,=**

A.E.G. volautomaat van 785,= voor **495,=**

DROOGAUTOMAAT van 485,= voor **295,=**

CENTRIFUGE van 168,= voor **119,=**

premiums
Auto-stofzuiger van 75,– voor **25,=**
STEREO hoofdtelefoon van 39,= voor **9,=**
Elektrische keukenklok met kookwekker van 69,– voor **25,=**
Geldig bij aankoop van hoofdartikel.

SITTARD Geerweg 9 tel. 6346 — MAASTRICHT Muntstraat 13 tel. 18222 — SITTARD Paardestraat 69 tel. 6057 — HEERLEN Stationstraat 12 tel. 716937 — WEERT Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530
HOENSBROEK Kouvenderstraat 90 tel. 214144 — ROERMOND Neerstraat 1-3 tel. 16349 — SITTARD Stationstraat 31 tel. 2526 — MAASTRICHT Fort Willemweg 16 tel. 19068

PM HORN ZN



DISCOUNT MAGAZIJN MAASTRICHT
Fort Willemweg 16 tel. 043-19068



DISCOUNT MAGAZIJN SITTARD
Geerweg 9 tel. 04490-6346



DISCOUNT MAGAZIJN WEERT
Dr. Schaepmanstraat 27 tel. 37530

Limburgs Dagblad

Zaterdag 24 november 1973

Kort geding over sponsorreglement

KNWU weigert een compromis

door Fred Klaver

DEN HAAG – Piet Liebregts, Frisol-ploegleider en vaste beschermheer (vader) van pupil Fedor den Hertog, is er van overtuigd dat de president van de Haagse rechtbank de reglementswijziging van de KNWU (amateurs mogen slechts gesponsord worden tot 1 januari van het jaar waarin ze 24 worden) in ieder geval zal opschorten. De president, mr. H. A. Lycklama, liet zich in het kort geding dat Fedor den Hertog, Nanno Bakker, Roy Schuiten en de sponsor Frisol tegen de KNWU hadden aangespannen, niets ontvallen dat erop zou kunnen wijze welke partij op 30 november (uitspraak) als winnaar over de meet zal komen.

De enkele malen dat de president tijdens het ruim twee uur durende geding aan het woord kwam, informeerde hij slechts of er geen compromis mogelijk was en zich tot de raadsman van de KNWU richtend: „Zou het onaanvaardbaar zijn om de nieuwe regeling een x-aantal jaren uit te stellen?". „Dat is niet te accepteren", riep de raadsman van de wielerbond, mr. J. Pruim, uit.

Hoewel de KNWU reeds een overgangsregeling gecreëerd heeft (in 1974 mogen renners die nog geen 26 jaar zijn in een merkenploeg zitten), valt Fedor den Hertog met zijn 27 jaar hierbuiten. De raadsvrouwe van de „ongelukkige" renners, mr. Anita Leeser, is van mening dat de „ondemocratische organisatiestructuur" van de KNWU op de helling moet. „Je kunt nu wel zeggen dat de bond bevoegd is (via bestaande reglementen) om dergelijke ingrijpende maatregelen te nemen, maar de reglementboekjes mogen toch niet alleszeggend zijn. Beginselen van algemeen recht dienen ook gehanteerd te worden." Mevrouw Leeser vroeg de president nietigverklaring van het nieuwe reglement, dan wel een overgangsperiode van vier jaar uit te voeren.

Uitzitten

Mr. Pruim vond het een belachelijke zaak om de nieuwe regeling ten aanzien van het sponsoren uit te stellen. „Dat zou dan betekenen dat iedere renner zijn tijd uit kan gaan zitten." Fedor den Hertog vanaf de tribune mompelend: „Nou al was het dan maar tot de Olympische Spelen in 1976 te Montreal".

Eis

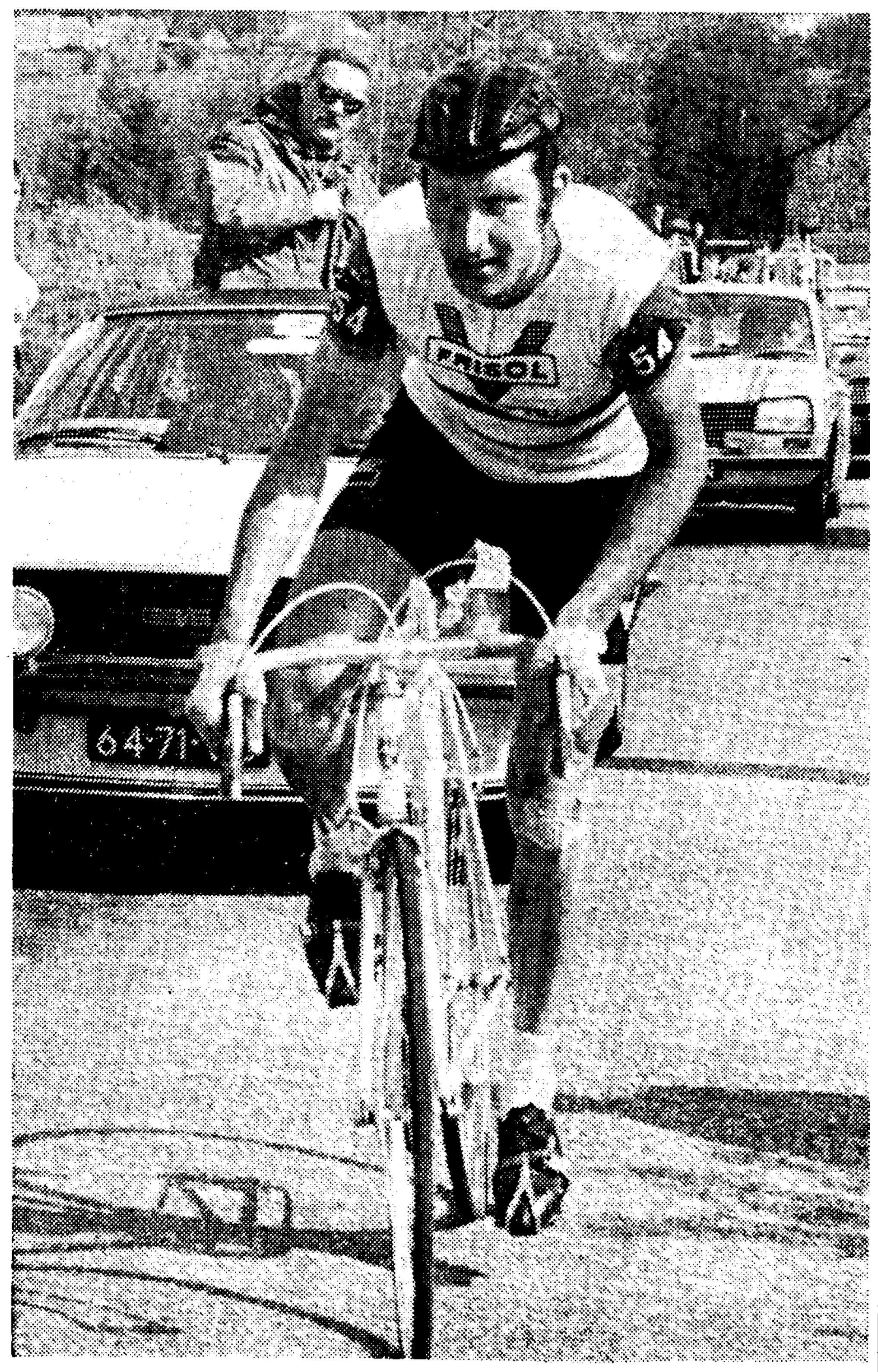
Tijdens het kort geding bracht mr. Pruim een belangrijk aspect naar voren, waaraan velen in het wielerwereldje voorbijgaan. De FIAC (de amateursectie van de internationale wielerunie) verbiedt de individuele sponsoring die in Nederland plaatsvindt. „Wij lopen Europees gezien nogal uit de pas. Een verboden vorm van sponsoring wil de KNWU nu terugdrukken. De KNWU voelt aankomen dat er op den duur niet meer aan de FIAC-eis te ontkomen valt."

Anita Leeser: „Op dit argument bent u zeker tijdens de voorbereiding op het kort geding gekomen. Indien die FIAC-eis de werkelijke reden voor de sponsorwijziging is, moet men het ineens goed doen". Liebregts uitvallend na afloop van het kort geding: „Als de KNWU in het gelijk gesteld wordt, span ik direct weer een kort geding aan en dan tegen de FIAC (ICU). Hiermede wil ik de KNWU dan verplichten tot volledige, goed opgezette clubsponsoring over te gaan. Je moet niet, zoals nu de kop en de staart eraf halen en de middenmoot laten zitten."

Broodrijders

Mr. Pruim legde de president nog eens uit waarom de KNWU de „ouderen" niet meer in een gesponsorde ploeg wil hebben. „De wielerbond stelt zich ten doel de wielersport te bevorderen en te leiden. Er zijn 1500 amateurs, waarvan er 300 gesponsord worden (die meer faciliteiten hebben dan de anderen, terwijl niet- en welgesponsorden samen in de course zitten). Het komt voor dat er amateurs zijn die zóveel bij elkaar fietsen, dat die geen zin hebben om prof te worden (Fedor) en blijven hangen. De KNWU vindt de broodrijderssituatie bedenkelijk en ongewenst".

Tot grote hilariteit van allen die met Fedor zijn, las mr. Pruim een brief voor van de Amsterdamse niet-gesponsorde 35-jarige amateur Bertus Raas, die de nieuwe regeling toejuicht. Aan het eind van de zitting legde de heer Pruim de president uit wat precies een criterium is. „Meneer de president, dat is iets anders dan u denkt. Een criterium is een wedstrijd waarbij de renners zo hard mogelijk rond de kerk rijden. Indien de organisatie gedurende vijf jaar achtereen goed is, wordt het een klassieker".



FEDOR DEN HERTOG: „. . . tot 1976 . . ."

(ADVERTENTIE)

FORTUNA S.C. WINT..! WEDDEN..?

TRAINER F.S.C.



AANVOERDER F.S.C.



COR BROM:

„Zondag winnen we, dat staat als een paal boven water, de jongens zijn er op 'gebeten'. Vooral na de houding van het publiek afgelopen zaterdag. Juist op het moment dat het elftal niet draaide, liet het publiek het afweten, juist toen hadden de spelers aanmoediging nodig. Wat was er niet voor een fantastische sfeer bij de wedstrijd tegen FC Amsterdam?

De spelers 'groeien' tijdens zo'n duel. Zondag tegen de Volewijckers zullen we het publiek laten zien wat we kunnen.

Gegarandeerd dat we een aantal doelpunten maken.

Daarom mensen, haal uw toeter van zolder, neem strepsils mee voor uw keel. Iedereen zal bij het zien van goed spel vanzelf wel onze ploeg enthousiast willen aanmoedigen."

'JUNG' ROEMGENS:

„Als aanvoerder van F.S.C. voel je natuurlijk meteen als er wat onder de spelers 'broeit'. Ik heb dat deze week tijdens en na de trainingen duidelijk gemerkt. Iedereen heeft zich op zijn manier nog eens extra voorbereid op de strijd van morgen. We willen de toeschouwers laten zien dat we, net als vóór het periodekampioenschap, in staat zijn om doelpunten te maken. Ik heb dan ook in deze overtuiging 'n weddenschap afgesloten op onze overwinning."

VRIJ VERVOER

Fortuna SC zorgt a.s. zondag voor gratis busvervoer vanaf het station in Sittard naar het Stadion, vóór en na de wedstrijd.

Fortuna SC laat zijn supporters op de autoloze zondagen niet in de steek....

Wij verwachten u dan ook deze week....!

TOT ZIENS ZONDAG IN HET STADION. WE SPELEN TEGEN DE VOLEWIJCKERS. DE WEDSTRIJD BEGINT OM HALF DRIE.

LAATSTE NIEUWS BETAALD VOETBAL

J. Klingen geschorst

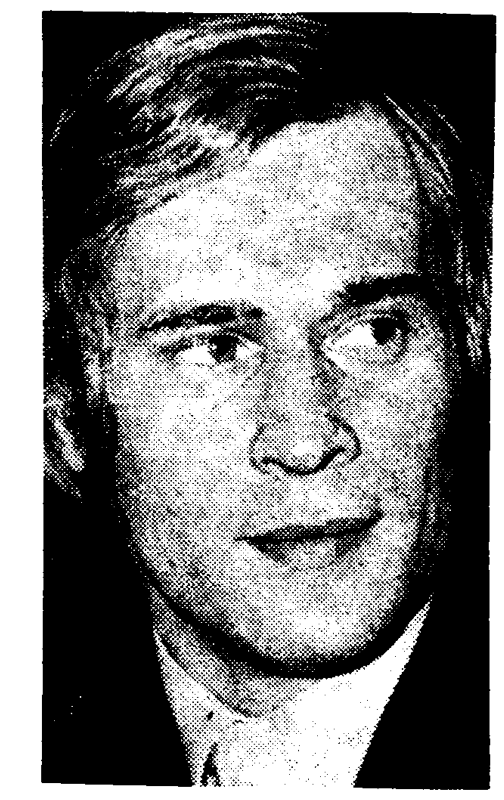
door Nino Tomadesso

MAASTRICHT / DEVENTER — MVV-GA Eagles: een treffen tussen twee bijna gelijkwaardige elftallen. Althans, dit geven de cijfers aan. De Eagles wonnen een wedstrijd méér dan de MVV-ers. Op papier lijken de mannen van trainer Jan Notermans ietwat schotvaardiger dan de compagnons van Leo Canjels. Andere vergelijking: beide elftallen zijn al uit het toernooi om de Nederlandse beker gewipt.

Onder de MVV-lat zal weer „good old" Frans Körver staan. De Maastrichtse defensie zal het echter zonder Jos Klingen moeten doen. De Middenlimburger is voor één wedstrijd geschorst. Bovendien dient hij een boete van f 150 te betalen. Dit is het gevolg van de gele kaart die scheidsrechter Beukman tijdens de oefenwedstrijd FC Den Bosch-MVV (1—1) Klingen voor de neus toverde. Jos greep toen in een reflex doorbrekende Dick Beek bij het been. Klingens optreden was nauwelijks een bewuste overtreding. Toch werd hij nu gestraft. Zonder meer te zwaar.

MVV (selectiegroep): Körver, Colombain, Lacroix, Herben, Braam, Hoenen, Dijkstra, Brokamp, Kerstges, Bonfrère, Gray, Pot, QQuaden, Nieuwendijk.

GA EAGLES: Rijkens, Van Loon, Overweg, Veenstra, Warnas, Arntz, Geestman, Van der Ley, Groenendijk, Den Winkel, Strijdveen. Scheidsrechter: C. de Bruin. Grensrechters: P. Loeffen en A. Bello.



Van Beveren weer fit

Van onze correspondent

EINDHOVEN — Hoewel hij nog niet helemaal genezen is van de liesblessure, die hij 1 oktober opliep tijdens de onbeslist geëindigde wedstrijd tegen Ajax, heeft doelman Jan van Beveren toch de medische goedkeuring gekregen om vanavond in de thuiswedstrijd tegen Sparta het doel van PSV te verdedigen.

Trainer Rijvers zet Van Beveren in de basisopstelling in de hoop en verwachting dat de nationale doelman de volle 90 minuten zal kunnen uitspelen.

Vandaag zal worden beslist over het al dan niet meespelen van de tweeling Van de Kerkhof en Krijgh tegen Sparta. Alle drie moesten wegens blessures uitvallen tijdens de wedstrijd Club Brugge-PSV, die met de score 7—6 in het voordeel van de Belgen eindigde.

De opstellingen:

FORTUNA SC: (selectie) Piet Vogels (Wiel Janssen) - Hub Stevens, Jan Benen, Arno Ernst, Hub Pfennings, Wim Vrösch, Chris Jansen, Frans Roemgens, Joop Titaley, Hans Erkens, Peter Prauser, Wim Bohnen, Uwe Blotenberg en Harry Aben.

VOLEWIJCKERS: Herman de Vries - Cor ten Bosch, Johan de Maayer, Jan van Meeteren, Rob van der Plas - Wim Riechelman, Edwin Hoogenberk, Wim Muller - Cor Zonneveld, Arnold van Haren, Gerard Schoonewille.

Scheidsrechter is de heer H. Pijper. Grensrechters: J. Janssen en Th. Arts.

FC VVV rekent op herstel

door Wiel Verheesen

VENLO — Omdat hij niet de beschikking heeft over Van Tilburg, zoekt FCVVV-trainer Rob Baan naar de definitieve samenstelling van het team. De opstelling zal daarom pas kort vóór de wedstrijd tegen Fortuna Vlaardingen worden bekend gemaakt. Intussen rekent men er op dat FCVVV — na de recente nederlaag tegen Wageningen — de oude vorm terug vindt.

„Dat betekent op zijn minst een gelijkspel", zo luidt de algemene redenering. Ondanks het gemis van Gerrit van Tilburg rekent Rob Baan echter op méér dan alleen maar een puntenverdeling. „Thuis moeten we onze tegenstander de baas kunnen". Fortuna Vlaardingen is echter moeilijk te verslaan. De Zuidhollandse formatie heeft dit seizoen weliswaar slechts drie overwinningen kunnen behalen, maar daartegenover staan veel gelijke spelen. „Daar houden wij het dan ook nu maar op", vertelt men in Vlaardingen. Evenals bij FCVVV zal Fortuna de opstelling pas in de loop van vandaag bekend maken.

FCVVV (selectie): Schroemgens, Ewalts, Smets, Vercoulen, Hermans, v.d. Tillaar, Pala, Joop Hendricks, Hay Hendrickx, Verbong, De Klerk Kramer, v.d. Weide, Jansen en Schuurs.

FORTUNA VLAARDINGEN (selectie): Eikelenboom, De Ruyter, Stans, Pijl, Roodbol, Plas, Fiers, Kwitst, Bouman, Rijgersberg, Van Bommel, Rottemond en v.d. Bol.

Scheidsrechter: H. Prins. Grensrechters: P. van Nunen en J. Vader.

Roda JC zonder Dijkstra en Körver

door Harry Muré

KERKRADE/ALKMAAR — Roda JC speelt vandaag in Alkmaar zonder Dijkstra (kuitspierblessure) en Körver (kneuzing in het bovenbeen). In hun plaats keren John Pfeiffer en Willy Coolen terug in de selectie.

AZ-trainer Joop Brand is erg optimistisch over de wedstrijd. Dat valt te concluderen uit de basisopstelling. AZ start namelijk met een sterk aanvallend concept (3-3-4). Ook uit Brands visie op de wedstrijd blijkt duidelijk Alkmaars optimisme: „Het is voor Roda JC toch een enorme overgang. Er is nog weinig van te zeggen, maar een feit is dat ze het in de eredivisie héél moeilijk krijgen."

AZ'67: Vooys — De Vries, Suurendonk, Meijer — Mol, Wildbret, Nygaard — Hoogesteger, Kist, Frank, Vredenburg.

Roda JC (selectie): Van de Mierden, Fischer, Offermans, Witjes, Advocaat, Coolen, Bish, De Goede, Blatter, Van Leeuwen, Damen, Broeks, Meuser, Pfeiffer.

Scheidsrechter: H. Weerink. Grensrechters: J. Roedes en T. Uitterdijk.

Aben in Fortuna SC-selectie

door Jo Jeurissen

SITTARD — Harry Aben is opgenomen in de selectie van Fortuna SC voor de ontmoeting tegen Volewijckers, morgen om 14.30 uur. De keuze komt niet geheel onverwacht omdat Aben woensdag een goede oefenwedstrijd speelde tegen Winterslag. Wim Lacroix is niet meer bij de laatste vijftien.

„Vlammen" is een parool bij Fortuna SC na de slechte wedstrijd tegen SC Amersfoort. „De spelers voelen dat ook wel aan", zegt Cor Brom, „ze weten dat er iets moet geburen. Daarom verwacht ik een goed eindresultaat".

Volewijckers zit een beetje in de put. Tranier Ger Blok: „We hebben een paar thuiswedstrijden wat ongelukkig verloren. Daarom spelen we nu regelmatig voor 3- à 400 toeschouwers. Dat werkt frustrerend op de spelers. Van Sloten is voorlopig uitgeschakeld wegens een kneuzing in de enkel. Volewijckers won tot nu toe slechts drie wedstrijden en speelde viermaal gelijk.

Jong Roda JC tegen leider

Van onze sportredactie

KERKRADE — Jong Roda JC speelt vandaag thuis tegen de ongeslagen koploper Jong NEC. Het Kerkraadse team moet winnen om de aansluiting en een plaats bij de eerste vier (die volgend seizoen naar de „eredivisie" C-elftallen overstappen) te behouden. De selectie van Jong Roda JC: Dacier, Palmen, Christophe, Van Wersch, De Wit, Philippens, Bouvrie, Vermeulen, Zuidersma, Langenhuizen, Ketelaars, Van Oyen, Schaeks en A. van 't Hooft.

Het verdere programma van de jeugdcompetitie betaald voetbal voor heden luidt: FC VVV-NAC, FC Den Bosch-Fortuna SC en MVV-Helmond Sport. De wedstrijden beginnen om 14.30 uur.

Els Haenen in bowlingselectie

Van onze sportredactie

HEERLEN — De Heerlense Els Haenen is alsnog geselecteerd voor de bowlinginterland Nederland - Nordrhein-Westfalen morgen in Maastricht. Zij vervangt de Zaanse Nel Tel. De Haagse Will Zuidgeest is in de damesploeg opgenomen in plaats van Betty Does uit Hilversum.

De Heerlense Bertine Bijsmans heeft zich in Den Bosch gekwalificeerd voor het Nederlandse team dat op 8 december in Malmö aantreedt tegen de sterke Zweedse bowlsters en op 9 december in Kopenhagen tegen de Deense dames.

● FRANKFURT — De loting voor het wereldkampioenschap voetbal zal op 5 januari vanuit Frankfurt direct op de televisie komen. De loting wordt 's avonds om acht uur gehouden in de concertzaal van Radio Frankfurt onder het toeziend oog van Fifa-voorzitter Sir Stanley Rous.

WENNEN AAN HET KUNSTLICHT

Roda JC naar zaterdag

Van onze sportredactie

KERKRADE — Zolang als de autoloze zondag gehandhaafd blijft, zal Roda JC zijn thuiswedstrijden op zaterdag spelen; te beginnen met de wedstrijd Roda JC-Haarlem volgende week. De wedstrijden op zaterdag beginnen om 14.30 uur.

Aangezien de thuisspelende club kiezen mag (zaterdag of zondag) zal Roda JC in de komende weken ook geconfronteerd worden met uitwedstrijden op zaterdagavond. Zo zal de wedstrijd FC Utrecht-Roda JC waarschijnlijk op zaterdagavond 8 december worden gespeeld.

Roda JC heeft nog nooit competitie bij kunstlicht gespeeld. Om de nodige lichtervaring op te doen heeft de Kerkraadse ploeg daarom de laatste weken avondwedstrijden gespeeld bij SVN en Venray. Voorts zal Roda JC nog enkele oefenwedstrijden bij kunstlicht gaan spelen.

Maandag begint de voorverkoop voor de wedstrijd Roda JC-Haarlem. Liefhebbers kunnen zich dan tevens voorzien van een kaartje voor de bekerwedstrijd Roda JC-Ajax die op 29 óf 30 december gespeeld zal worden. De reeds verkochte kaarten blijven geldig voor dit (uitgestelde) bekerduel.

SIR STANLEY ROUS:

Rusland eruit

GUATEMALA — „De Sovjetunie is uitgeschakeld voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in West-Duitsland", heeft de voorzitter van de internationale voetbal federatie (FIFA) Sir Stanley Rous verklaard.

De Engelse voorzitter van de FIFA, die vandaag in Guatamala de opening van de Middenamerikaanse spelen zal bijwonen, voegde er aan toe: „Het Chileense elftal heeft zeven dagen na de staatsgreep in zijn land in Moskou tegen de Sovjetunie gespeeld. Daardoor heeft Chili ook het recht verworven op de thuiswedstrijd. In een toernooi aanvaarden alle ploegen, door hun inschrijving, de reglementen. Daarin staat dat een elftal dat zich niet aan de regels houdt, wordt uitgesloten. De FIFA heeft niets te maken gehad met de machtswisseling in Chili, noch met de verhoudingen tussen Chili en de Sovjetunie. Wij kunnen alleen maar verlangen dat de reglementen worden nageleefd en ik kan niet anders zeggen dat de moeihet terrein van de politiek hadden moeten worden opgelost."

Jan Cremers stopt

Van onze sportredactie

BEEK — Caesar-middenvelder Jan Cremers hangt de voetbalschoenen aan de kapstok. Wegens drukke werkzaamheden in een Heerlens café is hij niet meer in de gelegenheid de trainingen te volgen.

Caesar kan morgen, voor de belangrijke wedstrijd tegen EHC, ook niet beschikken over keeper Van de Wal. Hij wordt vervangen door de oud-Schuttersvelddoelman Van der Zee, die sinds enkele weken voor de Beeker club gerechtigd is.

● DEN HAAG — Fighting Mack, de Antilliaanse bokser in het zwaarweltergewicht, zal op 14 december — wanneer de Nederlandse Boks Bond toestemming verleent — uitkomen tegen de Amerikaanse oud-wereldkampioen Denny Moyer. Het gevecht over tien ronden wordt gehouden in Wenen.



Wim Schepers in ploeg Mic-Ludo

GELEEN — Wim Schepers is (tot nu toe) de enige Nederlander die volgend wielerseizoen op de weg deel zal uitmaken van de nieuwe Belgische ploeg MIC-Ludo (ploegleider Florent van Vaerenbergh). Behalve Schepers bestaat de equipe uit: Benaets, De Bal, Leman, Loysch, Pintens, Van de Wiele, Van Marcke, Van Roosbroeck, Van Springel. De ploeg zal nog worden uitgebreid met acht renners.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

VERKOOPSTER gevr. plm. 16-17 jaar, voor textielzaak. Fa S. Houben-H. Butink, Heerlerbaan 137 Heerlen telef. 412472. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. 714218. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbranders, freezers, slijpers en ongeschoolden. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorz. Techn. Bur. Vromen BV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11. x

VERKOOPSTER gevr. in modezaak, ± 17-21 jaar. Modehuis Schillings, Markt no 39, Nieuwenhagen. x

Leuke BARDAMES gevr. v. middag- en avonduren. Vast loon + prov. Voor vervoer wordt gezorgd. The Shadow Bar, Kaalheidersteenweg 154 Kerkrade-W., tel. 045—410983, na 20 uur. x

Aank. KAPSTER gevr. voor zo sp. mog. — Damessalon Royen, Pastorijstr. 55, Nuth, tel. 1789. x

Kapé vraagt voor haar warenhuizen in Heerlen, Geleen en Brunssum voor div. afdelingen LEERLING- en ervaren VERKOOPSTERS(verkopers), leeftijd bij voorkeur vanaf 17 jaar. Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden en een goed salaris. Aanmelden dagelijks tot 18.00 uur: Kapé, Saroleastraat 45 Heerlen, tel. 045—717544, ná 19.00 uur 045—213745. x

VOEGERS gevr. S.v.p. na 18 uur contact opnemen. Aann.-bedrijf J. W. Burggraaff, Tulpenstr. 25, Kerkrade-W., tel. 045—413070. x

Gevr. BARMEISJE en barkeeper (lft. tot 25 jaar); ervaring niet vereist., 's zaterdags en 's zondags. Tel. 045—712466. x

Leerling VERKOOPSTER gevr. tot 20 jaar Bour B.V. afdeling geschenken, Saroleastr. 73 Heerlen, tel. 714521. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22,50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Moonen slagerijen vraagt nette SLAGERSKNECHT, nette verkoopsters en parttime verkoopsters, vijfdaagse werkweek, hoog loon bedrijfskleding vrij. Akerstr. 26 Heerlen of telef. 043-15527 telef. afspraken worden aan huis bezocht. x

VROUW gezocht in huishouden m. 2 kinderen intern. Kind event. geen bezw. Br. o. nr. S 8184 LD Sittard. x

Firma Arso vraagt BETONTIMMERL. en handlangers voor België. Goed loon en soc. voorz. Tel. 045-255339. x

Voor dir. KAPSTER en weekendkapster gevr. Maison Antoine Saroleastr. 25 Heerlen tel. 715866. x

Gevr. VERKOOPSTER voor drogisterij-parfumerie L. Dautzenberg Kerkplein 26 Voerendaal tel. 1221. x

HERENKAPPER gevr. modern werkend. Goed loon. Kapsalon Math Broeksittarderweg 116 Sittard tel. 9901. x

DISK-JOCKEY gevr. Café Royal Akerstr. 64 Kerkrade-W. x

Benco alles voor kantoor zoekt ervaren kantoormachine MONTEURS aankomend monteur kantoorjuffr. flinke jongen. Benco Stationstr. 58 Maastricht tel. 043-13691 of 16241. x

Gevr. VERKOOPSTER of leerling-verkoopster. Loon f 350.- tot f 550.- netto per mnd. Faassen Laurastr. 40 Eygelshoven. x

HULP gevr. voor enige morgenuren v.h. ophalen van huisvuil. Tel. 045-253572. x

Gevr. CHAUFFEUR-stoffeerder of chauffeur-meubelmaker met rijbewijs C. Clubmeubelfabriek Leo Neisz, Voorterstr. 120, Kerkrade, tel. 04445—5194. x

Gevr. jongeman als BIJRIJDER, magazijnbediende voor drankengrooth. Fa. L. Wijshoff Slakkenstr. 58 H.broek tel. 045-211976. x

Voor de bezorging van ons ochtendblad (tussen 5 en 7 uur 's morgens) vragen wij BEZORGERS, liefst in gezinsverband. Ook gepensioneerden. Aanm. Limburgs Dagblad Brunssum, Rumpenerstr. 36 tel. 252948.

Gevraagd een vlotte SERVEERSTER en een buffethulp, 5-daagse werkweek. Inl. La Veneziana, Or. Nassaustr. 16, Heerlen. Tel. 045-714249. De heer Belfi.

Met spoed HULP in de huishouding gevr. liefst v. hele dgn. v. ma. t.m. vrijd. Wiering, Kerkstr. 2 Brunssum, tel. 252232.

Gevr. WINKELMEISJE Fa. Janssen Schoolstr. 53 Waubach. Won.inr. text. levensmiddelen, tel. 045-312239.

Gevr.: WONINGSTOFFEERDER, 5-dgse werkweek, goed salaris, leeftijd 20-25 jr. soll. na tel. afspraak 045-311231. Mosmüller-Nols, Hoogstr. 8 Nieuwenhagen.

Gevr.: VERKOPER voor tapijtafdeling, 5-daagse werkweek, goed salaris, leeftijd 20-25 jr. Soll. na tel. afspraak 045-311231. Mosmüller-Nols, Hoogstr. 8 Nieuwenhagen.

NAAISTERS en l. naaisters gevraagd op blousenatelier, hoog loon. Prettig werk. Aanmeld. Jokama B.V. Kloosterlaan 36A Schinveld.

LOODGIETERS gevr. goed loon maar moeten beslist bekwaam zijn. Fa. Frans Bonné Peelderpad 6, Oirsbeek tel. 04492-1687.

VERKOOPSTER gevr. Spar Supermarkt L. Ritt Swentiboldlaan 6 Susteren tel. 04499-2325.

1e KAPSTER en aank. kapster of leerl. kapster gevr. Cox Haarmode Kerkstr. 334 Brunssum tel. 252993.

Leuke BARDAMES gevr. niet ben. 25 jr. Event. intern. Weekends vrij. Tel. 04407-1544.

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr. Lftd. 17-20 jr. TV-radio Janssen-Baggen BV, Salmstr. 72-76 Geleen, tel. 04494-6361.

WINKELMEISJES en parttimers, halfw. en gezelslagers v.d. ambachtelijke slagerij in nieuw te openen superm. te Sittard. Aanmeld. tel. 04492-2463 of Houtstr. 10 Merkelbeek.

Leuke BARMEISJES gevr. voor Mio bar en buffetjuffr. voor Bar 't Kelderke Heerenweg 241 te Hrln. tel. 045-213350.

Bouwond. ARSO vraagt ploegen betontimmerl. en metselaars voor België, loon en Auslösung. Melden tel. 045-255339.

Gevr. HULP in de huishouding in klein gezin. Hoog loon. Meerdere hulp aanwezig. Br. onder nr. H 304 LD Heerlen.

METSELAARS en handlangers gevr. voor België en Duitsland Plutostr. 20 Geleen.

JONGEMAN gevr. plm. 17 jr. of ouder voor het verzorgen v. vogels all. op zat. E. Kühne Molenweg 97 Eygelshoven.

In doktersgez. MEISJE gevr. v. hele dagen. Meerdere hulp aanw. Mevr. v.d. Voort Vlodrop tel. 047R2-1225.

Gevr. WERKSTER voor 's ochtends en-of 's middags. Tev. gevr. hulp i.d. huishouding in-of extern Mevr. Mertens Apotheek Mertens Rumpenerstr. 2a Brunssum.

Leuke BARMEISJES gevr. Hoog loon en prov. 5-d. werkweek voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492-2130. Bar „La Cartouche".

Allround METSELAAR of 65 + v. bijverdienste. Tel. 04494-8785.

HUISHOUDSTER gevr. voor dag of dag en nacht. Alleenst. vrouw of wed., 1 kind. Br. ond. no. E 305 LD Hrl. x

BUFFETJUFFROUW gevr. v.d. avonduren. Tel. 045-252029.

Met spoed gevr. CASSIèRE voor zaterdags, hulpverkopers voor radio en televisie, hulpverkoopster v. gram.-platen. Tel. 045-712057

PROPAGANDISTEN gevraagd voor huis-aan-huisverkoop. Goede verdiensten. Aanmelden telefonisch 04100-47678 of schriftelijk, Postbus 558, 's Hertogenbosch.

2 Engelsen met enorme rijervaring van Londense dubbeldekkers tot vrachtw. met aanh. zoeken een CHAUFF.-BAAN. Br. ond. nr. J 340 L.D. Roermond. (Alle brieven worden behandeld).

Niet bezuinigen, toch geld overhouden! Dat kan alleen in de EDAH anti-inflatiemarkt.

Voor direkt gevr. ervaren brood- en BANKETBAKKER. Bakkerij Janssen, Vliegenstr. 78, Bunde, tel. 1327.

GRONDWERKERS gevr. v. omg. Hrl. E. J. Spork B.V. Unolaan 21, Heerlerheide, tel. 045-211316 of Anemonenstr. 79, Spek'heide, tel. 045-412863.

Albert Heyn Geleen vraagt MEDEWERKSTER voor de kantine. De bedrijfsleider vertelt u graag nadere bijzonderheden over de funktie. Leeftijd tot 45 jr.

Fa. Metalca, Statiestraat 25, Hoesselt België vraagt dringend 15 STRATEMAKERS. Aanmelden Akerstraat 116, Spekholzerheide. Zaterdag 2-4 uur.

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROS KOMPAS. f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

Gevraagd KELNERS, buffethulp (vr.) voor a.s. karnavalsdagen, 22 t.m. 26 febr. 1974. Inl. tel. 045-351258. x

V. dir. gevr. WERKSTER v. 2 dag. p.w. Perree-Bakermans, Kouvenderstraat 62, Hoensbroek. x

BUFFETJUFFR. gevr. Ober Bayern, Akerstraat 150, Hoensbroek. x

Bestratingsfa. Voor het AANLEGGEN van opritten, trottoirs enz. inlichtingen Postbus 133, Waubach. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. 045-717919. x

Voor al uw DAKWERKEN en reparaties. Bel L. Gerekens Voerendaal, tel. 04446-1421. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per haar. Bel 020-227644. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22,50 dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Neet tegeliek mer toch moos jedere Limburger ens in 't HUFKE in Obbicht gewaes zeen. Op goonsdig zeen weer gesljoate. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide, 045—212330. x

Wij maken voor u alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN, tev. uw adres voor verbouw. Fa. Lips. tel. 04445-3818 b.g.g. 04445-5258. Na 17 u. x

TELEVISIE of radio defect? Onze T.D. repareert binnen 24 uur ook aan huis. — Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045—212330. x

SECRETARESSE, perf. in gesp. en geschr. Nederlands en Engels, m. goede kennis van de Duitse taal, zoekt part-time job, omg. Heerlen. Br. o. nr. K 304 LD Hrl. x

Solo-slaggitarist zkt DANSORKEST, liefst trio. Br. met uitvoerige beschrijving o. nr. P 304 LD Hrl. x

TUIN winterklaarmaken, snoeien en spitten. Stuur even een kaartje. Palmstr. 14 Heerlen. x

Door omstandigh. is bekend DANSORKEST (trio) de komende maanden vrij. Corr. H. Heidendal Schoolstr. 1 Gulpen tel. 04450-1139. x

CV-MONTEUR kan nog enige proj. aann. incl. gar. en service. Goedk. install.kosten. Tel. 045-315734. x

Grote en kleine objecten SCHILDERWERK gevr. door geheel Limburg spec. winterpr. Het spuiten van radiatoren 10 st. v. f 135,- Fa. Corwil tel. 04492-1822. x

ALARM! Ontwerp en installatie van alarmeringssystemen, noodverl. brandmelding etc. Fa. Martronic Lienaertsstr. 188 Geleen tel. 04494-6122. x

Voor al uw vernieuwingen van uw pannendaken en platte DAKEN naar Dakdekkersbedrijf Hebega, Vinkenstraat 133, Heksenberg, tel. 045-411504.

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWING aannemen. Tel. 045—315775, na 19 uur.

BIJVERDIENSTEN warmteberekeningen en tekeningen voor centrale verwarming. Br. o. nr. B 301 LD Hrl.

Man 41 jr. in bezit van groot rijbewijs zoekt werk als CHAUFFEUR en/ magazijn. Brieven onder nr. G 304 LD Hrl.

C.V.-MONTEUR kan nog enkele projecten aan. Telef.

Voor aansluiting GASHAARD of schoonm. Bel di- 045-254118.

VERVOER nodig tot 1500 kg kom dan even langs bij Meijer Merelstr. 29, Geleen. rect tel. 045-254118.

Jonge vr. i.b.v. mulo- en middenst.-diploma z. THUISWERK, liefst kant.-werk. Br. ond. nr. G 305 L.D. Heerlen.

Niet bezuinigen, toch geld verdienen. Dat kan alleen in de EDAH anti-inflatiemarkt.

STEMMINGSORKEST (2 pers.) nog vrij. 045-312769.

2 C.V. MONTEURS bied. zich aan, ook in acc. of kl. klusjes. Br. ond. nr. H 3578 L.D. Hoensbroek.

Studente, 22 jr. i.b.v. o.a. rijbewijs en typediploma zoekt WERK voor het weekend en de avonduren oa.. in friture, bezorgingen, thuis-typewerk, babysitten, de koopavonden in dec. enz. Br. ond. nr. P 8638 L.D. Spek'heide.

Voor alle AUTOREPARATIES. Bij 10.000 km-beurt antivries gratis. Uitdeuken en spuiten. Tel. 045-710388. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, tel. 253940. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. aangeb. GASFORNUIS en mini-bijzet (Pelgrim Bianca) Hambeukerboord 14 Heerlerbaan.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende. Philips. Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen. Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156: Walrampl 16. Valkenburg. Tel 04406-5191. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke. oudholl., Windsor, dralon Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen. Annastr 46. Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149 Bet. in overleg 6 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg., peren, appels v.a. 35 ct. per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

De AMERICAN STOCKS, Akerstr. 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels. verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwartwit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

LET OP ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, telef. 045-711615. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

Voor uw gezondheid honing; voor uw hoestje honing; voor uw boterham honing; voor uw gezin honing. Koop die betere honing - PROSAMA bij Drogisterijen HUB, Raadhuispl. 13, Hrln, Saroleastr. 32, Hrln, Anjelierstr. 56 Hrln, Kasteellaan 104 Hrln; Maastrichterstraat 22 Brunssum; Raadhuisstr. 13, Geleen. Medima gezondheidsondergoed voor: rheuma, astma, rillen.... x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045-711615. x

Moderne, zeer aparte KINDERWAGEN. Panhuisstr. 32 Amstenrade, tel. 04492-1570. x

Te koop BANKSTEL f 100, salonkast f 100, eethoek f 80, antieke kasten. Ridderweg 22 Heerlerbaan. x

KERSTBOMEN te k. uit de Ardennen. Ieder kwantum leverbaar. — H. Akkermans, Stationstr. 124, Beek, telef. 1287. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

VLOERBEDEKKING „Doe het zelf" Fabrieks coupons vanaf f 24,- plm. 400 cm breed, nylontapijt met rubberrug vanaf f 48,- 400 cm breed. Indien gewenst leggen wij ook tapijt. Fa J. A. Bal, Magazijn Meerstraat 5a Bunde, telefoon 04461-5369. Geopend ma. t.m. vr. 14-20 uur, za. 10-18 uur. x

Te k.a. HOUTBLOKKEN voor uw open haard. Per m3 thuis bezorgd. Dr. Calsstr. 19, Schaesberg, tel. 045-311699. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,—, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

ANTIEK te k. waaronder Biedermeier meubels zo ook kleingoed. W. Roks, Industriestr. 34, Kerkr.-W. x

Franse HANGKLOK, harpslinger, zeer voordelig. Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

TROTTOIRTEGELS à f 0,44 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducertegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 thuis. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445—3576. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN voor de handelaar, tevens alle onderdelen. Heerstraat Zuid 42, Stein, telef. 04495—2451. x

TELMACHINE nodig? Elings bellen! 04490-3001. x

Centrale VERWARMING v.a. f 1500,-. Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22,50 dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis én een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

KERSTBOMEN te k. f 2,- p. st. per 100 H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Farb fernsehgeräte ab DM 700,- auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Antiek genuanceerde PLAVUIZEN van f 53.- voor f 35.- per m2. Beperkte voorraad. Eurotegel, Laanderstr. no. 47, Heerlen. x

Duitse LASAPPARATEN 160 amp. 220 of 380 volt f 339,-. 200 amp. 220 en 380 volt f 595,-. Compleet met toebeh. en 5 jaar garantie. Dassen mach. import, Kampweg 10-37a Gronsveld, 04408-1516-1756. x

Te koop of te huur KLOPBOORMACHINES. v. Dooren Heerlen, tel. 045-711778. x

Te koop of te huur HETE-LUCHTKANONNEN. Van Dooren Heerlen, tel. 045-711778. x

AUTOLOZE zondag. Neem een nieuwe fiets of brommer. Graag tot uw dienst. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

HULPSTUKKEN voor B. & D boormach., cirkelz., van f 29.- nu f 23.90; decoupeerzaag van f 39,— nu f 32.50; vlakschuurz. van f 29.— nu f 25.50. „SMEZO", Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Wegens verbouwing diverse koopjes en aanbiedingen. — SLAAPKAMERS honderden guldens goedkoper. Ziet onze etalages. Fraenkel, Akerstr. 176-16, Spek'heide, tel. 045—412456. x

Per week 4- à 5000 verse gesort. bruine kippeneieren. Ter Straaten 13 Nuth. x

BOUWMARKT. Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry prijzen, betonmolens in bouwpakket van f 295, echte en namaak eiken balken, schrootjes, keukens, mahonie eiken en hardboard binnendeurn, buitendeuren, plastic buizen. Regelmatig interessante aanbiedingen van wand- en vloertegels, Arnold Opreij BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661, Heerlen Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend, van 8-12 en van 13-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten. plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel 04402-1521. x

Grote sortering POSTZEGELS, aanverwante artikelen en munten tegen concurrerende prijzen Postzegel en muntenverzamelingen te koop gevr. Postzegelhandel Jac. Plevier. Stationstraat 56 Heerlen, tel. 045-712942. x

NERTSEN uit eigen farm. verkoop van hoeden, colliers enz. Hoenjet, Geenstr. 41 Geleen, tel. 7911. x

Kompl. BETONGARAGES berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc. van 528,— voor 399,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64. x

Eigenb.! uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf 399,— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

't KLOKKEHOES antieke uurwerken Kl. Gracht 28 Maastricht tel. 12988. x

HOUT, BOARD TRIPLEX, spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion. zusex, snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic go.fpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfartikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum, Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek. tel 04402-1521. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488, — met voll. garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

Sola CASSETTES, serviezen, pannensets, stofzuigers, gasfornuizen, koelkasten, wasautomaten, reeds verkrijgbaar v.a. f 14 per maand. Heeft u ons uitzetspaarboekje? Dan krijgt u tot 10 pct korting op de koop toe. Alleen bij Beumer, Rumpenerstr. 37, Brunssum, 045-252061. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Centrale VERWARMING compl. geinstall. v.a. f 3700,- of f 65,- p. mnd. z. aanbet. via p. l. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

METABO boormachines o.a. type 0168/2 van f 276,- nu f 229,-, type 0169/4 van f 297,- nu f 259,-; type 176/600 Watt van f 425,- nu f 375,-. Fa. SMEZO, Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Gaat morgen gebeuren. Bruine Beer gaat BEHANGEN met dessins 1974. Th. de Beer b.v., Nobelstraat 15, tel. 711781, Heerlen. Th. de Beer b.v., Meerssenerweg 93, tel. 21586 Maastricht. x

ANGST? Zelfs een Beer kan behangen! Collectie 1974. Th. de Beer b.v., Nobelstraat 15, tel. 711781, Heerlen. Th. de Beer b.v., Meerssenerweg 93, tel. 21586 Maastricht. x

GEKKE WERELD! Losgebroken Beer behangt. Met moderne dessins 1974. Th. de Beer b.v. Nobelstraat 15, tel. 711781 Heerlen. Th. de Beer b.v. Meerssenerweg 93, tel. 21586 Maastricht. x

Iedere zaterdag 3-7 uur antieksnuffelen bij Rob van PUFFELEN, Hoesberg 89, Mheer, 04457-690. x

PIANO'S met garantie v.a. f 450. Te bezichtigen van 9-21 uur, zondags van 2-5 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard Betaling altijd te regelen. Tel. 045-410043 of 04490-3869 x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers. Economiestr 46. Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Te koop BANKSTEL eethoek en kast. Irenestr. 29 Schaesberg. x

HERENFIETSEN v.a. f 70,-, jongens- en meisjesf. v.a. f 50,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

Te k. 6 acht vaks automatiek KASTJES waarvan 4 verwarmd H. Driessen Stationsstraat 56 Nuth tel. 04447-1573. x

Een bezoek aan onze zaak is beslist de moeite waard keuze uit 24 KASTEN o.a. boeren- brood- beelden- vitrine- en jachtkasten. eetkamers, commodes, secretaires, opastoelen, kleine kastjes, honderden stuks fraai kleingoed in koper brons en tin. Speciale show elke dag tot 4 december van 10-18 uur Oranjestraat 30 t.o. kerk Hoensbroek station tel. 212104. x

Goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS Op de Vey 61 Geleen (vlakbij kunstijsbaan) massief eiken zilverkast met gestoken kuif en panelen f 695,- bijz. mooie eiken wandkast met t.v. afd. f 695,- modern bankstel robuuste uitv. f 345,-, pr. oudhollandse eethoek met massief eiken stoelen f 495,- moderne Wengé eethoek met grote schuiftafel f 275,- klassieke bankstellen pr. zware uitvoering f 695,- ondanks deze spotprijzen inruil mogelijk Let op geen winkel toonzaal achter woonhuis. x

Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost ongelooflijke aanbieding in klasse MEUBELS een kleine greep uit de collectie: massief eiken wand 330 cm br., 2 mtr hoog met bar en ingeb. wijnrek f 1995,- klassiek bankstel combinatie 3-zits bank, 2-zits bank en club fantastisch mooi gecappit. en rondom franje f 1295,- klassiek Engels bankstel bijz. zwaar en degelijk f 695,- moderne bankstel combinaties 3-2-1-zits f 795,- Verder leefkuilen klassieke en moderne eethoeken en wanden. Grote keuze en werkelijk spotpr. Inruil mogelijk. x

OLIEHAARD en kachel merk Hoenson iets moois Lingestr. 6 Beersdal Heerlen. x

Iets voor jongelui met trouwpl. moderne EETKAMER met pr. groot wandmeubel, modern bankstel met echt schuimrubber interieur en 1e klas stereo installatie samen f 995,- ook afz. te k. Op de Vey 61 Geleen (is vlakbij Burgem. Damenpark.) x

Märklin TREIN te k. voor helft v.d. prijs. Bosheide 6 Nieuwenhagen. x

Te k. pr. TUINGROND tel. 04497-525. x

Partij KANTOORMEUBELEN kasten bureaus, dir. kantoor schrijf- tel- rekenmachines. Benco alles voor kantoor Stationstr. 58 Maastricht tel. 13691 en 16241. x

Partij KANTOORMACHINES van leger en luchtmacht als nieuw. Volle garantie f 250,- Benco alles voor kantoor Stationstraat 58 Wyck-Maastricht tel. 043-13691 of 16241. x

f 90,- MEISJESFIETS 8-12 jaar als nieuw. Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen. Alsmede een herenfiets zelfde prijs. x

ANTIEKMARKT Susteren zaterdag 24 nov. van 11.00 v.m. tot 20.00 uur n.m. in zaal Peters Feurthstraat te Susteren.

Uw BANKSTEL stoelen enz. binnen een week als nieuw bekleed, vloerbedekking heden besteld mogen gratis gelegd en 10 pct. korting. Fa. Kloprogge Akerstr. 70 045-412735 Kerkr.-West. x

Supersport Renold HERENFIETS 5 versn. derailleur kleur goud-metallic iets aparts. Gekost f 375,- Nu voor f 245,- Is nog als nieuw. Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen. Ingeruild op brommer. x

Extraatjes voor St. Nicolaas en kerstmis een prima goedgekeurde HELM f 33,95 bromfietshandschoenen, warm gevoerd vanaf f 3,95. Leuke kinderfietsjes met zijwielen f 49,- stevige jongens- of meisjesfietsen f 102,50, meegroeifietsen f 129,- Mooi shoppers vanaf f 130,- racefietsen met 10 versnellingen f 269,- en honderden andere kadootjes voor fiets of brommer. Natuurlijk bij van Leest en zn. Stationsstraat 6 Heerlen bij de overweg. Toch steeds het allervoordeligste. x

Goed idee.... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage, betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont ! Desg. [illegible] soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin tegenover HEMA), Eindhoven-C., tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen.

Te k. BENZINEVATEN 200 ltr. Tel. 04490-9465. Ophoven 75, Sittard.

Te k. Franse HANGKLOK met gr. slinger f 250.— met bloemslinger f 360,—. Heerstr. Zuid 42, Stein, telef. 04495—2451.

Biedermeier UITTREKTAFEL zeldzaam mooi, staande halklok eiken te koop. Waubach, Kloosterstr. 16.

KASREGISTER kopen? eerst Elings bellen. 04490-3001.

Spec. aanbieding 115 l BOILER v. f 395,-, c.v.-ketel 18.000 kcal, keukenuitvoering incl. BTW f 669,60 zolang de voorraad strekt, verder ook alle c.v.-materiaal leverb. Ketel Centr. Tijdeman, Lupinestr. 51 Kerkr-W. 045-411228 b.g.g. 411728.

ANTIEKMARKT Susteren a.s. zaterdag 24 nov. van 11.00 v.m. tot 20.00 n.m. in zaal Peters in de Feurthstraat te Susteren.

ANTIEKMARKT Susteren zaterdag 24 nov. van 11.00 v.m. tot 20.00 uur n.m. in zaal Peters Feurthstraat te Susteren.

Grote en kleine partijen KERSTBOMEN te k. franco thuis. Tel. 04494-2092 b.g.g. 6948.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Reeds v.a. f 15,- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, telef. 714054. x

Te k. KLEURKAN. zalm rood r.isabel r. isabel ivoor en roodbruin bastaarden en tropenbast. Jap. meeuw bruinborst Kievitstr. 11 Heksenberg. x

Reserveer nu reeds: volautomatische Liesegang DIA-PROJECTOR met 2 jaar garantie; nu voor slechts f 239,- bij foto Van der Graaf, Willemstr. 15 Heerlen tel. 045-713537. x

Attentie! Groothandelaar biedt: grote partij aan: WASAUTOMAAT v. f 795,- nu f 495,-, v. f 695,- nu f 395,-, van f 1495,- nu f 995,-, AEG van f 895,- nu f 595,-. Combi automaat van f 1095,- nu f 725,-, afwasautomaat Philips v. f 1195,- nu f 695,-, Zanussi automaat v. f 1295,- nu f 895,- enz. enz. Koelkasten 159 ltr super van f 375,- nu f 255,-, 310 ltr d. drs. v. f 795,- nu f 495,-, prijzen v.a. f 189,-. Gashaarden Dru, Etna, Benraad enz. enz. 30 en 40 pct korting. Reclame 8000 kg cal. v. f 795,- nu f 298,-, meer als 50 mod. in voorr. Gevelkachels 8000 kg cal. c. f 795,- nu f 495,-, 6000 kc cal. v. f 645,- nu f 395,- prijzen v.a. f 198,-, Keukengeisers v. f 255,- nu f 198,-. Afzuigkappen v. f 275,- nu f 185,-. Gasfornuizen v. f 415,- nu f 295,-. Gascombi v. f 795, -nu f 595,- in voorr. Pelgrim, Etna, Atag enz. Naaimachines van f 498,- nu f 298,-, van f 545,- nu f 368,-. Kleuren-tv's Blaupunkt v f 2495,- nu f 1895,- van f 2795,- nu f 2295,- in voorr. Grundig, Philips, aristona met 30 pct korting. Draagbare tv's v. f 695,- nu f 445,-, v. f 595,- nu f 350,-. Zwartwit toestellen Telefunken v. f 795,- nu f 495,-, Loewe Opta v. f 845,- nu f 595,- in wit en notehout, autoradio's van f 109,— nu f 69,— v f 169,- nu f 99,- radio cassette recorder v. f 499,- nu voor f 139,- tuner v. f 395,- nu voor f 285,- versterker 2x10 watt v. f 425,- nu f 285,- tuner versterker 2x21 watt v. f 695,- nu f 425,-, stereo bandrecorder 2x10 watt v f 1095,- v. f 848,-, radio cassetterecorder groot model v. f 495,- nu f 345,-,v. f 285,- nu f 128,-, transistor radio v. f 198,- nu f 99,- prijzen v.a. f 19,75. Enkele licht beschadigde transistors voor weggeefprijzen, hoofdtelefoon stereo v. f 33,95 nu f 16,95 auto antennes v. f 24,95 nu f 9,95. Strass kristal kronen v. f 495,- nu f 395,-, oud hollandse kronen meer dan 400 modellen, al onze kronen en lampen zijn 30 pct goedkoper dan elders. Nog enkele dames- heren- en kinderfietsen met meer dan 50 pct korting. Gasfornuizen Etna, Pelgrim met gril en draaispit, speciale reclame v. f 595,- nu f 395,- gas combi v. f 795,- nu f 595,-. Dit zijn werkelijk groothandelaarsprijzen. Goedkoper kan het niet. Erkend installateur. 2 jr. gar. eigen financiering. Let op! Huishoudbeurs Kerkstr. 111 á(t.o. modeh. Souren) Brunssum, tel. 252956. x

Te k. GASHAARD Bocal 10.000 cal. Koninginnepl. 6 Schaesberg. x

Te koop KINDERWAGEN Hazestraat 16 Schaesberg. x

GASHAARD te k. Achterstr. 43, Schaesberg.

Eiken LADENKASTEN v.a. f 149,50 staan bij Haas, Rijksweg N 4 Geleen.

Te k. partij kunstvezel GOLFPLATEN timmerhout w.o. kepers en vloerplanken St. Barbarastr. 122 Heerlen.

Te k. Dru GASHAARD 7500 kal. Rembrandstr. 41 Hrl. na 18.00 uur.

Te k. PIANO f 1200,- i.g.st. (Grossbach) Br. o. nr. F 303 LD Hrl.

Te k. a. el. TREIN gr. empl. plm. 20 m2 el. wissels 14 tr. trollv, tram, autobaan enz. Genestetstr. 7 Hrl.

Te koop super 8 FILMCAMERA merk: Yashica 825 prijs f 250.- Bergseweg 17 Voerendaal.

Te koop scalextrixbaan RACEBAAN lengte 10 m met o.a. 8 auto's huisjes etc. Prijs f 170,- Bergseweg 17 Voerendaal.

Te k. Fleischmann AUTOBAAN pr. f 100,- te bevr. na 18.00 uur Burg. Donnerstr. 50 Munstergeleen.

Weg. aansch. groter elektr. ORGEL Solina-C f 600,- tel. 045-212942.

Te koop GASHAARD (interno) cal. 12.500 grote butasgaskachel met 2 reserve flessen 'n koopje. Albert Cuypstr. 71 Heerlen.

Te k. WANDELWAGEN nw. model en bromfiets Houtstr. 10 Merkelbeek tel. 04492-2463.

Te k. BREIMACHINE d. beds merk Orion donkerblauwe kinderwagen merk Koelstra Kampstr. 35, Heerlerheide. Tel. 045-211772.

Te koop Märklin TREIN compl. Truytstr. 26 Eygelshoven.

BARBUFFET te k. t.e.a.b. Schlijpen, Grachterstr. 107 Sp'heide.

Te k. Solina HUISORGEL Coriovallumstr. 24 Hrl. 1x bellen do en vrijd. na 18.00 uur zat. tot 18.00 uur.

AQUARIUM te k. 600 ltr. Woendershof 29 Brunssum.

Te koop complete SLAAPKAMER z.g.a.n. Mostardstr. 34 Ubachsberg na 15 uur.

20.000 mini VELDBR., iets aparts, gr. veldbr., afbr.st., balken, planken, compost, teelaarde, kinderk., biels, enz. Brunssum, Bouwbergstr. 30, tel. 045-251964.

KEUKENHANGKASTJES in wit kunststof van f 69.- voor f 49.-. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, telef. 715544.

Te k. AFDAK 520 x 260 cm, compl. f 150.-. St. Gertrudisstraat 14, Amstenrade.

Te k. BRUIDSJURK zacht groen mt. 38-40 in Gld. gedr. Na 19 u. Rozestr. 290 Heerlen.

Te k. 10m2 gave, antieke vloertegels met dubbele complete rand. Helemaal schoongemaakt. Tel. 045-251073.



Hartpatiënt Kees Bruynzeel (72): →

Enthousiast Oceaanzeiler, maar zeker geen dwaas...

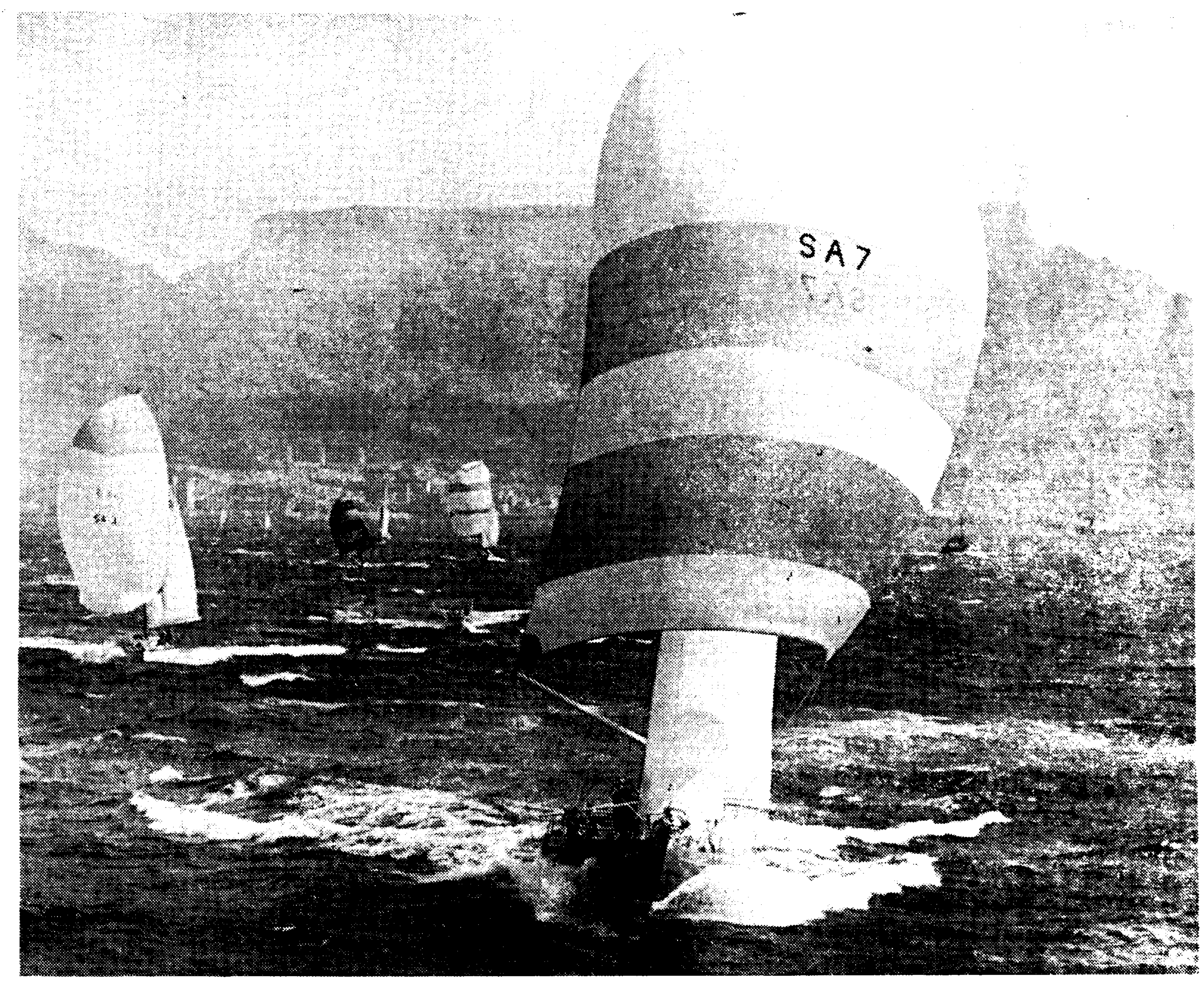


De „Stormy" op weg van Kaapstad naar Rio de Janeiro.

Ik ben 72 jaar oud en heb een slecht hart. De Kaapstad-Rio-race met mijn jacht „Stormy" zou mijn dood hebben kunnen betekenen en dat dachten velen ook. Toen ik vertrok, zei mijn dokter tegen me: „Alles is voor je eigen verantwoordelijkheid, Kees".

Voor mij was het gewoon de keus: de kans grijpen of in Kaapstad blijven en mij ergeren, dat ik een slecht hart had. Eén ding weet ik nu zeker . . . . als ik thuis was gebleven en de Rio-vloot achter de horizon had zien verdwijnen, zou ik er nu niet meer zijn . . . . Inplaats, dat ik nu onder de groene zoden lig, ben ik gezond, voel me gelukkig en fit. En waarachtig, ik zou het weer doen.

Het moeilijkste voor mij was de dokter te overtuigen, dat ik de 5600 km, die de race lang is, zou kunnen halen. Want, mijn hart was niet meér wat het was, nadat ik enige hartaanvallen in Seychelles had gehad.



Voordat de officiële race begon, zeilde ik in mijn „Stormy" van Lourenco Marques naar Kaapstad en dat schonk mij de overtuiging, dat ik geen moeite zou hebben Rio te bereiken. Als ik maar even had gedacht, dat het mijn dood zou betekenen, dan had ik het niet gedaan. Ik mag dan bekend staan als een fanaticus op het gebied van Oceaanzeilen — ik begon er zo'n goede 40 jaar geleden mee — maar ik ben geen dwaas.

Daar ik niettemin ziek kon worden, nam ik Diana Goodliffe met me mee, een verpleegster, die mijn lichamelijke conditie helemaal kent. Tevens kwam er een cardioscoop aan boord, een instrument, dat de hartslagen controleert. Doch in plaats dat zij haar verpleegsterwerk moest doen, werkte Diana mee met de „bemanning" en zij bleek een goede zeilster te zijn. Voor mij deed ze niets anders dan wat pilletjes geven, verder kon ze al haar aandacht wijden aan het zeilen en de verzorging van de bemanning. Een ding had ik mijn dokter moeten beloven: dat ik geen zwaar werk aan boord zou doen. Mijn „zware" werk was al voor de race gedaan en bestond voornamelijk uit het uitkiezen van de bemanning.

Beste bemanning

Ik ben de gehele wereld overgevaren. Zo leer je in de zeilsport de mensen kennen. Sommigen van hen vroeg ik of zij met mij de race wilden maken, anderen kwamen bij me om te vragen of ze mee mochten.

Over het geheel genomen meen ik, dat ik de beste bemanning had, die ik ooit aan boord heb gezien. Er waren twee kapiteins, die elkaar bij de wacht afwisselden. Eén van hen was John Hutchinson, een Canadees, die de „Stormy" leidde als ik niet aan dek was. Hij hield van de boot en de boot hield van hem. De ander was Arthur Holgate, een Zuid-Afrikaan. Hij scheen altijd precies te weten uit welke hoek de gunstigste wind waaide.

Prachtig zeilweer

Bij de start waren we allemaal gespannen, maar alles ging goed. De eerste uren stond ik aan het roer. We liepen tien knopen toen we zagen, dat de „Ondine" als tweede oploefde. Het was ongelofelijk. Haar mast raakte bijna de golven. Gedurende de eerste 24 uur legden wij ongeveer 382 kilometer af. Het was prachtig zeilweer.

De zee was diepblauw en de zeilen hingen bijna slap, daar wij even snel als de wind voeren. De eerste dagen hielden we noordwaarts aan. We wilden op ongeveer 20 graden breedte komen bij de passaatwinden, ongeveer een halve graad boven het keerpunt bij Trinidad. Wij zeilden goed, maar de andere jachten ten zuiden van ons gingen dichter op Rio af. Wij hoopten dat onze beslissing goed zou zijn en dat wij in de goede sterke windstreken zouden komen, terwijl de anderen in de vlakke zone bleven. Onze „braintrust" had dagelijks overleg na het weerbericht en het lag dan aan de twee kapitein-wachters, zoveel mogelijk mijlen te maken. Ik liet het aan hen over of ze wilden gijpen en overstag gaan en vond het best, 20 graden noordelijker of zuidelijker te gaan als zij dachten, dat dat de race bespoedigde.

(ADVERTENTIE)

Kaas
met ster-allures



Frico
niet vergeten...Frico eten

Hoe verder wij kwamen, hoe meer wij de boot lichter trachtten te maken. We hadden bijvoorbeeld een ton water aan boord, maar gebruikten het kwistig. Diana waste bijna iedere dag haar haar...

Allerlei maatregelen werden voor een grotere snelheid genomen. Zo bepaalde ik, dat het de ene keer beter was, dat de bemanning aan de loefzijde sliep, de andere keer aan de lijzijde, zo de „Stormy" het voordeel gevende van het gewicht van hun lichamen.

Op de vierde dag hoorden we, dat wij in de eerste positie lagen en vijfde waren in de handicap. Toen speelde ik de twee kapiteins tegen elkaar uit. „Hij, die de meeste mijlen maakt, zei ik, „krijgt zoveel bier in Rio als hij maar op kan." En wat gebeurde? De eerste vijf dagen maakten zij beiden precies hetzelfde aantal mijlen....

Tijd voor boek

Toen ik mij terugtrok uit mijn houtbedrijf, had de fabriek in Stellenbosch mijn grootste belangstelling. Nu, nu de dagen rustiger waren en wij voortgingen zonder een enkel probleem, vond ik zelfs tijd om boeken te lezen. Eén van de bemanningsleden zei, dat hij dat nog nooit had gezien. Hij had me altijd met velerlei paperassen voor zich zien zitten.

Iedere avond wilden wij precies onze positie weten en ook die van de andere jachten. Tegen het einde van de race konden we Tafelberg niet meer bereiken en moesten we onze positie doorgeven door middel van de „Jakaranda". We lagen toen 24 uur op haar voor en Bobby Bongers wist, dat hij wel twee uur moest inlopen om de handicap te winnen. Zijn stem klonk dan ook niet altijd opgewekt als wij onze positie doorgaven. En op een avond vroegen we waar hij lag. Hij antwoordde: „Ik ben er niet zeker van. Mijn navigator wil het me niet zeggen, omdat hij weet, dat ik er nijdig om zal worden."

De „Ondine" was onze grootste rivaal. Op de negende dag hoorden we, dat zij slechts 145 km had afgelegd, terwijl de „Stormy" er bijna 320 op had zitten. Wij waren toen zeker, dat wij de goede beslising hadden genomen, noordwaarts te gaan.

Toch was het niet geheel zeker, dat wij de „Ondine" zouden verslaan. Het is een jacht van 22 meter, evenals mijn laatste boot „Stormvogel". En uit ervaring weet ik, dat bij de heersende wind, waarin wij voeren, de „Ondine" 10 knopen zou maken, terwijl de „Stormy", die ongeveer 6 meter korter is er slechts 7 à 8 uit te halen.

De maaltijden aan boord waren de prettigste afwisseling voor de bemanning. Ik heb een vetvrij dieet, maar zij aten vijf eieren voor hun ontbijt, met grote stukken gebakken spek en brood. Ik mag slechts 1 ei per week hebben, waarover ik elke zondagmorgen plechtig gebogen zat... Voor de lunch aten wij gewoonlijk een koude maaltijd, die bijv. uit corned beaf bestond, ham en kip uit-blik, alsmede sla. 's Avonds was het dan „steak time" (maaltijd met vlees). De mannen aten dan grote brokken vlees, die nauwelijks op hun borden pasten. Dag in, dag uit ging dat zo, want ze waren van mening, dat dit het enige voedsel was, dat waard was, gegeten te worden in grote hoeveelheden. Diana zorgde voor dit alles. Tussen de maaltijden door werden er koekjes gegeten, gedroogd fruit, sandwiches, kortom, alles wat maar eetbaar was.

Op de 10e dag meenden we, dat wij voldoende noordkoers hadden gehouden om naar het westen om te buigen. We waren er echter klaar voor, direct weer noordwaarts te gaan als een andere boot nog verder naar het noorden zou gaan dan wij. We voeren nog steeds zeer fortuinlijk en lagen in de eerste positie, de vierde in de handicap. De „Stormy" liep nu voortdurend zo'n 8 knopen en wij besloten de spinnaker op te houden voor de eerste 16 dagen van de race.

Bruidscake

De bemanning zei als de avond viel, dat het „super-cocktail"-tijd was en nam graag een hartversterking, maar.... er was geen druppel alcohol aan boord. In de plaats daarvan aten we van de cake, die Keith Bellamy voor zijn huwelijk had meegekregen — hij was een paar dagen voor de start getrouwd — , die zo doordrenkt was van rum, dat niemand een borrel nodig had.

Op de elfde dag was het feest, want we vernamen, dat wij aan kop lagen, zowel wat onze positie betrof als in de handicap. Het was toen juist erg drukkend, waarbij we van tijd tot tijd in hevige regenbuien terechtkwamen. De bemanning liep al spoedig naakt aan dek en nam daar een regendouche, zich besproeiend met vaatafwasmiddel.

Op de 16e dag, 28 januari, om 19.08, passeerden we Trinidad en zwenkten om. Wij waren bang, dat we de wind zouden kwijtraken vlak bij de kust. Maar de enorme regenwolk ging met ons mee. Achter deze was een heldere hemel, die betekende, dat er geen wind was, maar daar de wolk in dezelfde richting ging als wij, en met dezelfde snelheid, behielden we de wind. Het was ongelooflijk.

Wind gevraagd

Enige dagen voor het einde van de race kwamen we in kalmer weer terecht. Het bulderende geluid van wind en golven was weg. We kwamen in een absolute stilte terecht. We kregen contact met één van de Braziliaanse bewakingsschepen, de Bauru. Zij zonden een boot en vroegen of er iets nodig was. „Ja, wind", antwoordden we. Op de 19e dag legden we slechts 56 km af. Het was de slechtste dag van onze reis, want we raakten in een gebied van storm en regen, die met hagel op ons neerkwam. Tenslotte kwamen we op de 21e dag, op 4 februari, op de hoogte van Orcovado, de berg met de Christusfiguur boven op de top. Wij liepen terug tot 4 knopen en passeerden de finish even na 11 uur plaatselijke tijd. De bemanning hief drie hoera's voor mij aan en ik antwoordde hen met een hiep, hiep, hoera.

Woordspeling

Dit is voor mij de grootste overwinning geweest in mijn carrière als zeiler van oceaan-races.

Velen vragen mij of ik er mee ophoud. Ik denk niet, dat ik dat wil. Eigenlijk denk ik al aan de volgende Rio-race, maar in drie jaar tijds kan er zoveel gebeuren. Toen ik aan wal stapte, vond ik een telegram van mijn dokter. „Gefeliciteerd. Prachtig voorbeeld van een doorzetter".

„Congratulations. Splendid example to all hard cases. . . ." stond er. (Gefeliciteerd. Prachtig voorbeeld voor alle zware taken . . . . zouden we vrij kunnen vertalen - red.).

Maar de dokter had opgegeven: „heart cases", dus: voor alle hartzaken, vrij gezegd: hart-patiënten. (De woordspeling gaat alleen in het Engels op, red.)

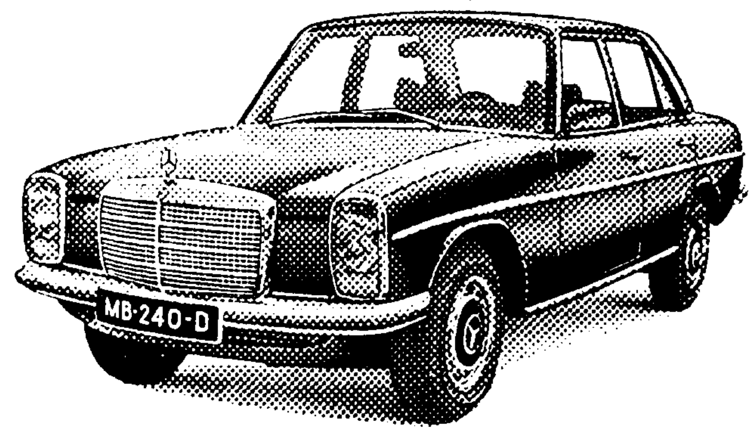
De man, die „heart" in „hard" veranderde, heeft de woordspeling niet begrepen. . . .



Diana waste iedere dag haar haar . . .

(ADVERTENTIE)

Wanneer u als automobilist 100 km/u rijdt, dan levert u daarmee al een belangrijke bijdrage aan de brandstofbesparing. Maar rijd nu eens 100 km/u in een Mercedes Diesel en zie wat u dàn bespaart. Een Mercedes Diesel bespaart u namelijk al 30% door het grotere rendement, dat de motor uit de brandstof haalt. Dat is één. En een Mercedes Diesel bespaart u dan bovendien nòg eens zo'n 25% als u niet harder dan 100 km rijdt. Dat is twee. Daarbij komt dan nog dat u in een Mercedes Diesel niet alleen bijzonder zuinig rijdt, maar bovendien bijzonder veilig en comfortabel. Reden genoeg om 'ns te gaan praten met een dealer over àlle voordelen van een Mercedes Diesel.



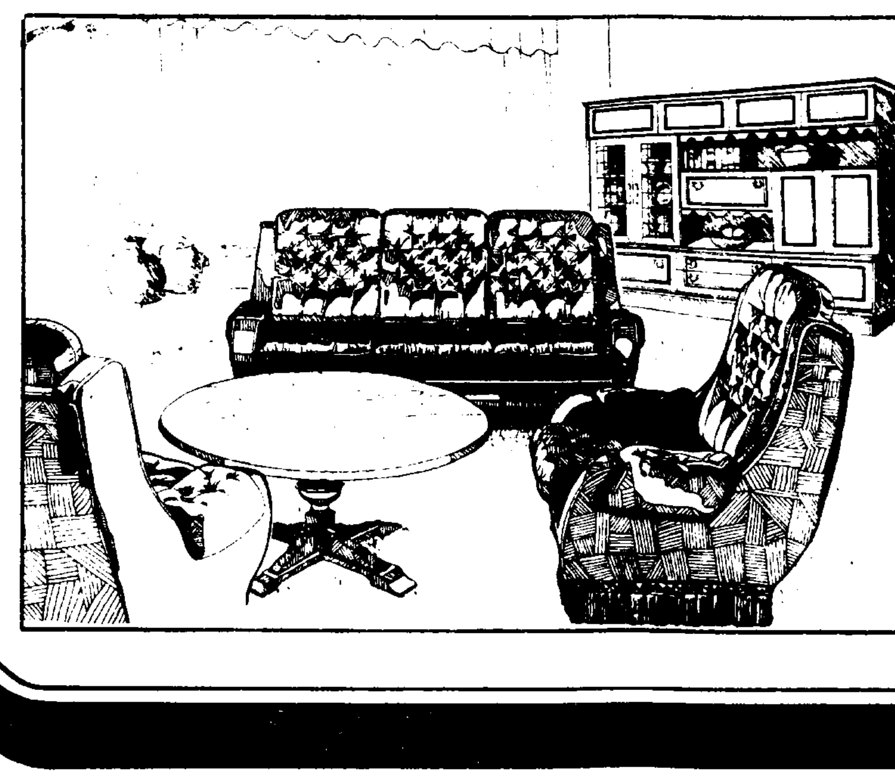
A propos: Mercedes Diesel zuinigheid houdt niet op bij de eerste eigenaar. De meeste Mercedes dealers kunnen u zeer interessante aanbiedingen doen voor goede, gebruikte Mercedes Diesels: zgn. „Ster occasions". Informeer ook hierover 'ns bij de Mercedes dealer.

Imp. AGAM B.V.,
Reactorweg 25, Utrecht, tel. 030 - 45 19 11

Mercedes Diesel. Klasse als geen ander.

Functionele stijl, hoge kwaliteit en lage prijs zijn factoren die u steeds weer terugvindt bij VEGERS-MEUBELEN. Kom u zelf overtuigen. Ga naar VEGERS. U zit er op „fluweel".

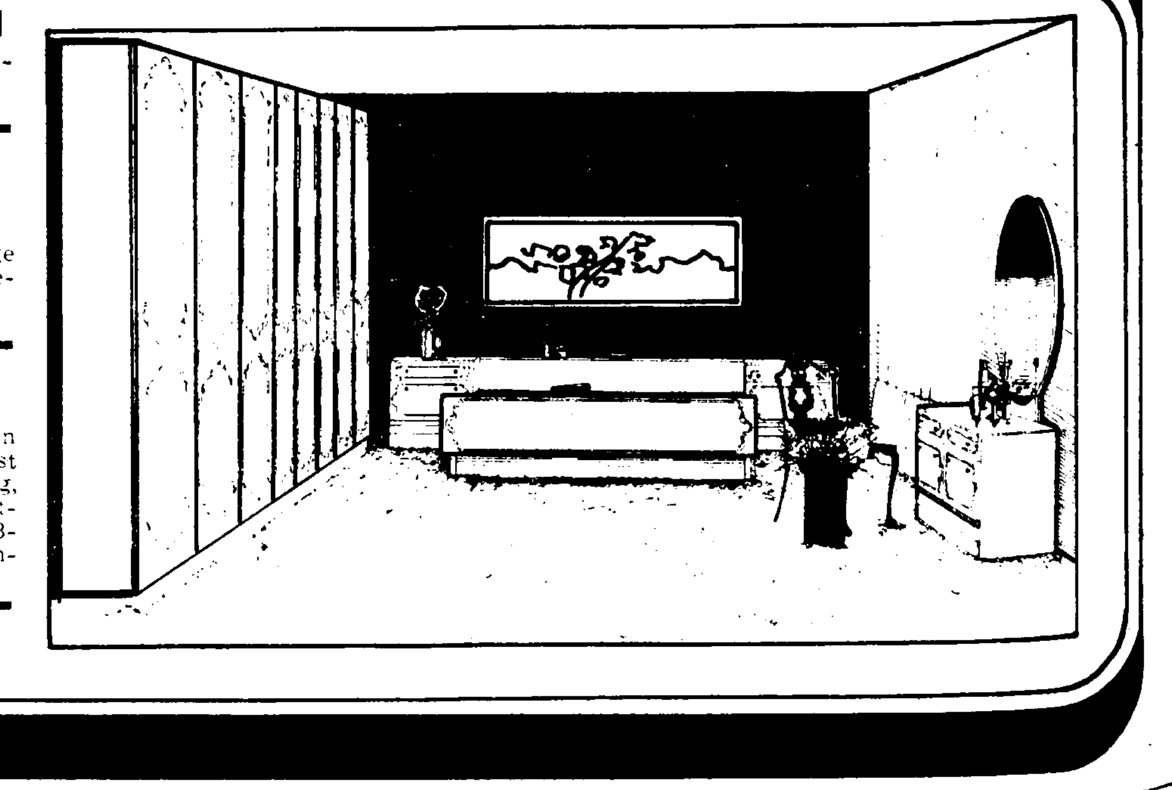
vegers meubelen



Eiken bergmeubel
240 cm. met bar, tv-ruimte, glasvitrine
f 989.-

bankstel
Comfortabel zittend gecapitonneerde, hoge rugkussen met dralon bekleed
f 1795.-

Slaapkamer
klassieke uitvoering in witte slijplak, 4-deurs kast 200 cm breed, 220 cm hoog, ledikant 140 x 190, 2 nachtkastjes, toilettafel, met 3-delige ronde spiegel, compleet
f 1095.-



Heerlen, Honigmanstraat 47, t/o postkantoor

TE KOOP AANGEB.

OPASTOELEN, eiken tafels, kasten, kisten. Ver. Heunsw. 50 Sittard.

Te k. GASHAARD z.g.a.n. 045-312012.

Ruime sortering kleingoed. OPASTOELEN, ladenkasten, kisten. Markt 10, Grevenbicht.

Te k. gr. palissander KAST met bijbehorende eeth. z.g.a.n. Spotprijs Mauritsstr. 6 Puth-Schinnen.

ANTIEK jachtkasten Henry II kasten renaissans kasten tafels stoelen schrijfb. secretairs hangkasten kleing. Hoofdstr. 113 H'broek tel. 212732.

Te k. z.g.a.n. grote SKELTER Susterselerweg 121 Jabeek.

Te k. KINDERWAGEN donkerbl. sportw. box, babysit Achter de Winkel 55 Schaesberg.

Te k. teakhouten SALONKAST goedkoop Lemperstr. 30 Kerkrade.

Te k. BANKSTEL en eeth. i.g.st. f 500.- Smeets Tilburgstr. 13 Hrl.

Te k. combi KINDERWAGEN m. toebeh. blauw Amsterdamstr. 46 Hrl.

Te k. ant. eikehouten EETHOEK 150 jr. eikehouten bankstel 1 jr. eikehouten kast 2.70 l. 1.60 br. 1 jr. ant. klokkenstel m. koperen vazen. Weijenbergstr. 318 Hoensbroek.

Te k. aangeboden wegens overkompleet 2 FAUTEUILS 1 salontafeltje 1 mooie lamp 1 keukentafel. Beneluxstr. 16 Waubach tel. 312969.

Te k. sax alt SOLOPHOON nw. f 250,- Maastrichterstr. 153 Waubach.

Electr. ORGEL Eminent f 1250,- en schoenmakersnaaimachine f 125,- tel. 04447-1708.

Te k. 3 pracht ant. KASTEN Macharellstr. 7 Wijnandsrade.

REVUE 310 super 8 zoom filmproject. z.g.a.n. Trichterweg 170 tel. 045-215414.

Te k. aangeb. antiek eiken DEKENKISTEN en ladenkast Vroenstr. 50 Ubach over Worms.

Te k. gecombin. electr. GRILPAN en autom. gril spit en bestralingslamp een paar keer gebr. Dorpsstr. 14 Bingelrade tel. 2421.

Antieke KAST te k. moet weg z. voord. Koestr. 21 H'broek.

Te koop 1 pers. BED en matras en d. groene wandelwagen hoog model. Tel. 233503 Burg. Boschstr. 26 Schinveld.

OVERGORDIJNEN reinigen, alle soorten, per stel — 2 banen — f 17,50. Chem. Reiniging Van Sloun B.V., Spoorsingel A 2-D 2. Heerlen, tel. 711563.

KOSTUUM vakkundig gereinigd en geperst. Klaar in enkele uren f 5,50. Chem. reiniging van Sloun B.V., Spoorsingel A2-D2, Heerlen, tel. 711563.

Te k. ANTIEK kasten, tafels, stoelen volière lampen, klokken en kleingoed. Maasbrachterweg 8 Echt, tel. 04754-1278.

Te k. KINDERWAGEN kl. donkergroen z.g.a.n. — Jkr. Cluttstr. 1, Brunssum.

SUPERGROOTHOEK voor Nikon. Soligor AD 3.8 21 mm voor f 250. Telef. 045-315289.

Te k. AARDAPPELMACHINE als nieuw. 15 kg. Tel. 04742-1701.

Rode CONSUMPTIE-AARDAPPELEN te k. Hazen, Etzenrade 171, Jabeek, tel. 045-251202.

KINDERBEDJE m. hemel te koop. Struverstr. 48, Kerkrade-West.

Teak KAST te k. 250 m br. en bar, tev. t.v. m. mot. v. draaib. antenne. Pr. Marijkestr. 1, Brunssum. Na 18 uur.

Te k. SLAAPBANKSTEL voor f 100 i.g.s. Na 14 u. Hendrix, Raadhuisstr. 35, Brunssum.

Te k. 1 olie- of BENZINETANK, 60 l m. kraan, Landsheerstr. 1B, Brunssum.

Te k. weg. opheff. v. bedrijf TOONBANK m. onder- en bovenkoeling. Spotprijs. Tel. 04499-1672.

Koopje! Moderne KINDERWAGEN m. matras en div. babyart. Europalaan 179, Brunssum.

Te k. zwart-wit TV. 3 mnd oud, nw.pr. f 695, wit, Oranjestr. 51, Brunssum.

Te k. BASCULE en gew., aard.-sorteerder, tractor, aanhangkar. 70 baalzakken, Vredeshof 27, Kerkr.-W. Na 5 uur.

Te k. POPPESPORTWAGENTJE, zak en pop z.g.a.n., prijs f 40, Baanstr. 147, Schaesberg, 045-315310.

AQUARIUM 60x35x35, geh. compl. en vissen, Vroenstr. 13, Bleijerheide.

Te k. ANTIEK en rariteiten, Leenheerstr. 11, Brunssum. Za. 10-20 u.

Te k. weg. omst. z.g.a.n. Akai BANDRECORDER X 2000 SD, 2 boxen Scandyna A10, tapes en 8 so. cass. Hugo de Grootstr. 11, Heerlen.

Te k. HOEKBANKSTEL m. marmeren tafel, Dr. Schaepmanstr. 6, U. o. Worms.

H. FIETSEN en autoped. B. Makaystr. 19, Meezenbroek-Hrl.

Te k. Stereo TUNERVERST. comb. 2x10 Watt m. boxen. Te bevr. Doktersweg 6, Echt, tel. 04754-1208.

Te k. ACCORDEON 80 bas, Keulsebaan 22, Roermond.

Te k. AQUARIUM 450x70x55, glas 16 mm f 750, plus stellage 4 bakken volglas boven elkaar 70x40x30 f 200, beide zonder toebehoren. L. Bouten, Torenstraat 9, Oirsbeek.

Moderne PIANO te k. i.z.g.st. Oosterbeekstr. 23, V'burg.

Centrale verwarming

Bel dan nu

Simons cv

Kerkstraat 29-31
Hulsberg
Tel. 04405-1218　x

Te k. SLAGERIJ-INVENTARIS. 1 Berkel snijmachine, wit metaal, gaskookketel 200 l, 2 Berkel weegschalen, 1 Piccolo, 1 kassa electr. Molenweg 7, Sittard, tel. 5762.

Te k. 1 Polaroid FOTOCAMERA, model 340 ontwikkelt zelf foto's, geheel nieuw f 200, Molenweg 7, Sittard.

Te k. RADIOMEUBEL m. ingeb. stereoplatenspeler en LP's f 175, Spoordamstr. 12, Heerlen.

Te k. Etna GASHAARD en minikachel z.g.a.n. Fr. Erensstraat 3, N'hagen.

Te k. POPPENWAGEN i.z.g.st. Nuinhofstr. 35, Nuth.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein. In- en verkoop. Tel. 045-717446, Akerstr. 332, H'broek.

Te k. dansmariekes-KOSTUUM lft 10-12 jr. Salviastr. 15, V'burg, tel. 04406-13450.

Mooie koperen KAT v. op open haard of schoorsteen, tev. alle rep. antiek ook koper en tin. Eikenderw. 23, Heerlen.

Zeldz. mooie massief eiken halfh. KAST met Spaanse blokpanelen, geh. gepent. Hoogte 1 m, l. 2 m voor slechts f 1500, Lorenzstr. 7, Geleen, tel. 5462.

Te k. electr. Märklin TREIN. Tel. 04750-23108.

Te k. 6 kanarie BROEDKOOIEN, Tulpenstr. 5, Kerkr.-West.

Te k. 2 pers. LEDIKANT. Te bevr. Na 17 uur, Drievogelstr. 167, Kerkrade-W.

Te k. 1 electr. OLIERADIATOR 1250-2000 Watt, antieke lamp, straallamp, trekhaak en dubbele bediening VW 1200. Servatiusstr. 46, Kerkrade.

Te k. Etna GASHAARD. Te bevr. Potgieterstr. 26, Heerlen.

2 AUTOPEDS op luchtband. p.st. f 20 en eethoek f 175, Hoofdbroekerweg 20, Brunssum.

Een PORTRET. Mijn hobby, uw St. Nicolaas- of kerstgeschenk. Ik teken iedere pasfoto in elke gewenste grootte. W. Brammertz, Laurierstraat 357, Passart-Heerlen.

Te k. teakhouten DRESSOIR, bankstel, boekenrek, tv-kastje t.e.a.b. B. Ballotstr. 9, Heerlen.

Te k. ANTIEK, kasten, stoelen, kisten, petroleumlampen, klokken, verkoperde melkbussen, spinnewielen, strijkijzers, vijzels, kandel, en een gr. sortering ander kl.goed. Antiekhandel Het oude spinnewiel, Caumerboord 9, Heerlerbaan.

Oude houten KRUIWAGEN f 100, mijn-helmlamp met riemaccu f 50, oud gasmasker f 30, oude schoenleest f 10, Unnar verrekijker (7x50) met tas f 50 z.g.a.n. 50 singles (hedendaagse) met platenkoffer f 30, doos pocketboeken (plm. 60) f 30, Kampstraat 24, Hulsberg-Arensgenhout.

Te k. AQUARIUM op voet 95x40x40, electr. pomp, verwarming, licht. Te bez. na 6 uur Bongaerslaan 8, Heerlen, tel. 715151.

Geen energieverlies voor uw portemonnee bij de EDAH anti-inflatiemarkt.

PHILIPS RH712 Tuner Verstärker 2x30 Watt von 929.- für DM 639.- Radio Dahlmanns International GmbH. 5133 Gangelt, tel. 09-4924545031.

PIONEER QX4000 Quadroreceiver 4x30W von 1638.- für DM 998.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, tel. 09-4924545031.

GRUNDIG RTV901 Tuner, Versterker 2x35 Watt, für DM 698.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, tel. 09-4924545031.

Farbfernsehgerät BLAUPUNKT 67 cm, Sensortechnik, voll transistoriert. Bei uns nur DM 1795.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, tel. 09-4924545031.

REVOX A 77 CS Stereotonbandgerät von 1933.- für DM 1298. Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, tel. 09-4924545031.

Te k. ACOORDEON 120 bassen piano (merk Galanti), 9 accordeon met koffer, eethoek, ronde tafel, 4 stoelen. Jocker, Grijzegrubbe 9, Nuth.

Farbfernsehgerät NORDMENDE Consul Color mit Sensortechnik. Bei uns nur DM 1798.- Radio Dahlmanns International GmbH, 5133 Gangelt, tel. 09-4924545031.

Philips KLEURENTELEVISIE inruil, prima spelend m. garantie, grootbeeld teakhout f 875,—. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Grote sortering TELEVISIES prima spelend v.a. f 75, ook recente modellen, volautom. f 175, f 195, f 225, alle bekende merken. Garantie en inruil. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Te koop GASFORNUIS met bakoven, Diamantstr. 25, Heerlen.

Te k. ORGEL „Solina" 2 kl. 13 VB f 1000. E. Glas, Schoolstr. 16-18, Heerlen.

Te k. d.bl. KINDERWAGEN Koelstra en gasfornuis Pelgrim, Lotersbergweg 28, Schaesberg.

Eiken SALONKAST z.g.a.n. br. 2.50 m, hoog 2.10 m. Vraagpr. f 750. Afspraak na 19 uur, tel. 045-352036.

Te k. ruime sortering ant. Franse HANGKLOKKEN 100 pct. gar. Belenweg 21, Merkelbeek-Douvergenhout. x

DEN voor tuinbeplanting 1½-2 m. hoog. W. Geelen, Wolfhaag 57, Vaals, tel. 04454-1679. x

Wegens cv Faber GASHAARD en minigaskachel in prima staat. Prijs f 450,—. Hoofdstr. 503, Schaesberg. Na 14 uur. x

Te k. 4-pits ETNA Gascomf. nw. Geïm. vaste wastafel, ouderwetse stofzuiger zuigt en blaast voordelig. Tel. 045-714419. x

Te k. AUTORACEBAAN, kunstschaatsen m. schoenen m. 38 z.g.a.n. Suède jongenscoat z.g.a.n. lft. 14-15 jr. Kerkstr. 11, Kerkrade-West. x

Te k. weg. omst. 2 pr. VLOERTAPIJTEN (als nieuw). Br. ond. nr. M 300, LD Heerlen. x

Koopje! Pracht BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. x

GITAAR te k. m. hoes. Te bevr. Hamerstr. 54, Heerlen, tel. 715423.

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar. Aquarium Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. x

Te koop aangeb. speciale aanbieding SMEEDWERK voor open haarden in elke uitvoering en prijsklasse, o.a roosters, asladen, rookkappen, kleppen. KKON. G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E9, Meerssen, tel. 04403-3500. x

2 KASTEN Louis XV. 1-2-deurs hangkast, 2 commodes, 1 boerenkeukenkast, 2 paardehamen. Moerslag 14, St.-Geertruid. x

Te k. mooie VELDBRANDSTENEN plus hout voor open haard tel. 04490-5682. x

Grote GASGEVELK. f 145, grote gashaard f 245, grote olieh. f 145, minigask. f 145, ronde oliekachel f 45, gecomb. gas-kolenforn. f 45. Kerkweg 40, Puth. x

ROLLUIKEN in kunststof en alluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

12 del. porsel. EETSERVIES, 6 ovale dekschalen, 2 sauskommen enz. Rondo langz.wasser, geen slijtage i.z.g.st. Tel. 04490-2181. x

ZONNESCHERMEN en markiezen tegen winterprijzen. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,—; 250x180 f 153, —incl. BTW. MICA zonwering, Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

Te koop eiken KLEERKAST, eiken glazenkast, biedemeier kast, pendule, weegschaal, regulateur, koperen haard, paardehamen. Honthem 4a, Margraten. x

Zo g.a.n. DROOGKAP en diaprojektor en bureautje. Grasbroekerweg 120, Heerlen. Tel. 045-717062. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598. x

Complete TEKENTAFEL te koop. Afmeting 1x1.40 m. Koopprijs f 650,—. Inlichtingen: Molsberg 88, Simpelveld. x

Koopje: prachtige SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. x

Te k. 2 pr. DUIVENKLOKKEN m. busjes 14 const. Vinkenstr. 45, Chèvremont. x

Te koop GASHAARD Dru. Eikstr. 168, Heerlen. x

Te k. GEVELVERWARMING gas 1.22 m.x35 cm. Maastrichterlaan 33, Waubach. x

Zoekt u een BANKSTEL? Wij hebben een keuze uit 50 modellen. Direkt leverbaar van f 998,— tot f 2990,—. Klein eiken hoekkastje f 99,—. Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, tel. 045-412456, Spekholzerheide. x

Te k. van part. antieke MEUBELS en kleingoed. Kilkens, Everstraat 40, Einighausen. x

2 GITAAR-INSTALLATIES en gitaar. Vossekuil 30, Heerlen. x

Te k. electr. OPENHAARDVUUR, butagaskachel, bruidsjurk m. 36, kapstok, Friedland gongbel. Tel 045-712661.

1 A-I prod. DRAAIBANK en pistool kop. en toursportfiets. Emmastr. 11, Heerlen. x

TELEVISIES o.a Grundig 61 cm, Electronic 185, Blaupunkt grootbeeld drukknopbed. zeer mooi f 175, Philips 61 cm electronic z.g.a.n. f 195, Telefunken autom. wit z.g.a.n. mod. Philips tv f 100, Philips 65 cm. super grootbeeld automatic f 150, Nord-Mende grootbeeld autom. f 150, Nord-Mende grootb. zeer smal f 115, Blaupunkt 59 cm f 75, Grundig 59 cm 2 st. f 50, Grundig 47 cm f 85, met volledige garantie inruil mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 312091.

Te k. 2 oude hoge KASTEN. Hoolstraat 50, Voerendaal. Tel. 04446-1454.

Te k. HUISKAMER en bankstel en pick-upkast m. platenwiss. Spoorstr. 47, Treebeek.

Te k. electr. ORGEL (Thomas) m. 2 klavieren en voetpedaal en ritm. box. Gulickstr. 38, Sittard, tel. 9401.

KINDERFIETS f 40, trekhaak v. Simca 1301-1501 f 60, mantelpak, winterjas, tuniekpak en 3 jap. maat 40-42 f 50. Tel. 211499, Leienhoesstr. 43, Heerlen.

1. SLAAPK.SET: best. uit bed, matr., spiegel, nachtkastjes, i.g.st. 2. Westinghouse koelk. autom. ontdooier en trafo (110-220 v.). O.L. Vrouwenplein 4, Beek.

KLEUREN TV Aristona, Blaupunkt v.a. f 65, —p.m. Ruton of Candy wasautomaat v.a. f 25, —p.m. Haas, Rijksw. N. 4, Geleen.

Te k. hoogglans EETKAM. en mimiset. Aldrinstr. 14, Urmond-Oost.

4 eiken antieke STOELEN te k. Veerweg 10, Berg-Urmond.

Te k. KINDERSPORTWAGEN i.z.g.st. Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 1807.

Te k.a. BANKSTEL, Geerstraat 60, Heerlen.

Te k. 1 JUKEBOX stereo 80 platen. City-Bar, Emmastr. 19, Heerlen. Na 5 uur.

Franse HANGKLOKKEN 1 jr. garantie zeer voord. 2 biedem. kasten. Rijksweg 104, Berg en Terblijt.

Te k. TV in salonkast. Huish. hulp gevr. voor 1 morgen in de week. Bollenstr. 17, Geleen.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V., Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593 x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22,50 dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis én een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

PIANO'S en vleugels, tel. 045-410043 x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg tel. 311212.

2e hands VOETBALSCHOENEN mt. 39 en pick up Caumerweg 26 Heerlen.

Gevr. huiskam. of hout. KEUKENSTOELEN en elk kwant. trottoirtegels Br. m. prijs o. nr. N 6607 LD N'hagen.

Verstelbare MAGAZIJNREKKEN en gondolas te k. gevr. Br. o. nr. M 303 LD Hrl.

Te k. gevr. 2 oude nog goed spelende RADIO'S 1 pick-up 1 bandrecorder. Frisostr. 38 H'broek.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598. x

f 200, — tot f 300, — terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks van fabriek, eiken, mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen. Tel. 045-711598. x

Te k. gevr. oude PLAVUIZEN kl. rood form. plm. 20x20 cm. Aanb. tel. 010-278777 en na 6 u. 010-190466.

Wie kan mij aan een WEEFTOESTEL en/of een spinnewiel helpen? Br. ond. nr. M 304, LD Heerlen.

Grote BOEKENKAST. Lindeweg 30, Voerendaal.

Bezuinig dubbel: haal voor de autoloze zondag extra veel bij de EDAH-anti-inflatie-markt.

Te k. gevr. KASSA. Tel. 045-714209.

Te k. gevr. DRAAIBANK. Gatestr. 28, Nieuwenhagen. Tel. 045-315377.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr 24, tel. 045-214804 Hoensbroek x

Te h. gemeub. KAMERS met c.v. en douche, kookgel. Vrij na 19 uur en za. na 14 uur. Schaesbergerweg 41 Terwinselen.

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis én een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

Te huur aangeb. gestoffeerde KAMERS centrum Kerkrade met gebruik van bad en keuken, voorzien van c.v. alles in staat van nieuw, voorkeur gaat uit naar studenten verplegend personeel of dergelijke. Inl. Laurastr. 40 Eygelshoven. x

Te huur ST. NICOLAAS- en Zwarte Piet-kostuums. Horatiusstr. 65, Heerlen, bij huize Tobias. x

Wij verhuren onze AUTO'S tegen de laagste tariefsprijs autobedrijf Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Te h. BENEDENPAND in Heerlen geschikt voor tandartsenpraktijk of kantoorruimte. Br. o. no. C 305 L.D. Hrl. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22,50 dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Gem. ZIT-SLAAPK. met alle mog. comf. Rumpenerstr. 84 Brunssum, tel. 252364. x

Te h. gemeub. KAMER met c.v. Teutelbroekstr. 30 Chèvremont. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 16921. 's Dinsdags gesloten. x

St. Nic. en zw. piet COSTUUM te h. Kapper Hinskens Stenenkruis 80 Waubach tel. 045-312572. x

KAMER te h. Café Royal, Akerstr. 64 Kerkrade-W. of aan huisdeur Dhr. Schaap bellen. x

KOSTHUIS aangeboden v. 4 pers. Tel. 045-413960. x

Te h. gem. KAMER met c.v., wastafel, kook- en douchegel. Tel. 04494-8022. Na 18 u.

Te huur gemeubil. ZIT-SLAAPKAM. m. c.v., douche, en keuken. Pannesheiderstr. 19, na 12 u., Bleijerheide.

FRITURE te koop of te huur omgev. Heerlen. Br. ond. no. E 303 L.D. Heerlen.

Te h. gr. gemeub. ZIT-SLPK. m. v. wast. gr. douche, keuken, c.v. en gar. Na 20 u. Heisterberg 90, Hoensbroek.

Te h. v. heer, gemeub. KAM. m. e. ing., cv, tv-ant., w. en k. w., kookpl., ijsk., douche enz. f 50 en f 60 p. w. Kruisstraat 75, Hrl, tel. 714330. Te bevr. woensd. v. 10-20 uur en za. en zo. van 10-20 uur.

Brunssum. Te h. WOONH. 3 slpk., L-vorm. kamer, keuken, garage en tuin. Br. ond. no B 1147 LD Brunssum.

FLAT met c.v., op goede stand te Geleen. Ind.: woonkamer, 2 slaapkam., keuken, douche. Tel. 04408—1747.

Te h. Sint- en twee PIETENPAKJES. Europastr. no 5, Schaesberg.

Te h. gem. KAMERS m. c.v. tel. 211772 Kampstr. 35 Heerlerheide.

Gem. KAMERS te h. te H'broek f 25,- p.w. tel. 04446-1438.

Te h. in centr. Eygelshoven BENEDENHUIS bestaande uit 2 kamers keuken toilet en 2 kelders. Br. o. nr. E 304 LD Hrl.

KOSTHEER gevr. Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek (bij Brunssum) tel. 253197.

Te huur aangeb. gem. ZIT-SLAAPKAM.. keuken plus bad, centr. Vijgenweg no. 9, Heerlen.

Te h. 2 ongem. KAMERS in c.v. Hrl. tel. 045-717190.

Te h. gemeub. KAMER c.v. en bad. Op goede stand. Graverstr. 174 Kerkrade (W.) of tel. 04442-2192.

Gem. KAMERS, eigen douche w.c. te bevr. Zaterd. 3-5 uur Pannesheiderstr. 16 Kerkrade.

Te huur aang. rustig gel. BUNGALOW aan de Kollenberg in Sittard met c.v. geh. onderkelderd met grote tuin voor en achter. Vrij te aanv. 1 febr. 1974. Huur n.o.t.k. Br. ond. nr. S 8185, LD Sittard.

Te h. gem. KAMER bij centr. v. Heerlen m. c.v., w.tafel, koelk., kookpl. badk. Schaesbergerw. 43, Heerlen. Na 13.00 uur.

Te h. in centr. v. Heerlen 2 gem. KAMERS gebr. v. keuken en douche v. echtpaar. Meezenbroekerweg 8, Heerlen.

Te h. gemeub. KAMER, SLAAP.K, KEUKEN. Tel. 045-410311.

HUIS te huur eventueel te verb. als winkelpand. Markt 20, Schaesberg. Te bevr. Sijben, Nieuwstr. 90, Hoensbroek. Tel. 045-211836.

Gem. KAMER c.v. en kookgelegenheid, ligbad. Hommerterweg 158, Hoensbroek.

Bunde: te huur per 1 januari mooie BUNGALOW. Goede stand, c.v. (gas), ruime tuin, garage. Geschikt voor kleiner gezin. Huur f 550,— p.m. Inl. tel. 04461-1025.

Te h. gem. KAMER voor vr.pers. bij centr. Heerlen met c.v. keuken, douche. Per 1 dec. Tel. 045-410925. x

Te huur bij all.st. dame gem. KAMERS, keuken, tel. Br. ond. nr. A 303, L.D. Heerlen.

TE HUUR GEVR.

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

Te h. gevr. FRITURE en of overname inventaris. Br. o. no G 2652 LD Geleen.

A.s. echtpaar zoekt WONING Hrl. of omg. plm. f 300,- huur p. mnd. Br. o. nr. P 303 LD Hrl.

WONING 4 kamerflat of etage met eigen douche en keuken in Hrl. pr.kl. plm. f 250.- Te bevr. p.a. Zandweg 180 Hrl. t.a.v. H. v. Gerven.

Jonge vrouw zoekt boven- of BENEDENWONING te Heerlen of omg. Br. o. no. M.A. 5966 L.D. Maastricht.

Zoekt KAMER met keuken in Maastricht of directe omg. Alain Boukhenoufa, postbus 593 Maastricht.

Gevr. WOONHUIS in Roermond. Huur max. f 200,—p. mnd. W. R. Vroom, Eisenhowerstr. 115, Sittard.

Te h. gevr. grote gem. KAMER m. kookgel. in Heerlen of omg. Br. ond. nr. D305, LD Heerlen.

Verpleegster z. KAMERS of etage m. cv, keuken, douche in Hrl. Tel. 04494-8857. Na 18 uur.

Te h. gevr. gemeub. KAMER m. gebr. v. keuken. Geen beroep. Omgev. Waubach. Br. ond. nr. K305, LD Heerlen.

Wij vragen voor het stallen van enige antieke auto's een LOODS, grote garage of schuur te huur. Inl. tel. 045-713377 of 719246.

RUILEN

Eengezinswon. Schaesbergerveld 3 slpk. te r. teg. dito WONING Beersdal of H.heide. Br. o. no. B 305 L.D. Hrl. x

Ruilen: FLAT te Hoensbroek teg. eengezinswon. te Brunssum te bevr. Marconistr. 215 Hoensbroek na 17.00 uur.

3 slp. kamer FLAT h. f 125,- Heksenberg ruilen met AZL-woning in Lauradorp. Br. o. no. N 6608 LD N'hagen.

Woningr. heb gr. WONING in Maastricht 5 min van MVV stadion en wil ruilen tegen woning in Roermond. Te bevr. Ruyterstr. 12 Roermond.

BEJ. FLAT, H. Dunantstr. 829 Brunss. te r. teg. eengez. won. omg. Brunss.-Treeb.

Te r. EENGEZ. WON. 3 slpk., gr. woonk., gr. keuk, v.- a.-tuin tegen kleine eengezinsw. of bejaardenw. in H'broek. Na 18 u. 045-215303.

Te ruil 4 SLK EENG.W., c.v. te Hoensbroek tegen soortg. of kl. eeng.woning te Hoensbroek. Hoge huur g. bezw. Tel. 255253.

Te ruil FLAT, pas opgeknap, bad en keuken bet., tegen eengez. te Molenberg. Zonstr. 330 Kerkrade Na 6 u.

Ben. hoekwon. 2 op 1 in H'heide te r. teg. eengez.won. liefst in de Wieer of elders. Oude Brunssummerweg 131 Heerlerheide. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en o.nstre. en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur. Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. JOCO autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum. tel. 045-251200. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis én een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22.50 per jaar. Bel 020-227644. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22.50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Wilt U een BUNGALOW of landhuis kopen? Vraagt om opgave: Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z. Limb. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass. Kant. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te k. in de gem. SPAUBEEK 3 slpk.woningen met gar. en c.v. Koopprijs f 77.000.- Rijkspremie f 4400.- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-16555. x

HEERLEN Sinaistraat nog te bouwen 3 slaapkamerwoningen met c.v. en garage va f 88.400,— Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

HUIS te koop of te huur gevraagd van particulier in Zuid-Limburg voor jong gezin. Br. ond. no. A 305 LD Hrl.

Voor onze relaties vragen wij te k. BUNGALOWS, landhuizen, woningen en bouwterreinen. Ozek Ass. B.V. afd. Bem. Onr. Goed, Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283. x

Een huis koopt u bij Stienstra

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 04402-1094. x

ULESTRATEN. Te koop aangeb. een uiterst riante bungalow. Living en open keuken 75 m2, 4 grote slpk. en een luxe badk. Souterrain met dubbele garage en 5 grote souterrainkamers en een sauna met rustkamer. Totale inhoud 1200 m3. Grondoppervlak 900 m2. Aanv. medio '74. Kooppr. f 286.000.- Tevens bieden wij aan de Sauveurstr. een ruime 3 slpk.-bungalow te koop aan (mogelijkheid voor 6 slpk. aanw.) Living plm. 50 m2. Souterrain met gar. en hobbykamer. Grondoppervlak plm. 600 m2. Kooppr. f 186.000.- Met de bouw van beide bungalows is reeds begonnen. Inl. Ter Horst B.V. B. de Sauveurstr. 12 Ulestraten 04403-3670. x

MAASTRICHT: te koop aangeboden een riante patiobungalow met ruime living en drie grote slaapkamers. Aanv. medio 1 mei '74. Vrgprijs f 110.000,— k.k. Ter Horst BV, B. de Sauveurstr. 12, Ulestraten. 04403-3670. x

Voor onze relaties en t.b.v. ons eigen bouwbedrijf vragen wij te k. BOUWGRONDEN, vrijst. huizen, bungalows in alle voorkomende prijsklassen. Ter Horst B.V. B. de Sauveurstr. 12 Ulestraten 04403-3670. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 x

Als het over HUIZEN gaat: Makelaardij Hendriks Hessellepl. 22 Heerlen tel. 714315. Lid Beursver. Limb. Makelaars Lid NBM. x

Te koop te Heerlen: WOONHUIS met tuin (geen gar.) woonk. keuken douche 3 sl.k. zolder m. mans.k. kelder f 58.000,- Br. onder no. 0100 LD Hrl. x

Te koop Simpelveld A) gr. BUNGALOW. Zeer fraai gelegen 4 sl.k. vr.pr. f 250.000,- b) patiobungalow hoog gelegen 3 sl.k. vr.pr. f 125.000,- C) Schaesberg (Kakertsbos) bungalow met 4 sl.k. badk. ca. 1000 m2 grond vr.pr. f 178.500,- Makelaardij Hendriks Hessellepl. 22 Heerlen tel. 714315. Als het over huizen gaat. x

HEERLEN: Mod. woonhuis met tuin en garage op goede stand 5 sl.k. c.v. gas vr.pr. f 78.000,- b) woonhuis bij centr. kl. tuin garage 6 sl.k. c.v. gas sp. te aanv. vr.pr. f 89.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

KLIMMEN. Vrijstaand herenhuis met garage 4-5 sl.k. Mooie ligging. Betere afwerking vr.pr. f 150.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Zoekt u een WONING te koop? Laat U vrijblijvend bij ons inschrijven. Wij houden U op de hoogte. Ook van beursaanbiedingen. Makelaardij Hendriks Hessellepl. 22 Heerlen tel. 714315. x

BOUWGROND te k. met goedgek. bouwplan v.: 1) woonhuis met garage; 2) bedrijfspand met bovenwon. Inl. 045-411228 b.g.g. 411728, ligg. hoek Firenschatstr-Schaesb.str. Kerkr.-W.

TAXATIE bij aan- en verkoop- boedelscheiding successie etc. Beëd. taxateur Hendriks Hessellepl. 22 Heerlen Lid NBM tel. 714315. x

Wie helpt jong echtpaar aan lapje BOUWGROND ± 1000 m2, liefst langs drukke weg; tot f 35.000,—. Br. o. nr 0064 LD Hrl. x

Gem. HEERLEN: nieuwe bungalow te k. Ruim, modern met mooie afwerking: hal, gr. woonk. Z-vorm (45 m2), keuken, 2 3 slpk., badcel, gar., geheel onderkelderd. ca. 120 m2 bedrijfsruimte (grossier, praktijkruimte, taxibedrijf etc. etc.) Vraagpr. f 160.000.- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. Als het over huizen gaat! x

Wij vragen voor cliënt een alleenst. LANDHUIS of villa te Simpelveld, Eys-Wittem, Epen etc. met veel grond. Prijs ca. f 200.000.- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

GEULLE. Goed gel. mod. halfvrijst. woonh. te k. c.v. (gas) gar. en gr. aangel. tuin. Ind. betimm. hal en mod. keuken, toil. met font., woonk., 3 slpk., badk., zolder met verw., souterr., met royale study. Kooppr. f 79.500.- k.k. Aanv. in overleg. Ir. Bauer Assurantiën Geulle 04461-1116.

Part. vraagt te k. van part. BOUWGR. voorfr. min. 14 mtr. diep plm. 25 m. plm. 350 m2 in N'hagen, Waub., Brunssum, Spekh. Schaesb. Br. m. prijsopgave aan Leijendekkers, Begoniasingel 12 Geleen.

Uit part. eigendom 7 HUIZEN te koop. Geen makelaar. vraagpr. v.a. f 45.000 t.m. f 85.000,-. Tel. 04445-7703.

Urmond-Oost St. Franciscusstr. 3 HUIS te k. halfvrijst. 4 slpk., c.v-gas, gr. tuin pr. f 62.000,-.

Part. zoekt HUIS te k. v. partic. omgev. Kerkr-West, tuss. 30- en f 60.000,-. Tel. 045-410228.

BUNGALOW (nieuw) te Hulsberg, bung. w. Emmaberg over ong. 6 mnd. te aanv. luxe bungalow, 1 kamer, ruime keuken, hobbyk., berging, wask., logeerk., dubb. gar. etc. etc. f 160.000.- Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Te k. gevr. in het zuiden des lands oudere degelijke WONING met kleine achtertuin en evtl. gar. of open plaats voor luxe auto. Pand liefst niet te groot en goede verbinding met Heerlen of Maastricht (studerende dochter) begin april '74 vrij te aanv. Prijs f 40.000.- tot f 50.000.- (Betaling kan direct gesch.) Br. o. no. O 103 L.D. Hrl.

Te k. in STEIN zeer gunstig en goed onderh. middenst.-won. met gar., c.v., 4 slpk. en mooi aangel. tuin. Inl. na 19 uur Omphaliusstr. 37 Stein.

BOCHOLTZ te k. woonhuis met c.v. en gar., woonh. 25 m2 met electr. open haard, keuken, 4 slpk., douche, kelder, gr. bergruimte en tuin. Voor inl. tel. 04442-2721.

HUIS te k. te Schaesberg tel. 045-315445.

HOENSBROEK te k. mooi groot herenhuis op de Kouvenderstr. Prijs f 110.000.- Wij kunnen U hierop een hypotheek van 95 pct. verstrekken. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Te koop gevr. BOERDERIJTJE, boerenwoning of kleiner burgerhuis met of zonder grond (oud geen bezw.) onverschillig waar (contanten aanwezig) Br. met prijsopg. o. no. S 8186 L.D. Sittard.

NIEUWENHAGEN te k. dir. te aanv. mooi woonhuis met ruime living, keuken, met een zeer luxe Am. inst., c.v., gar., berging, 4 slpk., luxe badk. met excl. tegelw. etc., ligb., w.c., v.w., mooie tuin, bwj. 1972. Het gehele pand bev. een goede kwal. stoff. Deze stoff. is in de prijs inbegr. Kooppr. f 89.999.- k.k. Horstink Brunssum 045-251591.

Te k. in de gem. STEIN 3 slpk.woningen/bungalows met gar. en c.v. Kooppr. f 77.000.- Rijkspremie f 2800.- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-16555.

HUIS te koop aangeb. Daemen, Straterweg 43 Kerkrade.

ST. ODILIëNBERG te koop halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., 4 slaapk., woonk. met parket. Inl. Churchilllaan 5, tel. 04752-1865.

Te k. van part. WOONHUIS in Plan Zuid. Tel. 04494-6455.

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slpk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. me douche en ligb., royale keukeninrichting. Luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.50.— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590.

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.s. Stationstraat 2 en 3 slpk., berging, gar., c.v. en centr. antennesysteem, goede treinen busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000,— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590.

PENSION te k. te Simpelveld met grote binnenplaats, grond opp. 797 m2, c.v., gevelkachels. Ind. zitk., eetk., tv-kamer, kant., keuken, w.c., overd. inrit, div. stallen; 1e verd. 8 slpk. allen met wast., badk. met ligb. en wast. w.c., zolder met mansardek., 2 kelders. Vraagpr. f 85.000.- k.k. incl. stoff. en vitrage. Overname invent. i.o. Inl. Ozek ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekerweg 67, Heerlen, tel. 718283.

Maastricht-Heer te k. halfvrijst. HERENHUIS voor- en achtertuin. Ind.: gar., berging en aparte ruimte voor c.v.-aardgas, doorzonk., w.c., keuken, kelder; 1e verd.: 3 slpk. en badk.; 2e verd.: 1 slpk. en zolder. Aanv. ca. 1 jan. '74. Vraagpr. f 89.000.- k.k. Protonstr. 8 Maastricht tel. 043-26228.

Te k. gevr. oudere WONING tot f 45.000,- in Lauradorp of Waubach. Br. o. nr. N 6608 LD N'hagen.

Te k. te Born WOONHUIS ind. doorl. kamer 3 slpk. zolder dohche en w.c. Inl. Bosstr 5 Born na 18.00 uur.

Sittard. Echtpaar zond. kind. zoekt kleine BUNGALOW. Br. onder nr. S 8187 LD Sittard.

Door regelmatige vraag naar VILLA'S, herenhuizen, bungalows en andere goede woningen, zoeken wij verkoopwoningen. Alle inlichtingen geheel vrijblijvend: A. J. H. Leenaers, erkend Makelaar en beëdigd taxateur in onroerende goederen. Lid NBM en MCC, lid Beurs v. Limburgse Makelaars BLM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

BOUWGROND gevr. in de omg. Klimmen-Nuth plm. 1000 m2. Inl. tel. 04402-1597, Stegen 5, Beek.

SCHIMMERT, Rooseveltstr. 26D te k. halfvrijstaande woning, 3 slaapkamers, c.v., rustig gelegen, tel. 04404-612.

HEERLEN, Joh. XXIII-singel, mod. halfvrijst. villa, gr. L-vorm. woonk., open haard, study, keuk., 4 slaapk., badk. ligbad, veel luxe. Koopsom f 189.000.- k.k. Makelaar Leenaers, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. gevr. 2 WONINGEN in Welten, type A. Makelaar Leenaers, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Welterlaan, halfvrijst. villa, tuin, aangel., gar., 5 slaapk., badk. m. ligb. geheel onderkelderd, L-vorm. woonk., open haard. Koopsom f 235.000.- k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

AMSTENRADE, Hagedoornweg, halfvrijst. nieuwbouw villa, 4 slaapk., keuk., L-vorm. woonk., openhaard, gr. tuin, c.v., gar. Koopsom f 140.000.- k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

AMSTENRADE, Hommerterweg vrijst. villa, gr. tuin, gar., c.v., 4 slaapk., badk., ligb., 2 kelders, zolder, 2 gr. woonk., keuk. Koopsom f 140.000.- k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

BRUNSSUM, zeer mooi gelegen vrijstaande woning te koop, bouwjr. 1964. Inhoud 500 m3. Geheel onderkelderd. Vraagprijs f 115.000.- k.k. Inlichtingen tel. 04130-63048.

Te k. te Limbricht: HUIS met grote tuin voorz. v. c.v. Br. ond. nr. S 8188 LD Sittard.

KERKRADE-WEST. Vrijst. kantoorgebouw met magazijn, was-, kleed- en schaftlokaal, voorzien van c.v. met aangrenzend parkeerterrein. Tot grondopp. 1415 m2. Tot. nuttig vloeropp. plm. 1000 m2. Verdeeld in 3 verdiepingen, gunstig gelegen nabij autoweg verbinding Heerlen-Aken. Geschikt voor kantoor, showroom, atelier, fabricageruimte etc. Kooppr. f 290.000.- Dir. te aanv. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

GRASDUINEN in de regio

ROLLEND VERMAAK

eindredactie: jo jeurissen

„AUTOLOOS" protest van Havantia uit Meers

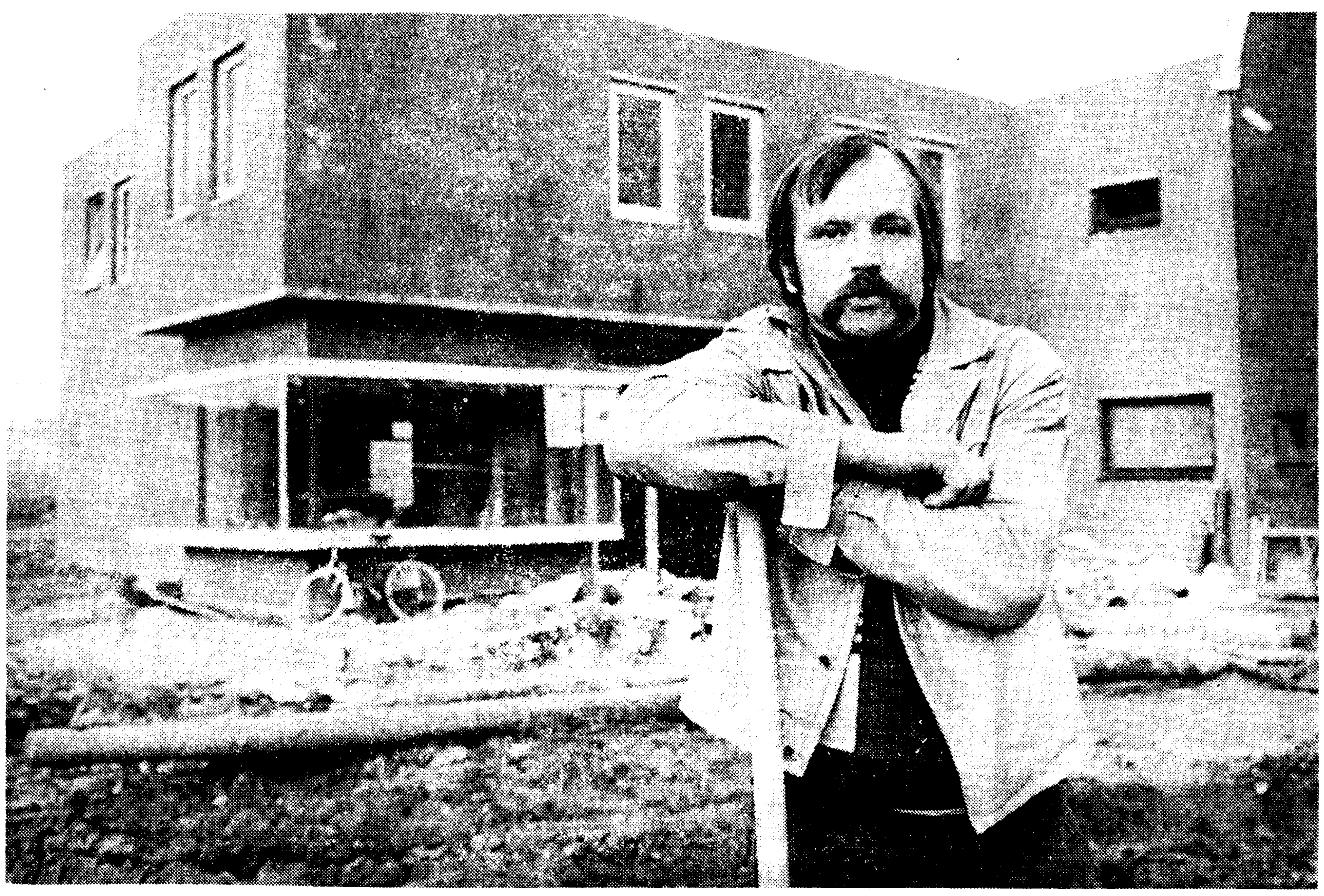
MEERS — Het bestuur van de voetbalvereniging Havantia heeft in een schrijven aan de Landelijke Bond voor Amateurvoetbalverenigingen, district Zuid II, met klem geprotesteerd tegen de getroffen maatregelen met betrekking tot het reizen van amateurverenigingen op autoloze zondagen. Het bestuur stelt, dat hoewel de huidige regeling voor de eerste elftallen nog een haalbare kaart is omdat men met de touringcars naar uitwedstrijden supporters tegen betaling kan meenemen en de bussen daardoor vrijwel vol bezet zijn, dit echter niet het geval is voor uitwedstrijden van het 2de, 3de en jeugdelftal, waardoor de clubs bij de thans geldende regeling voor enorme financiële problemen gesteld worden.

Voor de eigen vereniging is het bezoeken van uitwedstrijden bij de laatstgenoemde groep elftallen onmogelijk, daar Meers slechts tweemaal daags een busverbinding heeft met Beek en Sittard, terwijl het huren van een touringcar voor wedstrijden in plaatsen op meer dan 10 km afstand economisch en financieel onverantwoord is daar de vervoerskosten door gebrek aan supporters voor deze elftallen geheel voor rekening van de vereniging komen en minimaal f 100,— per uitwedstrijd bedragen. Taxikosten liggen weliswaar iets goedkoper, doch dan moet er drie à vier keer gereden worden om de spelers op de plaats van bestemming te brengen. Met een eventuele autoloze zaterdag in het verschiet, zal ook het verplaatsen van de wedstrijden naar de zaterdag tot het verleden behoren (voor zover dit in verband met jeugdwedstrijden nog mogelijk was).

Het bestuur van Havantia doet de Landelijke Bond de suggestie aan de hand om tot een betere regeling en tevens nationaal grotere brandstofbesparing te komen. Een ministeriële toestemming aan de KNVB en zijn afdelingen om per uitspelend elftal dat een aantal kilometers van zijn woonplaats wekelijks (op verzoek van de vereniging indien zij om financiële redenen niet van een bus of taxi gebruik kan maken) een ontheffing te verlenen van het rijverbod naar de in de ontheffing genoemde plaats op de daarin vermelde uren met één gehuurd of van een bevriende relatie ter beschikking gesteld VW-busje of gelijksoortig voertuig met de daaraan verbonden toestemming — gezien de minimale drukte op de weg en desnoods onder een voorgeschreven maximum snelheid — om met het bedoelde voertuig (busje) elf man te mogen vervoeren. Het bestuur stelt dat de verenigingen hierdoor aanzienlijk zouden kunnen besparen op de reiskosten, terwijl ook het brandstofverbruik gunstiger is, namelijk een kwart van hetgeen anders verbruikt werd als diezelfde vereniging zijn vervoer per taxi deed geschieden.

Een aan de brief voorafgaand telefonisch onderhoud met de KNVB afd. Limburg en de Rijksverkeersinspectie gaf het bestuur de indruk dat men wel begrip had voor de moeilijkheden en de bovenaangehaalde argumenten doch er geen begrip bestaat om hier ook iets aan te doen. Voor het bestuur was dit een reden om aan het gesprek de conclusie te verbinden dat men als éénling hierin geen verandering kan brengen.

Gezien het feit, dat dit niet alleen een probleem is voor Havantia, hetgeen uit gesprekken met andere verenigingen gebleken is, heeft men de bond verzocht een gecoördineerd overleg tussen de betreffende instanties zoals KNVB, CRM en Rijksverkeersinspectie te willen bewerkstelligen hetgeen de enige mogelijkheid zou zijn om tot een betere financiële en economische oplossing van het reisprobleem voor de „kleine amateurverenigingen" te komen. Het bestuur is er van overtuigd, dat ook de andere verenigingen met belangstelling het antwoord van de bond tegemoetzien.



• Martin Poglajen voor de zelfgebouwde sauna aan de Eindstraat in Heerlerheide.

HEERLEN — Martin Poglajen opent volgende week zaterdag de nieuw gebouwde sauna aan de Eindstraat van Nieuw-Einde. De bedoeling is dat de hele Nederlandse judokernploeg bij dit feestelijk gebeuren aanwezig is. Bovendien ontvangen een aantal topsporters een uitnodiging om een saunabad te nemen. De opening is gepland rond 12.00 uur.

Vorming atleten

BLEIJERHEIDE — District Zuid van de KNAU had een aantal jeugdatleten uitgenodigd voor een vormingsweekend in het Jongenspensionaat Bleijerheide. De twee dagen stonden onder leiding van de heer en mevrouw Blom, terwijl de jonge gasten werden verwelkomd door de heren Diederen en Mulder, beiden lid van de technische commissie van district Zuid.
's Avonds hield Kerkraads hoofdinspecteur van politie, de heer W. M. van Kerkhof, een boeiende lezing over het thema „Sport en criminaliteit".

Wagonkegelaars

HEERLEN — De „Hollandse" kegelaars uit het bronsgroen eikehout reizen zondag met een extra NS-wagon naar de nationale kampioenschappen B-klasse in Alkmaar. In de gereserveerde wagen nemen plaats kegelaars uit de bonden Heerlen, Maastricht en Valkenburg (eerste afdeling) en Roermond en Sittard/Geleen (tweede afdeling). Als één van deze teams de kampioenstitel behaalt wordt de terugreis in ieder geval een brok „Rollend Vermaak".

17-8

BRUNSSUM — De voetbalclub Limburgia is niet te spreken over het doelsaldo in de competitieranglijst dat wij al twee weken fout hebben gepubliceerd door 7—8 te laten afdrukken. Dat moet namelijk 17—8 zijn. „Het werkt zo frustrerend", vertrouwde trainer Adam Fischer ons toe. We houden het voor de maandagkrant in de gaten.

Onze beroemdste spelers bewaren voor München!

door Nico Scheepmaker

In België is hier en daar nog even gemeesmuild over de uitschakeling door Nederland, omdat België, dat zonder een tegendoelpunt de voorronde met Nederland, Noorwegen en IJsland doorrolde, naar de wereldkampioenschappen zou zijn gegaan als niet het DOELSALDO, maar het DOELGEMIDDELDE had beslist.
Charles Baets van Het Laatste Nieuws schreef: „Nederland heeft zich gekwalificeerd ten koste van een natie die het kon overwinnen en waartegen het zelfs geen doelpunten kon aantekenen. De Belgen van hun kant zijn uitgeschakeld, nadat zij, op zes wedstrijden, viermaal wonnen en tweemaal gelijkspeelden, geen doelpunten incasseerden en het op het gebied van het door de Britten ingevoerde doelgemiddelde aanzienlijk beter deden dan hun overwinnaar".

Dat is leuk geredeneerd, maar wel wat eenzijdig. Want weliswaar kon Nederland de Belgen niet overwinnen en er zelfs geen doelpunten tegen scoren, maar dat geldt natuurlijk ook voor de Belgen. En voor hen zoveel te meer, omdat zij zelfs in de laatste wedstrijd niet konden winnen toen zij moesten winnen! En wat wil dat nu eigenlijk zeggen, dat België het volgens het door de Britten (die trouwens ook niet naar de wereldkampioenschappen gaan, een slechte getuige à décharge dus...) ingevoerde doelgemiddelde „aanzienlijk beter" deed dan Nederland? Dat „aanzienlijk beter" houdt niet meer in dan het ene doelpuntje dat Rep verzuimde langs Piot te mikken, bij een van zijn vier uitgespeelde kansen, of die ene bal die Cruijff net naast de paal tikte toen Piot zijn doel uit was.

(ADVERTENTIE)

5 dagen Ameland

Vergeet de muizenissen. Geniet van de rust en de ruimte. Op Ameland vindt u die volop.
Volledig verzorgd, dus incl. logies, maaltijden en reis:
v.a. f 113.- van elk station.
Vertrek dagelijks t/m 14 juni 1974 (niet van 1 januari t/m 14 februari 1974).
Alle informatie in de brochure „Toeren met NS" op de stations.
voordelig uit met NS

Oneindig

De doelcijfers van Nederland zijn immers 24—2 en die van België 12—0. Het doelsaldo van Nederland is dus 24 min 2 is 22, dat van België 12 min 0 is 12. Het Nederlandse doelsaldo overtreft dat van België dus met liefst tien doelpunten. En hoe zit het met dat fameuze doelgemiddelde, waar de Belgen zich nu op beroepen? Als Rep dat ene doelpunt erin had geschoten, zou het Belgische doelgemiddelde (12 op 1 is 12) kleiner zijn geweest dan het Nederlandse: 25 op 2 is 12.5! Doordat België geen enkel doelpunt incasseerde, is hun doelgemiddelde echter 12 op 0 is oneindig! Het systeem van het doelgemiddelde diskwalificeert zichzelf door die nul volledig, want ook als België zijn vier overwinningen met niet meer dan 1—0 behaald had, en dus de doelcijfers 4—0 had overgehouden, zou dat volgens het doelgemiddeldesysteem „aanzienlijk beter" zijn geweest dan welk doelgemiddelde van Nederland ook, met één of twee tegendoelpunten. Want „oneindig" is altijd beter dan 12, of 24 of 6.782.649. Stel dat Nederland zijn beide wedstrijden tegen België met 0—0 gelijk had gespeeld, maar de wedstrijden tegen Noorwegen had gewonnen met 1.028.437—0 en met 1—634.822 (een knappe prestatie van de Noorse amateurs!), om vervolgens met 3.123.262—0 en 0—1.996.128 over IJsland heen te lopen, dan zou Charles Baets van Het Laatste Nieuws toch nog triomfantelijk kunnen uitroepen dat het doelgemiddelde van de Belgen (4—0 is oneindig) alles bij elkaar toch „aanzienlijk beter" is dan het Nederlandse doelgemiddelde van 6.782.649...



Even napeinzen over Holland-België, waarvan hier nog een moment. Duel tussen Leo Semmeling (links) en Ruud Krol.

Echt elftal

Ik moge de Belgen er bovendien nog op wijzen dat wij (Fadrhonc en ik) een elftalletje in het veld hebben gestuurd met de wereldkampioenschappen al lang in ons achterhoofd. Onze belangrijkste, beroemdste spelers hebben we gespaard voor München, voor de echte wedstrijden tegen West-Duitsland, Chili en Australië. Als het volgend jaar menens wordt, komen we met Jan van Beveren, Rinus Israël, Wim van Hanegem, Piet Keizer en Jan Mulder, met ons „echte elftal" zal ik maar zeggen, en dan zullen we die jongens van Zaire nog een poepje laten ruiken!

Afgelopen woensdag werd „Van Abe tot Zoetemelk" ter doop gehouden, de neerslag van 25 jaar karikaturen tekenen door Dik Bruynesteyn. Abe en Zoetemelk waren beiden aanwezig, maar ook de vroegere toparbiter Bertus Aussen, Klaas Boot, Fannie Blankers, Hansje Bunschoten, Ben Bril, Sjef Dorpmans, Jan Derksen, Jus van Dooren (rugby), boksmanager Dick Groothuis, Jacques Hogewoning, Els van der Heyden (basketball), Jan Jongbloed, Karel Jansen (VVCS), Evert Kroon, Ada Kok (die er riant uitzag), Ties Kruize, Piet Keizer (die zijn handtekening, bokkig als hij is, met grote precisie dwars door zijn karakatuur heen zette, zodat je noch de karikatuur, noch de handtekening kon onderscheiden), Cor Kieboom, Rudie Lubbers (weer helemaal de oude), Kees Koch, Jan Mulder (die tegenwoordig met graagte over zijn liesblessure spreekt), Frans Mahn, Dirk Nijs, Hidde van de Ploeg, Peter Post, Jaap van Praag, Eddie Pieters Graafland, Piet van de Pol (de oude biljartmeester klaagde erover dat zijn naam in het boekje voor de zoveelste carambole verkeerd geschreven was, als Piet van der Pol: ik troostte hem ermee door op Jaap van der Merwe te wijzen, die onder het zelfde euvel gebukt gaat: „maar voor degeen die het treft is het toch altijd pijnlijk", zei Van de Pol), Bertus Quaars, Jo Boerman, Otto Roffel, Maarten Sikking (ontevreden over de dikte die hem op de karikatuur wordt toegeschreven), De Stoop (die opmerkte dat zijn handtekening goud waard was, eraan toevoegend: „Je weet, ik druk alles in geld uit"), Erwin Spaarndam (die tot in lengte van dagen populair zal blijven), Frans Schoofs, Geert Trompetter en Jacques van Zanten.

Topsporters met K

U ziet, jong en oud door elkaar. En alle letters zijn vertegenwoordigd in Diks alfabet, zij het soms met enkele kunstgrepen. De aardigste daarvan is de X: daarvoor nam hij Jackie Ickx. De Y wordt vertegenwoordigd door Yashin, de Russische keeper, maar dan wel op zijn Engels geschreven. De meeste sportbeoefenaars vindt men blijkbaar onder initialen K (26 stuks), S (18 stuks) en M (17 stuks). Onder de gewone initialen als F (4), I (1), O (3), U (4) en Z (3) treft men betrekkelijk weinig topsporters aan. Begint uw zoontje dus met een K (bijvoorbeeld Kees Kuys), laat hem dan vooral topsport beoefenen, een mooie toekomst lijkt voor hem weggelegd. In totaal staan er 217 karikaturen in het boek, waarvan slechts 15 van vrouwen: Fannie Blankers, Hansje Bunschoten, Enith Brigitha, Sjoukje Dijkstra, Mia Gommers, Ans van Gerwen, Els van der Heyden, Keetie Haage, Mieke Japis, Tilly van Rooyen (voetbalster) Ingrid Tuk (schaakster), Wilma Rudolph, Stien Kaiser, Atje Keulen-Deelstra en Ada Kok. Vrouwen tekenen is Diks grootste kracht niet, het is nooit de grootste kracht van karikaturisten, omdat de karikatuur leeft bij de gratie van de overdrijving, waardoor iets kenmerkends van de figuur naar voren wordt gehaald. En welke man accentueert graag die gelaatstrekken van de vrouw die haar van het gemiddelde schoonheidsideaal weghouden: een te forse neuspartij, vooruitstekende tanden en dergelijke? Niemand. In ieder geval Dik Bruynesteyn niet...

Bob Uschi

Ik heb ter vergelijking het plaatjesplakboek „Voetbal!" door Klaas Pereboom (tekst) en Bob Uschi (karikaturen) er weer eens bijgehaald. Uitgegeven in 1950. De jeugdsentimentalisten onder u zullen het zich zeker nog herinneren, het was het boek met de legendarisch geworden Potjegort (DWV) erin, op dezelfde bladzijde met Westers (De Spartaan) en De Jong (Apeldoornse Boys). Die spelers had je nooit van je leven gezien, maar zij leidden toch een duidelijk leven voor je, omdat je ze van haver tot gort kende als karikatuur van Uschi. Het boek begon met 1. Heyster (Hermes DVS) en eindigde met Leentvaar (Ajax).

Blijkbaar had je in die dagen ook de grootste interesse in spelers als Scholma van Woltersum, Blijham van HSC (en niet te vergeten de kale Oosterwijk van HSC!), Coolen en Van Erve van RKTVV, en Rutgers van Alexandria. Mooie tijden moeten dat geweest zijn. De Munck stond in dat boek abusievelijk als Ajacied aangeschreven. Van die 100 uitverkoren voetballers van Uschi uit 1950 hebben zes stuks de tand des tijds overleefd: De Munck, De Harder, Rijvers, Terlouw, Kraak en Lenstra staan ook in het boek van Dik Bruynesteyn opgesteld. Vergelijking leert dat ze alle zes op elkaar lijken, de specifieke kenmerken: neus, haar, voorhoofd, kin, wenkbrauwen krijgen zowel bij Dik als bij Uschi dezelfde aandacht. Alleen waren de karikaturen van Uschi doorwrochter, voorzichtiger, minder karikaturaal dan die van Dik. Bij Uschi was er toch meer sprake van portretten dan van karikaturen, terwijl hij aan de andere kant minder werk maakte van het lichaam onder het hoofd. De karikatuur van Dik begint bij het hoofd, maar zet zich ook nog verder voort naar beneden tot aan de tenen. Soms zelfs doet hij nauwelijks meer iets aan het hoofd (Ada Kok, Schenk, Jasjin, Sijbrands, Pom, Krol) en zit de herkenning voornamelijk in het lichaam en de entourage daaromheen ingebouwd. Een minpunt dat door een pluspunt wordt geneutraliseerd.

Win een GROENLOSE rankenkast



Deze prachtige originele GROENLOSE rankenkast, model CANNENBURGH, met handgesneden ranken en leeuwekopjes ter waarde van f 2.635, kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds en is geschonken door de N.V. GROENLOSE MEUBELINDUSTRIE, Groenlo.



Sallander klok noten of eiken v.a. 315,–

15% KORTING

Op iedere klok, met volledige garantie!

= 80 soorten klokken in voorraad.
Wekkers ƒ 14,– (20% korting).
Merkhorloges vanaf 10% korting.
Moderne dames ringbandhorloges ƒ 69,– min. 10%.

KERKSTRAAT 56

VERLOVINGSRINGEN 15% korting
GRATIS GRAVEREN

Speciale november- en december-kortingen 10 en 15%

't KLOKKENHUIS

LEOP. RINKENS
NIEUWENHAGEN

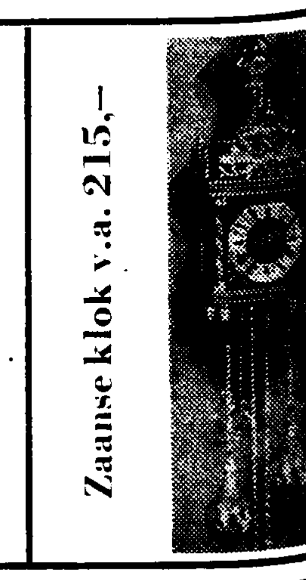
15% KORTING

Op iedere klok, met volledige garantie!

Wit gouden brillantringen met hoge korting vanaf ƒ 120,–.
Gouden damesringen met diamant ƒ 69,–.

● Reserveert reeds nu uw geschenken voor de komende feestdagen

KERKSTRAAT 56



Zaanse klok v.a. 215,–

HUIZEN

Te k. heel HUIS, drive-in woning te Roermond, 4 jr. oud. Tel. 04750-21159.

Te k. te SCHAESBERG mod. patio-won. met gar. en vrij uitzicht, bwj. '70, vraagpr. f 87.000.- k.k. Witteveen, Vast Goed B.V., Lid NBM, Joh. de XXIII-singel 18, Heerlen, tel. 045-411184.

Te k. Maastricht: WOONHUIS m. c.v. Ind. souterrain, kelder, gang. woonk., keuken, toilet. 1ste verd. 3 slaapk., douche, zolder, voor- en achtertuin. Vraagpr. f 58.000. Tel. 04402-1466.

Te k. WINKELPAND. Vloer-opp. winkel plm. 80 m2, 2 mag., gr. gar., binn.pl. en achteringang. Mooie bov.woning, gel. Wijenweg 157, Treebeek. tel. 043-22219. Na 3 uur.

Te k. te Wijnandsrade vrijst. BUNGALOW voorz. v. c.v. met sout., gar., hobby- en prov.kelder en beg. gr. woonk. m. open hrd., keuk. en 3 slpk. bouwjr. 65. Opp. 573 m2. Vrpr. f 97.000,—. Inl. G. M. H. Propper, makelaar onr. goed., Walramplein 12, Valkenburg, tel. 04406-15010.

Te koop aangeboden RIMBURG, gem. U. o. Worms vrijstaande bungalow met dubbele garage en blijvend vrij uitzicht. Totale oppervlakte plm. 1500 m2, gedeeltelijk bebost, rondom fraai aangelegde tuin. Indeling L-kamer, ruime hal, 3 slaapkamers, royale keuken, badkamer met ligbad. Souterrain: 3 kelders en donkere kamer, voorzien van aardgas-c.v. Prijs nader overeen te komen. Inl. Makelaarskantoor Van Wersch, Stationsstraat 54, Kerkrade, tel. 04445-2234. Winkelpand voorzien van aardgas-c.v. gelegen in centrum Kerkrade. Inlichtingen: Makelaarskantoor Van Wersch, Stationsstraat 54, Kerkrade, tel. 04445-2234.

Te koop in BRUNSSUM, halfvrijstaande middenstandswoning. Indeling: hal, woonk., eetk., grote keuken, serre, 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet, grote zolder, twee kelders, garage, c.v. op gas, gasboiler, aangelegde voor- en achtertuin. Br. ond. nr. B 1152 L.D. Brunssum.

Te k. in centrum v. BRUNSSUM (nabij Afcent) semi-bungalow, oppervl. 270 m2, waarv. 44 m2 zonneterras, douche, ligbad, c.v., garage met gasforn. en aanr. en ijskast, tevens Amerik. keuken, parketvl. bov. en ben., open haard, geheel „Oudholl. stijl", pr. f 155.000. Inl. Europalaan 509, Brunssum, tel. 251738.

HEERLEN, halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage. Ind. o.a. kelder, salon met erker, 4 slaapk., badk. met ligbad, grote zolder. Dir. te aanv. Vraagpr. f 105.000.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

UBACH O. WORMS goed onderh. woonh. met tuin en garage. Ind. o.a. entree, woonk., mooie keuken, 2 slaapk., dec.-jan. te aanv. Prijs f 49.500.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

STEIN, vrijst. boerderij (gelders) met schuur, stallen en achterplaats. Ind. o.a. kelder, keuken, woonk., 2 slaapk., grondopp. plm. 1400 m2. Dir. te aanv. Vraagpr. f 67.000.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712256.

Te koop nieuwbouw WINKEL naast supermarkt te Abdissenbosch. Opp. ca. 90 m2 en mag. en keuken, cv, ook gesch. voor café, restaurant of kantoor. Huren ook mog. Inl. 045-710420. Adviseurs b.v. Heerlen, Postbus 279, Schaesberg.

Te koop 4 BUNGALOWS te Heerlen-Noord. Prijzen van f 111.500 tot f 139.000. Inl. 045-710420, -713694. Adviseurs b.v., Heerlen, Postbus 279, Schaesberg.

KERKRADE te k. of te h. dubbelpand WINKEL-WOONHUIS plus goedlopend grenscafé met grote parkeerplaats. Goedgekeurde verbouwingstekening aanwezig. Tel. 045-313376.

Wij vragen te koop voor onze cliënten in BEEK-Neerbeek in de prijsklasse van f 70.- - f 110.000.- Heeft u plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

Te k. te EYGELSHOVEN mooi ruim zakenpand v. alle doeleind. geschikt. 2 verd. Ind. beg. grond, winkel, grote achterkamer, doorgang, garage, berging. 1e verd. 4 kamers. 2e verd. 4 kamers. Het geheel onderkelderd. Te bevr. De Wendelstr. 5, Schaesberg, 't Eikske, tel. 045-313611.

Te koop aang. pand Bat nr. 24 MAASTRICHT. Inh. ruim 1000 m3, taxatierapport brandschade ter inzage. Br. aan Mr. P. H. Pinckaers, Stokstr. 28. Maastr. tel. 12723-11592.

VOERENDAAL te k. halfvrijst. woonhuis en garage, zonder c.v., 3 slaapk., douche. keuken, woonk., hal, kelder, tot. grondopp. 416 m2. Nog dit jaar vrij te aanv. f 75.000. Br. ond. nr. B 1151 L.D. Brunssum.

Te k. gevr. vrijstaand woonhuis in omstreken van OIRSBEEK. Br. ond. nr. 0089 L.D. Heerlen.

WINKEL met groot woonhuis te koop. Ind. o.a. 2 kelders, winkel met magazijn, grote living plm. 70 m2 met openhaard, 5 slaapk., badk., zolder, garage en gr. tuin. c.v. Opp. 1800 m2. Tel. 04402-1569.

Te k. te BRUNSSUM semi-bungalow met 855 m2 grond bj. 1972. Ind. hal, woonk., keuk., 4 slaapk., stud.kamer op alle slaapk. ingeb. kasten, douche met 2 wast., souterrain. prov.kelder en dubb. gar., c.v.-gas. Vraagpr. f 175.000.- k.k. Inl. OZEK Ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67. Heerlen. tel. 718283. x

Te k. HUIS met tek. voor ev. verbouwing. Te bevr. Rötscherweg 42, Waubach. x

Wegens overplaatsing naar Zuid-Limburg gevr. WOONHUIS in de prijsklasse van 50.000 tot 70.000 gulden met min. 3 slaapkamers en achtertuin. Br. ond. nr. O 106 L.D. Heerlen. x

Bouwbedrijf Bokkers B.V. vraagt enige PROJEKTEN bijv. bungalows, woonhuizen, garages en div. Kan direct beginnen. Tel. na 6 u. 045-413213 en 04445-7229. x

de woning-wijzer

is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. x

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard·venlo·eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151

Te k. 2 oude ineengebouwde BOERENWONINGEN m. grote schuur. tuin en binnenplaats, frontbreedte ruim 31 m. ca. 900 m2 oppervl. Beekstr. 23-25, Obbicht, tel. 04745-238 of 04499-1252. x

BOUWTERREIN te k. Dieteren, Roosterderweg ca. 16x35 m. Born. Molenstraat ca. 17x30 m. Tel. 04745-238 of 04499-1252. x

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat 2 en 3 slaapk., berging, gar., c.v. en centr. antennesysteem, goede trein en busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V., Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slaapk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V., Hommerterallee 34, Amstenrade. tel. 04492-1590. x

Te k. gevr. oude KL. WONING met tuin of binnenplaats. Tot plm. 25 km rond Maastr. Prijs tot f 35.000.- Aanb. F. Giezen, Duitse Poort 34B, Maastricht. x

Te koop in de gemeente ULESTRATEN 3 slaapkamerwoningen met garage en c.v. Koopprijs f 74.500.- Rijkspremie f 4.100.- Inlichtingen Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstraat 23-25, Geleen, tel. 04494-5959 en St. Christoffelstraat 12, Roermond, tel. 04750-16555. x

Te k. halfvrijst. HERENHUIS m. gar. op eerste stand bj. '69 woonk. 8.35, gr. keuken, hal m. marm. vloer, 4 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet, gr. zolder. Pr. f 79,500.- k.k. Inl. Junostr. 9, Treebeek. Van 18-20 u. Tel. 045-212034. x

HEERLEN te k. pension bij centr. Coriovallumstr. 53. Na 15 uur. x

BOUWVAK

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22,50 dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd! Kopen kunt u bijna bij iedereen! Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijs gunstig! Betonmolens, bouwliften 220 V, kruiwagens, slijptollen, boormachines, lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompressoren, steenzagen, houtzagen, schaven, 220 volt motoren. Damoiseaux Bouwmachines, Simpelveld, tel. 04442 - 1846, Julianastraat 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders Rietrastraat 11 H'broek, tel. 045-214851. x

DIEREN

Te k. alle kleuren dwerg- en toy- POEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

BOXERPUPS kamp. afst. m. stamb. coup. geënt te k. Kipstr. 55 Kerkrade. x

Te koop vette KALKOENEN en konijnen Mostardstraat 31 Ubachsberg tel. 04446-2156. x

Mooie raszuivere COCKER-SPANIELS 8 à 10 wk. Alle ingeënt en ontwormd f 175.- Ook reservering voor St. Nicolaas mogelijk. Schweibergerweg 12 Mechelen-Wittem. x

HONDENKAPSALON Arti Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen tel. 045-212826. x

Te k. Afgh. WINDHOND met pap. en ingeënt, 1 jr. oud, reu. Roebroekweg 20 Heksenberg.

Te k. TUINHOK klok en 35 duiven, bewezen fondvliegers weg. beëindig. M. Muyres Kruisstr. 59 Broeksittard.

SIERVISHANDEL Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl. vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

SCHAPENHOUDERS vraagt gratis inlichtingen hoe Uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V. Broekhovenseweg 195-197 Tilburg. Tel. (013)-422412 b.g.g. 670156. x

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone-PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder Kruiserputter, Kruisersijssen poppen en mannen kanaries, Mexicaanse- en Indische nonpareils, cazuli's indigo-regen boog- tijger- en Mexicaanse goudvinken, rode kardinalen, goud beukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, drie kleurige glansspreeuwen, schamalijsters roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden kracht- opfok- en insectenvoeders tevens vinken paté Verder alle soorten kooien, boeken honden en duiven manden en alle andere dierenbenodigdheden. Vogel en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Zondags en dinsdags de hele dag gesloten. x

Na korte maar hevige romance met Belg. Herder verraste onze Duitse stamb. herder (fant. kar.) ons met pracht. pittige HERDERTJES? Drie te k. 7 wk. 045-311481.

Te k. Shetland PONY en Wels met 4-wielig wagentje. Kampstr. 40 Schaesberg.

Te k. Duitse HERDERSHONDJES m. papieren, 15 wkn. oud en teef 2½ jr. oud m. papieren. Peschstr. 42 Geleen tel. 04494-2801. x

Te k. div. soorten VOGELS. Te bevr. Lindeweg 30 Voerendaal.

Nest jonge BOUVIERS te k. met stamb. Geh. gecoup., ontwormd. Heinsbergerweg 7 Posterholt.

RIJPAARD te k. stokmaat 1.61, 100 pct. eerlijk. Ook voor kind. Brouwer Kissel 57 Hrl.

Bijverdienste voor jongeman van 17 jr. of ouder voor het verzorgen v. VOGELS en bijkomst. werkzaamh. v. zaterdags. E. Kühne Molenweg 97 Eygelshoven.

Te k. leuke COCKERSPANIEL 6 mnd. oud, z. goedk. Dammerscheidstr. 38 Voerendaal.

Te k. jonge BOXERS met stamboom vader met eerste prijs bekroond. Kapelstr. 10 IJzeren Sibbe V'burg.

Wegens verhuizing te k. MIDDELSLAGPOEDEL zwart, is zindelijk 4 mnd. oud prijs f 100,- Oude Landgraaf 10 Nieuwenhagen.

4 ondeug. POESJES. Wij zijn wel lief en zindel. zoeken goed teh. Binnenplein 6, Heerlen. tel. 716625.

Te k. jonge TECKELS, 7 wk f 65, Vossekuil 238, Heerlen. tel. 710173.

Te k. gevr. D.H. teef plm. 1½ jr. oud met stamb. en goed karakter. Foto hond en fotocopy stamb. en vraagpr. aan Postbus 54 Nieuwenhagen.

Jonge Duitse HERDERS met stamb. te k. Ouders imp. Dld. Ursic, Meygatenstr. 29 Stein tel. 2913.

Zoekt U iets speciaals 2-7 mnd. HENGSTEN veulens v. juweel, v. kristal moeten weg wegens plaatsgebrek. Tenierstr. 15 Geleen-Zuid bij de Kluis.

KAN. te k. alle kleuren en 6 del. broedkooi en P. bast. Boshouwerslaan 23 H'broek.

Te k. Duitse HERDER mag geprobeerd worden Burg. Eussenlaan 7 Spaubeek.

Kleur- en ZANGKANARIE te koop Wilmenweg 6 Merkelbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJE 3 mnd oud teefje Wilhelminastr. 1 Kakert Schaesberg.

Aquarium liefhebbers. Door grote import uit Z. Amerika, Hong Kong en Afrika kunnen wij U een enorme collectie VISSEN aanbieden, te veel om op te noemen. Komt eens kijken de zaak met de grootste sortering en laagste prijzen. Tropical fish shop „Neon", Meerssenerweg 285 Maastricht tel. 27837.

Te k. KLEURKANARIES, zalm en or. rood int. Dr. Philipstr. 59, H'broek.

Te k. man- en POPKANARIES, zebravinken, goudfazanthaan, lachduiven, Chinese dwergkartels, grasparkieten en herenfiets, Kastanjelaan 84, Hoensbroek.

Te k. KANARIEMANNEN div. kl. zang, zebrav. wit enz. Vorstenstr. 80, Heerlen-Eik'veld, tel. 719050.

Te k. jonge DWERGPOEDELS m. stamb. abrikooskl. 6 wk. oud, Burg. Loysonstr. 47, Nieuwenhagen. x

Voor noodslachtingen aankoop en verkoop van alle soorten groot en klein VEE. Cerfontaine en Zoon, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323 en 04490-7470. x

Jonge HONDEN te k. moeder riesenschnautzer, Kouvenderstraat 172, Hoensbroek, tel. 045-212370. x

Te k. jonge langh. TECKELS, zuiver ras, Leo Moonenstr. 14, Heerlen. x

Een jaarabonnement op TROS KOMPAS kost u f 22,50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Te k. jonge HENNEN, J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

KANARIES te k. Heiveldstr. 98, Kerkrade-Oost. x

Rasechte HERDERSHONDEN, 5 weken, geen stamb. 60.- p.st. 045-314003. x

Te koop nest Mechelse HERDERS, zeer scherpe moeder, vader een goede steller, Friezenstraat 19, WVV-Maastricht.

Te k. prachtige ruwharige Holl. HERDER reu, 6 mnd oud met stamb. en ingeënt, St. Josephstraat 3, Heer-Maastricht.

KL. KANARIES rood-zalm, Karel Doormanstr. 44, Brunssum.

PENS voor de hond steeds voorradig tegen de scherpste prijzen, grote afname spec. prijs. Doko 25 kg f 37,50. De dierensp.zaak V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Voor al uw trop. VISSEN, planten, tafels, tl-balken, tl-lampen de grootste sortering aquaria tonen wij u, groot of klein met 3 jr schriftelijke garantie Eheim filterpomp 75 ltr f 65 voor 100 l f 85, voor 200 ltr f 110. Alles bij de meest gesorteerde dierensp.zaak van Brunssum en omstr. Rumpenerstr. 70, Brunssum.

KANARIEPOPJES te k. elke dag ruilbeurs, alle soorten vogels, Edm. Jasperstr. 8, Sittard.

KANARIES te k. Rijks, Zonnestr. 56, Treebeek.

Te k. 2 mooie RIJPAARDEN (merrie en ruin), beide vos. Hoogte 1.68. St. Catharinastr. 42, tel. 2141, Ulestraten.

Te k. zw. POEDELS m. slag, 6 w. oud, Maastrichterstr. 99, Brunssum.

Te k. RIJZADEL merk Lohman, Eindstr. 59, Schinveld, tel. 045-252657.

Jonge Welsh TERRIERS met stamboom. G. Jeuring, Willibrordusstraat 5, Heerlerheide, tel. 214875.

Te k. jonge Duitse HERDERS tevens 3 van 6 mnd m. stamb. keuze uit 20 stuks, fokt m. 8 stuks teven. Uit vertrouwde kennel „Wilcorshof", Eiermarkt 11, Maasniel, tel. 04750-21621.

Te k. 4 prachtige jonge Duitse HERDERS, gefokt op schoonheid en dressuur. J. Hamers, Wagenschutsweg 42, Heerlen-Palemig.

Te k. Shetlands HENGST-VEULEN, Kapellerweg 10, Sittard.

Te k. pr. RIJPAARD merry 3½ jr. zw., schimmel stokmaat plm. 1.60 m Goed bereden, 100 pct. mak. Ook voor kinderen en in het verkeer. Onder volle gar. Te bevr. Kloosterstr. 28 Simpelveld.

Een beslist zeer goed tehuis gez. voor mooie jonge KATJES, grijs-wit gestreept. Helzeviersweg 12, Voort-Nieuwenhagen.

Te k. langh. TECKEL, reu Taco van der Wijsterhoeve dwergschnautzer, reu zw. Rocky van Brabanthof, J. Klinkers, Burg. Janssenstr. 5A, Beek.

AUTO'S & MOTOREN

4VW-MOTOREN voor elk type. Banden, accu's, uitlaten en alle andere onderdelen voor elk merk en type met kortingen tot 50 pct. Gratis montage. Donny Klassen bv., Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. — Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654. x

Te k. CITROëN DS 21 '68 kl. rood met zilver dak mot. zeer goed. Citroën DS 19 '65 kleur donker grijs Hellebroekerweg 25 tel. 04447-2080 na 19.00 uur. x

Div. gebruikte AUTO's. Kom vrijblijvend kijken. Ruime keuze in alle prijsklassen. Auto Heral Verl. Wilhelminastr. 34, bij B.P.-pomp, Hoensbroek tel. 045-212406 of Bouwbergstraat 62, Schinveld, tel. 045-252244. x

HONDA Civic, uit voorraad leverbaar. Bekijk die auto bij Auto Heral, Honda-dealer, Verl. Wilhelminastr. 34, bij B.P.-pomp, Hoensbroek. Auro Heral Schinveld, Bouwbergstr. 62, tel. 045-252244. x

Renault-agent biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT luxe bjr. '68, Renault 4 export bjr. '69, Renault 4 export bjr. '69, Renault 4 export bjr. '70, Renault 6 850 cc '70, Renault 6 850 cc '71, Renault 6 850 cc '71, Renault 6 TL bjr. '70, Renault 10 Major '68, 2 Renault 10 1300 cc bjr. '70, Renault 16 TL '69, Renault 16 TS '70 3x, Renault 16 TL '71. Renault 16 TL automaat '72. Simca Tourist LS '72. Citroën Dyana '71. Citroën Dyana 6 '71, Fiat 125 Sedan '71, VW 1300 '72 VW K 70 L '72, Vauxhall Viva stationwagen '71, Daf 44 de luxe '68, Austin Seven 1000 cc '70, Autobedrijf Heijnen B.V. Frankenlaan 1 Welten-Heerlen bij nieuw viaduct tel. 045-713600. Geopend werkdagen 9-18 uur 's zaterdags 10-17 uur. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsondern. Joco Autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum tel. 045 - 251200. x

CHRYSLER 160 de Luxe type '73 als nw.; Capri 1300 '71 met schuifd.; Vauxhall Viva de Luxe '71, Opel 1700 L '69, Renault 16 TL '72, Kadett '69, Ford 12M '70, Fiat 128 '70, Triumf MK 3 Spitfire '69, VW 1300 '70, Vauxhall Viva '68 f 950.- Kadett '66 f 900.- BMW 700 '64 f 175.- Inruil en financiering. Garantie. Automobielbedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg tel. 311729. x

Autobedrijf P. J. Tummers biedt te koop aan B.M.W. 1600, bouwj. 70, groen; Ford Granada 3000 Automatiek dec. 1972 Coupé met schuifdak en radio 13.000 km; Opel Manta 1900 S Automatic 26.000 km geel 1972, Opel Ascona 1600 S Luxe 1971 beige, 34.000 km; Vauxhall Viva 1972 2x, Vauxhall Viva 1971 Luxe 2x, Vauxhall Viva 1970 1x; Audi 60 Luxe 1972 lichtblauw; Simca 1000 GLS nov. 1972 9.000 km rood; Simca 1000 GLS mei 1972, 15.000 km blauw, NSU 1200 C 1972 groen 30.000 km; Ford Taunus 1600 GXL 1972 2 drs. wit; Ford Taunus 1600 Luxe 1971 2 drs. groen; Ford Taunus 1600 XL Coupé 1971 bruin; Ford Escort 1300 GT 1971 rood; Ford Escort 1100 4 drs. Luxe 1971 wit; Ford Escort 1100 1971 lichtgroen; Ford Escort 1100 1971 lichtgroen; Ford 17M 1800 S 6 cyl. 1971 met pook groen; Ford Escort 1300 XL 1900 rose; Ford Capri 1500 XL 1969 okt. 42.000 km rood; VW 1300 Sport nov. 1972 oranje: 11.000 km; Fiat 124 Speciaal 1971 crème; Opel Rek. 1971 1970 1969. Opel Commodore 1969 Coupé; Opel Kad. Coupé Luxe Standaard 1972 2x, 1971 4x 1970, 2x, 1969 1x, 1968 1x. Opel Kad. Caravan 1971 beige; Toyota 1200 Corolla 1969 wit; R4 Export nov. 1970 24.000 km geel. Inruil en financiering mogelijk. Fina tankstation Grote weg Sittard-Heerlen, Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-2077. Door de week na 18 uur 's avonds gesloten. 's Zondags verplicht gesloten, 3 mnd. garantie op auto's boven f 3000.—.

DATSUN 1800 type '72 km.st. 30.000 1e eig. f 6750,-. Veestr. 12 (verl. Daalstr), Catsop-Elsloo. Inr. en financ.

OPEL Record coupé '68 blauw m. schuifd. Hoofdstr. 99 Schaesberg.

PRINZ 4 i.pr.st. t.e.a.b. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. v. 1ste eigen. '72 MUSTANG m. veel acc. v. 8-13 u. Laurierstr. 383 H'len. tel. 045-215819.

FORD Capri 1700 GT bjr. 70 f 4700.- Capri 1300 GT 70 f 4750.- Simca 1000 Spec. 70 f 2150.- Mercedes 200 D 66 zeldzaam mooi f 1950.- Fina service station Brunsummerweg 81 Waubach. Garantie inr. en financiering.

Zeer voord. te k. SIMCA 100 spec. type '72 4-drs. 20.000 km gel. Ford Taunus 1600 '71 m. schuifd. kl. rood, 43.000 km gel. Opel Rekord 1900 S m. schuifd. en pook bwj. '70 48.000 km gel. kl. rood, Simca 1000 '70 m. radio-Citroën DS '21 Palas el. bwjr. '70 54.000 km. gel. Inruil financ. mog. M. Thomas, J. Vermeerstr. 25 K'rade-Haanrade, tel. 04445-6861.

FIAT 124 speciaal '71 f 3750,- VW 411 L '69, f 2450,-, Opel Kadett '68 f 1950,-, Opel Kadett coupé '67 f 1650,-, VW '68 f 1000.-, VW '67 f 850,-, Simca 1301 '70 f 2450,-, Mercedes diesel '65 f 1000-, Renault R8 '69 f 1450,-, Renault R10 '66 f 650,-, Vauxhall Viva '68 f 1000,-, BMW 2000 '67 f 1450,-, BMW 1800 '67 f 1250,-, Simca 1500 '68 f 1250,-, Simca 1500 '67 f 1000,-, Austin Seven '68 f 1250,-, Daf 33 '69 f 850,-, VW 1500 '66 f 650-, Opel 1900 '66 f 850,-, Opel Kadett '65 f 450,-, VW '64 '65 '66, Honda '68 f 750,-, Kadett Rally '68 f 1450,-, Simca 1000 '67 f 650,-. VW Variant '67 f 850,. A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625.

Te koop PEUGEOT 504 bjr. 70, Peugeot 404 bwjr. 68, Peugeot 204 bwjr. 68, Fiat 850 bwjr. 71, alle van 1ste eigenaar. W. Silverentand, Heerlerweg 61, Hoensbroek.

Te k. CITROëN Ami 8 kleine bestel '71 f 1550,-. Kievitstr. 28 Geleen.

Te k. OPEL Kadett '67 nw. motor, 24.000 km gel. Ganzeweide 127 Heerlerheide.

Te k. NSU i.pr.st. Alb. Cuypstr. 77 Meezenbroek tel. 719203.

VW BUSZITTING te k. tussenbank f 40.- Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. OPEL Rek. 1900 bwj. '66 i.z.g.st. Hensgens Akerstr. 132 Brunssum.

VW 1600 i.pr.st. bwj. '66 vraagpr. f 500.- Kasteelstr. 44 Brunssum.

MINI '69 '68, Morris 1100 1300, Citroën 2CV, Mazda 616 '71, Ford 20M, 17M, Opel Kad., Triumph. Alle wagens zijn ingeruild, geïnspecteerd en gegarandeerd. Autobedrijf Van Leeuwen, Geerstr. 34 Heerlen.

FORD Capri 1500 XL '70, Opel Kad. '70, Ford Escort '70, Mustang '66, VW Clipper Combi '68 f 800.- Triumf Herald '68 f 750.- Ford Taunus 12M '67. Garantie, finc. en inruil autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806 na 19 u. 711406.

Te k. OPEL Manta 1600S Luxe kl. geel km.st. 36.000. Holzstr. 103 Kerkrade.

FORD Granada 2600 GXL Coupé '72 kl. rood met leren dak met ANWB-rapport km.st. 31.000. Adriaan v. Ostadestr. 26 Haanrade (nieuwe wijk)

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost U f 22.50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22.50 per jaar. Bel. 020-227644. x

Te k. weg. em. VW K70 90 pk bwj. '72 f 8500.- i.z.g.st. Schoolstr. 28 Schaesberg. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a -i-ne De enige in Z. Nederland voor slechts f 10,- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. V.a. f 7330,- Lotomy bv Sittarderw. 162 a.d. rotonde Heerlen tel 045-719349. Kerkrade. O.L. Vrouwestr. 89, tel. 04445-3030 Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans Aral servicestation. Autoweg Heerlen. zeer gunstige prijzen. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. klaar terwijl u wacht. Limb Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. — Carrosseriefabriek Mostard N.V., Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 713600 Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Carvan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3. Dieteren-Susteren tel. 04499-545 x

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr MOSTARD N.V. Kerkstr. 3. Dieteren-Susteren. tel. 04499-545. x

AUTOBANDEN koopt u bij de Bandenspecialist A.B.C. Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

TER HORST B.V. Alle pers. leningen en financieringen, tel. 04403-3670. (Zie geld en goed). x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel. 045-711700. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 0445—2424—3801. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92. Kerkrade, tel. 410855 x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen. tel. 045-711700 x

ACCU's rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 29,6 cent per liter Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

OPEL Kadett 68 Opel Kadett 67, VW 1300 luxe '66, VW 1500 kever '69, Skoda S 110 L '72, Mazda 616 de luxe '73 f 1500,- beneden nieuwprijs demonstratiewagen Autobedrijf A. P. Wisman Esso Servicecenter Akerstr. N 57 Hoensbroek tel. 213207. x

Ter Horst B.V. Alle pers. LENINGEN en financieringen. Tel. 04403-3670 (zie geld en goed) x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg B.V. zonder aanbet. via p.l. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500 R f 187.- p.m., Fiat 600 L f 196,- p.m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 22.- p.m., Fiat 127 f 259.- p.m., Fiat 128 f 300,- p.m. Fiat 124 E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen. Tel. 045-714524 Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

TOYOTA Corolla bwj. '71 NSU RO80 '70, spotpr. Inr. en financ. mog. 045-413222. x

Te k. MERCEDES 220 diesel bwj. 70 kleur blauw, Leijenaar's-autocentr. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. no. 39, Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

Leijenaar's-autocentrale te Hoensbroek afdeling bedrijfswagens biedt te koop aan VW kleinbus de luxe bwj. 71 kl. blauw, vw kleinbus de luxe bwj. 70 kl blauw, VW kleinbus bwj 68 grijs, VW bestel met ruiten bwj. 71 wit, Ford Transit diesel met ruiten bwj. 71, Ford Transit met banken bwj. 71 Ford Transit met dubbele wielen, platte laadbak en huif, type 70 kl.grijs, Opel bestel met ruiten model 73 kl. okergeel, Opel Blitz 6 cylinder met platte laadbak bwj 69, Opel Kadett st. bwj. 71 Renault R4 bwj. 71 Opel Rekord stationcar 5-drs. bwj. 71. Tevens keuze uit 50 stuks luxe automobielen. Inruil en financiering mogelijk. Leijenaar's autocentrale Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek, tel. 045-212091. x

TOYOTA dealer Coumans Stationstr. 46 Beek tel. 04402-1243 biedt te k. a. Toyota Celica LT '73, Toyota Crown 2300 '70, Toyota Crown 2000 '70 '69, Toyota Mark II '72, Toyota Carina 1600 '72, Citroën 2CV '71, Fiat 850 '70, Fiat 850 '67 2x, Ford Taunus 1600 L '71 Ford Cortina 1300 L '67, Opel Rekord 1700 luxe '70, Opel Rekord '66, NSU 1000 C '66, Simca 1301 spec. '68. Inr. en fin. mog. Iedere technische keuring toegestaan. x

Speciale aanbieding Toyota Carina 1600 standaard met extra korting. Toyota dealer Coumans, Stationstr. 46 Beek, tel. 04402-1243. x

PEUGEOT 204 1970 1e eigenaar, zeer goed f 4500.-; Morris M 1300 1972 1e eigenaar f 6350.-; Austin 1300 1970 1e eigenaar f 3500.-; Volkswagen 1300 1972 auth. 1e eigenaar f 4500,-; Volkswagen 1300 1967 1e eigenaar f 1650.-. Volkswagen 315 1967 f 1000,-; Volkswagen 1500 1966 f 950,-; Ford 12M 1969 f 950,-. Ford 12M 1969 f 1750,-; Ford Escort 1968 f 1950.-; Datsun Comb. 1970 1e eigenaar f 4000,-; Fiat 124 1968 f 1650,-; Fiat 124 a 1969 f 1950,-; Fiat 1300 1965 f 450.-; Fiat 600 1968 f 450,-, Daf 44 1967 vanaf f 1750.-; Daf 55 1970 met schuifdak f 4250,-; Daf 55 coupé 1970 f 5250,-; Daf 55 Comb. 1972 als nieuw f 6350,-; Daf 66 1972 f 2000,- onder nieuw prijs. Daf dealer Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401, Heerlen. tel. 045-712451. x

Spec. aanb. DAF 66 luxe '72 beige, km.st. 6200 Daf dealer Charles Feijts BV, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Spec. aanb. DAF 55 Marathon coupé '72 wit, zw. vinyl dak. Daf dealer Charles Feijts, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Spec. aanb. MERCEDES 250 CE coupé incl. stereo radio cassette magn. velgen bwj. '71 kl. bruin. Automobielmij Charles Feijts BV, Prov.weg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

MERCEDES 220D bj. 1970 als nieuw radio en mistlampen Veestr. 12 (Verlengde Daalstr.) Catsop-Elsloo inr. financ. x

Te k. FORD Corsair '67 i.z.g.st. f 1250.- Parmentierstr. 32 A Hrl. x

Te k. MERCEDES 220 bwj. '69 met gasinst. Inr. en fin. mog. Hoofdstr. 424 H.broek. x

Te k. MINI 850 bjr. '70 f 2600,- Te bevr. Essers, Ehrensteinerstr. 23 Kerkrade. x

Doorlopende AUTOSHOW lage prijzen en in showroomstaat verkerende schadevrije automobielen o.a. Porsche 911 T Targa '71 1e eig. kl. zilvergrijs, gekleurd glas a.n.; Lotus Europa S2 '71 kl. blauw; Ford Consul L Coupé '72 1e eig. kl. bruin, 20.000 km; Opel Rek. Coupé type '73 kl. oranje; Simca Rally '71 kl. oranje; Ford Escort 1100 L '72 kl. blauw; MGB '65 kl. groen, spaakwielen, radio; Ford Capri 1700 GTXL '69 kl. goud; Fiat 850 '67 Coupé kl. blauw; Mazda 1200 '70 kl. wit; Datsun Cherry '72 1e eig. kl. geel; BMW 2002 '70 '71 kl. beige en groen; BMW 1600 '70 '71 kl. beige en blauw; BMW 1600 '68 k. groen; Alfa Romeo 1600 Super '71 1e eig. kl. wit; Alfa Romeo 1750 Spider '69 kl. rood; VW K70 '71 kl. zilvergrijs; Mercedes 200 type '70 kl. groen; Mercedes 220D '68 kl. beige z.m.; Mercedes 250 SE '68 schuifd. kl. rood; Mercedes 250 '66 schuifd., radio z.m.; Ford 20MXL 2300 S '72 1e eig., pr. auto kl. groen; Ford Escort 1300 Sport '73 kl. rood; Peugeot 504 '69 kl. wit schuifd.; Opel GT 1900 '69 kl. oranje; Opel Kad. LS '69 kl. blauw; Opel Comm. '68 Coupé 1e eig. 40.000 km; Opel Rek. Coupé '68 kl. wit; Renault 16 '69 kl. groen; Chevrolet Malibu Coupé '69 kl. grijs z.m.; Opel Comm. '68 kl. grijs f 2250.- Citroën DS 21 '69 kl. groen; Isuzu Bellet 1600 '72 sportbekl. geel; Simca Rally '71 1e eig. 20.000 km kl. wit; Simca 1000 GL '70 '69 kl. wit en beige; Ford Escort 1300 L '68 1e eig. kl. wit; Ford Taunus 17M '69 f 3500.- NSU 1200 C '69 kl. wit; Fiat 128 '71 kl. rood als nw.; Austin Seven 1000 '69 kl. rood; Daf 44 '68 kl. rood; Vauxhall Viva '67 '69 kl. bruin en rood; Opel Rek. '67 nw. motor; Mercedes 300 SE Cabr. '63 uniek f 2750.- Fiat 125 '68 kl. wit f 1500.- Wartburg 353 '68 f 1250.- Fiat 124 '68 f 750.- Div. goedkope inruilers tot f 1000.- Inruil, financ. garantie. Autoshowroom SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Bij OXY kijken is kopen. Keuze uit ruim 25 wagens Mercedes 200 Benzine 4 cyl. '70 f 8750.- Mercedes 220D '68 f 7250.- Mercedes 200 D '66 f 2250.- Fiat 124 Special '69 f 2750.- Opel Kad. Rally '67 f 2750.- Simca Chrysler 160 GT '71 f 5750.- Simca Chrysler 160 GT '70 f 5250.- Simca 1501 '68 f 1850.- OXY Kerkrade Holzstr. 57 tel. 04445-6982. x

Te k. CITROëN Diane bwj. '69 i.g.st. Heulenderstr. 81 Brunssum. x

Te k. van part. BMW 2000 Tilux '68 kl. wit i.pr.st. met div. acc. Engerstr. 14, Treebeek. x

Te k. FORD TAUNUS 17M '66 stationcar, spotgoedk. Brugstr. 30 Schaesberg. x

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte AUTOMOBIELEN; de meeste niet van nieuw te onderscheiden, ieder deskundig onderzoek toegestaan. Mercedes 350 SE Automatiek, zonwerende ruiten, aircond., echt leder, groenmetallic; Ford 2600 XL '72 Autom. BMW 1802 '71 z.m.; Daf 44 '71. Alfa 1300 Super '71, Manta 1900 L '72, Kadett '73, Kadett Spec. '72, Renault 15 TS '73, BMW 2002 '72. BMW 2002 '69, BMW 2002 '68, BMW 2500 '70, Fiat 128A '73 8.000 km; Simca 1000 GLS '72, Autobianchi '72, Peugeot 504 '72, Austin Maxi '70 5 versn.; Fiat 850 Spec. '71 Fiat 850 Coupé '69, Alfa Romeo 1750 Berlina '70, Fiat Spec. 125 '72, Vauxhall Viva L '71 4 drs., Peugeot 204 Coupé '68 z.m.; Austin 1100 MK III '70, Rekord 1900 '70 4 drs., NSU 1200 C '68 f 1500.- Chevrolet Impala Custom Coupé '73 met schade, BMW 520 '73 4000 km met schade; Kadett '67 f 1000.- Cortina 1300 L '65 f 450.- Inruil, financ. garantie. service. Fin. eventueel klaar terwijl U wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide tel. 045-255132. x

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto met BOVAG garantiebewijs? Wilt U 10.000 km garantie? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij B.V. Rijksweg N. (tussen Susteren en spoorweg overgang richting Echt) te Susteren. Tel. 04499-1919 Steeds voorradig in Nederlands grootste showroom 150 occassions. AUDI 100 LS coupé 72, Audi 100 LS 71 71, Ford Capri 69 69 70 71 72, Ford 2000 72, Ford 1600 GXL coupé 71 71, Ford 1600 71, Ford Consul 2000 72, Ford Escort 68 69 70 71 72, Ford 17M 68 69 70 71, Ford 15M 68 69, Citroën ID 19B 69, Citroën GS Club 71, Citroën Dyana 6 68 72, Fiat 128 69, Fiat 125 68 69 69, Fiat 125 Spec. 72, Fiat 850 Spec. 71, Simca 1000 GL 72, Simca 1100 68 70, Simca 1501 Spec. 67 69 70 71, NSU 1200 69, Vauxhall Viva 69 71, BMW 2002 72, BMW 1802 71, BMW 2000 71, BMW 2800 69, Peugeot 204 70 71, Peugeot 304 70, Peugeot 404 D 69 70 Peugeot 504 73, Daf 55 69 72, VW Kever 67 68 69 69 70 70 71. Opel Rekord 2 72 72. Opel Rekord 2 car. 72, Ford 1600 car. 71, Opel Manta 71 71, Opel Kadett 69 70 70 71, Volvo 121 68, Opel Kadett LS 69 69, Opel Olympia 70, Opel Commodore GS-E 70 68, Renault 4 71 72, VW 1600 68 71, Morris Mini 67 68 69 70, Renault 6 70, Chevrolet Impala Cabr. 72, Chevrolet Vega 71, Renault 16 TS 71. Triumph Spitfire 68, Mercedes 220D 72, VW bestel 70 71, VW bus 68 68 69 69 70 71, Fiat 127 72; Toyota Crown 70, Suzuki motor 350 cc 71, Suzuki motor 500 cc 72. Verder zijn we gesorteerd in goedkopere inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Zondags gesloten. Inruilen, verzekeringen en financieringen mogelijk.

TOYOTA 1200 '72 kl. okergeel; Opel Kad. type '71 kl. blauwmetal. 1e eig.; Peugeot 204 '71 kl. rood; Peugeot 504 '69 kl. wit. Inruilers: Opel Rek. '65 1700 kl. zilver f 450.- prima lop.; Chevrolet Impala '64 f 500.- Motor BSA Rockert 750 cc 3 cyl., 32.000 km gel. Inruil. financ. garantie. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151 Hoensbroek. x

Auto Muyres Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade tel. 413916, grote weg Heerlen-Kerkrade. Show gebruikte wagens. Bovaggarantie en gekeurd volgens normen Verbond van Veilig Verkeer. Andere keuringen toegestaan. Met of zonder eigen geld. Vraag vrijblijvend inlichtingen. KADETT '68 en '67, Honda '71, VW '69, Simca 1100 '72, Ford 12M '70, Fiat Sport Spider 850 '69, Fiat 852 '72 '71 '70, Fiat 124 '73, Fiat 124 Spec. '69, Fiat 125 '70 en '69, Fiat 128 Rally '72, geel, Rally 128 '71 rood, Fiat 600 '68. Verkoop zaterdags tot 17 uur. Inruil en financ. mogelijk. x

Te k. van part. mooie kleine auto HONDA 600 N kleur wit, i.pr.st. en zuinig in benzinegebruik. Engerstr. 14 Treebeek prijs f 1400.- Bwj. '69. x

FORD Taunus 2000 GXL 4 drs. type '72 blauw; Ford Capri 1700 GTXL wit '69, Opel Manta 1600 oranje type '72, Opel Kad. groen '71, Opel Kad. L blauw '69, Opel Kad. Coupé '69 rood, Opel Kad. Coupé Rally geel '68, VW 1300 oranje '71. VW 1300 wit '68. Daf 44 groen '68. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te k. FIAT 600 '70 gesl. best.; Opel Kad. Car. '71. Een De Hoog inpakmachine half autom., Gram diepvrieskast 2 drs. Marijnen diepvrieskast 2 drs. Alles in prima st. Bakkerij Demandt Kempenweg 6 Obbicht. x

DAF 55 de Luxe '68 i.g.st. 64.000 km, prijs f 2150.- Inr. mog. Hellebroek 63 Nuth. x

Te k. BMW 2800 '71 '70, BMW 2500 '70, BMW 2002 '72 '70 '68, BMW 1602 '72, Fiat Spider 850 '68. Autobedrijven Kera B.V. Kerkraderstenweg 5 Kerkrade tel. 04445-2121. x

Te k. OPEL Manta '70 met. '72 blauw; Kadett Car. '69, f 5700.- Kadett Coupé '69, Kadett '69 met pook f 2900.- Kadett '69 grijs; Opel Rek. C '70 zeer mooi f 3900.- BMW 1600 apart f 3900.- VW '70 f 3500.- VW '69 nw. mot. f 2650.- Simca 1301 '69 f 1950.- Ford 12M '68 f 1300.- VW '65 f 350.- Gar. Fin. Inr. B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. tel. 711268. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd garantie en elke keuring toegestaan. PORSCHE 911 T Targa met speciale brede wielen kleur groen '70, Mercedes 280 S beige als nieuw '70, Mercedes 280 SE automatic goud metallic '68, Mercedes 220 benzine blauw '70, Ford Capri 2600 RS Injection zeer snel rood-zwart '72, Ford Capri 2300 GTXL goud metallic '70, Opel Rekord 1900 L met pook goud metallic '69, Opel Kadett rood '68, Opel Kadett rally rood zwart '68, Opel Commodore 2500 4-drs blauw '68, Peugeot 304 GL met schuifdak groen '71, Ford Taunus 1500 L '71 en '72, Ford Taunus coupé 17M '68, Ford Escort 1300 L '71 en '68, Opel Admiraal 2800 automatic '70, Simca 1100 GL '70, Chrysler 160 GT '71, Fiat 128 '71, Fiat 850 special '69, Fiat 124 Special '71, Vauxhall Viva de luxe '71 en '68, Alfa Romeo 1600 Super rood '71, NSU 1200 C '68, NSU Prinz 4 '67. VW Buggy Amerikaanse uitvoering '72, VW 1600 TL '66, Ford Cortina 1300 '67, Ford 12M '66, Karmann Ghia 1500 '66. Diverse inruilwagens van f 250,- - f 1500,-. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen. Tel. 045-710500. x

Bij Donny kijken is kopen. Speciale aanbieding. Meer dan 60 automobielen. Inruil. direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. MERCEDES 250 C coupé '71, Toyota Corolla coupé, Datsun 1200 coupé, BMW 1600 2002 enz., Diverse Opel Kadetts, Rekords, coupés, rally enz., diverse Fords, type 1300, 1600, 2000 Cortina's, Escorts enz. Dafs 55 coupés, Simca 1000 Rally, 1000 GLS 1301 enz., Fiats alle typen 850, 127, 124, 128. Citroën Club Dyane 8 Dyane 6, 2CV4 enz., VW 1300, 1300 S, Vauxhall Viva enz. Alle auto's van recente datum. Speciale aanbieding bedrijfswagens en bussen voor personenvervoer. VW bussen '72 '71 '71 '70, VW Pick-up '71 '70 open laadbak, Ford Transit bussen en gesloten bestel '72 '71 '71, '70, '70, '69, '69. Hanomag F 30 Diesel bestel '70. Donny Klassen b.v. In- en Verkoopautomobielen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation USA Maastricht. x

Te k. van part. TOYOTA Corolla 1200 Coupé tel. 04494-3169. x

OPEL Kad. bwj. '66 i.pr.st. vraagpr. f 750.- Kasteelstr. 44 Brunssum.

OPEL Rek. 1900 bwj. '68 vraagpr. f 1100.- i.pr.st. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. v. part. BMW 2000 Tilux bwj. eind '69 kl. wit, wagen verkeert i.st.v.nw. o.a. door nw. motor, nw. versnellingsbak, nw. gespoten, veel acc., o.a. Blaupunkt radio, Hella mistlampen, voren en achteren, brandblusser, prijs f 7500.- ANWB-rapport aanw. Te bevr. dagelijks tot 21 uur tel. 045-716595 Ir. Lelystr. 90 Heerlen-Welten.

Te k. van part. FORD Taunus 15M '69. Auvermoerstr. 7 H'broek.

Te k. weg. omst. PEUGEOT 404 met trekh. i.z.g.st. Tans Hoofdstr. 70 Kerkrade.

AUTOSPUITER biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met gar. vanaf f 300,- tel. 045-312925.

Te k. HUIF van Opel Blitz z.g.a.n. „Wilwy", Nusterweg 70, Sittard, tel. 3781.

Te koop RENAULT 4 nov. 1971 Bergstr. 19 Heerlen tel. 710937.

Voordelige AUTOVERZEKERING met gratis groene kaart en gratis taxivervoer en slepen na ongeval. Max. no-claim reeds na 2 jr. schadevrij rijden. Overname noclaim mogelijk. Jaarpremie al vanaf f 154.- Extra voordelige korting op 2e gezinsauto. Inl. bij BOGA B.V. Maaspoort 14, Weert tel. (04950) 37706 (b.g.g. 35224)

Te k. van partic. FIAT 850, i.z.g.st., eind 1969, f 1900,-. Benzenraderweg 193, Hrln.

Te k. FORD Capri 1700 GT kl. goudbrons bwj. '70, Rally Kadett 1900S bwj. '70 kl. oranje, Kadett LS bwj. '69 kl l.bl., Fiat 124 spec. T bwj. '71 kl. rood, Ford Taunus 15M bwj. '66 kl. bl., Peugeot 204 bwj. '67 kl. br. Inruil brommer en vlotte financiering mogelijk. Autobedrijf H. Hendriks, Heerlerweg 100, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1642.

Te k. SIMCA 1100S eind '71 i.z.g.st. elk desk. onderz. toegestaan Tulpstr. 20 Vaesrade-Nuth.

Wegens overcompl. te k. OPEL Kad. Combi bwj. '68 i.z.g.st. f 950.- Nieuwenhagerheidestr. 13 Waubach.

VW 1300 L 69 wit, Vauxhall Viva 69 met blauw, 2CV eend 69 alles i.z.g.st. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij amb. school).

Handbaltopper in Sittardse sporthal

Sittardia mag AHC niet onderschatten

SITTARD — De nationale-handbalwereld moet de aandacht in het komende weekend over twee fronten verdelen. De dameshoofdklassers komen niet in het veld omdat de nationale ploeg in het kader van de voorbereiding op het wereldkampioenschap deelneemt aan een drielandentoernooi. De heren richten hun aandacht op de nationale competitie. De belangrijkste ontmoeting in de zuidelijke contreien is de thuiswedstrijd van Sittardia zaterdag om 20 uur in de Sittardse sporthal.

V. en L. moet naar Amsterdam om in de oude RAI strijd te leveren met AMC/Niloc, terwijl de heren van Blauw Wit in Geleen WLC/DES ontvangen. De enige damesploeg die op nationaal niveau in aktie komt is het Munstergeleense SVM dat naar Rotterdam gaat om De Schutters te ontmoeten.

Tegenstander van Sittardia is het Amsterdamse AHC, dat momenteel met V en L de derde plaats op de ranglijst inneemt. AHC, de ploeg die gecoacht wordt door radio-medewerker Arnold den Hartog behoort al jaren tot de sub-top van de handbalwereld en ieder jaar opnieuw slaagt de ploeg erin om een of meerdere topclubs in Nederland een nederlaag toe te brengen. De ploeg heeft twee internationals in haar gelederen namelijk Sondaar en Rijkenberg die vooral aanvallend zeer gevaarlijk zijn. Daarnaast behoort oud-international Kees Keijzer die door de opname van de complete Sittardia-kern in de nationale ploeg buiten de ploeg viel tot een zeer gevaarlijke tegenstander. Zeker tegenover de ploeg, die hem zijn plaats in het nationale team kostte, zal hij tot een grote prestatie willen komen.

Coach Jo Maas: „Wij onderschatten de Amsterdammers zeker niet, we zullen ons compleet team kunnen inzetten zodat ons kampioenschap zaterdagavond niet in gevaar zal komen".

V en L uit Geleen ontmoet zondagmiddag in de door alle clubs gevreesde oude Rai de ploeg van AMC/Niloc dat totnogtoe slechts een punt behaalde en wel in de enige thuiswedstrijd die de ploeg dit jaar heeft gespeeld tegen Meteoor, zodat het zeker geen eenvoudige opgave zal worden. De slechte vloer en de uitermate slechte verlichting in de oude Rai hebben al veel ploegen parten gespeeld.

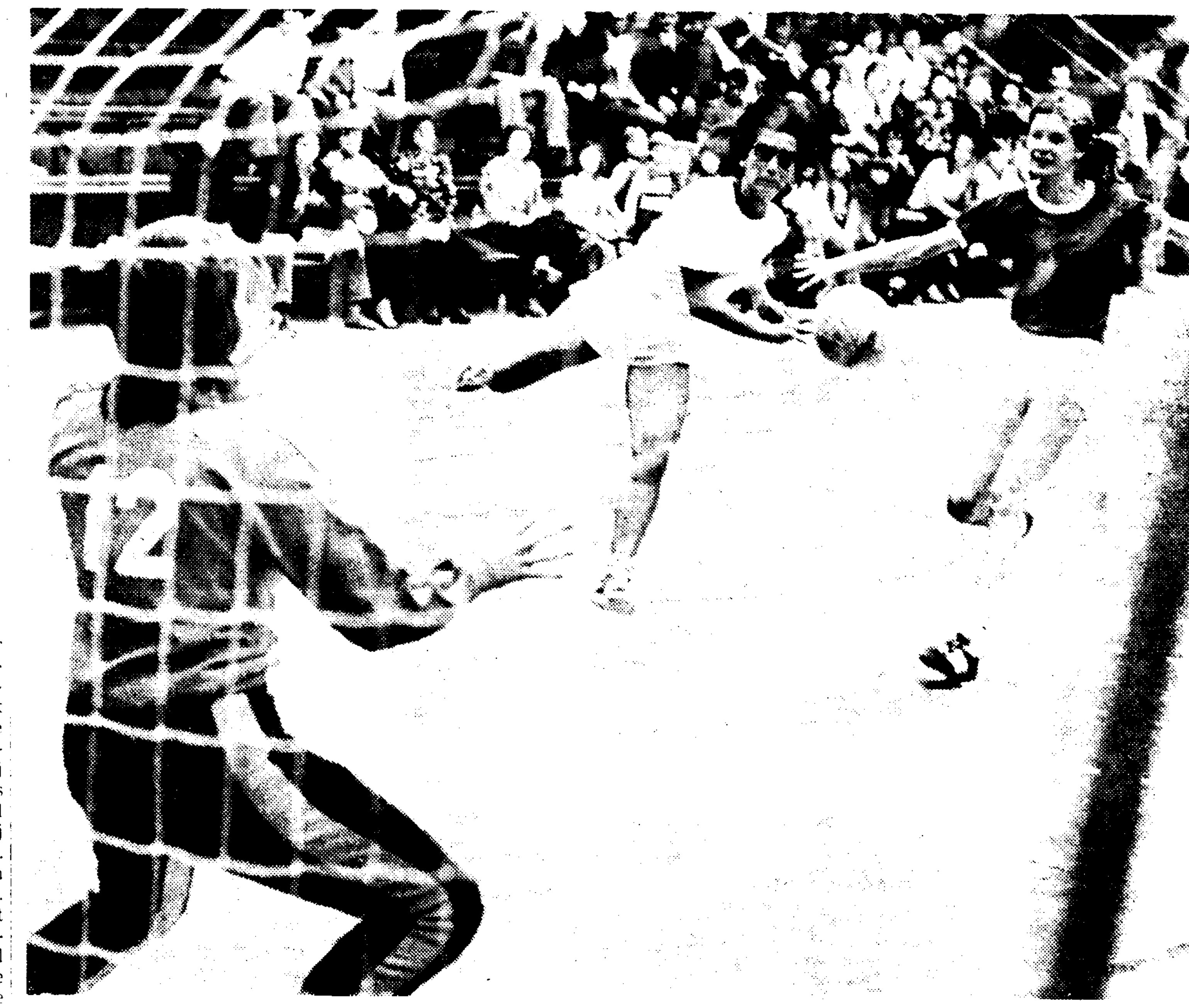
Desondanks is trainer Rietbroek niet pessimistisch voor deze wedstrijd. „We moeten Niloc in het eerste kwartier opvangen, als dat lukt gaan ze onrustig spelen en komen onze kansen vanzelf".

Blauw Wit is de vorige week begonnen aan de trilogie, die voor het behoud van een plaats in de ereklasse moet zorgen. De eerste wedstrijd thuis tegen Arnhemia is goed afgesloten en zondag ontmoet men in de sporthal van Geleen-zuid WLC/DES.

Deze Eindhovense ploeg heeft een punt meer dan de Blauw Witters, zodat de Neerbeekenaren bij een overwinning de rode lantaarn voorlopig kwijt zijn. De ploeg van trainer Jacq Rietbroek is zeer geladen en heeft na de vorige week een behoorlijke portie zelfvertrouwen. „We hebben voor zondag maar één devies en dat is alles op de overwinning. Hieruit mag geconcludeerd worden dat Blauw Wit een zeer aanvallende start zal laten zien. Mocht het niet tot het gewenste resultaat voeren, de ploeg heeft in Arnhem bewezen tijdig op een ander tactisch concept te kunnen omschakelen. Aanvang van de wedstrijd is om 14 uur.

DE SCHUTTERS-SVM

SVM uit Munstergeleen staat voor twee opeenvolgende zware uitwedstrijden. Zondag zal men in Rotterdam moeten afrekenen met het fysiek zeer sterke De Schutters. De volgende week gaat men naar koploper Walcheren. Niet alleen om aansluiting bij de top te behouden maar ook als mentale voorbereiding voor het duel van volgende week is de wedstrijd bij De Schutters uitermate belangrijk. Trainer P. Smits heeft zijn tactisch concept nauwkeurig uitgestippeld. „Een moordend tempo moet de kracht van De Schutters breken en we zullen ons zeker niet voor ons eigen doel ingraven. Op die manier zouden de tegenstanders hun kracht uit de tweede lijn volledig kunnen benutten".



Een van de dertien DVO-doelpunten tegen PSV afgelopen weekeinde. Dit weekend komen de hoofdklasse dames niet in het veld in verband met een interland.

Goede prestaties in biljartcompetitie

Van onze biljartmedewerker

HEERLEN — De recente speelweek van het biljartdistrict Zuid-Limburg KNBB leverde enorme verrassingen, maar ook zeer goede prestaties op. In de kaderklasse verloor Wilhelmina tweemaal. In Sittard versloeg de excellerende J. Vaassen (58.00 gemiddeld) P. Gerrits, ofschoon deze met een moyenne van 32.40 in het 57/2 ook sterk speelde. Van Bommel (20.71) overtroefde Wagner (24.85). Het resultaat: een 5—2 nederlaag voor Wilhelmina.

Ook tegen Sibbe verloor Wilhelmina met 5—2. Het peil van deze ontmoeting was een stuk minder. Alleen P. Wetzels (15.07) en J. Brouwers (19.33) speelden goed. ABC ging ook al ten onder bij Sibbe, met 5—2. Buitengewoon sterk waren J. Hendriks (31.66 in het kader 57/2) en J. Brouwers (32.22 met een slotserie van 142). W. van Rosen verloor ondanks een moyenne van 25.41 (kader 57/2) en een serie van 186.

Voerendaal bracht Sittard een flinke klap toe: 7—0. Steins (22.30), Tijssen (12.21) en J. Hermans (10.31) waren de beteren. Toekomst-Voerendaal (5—2) stond niet op hoog peil. Ondanks de twee nederlagen behield Wilhelmina de leiding.

In het driebanden groot struikelde koploper Volkshuis over DBCK. De beste prestatie leverde H. van der Loop met 0.660 gemiddeld in de wedstrijd BCM 2-KBC 2.

In de eerste klasse libre A nederlagen voor de twee koploegen. Schaesberg verloor thuis met 7—0 van Steeds Hoger, dat triomfeerde met Walravens (8.83), Grenda (5.84) en Vallinga (7.62). Vriendschap en Vermaak verloor met 5—2 bij Sittard 2. J. Soomers van BCV speelde met liefst 72.50 gemiddeld en een serie van 272.

In 1B maakten de topploegen Metropole en Brunssum geen fout. Er werd met 5—2 gewonnen van respectievelijk Voerendaal 2 en Carambool.

In 2A verhuisde Holtum naar de tweede plaats omdat men in Meers met 5—2 verloor. HGK deed het beter en nestelde zich via een 5—2 zege op Maasband op de eerste plaats. HGK won voorts met 5—2 van 't Luip. Bijzonder sterk waren J. Snackers (20.50) en L. Willems (11.50). Modern 2 nestelde zich vaster op de eerste plaats in 2B via een 7—0 succes tegen Volkshuis 2. In 2C heeft DDK een goed team. Bij BBC 3 werd met 5—2 gewonnen. P. Melssen (7.53) excelleerde met 7.53. Naberhuis speelde eveneens goed met 6.57.

In 2D onderstreepte Elsloo zijn kandidatuur met een 7—0 zege bij SSOVH. W. Frederix (12.91), J. Frederix (4.16) en T. Frederix (3.52) hielden de eer van de familie hoog. Klimmen bleef puntloos bij Sibbe 3.

De Leeuw werd koploper in 2E met een 7—0 zege op Eendracht 2. Uitblinker was Dupuis met 4.90 moyenne.

De uitslagen

3 banden-groot: BCM 2-KBC 2—5, Volkshuis-DBCK 2—5, DBCK 2-KBC 2 2—5, BCM-Pommerenske 2—5, DBCK-BCM 2 1—6.

Kader: Toekomst-Voerendaal 5—2, Voerendaal-Sittard 7—0, Sibbe-ABC 5—2, Wilhelmina-Sibbe 2—5, Sittard-Wilhelmina 5—2.

1ste klasse: BCV 2-Juliana 3—4, BBC-Modern 5—2, Born 2-Dieteren 5—2, Juliana-BBC 5—2, Dieteren-BCV 2 4—3, Modern-Volkshuis 5—2, Sittard 2-V. en V. 5—2, Schaesberg-Steeds Hoger 0—7, Vriendenkring-Op 't Kantje 5—2, Voerendaal 2-Metropole 2—5, Brunssum-Carambool 5—2, BBC 2-NBC 7—0, BCV 3-Juliana 2 2—5.

2de klasse: Born 3-Meers 2—5, HGK-'t Luip 5—2, Meers-Holtum 5—2, Maasband-HGK 2—5, Limbricht-Onder Ons 2—5, Neit Ketsche-Molenbron 0—7, Modern 2-Volkshuis 2 7—0, Lanteern-WDS 0—7, HGK 2-Lanteern 2—5, Vriendenkring 2-Schaesberg 3 2—5, BBC 3-DDK 2—5, Steeds Hoger 2-Vriendenkring 2 4—3, Zwaantje-Schaesberg 3 5—2, Zwaantje-Nuth 2—5, V. en V. 2-BCV 4 5—2, SSOVH-Elsloo 0—7, Sibbe 3-Klimmen 7—0, N. Klossen-V. en V. 2 5—2, Metropole 2-Weustenrade 2—5, Schaesberg 4-Sibbe 3 2—5, Weustenrade-N. Klossen 5—2, Brunssum 3-Schaesberg 5 2—5, Eendracht 2-de Leeuw 0—7, N. Klossen 2-de Leeuw 0—7.

3de klasse: Meers 2-Molenbron 2 2—7, Roosteren-Schinnen 2 4—5, Schinnen 2-V. en V. 3 5—4, Sittard 3-Dieteren 2 7—2, Schimmert-Meers 2 7—2, Volkshuis 4-Born 4 7—2, Born 4-Sittard 3 7—2, DWS 2-Los Band 2 7—2, Los Band 2-Juliana 3 7—2, de Kroon-DJB 2 2—7, DJB 2-Klimmen 2 7—2, DDK 2-de Kroon 2—7, Lanteern 2-DDK 2 2—7, Steeds Hoger 3-Carambool 3 4—5, Zwaantje 2-Los Band 3 3—6.

4de klasse: Sanderbout 2-Molenbron 3 7—2, Meers 3-Elsloo 2 2—7, Maasband 2-HGK 3 6—3, Holtum 2-Meers 3 9—0, HGK 3-'t Luip 3 7—2, V. en V. 4-Nooit Gedacht 1—8, de Kroon 2-Kelderke 7—2, N. Klossen 3-V. en V. 4 2—7, Weustenrade 3-Schinnen 3 6—3, Weustenrade 3-N. Klossen 3 4½—4½, HGK 4-DDK 3 4—5, Treffers-ABC 4 5—4, DDK 3-Modern 4 3—6, V. en V. 5-Weustenrade 4 7—2, Weustenrade 4-DWS 3 2—7, Modern 4-Butting 2 9—0, Lanteern 3-ABC 5 2—7 7, Eendracht 3-Zwaantje 3 2—7, Lanteern 3-Treffers 2 2—7, DDK 4-DJB 3 7—2, DWS 4-ABC 5 2—7, Zwaantje 4-Op 't Kantje 3 4—5, Wilhelmina 3-Treffers 3 9—0.

Biljartprogramma

Maandag 26 november

BCV 3-Brunssum, Waubach 3-Los Band 2, DWS 2-Juliana 3, Carambool 3-Klimmen 2, Molenbron 3-Tjoba 2, Nationaal 2-Modern 3, Holtum 2-'t Luip 3, Niet Klossen 3-Sibbe 4, BCH-Kelderke, Volkshuis 5-Vriendenkring 3, Treffers-V. en V 5, Modern 4-Waubach 4, HGK 4-ABC 4, Weustenrade 4-DDK 3, DDK 4-ABC 5, Vink 2-Op 't Kantje 4, Zwaantje 4-KOT 2, ABC 6-Nuth 2.

Dinsdag 27 november

Wilhelmina-Born, Schaesberg-Sibbe 2 Modern-Sittard 2, Juliana-Steeds Hoger, Voerendaal 2-Op 't Kantje, BBC 2-Carambool, Born 3-'t Luip, Lanteern-Schinnen, Vriendenkring 2-DJB, De Vink-Toekomst 2, ABC 3-KOT, DJB 2-Klimmen 2, Elsloo 2-HGK 3, V. en V. 4-Schinnen 3, Weustenrade 3-Munstergeleen 2, Eendracht 3-Toekomst 4, DWS 4-Treffers 2, DJB 3-Zwaantje 3, Wilhelmina 3-NBC 4, ABP 2-Brunssum 4.

dammend limburg

Van onze dammedewerker

HEERLEN — In de finale om het persoonlijk damkampioenschap van Limburg Eerste Klasse gaan J. de Wit en L. Frantzen nu samen aan de leiding. J. de Wit moest in de vierde ronde tegen L. Frantzen zijn eerste nederlaag incasseren. In de vijfde ronde won J. de Wit van L. Holtman en L. Frantzen van J. Heijnen. De stand aan kop: J. de Wit 7, L. Frantzen 7. J. Heijnen 4.

Na de vierde ronde in de finale om het jeugdkampioenschap van Limburg heeft J. v.d. Borst nu alleen de leiding. J. v.d. Borst bezorgde H. Schuivens de eerste nederlaag, terwijl R. Schippers een remise speelde tegen jeugdkampioen 1972 H. Thorissen. De tand aan kop: J. v.d. Borst 7, R. Haszink 6, R. Schippers 6.

In de competitie hoofdklasse werd de uitgestelde wedstrijd SMR Maasbracht-De Vaste Zet door De Vaste Zet met 7—13 gewonnen. Door winstpartijen van G. d. Lange en J. Habets tegen R. Wilms en H. v. Es, nam De Vaste zet een 0—4 voorsprong. Na de remise van P. Hernaamt tegen de topscorer P. Kuijpers, werd de voorsprong vergroot tot 1—7 door P. Schols, die tegen T. Schippers tot winst kwam. R. Schippers behaalde de enige overwinning voor Maasbracht, waarna de partijen H. v. Pol-L. Haren, H. Kuijpers-A. v. Cleef en R. Kierkels-G. Rutten in remise eindigden, 6—10. J. Notermans bezorgde De Vaste Zet de overwinning door van J. Hannen te winnen, 6—12, waarna de laatste partij F. Creemers-B. d. Kleer remise werd. Door deze uitslag kwam geen verandering in de rangschikking.

TWEEDE KLASSE ZUID

In de competitie Tweede Klasse Zuid heeft MPSV alleen de leiding genomen. Tegen DIOS 2 werd met 7—1 gewonnen, waardoor J. ten Haaf, C. ten Haaf en L. Plasier wonnen, tegen resp. R. v. Goor sr., H. d. Klijn en H. Vossen. Voor beide laatsten tevens de eerste nederlaag. De partij R. v. Goor jr.-F. Boom eindigde in remise.

MDC behaalde tegen Treebeek 4 een 6—2 overwinning. R. Habets, M. v. Oort en J. Varion wonnen voor MDS tegen resp. J. Bekker, M. v. Berkel en T. Wijnsma, terwijl M. Gischler voor Treebeek 4 won en N. Olivier de eerste nederlaag bezorgde.

Philidor bezorgde DIOS 2 de tweede nederlaag en won met 6—2. H. Janssens en H. v. Munnecom wonnen tegen H. d. Klijn en R. Braamse, terwijl de twee partijen E. Linssen-R. v. Goor R. en J. Vriezelaar-H. Vossen remise werden. Tegen DVS 2 moest Philidor een 3—5 nederlaag incasseren.

De stand aan kop: MPSV 8. Philidor 4. MDC 4.

In de onderlinge competitie van de damvereniging DIOS behaalde P. Meesters in groep 1 het eerste periode kampioenschap. Zijn laatste twee partijen wist P. Meesters te winnen van E. Witjes en A. v. sloten. Beide laatsten degraderen naar groep 2. S. v. Goor speelde tegen H. v.d. Meer en B. Roex remise, terwijl B. Roex zijn laatste partij tegen E. Witjes remise speelde.

De eindstand: P. Meesters 9. S. v. Goor 6. H. v.d. Meer 5. B. Roex 4. E. Witjes 3. A. v. Sloten 1.

Uit groep 2 promoveren M. Theunissen en A. Kleinjans naar de eerste groep. Hun onderlinge partij werd door M. Theunissen gewonnen. In de laatste ronde won A. Kleinjans nog van R. v. Goor jr., terwijl M. Theunissen tegen A. Bruggeman remise speelde. Ook de partij L. Plieger-R. v. Goor jr. eindigde in remise. In deze groep degraderen L. d. Bruijn en R. v. Goor jr. naar groep 3.

ASPIRANTENTOERNOOI

DIOS houdt momenteel een toernooi voor aspirant-dammers van 8 tot 16 jaar, iedere zaterdagmiddag van 2 tot 4 uur.

Damliefhebbers, die nog aan dit aspirantentoernooi willen deelnemen, kunnen zich iedere zaterdagmiddag opgeven in het Prinses Irenehuis, Heugerstraat 31 te Brunssum.

Programma amateurs voor zondag

VERITAS-ALMANIA, 14.30 uur
Scheidsrechter P. Koster
Terrein: achter fabriek Kwapen

SVN-SVM, 14.30 uur
Scheidsrechter J. Evers
Terrein: Kerkstraat Nieuwenhagen

LIMBURGIA-HASLOU, 14.30 uur
Scheidsrechter H. Bodelier
Terrein: Venweg Brunssum

CAESAR-EHC, 14.30 uur
Scheidsrechter J. Buckx
Terrein: Aan de Karmel Beek

HEER-VOERENDAAL, 14.30 uur
Scheidsrechter B. Paters
Terrein: Laan in den Drink

MINOR-MKC, 14.30 uur
Scheidsrechter P. v.d. Akker
Terrein: Gem. sportpark Nuth.

Sittard

— In de tweede ronde van de schaakstrijd om de J.J. Ehlen-wisselbeker werden enkele favorieten uitgeschakeld. Onder hen A. Stevenhagen, die zijn meerdere moest erkennen in drs. H. ten Berge. P. Titselaar kon het niet bolwerken tegen M. Simon, terwijl E. van Steenbergen geklopt werd door J Kroon. De 16 overgebleven schakers spelen weer op 11 februari. Maandag om 20 uur wordt de eerste ronde gespeeld om het snelschaakkampioenschap van Sittard en Geleen. De uitslagen van de tweede bekerronde waren: A. Stevenhagen-drs. H. ten Berge 0—1, J. Rutten-W. Stevens 0—1, G. Pothuizen-drs. J. van de Bergh 0—1, J. Kroon-E. van Steenbergen 1—0, F. Hanssen-C. van de Moesdijk 1—0, M. Simon-P. Titselaar 1—0, R. Douven-J. Hendriksen 0—1, M. Scholten-F. Soons 0—1, W. Heussen-E. Fleischmann 0—1, J. Renet-P. Jong 1—0, Th. Saat-R. de Boer 1—0, B. Verstraeten-T. Vorselen 0—1. De afgebroken partij D. Haalman-Joh. Daelmans om het clubkampioenschap werd door Daelmans gewonnen.

Bridgescores in hoofdklasse lager

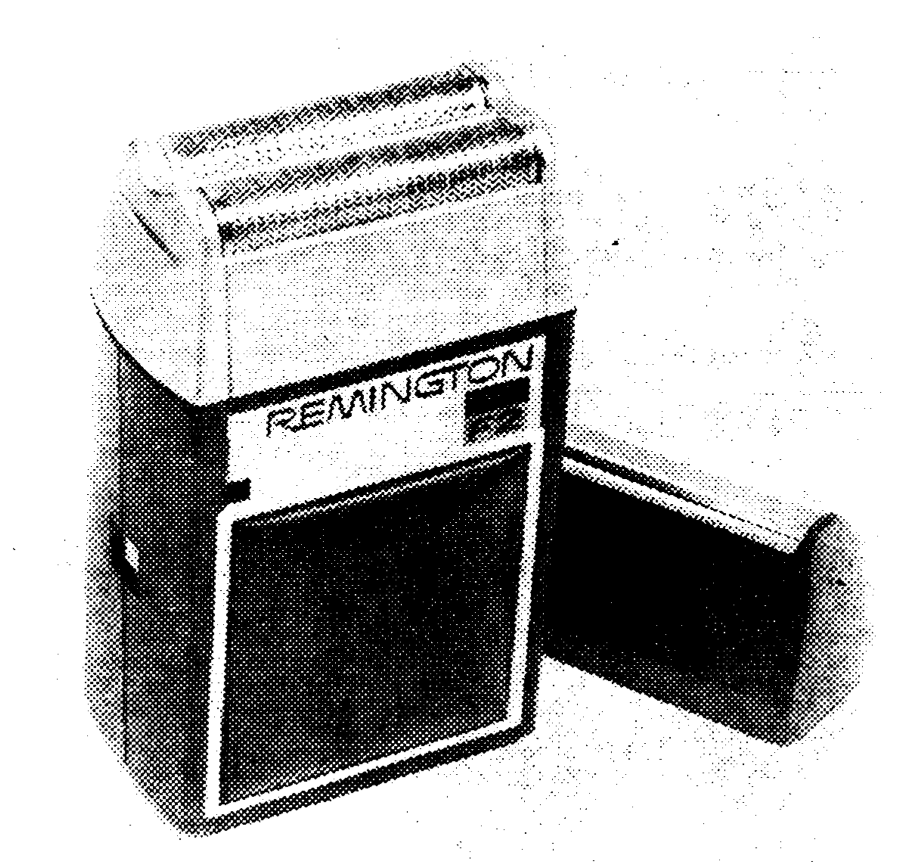
Van onze bridgemedewerker

HEERLEN — Dat men in de hoofdklasse bridge damescompetitie paren iets meer aan elkaar gewaagd was in de 2e wedstrijd bleek uit de minder hoge scores. Geen enkel paar kwam boven de 60 pct. marge, in tegenstelling tot de eerste klasse, waar wel drie combinaties tot een dergelijk wapenfeit kwamen. Opvallend was dat in beide klassen de leiders zich niet konden handhaven.

De koplopers in de hoofdklasse Dautzenberg-Janssen (Coriovallum) hadden een off-day en kwamen niet verder dan een magere 47 pct., waardoor ze de eerste plaats moesten prijsgeven aan de Geleense combinatie Boor-Schaffrath, die met een percentage van 58 pct. in de O-W lijn de hoogste schutters waren, en mede door dit resultaat met een totaalscore van 120.50 pct. de ranglijst aanvoeren. De beste score in deze klasse behaalden de O.D.S.-dames v. Eck-v.d. Mee in de N-Z richting nl. 59.50 pct.

In de eerste klasse bleef van de formidabele start van de koplopers Brands-Janns (Sittard) niet veel meer over, want thans presteerde men 31.75 pct., met als gevolg dat ze in het niet verdwenen. Nieuwe leider werd de Sittard-combinatie de Groot-De Hooge, die dit jaar hoge ogen willen gooien, ook deze week scoorden ze boven de 60 pct. en voeren thans de ranglijst aan met een totaal percentage van 122.22 pct. De hoogste score viel in de N-Z lijn door de dames Buisman-Rijke. Ze lieten 63.49 pct. aantekenen en komen met een totaal van 114.68 pct. op de tweede plaats.

26 Remington scheerapparaten



Dit REMINGTON F2 scheerapparaat met twee scheerbladen ter waarde van f 99.50 kunt u elke week voor één gulden in onze puzzelactie ter bate van het Nederlands Astma Fonds winnen. Het is geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

ZWEMUITSLAGEN B 2-COMPETITIE

GELEEN — De uitslagen in de B2-competitie te Geleen waren:

100 m vlinderslag dames: 1. Carla Hensen, Kimbria 1.18.9; 2. Thera Dohmen, Glana 1.19.9; 3. Simone Sliepen, Glana 1.20.4.

200 m wisselslag heren: 1. Math. Linders, Hellas 2.33.7; 2. Pierre Orbons, Kimbria 2.33.7; 3. John Peeters, Glana 2.45.0.

200 m schoolslag meisjes, onder 16 jaar: 1. Ingrid de Visser, Hellas 3.04.7; 2. Renee Ploeger, Glana 3.13.6; 3. Eveline de Vree, Kimbria 3.18.4.

100 m schoolslag jongens onder 16 jaar: 1. Jos Amory Hellas 1.21.1; 2. Marcoen Scholten, Hellas 1.21.8; 3. Bertie van Duin, Kimbria 1.23.0.

100 m vrije slag jongens onder 10 jaar: 1. Patrick Dybiona Hellas 1.15.8; 2. Renee Noppeney, Hellas 1.20.7; 3. Freddy Felix, Kimbria 1.22.7.

100 m rugslag meisjes onder 14 jaar: 1. Caroline Westgeest, Hellas 1.18.5; 2. Thera Dohmen, Glana 1.20.5; 3. Marijke Roebroek, Kimbria 1.24.8.

100 m vrije slag jongens onder 14 jaar: 1. Stan Stolwerk, Hellas 1.00.7; 2. Bertie van Duin, Kimbria 1.08.5; 3. Michel v.d. Zweep, Glana 1.09.8

100 m vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. Jacqueline Smits, Glana 1.20.8; 2. Anique van Neer, Glana 1.21.5; 3. Saskia Kivet, Hellas 1.28.9

100 m schoolslag jongens onder 12 jaar: 1. Jo Keltjens, Glana 1.35.6; 2 Theo v.d. Wegen, Hellas 1.39.5

100 m vrije slag meisjes onder 16 jaar: 1. Ingrid de Visser, Hellas 1.07.9, 2. Irene Meertens Kimbria 1.13.5; 3 Renee Ploeger, Glana 1.14.6

100 m rugslag meisjes onder 10 jaar 1. Petra de Visser, Hellas 1.24.5; 2 Christa Dohmen, Glana 1.42.2, 3. Marie-Louise Felix, Kimbria 1.52.8

100 m vlinderslag jongens onder 16 jaar: 1. Jos Amory, Hellas 1.13.7; 2. Giel Delbressine, Glana 1.14.6; 3 Peter v.d. Zweep, Glana 1.22.3

100 m rugslag dames: 1. Caroline Westgeest, Hellas 1.17.3; 2. Mieke America, Hellas 1.18.8; 3. Carla Hensen, Kimbria 1.23.2

200 m rugslag heren: 1. Stan Stolwerk, Hellas 2.30.5; 2. John Peeters, Glana 2.46.4; 3. Math. Leinders, Hellas 2.46.7

Estafette 4x100 m wisselslag meisjes o. 16 j.: 1. Hellas 5.25.2; 2. Kimbria 5.40.4; 3. Glana 5.40.9

Estafette 4x100 m. vrije slag j. o. 16 j: 1. Hellas 4.22.6; 2. Glana 4.42.0, 3. Kimbria 5.04.1

duits kegelen

SPAUBEEK — In de vijfde ronde van de Horeca-kegelcompetitie voor heren in het district De Nieuwe Mijnstreek, heeft K.C. Spaubeek het clubrecord, dat reeds met 1327 hout op eigen naam stond, met 10 hout verbeterd en op 1337 hout gebracht. Ook het persoonlijk record, dat met 231 hout op naam van L. Meures van GKC stond, moest er aan geloven. A. Houben van K.C. Spaubeek deed er 3 hout bij en is nu met 234 hout trotse recordhouder.

De topper van deze ronde, Linkse Poaert-GKC, eindigde gelijk, hetgeen een pluim is op de hoed van GKC daar de Guttecovenaren uitspeelden. TEC I kwam met de hakken over de sloot tegen Sportvrienden uit Beek.

In de B-klasse won Neerlandia geheel volgens de verwachtingen van Beatrix. Hetzelfde kan gezegd worden van Stiena dat won van Poedelhaters. Hier moet echter bij vermeld worden dat Poedelhaters erg dicht in de buurt van Stiena wist te blijven.

In de C-klasse liet zich het debuterende Val Um op eigen baan weer van zijn beste kant zien en stuurde Het Haantje met een nederlaag naar huis. Alle negen won verrassend royaal van OLA dat toch wel enigszins tegenviel.

Clubklasseringen aan de top: A-klasse: GKC, Guttecoven 4—4980; TEC 2 Hulsberg 4—4840; Sportvrienden, Beek 4—4836. **B-klasse:** Poedelhaters, Genhout 4—489; Beatrix, Schimmert 4—4795; Lollige Vrung, Puth 3—3740. **C-klasse:** OLA, Elsloo 4—4828; Het Haantje, Broeksittard 4—4789; Het Centrum, Geulle 3—3517.

Programma afdeling Limburg-KNVB voor zondag

Eerste klasse

Leonid. 2-Rapid 3
Haslou 3-Stand. BC 2
Biesland 2-Meerssen 2
RKUVC 2-WVV 2
Keer 2-RKVVL 2
Bunde 2-Walram 2
RKVVD-Thien B.B.
Jabeek-Schinnen 2
Havantia 2-Caesar 3
Spaubeek-OVCS
SVM 2-Nw. Einde
COV-Adveo (zat.)
Dieteren-Vrangend.
RKSNA-Walburgia
PSV 2-Vlodrop
Koningsb.-RKVVB
SVH-Vesta 2
Sust. B.-Slekker B. 2
EVV 2-Merefeld. 2
Thorn 2-Swift 2
Reuver 2-PSV 3
Born 2-Laar 2
Sittard 2-Wilhelm. 3
Megacl. 3-DESM 2

Tweede klasse

RVU 2-Iason 2
Amicit. 2-Walram 3
Haslou 4-GSV
Hulsberg 3-Meerssen 3
Wijlre 3-Valk. B.
Schimmert 2-Vilt 2
EHC 3-VCT 2
Passart-Sweikh. B. 2
Limburgia 3-Spaubeek 2
Schinnen 3-BVC
Minor 3-RKDFC 2
Egge 3-Amstenr. 2
SVE 2-Sanderb. 2
GVCG 3-Stadbroek 2
OVCS 2-Urmondia 3
Maurits 2-De Ster 4
Geleen 3-Lindenh. 3
Vrangend. 2-DVO 3
Armada 2-Susteren 3
Obbicht 2-Sittard 3
Urmondia 2-IVS 2
Dieteren 2-Limbricht 2
FC Ria 2-GVCG 2
DVO 2-Holtum 2
DVO 4-Susteren 4
Putbroek-RIOS 3
Roosteren-Koningsb. 2
MHD 2-PSV 4
St. Joost 2-RSNA 2
EVV 3-Linne 3

Derde klasse

Havantia 3-SVM 3
GSV 3-Maurits 3
Geleen 5-Lindenh. 4
Kluis 2-Sweikh. B. 3
Spaubeek 3-Geulse B. 2
Thien B.B. 3-Almania 3
Buchten 2-Kluis 3
De Ster 6-Armada 3
Urmond. 4-Lindenh. 6
Sittard 5-COV 3 (zat.)
Born 3-Geleen 4
COV 4-Rooster. 3 (zat.)
Lindenh. 5-OVCS 3
Buchten 3-De Ster 5
Holtum 4-Vrangend. 3
Sust. B. 3-Thien B.B. 3
SVE 3-Sust. B. 2
FC Ria 3-Rooster. 2
OVCS 4-GVCG 4
Sittard 4-Obbicht 3
Susteren 5-IVS 3

Res. klasse amateurs

De Ster 2-Heer 2
EHC 2-Voerend. 2
Belfeldia 2-MKC 2
Caesar 2-Limburgia 2
Panningen 2-SVN 2
Almania 2-Rios 2
Geleen 2-Maasbracht 2
Brevend. 2-Minor 2
Lindenh. 2-FC Oda 2
Roermond 2-Veritas 2
Susteren 2-De Ster 3

Jeugdvoetbal

Geleen A1-Lindenh. A1
Rapid A1-Minor A1
EHC A1-RKVVL A1
Roda JC A1-Limburgia A1
MKC A1-MVV A1
FSC A1-Heerlen A1
Heilust A1-Heer A1
Chevrem. A1-Hrl. Sp. A1
Bekkerv. A1-SVK A1
De Ster A1-Sportcl. A1
RKBSV A1-KVC Or. A1
FC Oda A1-EVV A1
Susteren A1-Swift A1
Swalmen A1-Megacl. A1
Horn A1-Heith. A1
Rios A1-Brevendia A1

Damesvoetbal

Armada-Amelie

AUTO'S & MOTOREN

O K inruilauto's van Canton-Reiss. 3 maanden volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland, bij iedere O K-dealer. Opel Kadett, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973; Opel Rekord 1969, 1970, 1971; Opel Commodore 1969, 1970, 1971, 1972; Opel Ascona 16 S 1971, 1972; Ranger 1971, 1972; Vauxhall Viva 1970, 1971, 1972; Vauxhall Victor, Vauxhall 2000 1970; Buick Skylark, Pontiac Tempest, Chevrolet Impala, Oldsmobil, Fiat 125 Spec., Morris Mini 1971. Iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, eigen financiering met overlijdensrisico. Canton-Reiss, waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65, Heerlen.

Zeldzaam Marcos SPORT-AUTO april '72 f 18.500, Consul coupé dec. '72 f 7900, Formule Ford 1604 Mura '71 f 4500, Alfa Romeo 1750 '70, Mustang 6 cyl. '67, BMW 2500 '70, BMW 1602 '68, BMW 2000 '68 f 2500, Escort 1300 sport 6 x '72 '70, Escort bestel okt. '70 f 1950, Transitbus 68 69 f 2250, VW pick-up nieuwe motor '69 f 1950, Chrysler '71 f 4900, Ford Capri 1300 '70, Capri 1500 '69, Ford 1600 L '71 f 4900, Fiat 127 '72, Fiat 128 '70 f 2900, Fiat 850 coupé 69 68 f 1500, Kadett 69 68 67 f 1450, DAF 44 '68 f 850, Ford 20 M TS '66 f 600, VW 66 f 500. Ruilen, ook zonder geld. Financiering — P. J. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043—27308. Dagelijks in- en verkoop auto's. Contant geld.

Te k. DAF '68 Op de Kraankel 16 Geleen.

Te k. van part. VW 1200 '73 2 mnd. oud, speciale aanbieding. Burg. v. Grunsvenplein 117, Heerlen, tel. 716797.

Te k. TOYOTA Crown 2000 '70 i.z.g.st. nw. meter, taxi. Voskuilenweg 77 Hrl.

OPEL Ascona 1600S bj. 1971 25.000 km Beatrixstr. 18 Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Rekord '73 8000 km. Audi 100 GL bj. '72 20.000 km. Opel 1900 L '72 f 6500.- Citroën GS '71 25000 km f 4000,- Mercedes 220D '71 mooi, Kadett L '70, Manta 1600 '71, Ford 17M '71 30.000 km f 4250,- Opel Blitz bj. '70, nieuwe motor 20.000 km zeer lang chassis. Tel. 045-413901. Sportstr. 16 Kerkrade-W. tegeno. Roda-sportpark.

Te k. van part. PEUGEOT 204 bjr. '69 Pasc. Visscherstr. 16 Sweikhuizen tel. 04493-2347.

Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167 Vilt. Berg en Terblijt 04406-13700. Biedt te koop aan PEUGEOT 504 '72-'70, Peugeot 304 '70, Peugeot 304 break '71, Peugeot 404 '70 '68, Fiat 128 '72, Opel Kadett '70 '69, Sunbeam 1200 '71, VW 1300 '69 '69, VW 1600 '68 '66, Ford 12M '69, Simca 1100 '69 met Bovag garantiebewijs Keuring toegestaan. Inruil en financ. mogelijk.

Te koop van part. zeer mooie OPEL Kadett de luxe korte pook n.v.n.t.o. bouwjr. '68 f 2.000.- Grevenstr. 20 Schaesberg 045-313356.

Te k. V.W. 1300, dec. '68, i.z. g.st. f 2.000,-. Franckenlaan 62 Hrln-Welten, na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. f 650,- Kievitstr. 28 Geleen.

MERCEDES 230 kl. crème bj. '72, Opel GT 1900 kl. oranje bj. '70, Opel Kadett 1200 kl. grijs bj. '73, Opel Kadett 1100 kl. groen metallic bj. '73, Opel Kadett 1100 kl. oranje bj. '72, Opel Ascona 1600 S kl. blauw metallic bj. '71, Ford 1600 kl. groen bj. '71, Ford 17M 1700 S kl. wit bj. '70, Christiaan Quixstr. 33 Hoensbroek tel. 045-214171 3 mnd. schrift. gar. Hoge inr. en goede fin. mogelijkh. iedere evtl. keur. toegest.

J. Peters auto's en motoren. Nieuwe MERCEDES diesels uit voorraad leverbaar. Mercedes 220 D '73, Mercedes 220D '72, Mercedes 220 D '72, Mercedes 220 D '70, Mercedes 220 D '68, Mercedes 200 D '67. Nieuwe motor, Mercedes 200D '67. Prima motor Mercedes 280 S '70 met gas, Mercedes 220 B '69 Mercedes 250 C coupé '70. Gereviseerde Mercedes motoren. Alle typen OPEL Manta 1900 '72, Opel Ascona 1600 S '72, Ford Taunus 1600 l '72 4-deurs combi, Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf J. Peters v. Pallantstr. 51 Haelen. 04759-2332-2215.

FIAT 125 S '70 Mini '71 samen v. f 4000,- ook apart. Inr. en financ. 045-413222.

Te k. w. omst.heden CORTINA 1300 de luxe m. k. pook '69 f 1650.- Kakertsweg 124 Schaesberg.

Daf Daf Daf Daf Daf! DAF 66 Marathon '72 rood, Daf 66 Luxe '72 beige; Daf 55 Marathon Coupé '72 wit; Daf 55 '72 wit; Daf 55 '72 oranje; Daf 55 Stationcar '71 wit; Daf 55 '71 beige; Daf 44 '70 beige; Daf 44 '69 groen, Daf 44 '67 groen, Daf 33 '72 groen, Daf 33 '71 wit; Daf 33 '71 wit, Daf 33 '70 geel. Inr. en financ. mog. zat. doorl. Daf dealer Charles Feijts B.V. Prov.weg Nrd. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314 b.g.g. 04494-7445.

Zoekt U een economische en betrouwbare auto tegen een redelijke prijs, kom dan op onze grote „INRUILAUTO"-show bij Auto Dirks, Austin-Morris-, MG-dealer. — Wij bieden u aan o.a.: Mini 850 1000 Clubman, Austin Glider 1100 1300 1300 GT, Marina 13 Coupé de Luxe, Maxi 1500 1750, Simca 1100 1000, Opel Ascona Kadett Fiat 850 600 A III, Daf 44 33, Renault R6 R8, Citroën 2CV Dyane 6 en nog enkele andere typen. Alle met Bovaggarantiebewijs en onze uitstekende service. Zaterdag tot 5 uur geopend. Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, tel. 045-213068.

SIMCA 1100 '69 f 2600.- Simca 1000 GL '69 f 2200.- Fiat 124 '69 f 2900.- Fiat 850 Special '70 f 1900.- Ford Capri GTXLR '70, Peugeot 504 type '71, Renault 16 '68 f 2700.- Daf 44 '69 f 2900.- VW 1300 '69 f 3200.- VW Bestel '68 f 1200.- Taunus 15MTS '67 f 1900.- Citroën ID 19 '68 3400.- Opel Rek. '66 f 1000.- Opel Kad. '66 f 600.- Opel Admiral 66 f 850.- Taunus 17M '68 met schade. Financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078.

FORD Taunus 1700 S '67 f 1750.- Merelstr. 29 Geleen.

Te k. weg. omst. van part. FIAT 132 bwj. '73 met radio. Lindbergstr. 63 Hrl.

Te k. 2CV4 bwj. '71 i.pr.st. vraagpr. f 3400.- Thelen Jos Francotteweg 6 Vaals.

Te k. van part. FORD Transit open dubbel lucht, goed onderh. vraagpr. f 3100.- Rennemigstr. 19 H.heide 045-211540.

Te koop van part. VW 1300 bj. '65 bijzonder goed onderhouden te bevr. Deken Fabiusstraat 1 Nieuwstadt, tel. 04499-1951.

Onder 3 mnd of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. FORD Taunus 1600 L '72, Ford Taunus 1300 L '71, Citroën Dyane '71, Citroën 2CV6 '71, V W 1600 Fastback '70, Fiat 125 '70, Fiat 850 coupé '68, Opel Kadett coupé '67, Renault R 4 '68, Simca 1100 Speciale '71, VW bus de luxe '71, Bedford bestel '71. Inruil en finc. 25 pct. aanbet. Diverse inruilwagens. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstr. bij het zwembad. Hoensbroek.

Te k. TAUNUS 12M goede bekl. en band. met z.g. 1500 1969 motor hopend te horen f 250.- Dorpsstr. 14 Bingelrade tel. 2421.

OPEL Kadett Special 700 km nieuw model 3 weken oud geel. Opel Rekord '71 1900 L 4-drs '73 11000 km. Ford Capri 2600 GT '72 metal. blauw Amerik. uiv. Ford Granada Coupé '72 metall. groen, Ford Taunus 2000 GXL Coupé '72 rood, Volvo 142 S de luxe '71 44000 km, Opel Rekord '71 L '71 zilver, Rekord '68 blauw i.z.g.st., Fiat 128 SL coupé 1300 '73 groen, Fiat 128 Special '70 en '69, Mercedes 200 D '66 nieuwe motor met rek. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chevremont Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-6479. Goede garantie discrete financ. Techn. keuring toegestaan.

Oxykoopjes!! MERCEDES — Renault R 12 TS '70, Simca Chrysler 160 GT '70 f 5500,- 200 benzine 4 cyl. '70 f 8750,- Ford Escort de luxe '69 f 3250,-, Toyota Corolla '71 f 3950.-, Opel Rekord 1700 de luxe '68 f 1650,-, Vauxhall Viva '67, VW 1500 kever '67, VW 1200 kever '65, Renault R 16 '67, NSU Prinz 4 L '70, Fiat 850 coupé '68, VW origineel Clipperbus '69 f 4950.-, VW personenbus '69 f 2450,-, Audi 60 L '68 f 2250,-, Fiat 124 Special en diverse inruilwagens v.a. f 200,-. Profiteer nu. Oxygarage Holzstr. 57 Kerkrade, tel. 04445-6982.

Kijk! Dat zijn pas bandenprijzen! Eerste klas kwaliteit NIEUWE BANDEN! 165 SR 13 Tubeless GT 100 normale prijs f 120,- uw prijs slechts f 73,-. Incl. montage en BTW!! Geschikt o.a. voor Ford 12M, 15M, 17M, Ford Capri Cortina, BMW 1600, 1602, Opel Manta Ascona, Audi 60L 80. Deze superaanbieding geldt tot eind volgende week! Sampermans voor autobanden Maastricht Karveelweg 20 tel. 10000. Wijcker Grachtstraat 28b tel. 19222, Fort Willemweg 39 tel. 10160.

Te koop weg. overkompl. van 1e eigen. VW Variant 1600 okt. '70 model '71, trekh. verbr. 1:11½ vr.pr. f 3300.- Abeelstr. 12 Echt.

V W 1300 L '69 f 1950,-, Vauxhall Viva '69 f 2150,-, Kadett '68 f 1850,- Inr.-fin. Heerlen tel. 716592 (bij amb.-school).

Te k. NSU 1000 i.z.g.st. met radio. 4 nw. banden. Heulenderstr. 81 Brunssum.

Te k. FORD Capri bj. aug. '72 rood km.st. 6000 km, DAF 55 '72 10.000km kl. beige, Opel Ascona 16S 1½ jr bj. '72 metallic, 28000 km kl. goudmetallic, Mini 1000 de luxe bj. '72 km.st. 16000 rood, Datsun 1200 de luxe bj. mei '73 okergeel km.st. 4500. Schoenmakers. Borgerweg-Geerweg 33 Sittard.

Te k. MERCEDES 200 D nieuw wit, binnen rood, autom. vol. gar. Tel. 04750-22593.

Te k. goedkope opruiming TAUNUS 20 MTS coupé hardtop bj. '67, Austin Seven Mini i.z.g.st. bj. '67, Ford Transit 2 zijdeuren met ruiten bj. '67. Ford Transit gesloten dubbel lucht met gasinstall. bj. '68. Inl. tel. 045-717633.

Te k. weg. omst. TRIUMPH SPITFIRE NK 4 bj. '72. Te bevr. Tiendschuur 2 Susteren, tel. 1615.

Te koop PEUGEOT 404 '68er Eikstraat 168 Heerlen.

Te k. BMW 1800 i.g.st. m. nieuwe motor pr. f 1300,-. Ambachtstr. 23 Heerlen 1x bellen.

Te k. MGB bwj. '67 met overdrive en spaakw. billijke prijs. Maasstr. 31 Maastricht.

Te k. v. part. OPEL Manta 16 S '71. Margrietstr. 20 Boholtz.

Te k. CITROEN GS Club bj. '72. Financ. mog. Rembrandtstr. 99 Sittard.

Weg. emigratie te koop MINI Clubman 73 geen gebreken van Bruchem. Adr. v. Scharnl. R 21 Maastricht.

MAZDA, Mazda, Mazda, Mazda, Mazda Mazda Automobielbedrijf Hensgens B.V. Uw Mazdadealer. Steeds de nieuwste modellen type 1000-1300 S-1300 L-1300 4-deurs-1300 Coupé. Prijzen v.a. f 7330,- direct leverbaar in de kleuren wit geel en rood. Deze week radio kado Tev. de typen 818, 4-deurs 818 Coupé 818 Stationcar 616 4-deurs 616 Coupé 929 Coupé Hardtop 929 4-deurs in de kleuren wit rood licht groen, donker groen, geel en oranje. Door inruil te koop. Toyota 1200 '73, Datsun 1200 '73, Toyota 1600 Corina '72, Mazda 1600 Coupé '71, Mazda 1000 '73, Simca 1100 '71, Simca 100 '71, Simca de L. 1000 '71, Simca 1000 '70, Citroën C V'72, Citroen Ami 6 '68, Ford Consul Coupé '72, Ford Taunus 1600 '72, Ford Taunus 1600 '70, Ford Taunus 1600 4-deurs '70, Ford Taunus 1300 4-deurs '70, Ford Taunus 12M '70, Ford Taunus 12M '68, Ford Taunus 15M '68, Ford Capri 1700 GTXL, Ford Escort 1300 Sport, Ford Escord 1100 '71, Ford Escort 1100 '71, Fiat 128 '71, Fiat 127 '71, VW de L. '69, Vauxhal lViva '69, Opel Ascona 1600 S '72, Opel Kad. car. de l. '71, Opel Kad. Spec. '71, Opel Kad. '71, Opel Rek. '70, Opel Rek. Car. '68, Opel Rek. car. '68 4-deurs. Inkoop, verkoop, inruil en financiering Pers. lening. Auto's bov. f 3000,- worden op verzoek geleverd met BOVAG-Garantie. 's oZndags verplicht gesloten, tel. 04499-1342.

Te k. w. omst.heden CORTINA 1300, de luxe m. k. pook '69 f 1650,-. Kakertsw. 124, Schaesberg.

Problemen met de stroomverdeler van Uw OPEL Kadett? Piet Olyslager geeft de oplossing in de specaile Kluwer Autovraagbaak over de Opel Kadett. Ruim 100 pagina's boordevol informatie. Ga naar de boekhandel of autoshop en koop zo'n vraagbaak voor f 9,10 of f 11,25.

Van part. te k. OPEL Rek. 1700 met radio bwj. 11 nov. '69. Jan Steenstr. 146 Sittard.

ALFA ROMEO 2000 '72, Audi 100 LS '70, Austin 1500 Maxi '71, Citroën 2 CV '68, DAF 55 '69, Datsun 1600 SSS '71, Fiat 850 '68, 850 Special '68 '70, 124 '70, 124 Special '71, 128 '72; Ford Consul 2000 L coupé '72, Taunus '66 '71, 12M '66, Cortina '67, '68, Escort '73; Mercedes 200 diesel '68; Morris Mini '67, 1000 L '69, Opel Kadett '66 '69 '70, Kadett Stationcar '67 '70; Kadett de Luxe '66; Opel Commodore GS Coupé '69, Rekord 1900 '66; Peugeot 204 '69 '71; Renault R6 TL '71; R 10 '69 '70; Simca 1000 GL '69; 1000 Rally '70 ,72; 1301 '69; Vauxhall Viva '68 '69; Viva de luxe '70; VW 113 '65; 1200 '67: Mercedes 306 D bestel 1971; Toyota: 1000 Special '71; Corolla Special '71 '72; 1200 Sprinter '72; Stationcar '70; Carina 1600 de luxe '72; Mark II '69; Crown 2000 '71, Crown 1600 Toyoglide '71; Corona 1700 '71; Celica TS '73. Automobielbedrijf Mengelers & Zonen. Official Toyota-dealer Oirsbeek, Provinciale weg Z. 91, tel. 04492-1814. Schaesberg, Baanstraat 105, telef. 045—313929.

FIAT 600 '68 '70 '71, Fiat 850 '67 '70, Fiat 850 spec. '68 '69 '70, Fiat 128 '70 '71, Fiat 128 Rally '72, Fiat 124 '71 '72, Triumph Herald '69, Renault R 16 '67, VW 1300 '67, VW 1500 '69 met 3 mnd Bovaggarantie-bewijs. Inr. en fin. mog. Kruisstr. 12 Heerlen, tel. 045-714524 ook zaterdags geopend tot 17 u.

AUSTIN Seven '70. Inr. en fin. direct Casimirstraat 31 Hoensbroek. station.

Wegens aanschaf leasingauto te koop FIAT 125 P, 1500 cc mei '73 nieuwprijs f 9.200,- voor f 7000,-. Tel. 043-37110.

SUZUKI T 350 i.st.v.nw. '70 10.000 km met verz. en acc. Fin. mog. Parallelstr. 82 A'rade. 04492-2460.

Te k. KREIDLER Floret bwj. '73 W. Cardi Rubbenberg 6 Swalmen.

Te k. 2 MOTOREN 250 cc T.W.N. m. spoed. Emmastr. 11 Heerlen.

Te k. voor sloop MERCEDES 190 D '65 goede mot. Horizonstr. 26 Treebeek.

Weg. omst. te k. VW K'70 met gasinstall. Te bevr. Beatrixlaan 14 Spaubeek, tel. 1236

Door inruil op Nieuwe Wartburg en Trabant te koop aangeb. WARTBURGS '67 '68 '69 en '72 De Luxe Wartburg combi '69, Trabant '67, Simca '68 1100 GLS enz. Nieuwe Wartburg uit voorraad leverbaar. Tevens nieuwe en gebruikte onderdelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek 045-212896 Wartburg en Trabant dealer.

Koopje! Omgebouwde NSU. Max. goed lopend. Dalpad 10 Hrl.

Te k. SIMCA Rally juli 1971 km.st. 30.000. Molenstr. 76 Brunssum, tel. 253550.

BEDRIJFSWAGENS VW Clipper bus '71 luxe uitvoering Bedford bestelwagen '71, Fiat 650 E driezijdige keper, gesloten aanhangwagen, 4 winterbanden M en S profiel 15 inch. Inruil en financ. 25 pct. aanbet. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstr. bij het zwembad Hoensbroek tel. 045-213190.

BMW 1600 2-drs. bj. '67 vrpr. f 1750,-. Mgr. Hamerlaan 55 H'broek.

Te k. PEUGEOT 404 i.z.g.st. Schoonbroodstr. 2 Geleen.

Te k. PONTIAC Grand Prix bj. 1965. Talmastraat 32 Hrl. Tel. 719009.

VW 1200 34 PS rood schuifdak i.g.st. te k. f 500,-. Fischer Vijlen St.-Martinusstr. 9 Tel. 04454-1439.

Te k. 2CV bwj. '69 f 1650,-. Valkenburgerweg 49A Nuth, tel. 1415.

Te k. van part. KADETT Speciaal 3 jr oud; km.st. 43.750; i.z.g.st. Vloedstr. 32 Nuth.

FORD Capri te k. 1700 GTZLR '70. Prinsenstraat 27 Hoensbroek.

GAZELLE te k. i.z.g.st. Fiat type, bouwj. '72. Na 4 uur. Tiendstraat 7 Nuth.

Te k. OPEL Kadett '65 motor in z.g.st. teg. elke aann. bod. Hamstr. 46 Kerkrade-W.

VW 1300 Kever '71 f 4800,- of aanbet. f 1500,- rest in term. Ligtenbergstraat 65 Hoensbroek, Zuid.

BROMFIETSEN

Te k. SOLEX in prima staat Matheusstr. 16 Heerlerheide.

Rij KREIDLER G.P. Fluorange, reeds met f 434 aanbet. rest f 16,54 p.w. bij bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht.

Om werkelijk een grote sortering FIETSEN en BROMFIETSEN te zien moet u op de fiets, dat kost aan bentoch naar Nieuwenhagen. Daar staan bij Sjef Lemmens in de Kerkstr. meer dan 500 fietsen en bromfietsen. Stap zine niets! Bel ons gerust en maak een afspraak. Overtuig u zelf! Tel. 045—312545. Allemaal topmerken, zoals o.a. Raleigh, B.S.A., Gazelle, Union, Batavus, Burgers enz. enz. Ook alle onderdelen en alle maten banden!

KADO-IDEE. Bromfietshelmen, beenschild, windscherm leren handsch., gelaatscherm, valbeugel, knipperl.set enz. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

FLORETT 2800 km gel. f 1475,-, idem f 975,-. Puch's v.a. f 595,-, Peugeot's v.a. f 275,-, Maxi Puch's v.a. f 395,-, 6 mnd. garantie, Mobylette f 95,-, Germaan f 75,-. — Grond, Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te koop bromfiets VESPA Bravo splinternieuw met verz. Neerhem 89 V'burg.

PEUGEOT bromfiets te k. z.g.a.n. Bosheide 6 Nieuwenhagen.

Te k. prachtige ZüNDAPP, Kreidler Florett en Sparta 4 versn. voetschak. Alles z.g.a.nw. moeten weg wegens plaatsgebrek, speciale koopjes. Luxemburgerstr. 22 Geleen-Zuid.

Kennismaking. Jonge PEUGEOT brommer met mooi chroom en lakwerk zoekt manlijke of vrouwelijke berijder. Sta voor f 548,- dag en nacht klaar bij Wiel de Bie Heulstr. 25 H'heide, tel. 211982.

Te k. ZüNDAPP i.g.st. met verzekering. Gulikstr. 29 Eygelshoven.

Te k. PUCH. Rijdt prima f 350,-. Na 3 uur. Leenheerstr. 42 Brunssum.

FLORETT te k. bwj. '73 a.nw. Burg. Slanghenstr. 50 H'broek.

Wegens overcompl. HONDA 50 c zw. model 9 mnd oud met vers 750 gld Hamerstr. 13 Heerlen (Bij Ambachtschool).

Te k. gevr. PUCH moet in zeer goede st. zijn. Straatsburgstr. 33 Hrl.

Te k. KREIDLER z.g.a.nw. bouwj. '70 Achter het Klooster 21 Nieuwenhagen.

Te k. BROMFIETS Batavus autom. f 125,- i.g.st. Genkstr. 3 Geleen.

Te k. YAMAHA z.g.a.n. goed lop. Dalpad 10, Hrl.

PEUGEOT bromf. m. verz. i.pr.st. f 125,- Frederikstr. 14 H'broek station.

Te k. PUCH Mv 50 1 jr. oud voetr. en 3 voetvers. t.b.v. na 11 uur Kerkraderweg 139 Heerlen.

Cycle Shop mooi assortiment in KINDERFIETSJES. High Risers, sport en trimfietsen 4-5-8-10 versn. Alle onderdelen voor Fiets en Bromfiets voor Doe het Zelvers aan scherp concurrerende prijzen.

Cycle Shop voor GELAATSSCHERMEN-brillen-helmkleppen etc. Alle maten fiets en bromfiets banden.

Cycle Shop Heerlen voor CROSSSTUREN, valbeugels, snelgas en crosshendels, handschoenen en wanten.

Cycle Shop orig. skai Buddy OVERTREKKEN, Kreidler, Zündapp, Puch Yamaha etc. 10,95.

Cycle Shop. Voor Castrol OLIE.

Cycle Shop. Kruisstraat 48-50 Heerlen off. dealer Union en Motobécane RIJWIELEN.

Te k. PUCH '70 en Tomos '71 z.g.a.n . de Wendelstr. 4 Schaesberg, tel. 045-312001.

Te k. BROMFIETS z.g.a.n. met verzekering. Pricksteenweg 70 Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. z.g.a.n. SPARTA bromfiets. Prins Hendriklaan 51 Brunssum.

SPARTA te k. (Sachs) 4 versn. Rijks Zonnestr. 56 Treebeek.

Voor St.-Nicolaas leuke KINDERFIETSEN tevens goedgekeurde warme helmen bij Willy Meys Groenstr. 136 Ubach o. Worms.

ONDERWIJS

I.Me.Vo. 's schriftelijk-praktisch onderwijs. Dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontw. voor apoth.ass. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840.

ENGELSE conversatie overdag en 's avonds, privéles Br. POB 89 Heerlen voor brochure.

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage.

Uw kind is in goede handen bij Ot en Sien de kreatieve PEUTERSCHOOL te Geleen tel. 3325.

MUZIEKLERAAR heeft nog enkele uren vrij. Tel. 04494-6861.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br o. nr 4983 LD Heerlen.

GELDLENINGEN. Fin. kant. DILO, 04100-64309, 085-213376.

KONTANT GELD U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken Ook zelfstandigen Eigen huis niet nodig Geen informaties bij werkgever Hypotheken v.a. 8,75% rente Gunstige en snelle afwikkeling De gehele dag geopend tot 18 uur 's vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V Voorschotbank v.h Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia. Postbus 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's avonds tot 9 uur 04445 -7572.

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4.000 verstrekbaar f 11.000.- kost f 169.- p.mnd., f 6.000.- kost f 93.- p.mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum.

100 pct. nieuw AUTOKREDIET. Pers. leningen. Wees wijs en vergelijk. Dan belt u Buro Mediair 04490-2105 Sittard, Leyenbroekerw. 91.

AUTOVERZEKER. v.a. f 126,- p.j. Alle verz. hypoth. p. l. en financ. Van Hooren, Maastrichtsestr. 149, Brunssum, tel. 252947.

Heeft U GELD nodig? Dat kan, f 1.000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

GELD. Onafhankelijke bemiddeling, zonder ingewikkelde formulieren. Discreet en snel zonder informatie bij plaatselijke banken. Van f 1.000 tot f 25.000 en hoger op 1, 2 of 3 jaar of langer. Ook tophypotheken voor aanschaf of verbouwing eigen huis tot 100 pct. De Bruyn en Van Meel. Brunssum, Pr. Hendriklaan 205, tel. 045-251073. Nijmegen, Weezenhof 82-26, tel. 080-442897.

Speciale aantrekkelijke GELDLENINGEN voor eigen-huisbezitters. Rustende hypoth. géén bezwaar. 7.000,- kost f 108,- per maand, 12.000,- kost f 184,- enz. Ieder bedrag vanaf 4000,- is verstrekbaar en voor ieder doel. Geen kosten. Desgew. vrijbl. bezoek bij U aan huis; kantooruren van 9 tot 5 uur. Fa. Moonen, Saroleastr. 42 Heerlen, tel. 045-710698.

Voor al uw VERZEKERINGEN, financieringen, persoonlijke leningen hypotheken en belastingadvies: administratiekantoor Kolar, Postbus 519, Heerlen. Vraag ons een vrijblijvend om nadere inlichtingen.

LANDBOUW

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22.50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644.

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746—1822.

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22.50 per jaar. Bel 020-227644.

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen.

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188.

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SCHAPENHOUDERS. Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Broekhovenseweg 195-197 Tilburg tel. 013-422412 b.g.g. 670156.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol, zeugen, beren, kleine kalveren, betaal de hoogste prijs. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323 of 04490—7470.

Hij die KOEIEN wil opruimen, voor noodslachtingen, bel dan Cerfontaine, Spaubeek, tel. 04493-1323 of 04490-7470.

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22, Sibbe Valkenburg, tel. 04406-3128.

Te k. drachtige zeugen. Opfokbedrijf P. Boots, Polderdreef 5, Liessel.

Nog steeds te koop het allerbeste HOOI en alle soorten stro, eerste klas, dikke rode winterwortelen à f 125 de 100 kg enz. enz. Alles gratis thuis. Bel 043-30534.

Doorlopend vragen wij te koop alle soorten STRO, hooi, aardappelen enz. enz. Bel 043-30534.

H.H. LANDBOUWERS. Profiteert U thans nog van onze zeer lage prijzen. Mc Cornick tractoren van 38 tot 72 pk, tev. gebr. Guldner Smalspoortractor 38 pk, Mengele opraapwagen LW 31, Stoll C 35, bietenrooier. Wirtz Landbouwwerktuigen Süstersee! tel. 09-492456501. Sittard tel. 04490-5441.

Te k. grote partij rode WORTELEN P. Wilms Baarloseweg 31 Helden tel. 04760-1387.

Te k. LANDBOUWGEREEDSCHAP zelfbinder zaagmachine schoffelmachine cultivator eggen waterpomp voor gierkelder, rugspuit, 2 oude wagens, 2 karwielen, invalidewagentje enz. t.e.a.b. Dorpstr. 70 Broeksittard.

PAASKWALITEIT VLEES (vlees kap.) voor de diepvries 1972 en 1973 zonden wij 11 runderen in op paasveetentoonstellingen in Beek, hiervan behaalden 3 runderen ereprijzen, 8 runderen een eerste, dus kwaliteit. Rundervoorbout f 5,- per kg, achterbout f 7,- per kg, halfrund f 6,- per kg, hele streng carbona file, steel, hals, voor slechts f 7.50 per kg. Wij slachten nog steeds aan huis. Keuze uit meer dan 20 stuks. Slagerij en Veehandel J. Leclerq, Puth tel. 04493-1310.

Betaal 375 tot 525 voor z.b. KALVEREN wegens zeer stijgende vraag. Bel nu direct. L.A.K.M. Sittard, tel. 04490-4810.

Betaal 375 tot 520 voor KALVEREN en hoogste pr. v. zeugen. Overtuig u en bel K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772.

KALVEREN gevr. Bet. f 475,- voor R.B. f 375,- voor Z.B. Extra kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207.

Vee SCHEERAPPARATEN en ook alle andere onderhoudsapparaten voor uw vee, tevens slijpen van mesjes. Mech. bedrijf Frissen Houthem, tel. 04406-13538.

Hoogdragende ZEUGEN te koop. Wittemerweg 8 Eys.

Te koop VAARS Kalf zw.b. Benders, Bingelrade. Tel. 04492-1441.

Gele WORTELEN te k. Klein Haasdal 12 Schimmert, tel. 04406-298.

KALVEREN en zeugen te koop gevraagd. Betaal de hoogste prijs. Bel B. Beursmans Noorbeek tel. 04457-315.

Verkoop uw KALVEREN rechtstreeks aan Jo Lindeboom Binnen 24 u. bezoek. Bel Heerlen 045-710945.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt Frada, Stationsstr 6 Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur Ook p. dag.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088.

Rheinland CARAVANS nu nog aan winterprijs v.a. mog. Dinsdag gesl. Mostard Caravans Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-1560.

CARAVANS Henk Cortie, Rijksweg 17, Nederweert. Speciale aanbiedingen. Kip, Cavalier, Goldstream, Apollo, Atlas, Meibro, Dreamhouse. 04951-1914.

KARAVAN Voortenten voor alle typen karavans. Nu nog snel leverbaar en voordelig in prijs. Verder luifels, toilettenten. Tev. veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw voortent. Ook wintervoortenten in diverse modellen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888.

KARAVANS. Permanente show van onze kollektie tourkaravans. Verder nog enkele gebruikte karavans uit de verhuur 1973 met aantrekkelijke kortingen. Inruil en financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888.

Grote keuze in nieuwe en gebr. STACARAVANS van 5.50 mtr. tot 9 mtr. in 1, 2, 3 slaapk. tevens f 1000,— tot f 1500,— korting op 1973-modellen. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, 04492-1213.

VOORTENTEN v. alle merken caravans vanaf f 457.- uit voorraad leverbaar. Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560.

Door inruil z.v'd. TOURCARAVANS te k. o.a. De Reu Casbah Casablanca en Bungalow. Hobby Sprite 400 Musketier, Sprite Sport 300 en 435 Luxe. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, 04492-1213.

Caravanhandel „de Bergjes" Grote sortering CARAVANS gebruikte en nieuwe, rechtstreeks uit Engeland. Zelfimporteur. Tel. 04749-5079. Schaapsbrug 2, Roggel (L.).

CARAVAN - Occasion - Show. Div. merken: Kip - Bergland - Paradiso enz. Ingeruild op onze vouwbare caravans zonder tentdoek, dus geen tenten op wielen. Nu ook als bouwpakket f 2950,-. Hokken enz. — Toutbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdags van 14 tot 18 uur.

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen. Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372.

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade.

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in touren STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044.

Te k. THOMOS 4 pk. buitenb. motor zeer weinig gelopen pr. f 400,- M. J. Vincken Berthadisstr. 58 Kerkrade (W.)

Te k. AANHANGER m. huif f 300.- en caravan Sprite m. voortent, vraagpr. f 3000.-. Crognezstraat 8, Heerlen, tel. 045—212130.

Limburgs grootste CARAVAN- en BOTENSTALLING. Uw caravan of boot is veilig ondergebracht in onze speciaal hiervoor gebouwde loodsen, zowel winter- als jaarstalling, goedkope tarieven. Aanbevolen door ANWB. Inl. Kerkveldweg O. 23 Echt tel. 04490-5560 b.g.g. 04754-1990.

Autoloos weekend. Ondanks de olieboycot in ons land toch een mooi weekend in eigen hand: profiteert van onze verlaagde winterprijzen op nieuwe 1974-modellen tour- en stacaravans, tourcaravans v.a. f 3525,- ook ruime keuze in stacaravans v.a. f 7395,- Gebruikte tourcaravans Kip Gold Stream 350 '72 m. voortent 4 tot 5 pers. voor f 4100,- Meibro 310 '68 m. nieuwe voortent 4 pers. f 2700,- Wilk Stern 450 TD '72 m. kachel 5 pers. f 6700,- Sprite Alpine D '69 m. voortent 4 tot 5 pers. f 3500,- Abey 420 '69 m. voortent 5 tot 6 pers. f 3700,- Wilk 490 TD '71 geh. compl. uitgerust nieuw f 16.500,- nu voor f 8900,- vouwkampeerwagen Euro-camper SR '72 voor f 2850,- Dit alles bij de „Olde Caravan", Rijksweg Nrd. 306 Sittard tel. 04490-3634.

Sprite ALPINE 71 5 tot 6 pers. RVS aanr. w. pomp vouwwand v. tent enz. i. nieuwe st. f 3950,- 043-27121.

Overdekte CARAVAN-STALLING Elsenewal 1 Nieuwstadt, tel. 04499-1481.

Te k. BUNGALOWTENT 4 pers. m. toebeh. Te bevr. na 19.00 uur van Rooyen, Wilhelno. K 1424 LD Krd.

HUWELIJK

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen.

Nette WEDUWE 51 jr. m. dochter 17 jr. z.k.m. m. nette heer tussen 50-55 jr. Br. liefst m. foto (erew. ret.) o. no. H 3577 H'broek.

Nette HEER 30 jr. onsch. gesch. zkt. ser. kennism. met nette vrouw lft. 20-35 jr. gesch. en kind. geen bezw. Br.m.foto o.e.r. Br.o.nr. G 2651 LD Geleen.

Nette sport. R.K. Heer 40 jr. met zeer goede pos. in onderw. zoekt ser. kennism. met leuk charmant MEISJE 30-35 jr., geheimh. verz. Br. met foto, op erew. ret. o. no. D 302 L.D. Hrl.

Alleenst. HEER 69 jr. is de eenz.heid moe en zkt. alleenst. dame plm. 65 jr. Br.o.nr. K 4423 LD Krd.

WEDUWE 41 jr. 1 kind zoekt goede man en vader voor het kind. Br. o. no. P 8639 LD Spek'heide.

KOSTHUIS gevr. bij dame alleen. Eppinga Postbus 296 Geleen.

Lief charmant VROUWTJE, 28 jaar, onschuldig gescheiden, 1 kind, enigzins ontwikkeld, houdt van gezellig thuis, muziek en dansen, zou gaarne in contact komen met dito heer tot 33 jaar, zodat het leven weer de moeite waard wordt. Br o no K4424 LD Krd.

VERLOREN

Weggevlogen witte kakatoe PAPEGAAI m. gele kuif. Terug te bez. of inl. Tegen bel. Tel. 045-255226. Gilderstr. 3 Heerlerheide.

Verloren tussen Sittard-Geleen Adidas BASKETBALSCHOENEN (promodel) Terug te bez. tel. 04490-6160.

DIVERSEN

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags.

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345.

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen. telef. 04494-7709.

TV of k tv defect. Wij komen dir. Rep. aan huis. Ook 's avonds. Bel. 04445-6361.

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A, Waubach, tel. 045-312756.

Wasautom. v.a. f 395, diepvriezers v.a. f 295, Ph. kl.-TV grootb. f 1000. REPARATIES van alle merken met volle garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003.

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709.

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22.50 per jaar. Bel. 020-227644.

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22.50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644.

TV-ANTENNE op 1 kabel, 3 jr. gesch. voor kleuren, gar., gratis prijsopg. en advies. V.d. Kerkhof, 045-712565.

TV-ANTENNE op een kabel f 240.- Alle reparaties. Vrijblijv. advies. Zegers Antennebouw Hrl. tel. 712565.

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Jansen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier Stationstr. 47 Heerlen.

Alleen bij ons dompelen van RADIATOREN f 4,50 p. m2 V.O. netto. J. Wintgens Grachtstr. 55, Oirsbeek, tel. 04492—1817.

BANDEN voor alle doeleinden. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-253440. Het bestuur.

Bij elke babyuitzet 'n PLASTIC broekje S.G.A.

Bezoekt geheel vrijblijvend onze BOOMKWEKERIJ. Grote keuze in coniferen, klimbomen, sierheesters, planten, vaste planten en rozen. Vraagt onze prijslijst aan. Lau Minkenberg Boomkwekerijen Leroppenweg 2 Roermond (04750) 14828.

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerw. 135, Heerlen, tel. 045-716574.

Verse MOSSELEN, bami, nassi, ook voor mee te nemen. Café-Rest. Oud-Genhei Heerlerheide tel. 045-214326

Laat SINT en Piet bij U thuis komen Heerl. f 10,- elders f 15,- tel. 045-211886.

Bezuinig dubbel: Haal voor de autoloze zondag extra veel bij de EDAH anti-inflatie-markt.

Krant 'ns een keer te laat? Onze excuses, want...

(1) de stroom viel tijdens het drukken uit; (2) de rotatiepers kreeg plotseling kuren; (3) de papierbaan scheurde in de pers kapot; (4) de wekker van de bezorger liep niet af; (5) de bezorger sliep door de wekker heen (6) de bezorger werd ziek; (7) de brommer van de bezorger wilde niet starten; (8) de brommer van de bezorger kreeg een lekke band; (9) er zat plotseling een vuiltje in de carburateur van de brommer van de bezorger; (10) de bestelauto kreeg een aanrijding; (11) de bestelauto kreeg een lekke band; (12) er zat plotseling een vuiltje in de carburateur van de bestelauto; (13) de wekker van de chauffeur van de bestelauto liep niet af; (14) de chauffeur van de bestelauto sliep door de wekker heen; (15) de chauffeur van de bestelauto werd ziek; (16) de brommer van de chauffeur van de bestelauto wilde niet starten; (17) de brommer van de chauffeur van de bestelauto kreeg een lekke band; (18) er zat plotseling een vuiltje in de carburateur van de brommer van de chauffeur van de bestelauto; (19) er zat ook een vuiltje in de . . . och, zo zijn er nog zoveel onoverkomelijke dingen, waardoor u wel eens de krant wat later dan gewoonlijk in de bus krijgt. Het kan dus wel eens gebeuren.

Onze excuses daarvoor. U bent in ieder geval gewaarschuwd voordat u een abonnement neemt. Anderen zeggen ons voor die ene keer op. Alsof die nooit een lekke band krijgen!

Ik neem een abonnement op het Limburgs Dagblad. Ter kennismaking ontvang ik de eerste twee weken alles gratis! Betaal ik de eerste maand de helft van de prijs.

Naam:

Straat:

Plaats:

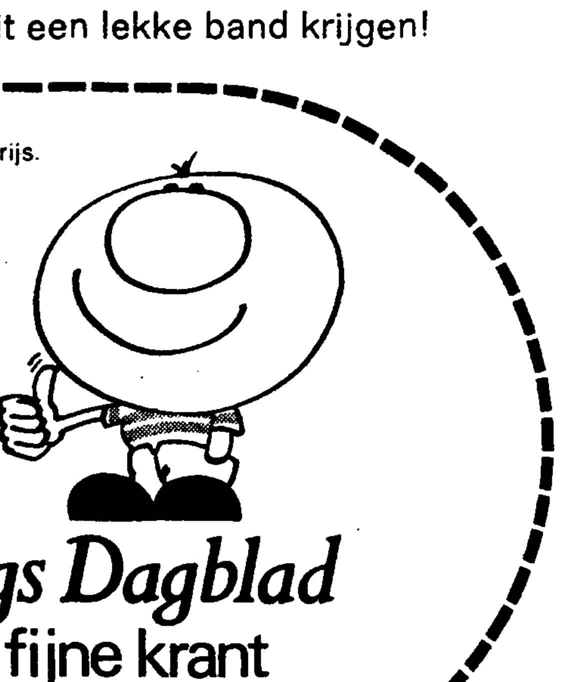
Abonnees, die nieuwe abonnees opgeven, ontvangen het boek over de woeste avonturen van de Bokkerijders kado.

Dit abonnement is opgegeven door:

Naam:

Straat:

Plaats:

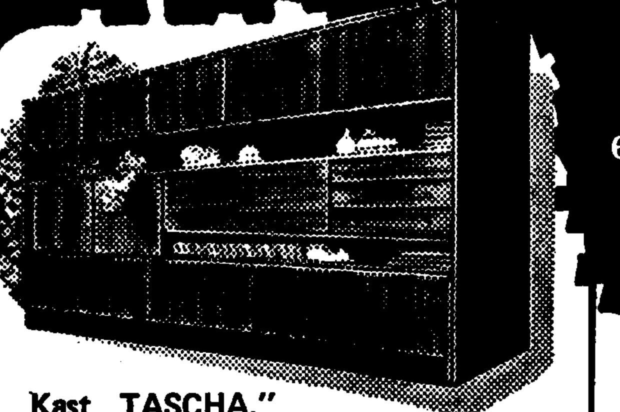


Limburgs Dagblad 'n fijne krant

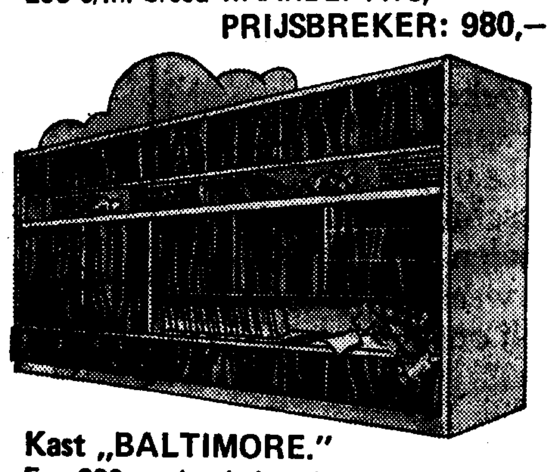
Deze bon in een open enveloppe opsturen naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, Heerlen. Geen postzegel plakken!

PRIJSVERLAGING

Mensen, mensen, wat een stuntprijzen! Ongelooflijk. . ! kijk goed naar onderstaande aanbiedingen, want het zijn voorproefjes van de eerlijke prijsverlagingen die Käller-Schunck u kan geven, door inkopen in 't groot, én op het juiste moment! Dus prijsvoordeel van tientallen guldens op echte kwaliteitsgoederen!!!



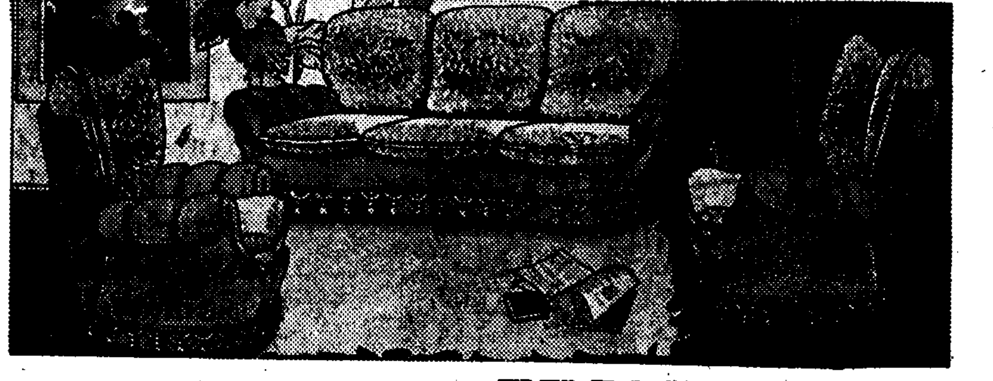
Kast „TASCHA."
Deze kast is leverbaar in 3 maten. uitvoering geheel palisander met een geweldige mogelijkheid om veel op te bergen.
195 c/m. breed WAARDE: 825,–
PRIJSBREKER: 680,–
245 c/m. breed WAARDE: 1025,– PRIJSBREKER: 848,–
290 c/m. breed WAARDE: 1175,– PRIJSBREKER: 980,–



Kast „BALTIMORE."
Een 290 cm brede kast in palisander uitvoering met wit gekombineerd. De vele deuren, kleppen en laden bieden U een geweldige ruimte voor alle huishoudelijke benodigdheden. wat een superklasse!
WAARDE: 1250,–
PRIJSBREKER: 1038,–

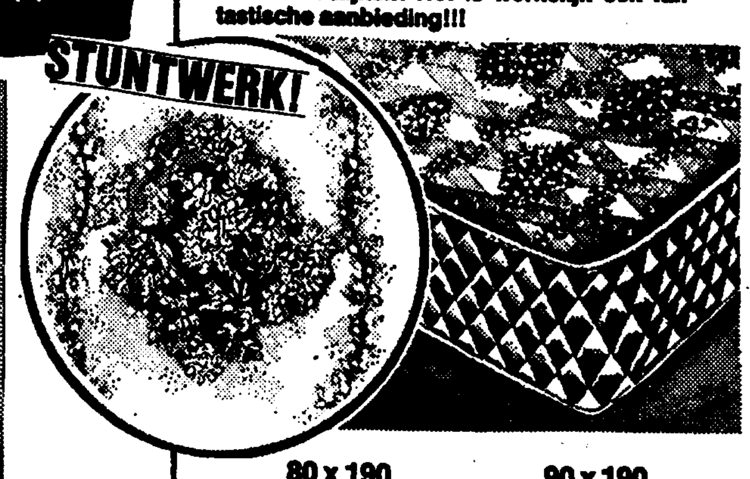


Bankstel „TURNHOUT." WAARDE: 1495,–
Geweldig fors eiken bankstel bestaande uit een 3-zits bank, een 2-zits bank en een fauteuil. Bekleed met een exclusieve streep-dralon in een beige-blue-goud kleurstelling. U verschaft uzelf bij aankoop hiervan een gegarandeerd zitgenot voor weinig geld.
PRIJSBREKER: 1158,–



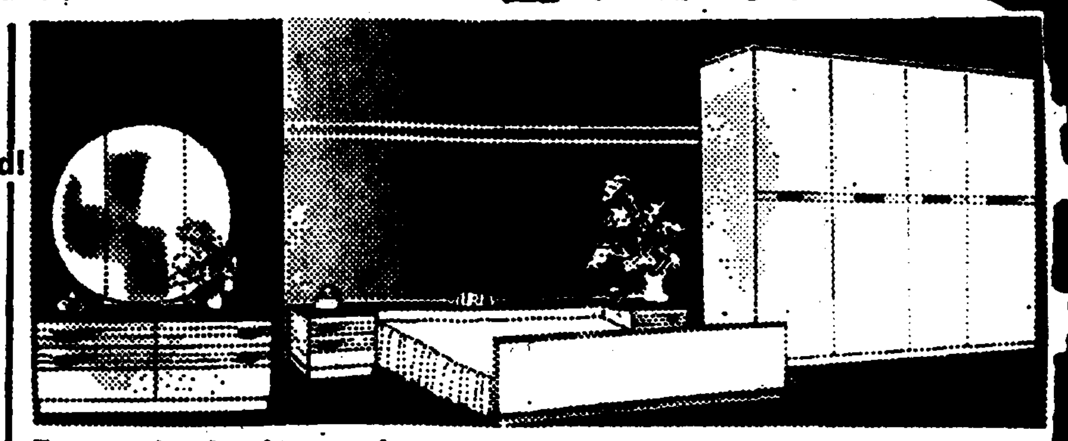
Bankstel „GRATIA."
Een geheel gestoffeerd bankstel uit de superklasse. Prachtig voorgevormde romp bekleed met acryl velours. De kussens met een bijpassende fraai gedessineerde poolstof. Let U vooral op de chique vormgeving van de armleuningen.
WAARDE: 1750,–
PRIJSBREKER: 1448,–
Dit zelfde bankstel ook leverbaar met leerdoek in het cognackleurige tint.
Waarde: 1350,- PRIJSBREKER: 1128,–

SUPER DE LUXE FOAM MATRAS.
Extra zware merkmatras. Goedgekeurd door de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen en getest door T.N.O. Dus volledig gegarandeerd!
Kijk eens wat een prachtig dessin! Het mooie bloemmotief uitgevoerd in de mooie pasteltinten: groen, blauw, grijs én cognac. Kom snel kijken! Het is werkelijk een fantastische aanbieding!!!

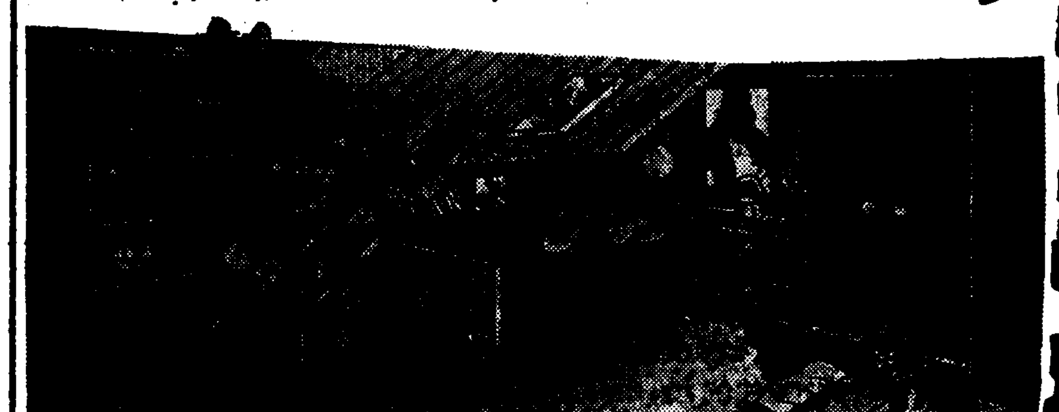


80 x 190	90 x 190
NORMAAL: 145,-	NORMAAL: 160,-
AKTIEPRIJS: 118,-	AKTIEPRIJS: 128,-
120 x 190	**130 x 190**
NORMAAL: 215,-	NORMAAL: 235,-
AKTIEPRIJS: 178,-	AKTIEPRIJS: 194,-

DEKENS.
Het wordt elke dag kouder, zorg dus tijdig voor warme dekens. Keuze uit 1000 dekens in alle soorten en prijzen.
Speciale aanbieding. 1-persoons Waarde: 29,–
PRIJSBREKER: 23,80
2-persoons Waarde: 36,50
PRIJSBREKER: 29,80



Een pracht slaapkamer uit onze enorme slaapkamer-kollektie!
Kunsthars uitvoering in gebroken wit, bladen van toilettafel, nachtkastjes en boekenplank in donker bruin. Deze kamer bestaat uit: 4-deurs kast, 200 cm breed, extra hoog, dus 200 cm om garderobe te hangen en daarboven over de gehele breedte 2 legplanken voor het linnengoed, 2-persoons ledikant met boekenplank, 2 bijpassende nachtkastjes en een luxe toilettafel met 3-delige ronde spiegel. Geheel compleet.
Slaapkamer „IRMA" Normaal: 1095,–
PRIJSBREKER: 898,–



TIENERKAMER.
Keuze uit drie verschillende uitvoeringen: groen/eiken, bruin/oranje, essen/bruin. De samenstelling van deze kamer is speciaal afgestemd op de studerende jeugd en voor werkende jongeren, die graag een privé-kamer tot hun beschikking wensen. De kamer bestaat uit een ruim 1-persoons ledikant met drie hoge zijden, een nachtkastje met drie laden, een linnenkast (2-deurs) en een uit onder- en bovenkast bestaand bergmeubel dus 2 delen. Waarde: 550,–
PRIJSBREKER: 428,–

10% KORTING op alle niet-afgeprijsde artikelen

Het loopt tegen St. Nicolaas en misschien zoekt U nog een aardig kleinmeubel. Grote sortering in mimi-setjes, kapstokken, poufs, kastjes, enz, enz. Denk erom er zijn weer de beroemde massief-eiken mimi-setjes van 140,–!
PRIJSBREKER 98,–

KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen • vlak bij het station • tel. 045-714305

mesterom PROJECTONTWIKKELING

PROJEKTONTWIKKELING MESTEROM B.V.

zoekt op korte termijn een

BOUWKUNDIG OPZICHTER

Een ruime ervaring als opzichter in de woningbouw is voor het goed vervullen van deze funktie noodzakelijk.

Leeftijd: ± 35 jaar.

Mesterom biedt aan serieuze medewerkers een goed betaalde baan met uitstekende sociale voorzieningen. Gezien het expansieve karakter van ons bedrijf zijn alle mogelijkheden aanwezig om uw kapaciteiten in ruime mate te ontwikkelen.

Schriftelijke sollicitaties, welke strikt vertrouwelijk worden behandeld, richten aan:

Mesterom Projectontwikkeling B.V.,
Potgieterstraat 2, Beek (L).

REVALIDATIECENTRUM „HOENSBROECK"

Voor centrale keuken en patiëntenrestaurant zoeken wij op korte termijn

TWEE MEDEWERKSTERS

Leeftijd bij voorkeur tussen 20 en 30 jaar.

Kandidaten dienen bereid te zijn eenmaal per vier weken een weekenddienst te verrichten.

Sollicitaties te richten aan afd. personeelszaken, Schuureikenweg 60, Hoensbroek. Tel. 045–214000.

Geleens Montagebedrijf B.V.

vraagt voor werk in Duitsland

Kantoor Geleen, Rijksweg Nrd. 26A
Kantoor iedere dag geopend ook 's zaterdags

Kantoor Roermond, Venlosche Poort 4
Kantooruren: 's vrijdags van 2—7 uur
's zaterdags van 9—12 uur

MACH. BANKWERKERS

(iedere dag thuis)

E.-LASSERS, BANKWERKERS HULPARBEIDERS

VERKOOP BUITEN BEDRIJF GESTELD MATERIEEL

Openbare Werken, gemeente Maastricht biedt het volgende buiten bedrijf gestelde materieel te koop aan:
1 huisvuilauto, type Ramillies pers.wagen
1 Volkswagen bestelauto
1 Commer Imp. bestelauto
2 huisvuilauto's, type Netam draaitrommel
1 kolkenzuiger.

Dit materieel is te bezichtigen op het terrein van Openbare Werken, Willem Alexanderweg 66, Limmel-Maastricht op maandag tot en met vrijdag van 08.00 uur tot 17.00 uur.

Offertes tot uiterlijk 7 december a.s. te richten aan:
Hoofddirecteur Openbare Werken, Stadhuisstraat 5 te Maastricht, waarbij op de enveloppe dient te worden vermeld „verkoop gebruikt materieel".
In de offertes moet een prijs per eenheid worden vermeld.

Oliehandel Keulen B.V.

Thull 40 - Schinnen - telef. 04447–1528

vraagt:

KANTOORJUFFROUW

leeftijd plm. 18 jaar.

Sollicitaties aan bovengenoemd adres.

ZA ziekenhuis

Voor onze afdeling Boxen (c-8) vragen wij op korte termijn een

WAARNEMEND HOOFD

In deze afdeling welke 28 bedden telt, zijn ca. 17 verpleegkundigen, inklusief leerlingen, alsmede andere personeelsleden werkzaam.

Voor deze funktie kunnen in aanmerking komen verpleegkundigen met kinderaantekening die beschikken over een ruime ervaring en organisatievermogen en in staat zijn leiding te geven.
Een voltooide stafopleiding of het daarmede bezig zijn, strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties worden vóór 1 december a.s. ingewacht bij het hoofd personeelszaken, St. Annadal 1, MAASTRICHT.

…str. 97-99 …ERLEN …

LIMATIC

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!

DUUR !! WELNEE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

…antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en …et-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

…EN EIGEN SERVICEDIENST en ● EEN EIGEN FINANCIERING x

U woont slechts op een steenworp afstand van een van Europa's grootste fabrikanten van sanitair en keramische tegels . . . .

. . . . vreemd eigenlijk dat u daar nog niet werkt als

produktiemedewerker

Want met de

* Onlangs verbeterde arbeidsvoorwaarden
* Goede beloning (toch eens vergelijken)
* Geen lawaai, geen stank
* Reiskostenvergoeding

en de vele verdere voordelen van het werken bij een groot en financieel gezond bedrijf, met persoonlijke sfeer, is er een goede en gezonde toekomst voor U bij de Sphinx.

* Bij ons kun je vanaf 18 jaar het salaris van een volwassene verdienen.

Kom praten op Boschstraat 24 (vlak bij de bushalte op de markt) of in Wyck, Hoge Barakken 6 (vlak bij station) of bel anders (043) 41333 afdeling personeelszaken sanitair.

sphinx
N.V. Koninklijke Sphinx
Maastricht-Holland
Divisie Sanitair

Lekkere koffie... goed gezet.



Met zo'n modern koffiezetapparaat van Douwe Egberts zet u snel en handig een heerlijk kopje koffie. Heel eenvoudig: u doet de juiste hoeveelheid gemalen koffie in de filter, u giet koud water in het reservoir, u schakelt het apparaat in, en... in 'n paar minuten staat de verse koffie voor u klaar.

Geurig en wel. Door de moderne, smaakvolle vormgeving en de leuke glazen schenkkan, is het Douwe Egberts koffiezetapparaat een sieraad in uw keuken. Douwe Egberts biedt u nu een kompleet assortiment koffiezetapparaten:

1. De nieuwe Kleine Snelfilterautomaat.
Speciaal geschikt voor de wat kleinere gezinnen.
Voor 2 tot 4 kopjes koffie.
2500 punten + f. 36.-. Bestelno. 419.

2. De Grote Snelfilterautomaat.
Daarmee kunt u in één keer 8 koppen koffie zetten.
4000 punten + f. 44.-.
Bestelno. 422.

3. Het Volautomatische Koffiezetapparaat.
Voor 2 zetmethoden: de moderne snelfiltermethode (met filterzakjes) of de bekende rondfiltermethode.
4000 punten + f. 47.50. Bestelno. 426 (grijs) of 427 (groen).

Bestellen
Wanneer u een van deze apparaten wilt bestellen, stuurt u dan per aangetekende brief (met uw naam, adres en vermelding van het bestelnummer) uw waardepunten naar Douwe Egberts, postbus 2076, Utrecht.

Kies nu uit 3 volautomatische koffiezetapparaten van Douwe Egberts

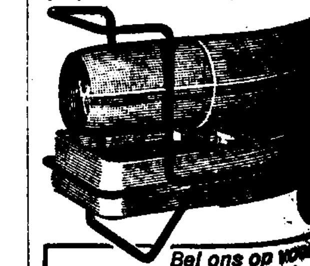


Tegelijkertijd maakt u het aanvullende bedrag over op giro 79.900. Binnen enkele weken heeft u dan het nieuwe apparaat in uw bezit. Wilt u direkt over uw koffiezetapparaat beschikken, dan kunt u het ook afhalen tegen inlevering van de waardepunten en bijbetaling bij onze geschenkencentra te:
1. Amsterdam, Amsteldijk 13
2. Rotterdam, Meent 85
3. Den Haag, Theresiastraat 32
4. Utrecht, Keulsekade 143
5. Arnhem, Stationsplein 25
6. Eindhoven, Hooghuisstraat 31
7. Heerlen, Apollolaan 32
8. Joure, Slachtedijk 16
Geopend maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 16.30 uur.

Douwe Egberts koffie ... lekkere koffie.
Douwe Egberts ANNO 1753

MIJN OGE[N]
GUN IK
EEN BRIL
VAN
VAN DE[R]
MUNNIK
Eigenaar M. HERBERGH
STATIONSTRAAT HEERLEN
(maandags gesl[oten])
Ziekenfondsle[den]
20% montuurko[rting]

MASTER HETELUCHT KANON voor onmidd[ellijke] verwarm[ing], ontdooien en drogen.
(Importeur: Jennen, Vreeswijk)



Bel ons op voor vrijblijvende demonstratie
OOK VERHUUR
G. COLLÉ
LIMBRICHT
Tel. 04490—5813

GEBIT GEBROK[EN]
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 8 HEERLEN
telefoon 045-711506

KOOPT EN HUURT VERTROUWD
Betonmolens / zagen
Breek / boorhamers
Bouwliften / stempels
Bouwverlichting
Electr. schaven /
Heteluchtkanonnen
Schiethamers / kruiwagens
Noodstroomaggregaten
Trilplaten / walsen
220 Volt of diesel benzine
A. Damoise Simpelveld
04442—1846
Julianastraat
Onze werkplaats voorzien van banken - slijpbanken manipulators aggregaten - wikkelafdeling etc.
Geopend tot 11 uur

Zoek CB



voor een hoge lijfrente

Wanneer uw levensverzekering met lijfrenteclausule tot uitkering komt hebt u misschien de neiging maar af te wachten wat uw levensverzekering maatschappij u voor lijfrente biedt.

Door de z.g. lijfrenteclausule op uw polis zult u het beschikbaar komende kapitaal willen aanwenden voor een lijfrente. U bent echter in geen geval verplicht deze lijfrente bij dezelfde maatschappij onder te brengen waar u verzekerd was. U bent volledig vrij om die lijfrente te kopen waar u wilt. Het kapitaal is daarvoor beschikbaar.

U bent dus niet „zomaar" klaar. U zou uzelf best eens tekort kunnen doen. Het loont de moeite om bij verschillende maatschappijen een vergelijkbare offerte aan te vragen.

Dat u daarbij een aangename verrassing te wachten staat als u ook Centraal Beheer een offerte vraagt is bijna zeker.

Wie meer wil weten belle Apeldoorn (05760) 92362.

centraal beheer
zekerheid in bedrijfsvoering

centraal beheer
maatschappijen voor levens- en schadeverzekering, bedrijfsadministratie en management-informatiesystemen, financiering en leasing

prins willem alexanderlaan 651 apeldoorn postbus 700 telefoon 05760-92362

Gevr. kleuterleidster

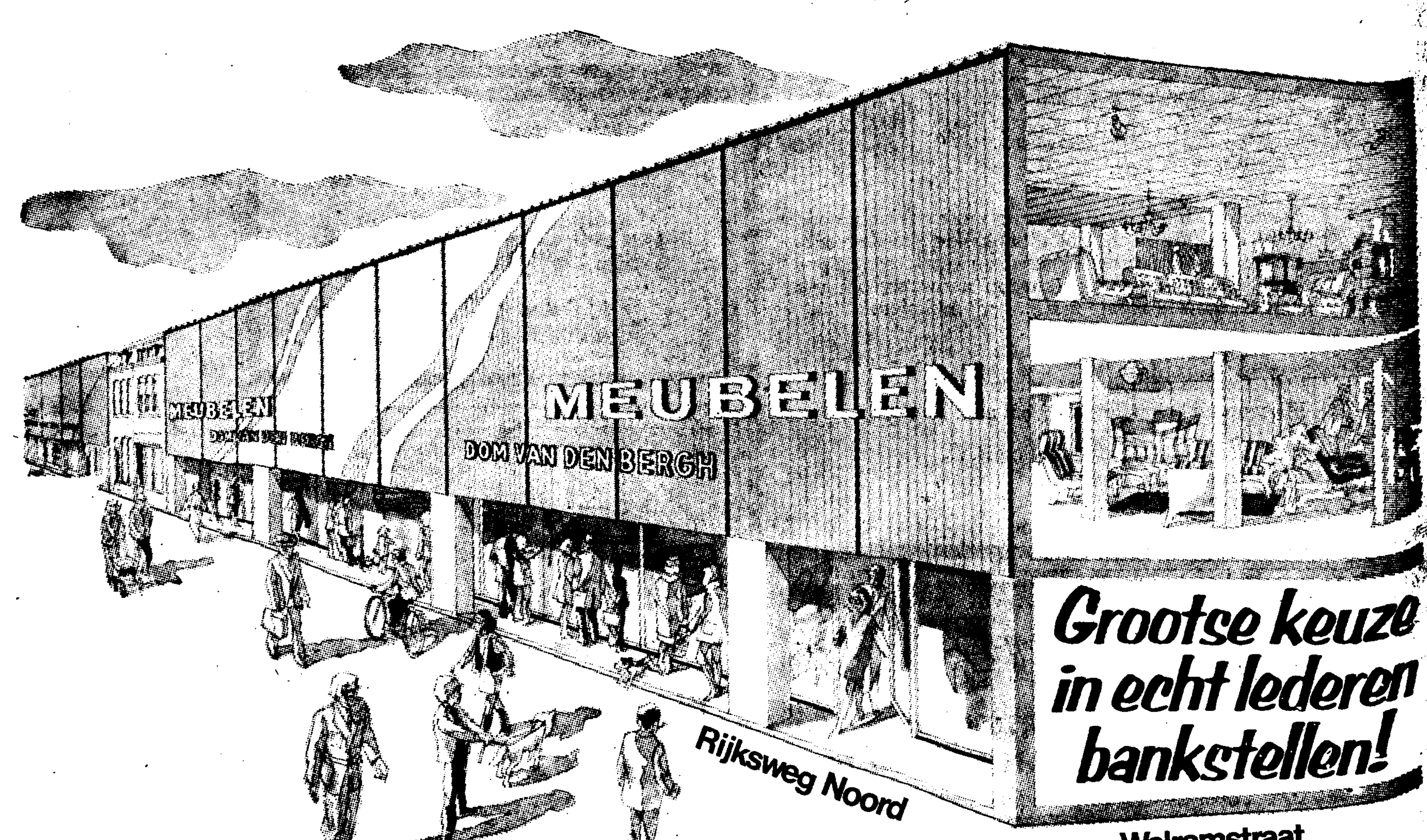
voor katholieke kleuterschool in Porz-Langel (bij Keulen). Kennis van de Duitse taal vereist. Brieven aan: Kath. Pfarramt, 505 Porz-Langel.

Voor al uw bont
Annie Feyge
Hommerterweg 234
Amstenrade tel. 045-213578 x

Caissière-boekhoudster

gevraagd voor Passage-theater
Minimum leeftijd 25 jaar.
Brieven onder no. 0076 L.D. Heerlen.

Het grootste meubelparadijs van Zuid-Nederland:



10.000 m² (= 2 voetbalvelden!) vol met meubelen uit talloze landen vindt u bij Dom. v.d. Bergh - Sittard

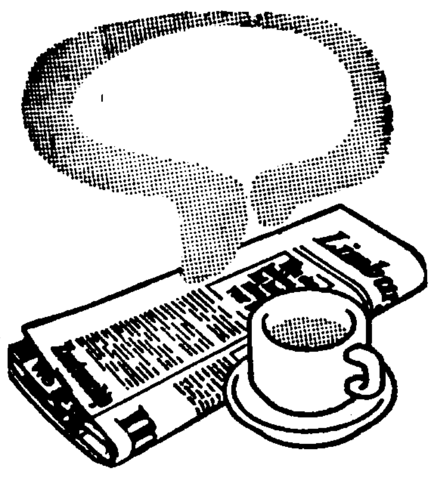
Een unieke collectie zit-, lig-, slaap-, stoei-, leefmeubelen.
Die zijn weerga niet kent in geheel Zuid-Nederland.
Meubelen die betaalbaar zijn voor iedere portemonnee.
Meubelen voor het klassieke en moderne interieur.
Meubelen voor slaapkamer, salon, keuken, ga maar door.
Meubelen die uit voorraad leverbaar zijn en die wij met plezier gratis voor u opslaan.
Meubelen die wij door geheel Nederland gratis voor u vervoeren en vakkundig installeren.

DOM.v.d. BERGH-SITTARD

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Zaterdag 24 november 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GEBHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Openbare behandeling voorlopig zinloos

Discussienota binnenstad heeft te weinig diepgang

SITTARD — De discussienota centrumgebied Sittard van het Bureau Partners heeft naar de mening van het Sittardse gemeentebestuur te weinig diepgang om op dit moment in openbare discussie te worden gebracht. De nota die in december 1972 gereed kwam, is inmiddels ook al op zoveel punten achterhaald dat voorlopig nog veel studie een behandeling in brede kring moet voorafgaan. Aanvankelijk had het gemeentebestuur van Sittard het plan de nota dit najaar naar buiten te brengen en via hoorzittingen, raadsconferenties en gedachtenpeilingen bij belangengroeperingen af te ronden. Tijdens onlangs gehouden besprekingen, met name met deskundigen van Monumentenzorg, is echter gebleken dat de consequenties van onder andere de aanwijzing van het centrum van Sittard tot beschermd stadsgezicht zodanig verdragend zijn, dat met deze en andere instanties nog vele gesprekken gevoerd moeten worden.

Duidelijk is ook geworden dat zonder vooral technische hulp van deskundigen van met name Monumentenzorg een groot aantal problemen die in de historische kern Sittard moeten worden opgelost, niet geklaard kunnen worden. Belangrijk punt in de gehele procedure rond stadskernplannen is ook de grotere wens intern naar behoud van historische karaktertrekken van Sittard. Of zoals gisteren gezegd werd: de botte bijl van vernieuwingsdrift is begraven in Sittard.

De besprekingen rond Sittards centrum in de toekomst zijn momenteel nog maar zover dat zelfs de Sittardse raad nog geen kennis heeft gekregen van de discussienota, die in zijn huidige vorm te weinig aanknopingspunten en reële discussiestof vormt. De gemeente Sittard werkt dan ook aan de nodige begeleiding van deze discussienota om een zinvolle discussie te zijner tijd mogelijk te maken. De discussienota van de Partners, dat is duidelijk, conformeert zich slechts noodgedwongen aan de wensen op het gebied van behoud en historie van gemeente en monumentenzorg. Kwistig wordt in de nota gestrooid met parkeergarages en andere voorzieningen, die weliswaar functioneel lijken maar daarbij nauwelijks ruimte laten voor oude stadsgezichten. Zo ziet het Bureau Partners parkeergarages achter V en D, tussen AH en Rosmolenstraat en op de plaats van het bisschoppelijk college. Ook het vrijmaken van de markt zien de planologen niet.

Kortom: voorlopig zijn er in de nota nog zoveel vraagtekens dat een discussie op dit moment niet functioneel wordt geacht, dat de discussienota nog geruime tijd ter discussie staat of deze een discussie waard is.

Spreuk (52)

● *Tante pos weet ook waar de koffiekolom huist. Een briefkaart van N. Ohlenforst-Wolffs, Rembrandstraat 55 Sittard, die eenvoudigweg aan de koffiekolom in Sittard was verstuurd, kwam netjes aan. De spreuk van deze Sittardenaar: „De meeste rijken hebben een van hun naaste familieleden in de hel..."*

Spreuk (53)

● *Marianne Lemmens, Pastoor Willemsstraat 2 in Elsloo, zegt: „Iedere man hoopt dat de magere jaren achter hem liggen; iedere vrouw wenst dat haar magere jaren nog zullen komen".*

Spreuk (54)

● *H. Smeets, Tudderenderweg 142 in Sittard-Stadbroek is jarenlang een amateur-spreuken en grappenmaker geweest in het blad van de voetbalclub. Hij is een en ander nog niet verleerd, getuige zijn spreuk: „Krijgt de ketel het eten niet gaar, dan speelt de fles het ook niet klaar".*

(weekendspreuken maandag naar Molenbeekstraat 5 Sittard)

Rondzendbrief

● *„Als Mohammed niet naar de berg komt, zal de berg maar naar Mohammed gaan" moet het raadslid Wagemans hebben gedacht toen hij op het idee kwam om alle inwoners van **Elsloo en Meers** een rondzendbrief te sturen. In de brief staat de aansporing om vóór de behandeling van de begroting wensen aan de heer Wagemans kenbaar te maken. Hij heeft er gemakshalve een aantal vragen bij gedaan, waarop de retourzenders van de vragenlijst met „ja" of „neen" kunnen antwoorden. De vragen gaan over de vuilnisophaaldienst, het al of niet splitten van wegen, de belastingen, het parkeren, speelurimte voor kleinere kinderen en zo meer. Met zijn vragen geeft de heer Wagemans de inwoners zo'n beetje de pap in de mond. Maar iedereen mag er naar behoefte nog van alles bij zetten. De heer Wagemans: „In deze tijd nu velen achteraf over alles en nog wat kritiek hebben meen ik, dat het juister is iedereen vooraf zijn wensen kenbaar te laten maken". En daar heeft hij dan weer helemaal gelijk in. De bewoners van Elsloo en Meers kunnen hun autoloze zondag in ieder geval nuttig besteden.*

Steinerbos

● *Het Steinerbos gaf gisteren de leden van de streekraad de gelegenheid wat te filosoferen. Zo dacht de heer Pennings uit Sittard hardop over de mogelijkheid om een andere gemeente dan Stein te laten aankopen. Burgemeester Dassen schrok er wel even van, zo leek het. Burgemeester Van Elsenburg van Geleen vroeg zich lachend af of er niet een voetbalveld aan te leggen was. „Dat hebben we toch al" riep wethouders Schumans schalks uit. Daar wordt wat afgelachen in de streekraad die gisteren overigens het Sittardse bureel van politie mocht bekijken. Tot de dronkemanscel toe...*

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.



● *Het jubilerende echtpaar temidden van kinderen en kleinkinderen.*

Gouden bruiloft in Geleense kliniek

GELEEN — In de kliniek St.-Jansgeleen was het vrijdagmiddag groot feest ter gelegenheid van de 50-jarige bruiloft van het echtpaar Pie Muytjes (86) en Roos Raven (83). In de kapel werd door rector H. Simmelink een eucharistieviering gehouden, die werd opgeluisterd door het dameskoor van de St.-Augustinusparochie onder leiding van Mathieu Meijs.

Daarna volgde in de feestelijk versierde recreatiezaal een druk bezochte receptie, waar het gouden paar ondermeer werd gefêteerd door dr. M. J. M. Pieters, directeur van de kliniek St.-Jansgeleen in gezelschap van mevrouw Beaujean en de heer J. Roks. Uit Geulle, waar de heer Muytjes in het bejaardencentrum verblijft, was pastoor E. Debie aanwezig. Verder bestond grote belangstelling van de zijde der verpleegden, die allen op hun manier voor een cadeautje zorgden. De directie van de kliniek had voor de vijf kinderen en de acht kleinkinderen alsmede voor de gasten de tafels feestelijk gedekt.

Na botsing doorgereden

GELEEN — In de nacht van donderdag op vrijdag werd de in de Tenierstraat geparkeerd staande auto van J. W. uit Geleen door een passerende auto geramd en aan de linkervoorzijde ernstig beschadigd. De bestuurder van de auto die de botsing had veroorzaakt, is zonder meer door gereden. Eventuele getuigen gelieven zich in verbinding te stellen met de verkeerspolitie te Geleen.

Nog kaarten verkrijgbaar voor „The Dubliners"

GELEEN — Voor het concert van de Ierse folkgroup The Dubliners dat hedenavond (zaterdag) in de Hanenhof in Geleen plaats vindt, zijn nog kaarten in voorverkoop verkrijgbaar. In het Limburgs Platenhuis kunnen belangstellenden vandaag nog, althans zolang de voorraad strekt, à raison van f 7.50 voor een toegangskaart terecht.

(ADVERTENTIE)

1 DECEMBER PARIJS 2 DAGEN
Zaterdag en zondag f 65.-
inclusief hotel en grote rondrit door de stad.

KERSTVAKANTIE
13 dagen Hippach-Mayrhofen v.a. f 388.—
6 dagen Baden-Baden, Schwarzwald v.a. f 245.—.

Vraag ook ons vliegprogramma naar vele bestemmingen.

WHITE CARS
Spoorsingel 46, Heerlen, tel. 045-717171.

Vergadering kasteleins werd flop

Stichting Graasbörgers gaat het zelf proberen

SUSTEREN — De door de kasteleins van Susteren op touw gezette vergadering om het carnavalsfeest van de Graasbörgers nieuw leven in te blazen is een flop geworden. Tijdens de bijeenkomst die bedoeld was voor alle plaatselijke verenigingen, buurten en particulieren die het wel en wee van het Carnaval in Susteren na aan het hart gaat, kwamen in zaal Peters in totaal veertig personen opdagen. Onder hen bevonden zich een aantal leden van de al bestaande stichting en Raad van Elf en meerdere kasteleins.

Tot het samenstellen van een duidelijk aktie-rogramma is het tijdens de betreffende avond niet gekomen. Wel tot langdurige gebakkelei over de vraag al die herrie nou wel zo nodig moest en naar een relatie tussen de „wreivel" rond Tjsé en het Carnavalsgebeuren. Na afloop was eigenlijk niemand veel wijzer geworden. Eén positieve kant heeft de vergadering wél gehad: de Stichting Carnavalsvereniging Susteren heeft nu besloten zelfs alsnog de touwtjes strak aan te trekken en de inwoners voor de komende dolle dagen te mobiliseren.

Vandaag, zaterdag komt het veertien leden tellende bestuur bijeen om een duidelijk beleid te bepalen. Voor volgende week woensdag wordt nogmaals een vergadering uitgeschreven. Tijdens deze bijeenkomst, die ook nu weer in zaal Peters wordt gehouden en die om 20 uur begint, hoopt de stichting aanmerkelijk meer inwoners dan tijdens de eerste vergadering te mogen begroeten. Ex-opp. -Graasbörbers André Vrehen heeft inmiddels besloten zich toch maar niet van het carnavalsgebeuren af te keren. Hij blijft voorzitter van de stichting en hoopt in die funktie tot ieders genoegen nog eén en ander voor de dolle dagen te kunnen „ritselen".

„STEINERBOS VAN REGIONALE BETEKENIS"

Streekraad in beroep tegen de afwijzing van bosaankoop

SITTARD — De streekraad heeft gisteren in Sittard besloten in beroep te gaan bij de Kroon tegen het besluit van gedeputeerde staten om de aankoop van het Steinerbos van DSM niet goed te keuren. De streekraad had er niet veel tijd voor nodig om de verbazing en ook verontwaardiging over dit besluit te effectueren in een fiat aan het dagelijks bestuur om te gaan procederen. Voorzitter A. van Goethem van de recreatiecommissie noemde het beleid van GS in deze kwestie van groot belang voor de streeksamenwerking. „Als bij elke aankoop in streekverband het aspect van de prijzen doorslaggevend gaat worden, zal de streekraad zijn aktiviteiten drastisch moeten gaan beperken", zo vond de heer Van Goethem.

De streekraad onderschreef overigens geheel de mening dat het Steinerbos een streek- en regionale betekenis heeft en ondanks de bedoeling om op lange termijn het geheel aan de gemeente Stein te verkopen, zal het Steinerbos wel altijd meer dan een plaatselijk ontspanningsgebied blijven. „Het is zelfs heel goed mogelijk dat ook na de totstandkoming van een stadsgewestpark, wij zullen zeggen dat we voor de recreatie in groter verband het centrum niet kwijt willen", aldus burgemeester Van Goethem, die zich afvroeg of er met een dergelijk beleid wel een regionaal welzijnsbeleid te voeren valt.

Wethouder Schumans uit Geleen vond dat in het beroepsschrift duidelijk moet worden ingespeeld op de wat achterhaalde stelling van de directeur-generaal openluchtrecreatie dat men niet gelukkig is met de aankopen van gebieden van bedrijven. „Volgens mij hebben GS dit argument zwaar laten meetellen", aldus de heer Schumans. Ook werd tijdens deze streekraadsvergadering de vrees uitgesproken dat bij een blijvende weigering van hogerhand om tot aankoop over te gaan wel eens het Steinerbos geheel verloren kan gaan voor de recreatie, die er nog steeds ruim plaatsvindt met name dan de specifieke trekpleister voor schoolkinderen, bejaarden en gehandicapten die het altijd is geweest en zal blijven als het aan het streekorgaan zal liggen. Kortom de gehele streekraad is ervoor om GS de bel aan te binden en via de Kroon op zijn tekortkomingen voor de recreatievoorzieningen in de westelijke mijnstreek te attenderen.

Volgens schattingen is de waarde van het Steinerbos momenteel rond 1.2 miljoen gulden. De streek kan het kopen voor 6.5 ton. Burgemeester Van Goethem noemde dan ook een weigering van GS een „belemmering van structurele aard om enkel op grond van de grondprijs en de financiële consequenties de aankoop niet goed te keuren". Streekraadslid Claessen vond in dit verband dat de door DSM gevraagde grondprijs „eerder voor heidegrond dan voor recreatiegronden van toepassing was".

Konijnen- en sierduivenshow in Nieuwstadt

NIEUWSTADT — De houders van konijnen en sierduiven, verenigd in Ons Genoegen, houden dit weekend een show in bar-dancing Het Nestje te Nieuwstadt. Er zullen 200 dieren te bewonderen zijn. Het is lang geleden dat een show van dergelijke omvang in Nieuwstadt gehouden werd. Men kan zaterdagavond en zondag de gehele dag in Het Nestje terecht. Het bestuur wil aan belangstellenden graag inlichtingen over deze sport verstrekken.

(ADVERTENTIE)

Ruit gebroken ?
Bel dan
GLASHANDEL TILLMANNS
Telefoon 045—251818
Glas in koper-lood, behang, verf, zonwering. x

(ADVERTENTIE)

BOERENSALONTAFELS, massief, 7 cm, ronde of vierkante, of hoe u hem zelf wilt hebben ...... f 250,—

KLOOSTERTAFEL, 6 à 8 pers. .... vanaf f 400,—

STEVENS
Dr. Fransesstraat 15, nieuwe buurt, WIJLRE, telefoon 04450—1090

(ADVERTENTIE)

kombinatiemode van Bleyle - Rodier - Heinzelmann bij
Jacobse
dames- en herenmode
kouvenderstraat 42-44
hoensbroek



● *De scheidende en de komende directeur: rechts pater Van den Ende en links de heer Van der Meys.*

Vaandeloverdracht Xaveriusstichting

MUNSTERGELEEN — Tijdens een druk bezochte receptie in de grote zaal van het behandelingstehuis Abshoven in Munstergeleen heeft pater H. van de Ende s.c.j. gisteren afscheid genomen als direkteur van de Xaveriusstichting. Zoals bekend, heeft pater Van den Ende, die sedert 1968 aan deze stichting verbonden is geweest, een benoeming als pastor in de Christus Koningparochie in Leyenbroek aanvaard.

Tijdens deze receptie bestond voor de aanwezigen tevens gelegenheid kennis te maken met de nieuwe direkteur, de heer J. van der Meys en diens echtgenote. De bijeenkomst werd geleid door de voorzitter van de Xaveriusstichting pater De Groot, die in het kort nog eens de loopbaan van de scheidende direkteur schetste en hem daarna, namens alle medewerkers en kinderen van huize Abshoven, hartelijk dankte voor zijn grote inzet en zijn vele verdiensten. In zijn afscheidsrede sprak ook pater Van den Ende een woord van dank, en wel tot al degenen die hem in het verleden zo vaak in zijn taak hebben gesteund. Ook hij heette zijn opvolger van harte welkom en wenste hem veel voorspoed in zijn nieuwe functie.

Het officiële gedeelte van deze bijeenkomst werd besloten door de heer Van der Meys, die zich bijzonder gelukkig toonde met het in hem gestelde vertrouwen en beloofde het werk in de geest van de scheidende pater te zullen voortzetten. Dit gebeuren, dat met een feestelijke dronk werd beklonken, werd ondermeer bijgewoond door vicaris-generaal mgr. A. Castermans, de inspectrice behandelingstehuizen van het ministerie van justitie mej. Niokilstjien, tal van afgevaardigden uit de sociale sector, pastoor Beenders van Munstergeleen alsmede vele onderwijsmensen en gemeentebestuurderen.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Werk van leden van amateur-kunstenaars aangesloten bij F.A.B.K. van 11 t.m. 25 november, maandag t.m. vrijdag van 10 - 12 uur en van 14 - 18 uur, zaterdag en zondag van 14 - 18 uur.

ELSLOO

MAASLANDCENTRUM

Schilderijen van Jos Muris, olieverven en tekeningen van Patrick Creijghton, olieverven van Ineke Smeets.

ROOSTEREN

GALERIE IN DEN HOOK

9 Limburgse grafici, van 23 nov. t.m. 22 december. Open zaterdagen en zondagen van 10-17 uur, woensdagen van 14-17 uur.

AKEN

NEUE GALERIE

Sculpturen van Gregory Saint-Thomas, van 24 nov. t.m. 6 jan. 1974.

MAASTRICHT

GALERIE DANDER

Prenten van Marc Smeets, dag. van 10—17 uur, 's middags gesloten.

DEJONG-BERGERS

Gouaches van Gerard Princée, van 9-18 uur, zondags gesloten, t.m. 24 nov.

GALERIE VIVI

Leon Savelsberg, gouaches, van 10-18 uur, woensdags gesloten, zondags van 14-18 uur, t.m. 28 nov.

STADSSCHOUWBURG

Schilderijen van Albert van Dalsum.

BONNEFANTENMUSEUM

Equipo Movimiento, Ways of Communication, tot en met 23 nov. Dag. van 10 tot 17 uur, op zaterdagen, zon- en feestdagen van 14-17 uur.

VALKENBURG

DE FRANSCHE MOLEN

Getekend en geschreven werk van Paul Haimon, van dinsdag t.m. vrijdag van 17—21 uur, zaterdags van 14—21 uur, zondags van 11—21 uur. T.m. 9 december.

HEERLEN

GALERIE SEF CLEMENT

Vijf Poolse kunstenaars, dagelijks van 14 tot 20 uur, t.m. 1 december

RAADHUIS

Schilderijen en gouaches van Ans Wortel.

HULSBERG

GALERIE 'T BOEREHÖFKE

Ru van Rossum, grafiek in gemengde techniek, tot 26 november, van 14—21 uur, 's middags gesloten.

BRUNSSUM

DE GALERIJ

Lino's, achter-glas-schilderingen en gouaches van Marianne van der Heyden, van 9 tot 25 november, dagelijks van 15,15 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

THEATERS

MAASTRICHT

STADSSCHOUWBURG

Super-Sister, C.C. pop-concert, zaterdag om 20 uur
Koffieconcert, zondag om 12 uur met Marja Bon, piano
Prins en Bedelknaap, door Limburgs Jeugdtoneel, zondag om 14 uur.

HEERLEN

STADSSCHOUWBURG

Assepoester, door Limburgs Jeugdtoneel, zaterdag om 13.30 uur
Het Sharon Trio, zondag om 12 uur
Die Schöne Galathée, door Deutsche Gastspieloper Berlin, maandag om 20 uur

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum-theater: De terugkeer van de sterkste mannen ter wereld, vr. t.m. zon. dag. 20.30 uur, zondag 18 en 20.30 uur, 14 jaar

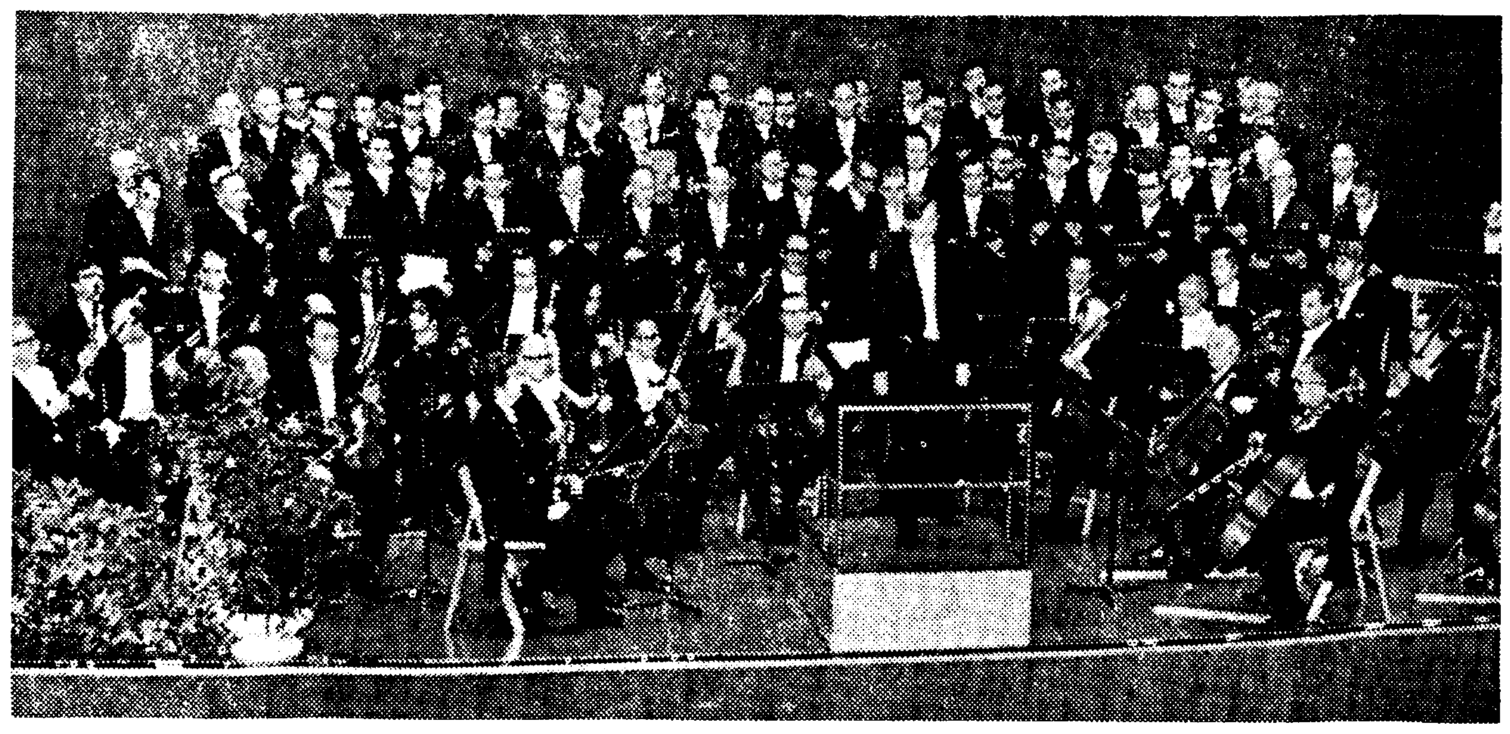
GELEEN

Roxy-theater: In de klauwen van de draak, do. t.m. di., dag. 20.30 uur, zon. 18 en 20.30 uur, 18 jaar. Lass jucken Kumpel, zat. nachtvoorstelling 23 uur, 18 jaar. Pinocchio, zon. matinee, 15 uur, a.l.

Studio Anders: The family, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zon. 18 en 20.45 uur, 18 jaar

UBACH o. WORMS

Grand-theater: 13 Zonen van de gele draak, zat. 20 uur, zon. 19 en 21 uur



● Het Geleens Mannenkoor Mignon

Tijdens concert in Hanenhof

Geleens Mannenkoor brengt twee Nederlandse primeurs

GELEEN — Het ruim 70 leden tellende Geleens Mannenkoor Mignon geeft dinsdag 27 november om 20 uur in De Hanenhof te Geleen een concert, waarop maar liefst twee landelijke primeurs en een Limburgse primeur worden uitgevoerd. De landelijke eerstelingen zijn „Genialisch Treiben" van Karl Fr. Zelter en „Ein Kanguruh" van Hermannjosef Rüben. Na de pauze voert Mignon voor het eerst in Limburg uit het werk „Zwartbaard" van Jan van Dijk, die hiervoor een tekst koos van J. Slauerhoff.

Tevens zal het Geleens Mannenkoor nog eens de „Petits Sermans" van wijlen Gerard Kockelmans, de vroegere dirigent van het koor, ten gehore brengen. Vooral ook met dit laatste zal het koor veel liefhebbers een plezier doen.

Aan het concert wordt medewerking verleend door het Limburgs Symphonie-orkest, mej. Tonie Ehlen, piano en Jo Dusseldorp, eveneens piano. Het geheel staat onder leiding van Mathieu Meys. Het Geleens Mannenkoor Mignon, dat in 1976 zijn vijftigjarig bestaan gaat vieren, vult zijn repertoire van klassieke werken, volksliederen uit vrijwel alle Europese landen, negro spirituals en koorwerken van moderne componisten aan met bewerkingen van moderne populaire muziek. Zo heeft men enkele nummers in studie van Gilbert O'Sullivan, zoals ze door Frans Stalmeyer, een zoon van Piet Stalmeyer voor mannenkoor zijn gearrangeerd. Ze komen tijdens een volgend concert tot klinken met begeleiding van het trio van Frans Stalmeyer. Men verwacht, dat men met deze keuze met name ook jongere concertbezoekers een genoegen doet.

Voor dinsdag 27 november wil men speciaal de verpleegden uit de Odiliakliniek een genoegen doen. Door bemiddeling worden de gehandicapten gratis naar de Hanenhof gebracht, waar zij als gasten van het Geleens Mannenkoor het concert kunnen bijwonen.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen)
Sittard: Zaterdag dr. Hoovers, tel. 3622 b.g.g. 5120 en zondag dr. Gare, tel. 3622 b.g.g. 5120.
Geleen-Oost: Dr. Ramaekers, tel. 3414.
Geleen-West: Dr. Mekel tel. 3527.
Limbricht-Susteren: Dr. Thijssen, tel. 04490-5656.
Born-Grevenbicht: Dr. Flos, tel. 04498-1266.
Stein-Urmond: Dr. Govaert, tel. 1212.
Beek: Dr. Crombach, tel. 1496.
Beek-Neerbeek: Dr. Muris, tel. 2015.
Spaubeek: Van vrijdag 20 tot maandag 8 uur dr. Tolk, tel. 04493-1348.
Schinnen: in geval van nood eigen arts bellen.

TANDARTS

Geleen e.o.: Dr. Roorda, Kluis 72 Geleen, tel. 2959.
Sittard e.o.: Dr. Jessen, Rijksweg Zd. 21 Sittard, tel. 3117.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen tel. 04494-2222.

APOTHEEK

Geleen e.o.: Apotheek Lucas, Annastraat 12 tel. 2377.
Sittard e.o.: Apotheek Van Kempen, Voorstad 10 tel. 2796.

GROENE KRUIS

Stein - Elsloo - Urmond: Zr. Janssen, Geulstraat 5 Geulle, tel. 04461-1633.
Geleen - Spaubeek - Oirsbeek: Zr. Johanna, Jodenstraat 4, Geleen tel. 3416.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: Mevr. V.d. Leeuw-Snik, tel. 3729 en mevr. Schlossels-Mesters, tel. 5853 b.g.g. 3577.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevr. A. Huynen, Vrangendael, tel. 3475.
Geleen: Mej. de Loo, Raadhuisstraat 2 tel. 2960.
Stein - Elsloo: Mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48 Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1 Sittard tel. 04490-3520.

KERK

VRIJ KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat 45, dienst om 11 uur.

LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95, dienst om 10 en om 17 uur.

Martinusconcerten succesvol ingezet

STEIN — Donderdagavond werden in de raadzaal te Stein voor het derde achtereenvolgende jaar de Martinusconcerten ingezet. Dit initiatief van het Steinder Mannenkoor is overgenomen door de Culturele Werkgroep. De voorzitter ervan, pastoor Pfennings, herinnerde hieraan tijdens zijn welkomstwoord. Na de beeldende kunsten te hebben gepropageerd door middel van tentoonstellingen in het raadhuis heeft de Culturele Werkgroep thans ook de muzikale kunstuitingen onder zijn hoede genomen.

De korte traditie wil, dat de Martinusconcerten, die hun naam danken aan de Martinuskerk, worden gegeven door Steinder gezelschappen, met daarbij een gezelschap van elders. Dat was dit maal het vedelensemble uit Venlo, dat het publiek bijzonder deed genieten van muziek uit vervlogen eeuwen, die het voortreffelijk ten gehore bracht. Dirigent Louis van den Hoonaard gaf bij de verschillende werkjes de nodige uitleg. Het kerkelijk zangkoor Sint Jozef zong vervolgens onder leiding van Frans Bocken een negental klassieke en moderne liederen, die eveneens veel waardering vonden bij het aandachtig publiek, dat de raadzaal geheel vulde.

Vrijdagavond heeft de fanfare Sint Martinus in de Fanfarezaal de reeks voortgezet. Hedenavond zaterdag om half negen zingen het Steinder Mannenkoor en het koor Cantus Mundi, beide onder leiding van Peter Eykenboom met solistische medewerking van Laurens Bos en pianobegeleiding van Giel Vossen in de Martinuskerk. De concertreeks wordt besloten met een eucharistieviering om half twaalf in de Martinuskerk. De viering wordt opgeluisterd door het Steinder Jongerenkoor en -orkest.

Spaubeek

— De huis-aan-huis-collecte ten bate van de nierstichting die door leden van de plaatselijke voetbalvereniging verzorgd werd heeft 575 gulden opgebracht.

— In verband met de autoloze zondag is de wekelijkse repetitie van de fanfare St. Caecilia op zondagochtend verschoven naar dinsdagavond.

Schinnen

— De bejaardenbond, afdeling Schinnen viert vrijdag 30 november in zaal Beurskens haar tienjarig bestaan onder voorzitterschap van Harry Schoonbrood. Tijdens een receptie van 18.30 tot 19.30 uur bestaat voor iedereen gelegenheid het bestuur te feliciteren.

Meers

— Tijdens de onlang gehouden bestuursvergadering van de voetbalvereniging Havantia is besloten voor elke uitwedstrijd van het eerste elftal zo lang de autoloze zondag van kracht is, een bus te huren. Supporters kunnen van deze vervoersmogelijkheid gebruik maken à f 2,- per persoon bij vooruitbetaling te voldoen. Aanmelden vóór woensdagmorgen van elke week waarin een uitwedstrijd gespeeld wordt, bij P. H. Zijlstra, Boudewijnhofstraat 9 Meers.

Sweikhuizen

— Vanavond zaterdag houden de schutterij en drumband Sint Jozef een gezellige avond voor de aanschaf van nieuwe uniformen. Tijdens deze avond vindt de trekking plaats van een grote loterij met prachtige prijzen als inzet.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Geleen

— Het kerkelijk zangkoor in de Christus Koningparochie viert heden, zaterdag, zijn jaarlijks St. Ceciliafeest. Begonnen wordt met een eucharistieviering om 19 uur. Daarna begint een gezellig samenzijn in d'Heremiet met dansen, kienen en het optreden van de heer Scholtes uit Kerkrade. In d'Heremiet zijn ook introducées welkom.

— Op de bijeenkomst voor „gesprekken met bruidsparen" zal zondag een arts gespreksleider zijn. De bijeenkomst is in de bibliotheek aan de Prins de Lignestraat (zij-ingang) om 10.30 uur.

— Liefhebbers van schilderen kunnen zondagmorgen terecht in het atelier van „Licht en Kleur" aan de Parklaan vanaf 10 uur. Hier is ook gelegenheid zich als lid van de amateurschildersclub aan te melden.

— De schutterij Marcellinus en Petrus wil haar ledental graag uitbreiden. Er is nog plaats voor geweerdragers en trommelaars (Paukentrommen). Aanmelding kan geschieden op de repetitie in lokaal Heynen aan de Pieterstraat of bij de heren Soons, Dr. Schaepmanstraat 27 en Jörissen, Oranjelaan 25.

— In zaal Meyers, Rijksweg C59 wordt zondag een groot kwajongconcours gehouden. De eerste prijs bedraagt 100 gulden. De avond wordt georganiseerd door de kegelclub MKC. Aanvang 20 uur.

Guttecoven

— Bestuur en leden van de afdeling Guttecoven van de RKEHBO collecteerden in het voorbije weekend aan de kerkdeur voor de reclassering. De collecte bracht f 100,- op.

— De heer Henk Moonen uit Guttecoven werd benoemd tot dirigent van de fanfare St. Jan in Leijenbroek.

— Op vrijdagavond 30 november wordt de tweede filmavond in zaal Bollen te Guttecoven gehouden voor leden van KWJ en KPJ en wel om 20 uur. De kosten bedragen f 2.50 per persoon. Dit is de tweede film van een programma, dat wordt aangeboden door de afdeling Guttecoven van de KWJ in samenwerking met de KPJ uit Einighausen.

— De vele voetballiefhebbers in Het Land van Swentibold houden zondag het oog gericht op de bal, die rolt op het terrein van GVCG te Guttecoven. Daar is het eerste elftal van Born te gast om zich te verdedigen tegen een van de beste koplopers uit de derde klasse. Dergelijk treffen heeft steeds de grote aandacht getrokken van voetbalenthousiasten. Zondag om half drie zullen de toeschouwers schouder aan schouder staan, om de twee partijen aan te moedigen.

— Op woensdagavond 28 november om 20 uur vergadert het plaatselijk comité van samenwerking over het onderwerp „Samenwerking in Het Land van Swentibold". De bijeenkomst heeft plaats in zaal J. Bollen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De actiegroep Sittard voor Chili van de KWJ heeft in een vlugschrift een oproep gericht tot de Sittardse arbeiders om zich solidair te verklaren met de arbeiders in Chili, die door dictatuur onderdrukt worden. Naast de pamfletten werden ook huis-aan-huis zakjes uitgedeeld, die later door leden van de KWJ — hopelijk goed gevuld — worden opgehaald.

— Op zondag 25 november zal Sinterklaas om 14.30 uur aankomen bij „Open Haard" in Sanderbout. Na een kort welkomstwoord door pastoor J. Goossens zal de h. man, voorafgegaan door fanfare St. Barbara, zijn intocht houden. Bij slecht weer zal Sinterklaas zitting houden in „Open Haard", waar de kinderen vanaf 14.30 uur tot 16 uur hun surprises kunen afhalen

— Ondanks de autoloze zondag zal de aangekondigde jeugddienst in de kerk te Sanderbout aanstaande zondag toch doorgaan en wel om 11 uur. Gast is de jeugdgroep „Souls Delight" uit Beek onder leiding van Nico van der Stok. Men probeert ook in Sanderbout en jongerengroep te vormen, om de liturgie te verzorgen en op te luisteren.

— De carnavalsvereniging De Koelköp organiseert op heden, zaterdag, een zitting voor bejaarden om 19.30 uur in de St. Barbarazaal. Ook de „Rozeknöpkes verlenen medewerking terwijl de heer J. Janissen Irisstraat 2 eventueel vervoer regelt.

— De Bond van Hotelpersoneel vergadert niet maandag, maar dinsdag om negen uur in zaal Laumen aan de Putstraat.

— Ruim veertig leden van de zwemvereniging Watervrienden Sittard hebben deelgenomen aan het jeugdkamp in het kasteel te Rijckholt. Men heeft er naar hartelust genoten. De totale kosten van het jeugdkamp bedroegen rond 2000 gulden. De bijdrage per deelnemer van 35 gulden was dan ook aan de zeer lage kant. In 1974 wordt andermaal een jeugdkamp gehouden; waar en wanneer is nog niet bekend. Het bestuur spoort de leden aan nu reeds te beginnen met sparen.

— Het „Hermenieke", het zeer populaire muziekkorps, dat speciaal zijn activiteiten ontplooit tijdens het carnavalsfeest, heeft omdat er teveel liefhebbers zich als lid aanmelden noodgedwongen een ledenstop moeten invoeren. Men wil namelijk de gezelligheidsvereniging niet al te groot maken omdat dan het persoonlijk contact tussen de leden onderling zeker verloren zal gaan. In ieder geval is het actieve bestuur kunnen overgaan tot aanschaf van nieuwe instrumenten. Ook werd het aantal muzikanten uitgebreid met twee adspirantleden. Intussen is voor de leden van 't Hermenieke het nieuwe carnavalsseizoen van start gegaan.

— Heden zaterdag heeft voor de leden van de zwemvereniging de Watervrienden Sittard het diploma zwemmen plaats voor alle diploma's. De aanvang is bepaald op 13 uur. Uiteraard mogen ook de familieleden van de zwemmers en zwemsters deze middag bij het diplomazwemmen aanwezig zijn.

— Tijdens een feestavond in de soos Zenith heeft de studentenvereniging van de HEAO-school in Sittard haar nieuwe bestuur in functie gesteld. In het bestuur kregen zitting F. van Velzen, president, P. Olde-Hampsink, vice-president, J. Peters, secretaris, M. Pegeis, P. Smeets, B. Reefman en J. Wetzels.

— Het eerstvolgend liturgisch beraad in de parochie van de H. Bernadette in de Baandert heeft plaats op dinsdag, 27 november, om 20 uur in het zaaltje aan de kerk. Punt van bespreking is de viering van het kerstfeest, met name de gezinsmis rond kerstmis. De liturgische groep kan best nog enkele mensen gebruiken, die over belangstelling en creativiteit beschikken.

— Vandaag, zaterdag, neemt de atletiekvereniging Unitas met een groot aantal atleten deel aan de wedstrijden te Weert. Vertrokken wordt om 11.45 uur vanaf Schunck in Geleen en vanaf 12 uur Baandert Sittard.

— Nadat op 5 augustus j.l. Duitse, Engelse, Franse, Belgische, Joegoslavische en Tsjechische atleten bij de atletiek vereniging Unitas te gast waren in verband met de Europa Cup, zal vrijdag 30 november, een Spaanse gast, de atletiekvereniging Unitas bezoeken in de persoon van Sint Nicolaas. Om 18 uur zal Sint Nicolaas zelf het startschot lossen in de grote zaal aan de Tuddernweg. Hij zal de prestaties van de pupillen bijzonder waarderen en hen diverse verrassingen aanbieden.

Urmond

— Tijdens de raadsvergadering donderdagavond heeft de gemeenteraad van Urmond voor de tweede maal een voorbereidingsbesluit genomen voor oud-Urmond. Dit omdat het ontwerpbestemmingsplan niet gereed was gekomen binnen de gestelde termijn van een jaar. Burgemeester Coenders wees de raad erop dat deze vertraging een gevolg was van de vele moeilijkheden waarop men was gestuit. „Tal van instanties hebben, tengevolge van het feit dat voor oud-Urmond zowel een saneringsplan als een beschermd stadsgezicht geldt, een vinger in de pap", zo zei hij. Tijdens deze vergadering werd tevens een voorbereidingsbesluit genomen voor het gebied ten zuiden van de Mauritsstraat. In het kader hiervan pleitte de heer Mietus, middels een motie, nogmaals voor inspraak van de betrokken bevolking, hetgeen hem door de raadsvoorzitter werd toegezegd.

Stein

— De vogelvereniging 't Sieske houdt vandaag, zaterdag, en zondag in zaal Hermans aan de Havenstraat een vogelshow. Er zijn tenminste 400 vogels: kleurkanaries, tropische vogels, grote en kleine parkietsoorten, bastaarden en papegaaiachtigen te bewonderen. De show is vandaag van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 20.30 uur voor het publiek geopend. Om 20.30 uur vindt de trekking van een loterij plaats.

— Het Katholiek Vrouwengilde van Stein houdt donderdag 29 november in het trefcentrum te Kerensheide een Sint Nicolaasavond. De dames zullen zich gezellig bezig houden met het uitwisselen van surprises.

— Onder auspiciën van de beheerscommissie fanfarezaal is zondag 25 november weer een grote kienavond in de fanfarezaal aan de Kelderstraat. Aanvang 20 uur. De opbrengst van deze avond komt ten goede aan de afdeling Vrouwen van het NKV.

— De huis-aan-huis-kollekte voor het parochieblaadje „Omnibus" van de St. Martinus-parochie bracht de mooie som op van f 2.334,-.

— De kollekte voor de Steinder missionarissen, bij gelegenheid van de St. Martinuskermis in Martinuskerk en noodkerk gehouden, bracht in de Martinuskerk f 450,- en in de noodkerk ruim f 146,- op.

Born

— De weekenddienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold zal op 24 en 25 november worden verzorgd door zuster V.d. Hoogen uit Sittard, tel. 04490-9244.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 25 november tot 2 december waargenomen door pastoor A. Verheggen, Dorpstraat 15 te Buchten, tel. 04498-1364.

— De winkelierscombinaties van Kerkstraat en Kapelweg tonen begrip voor de landelijke actie tot energiebeperking. Zij zullen tijdens de te houden jaarlijkse Sinterklaas- en kerstacties de hierbij gebruikelijke feestverlichting niet aanbrengen. Hun etalage-verzorging zal voor de cliëntele des te aantrekkelijker worden gemaakt.

— Voor de leden van de Bornse voetbalvereniging bestaat vanaf 28 november elke woensdagavond gelegenheid tot training onder leiding van de heer Van Bun. Deze trainingen vinden plaats in de gemeentelijke gymzaal te Born.

— Dinsdagavond, 27 november, zal om 19.30 uur op het Bornse Marktplein een leerzame en „prettige" brandweerwedstrijd worden gehouden door de korpsen van Born, Grevenbicht en Susteren met als inzet de „Wethouder Wagemans" wisselbeker. Verondersteld wordt dat op het marktplein in een friteskraam brand is uitgebroken, waarvan het vuur naar twee andere kramen is overgeslagen, Tijdens de blussing blijkt, dat toeziende jongelui, aangetrokken door de brand, op een verder afgelegen plaats op hetzelfde plein een hoeveelheid papier, kisten en dozen in de fik hebben gezet en ook deze brand moet geblust worden. Wat er verder staat te gebeuren, blijft een verrassingselement. Er moet worden gewerkt volgens het Nederlandse aflegsysteem. De Wethouder Wagemans wisselbeker gaat naar het hele korps. De afdeling Susteren heeft bovendien 'n wisselbeker beschikbaar gesteld voor de best optredende bevelvoerder. Als juryleden fungeren onder meer de heren Van Krieken, Van der Heuvel, Korff, Van Mameren en Reinders.

— De regionale brandweerwedstrijd om de Wethouder Wagemanswisselbeker zal niet op maandag 26 november maar op dinsdag 27 november op het marktterrein te Born worden gehouden. De wedstrijd begint om 19.30 uur.

Susteren

— In verband met het reserveren van data maakt de schutterij St. Petrus en Paulus van „de Heide" reeds thans bekend, dat van 17 tot en met 19 mei 1974 een groot concours gehouden zal worden voor trommelkorpsen, drumbands en fluit- en trommelkorpsen. Bij die gelegenheid zal de schutterij tevens een fancy-fair en een Beierse avond houden. Er zal een grote feesttent verrijzen op het terrein hoek Kavinksbosweg-Rijdtstraat. De opbrengst van de festiviteiten is bestemd voor de aanschaf van een nieuw verenigingsvaandel dat men op het kort na de feestelijkheden te houden bondsconcours voor het eerst hoopt te kunnen tonen.

— Op 30 november 1973 zal de Vaste Commissie voor Landbouw en Visserij uit de Tweede Kamer der Staten-Generaal een werkbezoek brengen aan de Ruilverkaveling Midden-Limburg. Na enkele uiteenzettingen zal in de voormiddag het ruilverkavelingsgebied worden bezocht. 's Middags worden toelichtingen verschaft op de landbouwkundige achtergronden, de procedure bij het tot stand komen van het zogenaamde verdelingsplan e.d. Aansluitend volgt een discussie met vóór- en tegenstanders onder leiding van Ir. D. S. Tuijnman, voorzitter van de Vaste Commissie.

— Op 14 december wordt in Susteren een huis-aan-huis-collecte gehouden ten bate van de slachtoffers in Chili. De inzameling staat onder auspiciën van het centraal comité „Hulp voor Chili" te Amsterdam. Collectanten zijn jongeren uit Susteren, die op deze wijze hun medeleven willen tonen. Zij, die medewerking willen verlenen, kunnen zich melden bij de heren J. Koene, R. van Gelderstraat 24 of W. Meuffels, Stiftstraat 6.

Holtum

— Zondagmorgen 25 november te 9.30 uur wordt in de parochiekerk een plechtige hoogmis opgedragen voor de overleden en levende leden van fanfare Juliana. Tijdens de h. mis zal door de fanfare worden uitgevoerd „Hommage à St. Cécile" van F. Schubert, arr. M. J. H. Kessels en „Amen", arr. Kokelaar.

Nieuwstadt

— Instuif Baracou stelde een uitgebreid programma samen voor de komende maanden. Voor de verschillende vrije-tijdsaktiviteiten — men somt in het maandblad 36 zaken op — heeft men werkgroepen gevormd die een en ander voorbereiden. Wat de komende weken betreft kunnen de leden dinsdagavond 27 november reserveren voor een discussieavond met pastoor Baaten die een inleiding zal houden over zijn „beroep". Men is voornemens meer van dergelijke avonden te houden, waarop over een speciaal onderwerp gesproken wordt. op 29 november houdt men de Sinterklaasavond. De leden kunnen zelf voor pakjes zorgen. Sint en Piet komen op bezoek en men stelt een gezellige avond in het vooruitzicht. Voor het volgend jaar staan weer wandelavonden, rally's, deelname aan en organisatie van sportevenementen. droppings enz. op het programma. Een werkgroep is reeds bezig met het organiseren van een vakantieweek. In december verwacht men weer ieders medewerking voor de levende kerststal. Door middel van een enquête zal men trachten de wensen van de leden te weten te komen.

— De jaarlijkse show van zang- en siervogels, georganiseerd door Elsene in zaal Schrouff, trok weer veel belangstelling. Ook het aantal leden en daarmee het aantal inzendingen nam toe. Ruim 180 diertjes kon men bezichtigen. Zondagavond werden de prijzen uitgereikt. Bij de A-stammen werd K. v.d. Bergh kampioen met een or. rood isabel schimmel. De eerste prijs was voor S. Smeets, de tweede en derde prijs won F. Klaassen. Ook bij de B-stammen werd K. v.d. Bergh kampioen en hij veroverde ook de eerste prijs. Ook in de categorie enkelingen mocht K. v.d. Bergh de kampioensprijs in ontvangst nemen en eveneens de eerste prijs. Het jeugdkampioenschap was voor G. Muurmans. Bij de categorie enkelingen bastaarden e.k. was de heer Van de Bergh eveneens nummer een. Na afloop van de prijsuitreiking bleef men nog geruime tijd gezellig bij elkaar in zaal Schrouff.

Grevenbicht

— Zondag wordt in het gemeenschapshuis een kienavond gehouden ten bate van de harmonie St Cecilia. Aanvang 20 uur. Er zijn fraaie prijzen te winnen. Een uit zes personen bestaande kiencommissie heeft zich belast met de organisatie.

— In twee Grevenbichtse cafés viert het biljartspel momenteel hoogtij. In „De Witte" speelt men het befaande driebanden, terwijl in „Het Trefpunt" de stopbiljart „in" is. In beide zaken is men voornemens een biljartvereniging op te richten en te zijner tijd aan de competitie deel te nemen. Liefhebbers kunnen zich te allen tijde me lden in voornoemde cafés.

— De avondmis van vandaag, zaterdag, wordt opgedragen voor de levende en overleden zangers en zangeressen van het kerkelijk zangkoor St. Cecilia. Aansluitend vindt een gezellige familieavond plaats in het gemeenschapshuis. Er is dan onder andere gelegenheid tot het maken van een dansje.

— In verband met afwezigheid van verschillende brandweerlieden zal men dit jaar niet kunnen deelnemen aan de strijd om de Wethouder Wagemans wisselbekere die volgende week dinsdag in Born plaats vindt. De Grevenbichtse spuitgasten — die zich voor deze wedstrijd uitermate geprepareerd hadden — zijn door verhindering van een viertal personen zodanig „gehandicapt" dat de bluseenheid niet compleet is. Donderdagavond maakte men een excursie naar de brandweerkazerne te Maastricht.

— Op zondag, 25 november, om 20 uur organiseert de kiencommissie van harmonie St. Cecilia (6 personen) een kienavond in het gemeenschapshuis. Er zijn fraaie prijzen voor de winnaars. De baten komen ten goede van het uniformen- en instrumentenfonds van genoemde muziekvereniging.

— Onder overweldigende belangstelling had donderdagmorgen de uitvaartdienst en begrafenis plaats van de heer F. Claessen, die zondagmiddag tijdens de voetbalwedstrijd Obbicht-Armada plotseling overleed. Leden van de PDV De Luchtsport, waarvan de overledene bestuurslid was, fungeerden als slippendragers. Van tal van zusterverenigingen uit de omgeving waren deputaties aanwezig, evenals van de voetbalverenigingen van Grevenbicht en Obbicht. In de begrafenisstoet werd het omfloerst verenigingsvaandel van de koninklijke harmonie Aurora meegedragen omdat de heer Claessen een trouw erelid was van deze vereniging.

— Het bestuur van de harmonie St. Cecilia houdt zijn maandelijkse vergadering op dinsdag 27 november om 20 uur in het vergaderlokaal van het gemeenschapshuis.

— Op maandag 26 november vindt in het gemeenschapshuis de eerste algemene ledenvergadering plaats van de industriebond NKV Grevenbicht-Papenhoven. Aanvang: 19.30 uur. Op de agenda staan punten zoals jaarverslag secretaris en penningmeester, goedkeuring van de jaarstukken alsmede een bespreking over het arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1974, de integratie van DSM en de pensioenproblematiek. Het bondsbestuurslid Jo Bal, zal op dit punt een nadere toelichting geven, waarna er gelegenheid bestaat tot het stellen van vragen.

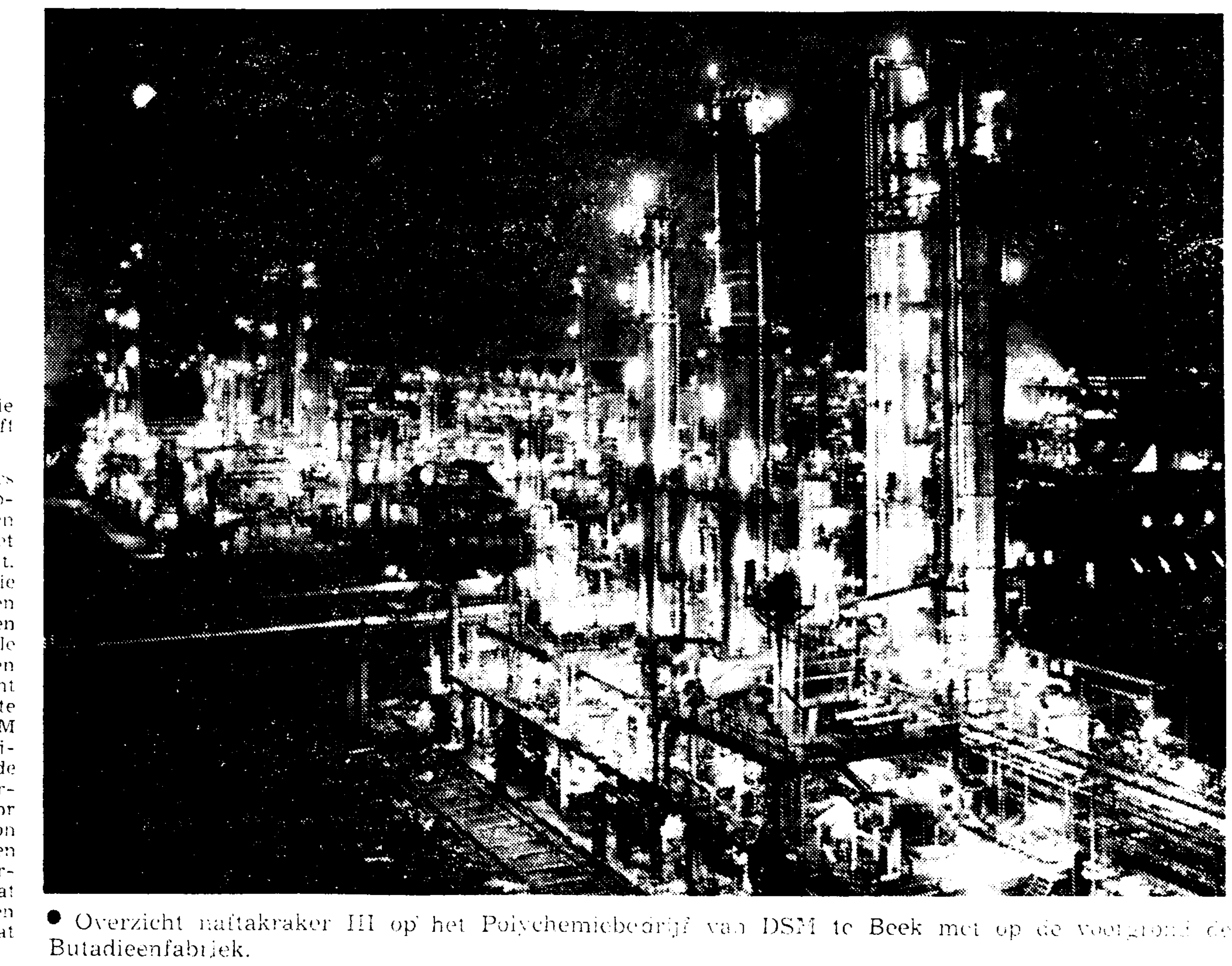
— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 25 november - 1 december waargenomen door pastoor Verheggen van Buchten, tel. 04498-1364. Zuster V.d. Hoogen verzorgt in het weekend van 24 tot 25 november de weekenddiensten van het Groene Kruis. Zij is telefonisch te bereiken onder nummer 04490-9244.

Berg a.d. Maas

— De SPC de Zwaluw houdt vandaag, zaterdag, om 20 uur in café Ubachs een groot kwajongconcours. Er wordt volgens het puntensysteem gespeeld om prachtige prijzen.

DSM moet de produktie met 15 procent gaan beperken

PRIJZEN ZULLEN ENORM STIJGEN



• Overzicht naftakraker III op het Polychemiebedrijf van DSM te Beek met op de voorgrond de Butadieenfabriek.

door Henk Thonen

HEERLEN — Na het dichtdraaien van de oliekraan voor brandstofverbruikers hebben de oliemaatschappijen dan ook eindelijk de grondstoffenleverantie aan de chemische bedrijven beperkt. Deze maatregel van de olieleveranciers heeft verstrekkende gevolgen voor onze economie. Het grootste chemische bedrijf in Limburg — DSM-chemie — ziet de toekomst met zorg tegemoet, zoals een woordvoerder het uitdrukte. De korting van vijftien procent op leverantie van twee basisgrondstoffen brengt de rentabiliteit van het chemisch bedrijf een behoorlijke slag toe. Voor DSM betekent de maatregel van de oliemaatschappijen dat er vijftien procent minder nafta en aromaten aangevoerd wordt. Nafta is de voornaamste grondstof voor de kunststoffen zoals plastics (polivinylchloride en polyetheen), rubberproducten (Keltan) en harsen (verf en lijm). Aromaten zijn de voornaamste grondstof voor vezels en garens (acrylonitril en caprolactam).

Omdat DSM de productie van kunststoffen en vezels en garens gaat beperken komen ook de afnemers van het bedrijf in moeilijkheden. Plasticverwerkende bedrijven zoals Curver, Bergstein Plastics en de confectie- en textielindustrie zoals Andex, Dentex, Ornatex in Heerlen en Kerkrade, zullen de gevolgen van de productiebeperking aan den lijve ondervinden. Productiebeperking houdt in dat de artikelen schaarser worden. Een logisch gevolg is dat de producten ook duurder zullen worden. Concreet gezegd komt het er op neer dat artikelen zoals nylonsokken, acyltruitjes, pvc rioolbuizen en waterleidingbuizen, plastic golfplaten, plastic lampekapjes, stootblokken op bumpers, verpakkingsfolie schaarser worden. Vooral verpakkingsfolie is in de winter nodig om kasproducten af te dekken en bouwmaterialen tegen de vorst te beschermen.

Wanneer je midden in de keuken zou staan en alles zou laten verdwijnen wat uit pvc en polyetheen gemaakt is, zou er een kale ruimte over blijven.

Keltan

DSM heeft een van de grootste naftakrakers van de wereld (productie 350.000 ton etheen). Nu de aanvoer voor deze kraker verminderd wordt, zou DSM de methaankrakers (aardgaskrakers) meer kunnen gebruiken. Ook uit aardgas kunnen tal van grondstoffen gehaald worden. Het is zelfs mogelijk etheen uit aardgas te halen, zonder dat de waarde van het gas voor verwarmingsdoeleinden wordt aangetast. Het chemische concern BASF wil deze methode op korte termijn gaan toepassen, mits het de beschikking krijgt over voldoende hoeveelheid aardgas. Ofschoon DSM niet wil prijsgeven welke fabrieken hun productie vooral zullen moeten verminderen, mag worden aangenomen dat het met name de rubberfabriek (Keltan) is, omdat de vraag naar rubber sterk is afgenomen.

Op de tocht

Een woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken zegt dat de bedrijven een maand geleden al hadden kunnen weten dat hun grondstoffen verminderd zouden worden. In de brief van minister Lubbers aan de Tweede Kamer was al vermeld dat men tot een gemiddelde verlaging van tien procent zou moeten komen. Als men tot nu toe nog niet minder olie of olieproducten heeft gehad, heeft men geboft.

President-directeur drs. W. Bogers van DSM heeft in het Financieel Economisch Magazine (FEM) twee weken geleden gezegd dat DSM duidelijk het gemis aan eigen grondstof (olie) voelt. „Zodra de beschikbaarheid van olie door schaarste of andere redenen twijfelachtig wordt, komt rond een kwart van de DSM-omzet (de totale concernomzet bedroeg 3.410 miljoen in 1972) en in de toekomst wellicht nog een groter deel op de tocht te staan. Langs vele wegen tracht DSM nu een greep op de leverantie te krijgen", aldus drs. Bogers. Volgens de president-directeur is er op korte termijn geen alternatief te vinden voor de nafta. DSM heeft 2 miljoen ton nafta nodig, waarvoor tien miljoen ton ruwe olie geraffineerd moet worden. Drs. Bogers sluit niet uit dat DSM mogelijk met een nog te bouwen raffinaderij in het Luikse bekken gaat praten over de levering van nafta.

Geen schwung in carnavals-l.p.

GELEEN — De carnavalselpee van het mannenkoor van het Centraal Laboratorium te Geleen is gereed. Carnaval minnend Limburg werd verrijkt met een plaat, waarop elf plus één meezingers uit even zovele plaatsen keurig op een rijtje staan. Bijzonder hierbij is dt de schlagers nu eens door een koor ten gehore worden gebracht. En hiermee raken wij meteen „des Pudels Kern", want de vraag rijst of dit de meest gelukkige keuze is. Wij waren er al een beetje bang voor: de schwung zit er niet in. Althans niet in voldoende mate. Dit ondanks de muzikale medewerking van de blaaskapel „Roed is Droof" uit Eijsden. 't Klinkt allemaal een beetje te statig te keurig ingestudeerd.

Zo in de trant van de Mainzer Hofsänger met hun in de plooi gestreken pakjes. Vocaal en instrumentaal is het allemaal verantwoord, maar de sfeer ontbreekt.

De stereo-elpee bevat de volgende schlagers: Diech kins mich tra-la-la-la-la (Maastricht), D'r Lange Jan (Heerlen), Kirchröatsjer Meadsjer (Kerkrade), Alaaf, Alaaf de Marotte (Sittard), Gelaen dat würd ein Waereldsjtad (Geleen), Haze stekt... (Venray), D'n Uul (Roermond), Ut Menke (Weert), Schut nog ins in, Marie (Valkenburg), D'r Koekoewawa!!?? (Hoensbroek), Vasteloaves' Wals 1948 (Beek) en Brugerlust-Marsch (Eygelshoven). De plaat is verkrijgbaar bij: sigarenmagazijn „Leclair", Kerkplein 68 in Voerendaal; sigarenmagazijn „Klein Rouweler", Bloemenmarkt 35 in Lindenheuvel-Geleen; kruidenierszaak „Heuts", Geverikstraat 63 in Geverik-Beek; bij secretaris P. Dorssers van het Mannenkoor Centraal Lab., Valderenstraat 86 in Lindenheuvel en bij de „Samenwerkende Limburgse Carnavalsverenigingen". (Sinds kort dertien).

R. S.

10.000 schade bij botsing Keulseweg

HEERLEN — Bij de botsing tussen een aantal vrachtwagens op de Keulseweg te Heerlen is een schade van ongeveer f 10.000, —ontstaan. Zoals gemeld reed een personenauto bij de afrit Welterlaan achteruit, waardoor een botsing tussen de personenauto en twee trekkers met opleggers ontstond. Een van de opleggers die zwaar beschadigd werd, was beladen met glazen afdekschermen voor televisietoestellen.

Volgens college van G.S.

Geen gevaar voor "overbedding" in Zuid-Limburg

MAASTRICHT — Het college van GS vindt dat er geen aanleiding is beducht te zijn voor een zg. overbedding in Zuid-Limburg door de bouw van het academisch ziekenhuis in Maastricht. GS stoelen deze mening op het feit dat het academisch ziekenhuis mede het huidige Maastrichtse ziekenhuis St. Annadal gaat vervangen en tevens als streekhospitaal zal gaan fungeren.

Het college herinnert er aan dat de ministers van Volksgezondheid en Milieuhygiëne en van Onderwijs en Wetenschappen aan de commissie-Tans nadrukkelijk hebben laten weten dat bij de opzet van het academisch ziekenhuis rekening moet worden gehouden met de bestaande behoefte aan en het aanbod van ziekenhuisvoorzieningen in Zuid-Limburg.

Voorontwerp Hoger Onderwijs afgewezen

SITTARD — Tijdens een door de KSA-Sittard georganiseerde studiedag over het vooronwerp Wet Hoger Onderwijs hebben van de 216 deelnemers zich 208 tegen het vooronwerp uitgesproken. Acht personen onthielden zich van stemming.

(ADVERTENTIE)

'S ZONDAGS THUIS GEZELLIG
CHINEES ETEN
ondanks autoloze zondag.
Uw bestellingen v.a. f 25.— worden binnen een straal van 20 km v.a. onze zaak
GRATIS THUIS BEZORGD
tussen 12.00 en 19.00 uur.
CHINEES RESTAURANT
皇城酒家
KOTA RADJA
Dautzenbergstraat 49 - Heerlen
Tel. 045—714035
x

LAATSTE KANS OM SINT VAN 'T JAAR TE WORDEN

HEERLEN — Het is best mogelijk, dat het Limburgs Dagblad de nieuwe Sinterklaas van het jaar 1973 al gevonden heeft. Wij zijn namelijk overspoeld met een groot aantal verhalen en verhaaltjes over de Goede Sint. De een nog schattiger dan de andere. Het kan echter ook zijn, dat de ene echte Sint Nicolaas nog steeds zit te broeden op zijn Sinterklaasverhaal. Dat moet hij of zij dan niet te lang meer doen, want op 28 november sluit de inzendtermijn onverbiddellijk. Benut de komende — stille — zondag dus goed en schrijf aan de Drie Pieten uw grappigste, ontroerendste of origineelste Sinterklaasbelevenis. Uiteraard mag u uw verhaal ook geheel uit uw duim zuigen.

Het Limburgs Dagblad stelt heel wat tegenover de moeite die u doet. De beste inzendingen worden namelijk geheel in onze krant afgedrukt en daarbij nog gehonoreerd met een bedrag van f 25.—. Daarnaast verlenen de Drie Pieten een eervolle vermelding van f 50.— terwijl de enige echte Sinterklaas een bedrag van f 100.— krijgt plus de kostbare gouden staf, die hij een jaar lang op een fijn plekje in zijn woonkamer mag tentoonstellen. De gouden staf is een wisselprijs, die de winnaar of winnares het volgend jaar aan de nieuwe Sinterklaas van het jaar mag overhandigen.

Als u aan deze Sint-Nicolaasactie wilt deelnemen dient u eenvoudig uw verhaaltje op papier te zetten en voor woensdag 28 november te sturen naar het Limburgs Dagblad t.a.v. de Drie Pieten, Nobelstraat 21, Heerlen. De jury van drie Pieten: Pierre Huyskens, Piet Malherbe en Pierre Cnoops, zullen de verhalen beoordelen op het humoristische, het originele en het ontroerende element. De verhalen worden niet beoordeeld naar de stijl. U hoeft dus niet bang te zijn om toch te schrijven als u met de Nederlandse taal niet goed uit de voeten kunt. Sint-Nicolaas is immers een Spanjaard. Wij zullen het hem vergeven. De Drie Pieten wachten vol verlangen op uw inzending.



Tal van oorzaken mogelijk

Hoofdgaspijp van geëxplodeerd huis had flinke scheur

MAASTRICHT — Het onderzoek naar de oorzaak of oorzaken van de ineenstorting van pand 38 aan de Pastoor Moormanstraat in Maastricht is in volle gang. Gisteren hebben opnieuw gasdeskundigen van het Gasinstituut zich ter plaatse georiënteerd. Officier van Justitie mr. J. Booster uit Maastricht heeft de zaak in onderzoek en een gedeelte van de ondergrondse gasaanvoerbuis voor bestudering naar het gerechterlijk laboratorium gestuurd.

Er zijn ook fotot's gemaakt van dit buisgedeelte, waarin zich een scheur bevindt. Van de zijde van Gemeentebedrijven vernamen we dat de zaak zeer gecompliceerd is. Tot de mogelijkheden behoort het feit dat de bulldozer die na de ineenstorting de rijbaan van puin bevrijdde, door zijn gewicht en kracht invloed uitgeoefend kan hebben op het ontstaan van een breuk in de leiding. Ook kan bij het omvertrekken van huisgedeelten die overeind bleven bij de instorting, zeer grote druk op de bodem zijn uitgeoefend. Van de kant van de Maastrichtse recherche [illegible] dat de aanpak harerzijds [illegible] de strafrechterlijke sfeer. Het onderzoek resulteert meer in de administratieve verwerking van wat [illegible] de oorzaak van de ineenstorting kan zijn. Er [illegible] gedacht.

Woningbouw in Limburg nog steeds dalend

MAASTRICHT — De woningbouw in Limburg is dit jaar geleidelijk teruggelopen. Verwacht wordt dat ook het volgende jaar deze dalende lijn zich zal voortzetten.

De daaruit voortvloeiende [illegible] ring van de werkgelegenheid zal slechts gedeeltelijk kunnen worden opgevangen door het in uitvoering brengen van een aanvullend werkprogramma. Ook zal het aantrekken van utiliteitsbouw in dit opzicht weinig soulaas bieden. Dit laten GS weten op vragen van de vaste statencommissie voor woningbouw en volkshuisvesting. Volgens het provinciaal bestuur is het effect van de verminderde werkgelegenheid in de bouwvak op de pendelmogelijkheden niet te peilen

Maatregelen tegen stijging prijzen industrieterreinen

MAASTRICHT —Hoewel de provinciale „nota inzake de perspectieven voor Limburg", waarin GS hun visie op langere termijn op de ontwikkelingen in het herstructureringsgebied zullen geven, pas in 1976 kan worden verwacht, meent het provinciaal bestuur dat desondanks binnenkort een oplossing moet worden geboden voor de stijging van de grondprijzen van industrieterreinen en voor de problematiek van het midden- en kleinbedrijf. Er zullen in dit licht en vooruitlopend op die nota nieuwe maatregelen moeten worden getroffen, zo laten GS weten in antwoord op vragen van de statencommissies naar aanleiding van de provinciale begroting 1974.

ROZ over de herindeling

MAASTRICHT — Maandagavond zendt de ROZ om 19.10 een programma uit over gewestvorming en gemeentelijke herindeling. Aan de uitzending werken mee: de heer J. H. Ensinck, lid van GS, het Tweede Kamerlid H. Waltmans (PPR), het Eerste Kamerlid J. Tonnaer (PPR), het PvdA-Tweede Kamerlid M. Konings en het KVP-Eerste Kamerlid L. Horbach alsmede vertegenwoordigers van de stads- en streekgewesten.

Oud-apotheker J. Martens overleden

HOENSBROEK — Na een langdurige ziekte is in de leeftijd van 68 jaar overleden de heer H. A. A. J. Martens, oud-apotheker in Hoensbroek. Zijn dood betekent een zwaar verlies voor de gemeenschap.

Buiten het feit dat de heer Martens jarenlang apotheker is geweest, heeft hij in Hoensbroek en daarbuiten tal van functies in het openbare leven bekleed. Zo was hij ruim negen jaar voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter Bevordering van de Farmacie; voorzitter van de woningvereniging Hoensbroek en de stichting Ave Rex Christi, die door pastoor Röselaars werd opgericht tijdens restauratie van het kasteel. Ook was hij ruim 40 jaar bestuurslid en voorzitter van het AZM en was hij oprichter van het VGZ, dat volgende week het zilveren bestaan viert. De heer Martens die dit jaar zilveren voorzitter zou zijn geweest, moest zijn functie wegens ziekte voortijdig neerleggen. De overledene was ook de grote initiatiefnemer tot het stichten van de Lucasklinieken in Hoensbroek. Voor zijn vele verdiensten werd hij benoemd tot officier in de Orde van Oranje Nassau.

De plechtige uitvaartdienst is woensdag 28 november om 11.30 uur in de parochie Sint Jan Evangelist in Hoensbroek.

(ADVERTENTIE)

Lastrafo's
vanaf 150,—
incl. B.T.W., geheel compleet

Klopboormachines
vanaf 99.75
incl. B.T.W.

VAN DOOREN LASTECHNIEK
In de Cramer 17, Heerlen
tel. 045—711779
x

Weer granaat gevonden

NIEUWSTADT-SUSTEREN — Tijdens het ploegen heeft een landbouwer uit Nieuwstadt gisteren in een akker in Baakhoven te Susteren opnieuw een granaat gevonden. De man heeft de politie gewaarschuwd.

De landbouwer, de heer Chr. Jongen, verklaarde gisteren: „Och', dat ding heb ik enkele maanden geleden ook al eens zien liggen. Ik had er toen geen last van, maar nu ik er moet ploegen wordt het tijd dat de granaat verdwijnt." Volgens de landbouwer is er in dit geval sprake van een projectiel van ongeveer een halve meter. Als bekend worden in Susteren, Nieuwstadt en omgeving regelmatig granaten en bommen gevonden. Het betreffende gebied heeft tijdens de Tweede Wereldoorlog geruime tijd in de frontlijn gelegen.

Skol verwerft Coca Cola-rechten voor Limburg

BREDA — Skol Brouwerijen (onderdeel van het Britse Allies Breweries) zal per 1 januari de licentierechten verwerven voor het bottelen en verhandelen van de Coca-Cola-produkten in de provincie Limburg. Hiertoe zal Skol alle aandelen overnemen in de bottelmaatschappij Vujanti BV in Horst, aldus de brouwerij.

Vujanti omvat de gecombineerde produktie- en handelsactiviteiten van de firma's Vullinghs in Horst, Janssen in Venlo en Timmermans in Heijen. Het bedrijf zal haar activiteiten op de bestaande voet voortzetten binnen de frisdrankendochter van Skol, Frisdranken Industrie Nederlands BV in Dongen. Aan alle noodzakelijke formaliteiten is in de ruimste zin voldaan. De bonden zijn over de transactie ingelicht en het personeel is op de hoogte gesteld, aldus Skol.

(ADVERTENTIE)

Nu of nooit
Wij gaan reorganiseren daarom verkopen wij met ingang van zaterdag 24 november onze gehele voorraad
MEUBELEN
met 15% korting
en alle bij te bestellen meubelen met
10% korting
CAREL'S
MEUBELEN B.V.
Stationstraat 48 Heerlen
t.o. oude muziekschool
x

Officiële mededelingen

GEMEENTE SITTARD

Burgemeester en Wethouders van Sittard maken bekend dat de door de raad vastgestelde brandbeveiligingsverordening gedurende drie maanden ter inzage voor een ieder is neergelegd ter gemeentesecretarie.

Sittard, 24 november 1973

Burgemeester en Wethouders,
H. M. J. Dassen
De secretaris, K. J. C. Hendriks

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het dagelijks bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend, dat de begroting voor het dienstjaar 1973 vanaf 26 november 1973 gedurende veertien dagen voor eenieder ter inzage ligt ten kantore van het zuiveringschap, ten deze: het gemeentehuis te Roermond, Markt 31.

Iedere belanghebbende kan gedurende deze termijn schriftelijk bezwaren tegen de begroting indienen bij het algemeen bestuur van het zuiveringschap, p.a. Stadhuisstraat 4 te Maastricht.

Exemplaren van de begroting zijn tegen betaling der kosten verkrijgbaar.

Maastricht, 24 november 1973

Het dagelijks bestuur voornoemd,
B. C. E. Janssen, voorzitter
A. Zwarts, wnd. sekretaris

Geboren:

YVO

zoon van:
Boy en Margot Crasborn

Wijlre: 22 november 1973.
Dorpstraat 1

Tijdelijk adres:
De Wever Ziekenhuis, 2e verdieping, kamer 4.

Cay Heijnen
en
Gerd Leeuw

trouwen 27 november om 14 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade. Gelegenheid tot feliciteren van 20.00 - 21.30 uur in het Sjtrikske, Europaplein 2 te Kerkrade.

Amstenrade, Kloosterberg 10
Aken, Krefelderstrasse 73

Toekomstig adres: Van Goghstraat 6, Spaubeek.

Daar het ons niet mogelijk is ieder persoonlijk dank te zeggen voor de felicitaties, bloemen en cadeaus, bij ons

50-jarig huwelijksfeest

willen wij langs deze weg allen hartelijk danken. Ook de heren geestelijken van de parochie H.H. Nicolaas en Barbara en het Bejaardencomité van St. Pieter.

De heer en mevrouw
H. Steinbusch-Schins
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, november 1973
Kerkstraat 10

In plaats van kaarten

Voor de overweldigende belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, ondervonden ter gelegenheid van het

40-jarig huwelijk

van onze ouders en grootouders

A. Tummers
H. Tummers-van Moerkerk

zeggen wij allen onze oprechte en hartelijke dank.

Hun dankbare
kinderen en kleinkinderen

November 1973
Schinnen, Moutheuvellaan 26

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, ontvangen bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Aan allen die ons zo een onvergetelijke dag hebben bezorgd namens

P. J. Welters
Barbara Welters-Wijnands
kinderen en kleinkinderen
hartelijk dank.

Sweikhuizen, november 1973
Kerkstraat 9

---

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan en betekend blijven wij gedenken, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Johannes Jacobus Schrijvers

echtgenoot van
H. C. MAESSEN

Na een geduldig gedragen lijden is hij voorzien van het Sacrament der Zieken kalm overleden, in de ouderdom van 78 jaar in Huize Tobias te Heerlen.

In dankbare herinnering:

Heerlen: H. C. Schrijvers-Maessen
Heerlen: Familie Ritzen-Schrijvers
Heerlen: Familie Schrijvers-v.d. Akker
Heerhugowaard: Familie Schrijvers-Mayer
Heerlen: Familie Schrijvers-Tijhuis
en overige familie

Heerlen, 23 november 1973
„Huize Tobias" Tecitusstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 26 november a.s. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen om 10.30 uur, waarna bijzetting op het kerkhof aan de Akerstraat.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 18.15 uur in de kerk. Voor vervoer is gezorgd.

---

† Met diepe droefheid, maar tegelijkertijd met grote dankbaarheid dat wij hem zoveel jaren in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis van het overlijden, in de verpleegkliniek „Schutterskof" te Brunssum, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 90 jaar, van onze dierbare vader, behuwdvader, grootvader, oom en neef

Wilhelmus Bosmans

weduwnaar van
CATHARINA FREDERICA GODDERIJ

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Kilgore Tex U.S.A.: C. H. Bosmans
Brunssum: H. F. Schrijen-Bosmans en kinderen
Brunssum: F. Muller-Bosmans en kind
Familie Bosmans
Familie Godderij
Familie Roos

Brunssum, 21 november 1973

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 26 november a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius te Brunssum.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† Albert Jamin, oud 32 jaar. Echtgenoot van Wilhelmina Johanna Kuipers. Maastricht, Statensingel 96. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 26 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Gerlachus te Maastricht.

† Bert van Blisen, oud 59 jaar. Echtgenote van wijlen Mang Mosse. Maastricht, Fûrsthlindonk 2b. Correspondentieadres: Luikerweg 78. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 26 november om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Bestlek te Maastricht.

---

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 55 jaar, onze dierbare vader, behuwdvader, grootvader, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jacobus Meesters

echtgenoot van

Anna Hubertina Goossens

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Brunssum: A. H. Meesters-Goossens
Brunssum: F. L. Meesters-Klerks
Bleijerheide: J. G. Meesters-Debie en kind
Brunssum: A. J. Meesters

Familie Meesters
Familie Goossens

Brunssum, 23 november 1973
Honingboomstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op maandag 26 november a.s. om 11 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

De overledene wordt herdacht zondagmorgen a.s. om 11.30 uur in de Fatimakerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Hierbij berichten wij u dat 19-11-1973 van ons is heengegaan in het ziekenhuis te Sittard, mijn geliefde vrouw, onze moeder en oma

Maria Johanna Wattenburg

geboren Leeraert

Spaubeek: P. Wattenburg
Heerlen: R. F. B. B. Sobas-Delhaye
E. Sobas
Dagmar, Vivian

Spaubeek, november 1973
Stationstraat 11

De crematie heeft op wens van de overledene in stilte plaats gevonden.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar mijn innigstgeliefde echtgenoot, papa, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Herman Joseph van Wersch

echtgenoot van
Martha Hesse

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. van Wersch-Hesse
H. J. M. van Wersch
E. van Wersch-Ypma
Michiel, Alexandra
Monique, Martha
Thijs van Wersch
Familie van Wersch
Familie Hesse

Kerkrade, 23 november 1973
Markstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 28 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade, waarna bijzetting in het familiegraf te Bleijerheide. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Tijdens de eucharistieviering dinsdag 27 november a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 66 jaar, onze lieve vader, schoonvader en grootvader

H. A. A. J. Martens

apotheker
Officier in de orde van Oranje Nassau

weduwnaar van

M. J. J. Jennekens

Aerdenhout: H. L. M. Th. Alofs-Martens
J. E. Alofs
Eduard, Clariet, Christiaan
Hoensbroek: J. M. H. A. Martens
M. L. G. Martens-van Grunsven
Pieter, Anniek, Thomas
Amsterdam: M. Th. H. de Smit-Martens
P. de Smit
Martien, Fransien
Wijlre: W. M. J. Martens
E. J. I. M. Martens-van Meerwijk
Barbara, Esther, Maarten
Weert: C. E. M. W. Beumer-Martens
W. B. Beumer
Lucas, Silvia
Nijmegen: A. L. J. E. Martens
I. N. M. Martens-Declercq
Maud, Olivier

Familie Martens
Familie Jennekens
Familie Lahaye-Iszdorczyk

Hoensbroek, 23 november 1973
Juliana-Bernhardlaan 111

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 28 november om 11.30 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats te Hoensbroek, Randweg.

Gelegenheid tot condoleren van 10.30—11.15 uur ten huize Juliana-Bernhardlaan 111.

Dinsdag tijdens de avondmis van 19.15 uur wordt er in het oude kerkje aan de Markt voor zijn zielerust gebeden.

Bezoekuren chapelle ardente Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek van 14—15 uur en van 19—20 uur, zondag alleen van 14—15 uur.

FIAT

AUTOBIANCHI

Vakbekwame, enthousiaste medewerkers in 'n modern en efficiënt bedrijf garanderen U

BETER AUTORIJDEN MET

C & S - GELEEN

Burg. Lemmensstraat 88a en 109, tel. 6400.

---

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het Verpleegtehuis Invia te Sittard, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Ida Clara Jessen

echtgenote van

Hubertus Jozef Schoutrop

in de leeftijd van 76 jaar. Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Sittard: H. J. Schoutrop
Obbicht: Anna en Jan Leurs-Schoutrop
Rotterdam: Pierre en Hanny Schoutrop-Vermeulen
Grevenbicht: Zef en Mia Schoutrop-Ruijten
Papenhoven: Jan en Albertine Schoutrop-Meheus
Brussel: Madelène en Jozef Lieferinx-Schoutrop
Papenhoven: Fien en Jo Nieskens-Schoutrop
en al hun kinderen en kleinkinderen

Familie Jessen
Familie Schoutrop

Grevenbicht, 23 november 1973
Raadhuisstraat 2a

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 27 november a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.15 uur.

Wij zullen moeder herdenken in de avondmis van maandag 26 november a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij in diepe verslagenheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Nicolaus Anselmus Hubertus Duysens

echtgenoot van

Maria Elisabeth Hermanns

Gedenk hem in uw gebed.

Geleen: M. E. Duysens-Hermanns
Geleen: J. Duysens
E. Duysens-van de Burg
Irma, Nico, Jos, Yvonne, Miriam
Madrid: B. J. Randall-Duysens
A. K. Randall
Jacqueline
Munstergeleen: H. G. Duysens
R. H. C. Duysens-Dreessen
Raoul, Rianne
Mierlo: M. A. J. Heiten-Duysens
H. C. M. Heiten
Geleen: M. N. M. Duysens en verloofde
Geleen: P. J. Duysens en verloofde

Familie Duysens
Familie Hermanns

Geleen, 22 november 1973
Rijksweg Centrum 33

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 27 november a.s. om 11 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus, Rijksweg Noord Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Oud-Geleen. Bijeenkomst in voornoemde rectoraatskerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen maandagavond 26 november om 19 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18—19 uur.

GEBOORTEN

Monique, dochter van J. van Hees-M. van Hees-Smeets. Meerssen, Kruisstraat 6.

Luc, zoon van John en Miets Bronckers-Huynen. Berg en Terblijt, Valkenburgerstraat 78.

Stephanie, dochter van S. Bouvrie-Pieters. Maastricht, Lenculenstraat 9.

Voor de vele blijken van deelneming en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder

Maria In 't Panhuis-Tholen

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Ph. Dullens-In 't Panhuis
Fr. In 't Panhuis

Grevenbicht, 21 november 1973

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op maandag 26 november a.s. om 19 uur in de parochiekerk van Papenhoven-Grevenbicht.

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Martin Vleugels

zal gehouden worden op zondag 25 november a.s. om 9.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek (L.).

Mevrouw M. E. Vleugels-Habets,
kinderen en kleinkinderen

Beek (L.), november 1973
Carmelstraat 15

Voor de vele blijken van belangstelling, bloemen en cadeaus, die wij bij de

HEROPENING van onze manège

mochten ontvangen, danken wij allen.

De heer en mevrouw Samiers,
manège 't Heystert

Roermond, november 1973

1933 — 40-jarig jubileum — 1973

BEDEVAARTEN NAAR BANNEUX N.D.

Zaterdag 8 december
Kerstnacht 24-25 december.

Prijs p.p. ƒ 12,—. Kinderen ƒ 6,—.

Aanmelden tot uiterlijk een week tevoren bij:
CARITAS BANNEUX N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043—15262 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

BANDEN

Grote sortering in gebruikte vrachtwagenbanden

maat 7.50x20 prijs ƒ 75,-, maat 11.00x20 prijs ƒ 150,-
maat 8.25x20 prijs ƒ 75,-, maat 14.00x20 prijs ƒ 200,-
maat 9.00x20 prijs ƒ 100,-, maat 18.00x25 prijs ƒ 500,-
maat 10.00x20 prijs ƒ 125,-

tevens alle andere voorkomende maten.

B.V. Vaalser Automobielbedrijf

Maastrichterlaan 160, Vaals, tel. 04454—1993 of 1994

Voordelig te koop

Opel Blitz 1967

in zeer goede staat.

Te bezichtigen na 17 uur Wilhelminastraat 137, Hoensbroek telefoon 045—212452.

Verkoop-ruimte te huur

in centrum van Amstenrade, opp. plm. 250 m2, voor alle doeleinden geschikt, goede parkeergelegenheid. Te bevragen tel. 04492—1807.

Hoofdstr. 33 Winkelpand

te huur aangeboden, ook geschikt voor kantoorruimte en andere doeleinden.

Hoofdstr. 33, Kerkrade. Te bevragen privé-adres.

Middenstands-examen 1974

Inschrijving opengesteld t.m. 4 januari 1974.

Aanmeldingsformulieren aan te vragen bij: Bur. Stichting Middenstandsexamen, Laan van Meerdervoort 133-A, 's-Gravenhage; Centrale voor Katholiek Handelsonderwijs, Laan van Meerdervoort 185, 's-Gravenhage; Instituut voor Middenstandsontwikkeling, Scheveningseweg 100, 's-Gravenhage of Centrale voor Chr. Handelsonderwijs, Treubstraat 25, Rijswijk Z.H.

TE HUUR WOONHUIS

nabij centrum van Heerlen, c.v., badkamer, 4 slaapkam. Direct te aanvaarden. Postbus 364 Heerlen.

Specialist in Heerlen vraagt

secretaresse
of
praktijk-assistente

voor de middag, ongehuwd.

Brieven onder no. 0109 L.D. Heerlen.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden, onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, onze goede moeder en oma

Alice Maria Janssen

geboren Böes

in de ouderdom van 65 jaar.

Kinderen Janssen
en kleinkinderen

Versiliënbosch, 22 november 1973
Duivenstraat 3

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal worden gehouden op dinsdag 27 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

---

† Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de Sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, enkele dagen voor zijn 94ste verjaardag, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en oom

Carel Marinus Hubertus van der Mast

oud-gerechtsdeurwaarder te Heerlen

echtgenoot van

JOHANNA MARIA THERESIA MEUSSEN

Maastricht: mevr. J. M. Th. van der Mast-Meussen
Vierlingsbeek (N.-Br.): Charles van der Mast
Hélène van der Mast-America
Maubeuge (Fr.): Jeanne Duval-van der Mast
Jacques Duval
Heerlen: Riet Brouwers-van der Mast
Toine Brouwers
Valkenburg: Paula America-van-der-Mast
Albert America
Warmond: Ed. van der Mast
Els van der Mast-Gerards
en zijn klein-, en achterkleinkinderen
Familie van der Mast
Familie Meussen

Maastricht, 23 november 1973
Bieslanderweg, St. Gerlachusflat 58B

Eucharistieviering in de kapel van de St. Gerlachusflat op dinsdag 27 november a.s. om 14.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Valkenburg (L.). Bijeenkomst in de kapel om 14.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-46, Wyck-Maastricht.

Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 44 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, pleegvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

de heer

Leo Schlicher

echtgenoot van

ANNIE FLEISCHEUER

Sittard: A. Schlicher-Fleischeuer
Marjo en Ad
Karla en Jean
Mia
Familie Schlicher
Familie Fleischeuer

Sittard, 23 november 1973
Leeuwerik 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 27 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Leyenbroek-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren op dinsdag vanaf 10.40 uur in voornoemde kerk.

Maandag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11-12 uur en van 14.30-15.30 uur.

ANTIQUITÄTEN-KATALOGE

der Hommes-Versteigerungen aus den Jahren 1966, 67, 68, 69 und 70 zwecks Einsichtnahme gegen hohe Belohnung gesucht.

Zuschriften 0111 L.D. Hrl.

---

tempo-team

Nederlands grootste Uitzendorganisatie (lid A.B.U.)

vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke functies naar bij haar bekende bedrijven

Onderhouds-bankwerkers
Electromonteurs (sterkstroom)
Administratieve krachten
Boekhoudmachiniste
Typistes

tempo-team

Kantoor Sittard
Rosmolenstraat 3
tel. 04490-4222

Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Vrijdag voor uitbetaling van 17.00—19.00 uur.

's Zaterdags gesloten

BONT
BONT
BONT
BONT

BONTHUIS BRUNING
KUMMENADERSTR. 18
GELEEN
TEL. 04494-5064

DIVERSEN

St. Nicolaas-decors. NAAMPLATEN. Klomp... Hrl. tel. 045-716312.

Originele KERSTKAARTEN van uw eigen kleurenfoto. Nu nog te bestellen bij Van der Graaf, Willemstr. 15 Heerlen tel. 045-713667.

TV-ANTENNE op één bel, ideaal voor kleuren-TV ƒ 240,—, 3 jaar schrift. garantie. Alle revisies en reparaties. VAKA Antennebouw. Tel. 714261.

BEZOEKT a.s. weekend, de stand met romantisch-impressionistische schilderijen op de Antiekbeurs „De Oranjerie" te Roermond van 23 t.m. 25 nov. (ook op de autoloze zondag)

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New ... Schoonmaak. Tel. 045-312...

NERSTFOKKERIJ Jan ... bonthoeden, sjaaltjes, ... Roermondsestr. 37 ...

Leuke act. JONGED... goede ontwikkel. zoekt ... vriendin om mee uit te ... (schouwburg, dansen, tentoonstell. enz) Br. o. 304 LD Hrl.

2 VRIENDINNEN zoeken 2 vrienden ... jaar. Br. o. nr. H 3579 ...

A.E.G. KLOPBOORMACH. SB-2-400 met hand- en tafelstatief. Normale prijs ƒ 422,— nu slechts ƒ 290,—. „SMEZO" Akerstraat 288, Hoensbroek.

BLACK EN DECKER klopboormach. 2 toeren, 370 W. tijd. slechts ƒ 99,—. „SMEZO" Akerstr. 288, Hoensbroek.

EETKAMER leer beige zijn ... z.g.a.n. Limburgstraat 118 Schaesbergerveld.

Géén energieverlies ... EDAH anti-inflatie-markt.

GARAGES, huisjes, ... stallen en alle ... houten ... Ubachs, Kerkrade-Vink.

Concordia uit Treebeek won de oranje-wimpel

door Will J. Poulssen

TREEBEEK — De aanwezigen in de Stadsgehoorzaal te Leiden stonden de vorige week zaterdag perplex. Zij wisten niet wat ze zagen toen zo'n zestig jongens en meisjes in spijkerbroeken, gele en rode truien of wat dies meer zij het podium beklommen. Het was een vreemd gezicht, nadat zij voordien korpsen hadden gezien in fraai donkere uniformen. Toen echter even later dirigent Harry Savelkoul uit Grevenbicht de dirigeerstok hief en de eerste tonen uit de instrumenten kwamen viel er een doodse stilte, bij het luisteren naar de tweede orkestsuite getoonzet door de Belgische militaire kapelmeester Jos Moerenhout.

Eén dag later wisten de muziekliefhebbers het: met 330,5 punt had het Harmonie-orkest Concordia uit Treebeek beslag weten te leggen op de begeerde oranje wimpel van de Algemene Nederlandse Unie van Muziekverenigingen.

Een unieke prestatie in de superieure afdeling, waarin gerenommeerde korpsen uitkwamen als Apollo uit Zaandijk en het orkest van Hoogovens uit Beverwijk, die respectievelijk als tweede en derde eindigden in een toernooi, dat twee zaterdagen en twee zondagen duurde en waaraan niet minder dan 54 korpsen om de hoogste eer streden.

„In januari zijn we begonnen met de voorbereidingen op dit concours", zegt voorzitter de heer J. Steinmann. „Natuurlijk is er intens gerepeteerd, maar toch ook weer niet overdadig. De laatste week vonden er vier repetities plaats. Voordien kwamen de leden alleen maar op de zondagen tussen twee en vier bij elkaar om te oefenen. We hadden als tromslager Siemen Muis, die drie weken tevoren nog in onze drumband speelde. In het korte tijdsbestek kreeg hij echter het slagwerk volledig onder de knie".

De jury, bestaande uit de heren Henk van Lijnschoten, J. P. Laro en P. Stalmeier, zwaaiden na afloop van het concours volop lof over de prestatie van het Treebeekse korps, dat voor driekwart uit jeugdige leden bestaat. Bijzonder knap voerden zij het moeilijke werk van componist Jos Moerenhout uit. Muziekkenners waren het er eveneens unaniem over eens, dat het ineenklinken van de timbres subliem was, hetgeen sommigen deed vragen: „Is dit een afgehuurde conservatoriumklas?"

Het grote succes van Concordia moet gezocht worden in het feit, dat er in het korps zeer veel zorg wordt besteed aan de houtblazers. Naast de klarinetten zijn er vijf fluiten, twee hobo's, één althobo en twee fagotten, waardoor er een klankverfijning optreedt, die bij tal van andere korpsen niet te bespeuren valt. En dat allemaal bij een orkest, waarvan 50 van de 64 leden jongens en meisjes zijn, die met bijzonder veel toewijzing elke zondag onder leiding van dirigent Harry Savelkoul oefenen. Men beschikt ook nog over een jeugdorkest en een drumband. In tegenstelling tot vrijwel alle andere harmonieën en fanfares betalen de leden f 8,50 contributie per maand, om een steentje bij te dragen in de hoge kosten, die het uitoefenen van hun hobby nu eenmaal met zich meebrengt.

Ongelooflijk

Dirigent Harry Savelkoul: „Het is ongelooflijk met hoeveel animo de jongens en meisjes de muziek beoefenen. Maar toch gaat het allemaal ongedwongen toe. Het is ook frappant hoeveel ouders naar de repetities komen luisteren. De meeste jonge leden studeren nog en zitten dus ook nog met het maken van hun huiswerk. Het belet ze echter niet om gedegen te oefenen. Vroeger werd er wel eens in Limburg gezegd, dat wij alleen maar successen konden boeken in het westen, omdat de jury's aldaar guller zouden zijn met het geven van punten. We zijn toen naar een concours in Leeuwen-Maasniel gegaan. Weet je wat we daar haalden? Niet minder dan 337 punten en de lof van de jury. Toen was dat praatje ineens afgelopen".

Door de prestatie in Leiden mag Concordia op 6 juli 1974 (het jaar waarin het korps 40 jaar bestaat) in Kerkrade deelnemen aan het Nederlands kampioenschap. Een titelstrijd waarin de beste korpsen van de vier muziekfederaties verschijnen. Deze federaties zijn: de Koninklijke Nederlandse Federatie, de Rooms Katholieke Federatie, de Christelijke Federatie en de Algemene Nederlandse Unie van Muziekverenigingen, waartoe Concordia behoort. Voordat het echter zover is houdt het succesvolle korps echter op vrijdag 30 november in het jeugdhuis aan de Maanstraat in Treebeek een receptie naar aanleiding van het grote succes in Leiden. Tijdens deze receptie, die van 20.00 tot 22.00 uur duurt, zal de voorzitter van ANUM de heer J. M. P. Wiegers, de begeerde oranjewimpel aan de Concordianen uitreiken.



• DIRIGENT HARRY SAVELKOUL — „Toen was het praatje uit" —

Winnaars puzzel 9

De gevraagde oplossing van puzzel 9, ten bate van het Nederlands Astma Fonds, luidt in willekeurige volgorde: bakfiets - tankauto - hondekar - arreslee

Sommige puzzelaars(sters), bleken het woord GREL (omschrijving SCHERP) niet te kennen. In Van Dale's Groot-woordenboek van de Nederlandse taal had men het kunnen vinden.

De prijzen werden gewonnen door:

MINI 1000: F. Coppens, Cypresstraat 15, Den Haag
Kela-vloerbedekking: F. F. Osendarp, Stadhoudersring 18, Zoetermeer
Deco-meubilair: mevr. T. Bosch, Kerkelandenflat 428, Franciscanusweg 137, Hilversum
Thomas-serviezen: H. Wigbold, Veldekestraat 23, Breda
Lenco-platenspeler: J. A. Volkers Boskaljon, Christinal. 29, Soest
Bauer-projector: J. Hamaker, Jan Vethstraat 50 hs, Amsterdam
Peugeot-bromfiets: mevr. V. Wijke, Alpen Rondweg 10, Amstelveen
Carnielli-hometrainer: W. E. Tresron, Wijnmakenstraat 6, Badhoevedorp
BK-pannenset: J. H. Sanders, Wilhelminalaan 65, Susteren
Mondial-voetbaltickets: J. H. M. L. Smeets, Chr. Quickstraat 20, Hoensbroek
AaBe-pakket: Romijnse, Endegstrweg 23, Oegstgeest
Inette-pakket: Fr. Sender, Kerkstraat 120, Waubach
Bosch-wasemkap: mevr. C. Bijlsma, Beethovenweg 11B, Amersfoort
Batavus-fiets: zr. P. E. v. Seventer, Nassaupark 13, Bussum
Cadeaubon Hollenkamp f 250: F. H. M. Knarren, St. Gertrudisstraat 2, Amstenrade
Impala-stofzuiger: A. Kuijper, Kloosterstraat 36, Duivendrecht
Pierre Cardin-horloge: F. van Kolck, Paramaribostraat 21, Utrecht; P. J. Keller, Slinge 116, Rotterdam
Norma-matras: A. v.d. Lijke, Fontenellestraat 9, Rotterdam
Briljantring van Jos Inden: G. Meijer, Pelikaanstraat 18, Badhoevedorp
Inventum-koffiemachine: G. Beukers, Hoofdweg 68, Zegveld post Woerden
Linker-deken: mevr. v.d. Boogaard, Wolbrantskerkweg 132-IV, A'dam
Hooghoudt-jenever: C. Pluygers, Ploegstraat 2, Reek (gem. Schayk)
Paar Hush Puppies: M. Chapel-Paes, Spuiweg 124, Dordrecht; A. W. Meeuwsen, Drostenstraat 60, Coevorden (Dr.)
Cadeaubon Désirée f 100: A. W. Weinberg, J. Geradsweg 99, H'sum
Cheque f 100 Sperwerverbond: J. P. ter Maat, Hyacinthenstr. 4, Sassenheim
Cheque f 100 „4 6": R. Postma, P. de Hoochstr. 42, Meppel
Pakket Tiger Plastic: J. Cortlever, Kastelenstraat 77, Asd. Bv.
Reliëf-globe: R. Post-Verbeek, Julianastraat 79, Rijen-N. Br.
Shiseido-pakket: G. Braat-ter Veen, Julianastr. 14, Noordwijkerhout
Remington-scheerapparaat: E. A. Makkinga, Brinkkampen 10, Dalen
Remington-hairstyler: C. Schroen-Weson, Hendrikl. 153, Roermond
Remington-wekker: L. A. Boelen, K.S. Hasselaarstr. 21 hs, Asd.
Pakket EFSI-toys: J. Boon, Marshallsingel 67, Heerlen
Reader's Digest Dierenatlas: O. R. Voorhoeve, Achter 't Zand 51, Culemborg
Neveda-pakket f 90: E. v. Nimwegen, Waarschapsstr. 17, Weesp
Neveda-pakket f 81,50: J. N. Halenbeek, A. de Ruyterweg 176, Asd.
Moulinex-mes: E. P. Sirach-de Beukelaer, Javastr. 94, Asd.
Cadeaubon Hermans f 50: P. G. Sikkens, T. Kranenburgstr. 124, Enkhuizen
Sleepland-voetendeken: J. v. Wagensveld, Herdersweg 14, Laren, N.H.
Tufton-tapijtje: P. Schepers, Brouwersdijk 79, Dordrecht; J. Hartog, Handweg 53, Amstelveen
Satino-pakket: H. W. v.d. Burg, W. Denijslaan 12, Heemstede
Römertopf-braadschotel: J. Spaansen, Bruggestr. 4, Harderwijk
Puzzelwoordenboek: Ing. C. Landwehr, Postbus 25086, Rotterdam
EHBO-reiskussen: M. Koenigs, Zaunbrechersstr. 24, Simpelveld
Blitzhacker-groentesnijder: W. Berendsen, Weidelaan 36, Leersum
Granini-vruchtendrank: J. de Jong, Swaefkenstr. 19, Deventer
Melitta-koffiefilter: M. Grethe, J. W. Frisostr. 3B, R'dam; K. Ris, Spijkerboor 2, De Rijp
Giemme autowashandschoen: M. Bax, St. Paulusstr. 7, Tilburg.

De prijzen worden door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

Architectenbureaus in Limburg verkeren in moeilijkheden

Van onze verslaggever

HEERLEN — De Unie BLHP zal samen met BNA (Bond Nederlandse Architecten) proberen opdrachten los te krijgen voor architectenadvies- en projectbureaus in Limburg. De toestand bij veel architectenbureaus is volgens de Unie BLHP bijzonder zorgwekkend. „Het water staat hun boven de lippen", drukte de heer G. de Heus, secretaris van het regionaal bestuur van de Unie in Limburg het uit. Er vallen veel collectieve ontslagen in deze branche.

De Unie vindt de situatie zo zorgwekkend, omdat de malaise onder de architecten zich ook zal doorzetten in de hele bouwwereld. Wanneer opdrachten uitblijven, zullen er ook klappen gaan vallen in de bouwsector en dat kan nare gevolgen hebben voor de arbeidsmarkt. De heer De Heus vindt het jammer dat de KNP uitbreidt in België en niet in Nederland. Uitbreiding in Nederland had ook weer werk voor de architecten en de bouwers betekent. „Voor de zoveelste keer blijkt dat de vestigingsvoorwaarden in België veel aantrekkelijker zijn dan in Nederland".

Nieuwe statuten KGL kwamen nog niet rond

ROERMOND — Donderdagavond is in de Oranjerie in Roermond een poging gedaan de nieuwe statuten behandeld te krijgen, die van de Katholieke Gezinszorg Limburg uiteindelijk de Stichting Raad voor Gezinsverzorging Limburg moeten maken. Dit is echter (nog) niet gelukt. De statuten, die de langzame groei van de gezinszorg naar schaalvergroting en democratisering zouden moeten bevestigen, zullen binnenkort verder behandeld worden.

Op de vergadering werd een boekje ten doop gehouden getiteld „Méér dan 25 jaar zorg om verzorging" geschreven door G. L. W. Gommans, directeur van de Stichting Gezinsverzorging en bejaardenhulp Regio Venlo. Oorspronkelijk zou het DS'70 Kamerlid mevrouw Van Veenendaal-van Meggelen het boekje inleiden, maar door belangrijke Kamerdebatten werd zij verhinderd. In haar plaats wijdde drs. Ton Schmitz, directeur van de Centrale Raad voor Gezinsverzorging in Utrecht, een kort woord aan de uitgave.

In het boekje geeft schrijver Gommans, met name aan de hand van een interview met erevoorzitter van de KGL, mr. dr. Th. Speetjens, en de archieven van de KGL, een overzicht van de geschiedenis en van de langzame evolutie, als gevolg van de externe omstandigheden, naar de situatie waarin de KGL nu verkeert. Met name inspraak vanwege directies en functionarissen in het bestuursbeleid zal in de organisatie die op een niveau komt „ergens tussen plaatselijk en landelijk niveau" een plaats krijgen.

EXAMENS

UTRECHT — Aan de rijksuniversiteit van Utrecht zijn geslaagd voor doctoraalexamen Franse taal- en letterkunde mevr. J. Wolff-Bagger Geleen; voor doctoraalexamen farmacie J. M. Koomen Kerkrade en mej. M. L. Niessen Vaals; voor dierenartsexamen mej. J. C. P. Bormans Sittard; voor kandidaatsexamen wiskunde P. van Gendt Heerlen; voor kandidaatsexamen scheikunde J. M. M. Kessels Maastricht.

Win een LENCO L 85



Deze LENCO L 85 elektronische HIFI-platenspeler met ingebouwd GOLDRING magnetodynamisch stereo-element ter waarde van f 999,- kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie. NAHO B.V., Amsterdam, stelde 13 van deze Zwitserse platenspelers beschikbaar voor het Nederlands Astma Fonds.

Voorzieningen in Limburg niet lager dan in rest van land

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het voorzieningspeil in Limburg ligt niet lager dan in andere provincies door het enkele feit dat de gemiddelde kapitaaluitgaven over de laatste jaren in Limburg aanzienlijk lager liggen dan gemiddeld over het land. Met name in Limburg wordt een aantal voorzieningen door andere organen of instituten verzorgd dan de gemeenten. Dit is ondermeer het geval bij de woningbouw en energiebedrijven.

Dit blijkt uit het antwoord van de regering op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid Notenboom (KVP) wie dit lager cijfer onlangs was opgevallen. In het antwoord wordt erop gewezen dat dit cijfer door allerlei factoren beïnvloed kan worden. Het lage gemiddelde in Limburg wordt vooral veroorzaakt door de posten volkshuisvesting, bouwrijpmaken en nutsbedrijven.

Volgens het antwoord is het aandeel van de gemeenten in de woningbouw zeer gering, omdat in Limburg de bouwverenigingen zich vooral hiermee gezighouden. Gemeentelijke energiebedrijven zijn er in Limburg maar weinig, terwijl het bouwrijpmaken van de grond in Limburg blijkbaar meer door particulieren verzorgd wordt dan in andere provincies.

Dirigent Willem Pitz overleden

AKEN — Te Aken is op 76-jarige leeftijd de koordirigent van de Bayreuther Festspiele, Wilhelm Pitz, overleden. Hij was tijdens de repetities voor het festival van Bayreuth door een hartaanval getroffen. Pitz heeft gedurende veertig jaar het muziekleven in Aken beheerst. In 1933 werd hij er koorleider en sindsdien heeft hij zijn stempel op de prestaties van de opera en de liedertafel ter plaatse gedrukt.

(ADVERTENTIE)



Niemand dwingt U, niemand dringt U!

Met NatuurlijkSlank afslank-maaltijden doet U precies, waar U zin in hebt. Iedere afslank-maaltijd, die U in plaats van een warme maaltijd neemt, scheelt U één of meer strepen op de schaal.
U "lijnt" licht en smakelijk! 211 calorieën per maaltijd.
4 maaltijden per pak.
Prijs per maaltijd f 1,95
Bij uw apotheek, drogist en reformwinkel
milupa
voor gezonde voeding

In gesprek

Schijn bedriegt

„Schijn bedriegt!" - Deze alom bekende en gemotiveerde Nederlandse uitdrukking schoot me te binnen toen ik in het L.D. van 20 november vernam: „Hoe een emigrant-Carmeliet bisschop Gijsen ziet". 'n Aardig rijmpje, maar overigens was deze „Binnendoor en buitenom"-reportage geheel waardeloos.

„Het schijnt dat Rome ontstemd is" - zo begint de emigrant-Carmeliet dr. Jan Nijenhuis zijn relaas. Weet hij tengevolge van z'n emigratie mogelijk niet meer dat „schijnen" in de Nederlandse taal naast „licht uitstralen" betekent „schijnbaar zijn" dus niet de werkelijkheid? Dat „schijn" ook betekent „een bedrieglijk uiterlijk"; dat een schijnbeweging een misleidende beweging is??

De „duidelijke?" aanwijzingen van dr. Nijenhuis raken ook kant noch wal. Als m'n broer politicus is, dan behoef ik beslist nog geen politicus te zijn. Dat staat nergens geschreven, ook niet in Canada. Overigens ontsloeg mgr. Gijsen niet de politicus „minister van staat. Ik meen bovendien dat de eerste taak van de heren geestelijken per se niet ligt in de politiek.

Ik voel ook helemaal niet dat volwassenen als kinderen behandeld dienen te worden. Ik ben volwassen en laat me noch door mgr. Gijsen, noch door de paus, noch door emigrant dr. Nijenhuis als kind behandelen!

Dat mgr. Gijsen gehoorzaamheid eist, is zijn goed recht; daarvoor is hij door Rome in Roermond geplaatst. Niet om met zich te laten sollen!

En dan (hoe bestaat 't?) heeft de paus (volgens dr. Nijenhuis) weer een grote fout gemaakt!! Dr. Nijenhuis weet 't beter! Voel je hem?" (om zijn eigen uitdrukking te gebruiken).

Ik begrijp trouwens niet hoe dr. Nijenhuis, zo ver weg in Canada, zo goed de Nederlandse Katholieke Kerk, de Nederlandse bisschoppen, de Nederlandse progressieven en conservatieven enz. enz. kent!? Ik meende dat voor hem in het verre Canada een taak en arbeidsterrein was bepaald of vliegt hij wekelijks middels een „skylab visa-versa" Jammer dan voor z'n taak daar in Canada.

Ik was vrijwel steeds in Nederland; ken de werkwijze van vele progressieven en conservatieven; heb nog een gezond verstand. Om kort te zijn dr. Nijenhuis: „U bent er helemaal naast!"

BRUNSSUM — J. A. C. H. Geerts

Compliment

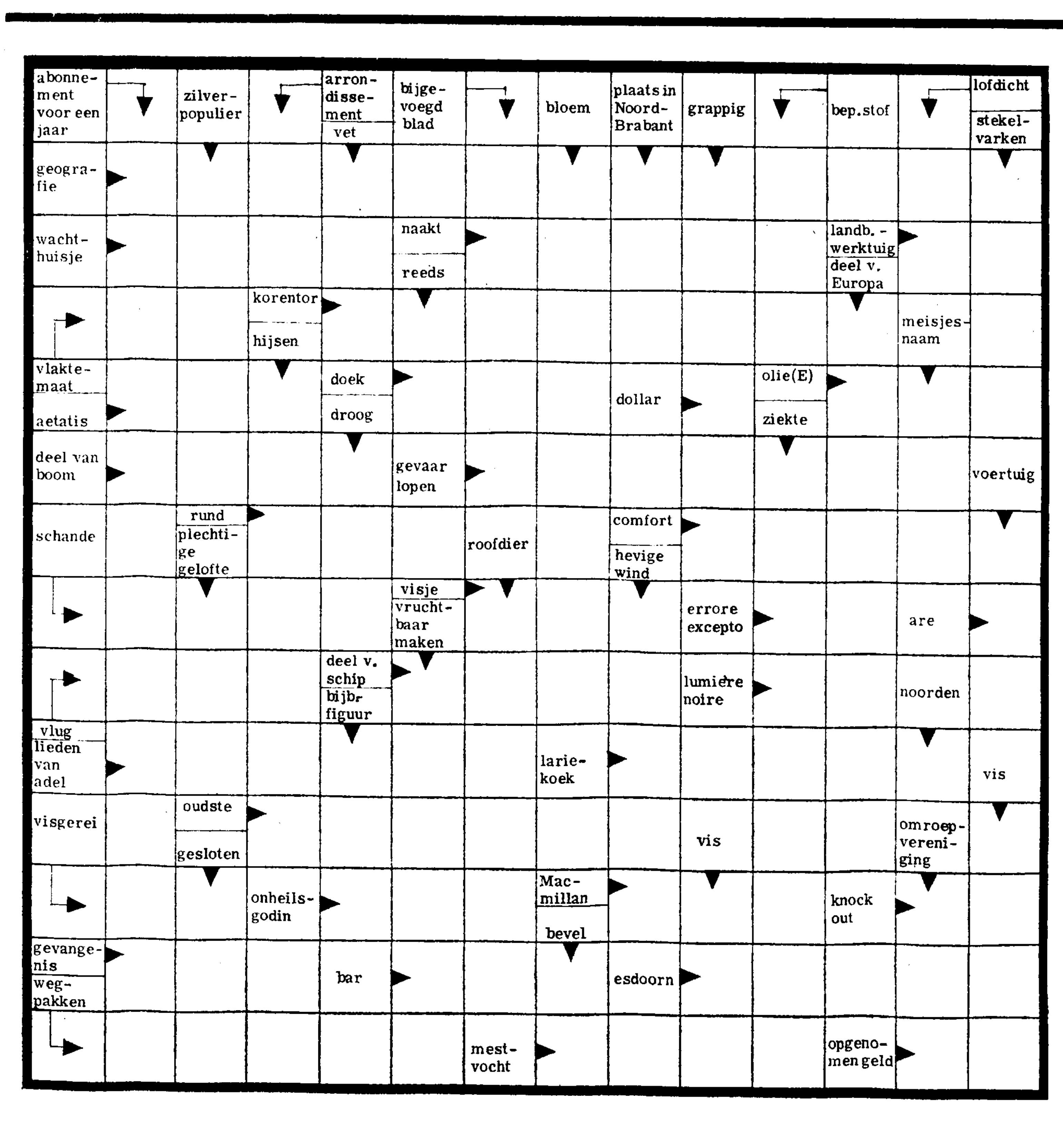
Al de artikelen van Jan van Lieshout in de rubriek „Binnendoor en Buitenom" worden algemeen zeer gewaardeerd. Dat hoor ik vaak. Mochten we meer redacteuren in Limburg hebben zoals hij. Steeds positief.

MAASEIK — W. Sangers, Kruisheer

(ADVERTENTIE)

WIJ HEBBEN IN BEEK EEN NIEUW FILIAAL GEOPEND!!
speciaalzaak in alle huishoudelijke artikelen van naam tegen groothandelsprijzen.
Zoals: Pelgrim, Moulinex, Zanker, Atag, Etna, Bosch, Friac, AEG, Philips, Indesit, Gaggenau, Itho, Liebherr.
Kom kijken en overtuig u van de scherpe prijzen.

KOONEN - GROOTHANDELS-CENTRUM VOOR PARTICULIEREN
Stationstraat 15, Beek
Tel. 04402-3437.



De winnaar van de puzzel van vorige week is **dhr. L. van Kuyck, P. Cuyperstraat 23, Roermond.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25,- verloot.

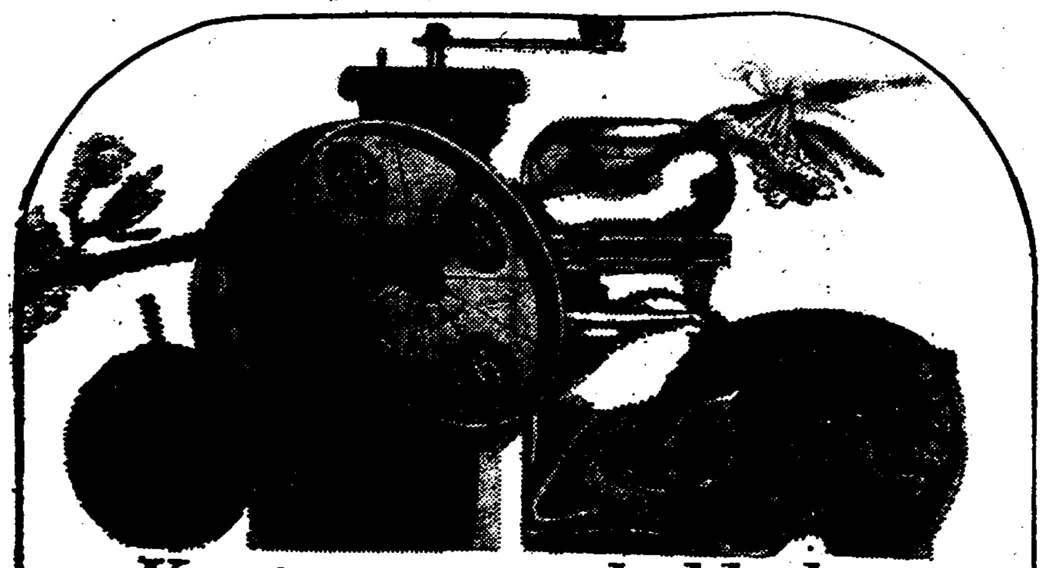
Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag bereiken moeten, sturen aan Redaktiesekretariaat, Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

oplossing van zaterdag

```
 a n sl r b a
balsempopulier
 droevig wegen
lea r o k gn s
elst snor eo b
 a r aera snee
kader raki ier
 roem e e bang
as p knie e d
 velen  let ri
lava are laban
iran gelei ice
 e koelie d he
eng on mare tn
```

Oplossing van gisteren

```
 a  o  p kp
 angstvallig
 naast n eo
star  lening
arrangeren a
 eggen ev st
 kee ornaat
oke koe d rs
 esp megaton
elten ke o o
 yi essentie
 kg ee loods
```



Kom 'ns naar onze kadohoek.

Leuke, fijne moderne dingetjes en datjes om zo maar weg te geven. Tweekleurige bolklokjes op voet, spaarvarkens in frisse kleuren en verschillende maten, pepermolens, stolpflesjes, enfin, teveel om op te noemen. En dat kunt u allemaal vinden in onze kadohoek. Kom gauw.

JOOP ROUKENS KUNSTNIJVERHEID

geleen - sittard

Bij een landelijk gespreide inkoop- orientatiegroep voor selekte geschenken: id groep

ADVIESGROEP PARTNERS

Buro voor ruimtelijke ordening en vormgeving
Stationsplein 1a Maastricht
vraagt zo mogelijk per 1 januari 1974

Boekhouder MBA

voor het zelfstandig voeren van de financiële administratie.

Sollicitaties schriftelijk aan bovengenoemd adres.
Telef. informatie: Drs. W. Toonen
043-11330 tijdens kantooruren
04407-1534 na 18 uur.

N-U

NIEUW-UNICUM, verpleeg- en verzorgingscentrum voor lichamelijk gehandicapten in de duinen van Zandvoort, vraagt:

gediplomeerde ZIEKENVERZORGENDEN

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten, die naast hun diploma beschikken over enige ervaring in de ziekenverzorging.

Belangrijker dan ervaring achten wij echter de bereidheid met verstand, gevoel en inzet in ons wooncentrum samen te werken met bewoners en personeel.

Voor huisvesting hebben wij nog enige flats beschikbaar, waar ieder een eigen kamer krijgt.

Sollicitaties kunt U richten aan Mevr. E. F. A. v.d. Heyden, Stichting „Nieuw-Unicum", Zandvoortselaan 165, Zandvoort. Tel.: 02507-5441.

MEULENBERG voor Hi-Fi stereo

Sony	stereo radio pick-up comb. Compl. met 2 luidsprekers 2x10 Watt	**678.–**
Erres	tuner-versterker, compl. met 2 luidsprekers. 2x10 Watt	**449.–**
Siemens	tuner-versterker, compl. met 2 luidsprekers, 2x25 Watt	**1098.–**
Grundig	tuner-versterker, RTV 700, 2x10 Watt, met voorkeurtoetsen	**529.–**
Philips	tuner-versterker, met 2 boxen, Hi-fi platenspeler, 2x30 Watt Normale prijs 1884,–	**1599.–**
Wereldmerk kleuren-t.v., incl. 3 JAAR GARANTIE		**1985.–**

Reeds voor enkele guldens per week bent u al in het bezit van een van deze pracht apparaten.
ALLE APPARATEN MET DUBBELE GARANTIE.
Meulenberg- en fabrieksgarantie.



MEULENBERG

Akerstraat 19, Heerlen, tel. 045–716548
Rijksweg C. 54, Geleen, tel. 04494–3701

Skil-dealer-aanbieding
2-TOERIGE BOORMACHINE

volledig gelagerd, in koffer met 11 accessoires van f 179,25 voor .... **f 143,80**

IJzerwaren W. Jongen, Heerlen

Valkenburgerweg 8, tel. 045–713903



U zit er maar lekker mee.

Al die veelsoortige zitmeubels van Hendriks hebben één ding gemeen: ze zitten heerlijk. Natuurlijk verwacht u niets anders. Maar weet u hoeveel mooie fauteuils zeer oncomfortabel zijn? Wie zo'n fauteuil koopt, zit er maar mee. Neem geen risico. Kom naar Hendriks Meubelen

HENDRIKS MEUBELEN B.V.

GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de Hoofdafdeling Stadsbus van Gemeentebedrijven kunnen worden geplaatst:

AUTOBUSCHAUFFEURS

Aan deze zelfstandige en verantwoordelijke funktie, die met wisselende werktijden moet worden verricht, is verbonden een
- werkweek van gemiddeld 42½ uur
- gunstige salarisregeling
- toeslag voor onregelmatige en gebroken diensten
- premie schadevrij rijden
- vrije uniformkleding
- door de gemeente betaalde premie A.O.W.
- welvaartsvast pensioen
- vervroegde pensioenregeling op 60-jarige leeftijd.

Vereisten : minimum leeftijd 21 jaar
bezit van rijbewijs B-D-E
ruime ervaring als chauffeur op groot materieel
goede gezondheid blijkend uit een medische keuring
bereidheid tot deelneming aan een psycho-technisch onderzoek.

Belangstellenden : kunnen hun schriftelijke sollicitaties richten aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht. In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Autobuschauffeur G.B." of kunnen zich persoonlijk melden 's dinsdagavonds tussen 6 en 8 uur aan bovenvermeld adres, Batterijstraat 48.

De Stichting Gezinszorg voor de regio Geleen-Beek-Stein

vraagt in verband met verdere uitbouw van de hulpverlening:

Een full-time MAATSCHAPPELIJK WERKSTER/LEIDSTER

Er wordt in teamverband gewerkt, terwijl voor coördinatie, werkbespreking en overleg een staffunctionaris aanwezig is.

Voor de functie is vereist het diploma Sociale Academie of H.S.A.
Honorering, rechtspositie en autovergoeding overeenkomstig de landelijke Coam-regeling.

Inlichtingen bij Mevrouw Suilen-Kuyper, staffunctionaris, telefoon 04494-8787
Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Dhr. Daemen, directeur van bovengenoemde Stichting, Jos Klijnenlaan 246, Geleen.

TE KOOP

uitneembare houten gebouwen en polynormgebouwen

Zeer lage prijzen — afkomstig van Rijksinstanties — niet van nieuw te onderscheiden — maten van 50 m2 tot 2000 m2 — direktieketen — woon- en slaapverblijven — kantines — clubhuizen — scholen en noodwinkels — kantoren.
— Alle gebouwen dubbelwandig —
TEVENS STAALCONSTRUCTIES
Vraag prijs en voorraadlijst en afbeeldingen van gebouwen
SURMACO N.V.
Kantoor en opslagplaatsen: **Burg. de Bruïnelaan 134, Zwijndrecht**
Telefoon: 078 - 24861 (na 18 uur 01804 - 12142). x

Gaat u uw woning verkopen?

neemt u dan eens kontakt op met ons kantoor, want voor deskundig en betrouwbaar advies aangaande **koop-verkoop, huur-verhuur, hypotheken, assurantiën** - uw bemiddelaar:

B.B.W.

Hoofdstraat 9, Amstenrade, Telefoon 04492-1301
Onroerende goederen - Hypotheken - Assurantiën

TE KOOP HUIS MET ERF

aan de Kipstraat 57, Kerkrade, bevattende 4 kamers, keuken en badkamer met ligbad, zolder en kelder. Vrij te aanvaarden. Open plaats geschikt voor garage of boxen. Bevragen: kantoor Notaris van de Weijer, Grupellostraat 6, Kerkrade.

KOOPT NU JERRYCANS VOOR HET TE LAAT IS

Met patentsluiting, inhoud 20 liter. Geschikt voor opslag van benzine, olie, enz.

Wegens overcompleet zojuist weer ontvangen van het Duitse leger enorme partij éénmaal gebruikte jerrycans, dus in buitengewoon goede staat.

De coating, dus de binnenwand, is niet van nieuw te onderscheiden.

Wij bieden deze cans aan voor **slechts f 4,— p. st.** minimum afname 50 st.

Te bezichtigen: Burg. de Bruïnelaan 134, Zwijndrecht. Telefoon: 078—24 861 of 010—19 02 02. x

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen :

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst
Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen.

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. (0932) 87 88273. x

Ter overname gevraagd

GEVESTIGD AANNEMERSBEDRIJF

waarin deelname en vergoeding mogelijk is.

Brieven Postbus 244 te Nieuwenhagen. x

SPECIALE AANBIEDING

DOOR INRUIL VERKREGEN

RENAULT R 15 TS 1972

22.000 km — f 3500,— beneden nieuwprijs.
Prima conditie, 3 mnd. BOVAG-garantie.

AUTO ZUID

RIJKSWEG NRD. 125, GELEEN, 04494—6333 x

Wij voeren de meest begeerde

De Nederlandse huisvrouw vindt de ALNO aanbouwkeuken de meest begeerlijke. De keuken met de beproefde scharnieren en zwaaideuren, de perfekte kwaliteit van elk onderdeel. Bezoekt u ons eens. Onze service: informatie – advies – planning – levering – montage. Alles in één hand.

ALNO Aanbouwkeukens



KEUKENINFORMATIE CENTRUM LIMBURG

MAASTRICHT, Stationstraat 28, tel. 043—13785
GELEEN, Rijksweg Nrd. 74-82, tel. 04494—8159
NIEUWSTADT, Haageinde 7, tel. 04499—1585
BUCHTEN Spoorstraat 3 tel. 04498—1283

24 UUR SERVICE

bieden wij u, die bij ons een lening aanvraagt.

Geen hoge eisen, lage rentes. **Enkele voorbeelden :**
f 2.000,— kost f 104,— per maand,
f 4.000,— kost f 147,— per maand,
f 10.000,— kost f 251,— per maand.
's Morgens bellen, 's avonds geld bij u thuis op tafel.

TER HORST B.V.

B. de Sauverstraat 12, Ulestraten, telefoon 04403—3670

Wegens persoonlijke omstandigheden

pachtovername aangeboden van café-rest. en discobar

op schitterend punt in Zuid-Limburg

Geringe overnamekosten, met volledige brouwerij mogelijk. Goede uitbreidingsmogelijkheden. Prachtige voor wat jongere mensen. Gegadigden dienen volledig bekwaam te zijn.

Nadere gegevens worden aan serieuze kandidaten ver...

Brieven onder no. Z 304 Limburgs Dagblad Heerlen.

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen en P.L.
v.a. f 2.000 t.m. f 100.000	v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 2.500,— afl. p.m. f
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 3.000,— afl. p.m. f
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 4.000,— afl. p.m. f
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 5.000,— afl. p.m. f
f 9.000,— afl. p.m. f 129,—	f 6.000,— afl. p.m. f
	f 7.000,— afl. p.m. f

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden. Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd.
Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden. Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.
Bij een evt. aanvraag of realisering van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668

Welk winkelpand in het centrum van de stad Heerlen is beschikbaar?

Een filiaalbedrijf wil
op een van de beste punten in het centrum
een winkelpand kopen of een
firma of een filiaalbedrijf overnemen.
Ook bereid om een pand te huren.
Vereiste verkoopruimte vanaf 200 m2.

Graag telefonische of schriftelijke informaties aan: Arc's Onafhankelijk en Erkend Adviesbureau voor Marketing en Reclame B.V., Postbus 3782, Amsterdam, tel. 020 - 22 86 59 toestel 29. Op werkdagen van 09.00-17.00 uur.

LAAT ZE NIET STIKKEN.....

Puzzel mee voor het Nederlands Astma Fonds

★ WEEKPRIJZEN ★

Deze week weer twee auto's

Een MINI 1000 Special de Luxe, de race- en rallywinnaar waar altijd wel een plekje voor te vinden is ter waarde van f 6.550, ter beschikking gesteld door de directie van het Limburgs Dagblad.

Een MINI 1000 Special de Luxe, de race- en rallywinnaar waar altijd wel een plekje voor te vinden is ter waarde van f 6.550, ter beschikking gesteld door BRITISH LEYLAND NEDERLAND, Gouda.

Een originele GOLDREIF keuken, uitgerust met GAGGENAU-apparatuur en uitgevoerd in kleur of eikehout ter waarde van f 5.000, aangeboden door KEUKEN STUDIO, Huizerweg, Bussum.

Voor f 3.000 DECO-meubilair naar keuze, uit de systemen DECO of ROYAL, DECO-twenmeubelen of DECO-kwadraatzitmeubelen, geschonken door B.V. Meubelfabriek DECO, Varsseveld.

Een THOMAS-servies, model SCANDIC decor „Trend", met vlam- en ovenvaste schalen, die op iedere warmtebron gebruikt kunnen worden, waarde f 1.000, geschonken door THOMAS BENELUX B.V., Maastricht.

Een LENCO L 85 elektronische HiFi-platenspeler, met ingebouwd GOLDRING magneto-dynamisch stereo-element, waarde f 999, een geschenk van NAHO B.V., Amsterdam.

Eén prijs: twee vliegtickets uitwedstrijd Super Europacup A.C. Milaan-Ajax (6-1-1974), plus twee tickets thuiswedstrijd Ajax-A.C. Milaan (16-1-1974), waarde f 600, beschikbaar gesteld door REISBUREAU MONDIAL, Amsterdam, Weesp.

Een BAUER geluidsprojector T 16, met 5 Watt versterker en vario objectief, waarde f 866, geschonken door WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

Een Remington F2 scheearpparaat met twee scheerbladen, waarde f 99,50, geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een CARNIELLI SKIFF roeimachine met hydraulische weerstandpomp voor het variëren van de oefeningen, waarde f 425.

Voor f 500 een SLAAPKAMER-PAKKET AaBe-dekens en stoffen, een geschenk van de Kon. AaBe Wollenstoffen- en Dekenfabrieken B.V., Tilburg.

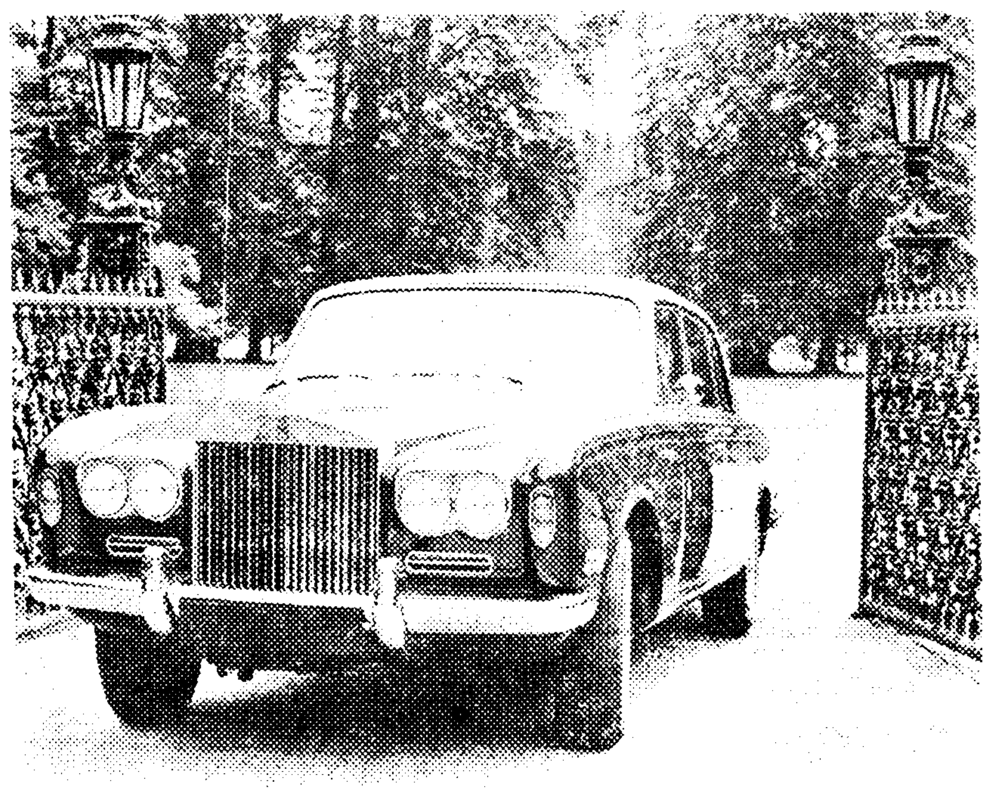
OOK PER GIRO

Zo doet men mee per giro: Men schrijve de gevraagde oplossing (4 woorden) onder het hoofd „Mededelingen" (Postgiro).

Puzzelactie
Postgiro 601530

Giro-overschrijvingen moeten uiterlijk twee dagen na de puzzelopgave (van zaterdag), dus maandagavond worden gepost.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil, maar elke oplossing op een apart girobiljet.



ROLLS ROYCE of f 100.000,-

Hier is de droomauto: de ROLLS ROYCE SILVER SHADOW, de hoofdprijs van onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. „This Best Car of the World". OF f 100.000.- netto in contanten, kunt u voor één gulden winnen en is een geschenk van HESSING'S AUTOBEDRIJVEN, De Bilt, DE GROOTSTE IMPORTEUR VAN DE AMERIKAANSE AUTOMOBIELEN in Nederland.

Een karton GRANINI vruchtendrank, waarde f 21,94, een geschenk



van MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, waarde f 125, geschonken door LINKER, Lisse.

Voor het kansspel van deze puzzelcompetitie heeft de Staatssecretaris van Justitie op 18 juli 1973 aan het Nederlands Astma Fonds te Leusden vergunning verleend onder No. LO 670/092/140.

Een PEUGEOT-bromfiets voor de boodschappen en de vrije tijd, waarde f 600, ter beschikking gesteld door MAGNEET Handelsonderneming B.V., Weesp.

Een IRISETTE-pakket (warme donsdeken met lakenoverfrek en kussen met bijpassende sloop), waarde f 300, een geschenk van CLAUSHUIS-BEUTH en Co., Naarden.

Een PASSAN TWIN, de deelbare meeneem-fiets die in vrijwel elke autokoffer past, waarde f 274, geschonken door BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen

Een CADEAUBON voor kleding naar keuze ter waarde van f 250 in alle zaken van HOLLENKAMP, een geschenk van HOLLENKAMP, Amsterdam.

Een RöMERTOPF ovenbraadschotel voor het braden zonder vet, waarde f 36,65, geschonken door R. P. BOERMA B.V., Hoofddorp.

Een NEVEDA Soedan hobbyset voor het borduren of knopen van een wandkleed dessin nr. 7381, waarde f 90, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ N.V., Leiden.

Een READER'S DIGEST dierenatlas, waarin u op safari door het dierenrijk gaat, waarde f 69,96, een geschenk van Uitgeversmij. THE READER'S DIGEST N.V., Amsterdam.

Een CHEQUE ter waarde van f 100,

WIE HEEFT HET FIJNSTE ASSORTIMENT ? DE KRUIDENIER DIE UW WENSEN KENT!
sperwer
ga er eens heen!

geschonken door de gezamenlijke SPERWER-winkeliers in Nederland.

Verschuyls PUZZELENCYCLOPEDIE, Nederlands grootste puzzelwoordenboek, met meer dan een half miljoen woorden en veel gevraagde rubrieken, waarde f 29,90, geschonken door Uitgeverij LUITINGH B.V., Laren.

Een collectie van 55 EFSI-TOYS metalen autominiaturen van puur Nederlands fabrikaat, waarde f 87,70, geschonken door WORLD PRESENT B.V., Roermond.

Een CADEAUBON van f 50 voor aanschaf van een paar schoenen (maat 29 tot en met 53) of lederwaren naar keuze in de speciaalzaak van HERMANS SCHOENEN B.V., Utrecht.

Een verlichte GLOBE met opliggend reliëf voor de gebergten, waarde f 100 ,geschonken door de EERSTE NEDERLANDSCHE GLOBE INDUSTRIE, Zwolle.

Een REMINGTON DECOR 24 elektrische wekker in moderne boutique-stijl, waarde f 54,40, geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

TWEE PRIJZEN: Een PIERRE CARDIN horloge PC 106 en PC 114, waarde f 223, ter beschikking ge-

Pierre Cardin heeft zeer biezondere horloges ontworpen. troevajje edelsmidsjops schenken 52 van deze modische klokjes. De komplete kollektie is te bewonderen in het Troevajje paviljoen te Leidsenhage.

steld door de TROEVAJJE SHOPS in Nederland.

Een GROEIBRILJANTRING ter waarde van f 130, een geschenk van

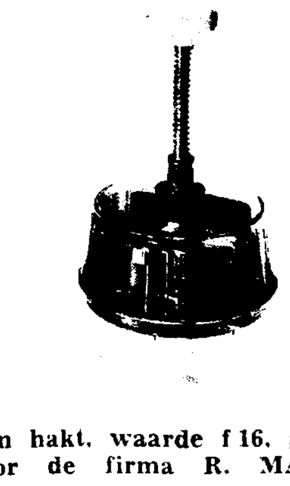
Joo Inden juweliers

Kalverstraat 51, Amsterdam.

★ HOOFDPRIJZEN ★

Onze Puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds telt 26 opgaven, die wekelijks des zaterdags worden gepubliceerd.
Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijzen van Puzzel 26 moet men niet alleen de oplossing van Puzzel 26 inzenden, maar daarbij tevens opgeven het totaal aantal letters N uit alle puzzeldiagrammen, één getal dus.
Hier zijn de hoofdprijzen van Puzzel 26:
1. Een Rolls Royce Silver Shadow, plus een jaar benzine, een jaar Wegenbelasting en een jaar All Risk Verzekering of f 100.000 netto in contanten.
2 Een Fort vakantiebungalow te bouwen op een plaats naar keuze, of 50.000 gulden netto in kontanten.
3. twee vliegtickets Amsterdam-Tokio v.v. van de Japan Air Lines plus f 2500 zakgeld, totale waarde van deze prijs f 12.700.
4. Voor f 6000 meubilair te kiezen uit wandmeubelen systeem DECO of ROYAL, DECO-twenmeubelen en DECO-kwadraatmeubelen.

Een BLITZHACKER de groentesnijder, die probleemloos o.a. uw



uien hakt, waarde f 16, geschonken door de firma R. MARCHANT, Rhenen.

Een BOSCH elektrische wasemkap DUH 16, met drie snelheden, waarde f 311, een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

Een pakket TIGER PLASTICS huishoudelijke artikelen, waarde f 100, een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een NEVEDA Soedan hobbyset voor het borduren of knopen van een wandkleed dessin nr. 7382, waarde f 81,50, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ N.V., Leiden.

Een MOULINEX elektrisch mes met twee roestvrij stalen, zelfslijpende messen, waarde f 45 , een geschenk van MOULINEX B.V., Rotterdam.

Een pakket SHISEIDO cosmeticaprodukten ter waarde van f 100, een geschenk van ELLEN NEY B.V., Amersfoort.

Een volautomatische INVENTUM koffiefilter, waarde f 125,- een geschenk van de Kon. Fabriek INVENTUM, Bilthoven.

Een pakket SATINO-sanitaire papierwaren met als extra een frotté badlaken, waarde f 45, een geschenk van Papierfabriek GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen.

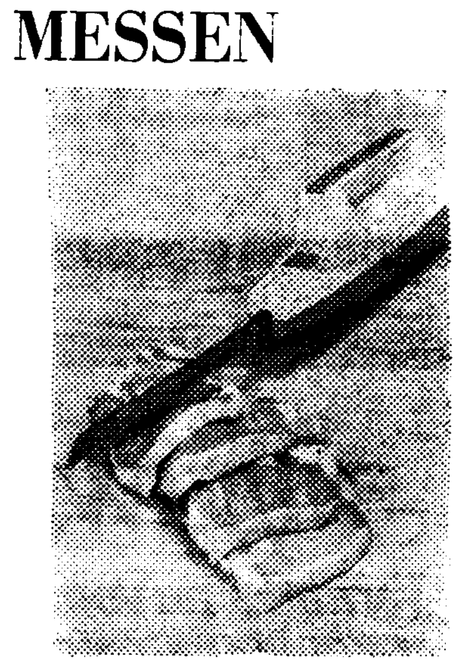
Een CHEQUE van f 100, geschonken door de Zelfbedieningszaken en Su-

4=6 ZELFBEDIENING EN SUPERMARKETS

permarkten „4=6", waar de klant nog koning is.

TWEE PRIJZEN: Een TUFTON-tapijtje, type „Comtessa", dat zo in de wasmachine kan, waarde f 47,50, geschonken door de TUFTON TAPIJTENFABRIEK, Krommenie.

13 MOULINEX MESSEN



Dit elektrische mes met twee roestvrij stalen zelfslijpende messen, dat alle snijkarweitjes moeiteloos verricht, waarde f 45, kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds en is geschonken door MOULINEX B.V., Rotterdam.

52 Tickets voor de strijd om het wereldkampioenschap voetbal

Een UTERMöHLEN reisverbandkussen, met alles wat u onverhoopt bij een ongeval nodig zou hebben, waarde f 18,95, geschonken door Kon. UTERMöHLEN, Amsterdam.

Een REMINGTON SUPER 600 Hairstyler voor het snel drogen van haar, waarde f 69,50, een geschenk van SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (maat 90x190 cm), waarde f 194, geschonken door de NORMA MATRASSENFABRIEK B.V., Boxmeer.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, waarde f 10,95.



een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een SLEEPLAND elektrische voetendeken, speciaal voor mensen met koude voeten, waarde f 49,95, een geschenk van MARTEX HOLLAND, Haarlem.

TWEE PRIJZEN: Een cadeaubon ter waarde van f 60 voor de aankoop van een paar HUSH PUP-

Hush Puppies

PIES, de gemakkelijke schoenen om zo op weg te lopen, geschonken door WOLVERINE WORLD WIDE B.V., Dongen.

Een PAKKET met 10 flessen gedistilleerd, waarde f 120, een geschenk van Distilleerderij- en Wijnhandel

Hooghoudt JONGE DUBBELE GRAAN JENEVER

Groningen.

Een CADEAUBON van f 100 voor aankoop van kleding, geschonken door

MODEHUIS désirée

Postjesweg 106, Amsterdam.

Een vijfdelige BK DOREE of DUKAAT roestvrijstalen kookset met bruine vuurvaste grepen, waarde f 254, geschonken door FAVEKA B.V., Dieren.

Een IMPALA SWINGTOP-stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, waarde f 239, geschonken door de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

★ EXTRA-PRIJZEN ★

Iedereen die een goede oplossing van Puzzel 26 inzendt met of zonder het (juiste) aantal letters N, dingt mee naar de volgende prijzen:

1. Een Austin 2200 Saloon, een prachtige 6 cilinder, 4-deurs automobiel met tal van extra veiligheidsvoorzieningen, waarde f 13.685.

2. Een Neckermann-vliegreis Amsterdam-Bangkok v.v. voor twee personen plus f 500 zakgeld, totale waarde van deze prijs f 3500.

3. Een beleggingsrekening ter waarde van duizend gulden, geschonken door F. VAN LANSCHOT, Bankiers, 's-Hertogenbosch.

4. Een beleggingsrekening ter waarde van vijfhonderd gulden, geschonken door F. VAN LANSCHOT, Bankiers, 's-Hertogenbosch.

26 PRIJZEN: 2 tickets voor de strijd om het wereldkampioenschap voetbal.

Win THOMAS-serviezen



Een van de vele prijzen, voor één gulden elke 14 dagen te winnen in onze puzzelactie, is dit 12-persoons eetservies met fonduepan enz. van vlamvast porselein, ontwerp Hertha Bengtson, plus bijbehorend 12-persoons glasservies, totale waarde duizend gulden, een geschenk van THOMAS BENELUX B.V., Maastricht.

Graag ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per BRIEFKAART aan:

Puzzelactie
Postbus 300,
Sittard;

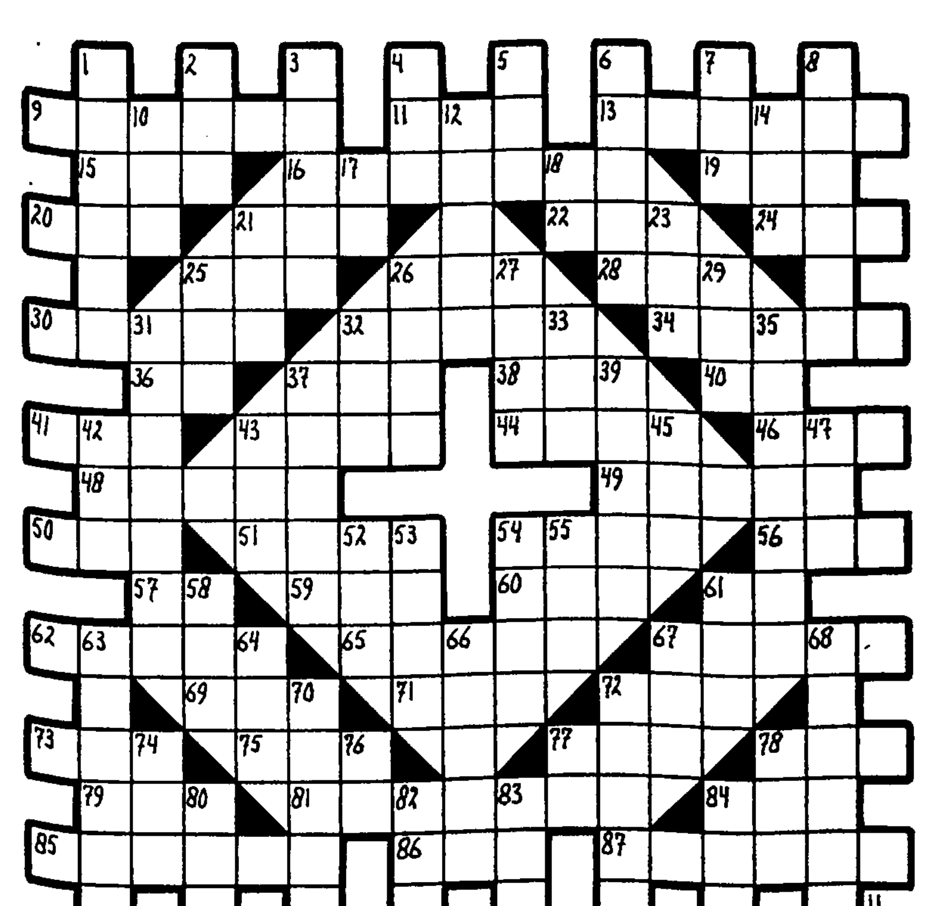
per POSTGIRO aan:

Puzzelactie
Postgiro 601530

en dienen uiterlijk woensdag over een week in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N.M. Posch te Amsterdam.
Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart, behalve het gewone porto, ten minste één gulden aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden zijn overgemaakt ten bate van het werk van het Nederlands Astma Fonds.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie.
Iedereen mag aan deze actie deelnemen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.
De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N.M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen, alsmede het daarin voorkomende aantal letters N zijn bindend.

PUZZELCOMPETITIE 11



In de uitstekende randvakjes van deze kruiswoordpuzzel ontstaan bij juiste oplossing vanzelf de namen van vier sporttermen, die men boven en onder van links naar rechts en links en rechts van boven naar onderen kan lezen. Alleen deze vier termen moeten als oplossing worden ingezonden op een BRIEFKAART (NIET PER BRIEF), welke naast het gewone porto van 30 cent is overgefrankeerd met ten minste één gulden aan geldige Nederlandse postzegels. Men adressere zijn briefkaarten aldus:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

OF uw oplossing op het girobiljet zenden naar het girokantoor Zie kader: OOK PER GIRO.

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijzen van de laatste opgave (No. 26), moet niet alleen de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden, maar moet tevens worden opgegeven het totaal aantal letters N uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle derhalve nauwgezet alle letters N en voor alle zekerheid beware men de puzzeldiagrammen zorgvuldig.

HORIZONTAAL:

9 bedekte spot
11 plaats op Veluwe
13 type vaartuig
15 godin v.d. dageraad
16 aandoenlijk
19 hoofddeksel
20 vakcentrale (afk.)
21 boom
22 schel
24 bevel
25 hoofddeksel
26 deel van schoen
28 strop
30 grond
32 babydoek
34 stoom
36 priester (afk.)
37 gek
38 vogel
40 mastbalk
41 grappig dier
43 lichaam
44 rustig
46 drinkgerei
48 manspersoon
49 soort vet
50 prul
51 vloeistof
54 huisdier
56 koor, dans
57 voegwoord
59 troefkaart
60 leut
61 pers. v.n.woord
62 lijn
65 melding
67 Zuidamer. dans
69 tennisterm
71 schrijfgerei
72 kansbriefje
73 gravure
75 visgerei
77 bakgerei
78 pijn
79 glansmiddel
81 gymnastiekwerktuig
84 insekt
85 soort degen
86 plaats op Veluwe
87 zoogdier

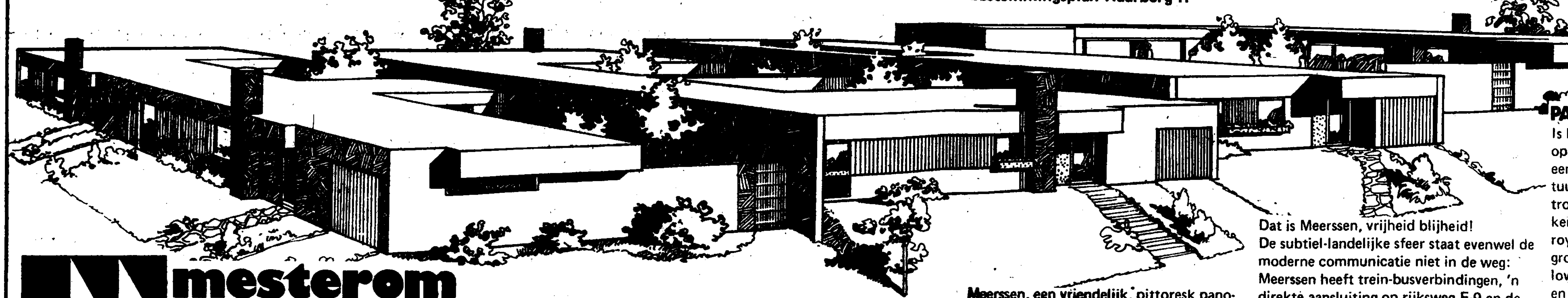
VERTICAAL:

1 stuk gereedschap
2 gewicht
3 rangtelwoord
4 watering
5 biet
6 dorp op Veluwe
7 lichaamsdeel
8 militaire muziekuitvoering
10 onvoorziene omstandigheden voorbehouden (afk.)
12 wending
14 soort
17 voorzetsel
18 nota bene (afk.)
21 voordat
23 windvrij
25 voorzetsel
26 assistentie
27 sortering
29 plaag
31 te berde brengen
32 krachteloos
33 tocht
35 gezond maken (bedrijf)
37 maalinrichting
39 insekt
42 kioskbedrijf (afk.)
43 belemmering
45 ongebonden
47 vlaktemaat
52 eierproduktie
53 deksel
54 voornemen
55 deel van naald
58 muurholte
61 voldoende
63 min of meer
64 nauw verbonden
66 plaats in N.-Holland
67 groot bedrag
68 graag, begerig
70 kleur
72 hofbediende
74 vocht
76 voorzetsel
77 Italiaanse rivier
78 produkt van schaap
80 Engelse titel
82 steen
83 voorzetsel
84 onb. v.n.woord

HUIZEN grond hypotheek

WONEN IN MEERSSEN

bestemmingsplan Raarberg II



mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) Tel. 04402-2734, b.g.g. 04490-4419/ 04700-18929/ 04402-2856.
Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30 – 18.00 uur, di. - do. 's-avonds 19.30 – 21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00 – 13.00 uur.

Meerssen, een vriendelijk, pittoresk panoramiek plaatsje. Zo'n 5 km. van Maastricht. Met zachtgolvende heuvels, sappige hellingweiden. De natuur in haar ongerepte staat. Waar groen nog groen is. Waar de bossen 't zuurstofgehalte in stand houden.

Dat is Meerssen, vrijheid blijheid!
De subtiel-landelijke sfeer staat evenwel de moderne communicatie niet in de weg: Meerssen heeft trein-busverbindingen, 'n direkte aansluiting op rijksweg E-9 en de bijna gereed gekomen autoweg Heerlen-Maastricht. En in Meerssen zelf; alle soorten winkels, en alle scholen. Van kleuter- tot middelbaar.
Dat is Meerssen, leefbaarheid optima-forma.

PATIOBUNGALOWS IN MEERSSEN
Is het wonen in Meerssen al een genoegen op zich, de patiobungalows zelf bieden u een werkelijk optimaal woonkomfort. Natuurlijk zijn alle moderne voorzieningen getroffen en uitgewerkt in 'n luxe open keuken, 'n voortreffelijke badkamer en een royale living met aparte eethoek. De totale grond-oppervlakte van deze riante bungalows, met 3 slaapkamers, grote garage, c.v. en c.a.-systeem varieert van 330 tot 430 m^2
Nog een prettige verrassing; de bungalows worden opgeleverd met een aangelegde voortuin.
PRIJS V.A. f 141.474,--
V.O.N. (inkl. alle kosten)

23

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop:

BOUW-TERREINEN

zowel grote als kleine percelen

STIENSTRA
Aanbiedingen aan:
STIENSTRA
HEERLEN b.v.
Tempsplein 28, Heerlen
tel. 045—712255

BINGELRADE

TE KOOP AANGEBODEN

HERENHUIS

met grote tuin en c.v. oliestook. Indeling: zolder, 5 slaapkamers, salon-eetkamer-eetk., 2 keukens, badkamer, w.c., garage en 2 kelders; vrijliggend. Te aanvaarden juni-juli '74. Prijs nader overeen te komen. Inlichtingen 04492—1230.

Studie van Notaris Bénédicte Dumont te Aubel, tel. 087–87635

Te koop in de Voerstreek

goed handelshuis

met tuin, garage, werkplaats en bijgebouwen, gelegen te TEUVEN, Dorps no. 24. Geschikt voor alle handel of ambacht.
Vrij ten laatste op 1 mei 1974.
Voor inlichtingen zich wenden ter studie. x

GLASREPARATIES

WIEL HENDRIKS Streeperstraat 55
Schaesberg Telefoon 045–313212 x

antenne-bouw
R. KONSTEN
HEERLEN - TEL. 712138
Kieuren tv-antenne f 235.—
5 jr. gar.

Parketvloeren......
GER BLOEMEN
APOLLOLAAN 2, Tel. 045—311106
NIEUWENHAGEN
Alle houtsoorten, vanaf f 31,— per m2 incl. B.T.W. leggen en verzegelen. — Direct leverbaar.

WONINGEN

EYGELSHOVEN
Te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin en bouwterrein, kelder, woon- en eetkamer, keuken, serre, bergingen, 3 slaapk., badk. met douche en vaste wastafel, zolderk. Moment. verhuurd.
Koopprr. f 60.000,— k.k.

GELEEN-OOST
Te koop een vrijstaand herenhuis met garage, kelder, doorzonkamer, kantoor, keuken en bijkeuken, 3 slaapk. en vliering. Voorz. van c.v.
Vraagpr. f 108.000,— k.k.

HEERLEN
Nabij centrum tussengebouwd herenhuis te huur met kelder, hal, woonk., zitkamer, keuken, berging, 4 slaapk., badk. met ligbad, toilet en zolderruimte. Voorz. van c.v.
Huurpr. f 500,— p. maand.

HEERLEN
Te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin, hobbyruimte, provisie- en bergruimte, L-vorm. woonk. met parketvloer, keuken, 4 slaapk., badk. met douche, en zolder. Voorz. van c.v.
Vraagpr. f 93.000,— k.k.

HEERLEN
Een tussengebouwde hoekwoning met garage, tuin, ruime woon- en eetk. met open haard, keuken met inrichting, kelder, 3 slaapk., doucheruimte en zolder met een mansardekamer. Voorz. van c.v.
Vraagpr. f 85.000,— k.k.

HEERLEN
Welten, halfvrijstaande bungalow met een riante woonkamer met open haard, moderne keuken, 4 slaapk., badk. met ligbad, toilet en een garage. Voorz. van c.v.
Vraagprijs f 135.000,— k.k.

HEERLEN
Halfvrijstaand herenhuis met kelder, doorzonkamer, keuken, bijkeuken, berging, 4 slaapk., badk. met ligbad, toilet en een vliering. Voorz. van c.v. (ca. 550 m2 tuin).
Vraagpr. f 86.000,— k.k.

HEERLEN CENTRUM
Vrijstaand herenhuis met garage, tuin, kelder, woonk., keuken met bijkeuken, 4 slaapk., doucheruimte, zolder met 2 mansardekamers. Voorz. van c.v.
Koopprr. f 81.500,— k.k.

KERKRADE
In nieuwbouwplan „Klein Nulland" kunnen wij u halfvrijst. en vrijstaande bungalows aanbieden met o.a. ruime garage, een L-vormige woonk., een open keuken, luxe badk. en 4 slaapk. Voorz. van c.v.
Koopprijzen v.a. f 137.500,—. Doc. op ons kantoor verkrijgb.

KERKRADE WEST
Halfvrijstaande bungalow met ruime L-vormige woonk., open keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapk., bijkeuken, garage, toilet. Voorz. van c.v.
Vraagpr. f 144.000,— k.k.

MAASTRICHT
Wyck, tussengebouwd vooroorlogs herenhuis met tuin, kelder, woon- en eetkamer, serre, keuken, 6 slaapk., badk. met douche. Voorz. van c.v.
Koopprr. f 90.000,—.

OIRSBEEK
Tussengebouwde boerderij, geheel gerestaureerd met 600 m2 tuin, binnenplaats, eetkamer (30 m2), keuken, L-vormige woonk. met open haard, 4 slaapk., badkamer met ligbad, toilet, vaste wastafel. Voorz. van c.v.
Koopprr. f 155.000,—.

SCHAESBERG
Halfvrijstaand herenhuis met garage, tuin, kelder, keuken, L-vormige woonkamer met open haard, 4 ruime slaapk., badk. met ligbad, dubbele wastafel en toilet. Voorz. van c.v.
Koopprr. f 100.000,—.

VOERENDAAL
Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer met open haard en parketvloer, keuken en bijkeuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad en vliering. Voorz. van c.v.
Vraagpr. f 95.000,— k.k.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
Akkerstraat 27, Heerlen, tel. 045-71

TE KOOP...... bestaande panden

AMSTENRADE
Goed gelegen goed onderhouden halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en mooie tuin.
Het geheel bevat o.m. kelder, garage, hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, tuinkamer, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet, 2 mansardekamers, zolder.
Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 98.000,— k.k.

BRUNSSUM
Prachtig gelegen vrijstaande bungalow met dubbele garage en c.v.
Bouwjaar 1971. Totale oppervlakte 703 m2.
Het pand bevat o.m. garage, c.v.- en provisiekelder, 3 aparte kelders, hal met garderobenis, L-vormige woonkamer met open haard en deuren naar terras, open keuken met ingebouwde koelkast, electrische kookplaat en afzuigkap, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, toilet. Het geheel is luxueus afgewerkt met o.m. schrootjes, schoonmetselwerk en decortegels.
Aanvaarding 2 maanden na verkoop.
Vraagprijs f 190.000,— k.k.

ELSLOO
Op goede stand gelegen, vrijstaand herenhuis met garage en c.v.
Indeling:
kelder, royale hal, woonkamer, luxe keuken, bijkeuken, toilet, tuinkamer, 3 slaapkamers met diverse muurkasten, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder, flinke achtertuin.
Bouwjaar 1967.
Aanvaarding 1 februari 1974.
Vraagprijs f 110.000,— k.k.

GELEEN
Halfvrijstaand woonhuis met tuin, totale inhoud 550 m3.
Indeling:
Begane grond:
hal, toilet met fontein, keuken, bijkeuken, L-vormige woonkamer, badkamer met ligbad, toilet.
1e verdieping:
3 slaapkamers waarvan 2 met muurkasten.
2e verdieping:
2 slaapkamers, grote vliering.
Koopprijs f 78.000,— k.k.
Bijzonderheden: is in 1972 geheel gerenoveerd, in hal en woonkamer marmeren vloer.

GELEEN-KLUIS
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., berging en dubbele garage met smeerput.
Het pand bevat o.m. kelder, hal, keuken, woonkamer, berging, 4 slaapkamers, waarvan 2 met muurkast, badkamer met douche en vaste wastafel, beschoten zolder.
Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 86.500,— k.k.

GELEEN
Halfvrijstaand herenhuis met garage en c.v.
Indeling:
kelder.
Begane grond:
hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet.
1e verdieping:
3 slaapkamers en badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.
2e verdieping:
zolder.
Bouwjaar 1967.
Aanvaarding medio juli 1974.
Vraagprijs f 72.500,— k.k. inclusief stoffering en electrische boiler.

HEERLERBAAN
Zeer ruim woonhuis met tuin en vrij uitzicht.
Indeling:
kelder (5.00 x 6.00 m).
Begane grond:
hal/gang met houten lambrizering, woonkamer (8.50 x 4.20 m) met parketvloer, keuken met muurkast, bijkeuken met muurkast, douchegelegenheid met toilet, waranda, berging, groot betegeld terras.
1e verdieping:
overloop, woonkamer (8.50 x 4.00/2.50 m), eetkamer met schrootjeswanden, keuken, slaapkamer met muurkast, badkamer met douche en toilet, waranda, dakterras.
2e verdieping:
3 slaapkamers, zolder.
Koopprijs f 77.500,— k.k.
Aanvaarding in overleg.

HEERLERHEIDE
Winkel-woonhuis met ruime bovenwoning en tuin, aparte in- en achteruitgang.
Indeling:
Begane grond:
winkel ± 43 m2, waranda, keuken, kamer, berging en 2 toiletten.
1e Verdieping:
overloop met dubbele muurkast, 3 kamers.
2e Verdieping:
3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Vraagprijs f 75.000,— k.k.
Aanvaarding direkt.

JABEEK
Cafépand met danszaal, schuur, tuin en achteruitgang.
Indeling:
café (9.00 x 5.00 m), zaal (18.00 x 8.50 m), toiletten, schuur, magazijntje, kamer, keuken, 3 slaapkamers, gewelfde kelder, grote zolder.
Totale oppervlakte 1390 m2.
Vraagprijs f 69.000,— k.k.
Aanvaarding spoedig.

KERKRADE
Zeer gunstig gelegen in belangrijke winkelstraat, 2 winkelwoonhuizen + grote tuin.
Vraagprijs f 140.000,— k.k. voor de 2 panden samen.
Eventueel te huur voor respectievelijk f 450,— en f 350,— per maand.
Aanvaarding direkt.

SCHIMMERT
Bedrijfsruimte, geschikt voor diverse handelsdoeleinden.
Het geheel bevat onder meer een moderne loods, werkplaats, twee bedrijfswoningen, waarvan 1 met c.v. en 4 garageboxen.
Totale grondoppervlakte 1760 m2. Bedrijfsoppervlakte ± 660 m2.
Aanvaarding medio februari 1974.
Vraagprijs f 135.000,— k.k.

SITTARD
Uniek gelegen vrijstaande villa met prachtig aangelegde tuin met optimale privacy.
Totale grondopp. in gebruik 5100 m2.
Indeling:
Souterrain:
garage voor meerdere auto's, provisiekelder en c.v.-kelder.
Begane grond:
ruime hal met marmervloer, garderobenis en toilet (4.40x5.00), kantoor, ruime living met open haard, eetkamer (33 m2), keuken en bijkeuken met diverse kasten.
1e Verdieping:
ruime overloop, 6 slaapkamers met vaste wastafel en vaste kasten, douche met toilet, badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel.
2e Verdieping:
te bereiken via vaste trap met mansardekamer en diverse vaste kasten.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 379.000, —k.k.

SITTARD
Halfvrijstaande middenstandswoning in zeer goede staat met prachtig aangelegde tuin op het zuiden en vrij uitzicht.
Het geheel bevat o.m. garage, c.v., hal, toilet, woonkamer, ruime keuken, kelder, badkamer en 4 ruime slaapkamers.
Vraagprijs f 77.000,— k.k.

SITTARD
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., nabij winkelcentrum en sporthal.
Het pand bevat o.m. garage, hal met toilet, Z-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, waarvan 1 met muurkast, beplankte en beschoten zolder, te bereiken via vlizotrap.
Aanvaarding ± april 1974.
Koopprijs f 73.500,— k.k.

SITTARD
Ophoven.
Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met diverse schuren en binnenplaats.
Bevat o.m. kelder, berging, hal, ruime keuken, woonkamer, douche, 4 slaapkamers en beplankte zolder.
Totale oppervlakte 5 are.
In overleg te aanvaarden.
Vraagprijs f 52.600,— k.k.

ULESTRATEN
Bedrijfspand met woning, zeer geschikt voor kantoorpand.
Indeling:
Bedrijfsruimte:
ruime entree met toilet, 2 kantoren en archief.
Woonhuis:
Begane grond:
hal met toilet, keuken, woonkamer en berging.
Verdieping:
4 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met douche en 2e toilet.
Vraagprijs f 110,000.— k.k.
Aanvaarding in overleg.

TE HUUR

HEERLEN
5 minuten lopen vanaf station, 195 m2 kantoorruimte, bestaande uit 12 kamers en 2 toiletten.
Direkt te aanvaarden.
Huurprijs inclusief stookkosten f 1.100,— per maand.

SITTARD
Tegenover station.
Winkelruimte (85 m2) met toilet, centrale verwarming, achteringang en souterrain.
Aanvaarding medio februari 1974.
Huurprijs f 750,— per maand.

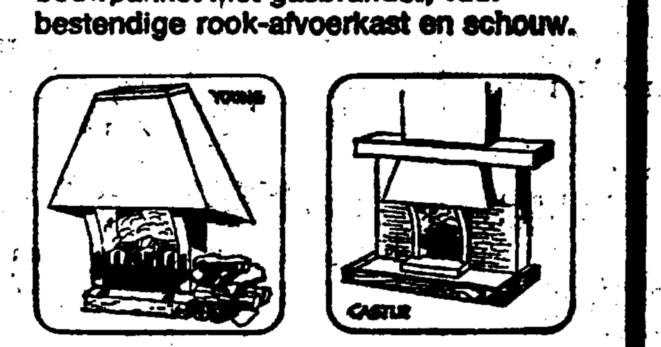
DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed LM NBM
sittard-venlo-eindhoven
SITTARD
stationsplein 1
tel. 04490 9151*

NIEUW!

Verander nu voordelig uw schoorsteen in een aantrekkelijke

OPEN HAARD

Unex levert hiervoor een kant-en-klaar bouwpakket met gasbrander, vuurbestendige rook-afvoerkast en schouw.



Het Unex pakket:
- o geeft hetzelfde effekt als een houtvuur.
- o is geschikt voor elk schoorsteenkanaal.
- o is eenvoudig te monteren.
- o is voordeliger dan ieder andere open haard.
- o is Giveg-gekeurd. (octrooi aangevraagd).

Vraag nadere bijzonderheden bij:

B.V. GROOTHANDEL
PLOUM
VOLKSPLEIN 3
MAASTRICHT
TELEFOON 043-10808

Onze showroom is geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 17.30 uur.
Zaterdags van 09.00 tot 13.00 uur

OFFERMANS FINANCIEEL BEMIDDELINGS BUREAU B.V.

GELEEN No. 362

Te huur ruime hoekwoning als nieuw. Bev. 4 sl.k., badk. met ligbad + toilet, luxe keuken, grote woonk., garage. Huurprijs ƒ 402.80 p.m. Overname stoffering en tuinaanpl. mogelijk.

MAASTRICHT No. 384

In dichtbewoonde buurt bieden wij U te huur aan een winkel met kelder en magazijnruimte. Tot. opp. 260 m2 en magazijn idem 260 m2. Zeer geschikt voor showroom etc. Direkt te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

NIEUWSTADT No. 394

Dit is een plaats in opkomst, gelegen nabij autowegen en DAF-fabriek. Wij bieden hier te huur aan een mooi vrijstaand nieuw landhuis met C.V. en 4 sl.k., badk. met ligbad + 2e toilet, garage met berging. Huurprijs ƒ 500,— per maand. Te aanvaarden 15 december 1973.

GELEEN No. 385

Op goede stand aan de Rijksweg-Noord bieden wij te huur aan een kantoor of winkelruimte. Groot l. 7.50 x br. 5.50. Huurprijs ƒ 235,— per maand. Te aanvaarden 1 januari 1974.

GELEEN No. 378

Te koop goed gelegen zakenpand met bovenwoning. Opp. beneden ± 500 m2. Ook achterzijde met auto bereikbaar. Het pand is voorlopig verhuurd. Koopprijs ƒ 125.000,— k.k.

GELEEN No. 386

Aan de Mauritslaan kunnen wij een prachtig herenhuis te koop aanbieden met ruime parkeermogelijkheid. Het pand is geschikt als woning evenals praktijk, kantoren etc. Koopprijs op aanvraag. Direkt te aanvaarden.

GELEEN No. 397

Aan de Mauritslaan kunnen wij U een ruim vrijstaand hoekpand te huur aanbieden. Het pand is door zijn ligging zeer geschikt als kantoor, advocaten en/of artsengroepspraktijk. Huurprijs ƒ 1.000,- per maand. Direkt te aanvaarden.

HOLTUM-BORN No. 390

Wij bieden U een mooie halfvrijst. woning (als nieuw) te koop aan. Ind.: woonk., keuken, 3 sl.k., badk. met ligbad, garage. Tot. grondopp. 275 m2. Te aanvaarden 1 maart 1974. Vraagprijs ƒ 72.000,— k.k.

BOCHOLTZ No. 383

Wij kunnen U in het landelijk gelegen Bocholtz een zakenpand te koop aanbieden. Het is geheel voorzien van C.V., geschikt voor friture annex café-bar. Bev. woonruimte voor 2 gezinnen. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 125.000,— k.k.

GELEEN No. 393

Te koop aan de Rijksweg-Zuid een ruim woonhuis met C.V. Tevens geschikt als zakenpand. Aan de achterzijde met auto bereikbaar. Tot. grondopp. ruim 900 m2. Vrij te aanvaarden maart 1974. Vraagprijs ƒ 110.000,— k.k.

...L.: RIJKSWEG-ZUID 170 GELEEN . TEL. 04494-5658 KANTOORUREN MAANDAG t/m VRIJDAG 8.30-17.30 UUR ZATERDAG VAN 8.30-12.00 UUR

...UWI B.V. ...LEEN bouwt

...iddenstandswoningen

te Neerbeek.

MODELWONING
(ingericht door fa. Klinkers te Beek)
Te bezichtigen:
zaterdags 16.00-19.00 uur,
zondags 10.00-12.00 uur,
's woensdags 18.00-20.00 uur.
Telefonische informatie

...edu b.v. H eerlen

Apollolaan 13, telefoon 045-71678.

---

stichting werkgroep eigen woningen

...tichting ter bevordering van het eigen woningbezit zonder winstdoel

...edt te koop aan in de Gemeente

...ERKRADE

...nte 3-slaapkamerbungalows aan de Elberenveldstraat te Kerkrade-W. ...houd woning: woonkamer van 46 m2 (lengte van 14.80 m). 3 slaap...mers van resp. 3.02x4.02, 3.02x3.05 en 3.11x3.05. Open keuken met luxe ...bouwelementen, gescheiden met woonkamer d.m.v. eetbar. Badkamer ...et ligbad. Inpandige berging van 3.10x2.95. Wand woonkamer schoon ...etselwerk en plafond uitgevoerd in schrootjes. ...veral centrale verwarming.

...oopprijs vanaf ƒ 96.700,— v.o.n.

...igen geld minimaal ƒ 5.300,—

...EERLEN

...n het uitbreidingsplan „de Stack" zijn te koop: 3-slaapkamerwoningen ...et garage en c.v. De woonkamer is 7.50x3.72 m en de keuken 3.13x2.61 m. ...uime L-vormige hal, toilet. Drie slaapkamers met resp. 15, 12 en 8 m. ...adkamer met ligbad. Geheel beplankte zolder. Garage van 6.33x3.11 m.

...oopprijs incl. c.v. ƒ 79.600,— v.o.n.

...igen geld minimaal ƒ 4.400,—.

Projekten in aanbouw in geheel Limburg met name te:

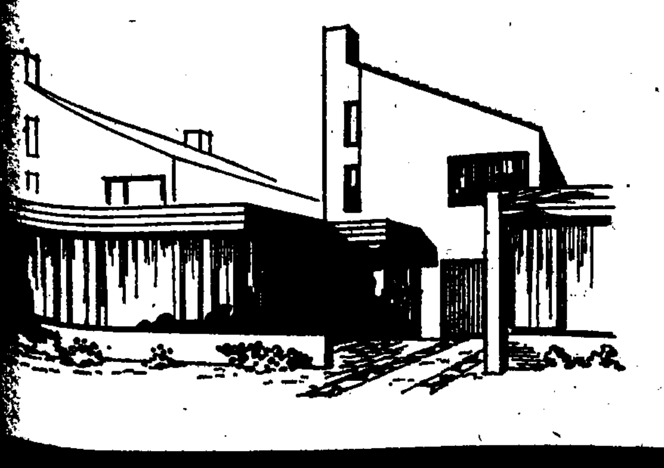
- Berg en Terblijt
- Born
- Eygelshoven
- Grevenbicht
- Heerlen
- Hulsberg
- Jabeek
- Kerkrade
- Maastricht
- Nieuwstadt
- Oirsbeek
- Roosteren
- Sittard
- Stein
- Ulestraten
- Vaesrade-Nuth
- Valkenburg
- Wijnandsrade

...adhuisstraat 23-25 — Geleen — Telefoon 04494—5959 — St. Christoffelstraat 12 — Roermond — Tele...oon 04750—16555

---

belevenswaardige woningen

...RIJSTAANDE HERENHUIZEN IN OIRSBEEK



met garage en c.v.

Oirsbeek, een fraaie gemeente met zo'n 4200 inwoners. Rijk aan natuurschoon, landelijk gelegen in 'n streek die wel genoemd wordt als het toekomstig recreatiegebied in de schone vallei tussen de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek.
Mesterom bouwt er magnifieke herenhuizen. Goed doordacht en met een maximale ruimtebenutting. Een grote living, moderne keuken, ruime hal en toilet. Boven: 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, tweede toilet, vaste wastafel enz. Bovendien is er een vaste trap naar de grote zolderverdieping. De afwerking is perfekt. Daar staat Mesterom op en achter.

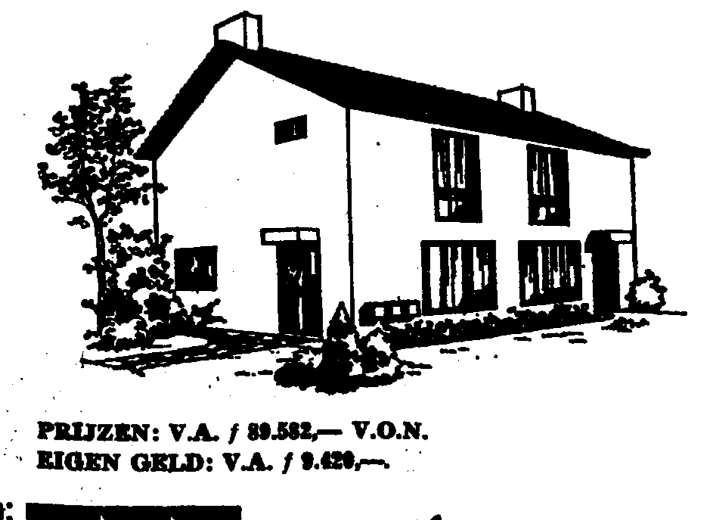
PRIJZEN: V.A. ƒ 98.455,— V.O.N. (inkl. alle kosten).
EIGEN GELD: V.A. ƒ 10.425,—.

...UIME HERENHUIZEN IN BUNDE

...ge en c.v.

...r is een stad gebouwd, overal om ons heen huizen ...bomen en mensen van licht en steen". Zo begint ...tekst van de „Wegwijzer door Bunde". En dat is ...getypeerd. Een landelijke gemeente die toch direkt ...de grote stad ligt. (Maastricht is 4 km).

...erom bouwt er aan de Meerstraat, direkt bij het ...maaskanaal moderne riante woningen. Met een ruime ...g, open keuken, badkamer met ligbad, kortom ...e belevenswaardige woningen, groot en komforta... Vrij ook, door de royale tuinen.... Deze achter...en hebben een oppervlakte van gemiddeld zo'n ...m2. Huizen om snel meer informatie over aan te ...en.



PRIJZEN: V.A. ƒ 89.582,— V.O.N.
EIGEN GELD: V.A. ƒ 9.420,—.

inlichtingen: **mesterom** PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) - tel. 04402 - 2734*, b.g.g. 04490-4419/04700 - 18929/04402-2856. Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur. di. - do. 's-avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur.

...om bouwt meesterlijke woningen in; ...Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L.), Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht. En verder bungalows in: Meerssen en Grubbenvorst.

Notaris H. J. van Reij te Sittard

zal op woensdag 28 november 1973, des namiddags om 15.00 uur in Hotel De Pelikaan, Markt 22 te Sittard, ten verzoeke, van zijn principaal overgaan tot de openbare verkoop van:

Gemeente Sittard

Het woonhuis (gebouwd in 1972), met garage, voor- en achtertuin, aan de Eksterstraat 14, kad. sectie L nummer 267, groot 3 are 8 centiare.

Het pand bevat:
beneden: hal, woonkamer, keuken, W.C.
boven: 4 slaapkamers en badkamer met douchebad en is voorzien van leidingen voor gas, water en electriciteit.

De koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopsom.

Betaling uiterlijk 31 december 1973.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag namiddags van 14.00—16.00 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard, telefoon (04490) 7373.

Het kantoor van Notaris J. M. R. J. Moers, Rijksweg Noord 15 te Susteren,

wordt ingaande eind november

overgeplaatst naar het pand

Molenlaan 41 te Susteren.

HET TELEFOONNUMMER BLIJFT 04499-1223.

IN VERBAND DAARMEDE ZAL HET KANTOOR OP 3 DECEMBER A.S. GESLOTEN ZIJN.

Ingaande dezelfde datum wordt het woonhuis overgeplaatst van Molenlaan 41 naar Dieterderweg 4 te Susteren.
Het telefoonnummer blijft 04499-1562.

ELSLOO

Notaris A. A. OOMEN te Stein

zal op dinsdag 4 december a.s., des nam. om 3 uur precies, in café „Neerlandia" te Elsloo, Julianastraat 3, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, **publiek verkopen:**

a) het terrein met opstal aan de Maasberg 9 te Elsloo, kadastraal bekend gemeente Elsloo Sectie C nummers 1992 en 2081, samen groot 4 are, 5 centiare, en

b) het perceel bouwland, gelegen te Elsloo, ter plaatse genaamd „Elserheide", kadastraal bekend gemeente Elsloo, Sectie A nummer 899, groot 4 are 20 centiare.

Aanvaarding: bij algehele betaling van de koopsom, welke betaling dient te geschieden vóór of uiterlijk op 15 januari a.s.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris, Sanderboutlaan 70 te Stein (telefoon 04495—2046).

HOLTUM-BORN

Notaris J. H. P. Claessens te Sittard

zal op woensdag 5 december 1973 te 3 uur namiddag in Café Sport van de heer Chr. Ophelders te Holtum-Born, Kleine Dries 11, ten verzoeke van zijn principaal in het openbaar verkopen:

Gemeente Born:

BUNGALOW met garage, berging, ondergrond, erf, voor- en achtertuin, gelegen te Holtum, aan de Velgraafweg 33, kadaster sektie B nummer 5906, groot 5.40 aren.

Het woongedeelte omvat:
woonkamer, keuken, hal, badkamer (met ligbad en wastafel), 3 slaapkamers en toilet,
met daarboven vlizotrap met zolderruimte.

Betaling der kooppenningen uiterlijk 15 januari 1974.

Vrij te aanvaarden bij betaling der kooppenningen.

Nadere inlichtingen in deze, ook t.a.v. bezichtiging, ten kantore van voornoemde notaris, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 04490—4747.

OIRSBEEK

Notaris J. J. M. van de Ven te Merkelbeek

zal op woensdag 28 november a.s. om 15 uur in het Gemeenschapshuis aan de Schoolstraat 10 te Oirsbeek in het openbaar verkopen:

de voormalige wielerbaan

aan de Provinciale weg,

kadastraal bekend als gemeente Oirsbeek, sectie C nummer 1780, groot 74,45 aren.

Aanvaarding: direct bij betaling, onder gestanddoening van de lopende huur.

Betaling: uiterlijk 11 januari 1974.

Bezichtiging: na overleg met de notaris.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Steenweg 40 te Merkelbeek (tel. 04402 - 2222), waar ook het kadastrale plan ter inzage ligt.

Studie van Notaris Bénédicte Dumont te Aubel, tel. 087—87635

Donderdag 6 december 1973 te 11.30 uur ter gehoorzaal van het Vredegerecht te Herve

openbare verkoping

van een zeer goed

landelijk gebouw

mooi gelegen en geschikt voor weekendverblijf, groot 40 aren 50 centiaren, bestaande uit huis, aanhorigheden en grond, gelegen gemeente CHARNEUX, Renouprez no. 305 Water, elektriciteit. Onmiddellijk vrij.

Bezoek: aldaar wenden op maandag, donderdag en za...dag van 14 tot 17 uur.

Inlichtingen ter studie.

Definitieve toewijzing zonder mogelijkheid van hoger bod.

Woningen met leefruimte Sterk punt van Stienstra

EEN EIGEN HUIS - OOK VOOR U!

Een huis bezitten lijkt duurder dan het is. Wij zijn er dan ook van overtuigd dat bijna iedereen een huis zou kunnen kopen.

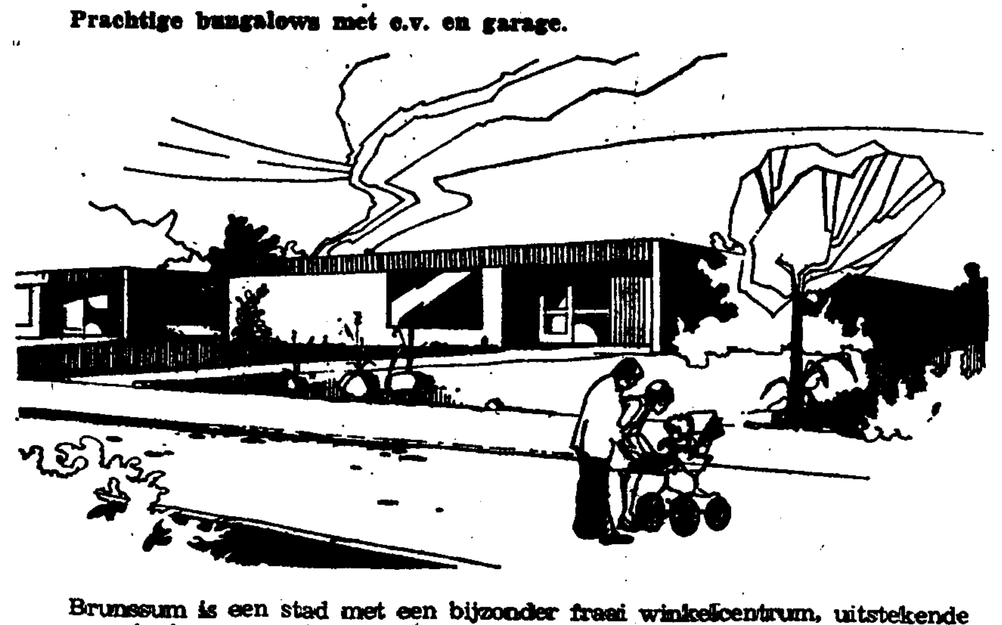
Hypotheken van 95%, soms tot 100%. De mogelijkheid om eventueel het inkomen van uw vrouw te laten meetellen. De fiscale voordelen - de inruilmogelijkheid - allemaal punten die voor iedereen de zaken anders maken maar ook punten die bijna iedereen in staat stellen een eigen huis te kopen.

Neem daarbij nog de waardevastheid van een eigen huis. Dan is het hoog tijd dat u inlichtingen aanvraagt of het in uw situatie mogelijk is om een huis te kopen. Te sparen voor uw eigen bezit en niet elke maand een vast bedrag weg te geven aan huur.

Maak een vrijblijvende afspraak of kom even langs voor eerlijk advies van Stienstra. Onze kantoren zijn vandaag tot 13 uur geopend.

BRUNSSUM

Prachtige bungalows met c.v. en garage.



Brunssum is een stad met een bijzonder fraai winkelcentrum, uitstekende voorzieningen op elk gebied en zeer goede verbindingswegen. Een stad prachtig gelegen midden in een riant natuurgebied.
Aan de Vondelstraat worden deze magnifieke bungalows gebouwd met een prachtig uitzicht over een rustig landschap, waar in de toekomst geen verandering in zal komen.
Indeling o.a.: grote L-vormige woonkamer, glazen wand met deur naar terras en de tuin, grenen schrootjes plafond. Een grote luxe Bruynzeelkeuken, 4 slaapkamers. Verder een badkamer met o.a. ligbad.

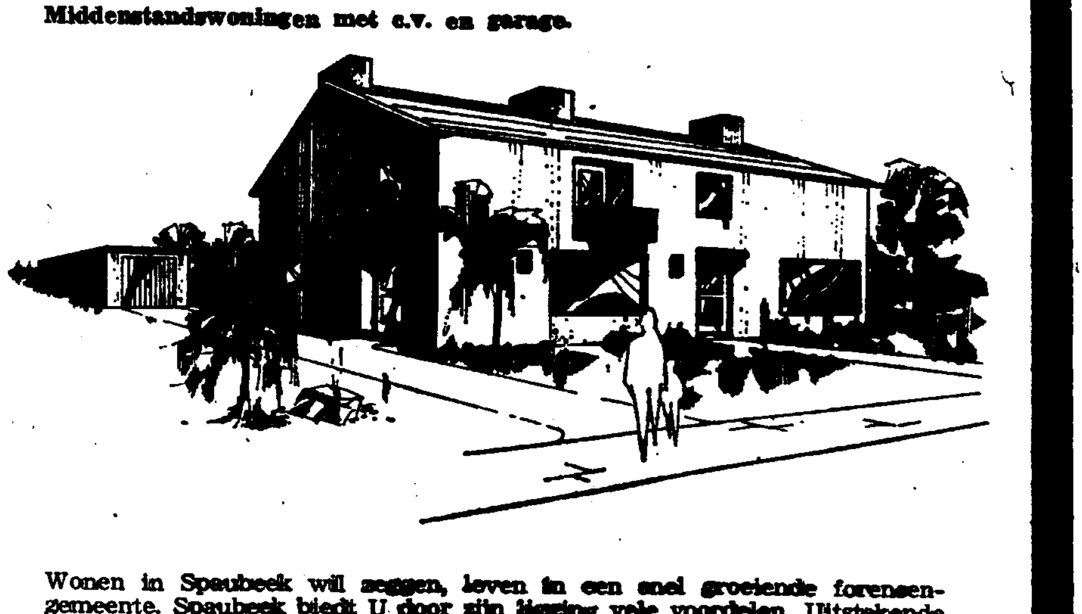
Prijs f 130.152,- k.k,

Eveneens worden aan de Vondelstraat luxueuze herenhuizen gebouwd met c.v. en garage.
Indeling o.a.: grote L-vormige woonkamer, deuren naar terras, grenen schrootjes plafond, moderne Bruynzeelkeuken en een enorme garage. Verder 4 slaapkamers en een badkamer met o.a. ligbad.

Prijs f 119.828,- k.k,

SPAUBEEK

Middenstandswoningen met c.v. en garage.



Wonen in Spaubeek wil zeggen, leven in een snel groeiende forensengemeente. Spaubeek biedt U door zijn ligging vele voordelen. Uitstekende wegverbindingen (E-39). Bus- en treinverbindingen. Centraal ten opzichte van de winkelcentra van Geleen en Beek.
Natuurlijk is er het kleuter- en basisonderwijs, de nodige verzorgingswinkels en voldoende mogelijkheden tot recreatie.
Een tweetal type woningen wordt gebouwd. Aan de Vermeerstraat (type A) en Looiwinkelstraat (type B).
De indeling van deze woningen is zeer gerieflijk o.a.: grote woonkamer met ruime mogelijkheden om Uw woonwensen te verwezenlijken. Gezellige modern ingedeelde keuken.
Verder heeft type A 3 slaapkamers, type B 4 slaapkamers.
Enkele woningen hebben één slaapkamer met balkon. De badkamer is uitgevoerd met douche en een tweede toilet. De zolder (gedeeltelijk beplankt) is te bereiken via een vlizotrap.

Prijzen v.a. f 72.664,- v.o.n.
Rijkspremie f 2.855,-

Wij kunnen nieuwbouwwoningen door heel Zuid-Limburg aanbieden o.a. in: Beek, Borgharen, Brunssum, Elsloo, Geleen, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Kerkrade-West, Klimmen, Nieuwstadt, Nuth, Schinnen, Stein, Spaubeek, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, Voerendaal, Wijlre.

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
makelaars in onroerende goederen bouwprojectontwikkeling hypotheken en verzekeringen
heerlen
tempeplein 28
tel. 045 - 712255
maastricht
alex. battalaan 85
tel. 043 - 19177

Op deze woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 95% van de stichtingskosten, in sommige gevallen tot 100%.

Een rijk geïllustreerde brochure sturen wij gaarne vrijblijvend en kosteloos toe. Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9.00-21.00 uur.

Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.

Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9.00-18.00 uur. 's Zaterdags zijn al onze kantoren geopend van 9.00-13.00 uur.

BON

stuur mij inlichtingen over de woningen te ______
en te ______
naam ______
straat ______
plaats ______
telefoon ______

LD 2411

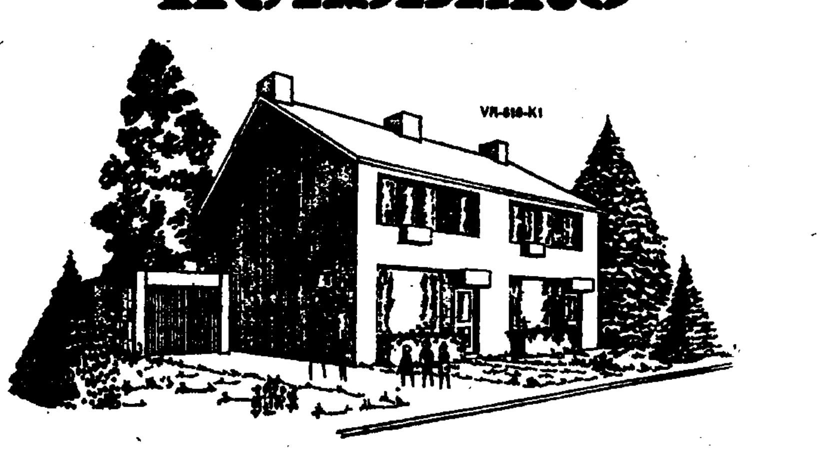
HEERLEN



Halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage.
Het interieur van de woningen is zowel op de begane grond als op de slaapverdieping goed tot zijn recht gekomen. Bijvoorbeeld met de ruime doorzonkamer en de royale, efficiënt ingedeelde keuken. Op de slaapetage zijn 3 kamers en een badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Koopprijs, incl. 16% BTW, v.a. f 79.800.— (excl. renteverlies)
Minimaal vereist eigen geld v.a. f 4.265,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

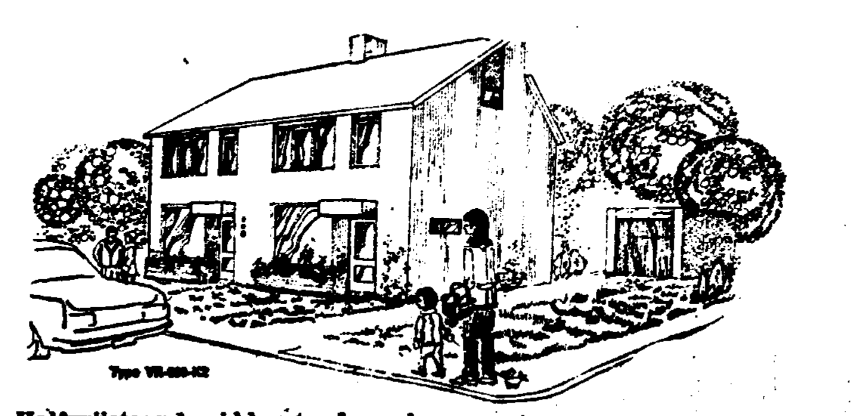
HULSBERG



Halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage.
De begane grond heeft een woon-/eetkamer van 9,50 meter en een efficiënt ingedeelde keuken. De verdieping heeft 4 slaapkamers, waarvan een met vaste wastafel. De badkamer heeft een ligbad, vaste wastafel en een tweede toilet. De vlizotrap geeft toegang tot de vliering, waarop o.m. de c.v.-ketel is gepland.

Koopprijs, incl. 16% BTW, v.a. f 86.850,— (excl. renteverlies)
Minimaal vereist eigen geld v.a. f 4.615,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

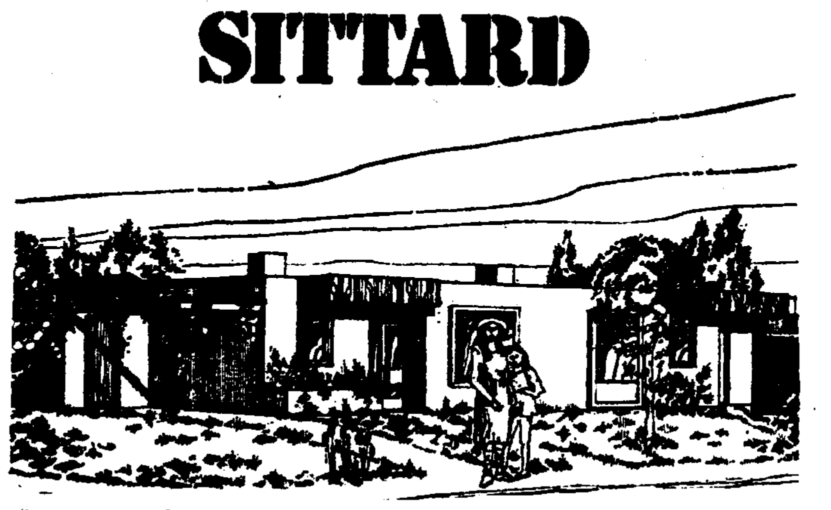
PUTH-SCHINNEN



Halfvrijstaand middenstandswoningen met c.v. en garage.
De begane grond heeft een ruime doorzonkamer, een royale hal en een efficiënt ingedeelde keuken. De verdieping telt 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. Via een vaste trap is de zolder te bereiken waar één vierde slaapkamer is.

Koopprijs, incl. 16% BTW, v.a. f 89.000,— (excl. renteverlies)
Minimaal vereist eigen geld v.a. f 4.800,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

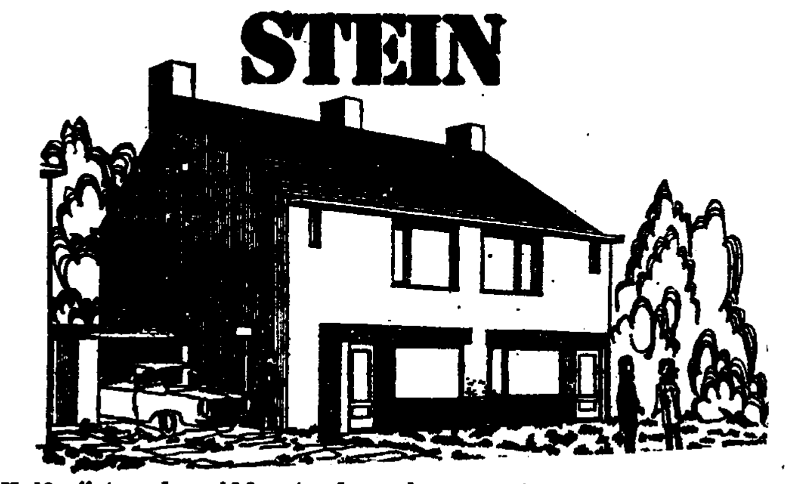
SITTARD



Luxe patio-bungalows met c.v., car-port. en berging.
In de L-vormige woonkamer is een open haard en schuifdeur naar het terras gepland. De wanden zijn van schoon metselwerk. De luxe keuken wordt voorzien van een „Rottman"-keukeninrichting met een gas-inbouw-kookplaat, afzuigkap en Duropal werkblad en spoelbak. In de ruime hal, de woonkamer en de keuken wordt het plafond uitgevoerd in schrootjes, evenals in de 3 slaapkamers en gang.

Koopprijs, incl. 16% BTW, v.a. f 135.000,— (excl. renteverlies)
Minimaal vereist eigen geld v.a. f 7.250,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

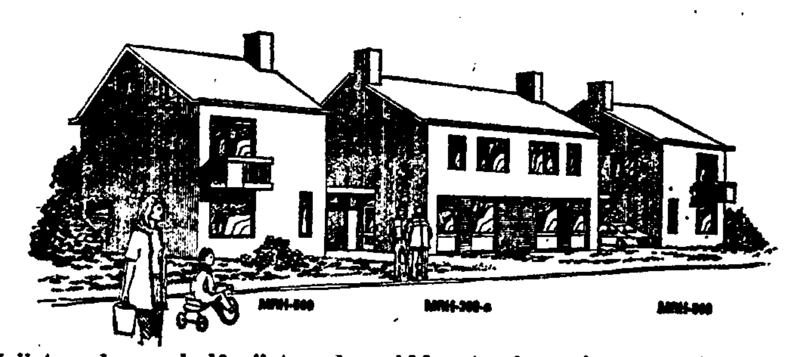
STEIN



Halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage.
De doorzonkamer (8,50 m) van dit type is evenals de keuken ruim opgezet. Vanuit de hal, met gedeeltelijk verlaagd plafond, is via een dichte trap de verdieping te bereiken. Daarop zijn 3 slaapkamers. Verder een badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De zolder, waarop bijzonder veel ruimte is, is via een zogenaamde vlizotrap te bereiken.

Koopprijs, incl. 16% BTW, v.a. f 80.400,— (excl. renteverlies)
Minimaal vereist eigen geld v.a. f 4.250,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

SCHAESBERG



Vrijstaande en halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage.
Het vrijstaande type is royaal van opzet. De grote L-vormige woon-eetkamer heeft een oppervlakte van ruim 36 m2. De vloeren van de hal en van de keuken zijn betegeld. De verdieping heeft 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en tweede toilet. De zolder is via een vaste trap te bereiken.
De indeling van het halfvrijstaande type is vrijwel identiek aan die van het voornoemde type. Alleen de gevel is totaal anders van opzet waardoor een goed evenwicht wordt verkregen.

Vrijstaand
Koopprijs, incl. 16% BTW, v.a. f 96.050,— (excl. renteverlies)
Minimaal vereist eigen geld v.a. f 5.185,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

Halfvrijstaand
Koopprijs, incl. 16% BTW, v.a. f 91.000,— (excl. renteverlies)
Minimaal vereist eigen geld v.a. f 4.900,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

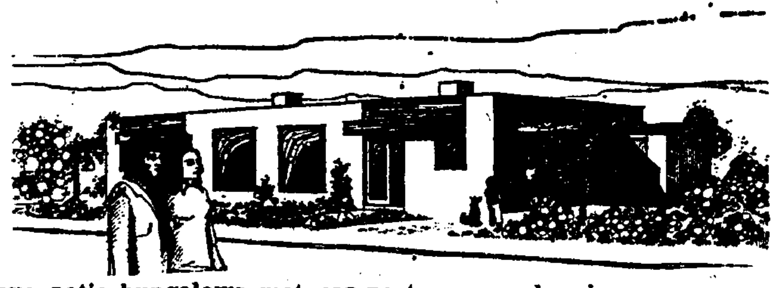
SITTARD



Halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage.
De gevel van de woning geeft een efficiënt ingedeeld interieur weer. De begane grond met de ruime doorzonkamer, royale hal en keuken biedt uitstekende leefmogelijkheden. De hal wordt betegeld met fijnmarmer tegels. De verdieping heeft 4 slaapkamers, een ruime overloop en een badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet.

Koopprijs, incl. 16% BTW, v.a. f 86.000,— (excl. renteverlies)
Minimaal vereist eigen geld v.a. f 4.575,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

UBACH OVER WORMS



Luxe patio-bungalows met car-port, c.v. en berging.
Comfortabel en ruim met 3 slaapkamers en een L-vormige woon-eetkamer (52 m2), open haard, luxe keuken met gas-inbouw-kookplaat, afzuigkap, Duropal werkblad en dubbele spoelbak. Aan de afwerking is veel aandacht besteed: diverse plafonds van redwood of vurehouten schrootjes, luxe betegeling binnen en ruime betegeling buiten. Badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De patio is ingesloten door groenbeplanting.

Koopprijs, incl. 16% BTW, v.a. f 116.500.— (excl. renteverlies)
Minimaal vereist eigen geld v.a. f 6.300,—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

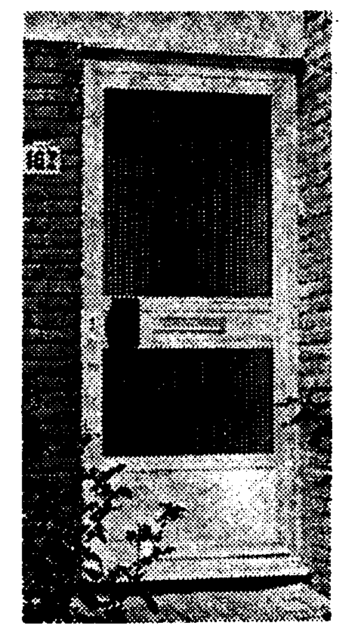
De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en electriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

bon
Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard
(niet frankeren, wij betalen de postzegel) LD 2411
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over
Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden ☐
Naam
Adres
Plaats Telefoon

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard/venlo/eindhoven
Lid NBM
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*



Bent u van plan een huis te kopen of te verbouwen

aluminium voordeuren v.a. f 420,-

Kantooruren: van 9 tot 17 uur
Zaterdag van 9 tot 12 uur v.m.

Afgebeelde deur inclusief B.T.W. f 560,-

Vraagt vrijblijvend inlichtingen:
Constructiebedrijf Aluminium B.V., Schaesberg
STREEPERSTRAAT 20, TEL. 045-313847.

TE KOOP IN GELEEN
— nabij ziekenhuis —
Gunstig, gelegen, prima onderhouden drive-in-woning
met garage en c.v. (gas).

Indeling: entree - garage - toilet - kantoor/slaapkamer;
1e verd.: keuken - grote woonkamer m. balcon;
2e verd.: 3 slaapkamers - badkamer met ligbad en 2e toilet;
Aanvaarding: eventueel direct !

KOOPPRIJS: Nader overeen te komen. Eventueel te huur !
Inlichtingen:

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888
Lid NBM

TE KOOP

AMSTENRADE
Vrijst. herenhuis met grote tuin, opp. 2211 m2, c.v., dubb. gar., ruime hal, mod. keuken, eetk., woonk. 8x4 met serre 4.50x4 m, 3 slpk., badk. met douche, vaste trap n. zolder. Achter in grote tuin, nieuwb. bungalowtje (moment. verhuurd). Kooppr. f 135.000,—.

EYGELSHOVEN
Geh. onderkelderd halfvrijst. herenhuis met c.v., gar. aangel. tuin, op zeer goede stand, bwj. '60, woonk., woon-eetkeuken, badk., ligbad, 2e toilet, 3 slpk., vaste trap n. zolder met 1 slpk. Aanv. direkt. Kooppr. f 115.000,—.

EYS-WITTEM
Zeer luxe vrijst. landhuis '73 met gar., c.v.-gas, rustieke ligging, vrij uitzicht, woonk. 40 m2, met open haard, verhoogd eetged., hal met garderobe, keuken berging, badk. met douche, 3 grote slpk. Kooppr. f 162.500.—.

GELEEN-ZUID
Halfvrijst. midd.won. met c.v., gar., berging, 3 slpk., mooie badk., ligbad en toilet, zolder. Bwj. '65. Aanv. 1 mnd. na koop. Kooppr. f 67.500,—.

HEERLEN
Tussenwoning met berging en tuin, bwj. '32. Ind.: prov.k., keuken, berging, entree, toilet, woonk. 2 slpk., badk. met douche, zolder, 2 mansardekamers. Momenteel verhuurd. Kooppr. f 48.750,—.

HEERLEN DE ERK
Nog te bouwen zeer luxe bungalow met gar., c.v., achterz. vrij uitzicht. Ind.: sout.: 4 slpk., badk., ligbad en toilet, badk. met douche, v.w., berging, gar. Part.: woon-eetk. 60 m2 met open haard, groot balkon, ruime keuken, prov.ruimte. Kooppr. f 228.500,—.

HULSBERG
Halfvrijst. herenhuis met c.v., gar., vrij uitz. achterzijde. Sout.: badk. met zitbad garage, kelder. Part.: ruime woonk., serre, terras, keuken, hal. 1e Verd.: 4 slpk. met v.w., vaste trap n. zolder. Aanv. direkt. Kooppr. f 75.000,—.

KLIMMEN
Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v., t/o plantsoen. Ind.: kelder, woonk., keuken, 4 slpk., badk. met douche en zolder. Kooppr. f 68.000.—.

SIMPELVELD-HULS
Op zeer goede stand halfvrijst. woonh. met c.v., gar., kelder, woonk., keuken, hal, 3 slpk., badk. met douche. Riante afw., bwj. '67. Aanv. in overleg. Kooppr. f 86.500,—.

's zaterdags geopend van 10-13 uur.

Vrijstaande bungalow met c.v., vrij uitzicht voorzijde, geh. onderkelderd, L-vorm. woonkamer met open keuken 67 m2 en open haard, entree 20 m2, badk., ligbad, 3 slpk. Aanv. ca. 6 weken. Kooppr. f 232.000,— v.o.n.

MUNSTERGELEEN
Halfvrijst. herenhuis met c.v., gar., bwj. '67, 3 slpk., roy. badk. met douche, zolder. Aanv. direkt. Kooppr. f 74.500,—.

MUNSTERGELEEN, NIEUWBOUW
Nog 1 in aanbouw zijnd halfvrijst. woonh. met c.v., gar., roy. entree, woonk. 30 m2, keuken 8 m2, badk., ligbad, 3 slpk., tuintje. Aanv. ca. maart '74. Kooppr. f 72.000,—. Rijkspremie f 3.660,—.

SITTARD
Drive-in woning, bwj. '69 met c.v., gar. Ind.: part.: vestibule, hal, gar., 1 slpk. 1e Verd.: woonk. met open trap, keuken, toilet. 2e Verd.: 3 slpk., badk. met douche en toilet. Aanv. binnen 6 mnd. Kooppr. inkl. stoff. f 65.000,—.

STEIN
Woonhuis met winkelruimte, bwj. '34 (gemoderniseerd), 2 prov.kelders, woonk., eetkamer, kl. binnenplaats winkelr. 8x4 m, 4 slpk., badk., ligbad, vaste trap n. zolder. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 51.500,—.

URMOND
Vrijstaand woonhuis met gar., berging, grote tuin, woonk. ensuite, ruime gang, uitgeb. keuken, 3 slpk., ruime overloop, vaste trap n. zolder. Opp. ca. 800 m2. Vraagpr. f 62.500,—.

URMOND, NIEUWBOUW
Halfvrijstaande herenhuizen met c.v.-gas, gar. Ind.: kelderkast doorzonk. 8.30x3.60 m, met deur n. tuin, woon-eetkeuken 4.20x3 m, ruime entree, 4 grote slpk., badk. met douche en toilet, zolder. Aanv. direkt. Kooppr. f 83.200,— v.o.n.

's zaterdags geopend van 10-13 uur.

roermond geleen eindhoven
peters
makelaardij onroerend goed & projektontwikkeling
geleen, rijksweg n. 136, tel. (04494) - 8191 - 8186

Zoekt u een huis? Stienstra heeft het

BEEK
Halfvrijst. middenst.won. met c.v. en gar. O.a. bet. keuken, gr. woonkamer, 3 sl.k., bet. badkamer. Medio '74 te aanv.
Vraagprijs f 77.500,—

GELEEN
Goed onderh. woonh. m. gr. tuin. O.a.: L-kamer, bet. keuken, 3 sl.k. In overleg te aanvaarden.
Vraagprijs f 42.500,—

HEERLEN
Halfvrijst. woonh. m. berging. O.a.: kelder, woonk suite, 3 gr. sl.k., diepe tuin. Direkt te aanvaarden.
Prijs f 78.000,—

HEERLEN
Royale middenst. won. met c.v. en gar. Bwj. '72/'73. Mod. woonk. met open trap, 4 sl.k., douche, voor- en achtertuin. Vrijwel direkt te aanvaarden.
Prijs f 82.000,—
incl. nieuwe vloerbedekking

HEERLEN
Halfvrijst. herenhuis met c.v., gar. en tuin. O.a.: woonk. met parket, 4 gr. sl.k., badk. met ligbad. ± Dec. te aanvaarden.
Prijs f 115.000.— k.k.

HOENSBROEK
Halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. O.a.: gr. woonk., keuken, 3 sl.k., badk., kelder en zolder. Direkt te aanvaarden.
Koopprijs f 73.000,—

HULSBERG
Vrijst. woonhuis met c.v. en gar. Bwj. '73. O.a.: woonkamer 38 m2, 3 sl.k., badkamer m. douche, vaste trap naar hobbyzolder.
Vraagprijs f 94.500,—

KLIMMEN
Halfvrijst. woonh. met gar. en tuin. O.a.: gr. woonk., keuken, bijkeuken, serre, 4 sl.k., badkamer met ligb., 3 mansardek., kelder en zolder. Aug. '73 te aanvaarden.
Vraagprijs f 69.500,—

KLIMMEN
In aanbouw halfvrijst. middenst. won. met souterrain. O.a.: 4 sl.k., badkamer met ligbad, keuken met schuifvouwwand, terras.
Koopsom f 92.120,— k.k.

LIMBRICHT
Luxeus uitgev. halfvrijst. bungalow met c.v. en gar. O.a.: Z-kamer, 3 sl.k., badkamer met ligbad. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs f 125.000,—

OIRSBEEK
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en gar. O.a.: woonkamer, 2e living, keuken, 4 sl.k., kelder en zolder. Direkt te aanvaarden.
Koopprijs f 80.000,—

SCHAESBERG
Riant herenhuis met c.v., tuin, dubbele gar. Bwj. 1966. O.a.: souterrain, salon met parket, L-vorm. eetkamer, gr. woon-/eetkeuken met Am. keukeninstall., gr. bijkeuken, 5 gr. sl.k., prachtige badkamer m. aparte douche, zolder. Direkt te aanvaarden.
Koopprijs f 160.000,—

SIMPELVELD
Halfvrijst. herenhuis met c.v. en gar. Bwj. '68. O.a.: 3 kelders, L-kamer met open haard, 3 slp.k., badk. Dec. a.s. te aanv.
Prijs f 97.000,—

SIMPELVELD
Vrijst. bungalow met c.v. en aangel. tuin. Bwj. '72/'73. Schitterend uitz. o.a. hal met open verb. naar woonk., eikenh. balkenplafond, terras, 3 sl.k., badk. Te aanvaarden binnen ca. 2 maanden.
Prijs f 189.000,—

SITTARD
Halfvrijst. middenst. won. met gar. en c.v. Z-kamer, 3 sl.k., badk. met ligbad. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs f 78.500,—

STEIN
Vrijst. boerderij (Gelders) met schuur, stallen en achterplaats. O.a.: kelder, woonk., 2 sl.k. Grondopp. ± 1400 m2. Direkt te aanv.
Vraagprijs f 67.000,—

SWEYCKHUIZEN
Zeer mooi klassiek vrijstaand woonhuis met c.v. en gr. tuin. O.a.: kelder, keuken, bijkeuken, 3 gr. sl.k., badk. Bouwj. 1840. Verbouwd 1956. In overleg te aanvaarden.
Vraagprijs f 115.000,—

UBACHSBERG
Halfvrijst. won. m. gar. en zeer gr. tuin. O.a.: kelder, woonkamer, bet. keuken, bijkeuken, 4 sl.k. mogelijk tot badk. Medio '74 te aanv.
Vraagprijs f 79.500,—

UBACH OVER WORMS
Middenst. won. met c.v., tuin en gar. Z-kamer met open trap, 4 sl.k., douche. 1 febr. '74 te aanvaarden.
Vraagprijs f 73.000.—

UBACH OVER WORMS
Vrijst. luxueuze bungalow met c.v., gar. en tuin. Bwj. '73. O.a.: 3 kelders, L-kamer, 4 sl.k., badkamer met ligb. Direkt te aanv.
Prijs f 175.000,—

HUURPANDEN

HOENSBROEK
Souterrainwoning met gar. en c.v. O.a.: gr. eetkeuken, woonk. en balkon, 3 sl.k., badk. Direkt te aanvaarden.
Huurprijs f 395,— p. mnd.

SPAUBEEK
Halfvrijst. middenst. won. met c.v. en gar. O.a.: woonk., keuken, 3 sl.k, badkamer met douche, zolder. Direkt te aanvaarden.
Huurprijs f 390,— p. mnd.

STEIN
Halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Bwj. '73. O.a. woonkamer, 4 sl.k., badkamer m. douche. Te aanvaarden nov.-dec. '73.
Huurprijs f 400,— p. mnd.

UBACH OVER WORMS
Halfvrijst. nieuwb. woonhuis met c.v. en gar. O.a.: Z-kamer met open trap, keuken met mod. install., 4 sl.k., badk. Dec. a.s. te aanv.
Huurprijs f 400,— p. mnd.

BEDRIJFSPANDEN

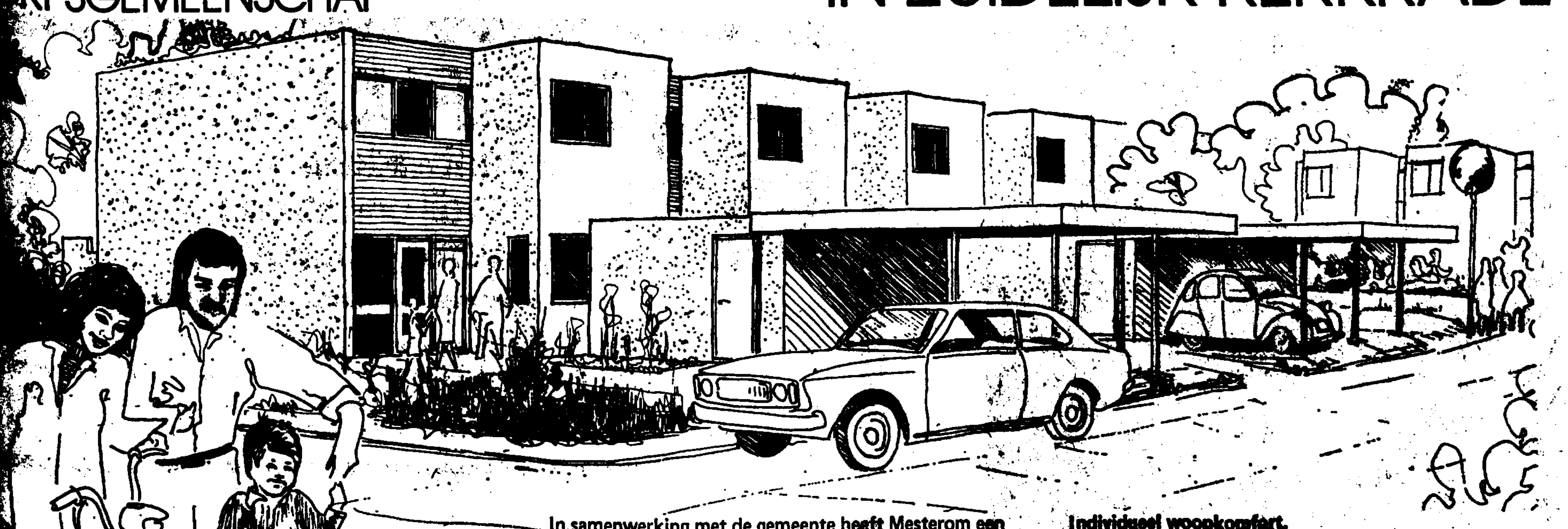
HOENSBROEK
Winkel-woonhuis met c.v. O.a.: kelder, winkel, woonkamer, keuken, badk., 3 sl.k. 2 mnd. na koop te aanvaarden.
Koopprijs f 80.000,—

KERKRADE-WEST
Garagebedrijf met showroom en woonh. O.a.: garage-werkplaats, showroom. Woonh.: royale woonk. keuken, mag.ruimte, 3 sl.k., 2 mansardekamers. aangel. tuin. Binnen ca. 3 mnd. te aanvaarden.
Vraagprijs f 125.000,—

STIENSTRA
Stienstra Heerlen b.v. dir. H.H.F. Stienstra mak. in onroerende goederen, Heerlen Tempsplein 26 tel. 045-712255 vestigingen te Heerlen en Maastricht
Openingstijden: dagelijks 9.00-21.00 u. Dus ook na 6 uur kunt U bij ons terecht. 's Zaterdags 9.00-13.00 u.

WOONPLEZIER
'N GROTE STAD
RUST VAN 'N
…RPSGEMEENSCHAP

DAT WORDT HET BESTEMMINGSPLAN „GRACHT" IN ZUIDELIJK KERKRADE



In samenwerking met de gemeente heeft Mesterom een uniek projekt ontwikkeld in KERKRADE.
Een verkeersvrij, veilig en afgerond geheel, waar u en uw gezin de leefruimte krijgen die zo broodnodig is voor 'n harmonisch leven.
Het plan GRACHT wordt een totale woongemeenschap. Met 'n eigen wijkverzorgingsraad, onderwijs, speeltuin, diverse speelgelegenheden, plantsoenen, eigen winkelcentra enz.
De woningen worden gebouwd in kleine blokjes, gegroepeerd rond bomenpleintjes met gezellige speel- en praatruimte voor iedereen en . . . de wijk is geheel autovrij, d.w.z. er is geen doorgaand verkeer! Slechts uw auto en die van uw gasten is toegestaan. Veiligheid en leefbaarheid, kortom een kompleet dorp in 's grote stad.

Individueel woonkomfort.
De woningen zelf zijn werkelijk progressief te noemen. Dat uit zich niet alleen in de maximale ruimte-benutting, maar vooral ook in de afwerking. De vloeren van toilet en douche b.v., zijn reeds belegd met vloerbedekking, terwijl de muren van deze ruimten eveneens zijn bekleed. De open keuken is royaal voorzien van modern komfort en de ruimtebesparende open trap heeft hardhouten treden.
Indeling: beneden, carport en ruime berging, vanuit de keuken rechtstreeks te bereiken. Grote woonkamer, met openslaande deuren die toegang geven tot uw betegeld terras en de tuin.
Boven: 4 slaapkamers, badkamer met tweede toilet en extra berging. Ook aan de voorzijde is uw privacy gewaarborgd met een eigen tuin.
Dat is leefruimte en woonkomfort op-en-top.
De woningen zijn centraal verwarmd (gas) en aangesloten op een centraal antennesysteem.

Type F (zonder carport), v.a. f 69.200,– V.O.N. (inkl. alle kosten)
Eigen Geld v.a. f 7.350,–
Totale Rijksbijdrage f 14.365,–
Aflossing na het eerste jaar, f 305,70 per maand.

Type C (met carport), v.a. f 77.700,– V.O.N. (inkl. alle kosten)
Eigen Geld v.a. f 8.280,–
Totale Rijksbijdrage f 11.106,–
Aflossing na het eerste jaar, f 400,65 per maand.

DE MOGELIJKHEID BESTAAT OM EEN HYPOTHEEK VAN 95% AF TE SLUITEN.
GEBOUWD DOOR BOUWCOMBINATIE FOECKERT EN VAN EGTEREN B.V. TE HEERLEN.

mesterom PROJECTONTWIKKELING
Putgeleenstraat 2, Beek (L.) Tel. 04402-2724, b.g.g. 04402-4419/077-18029/04402-2886. Kantooruren ma. t/m vr. 8.30 - 18.00 uur, di. - do. 's-avonds 19.30 - 21.00 uur, 's Zaterdags 10.00 - 13.00 uur.
Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.

GLAS DAM NIEUWENHAGEN
KOOLWEG 4, TEL. 045-31…
Minstens 25% besparing met ons speciaal isolerend glas.
Tevens alle andere soorten glas plus glas in koper.
Stuur mij zonder verplichting documentatie over uw speciale glas.
Naam: ....
Adres: ....

In geheel Zuid-Limburg vraagt
PENNERS & SCHOENMAKERS
WOONHUIZEN — BUNGALOWS
WINKELS — FABRIEKEN
KANTOREN
VRIJBLIJVEND AAN TE BIEDEN
Inlichtingen
PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.

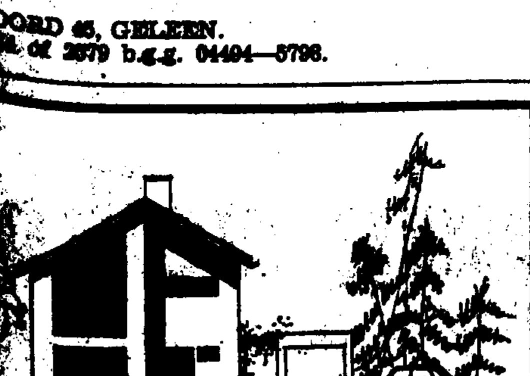
…ke PATIO-BUNGALOW te Haanrade.
…n met blijvend vrij uitzicht, van alle …oorzien. Spoedig te aanv.
MAKELAARDIJ J.J.M.G. SMEETS
Raadhuisplein 11
HEERLEN
Tel. 045—713721

ROLLADEN
MAGNEY K.G.
Klosterstraat 115
Tel. 02405-3635
Würselen (Duitsland)
— Rolluiken in kunststof
— Markiezen en zonneschermen
— …
Vertegenwoordiger:
D. ORTMANNS
Sougnezstraat 16
Tel. 04442-2196
SIMPELVELD.
Dagelijks vanaf 17.00 uur.
Zaterdags de gehele dag.

…E KOOP
HERENHUIS
…mooiste punten in Heerlen-Z. (Welterlaan); …
…hal met eiken trap - toilet en garderobe - …(± 36 m2) met eiken parketvloer en …grote, zeer luxe keuken met alle moderne …
…overloop met bergkast - badkamer met …toilet en twee vaste wastafels - 5 slaap… …een vaste wastafel en ingebouwde kast. …trap bereikt men de geheel bevloerde …
…gedeeltelijk onderkelderd waarin: wasruimte …) - C.V.-kelder - bergruimte - provisie… …garage.
…voorzien van C.V.-aardgas.
…eventuele afspraken voor bezichtiging via:
Assurantiën en Onroerend
…OORD 45, GELEEN.
… of 2979 b.g.g. 04494—5798.

VALKENBURG
Te koop middenst.won.
1 jaar oud, indeling grote woonk., keuken, hal, 4 slpk., badk., 2 toil., ruime zolder. c.v. pr. f 68.000.- Bem. Bur. Molenkamp Hrl. tel. 045-711786.

AFVOER VERSTOPT
FIFAX
zorg dat u 't in huis hebt
verkrijgbaar bij de drogist



Bouwen met
…ABUMY B.V.
… beweegt zich in de gehele …: woonhuizen, bungalows en …
… het voornemen heeft een woning … bouwen en U beschikt over een …, bent U bij ons welkom voor advies …ende offerte.
… U overwegen ons uitsluitend de … laten uitvoeren en de afbouw … gedeelden, hetgeen uiteraard be… werkt en veel voldoening geeft.
… hierbij bemiddelen en adviseren is …
… voornemen een woning te laten … dan eens vrijblijvend met ons … beschikken over tientallen schets… kunnen een plan naar Uw wensen …
… en snelle uitvoering met … bent U bij ons verzekerd. … U graag adviseren en bemiddelen … van de financiering en even…
…MY B.V.
…combinatie

Voor het dompelen van radiatoren
Zij kunnen ter plaatse worden gedaan.
Beslist goed en goedkoop
Jaren ervaring
Voor particuliere installateurs en schildersbedrijven
Schildersbedrijf J. H. Bartels
Borgharen
Ireneweg 15
tel. 043-14675

INTERN. VERHUIZINGEN
G. J. Schoenmakers

En dat eigen geld voor een eigen huis dan?

Aan de geldboom schudden?



Wie niet zomaar die duizenden guldens aanbetaling heeft, zal ervoor moeten sparen.
Dat is niet anders.
Maar het loont wel de moeite, natuurlijk.
Zo'n fijn eigen huis, met z'n vele financiële voordelen, met z'n vrijheid, z'n tuintje, z'n ruimte voor uw knutselarij…

Nu is er een nieuwe spaarvorm die het eigen geld sparen makkelijker maakt.

Het Eigen Huis Spaarplan, ontwikkeld door de Amro Bank, is een speciale spaarvorm om gemakkelijker te sparen voor dat moeilijke eigen geld.

Sparen op zo'n speciale rekening maakt het op zichzelf al wat eenvoudiger.

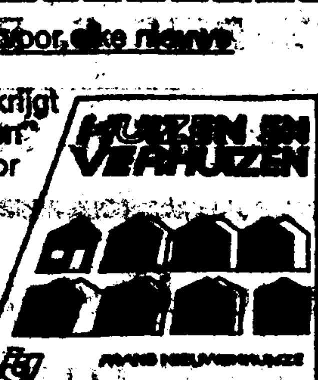
Maar uw spaargeld krijgt ook nog 7½%(!) rente, terwijl het tegoed toch direct opvraagbaar is.

Heeft u plotseling geld nodig voor een ander doel dan om een huis te kopen, dan betaalt u een retourrente van 2% over het opgenomen bedrag.

Daarnaast geniet u een premie van een ½% op het hypotheekbedrag, wanneer u als Eigen Huis Spaarder besluit voor de financiering straks een Amro Woninghypotheek te nemen.

Loopt u voor persoonlijke informatie eens de dichtstbijzijnde Amro Bank binnen.

Gratis informatieve pocket voor elke nieuwe Eigen Huis Spaarder.
Elke Eigen Huis Spaarder krijgt de pocket „Huizen en Verhuizen". Een uniek boekje, speciaal voor de Amro Bank samengesteld, dat vertelt en opheldering geeft over 1001 problemen rond verhuizen en huis kopen.
„Huizen en Verhuizen" kunt u inzien bij elke Amro Bank.



Amro Eigen Huis Spaarplan.
Makkelijker sparen voor dat moeilijke eigen geld.

OPENING:

o.a. Gobelinstoeltjes ƒ 295,—
Koperen staande kapstok ƒ 159,—
Telefoonbankjes in wit laqué ƒ 445,—
Massief onyx mini-sets ƒ 295,—

Marmeren salontafels in vele modellen.
Rookstaanders, parapluiebakken, etc.

HEDEN 10 uur OPENING van onze boetiek in ITALIAANSE KLEINMEUBELEN

ALLES ORIGINEEL IMPORT EN ZEER VOORDELIG

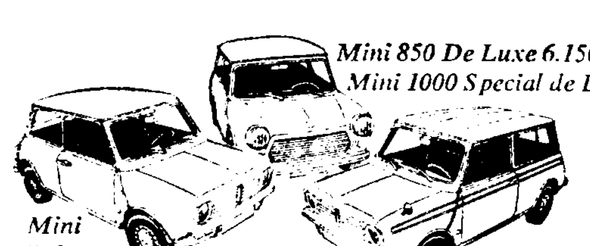
Loop even binnen!

EUROTEGEL
AKERSTRAAT 96 — HEERLEN

BRITISH LEYLAND **Mini**



Alles rijdt tegenwoordig maar in 'n Mini.



*Mini 850 De Luxe 6.150,-**
*Mini 1000 Special de Luxe 6.550,-**
*Mini Clubman 6.795,-**
*Mini Clubman 1275 GT 8.495,-**
*Mini Clubman Estate 7.650,-**

En terecht. 6150.-

Toch maar mooi van British Leyland.

** Prijzen incl. BTW, af fabriek.*

British Leyland, Gouda. Tel: 01820-11122. Mini - Austin - Morris - MG - Triumph - Rover - Jaguar - Land-Rover - Range Rover

Automobielbedrijf Van Leeuwen Geerstraat 34, Heerlen. Tel. 045 - 715902

AUTO DIRKS Austin-, Morris-, M.G.-dealer, Amstenraderweg 81 B, Hoensbroek, tel. 213068.

J. J. MOLENAAR'S AUTOMOBIELBEDRIJF N.V. Dr. Bakstraat 82, Maastricht, tel. 043—30084 — Dealer voor: Austin, Triumph, Jaguar, Morris, M.G., Rover

J. J. MOLENAAR'S AUTOMOBIELBEDRIJF N.V. Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 04490—7544 - 7545 — Dealer voor Morris, M.G., Rover

AUTOMOBIELBEDRIJF S. BALT Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045—717514 — Dealer voor: Austin, Triumph en Morris

AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN hoek Prins Hendriklaan-Tegelstraat Brunssum, tel. 045—252270 Dealer voor: Austin, Triumph, Morris, M.G.

DRS.RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard·venlo·eindhoven

Werkzaam in de sectoren: woningbouw / winkelcentra / bejaardenhuisvesting / huisvesting voor gehandicaptenzorg / parkeergarages / scholen / sporthallen / gymzalen / zwembaden / industriehallen /

Ons sterk uitbreidend kantoor op het gebied van projektontwikkeling en makelaardij zoekt

BOUWKUNDIGE OPZICHTERS

voor de sectoren WONING- en UTILITEITSBOUW.

Onze gedachten gaan uit naar medewerkers die in staat zijn, onder supervisie, zelfstandig uitvoering van meerdere bouwprojekten in genoemde sectoren te begeleiden en daarop toezicht uit te oefenen.

De betrokken functionarissen zijn mede-verantwoordelijk voor de kwaliteit van de onder hun leiding tot stand te brengen bouwwerken. Zij moeten begrotingen kunnen opstellen, bouwbesprekingen en de daarmee samenhangende administratie kunnen verzorgen.

Naast een bouwkundige opleiding op tenminste MTS-niveau dienen reflectanten te beschikken over ruime ervaring, bij voorkeur in een zelfstandige functie in de bouwwereld. Voorkeur wordt gegeven aan gegadigden in het bezit van diploma HTS of Bouwkundig Opzichter BNA.

Gegadigden dienen te beschikken over bouwtechnische, organisatorische en leidinggevende capaciteiten en over goede contactuele eigenschappen.
Leeftijd ± 30 jaar.

Gegadigden dienen medewerking te verlenen aan de selectie en een geschiktheidsonderzoek door een psychologisch bureau.

Eigenhandig geschreven brieven met volledige inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding en ervaring - vergezeld van een recente pasfoto - gelieve u te richten aan ons kantoor te Sittard.

Uiteraard zullen de door u verstrekte gegevens strikt vertrouwelijk worden behandeld.

SITTARD/stationsplein1/tel.04490-915

Heel Limburg welkom

Een van Limburgs grootste meubelspeciaalzaken houdt nog 14 dagen lang open huis Iedereen kan zomaar binnenlopen.

Gratis consumptie aan de bar

U weet niet wat u ziet. 3 etages vol meubelen, gemakkelijk met de lift bereikbaar.

MODERNE SALONKASTEN
300 cm breed geen 1295,– maar 995.-

MODERNE BANKSTELLEN
geen 1450,– maar 1050.-

EIKEN SALONKASTEN
260 cm breed geen 1295,– maar 995.-

MASSIEF EIKEN BANKSTEL
geen 1795,– maar 1295.-

COMPL. SLAAPKAMER met 4-deurs kast 895.-

Speciale afdeling Perzen — Speciale afdeling Gordijnstoffen — Ziet onze etalages.

INTERIEURCENTRUM
LEIJDEKKERS
Hoofdstraat 370 Hoensbroek

Chinees Restaurant
PEACOCK HEERLEN
AUTOLOZE ZONDAG

Geen probleem voor
CHINEES RESTAURANT PEACOCK

Wij bezorgen toch het eten lekker warm en vlug bij uw thuis vanaf 12.00 uur 's middags tot 21.00 uur 's avonds

Chinees Restaurant
PEACOCK HEERLEN
telefoon 045–714969

Als het om uw ogen gaat dan naar

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting

Glaskortingen als steeds.

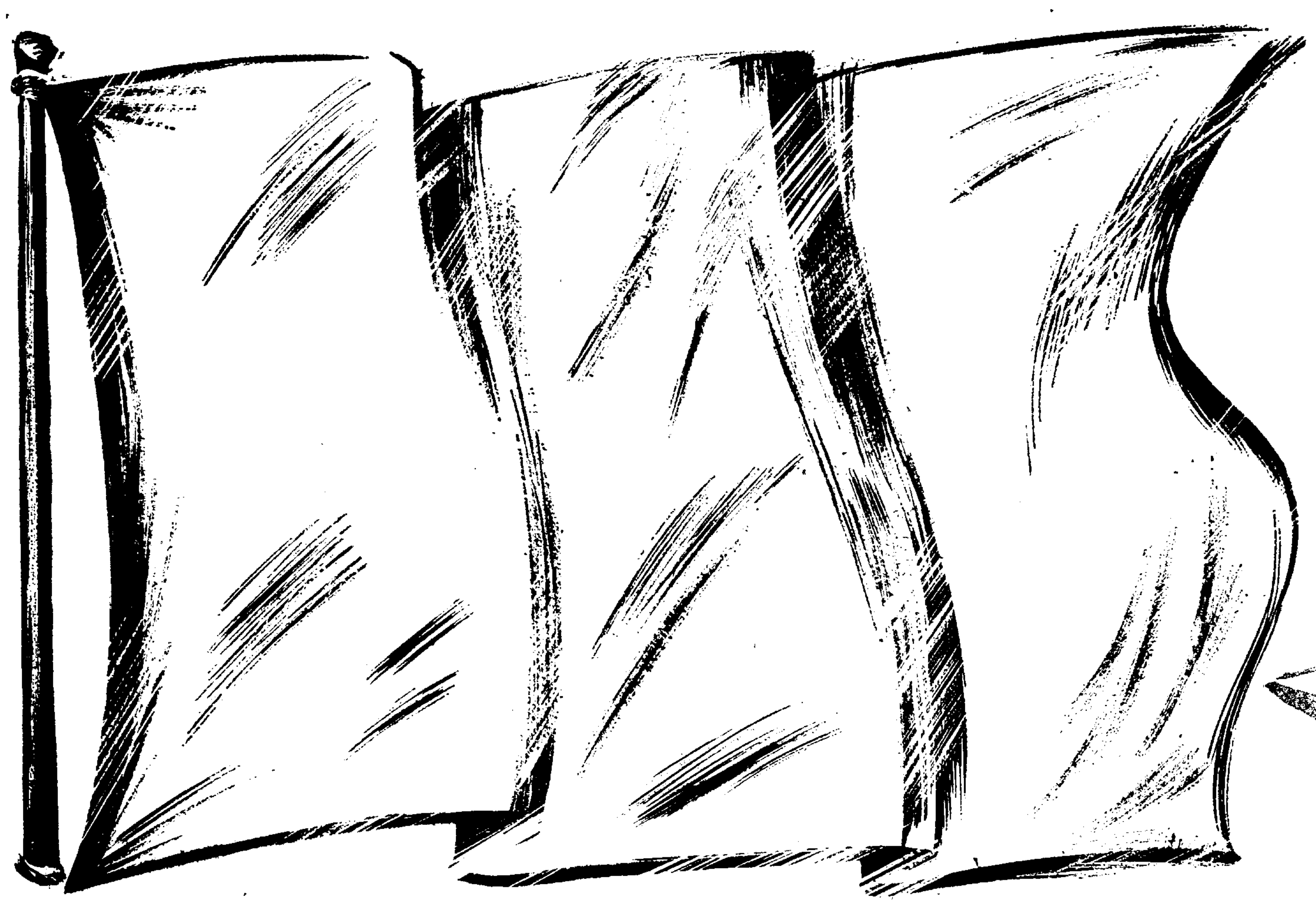
Schalkweide

is een nieuw, zeer modern bejaardencentrum voor 300 bewoners (gelegen dicht bij Zandvoort en Amsterdam). Voor de keuken, met een overwegend jonge bezetting, wordt een

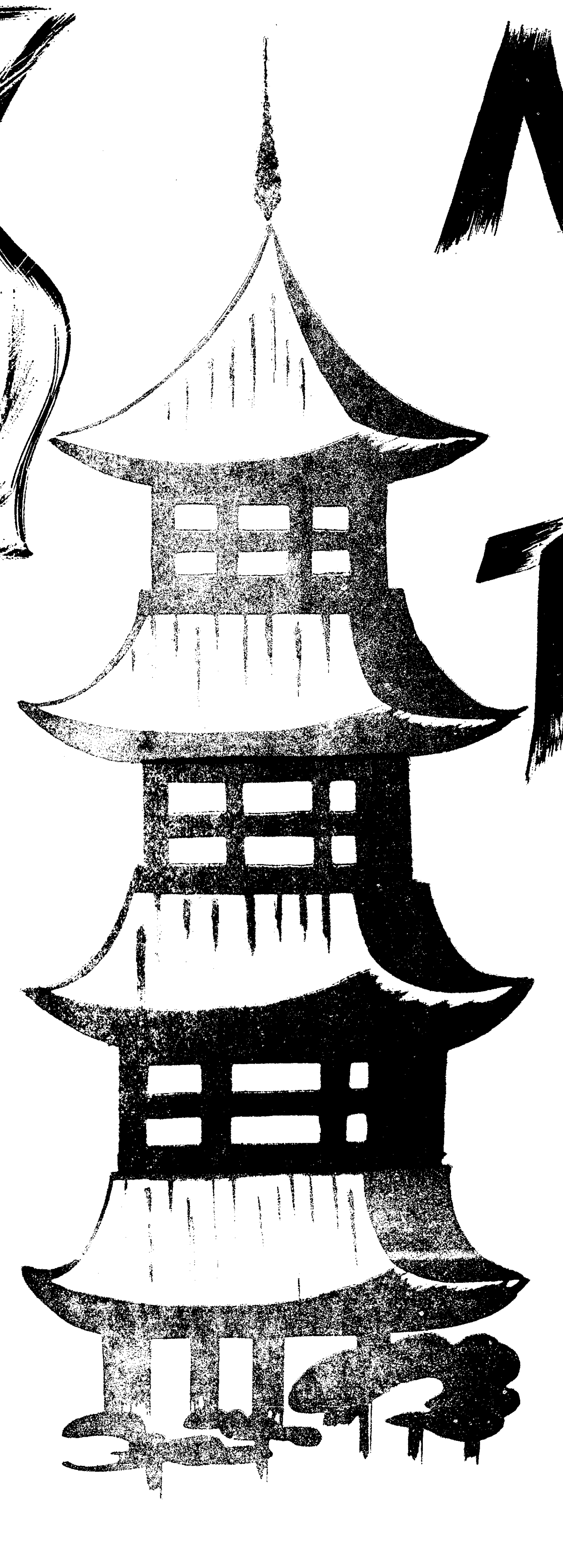
HULP-KOOKSTER of HULP-KOK

gevraagd, met ervaring en/of vakopleiding.
Gewerkt wordt volgens het Régéthermic-systeem.
Bijzondere prettige werktijden.
Salaris tussen ƒ 668,— en ƒ 1185,— per maand plus toeslag voor weekend-dienst.
Vrouw. personeel kan intern wonen op leuk flatje.

Sollicitaties: Alg. econ. directeur, Fl. v. Adrichemlaan 15, Haarlem (023-333250).



MADE IN JAPAN



Een reisverslag van
WALTER PADBERG

VOOR de tweede keer deze eeuw is Japan een supermacht geworden. De eerste keer stortte het land zich met alle economische en militaire middelen in een alles of niets oorlog met de Verenigde Staten. Het werd een fiasco. Het land was na de tweede wereldoorlog veranderd in een rokende puinhoop en mocht van de drie grote mannen in Potsdam nog slechts functioneren als een toonbeeld van vredelievendheid en één grote speelgoedfabriek. Maar ook dat is op een fiasco uitgelopen. Want in strijd met de Hemelse Gedachte van Stalin, Roosevelt en Churchill ontwikkelde het land van de rijzende zon zich opnieuw tot een van de grootste supermachten ter wereld. Zo groot, dat de Verenigde Staten en de westerse wereld zich zorgen maken over de toekomst van hun eigen economie. Zowel Nixon als de EEG-commissie hebben al maatregelen genomen om de expansiedrift en verkooptechnieken van de Japanners in te dammen.
Wel, deze beperkende maatregelen zijn juist de oorzaak geworden van twee nieuwe problemen, die de wereld duur zouden kunnen komen te staan.
Allereerst is er in Japan een militair probleem ontstaan. Ofschoon artikel 9 van de Japanse grondwet een leger verbiedt of iets dat daarop lijkt, worden dagelijks bijna 300.000 militairen door de Japanse belastingbetalers onderhouden en beschikt het land over een lucht- en zeemacht. Hoe dat te rijmen valt met de grondwet is eenieder een raadsel, maar de regering maakt zich er van af door te stellen, dat je niet over een „leger" kunt praten maar over een „zelfverdedigingsgroep".
Het tweede probleem is van politieke aard. Terwijl de rijke wereld zich verder begint af te sluiten van de „Made in Japan"-artikelen en Japan zich zijn geïsoleerde positie bewust wordt, terwijl de energiecrisis zich ook begint te roeren in Japan, dat voor 86 procent afhankelijk is van andere landen, wordt de invloed van Rood-China steeds duidelijker. En dat is iets, dat de Verenigde Staten grote zorgen baart.

Twee dagen na aankomst in Tokio, de grootste metropool ter wereld, 11 miljoen inwoners, 30.000 taxi's en steeds meer zwanger wordend van een gigantisch wegen- en verkeersnet onder, half onder en boven de grond, zit ik te wachten op een Roodchinese diplomaat, met wie ik telefonisch een afspraak heb gemaakt. Een beetje vermoeid, jawel, want een reis naar het Verre Oosten is geen sinecure.

Ruim 24 uur vliegen, met veel omwegen; Beiroet ligt in een gevaarlijke zone, waar een tussenstop zomaar niet kan. Maar wat wil je als er zo'n driehonderd Amerikaanse en Russische vliegtuigen met zwaar militair materieel op weg naar Tel Aviv en Cairo het landen beletten. De corridors zaten stampvol. Slechts via Nicosia lukt het. Dan weer naar Teheran, dat is het veiligst. Het voortdurend veranderen van lucht- en vliegschema's vermoeien je dodelijk. Veel erger is nog, dat je driekwart van de reis naast een „Nederlandse" Chinees uit Capelle aan de IJssel moet zitten, die blijkt te sterven. Slechts met veel diplomatieke poespas en indrukwekkende papieren van het ministerie van Volksgezondheid was hem de toestemming verleend in Hong Kong dood te gaan. Aan een ongeneeslijke leverziekte. Toen hij in Bangkok moest overstappen moest de brancard er al aan te pas komen. Maar goed, de pil wordt verguld door een uitstekende verzorging aan boord, veel drank, en soms onvergetelijke gezichten op de Mount Everest en het vliegveld van New Dehli, dat meer een marktterrein lijkt met hier en daar een paar startbanen. Alsof er niets aan de hand is plukken mannen en vrouwen een bepaald soort kruiden pal naast de landingsbaan, die bovendien ook nog bevolkt blijkt te zijn met wat honden, kinderen en groepjes fietsende mannen. Tel daarbij nog een tijdsverschil van zo'n acht uur en het is duidelijk dat de Roodchinees mij in de bar van de buitenlandse persclub in de wijk Marunouchi in slechte conditie aantrof.

☆

De Roodchinees. Wan genoemd, omdat hij zijn echte naam liever niet genoemd wilde hebben, bleek een opzienbarende verschijning. Suède-jasje, zwart overhemd met mooie snit, rood (dat wel) leren stropdas, een fijn strak broekje en modieuze schoenen. In Tokio en over het algemeen in het gehele Verre Oosten is dit een normale kleding voor Mao-mannen. Enkele handigen onder hen gaan zelfs zover, dat zij voor een bijles in het Chinees aan andere diplomaten 4000 jen vragen en krijgen en slechts 400 jen aan de legatie afdragen. (Een jen is ongeveer een cent). Een modebewuste jongeman dus, die van uitgaan houdt en lekker eten. Wij hadden een gesprek dat inclusief een stukje sightseeing in Tokio ruim 8 uur duurde.

vrijuit

Zijn wetenschap (of theorie?):

„Wij van de Chinese volksrepubliek zijn modern van opvatting, en willen met iedereen praten. Maar vooral met de Japanners. Zij voelen zich steeds meer bedreigd door economische boycotten, de vijandschap van hun partners jegens de Arabische landen en de vriendschap van de Amerikanen met de Russen. De Amerikanen verliezen alles wat maar mogelijk is aan goodwill in de Afrikaanse landen en het Midden-Oosten en zoeken de grote deal met Rusland, dat ook al zijn invloed aan het verliezen is. En welke gedachte is winnend? De Grote Gedachte van Mao. Zijn geest dringt langzaam door tot het verstand van Japan".

En Taiwan dan?

„Wel, dat is het grote probleem in onze contacten met de Amerikanen. Maar ik zeg U, dat het probleem Taiwan (Formosa) binnen drie jaar is opgelost. Wij hebben nu een uitstekende relatie met de Japanse regering en ik voorspel dat ook dr. Kissinger (Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken) binnenkort onze mening gaat delen. Taiwan mag van ons rustig als een zelfstandige provincie of deelstaat onder leiding van generaal Tsjang Kai-Tsjek als hij nog leeft, want ook dat betwijfelen wij, blijven voortbestaan. Wij hebben daar voorlopig nog geen moeite mee. Maar onder leiding van Peking".

☆

En daar begint het inderdaad op te lijken. Er zijn steeds meer aanwijzingen dat het grote akkoord tussen Japan, China en de Verenigde Staten ten aanzien van probleemland nummer I, Taiwan, op dit moment al rond gepraat is. De redenering lijkt duidelijk. De Verenigde Staten, toch al politiek in de hoek gedrukt in het Verre Oosten, willen Japan niet verliezen, maar ook China niet. China is bereid Taiwan in zekere zin „te laten voortbestaan". Japan heeft Taiwan, zoals Hong Kong, nodig om zijn handel verder uit te breiden naar de Volksrepubliek. Maar de handtekeningen zijn nog niet gezet. Tot dan gaat de kinderachtige, diplomatieke engein door. Tokio moet een aantal vliegvelden bij bouwen om er toestellen van Mao op te laten landen, want die willen niet op één vliegveld staan met die van Taiwan. Tot dan zullen bij een volgende staking van dierentuinpersoneel in Tokio de roodchinese pandabeertjes wél gevoerd worden en de aapjes van Taiwan niet (vriendschap?). Tot dan zullen er propagandakreten klinken via de versterkers van de kustwacht van Taiwan. Tot dan zullen er per dag nog steeds twee vissersboten stampvol roodchinezen Taiwan binnenspoelen, omdat alle Chinezen toch kapitalisten blijken te willen zijn. En tot dan zullen de Chinezen zich in het internationale vlak verwijderen uit vergaderingen waarin Tawain vertegenwoordigd is.

Mijn rode vriend Wan is optimistisch over de afloop, maar er zal toch heel wat rode wijn in de Japanse sake gedaan moeten worden wil er een akkoord bereikt worden.

Totaalbeeld?

„Er zal een tijd komen, dat er zich drie of vier machtige blokken zullen vormen. Europa, de Verenigde Staten en Rusland, de Afrikaanse landen, het Midden-Oosten en China, die niet militair tegenover elkaar zullen staan, maar elkaar economisch in evenwicht zullen houden". Is het niet in strijd met de gedachten van Mao om vreedzaam met kapitalisten te leven, zoals ook Taiwan? „Nee. De gedachte van Mao is gebaseerd op de grondgedachte van alle Chinezen, de Hemelse Gedachte. Dié te bereiken is het doel van alle Chinezen, de middelen spelen dan geen rol".

Japan is zich bewust geworden van zijn geïsoleerde positie. Toch al benadeeld door het feit, dat het een eiland is, waardoor de meest krankzinnige maatregelen in leven zijn geroepen om ziekten te weren, tobt het bovendien met een tekort aan landbouwgronden, bosbouw en mijnbouw. Bovendien is het land te klein voor die ruim 100 miljoen inwoners, die elkaar elke vierkante meter betwisten. De vulkaanachtige grond, die voortdurend werkt, en de talloze rotsachtige bergen maken van Japan tevens een niet ongevaarlijk land. In Tokio bijvoorbeeld wordt nog dit jaar een beving verwacht door de geologen. Iedereen bezit er een instructieboekje en gasmasker, terwijl op de televisie bijna iedere dag voorlichting wordt gegeven.

Niettemin werkt het volk nijver door. Alles is op de verkoop en export gericht. Steeds zwermen groepen Japanners de wereld rond om in de meest wezensvreemde firma's te participeren. Geld speelt geen rol, want wat Japan verdient grenst aan het onvoorstelbare. Geld vervult dan ook een hoofdrol. Ook politiek. Niet de regering van premier Tanaka, maar de grote zes zakenmensen, Mitsubishi, Mitsui, Marubeni, Itoh, Iumitomo en Nissho-Iwai maken de dienst uit. Hun wil is nog steeds wet. En het kan ook bijna niet anders. Hun fabrieken en kantoren, schepen en industrieën, vormen een hechte band met het Japanse familieleven. Zij zorgen voor vrouw en kinderen met toelagen, zij richten de sportclubs op, zij organiseren het theaterleven en bouwen de kleine woningen voor hun personeel. Hun medewerkers zijn eigendom. Zelfs de kleine grote keizer Hirohito, als een rijkelijk symbool van de eenheid der Japanners in stand gehouden, heeft niets te vertellen. Ja, de keizer. Deze 124-ste leider van de keizerlijke dynastie, die al 2633 jaar regeert, is voortdurend het onderwerp van heftige discussies. Want hij is ook maar een mens, zij het begiftigd met goddelijke gaven. En als hij zich in een oprisping laat ontvallen, waarom de oppositiepartijen tegen het (bij de grondwet verboden) leger zijn , dan steekt er een storm van protesten op. De keizer mag zich dat niet afvragen en wat heeft hij te maken met de oppositiepartijen? Kortom een man om naar te kijken, en niet naar te luisteren. Een keer per jaar. Want dan staat zijne keizerlijke majesteit op een glazen balcon van zijn paleis in het hartje van Tokio te wuiven. Zoals het hoort.

☆

Het gevoelsleven in Japan is uitbundig en beheerst tegelijk. Sexueel moet er nog veel veranderen. Doordat de man eerder 15 uur dan tien uur per dag werkt en de firma voor zijn gezin zorgt, komt er van een geregeld gezinsleven weinig terecht. De daaruit voortvloeiende frustraties zijn niet gering. Zo is het homosexuele verkeer in Japan hoger dan elders ter wereld. En niet zelden blijkt een mooie Japanse vrouw een man te zijn. Van de andere kant maakt de Japanner van zijn hart geen moordkuil. Hij praat veel en hard en gaat dikwijls uit. De beheersing is terug te vinden in zijn eerbied voor de medemens, en respect voor een meerdere. De eerbied gaat soms zover, dat bijna alle hotels er naast de draaideur ook nog electronisch opengaande zwaaideuren hebben moeten laten maken, omdat iedere Japanner de ander maar voor wil laten gaan. De deuren gingen helemaal niet meer open of dicht.

Het respect voor de bazen loopt ook de spuigaten uit. Toen ik met de zaakgelastigde van de Nederlandse Antillen in Tokio, Henk Dennert, eens echt Japans ging eten, stootte ik op een merkwaardige toestand. Terwijl tientallen Japanners zich voor de deur van het restaurant verdrongen, zaten binnen twintig bezoekers aan de eetbar. Aan onze kant was alles bezet, aan de overkant zaten slechts drie heren, verdeeld over zes krukken. Henk Dennert vertelde mij, dat dat normaal was. Uit respect voor zijn directeur zat zijn adjudant twee krukken verder, en de secretaris, die alles betaalde, maar niets at of dronk, eveneens. Overigens; niemand die zich er druk over maakte. Beheersing is ook terug te vinden in de eeuwenoude cultuur. Het Noh-drama, gezien in Ginza, is ontroerend om te zien. De dans en zang wordt zo subtiel en wars van commercie of valse gevoelens bedreven, daarbij gesteund door een fluisterend trommelen en fluiten, dat je wel ademloos moet luisteren en zien. Ook de bloemschikkunst en het theedrinken gaan zo ontspannen en beheerst, dat je je waant in een porseleinkast. De uitbundigheid straalt er weer van af in het oude Kabuki. Een soort Grand Guignol, maar nog volkser. Een gigantisch drama, waarin gedanst, gehuild, gezongen en geschreeuwd wordt met mannen in vrouwenrollen.

Discipline van begin tot het einde. Twee weken Japan bevestigen dat. Hoe is het anders mogelijk, dat 11 miljoen inwoners van Tokio in een wirwar van metro's, bussen, taxi's, auto's, wegen en spoorbanen hun weg vinden naar hun werk. Op tijd. En veilig, want er gebeuren bijna geen auto-ongelukken in Tokio. Maar ook voor zich zelf zijn de Japanners gedisciplineerd. Dronken wordt niemand en ruzies vinden niet plaats. De enige stemverheffing kwam van mij op de avond van mijn vertrek, toen ik afscheid nam van rode vriend Wan. Hij was vergeten mij te melden hoe ik begin volgend jaar in Tokio moest komen, toen hij mij vlak voor mijn vertrek uitnodigde voor de openingsreis van Tokio naar Peking. Terug op Schiphol, ditmaal via de Noordpoolroute over Alaska, een nog gekkere reis omdat je dan 8 uur moet inhalen, wirwart het van gedachten. Niet in het minst over de reis zelf. Twee keer nacht en twee keer dag. Een ongelooflijk mooi beeld van een Noordpool, die er als een bruidstaart bij ligt. De smorende kou in Alaska tijdens de tussenstop. En het zachte gedrein van een vijftiental Koreaanse baby's en kinderen achter in de nieuwe DC 10 van de KLM. Baby's die nieuwe ouders krijgen van de Amerikaan Holt en zijn stichting. Na de Koreaanse oorlog heeft Holt ruim 12000 Koreaantjes aan ouders geholpen voor gemiddeld f 3000.- per stuk. In zijn nieuwsbrief, die ik in het vliegtuig van een begeleidend Noorse arts meekreeg, staan voorbeelden van kinderen, die ouders nodig hebben. Onder het fotootje luidt de tekst als volgt: „Lee Jong Ho is 13. Zijn schoolresultaten zijn uitstekend. Hij heeft een heldere geest, is lief en trouw". Deze jongen zal de boot missen, want ouders zoeken baby's en geen knapen.

Maar ook het Japanse avontuur spookt door mijn hoofd. Het dynamische Ginza, een wijk met 1600 bars, 20.000 hostessen, 1500 Griekse, Italiaanse, Turkse, Russische, Chinese, Franse en natuurlijk Japanse restaurants. De supersnelle reis met de „vliegtuigtrein" naar Kyoto, een stand, waarin oudheid nog een hoge plaats heeft. De gigantische hotels, die op de bovenste etage alleen zeer hoge Japanners herbergen.
Zij gaan uit van het keizerlijk principe, dat niemand boven de hoogste mag slapen of werken. Een principe, dat een tijd lang de ontwikkeling van Tokio heeft tegengehouden. Want boven de keizer mocht niemand wonen. Zijn paleis heeft daarom ook maar één etage.

En niet te vergeten en tot slot de politieke veranderingen, die zich daar in het Verre Oosten voltrekken. Het touwtrekken om Taiwan, de geslepenheid van Japan om zijn voordeel zo niet te behouden, dan toch steeds verder uit te breiden. Een ontwikkeling die de onoverzichtelijkheid in de wereld er niet beter op maakt.

JAPAN: VOOR TWEEDE KEER SUPERMACHT

druit

theater

redactie theo pasing - tel. 045-718100

DRUIT OPINIEONDERZOEK:

willen jongeren eerst een proefhuwelijk

Ene mr. J. Nota, lector aan de Leidse universiteit, kwam twee weken geleden in het nieuws door een proefhuwelijk voor tienerechtparen aan te bevelen. Hoofdredacteur P. Huyskens heeft in zijn kolom „goedemorgen" gereageerd op het voorstel van mr. Nota, en kwam tot de conclusie dat we goed nota dienen te nemen van Nota's idee.

Een proefhuwelijk — een tijd lang samenleven, alvorens een wettelijke of kerkelijke bekrachtiging van het huwelijk plaatsvindt — kán partners doen ervaren of zij het huwelijksleven met al z'n „Ups" maar ook „Downs" samen aan kunnen.

Een proefhuwelijk brengt ook moeilijkheden met zich mee. We leven in een samenleving, waarin de religie nog steeds een belangrijke rol speelt. Christenen zullen in het begin beslist moeite hebben met een proefhuwelijk. Katholieke en protestantse ouders zullen vaak hun christelijke nakomelingen een proefhuwelijk afraden, zo niet verbieden. Een keihard feit is echter dat veel tienerhuwelijken mislukken. Vele jonge echtparen kwamen en komen er snel achter, dat „dag en nacht met elkaar omgaan" heel iets anders is dan elkaar enkele keren per week, vaak onder gunstige omstandigheden, te ontmoeten.

De vraag: „Een proefhuwelijk voor jonge echtparen is verantwoord of niet?" dient in ieder geval gesteld te worden.

Als redakteur van een jongerenrubriek wil ik, op een bescheiden manier, meewerken om de mening van meerdere jongeren over dit probleem — het is tenslotte hun probleem — te bundelen. Zo'n 500 jongeren op middelbare scholen, beroepsopleidingen en vormingsinstituten zullen gevraagd worden naar hun mening over een proefhuwelijk en natuurlijk wacht ik vol spanning op de reakties van Druitlezers. Je visie op dit probelem kun je op schrift stellen en sturen naar het bekende Druitadres. Je kunt ook telefonisch reageren. Vanavond tussen kwart voor zes en half zeven kun je door 045—213292 te draaien met mij in kontakt treden. Indien je liever schriftelijk reageert, wil ik je vragen om onderstaande vragen te gebruiken als een hulpmiddel:

- wat vind je van een proefhuwelijk?
- zou je zelf ook aan een proefhuwelijk beginnen?
- zouden je ouders het toestaan?
- speelt je geloof een rol bij de vraag „ja" of „nee" proefhuwelijk?
- ben je een jongen of een meisje?
- wat is je leeftijd?

Voordat oudere mensen nu boze brieven naar het Limburgs Dagblad gaan schrijven, wil ik duidelijk stellen dat ik het proefhuwelijk niet aanbeveel, (persoonlijk zet ik zelfs enkele vraagtekens bij het nut van een proefhuwelijk) maar dat ik als schrijver van een jongerenrubriek en als een 20-jarige, veloofde, jongeman graag wil meehelpen om de opinie van jongeren over een proefhuwelijk duidelijk te maken.

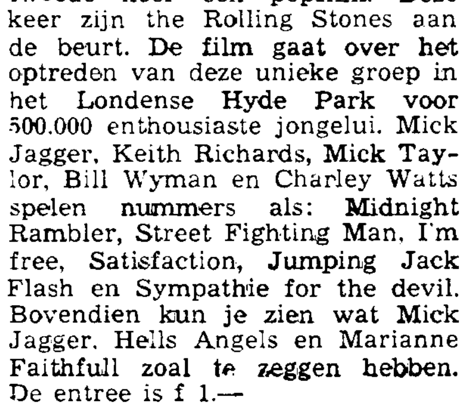
Family Life in Inpoet

Morgenavond draait in cineclub Inpoet de film „Family Life" van Kenneth Loach.

De regisseur heeft gedurende meerdere maanden het leven van Janice Baildon gevolgd. Janice, een meisje van negentien jaar, is in voortdurende strijd zelfstandig te willen zijn, maar de stap niet te durven nemen. Uiteindelijk komt ze in een identiteitscrisis terecht en wordt behandeld door een psychiater. Net als Janice op het punt staat om haar problemen te overwinnen, wordt ze overgeplaatst naar een afdeling waar shocktherapie en pillen veelvuldig worden toegepast om Janice te „genezen". Haar psychiater toont aan het eind van de film „het geval Janice" in een collegezaal vol studenten. „Zijn er nog vragen?"

De film vormt een beklemmende aanklacht tegen de maatschappij en haar systeem om alles wat afwijkt weg te stoppen.

De film is ook bestemd voor de deelnemers aan het projekt „Open huwelijk of houwelijk" dat a.s. maandag alweer afgesloten wordt. In-poet is gelegen in de Klompstraat 22 in Heerlen.



MICK JAGGER
— op film in Kombi —

Kombi

Morgenavond in Kombi, Capucijnengang 3. Maastricht voor de tweede keer een popfilm. Deze keer zijn the Rolling Stones aan de beurt. De film gaat over het optreden van deze unieke groep in het Londense Hyde Park voor 500.000 enthousiaste jongelui. Mick Jagger, Keith Richards, Mick Taylor, Bill Wyman en Charley Watts spelen nummers als: Midnight Rambler, Street Fighting Man, I'm free, Satisfaction, Jumping Jack Flash en Sympathie for the devil. Bovendien kun je zien wat Mick Jagger, Hells Angels en Marianne Faithfull zoal te zeggen hebben. De entree is f 1.—

Super Sister

Vanavond in de stadsschouwburg van Maastricht, morgenavond in DONKIESJOT: de nederpopformatie Super Sister. Een van de twee nieuwelingen bij Super Sister bepaalt momenteel het gezicht van de groep: Charley Mariano (hobo, basklarinet, diverse saxen en fluiten) heeft ervoor gezorgd dat de muziek van Super Sister jazzier is geworden. De nieuwe, in Engeland, opgenomen elpee „Iskander" levert daarvoor het bewijs. Het andere nieuwe gezicht is Herman van Boeijen, drummer. Voeg daarbij Robert Jan Stips (piano, orgel en zang) en Ron van Eck (basgitaar) en de bezetting van Super Sister is je bekend.

De aanwezigen in Maastricht of Sittard zullen waarschijnlijk niet laaiend enthousiast zijn, maar er is wel een opgaande lijn in de prestatie van Super Sister te bespeuren.

In Maastricht begint de groep vanavond om 20.00 uur en morgenavond in Wal 1—3 in Sittard om 21.00 uur.



Super Sister = Charley Mariano?

Fatima

In het jeugdhuis Fatima, Populierenstraat 19 in Brunssum gaat men morgenavond op de watertoer. Er zal muziek gedraaid worden met als thema: water.... de inrichting is aangepast, je zult je in een kajuit wanen en er zullen lekkere hapjes als mosselen, zure haring, en rolmops geserveerd worden en ook de aanwezige buuttereedner Jacques Hoed zal zijn verhaal wel aangepast hebben aan het thema water. De avond begint om half negen en voor vijftig cent (terug naar grootmoeders tijd?).... kun je alles meemaken.

Overigens

● was het optreden van CCC inc. in Gejem een daverend succes. Welk jongerencentrum haalt nu CCC naar Limburg? Succes is verzekerd, vraag maar aan de H.H. Organisatoren van Gejem ● bestond het Christelijk Jongeren Verbond (de Nederlandse Y. M. C. A.) op 23 oktober 120 jaar. Iets te laat, maar toch: proficiat! ● bewees Herman van Veen maandag in de stadsschouwburg eens te meer dat hij vooral voor jongeren een genie is. Ouderen hebben wel eens moeite met zijn aangrijpende teksten. Tenslotte is het lied „Balonnetjes" van Toon Hermans makkelijker te verteren dan Van Veens „Verhaal van God" ● heeft een enquête in Kombi uitgewezen dat een optreden van Alquin de vurigste wens van de bezoekers is. Daarna komen optredens van Golden Earring, Boudewijn de Groot, Earth and Fire en Ellie Nieman en Rikkert Zuiderveld. Het Kombi-publiek heeft een uitstekende smaak ● organiseert de Stichting Cultureel Jeugdcentrum in Heerlen op 27 en 28 november een groot popfestival in de stadsschouwburg. Eerder heb je al in het Limburgs Dagblad kunnen lezen, dat tijdens dit popfestival optreden: Alquin, Py Set, Rampanoo en John Kirkbride ● was het optreden van Rampanoo voor de ROZ bar slecht; de vele kwaliteiten van de groep kwamen nauwelijks naar voren ● is de nieuwste plaat van Alquin: „The Mountain Queen" een te overgeproduceerd produkt ● ga ook jij vanavond, na eerst om kwart voor zes Druit gebeld te hebben, na het optreden van The Dubliners in de Hanenhof in Geleen ● is elke maandag- en donderdagavond van zeven tot negen uur de rechtswinkel van Maastricht geopend. Je kunt dan in het City-centrum, St. Anthoniusstraat 15, Maastricht terecht voor gratis juridische hulp ● vraagt de jeugdbeweging JOHN uit Nieuwenhagen een beheerder voor haar, over enkele maanden te betrekken huisvesting. Voor gegadigden, wonende buiten Nieuwenhagen is gratis inwoning mogelijk. Wie durft het aan: student, vervroegd gepensioneerde, w.w.-er of harde werker? Schrijf een briefje naar René Weling, Dorpstraat 2, Nieuwenhagen ● worden in de komende weken in Kombi verwacht: Ivo de Wijs, Los Angeles, Kayak en Super Sister ● is het nu zeker dat in februari 1974 een parlementaire hearing over drugs plaatsvindt.

Naar Amerika?

Voor jongeren tussen 20 en 30 jaar, die het leuk vinden om met kinderen om te gaan en die enige ervaring hebben met groepswerk bestaat de mogelijkheid om in de Verenigde Staten (Herman van Veen sprak over de Verenigde Staten) een kinderkamp te helpen leiden. Redelijke beheersing van de Engelse taal is natuurlijk wel gewenst.

De kampen duren ongeveer twee maanden. Daarna is er nog tijd om rond te reizen. De deelnamekosten bedragen 60 dollar, de verdiensten 100 dollar. Het gaat om de periode juni-september 1974. Geïnteresseerden dienen te schrijven naar MAI, Zeedijk 1, Amsterdam.

R.J.J.H.-nieuws

De Raad voor Jeugd en Jongeren Heerlen meent dat de leemte die door het verdwijnen van Ut Essejeetje is ontstaan, niet voldoende opgevuld is. Het is jammer dat met name een rubriek als Druit in het verleden niet voldoende ruimte had om uitvoerig op de problematiek van het jeugd- en jongerenbeleid in Heerlen in te gaan. In de toekomst zal ik de aktiviteiten van de RJJH wat meer in de gaten gaan houden en tijdig het belangrijkste nieuws publiceren. Overigens ben ik blij, dat er binnen de RJJH weer een stroming is die het nut van een nieuw blad inziet. Dinsdag houdt de RJJH om 19.30 uur een openbare vergadering in de Nor, Geerstraat 87, Geerlen.

Gedicht

mijn koudwaterkraan
huilt
om de minuut
of minder
een mini
zoetwatertraan.

(Wieny Curvers)

Weet-je-het-nog? Bel me vanavond tussen kwart voor zes en half zeven op, of schrijf een briefje!

Tjeu Seeverens
Rennemigstraat 14
Heerlen (045-213292).

Mary Dresselhuys, Guus Hermus, Willeke Alberti en Jeroen Krabbé zijn te zien in „Slippers" in Heerlen, Roermond en Sittard.

Toneel

Goede voorstellingen verkopen zichzelf. Dat blijkt wel uit de nagenoeg uitverkochte voorstellingen van het blijspel „Slippers", dat de komende week in de schouwburgen van Sittard, Heerlen en Roermond wordt gegeven. Drie weken geleden werd de eerste Limburgse voorstelling in de Stadsschouwburg van Maastricht — ook voor een uitverkochte zaal — gebracht. Een verrukkelijk viertal Mary Dresselhuys, Guus Hermus, Willeke Alberti en Jeroen Krabbé speelt een amusant spel van amoureuze verwikkelingen en grappige misverstanden. Het Maastrichtse publiek beleefde erg veel plezier aan dit toneelstuk van Alan Ayckbourn. Voor al diegenen, die een kaartje hebben kunnen bemachtigen is het echt een avond om zich op te verheugen. En voor degenen, die de schouwburgen moesten teleurstellen is het misschien een aansporing om zich bijtijds van een abonnement te verzekeren.

Ballet

Voor de balletliefhebbers staan er de komende week twee fraaie balletuitvoeringen op het programma. In de Stadsschouwburg van Heerlen voert het Nationale Ballet „Giselle" uit, terwijl het Ballet van Vlaanderen met vier balletten, waarvan het voornaamste „Salomé" is, naar de Stadsschouwburg van Sittard komt. Het Nationale Ballet heeft dit seizoen veel aandacht besteed aan het instandhouden van het klassieke repertoire. „Giselle" ontstond tijdens de bloeitijd van de romantiek in Parijs. Het thema is gebaseerd op de legende, dat jonge bruiden, die sterven nog voordat ze trouwen, zich in een middernachtelijke dans verenigen. Onder leiding van de koningin van deze zogenaamde Willis leven zij hun dansdriften uit en drijven al dansend jonge mannen in de dood. Prins Albrecht van Silezië wordt vermomd als dorpeling verliefd op Giselle, een boerendochter. Albrecht wordt echter door de andere minnaar van Giselle ontmaskerd. Van verdriet verliest Giselle haar verstand en sterft. Beide minnaars proberen Giselle raarop te ontworstelen aan 't rijk van de Willis. Alleen Albrecht wordt nog net van de dood gered.

De hoofdrollen in „Giselle" worden vertolkt door de Hongaarse solisten bij het Nationale Ballet, Maria Aradi en Zoltan Peter. De choreografie is van Jules Perrot en Jean Coralli. De muziek is van Adolphe Adam.

Het Ballet van Vlaanderen geeft in de Stadsschouwburg van Sittard een uitvoering van „Pas de Six", „Confrontatie", „Ein-dor" en „Salomé". „Ein-dor" is een vreemde titel voor een prachtig ballet, dat voornamelijk door mannen gedanst wordt. Het beschrijft de avond vóór de dood van koning Saul. Hij ontmoet een profetes, die behalve het voorspellen van de toekomst ook de opperste mystieke macht symboliseert. Het gedeelte na de pauze wordt geheel gevuld met een uitstekende uitvoering van „Salomé". Het is een sfeervol ballet, dat met grote kundigheid van de wereldberoemde André Leclair is gechoreografeerd. Het Ballet van Vlaanderen biedt een boeiende balletavond.

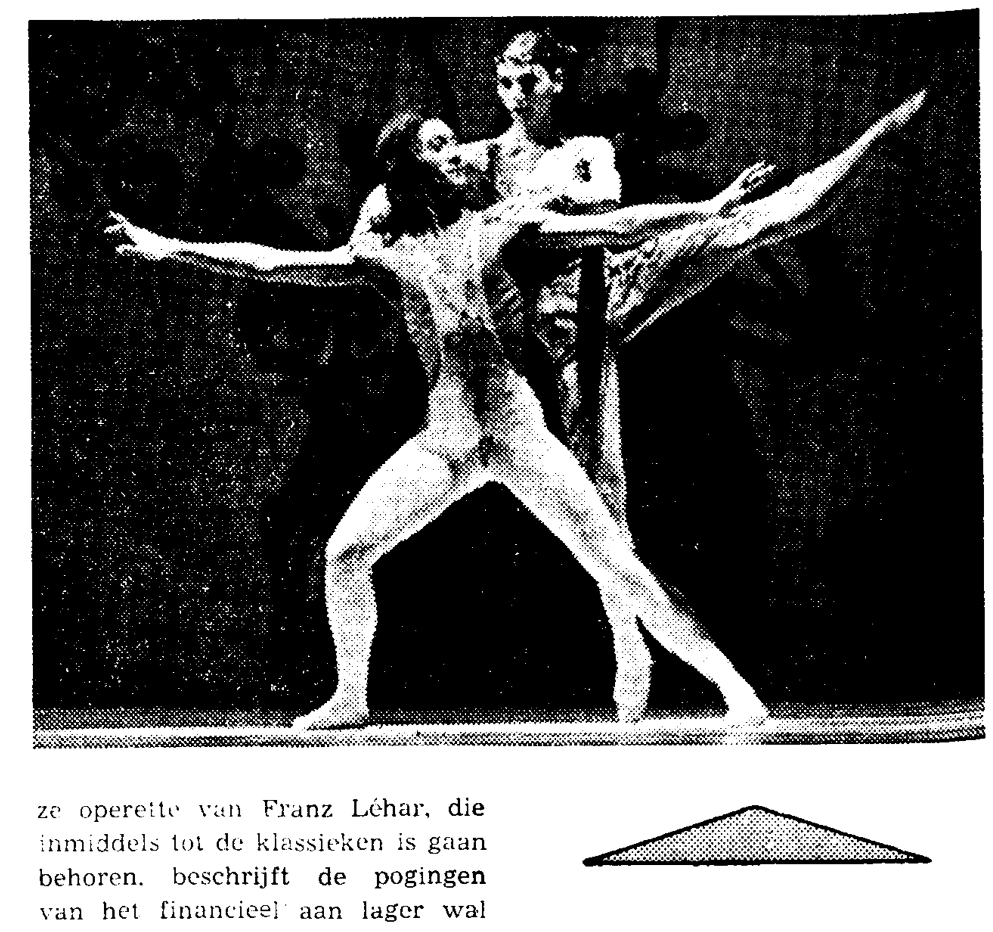
Operette

In de 65+-serie wordt op dinsdag 27 november om 15 uur in de Oranjerie te Roermond de operette „Die lustige Witwe" vertoond. Deze operette van Franz Léhar, die inmiddels tot de klassieken is gaan behoren. beschrijft de pogingen van het financieel aan lager wal geraakte vorstendom Pontevedrino om het land van de financiële ondergang te redden. De rijke weduwe Hanna Glawari is de enige persoon, die het land kan redden met haar miljoenen, maar daarvoor moet zij in het land blijven.

En dat laatste kan weer het beste door haar te laten trouwen met een inwoner van Pontevedrino. Graaf Danilo wordt uitverkoren om de rol van de echtgenoot te gaan spelen.



● Maria Aradi vertolkt de rol van Giselle in het gelijknamige ballet, dat door het Nationale Ballet wordt uitgevoerd.



● Stefan Schuller en Marie-Louise Wilderijcks vertolken de hoofdrollen in „Salomé", een uitvoering van het ballet van Vlaanderen.

Even noteren

HEERLEN

25 nov: 12 uur Koffieconcert met het Sharon Trio

26 nov.: 20 uur Die schöne Galathée, operette

29 nov.: 20 uur Slippers, toneel

30 nov.: 20 uur Het Nationale Ballet

MAASTRICHT

24 nov.: 20 uur Super Sister, cc-pop-concert

25 nov.: 11.45 uur Koffieconcert met Marja Bon, piano

27 nov: 14 en 20 uur A taste of honey, toneel.

1 dec.: „Uit de Catacomben", chanson-programma

ROERMOND

26 nov.: 20 uur As you like it, toneel in de Engelse taal

27 nov.: 15 uur Die lustige Witwe, operette

30 nov.: 20 uur Slippers, toneel

2 dec.: 12 uur Koffieconcert met Philharmonie Maasniel

SITTARD

30 nov.: 20.15 uur Ballet van Vlaanderen

1 dec.: 20.15 uur Slippers, toneel

2 dec.: 14.30 uur Limburgs Jeugdtoneel

---

maastricht

Waarop let het publiek als het zijn keuze doet om al of niet naar een balletuitvoering te gaan? Is dat de faam van het gezelschap alleen? Zou Béjart waar ook in onze schouwburgen komen, de zaak zou afgeladen vol zijn. Maar hij is dan ook de Eddy Merckx van de dans, zoals een Vlaamse reporter hem in een headline heeft omschreven. Bij het Ballet van Vlaanderen, waarin nogal wat krachten zijn opgenomen die uit de school van Béjart voortkomen, vertrouwt men de zaak al minder. Toch is André Leclair die bij Béjart een kleine meester was in de bealletgroep van Jeanne Brabants tot een choreograaf van formaat uitgegroeid. Bij het jongste optreden van het Ballet van Vlaanderen waren dan ook zijn nummers de openbaring van de avond. Het knapste was het kleine ballet Confrontatie, op muziek van Darius Milhaud, perfect gebracht door Winne Jacobs en Stefan Schuller. Het verdedigingsinstinct van de vrouw tegenover de overheersing van de man, de figuren gezien als primitieve wezens, worden tegenover elkaar gebracht in een soort magisch aantrekken en afstoten. Het ballet neigt naar abstractie, maar het zit vol spanningselementen die als wezenlijke menselijke ideeëngestalten op je afkomen. In het grote ballet Salome, naar het boek van Oscar Wilde in choreografie gezet op muziek van William Walton, gaat André Leclair op vrijwel dezelfde wijze te werk. Maar hier is een anecdotisch verhaal dat zich dramatisch ontwikkelt als inhoud meer richtinggevend. Het ballet had een sterke bezetting met een prachtig-rijpe Marie-Louise Wilderijckx in de titelrol en een grootse Iokanaan (Johannes de Doper) van Stefan Schuller. In de interpretatie van Wilde denkt Salome bij de dans van de zeven sluiers aan het genot dat de toegeving van Iokanaan aan haar begeerte in haar zal opwekken. De choreograaf liet hier een gedroomde samenkomst van Salome en Iokanaan uitbeelden, heel suggestief, maar niet volgens het realisme dat men van een Béjart zou krijgen. Het ballet bleef wellicht wat te literair, maar toch was het mede dank zij de symfonische muziek van Walton bijzonder boeiend. In de taferelen van Salome en Iokanaan, en het meest aan het slot, als Salome het hoofd van de man die zij tevergeefs getracht heeft tot haar minnaar te maken in haar handen heeft, groeide het tot een dramatische hoogte die diepe indruk maakte. Het publiek in de schouwburg te Maastricht had wel vele handen willen hebben om de uitvoerenden voldoende van zijn waardering te doen blijken. De „pas de six" op muziek van Rossini bleef teveel in het divertissement hangen. Ein-dor, in een choreografie van Moshe Efrati op muziek van Zvi Avni, had als beste vertegenwoordigster Frieda Brijs. De symboliek van het Saul-gegeven bleef achter de reflecties teveel verborgen.

PAUL HAIMON

roermond

„Die schöne Galathee, komisch-mythologische Oper in 1 Akt", van de hand van Franz von Suppé, behoort niet tot de meest opgevoerde Weense operettes. Hoogstwaarschijnlijk is het feit dat de bezetting slechts vier personen telt en koren en ballet ontbreken er de oorzaak van dat het geen uitgesproken publieksoperette is. Overigens is het muzikaal een verrukkelijk stuk werk en beschouwde von Suppé het zelf als het meest geslaagde theaterwerk van zijn hand. Waarschijnlijk is dit ook de reden dat de „Deutsche Gastspieloper Berlin" het als tweede operette (von Suppé noemt het zelf een „oper") in haar nu ruim vijftienjarig bestaan op het repertoire nam.

Het werk toont in de parodistische behandeling van klassieke figuren duidelijk de invloed van Offenbach, wiens werk Die schöne Helena enkele maanden voor Die schöne Galathee in Wenen in première ging.

Deze parodistische inslag was kenmerkend voor de opvoering van de „Gastspieloper Berlin", maandagavond in de Oranjerie te Roermond, zelfs in die mate dat het vaak als een storend element werd ervaren. Teksten werden volledig gewijzigd (b.v. het bekende Auftrittslied van Mydas „Meinem Vater Gordias") en er werd zelfs een nieuwe persoon ten tonele gevoerd (de huishoudster Lina) die in het oorspronkelijke werk ontbreekt.

Ook muzikaal werd er met de nodige vrijheid te werk gegaan. Er werd muziek uit andere operettes van von Suppé toegevoegd, of naar believen teruggegrepen op de ouverture. Eerlijkheidshalve moet hieraan worden toegevoegd dat het programma melding maakt van „Textliche Neufassung" en „Musikalisihe Bearbeitung", waarvan hier akte. Men kan zich terecht afvragen of het werk van von Suppé hier behoefte aan heeft.

Bijzonder storend vond ik de balletten, die te onpas - als een soort reclame-tv-achtige - spots - op een drietal plaatsen door het geheel werden gestrooid. Overigens was er ook van mooie muziek te genieten - bv. in het duet van Ursula Benz en Christine Görner - en met name in de begeleiding van het orkest.

Het publiek - de zaal was wederom geheel uitverkocht - genoot overigens van deze uitvoering die veel weg had van een vaudeville-zangstuk-met komische inslag in 2-akten.

HARRY SCHILLINGS

sittard

De voorstelling door de Haagse Comedie van Feydeau's „La main passe" (Van hand tot hand) onder regie van Ko van Dijk heeft wel zeer duidelijk het stempel van de regisseur gedragen. Op zich was dat niet onprettig en het publiek heeft zich beslist wel vermaakt (waarom weer zo weinig mensen in de zaal?). Dat onderhuidse cynisme dat juist hier wel erg sterk aanwezig is omdat het stuk in een crisistijd in Feydeau's leven ontstaat, werd door de vorm waarin het werk hier gegoten werd, wat weggespeeld. Desondanks mag men niet stellen dat Feydeau niet tot zijn recht kwam.

Men heeft de verwikkelingen, die bij deze schrijver een dermate eigen vorm hebben dat men later dergelijke situaties steeds als „een klucht van Feydeau" zal beschrijven, uitgebuit en slaagde meestal erin elk facet ten volle te belichten. Jammer dan ook dat Anne-Marie Heyligers vooral in de eerste akte te snel sprak en daardoor onduidelijk werd. De spitse en juist hier, waar de kern voor het „melons, coupons" wordt gelegd, zo belangrijke details in de dialoog gingen daardoor verloren. Ook in latere stadia was haar tekstbehandeling een te betreuren aspect. Haar spel daarentegen hield steeds die op de drempel van verveelde echtgenote en gekrenkte ex-ingénue balancerende kleur. Zowel Guido de Moor als Carl van der Plas, de respectievelijke echtgenoten nr. 1 en 2 brachten schitterende creaties, waarbij De Moor zijn cynische bijna beschouwende beheersing bijzonder wist uit te dragen. Bewondering verdient Wim van den Heuvel die voor Guus Verstraete inviel als de „dritte im Bunde"; de van verlegen verliefdheid stotterende Coustouillu. Vanaf zijn entree had deze persoon direct allure en Van den Heuvel heeft het bestaan nergens deze rol te overtrekken. Dat was beslist wel het geval met de van „lol" krom lopende huisknecht van Peter Hoeksema die teveel 'n karikatuur werd. Waarom zó overtrekken? Het lijkt me duidelijk dat hier Van Dijk voor verantwoordelijk is. Maar dat zijn kleine opmerkingen bij een voorstelling die alle raffinement, alle spitsheid van woordenspel en alle verachting voor de mens Feydeau eigen, demonstreerde al werd dat laatste wat afgezwakt door een mildere regievoering, waaronder elk der rollen perfect werd gespeeld met inachtneming van de eerder genoemde onduidelijkheid van Anne-Marie Heyligers.

HANS C. M. van ROOY



Het natuurreservaat de Grote Peel boven Ospel vormt voor natuurliefhebbers en [illegible] een prachtig gebied. Na urenlang lopen laat de zacht verende bodem nog geen vermoeidheid voelen in benen en voeten. In warme jaargetijden vol vrolijk gekwetter van klein gevleugeld leven, ligt het er nu stil en verlaten bij. Zelfs de wind fluistert over de alom aanwezige stoppels moerasgras. Vet en dof-goudbruin rusten ze moe gegroeid na een lange en warme zomer. De kromme zilverberken steken hun reeds ontbladerde vingers in een geluidloze kreet naar de hemel omhoog. Knoestige wortelstronken steken uit de zwart-zilveren spiegels van vennen en getuigen van een ver verleden van duizend jaar en meer. Maar in de plassen en poelen slaapt het kleine kriebelleven [illegible] Onder de groene [illegible]

[illegible]

Goedkoop en gezond in de Eifel

MIDDEN in het natuurpark Noordeifel, dat een oppervlakte heeft van maar liefst 1336 vierkante kilometer, ligt de gemeente Hellenthal met een bevolking van 9000 zielen. Een inwoneraantal dat aan de lage kant ligt, als u weet dat deze gemeente niet minder dan 65 wijken en gehuchten telt. Daaronder resorteren ook de plaatsjes Hollerath en Udenbreth, waar men zich de laatste jaren meer en meer heeft toegelegd op het activeren van de wintersport. Deze prachtige streek in de buurt van het Olef-stuwmeer werkt dan ook in de wintermaanden als een magneet op vele tienduizenden, die niet alleen willen genieten van het prachtige winterlandschap, temidden van de bosrijke omgeving met haar dennen, eiken en beuken, maar die ook op de hellingen de geneugten van het skiën of sleeën willen ondergaan.

Hollerath en Udenbreth liggen ten zuiden van Hellenthal en zijn van daaruit gemakkelijk te bereiken via de Bundesstrasse 265. U bevindt zich aldaar op een hoogte van 650 tot 700 meter, waardoor de kans op sneeuw in de maanden december, januari en februari voldoende aanwezig is. Het feit dat de skilift in Hollerath tijdens deze klimatologische omstandigheden duizend personen per uur transporteert is wel een bewijs, dat dit wintersportgebied met zijn „Klinkhammerhang" heus wel in trek is.

Hollerath kan tevens bogen op een springschans. Nou ja, het is misschien een groot woord voor het nogal gammel uitziende houten geval, waarop de springers vaart moeten krijgen om nadien in de beangstigende diepte te duiken. Zodra de gemeentekas echter over voldoende financiën beschikt zal er gezorgd worden, dat er een schans komt die voldoet aan de eisen, die verwende liefhebbers van de sporttak plegen te stellen.

Vermoedelijk zult u echter niet naar Hollerath tijgen om als een vogel in de lucht honderd meter diep te landen. Zelfs wanneer u niet eens lust hebt om al skiënde over de „Klinkhammerhang" naar beneden te suizen, dan vindt u in Hollerath voldoende gelegenheid om een weekend (of langer) door te brengen in een uitermate gezonde omgeving. Let wel: het plaatsje telt maar één hotel, de Hollerather Hof (Triererstrasse 24) met 27 bedden. Voor logies met ontbijt betaalt u DM 15.50 tot DM 25.00. Voor volledig pension bent u maar DM 25.00 tot DM 35.00 kwijt. U kunt echter ook terecht in Pension Bröders (Volpertstrasse). Voor één van de negen bedden telt mevrouw Katharina Bröders slechts DM 12.00 (met ontbijt) en voor volledig pension DM 18.00 tot DM 20.00. Voor een verblijf vlak in de buurt van het wintersportgebied zijn dit zeer acceptabele prijzen.

Een kilometer of tien zuidelijk van Hollerath ligt Udenbreth, dat zich de laatste jaren heeft ontwikkeld tot het belangrijkste wintersportgebied in deze streek. Het is het hoogst gelegen dorp (700 meter) in de Eifel. U vindt er gegarandeerd rust en ontspanning in het sneeuwrijkste gebied van deze streek. De inwoners van Udenbreth zullen u vertellen, dat de mogelijkheden tot het beoefenen van de wintersport nog niet perfect zijn, maar dat er alles aan gedaan wordt om een en ander van jaar tot jaar te verbeteren.

UDENBRETH kan bogen op twee pistes: Weiszer Stein en de Mühlenhang. De hellingen zijn niet zo stijl en daarom uitermate geschikt voor beginnelingen, die tijdens de sneeuwperiode elke zaterdag en zondag terecht kunnen in een skischool. De Mühlenhang is het dorado voor geoefende skiërs, die in de weekeinden en vrije dagen gebruik kunnen maken van de aanwezige sleeplift. De piste Weiszer Stein is ideaal voor ouders, die ook hun kinderen al vroeg de kunst van het skiën willen bijbrengen.

De hotel- en pensionaccommodatie is in Udenbreth uitgebreider dan in Hollerath. Alhoewel: u vindt ook hier slechts één hotel, namelijk hotel Bergfriede aan de Frauenkronerweg. Het is rustig gelegen en bezit moderne kamers met douche, bad en toilet. In het restaurant wordt u getracteerd op goede spijzen tegen prijzen, die beslist niet aan de hoge kant liggen. Aan te bevelen is ook Gasthaus Breuer, waar u al vanaf DM 10.00 kunt overnachten en waar de prijzen voor volledig pension beginnen vanaf DM 18.00. Verder zijn er ook nog twee pensions: Forsthaus en Eifelblick. In Forsthaus bedraagt de prijs voor overnachting DM 12.00 en voor volledig pension DM 22.00. In Eifelblick kunt u alleen overnachten tegen de zeer lage prijs van DM 10.00 (met ontbijt).

Genoemde prijzen illustreren duidelijk, dat de Eifel voor Nederlandse begrippen beslist niet duur is. Ook daarom loont het zich deze streek eens te bezoeken. Een streek die — in de voorgaande reportage wees ik hier reeds op — een aparte charme bezit door het natuurschoon en de rust die er van het landschap en de mensen uitgaat. De bezoeker wordt er niet „gestroopt" en hij vindt er snel contact met de dorpelingen, die tijdens de lange winteravonden graag genieten van een goed glas bier tijdens het kaarten of het kegelen. Mocht u niet in de gelegenheid komen een boswachter op een van zijn tochten te vergezellen, dan kunt u in een van de vele natuurparken het wild toch van dichtbij in ogenschouw' nemen.

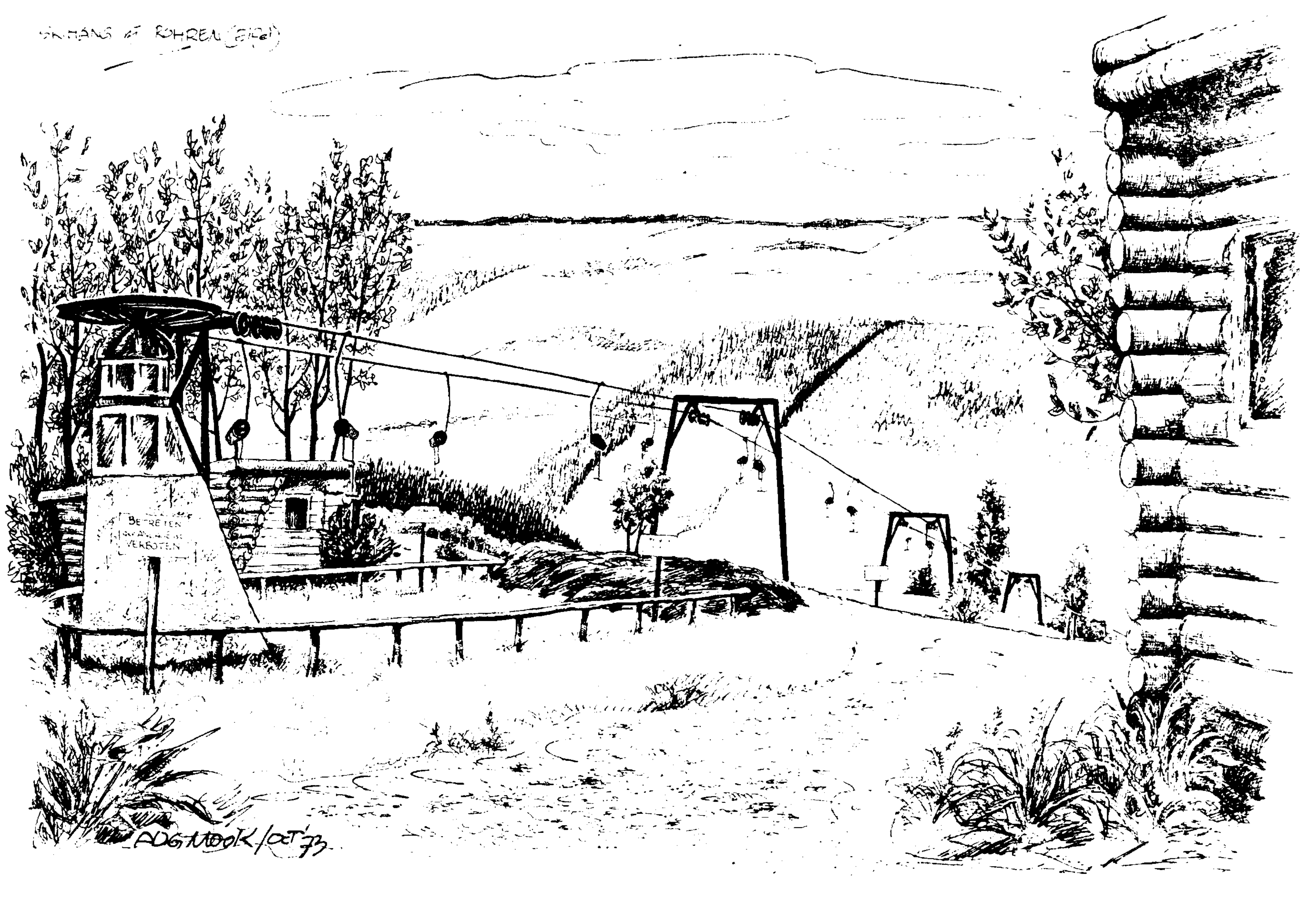
Maar terug naar de mogelijkheden tot het beoefenen van de wintersport. Na de streek rond Hellenthal moet zeker ook genoemd worden het nog zuidelijker gelegen Prüm met de wintersportcentra „Wolfsschlucht" en „Schwarzer Mann". Men heeft deze centra de laatste jaren aanzienlijk uitgebreid, ook wat de hotelaccommodatie betreft. U vindt er zowel eerste klasse hotels als eenvoudige „Gasthäuser" en pensions. De stad kan bogen op een totaal van meer dan 2000 bedden. Het nieuw ontsloten wintersportcentrum in het gebied van de Sneeuw-Eifel (op een hoogte van 700 meter) bezit tevens een schaatsbaan met een oppervlakte van 1300 vierkante meter. De aanwezige skipiste heeft een lengte van 800 meter. Verder zijn er tijdens de sneeuwperiode dagelijks skileraren aanwezig, die de liefhebbers het glijden op de smalle latten graag willen leren.

Maar ook voor de wandelaars biedt de omgeving van Prüm talloze mogelijkheden. Ongeveer een derde van het vakantiegebied is met bos bedekt. Het aantal wandelroutes door deze bossen neemt van jaar tot jaar toe. Gelijke tred daarmee houdt de aanleg van schuilhutten, zitbanken en parkeergelegenheden. Ook hier wordt dus niets achterwege gelaten om de bezoekers het verblijf zo aangenaam mogelijk te maken.

Het district Prüm ligt in het centrum van het Eifel-Ardennen-gebied en is een deel van het Duits-Luxemburgse natuurpark Zuidelijke Eifel. Met het recreatiegebied van de Sneeuw-Eifel sluit het aan op het natuurpark in de noordelijke Eifel. Dit allemaal temidden van een uitzonderlijk mooi landschap, dat tijdens de sneeuwperiode een aparte bekoring uitstraalt. Vooral daarom trekt deze streek in de wintermaanden steeds meer bezoekers, waaronder zeer veel Nederlanders. Via Duitsland (Aken en Monschau) of via België (Malmedy en Saint Vith) is het gebied gemakkelijk te bereiken.

WINTERSPORTMOGELIJKHEDEN ook in de buurt van de Nürburgring, het wereldvermaarde autocircuit. Hier spelen de bedrijvigheden zich af in de omgeving van de Hohe Acht, op een hoogte van 600 meter. Ook hier laat de accommodatie weinig te wensen over. Er liggen zelfs twee springschansen, er worden skicursussen gegeven en vanzelfsprekend zijn er ook skiliften, die de liefhebbers na een afdaling weer naar de top van de hellingen omhoog trekken. En tussen de bedrijven door voelt u er misschien iets voor om een rondje te draaien op de Nürburgring, om eens te ervaren hoe hier coureurs als Jacky Ickx of Jackie Stewart hun bolides door de talloze bochten joegen. Maar goed, de Eifel heeft ook [illegible] te bieden. Dat [illegible] mogelijkheden [illegible] beoefenen van de [illegible] maar ook ten [illegible] door God [illegible] over [illegible] temidden van zacht [illegible] sen. U mag er [illegible] weekend [illegible] olliesjeks [illegible] Oosten, [illegible] gesteund zijn.

WILL J. [illegible]



hoofd produktie

De stijl van leiding geven moet aansluiten bij de atmosfeer en bij de mentaliteit die in het bedrijf leeft: een onderlinge verbondenheid die doorwerkt in een gemakkelijk en open overleg.
Ten behoeve van een middelgrote machinefabriek in Zuid-Limburg - omgeving Heerlen - zoeken wij kontakt met gegadigden voor deze funktie.
Het bedrijf is geintegreerd in een groot nederlands concern. De produkten worden geëxporteerd over de hele wereld en nemen, met hun specifieke kwaliteiten, een sterke marktpositie in.
De groep direkt produktiepersoneel bestaat uit ruim honderd man. Wij zoeken iemand die rechtstreeks onder de direkteur, in samenwerking met de afdeling werkvoorbereiding en de afdeling materiaalvoorziening, het produktiegedeelte onder zijn verantwoording kan nemen.
De bewerkingen zijn overwegend plaatwerk en daarnaast een serie verspanende bewerkingen. Het hoofd produktie moet de weg kunnen wijzen naar verhoging van kwaliteit en verlaging van kosten.
De eisen voor deze funktie liggen in het organisatorische, in het menselijke, en in het technische vlak.
Als vooropleiding is nodig een H.T.S. werktuigbouw.
Wij zoeken binnen deze groep iemand die ervaring heeft in produktie- en arbeidstechnieken, en die blijk heeft gegeven belangstelling te hebben voor de sociaalpsychologische aspekten van management.
De leeftijd ligt omtrent 35 jaar.

Richt Uw uitvoerige sollicitatie aan Drs. J. H. van der Zee, die voor een vertrouwelijke behandeling zal zorg dragen.

Buro voor Bedrijfspsychologie
Drs. J.H. van der Zee b.v.
Koudenhovenseweg 3
Eindhoven

VROOM & DREESMANN HEERLEN

vraagt voor de afdeling PERSONEELSZAKEN representatieve

MEDEWERKSTER PERSONEELSBURO

Haar taak zal voornamelijk bestaan uit het ontvangen van sollicitanten en het verwerken van de administratie, die hieruit voortvloeit.
Eisen: Opleiding op middelbaar nivo
Diploma typen
Goede kontaktuele eigenschappen
Ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:
Vroom & Dreesmann
Regio Zuid-Nederland,
Afd. Personeelszaken,
Geleenstraat 21, HEERLEN.

VROOM & DREESMANN

Chemische Industrie Limburg bv

NIJVERHEIDSTRAAT 10-12, HOENSBROEK

Fabriek van cosmetische, pharmaceutische, technische en food-aerosols.
Fabricage van huidverzorgende cosmetica

Voor onze afdeling boekhouding zoeken wij op korte termijn

een vrouwelijke administratieve kracht

leeftijd 18—20 jaar,

welke haar opgedane kennis, zoals * middelbare opleiding * typediploma * boekhoudkundig inzicht goed zal kunnen gebruiken voor haar volledige inzet in ons administratieve apparaat. Daar de administratie wordt gevoerd door een Singer-Friden 5800 office computer zal zij voor de bediening door ons worden geïnstrueerd.

Belangstellenden verzoeken wij schriftelijk te solliciteren onder bijvoeging van een recente pasfoto.

In onze cosmetische afdeling hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor enige

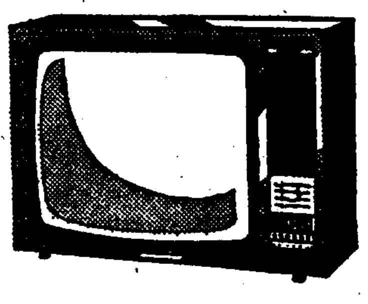
JONGE DAMES

in de leeftijd van 16 tot 22 jaar.

Het betreft hier hoofdzakelijk inpakwerk van kwaliteitscosmetica in leuk teamverband.

Indien deze baan U trekt, neem dan even contact voor het maken van een nadere afspraak. Van maandag t.m. vrijdag kunt U op onze afdeling personeelszaken terecht vanaf 8.00 tot 17.00 uur. Telefonisch kunt U een afspraak maken onder nr. 045—212918 toestel 19.

Lage Prijzen FESTIVAL



KIJK en VERGELIJK!

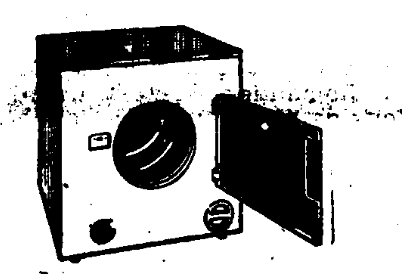
* **Kleurentelevisie „Zanussi"**
66 cm, 110°, alltransistor
normaal 2595.— VAN ERP-PRIJS **1798.-**
* **Blaupunkt kleurentelevisie**
alltransistor
normaal 2498.— VAN ERP-PRIJS **1698.-**
* **Sierra kleurentelevisie**
alltransistor
normaal 2545.— VAN ERP-PRIJS **1998.-**
* **Zwart-wit televisie**
61 cm, groot beeld
Bij VAN ERP reeds v.a. **448.-**
* **Op alle stereo Hi-Fi-apparatuur**

20-25% korting

* **WASAUTOMATEN**
ZOPPAS normaal 739.— VAN ERP-PRIJS **498.-**
ZANUSSI normaal 769.— VAN ERP-PRIJS **528.-**
MARIJNEN normaal 698.— VAN ERP-PRIJS **488.-**
RUTON normaal 825.— VAN ERP-PRIJS **600.-**
AEG normaal 825.— VAN ERP-PRIJS **595.-**
* **KOELKASTEN**
Zoppas - Zanussi - Marijnen - Ignis - Ruton etc.
bij VAN ERP

30% korting

* **DROOGAUTOMATEN**



PELGRIM 2½ kg normaal 475.— VAN ERP-PRIJS **298.-**
PELGRIM, 4½ kg normaal 698.— VAN ERP-PRIJS **510.-**
BURCO, 3½ kg normaal 609.— VAN ERP-PRIJS **429.-**
* **CENTRIFUGES**
normaal 195.— VAN ERP-PRIJS **149.-**
* **RUTON DRAAITOP STOFZUIGER**
draait op stofzuiger
normaal 186.— VAN ERP-PRIJS **139.-**
* **AFZUIGKAPPEN**
NOVUM normaal 329.— VAN ERP-PRIJS **150.-**
AEG normaal 389.— VAN ERP-PRIJS **250.-**
GAGGANAU normaal 399.— VAN ERP-PRIJS **260.-**
SIEMENS normaal 399.— VAN ERP-PRIJS **240.-**
* **OP ALLE HUISHOUDELIJKE APPARATUUR**
o.a. Moulinex - Ruton - Philips - AEG etc.

20% korting

SERVICE & GARANTIE

Van Erp verklaart hiermede dat U op alle merkartikelen die U bij ons koopt, de volledige fabrieksgarantie krijgt en dat U ook na het verlopen van de garantie-periode een beroep kunt doen op onze service.

DE ZAAK MET DE SUPER-SERVICE

VAN ERP

PUTSTRAAT 34 - 36 SITTARD TEL. 04490-3531
BOLWATERSTRAAT 15-17 VENLO TEL. 077 - 1380

SCHUNCK HEERLEN

wil een vertrouwensadres zijn voor schutterijen, harmonie-, fanfare-, tamboer- en majorettenkorpsen, kortom voor eenieder die bij het dragen van een uniform streeft naar perfektie in presentatie.

Om een uitgebreide service te kunnen verlenen en een uitbreiding van ons werkterrein mogelijk te maken zoeken wij contact met sollicitanten voor de funktie van

VERTEGENWOORDIGER-ACQUISITEUR

die zelfstandig, onder supervisie van onze verkoopleider herenconfectie, werkzaam zal zijn.
Naast die acquisitie behoren ook het meten, passen en leveren tot zijn taak, terwijl er ook aandacht zal moeten worden besteed aan andere, buiten onze zaak liggende, verkoopactiviteiten in de textielbranche.

Wij verwachten dat kandidaten:
- „konfektie-ervaring" hebben
- zich in woord en geschrift behoorlijk kunnen uiten
- een leeftijd hebben tussen 28 en 35 jaar
- in het bezit zijn van een auto
- geen bezwaar hebben tegen werk in de avonduren of in het weekend.

Daar staat tegenover:
- een vijfdaagse werkweek
- een aantrekkelijk salaris, bestaande uit een basissalaris en omzetprovisie
- een uitstekende autokostenvergoeding
- korting voor het gehele gezin
- een kledingtoelage in de vorm van twee maal jaarlijks een korting van 30%.

Op korte termijn verwachten wij schriftelijke reacties, met een uitgebreide levensbeschrijving, voorzien van pasfoto.

Schunck

afdeling personeelszaken,
POSTBUS 240, HEERLEN, TEL. 045—711000 tst. 113.

Gevraagd:

MAGAZIJNBEDIENDE

Leeftijd 25-35 jaar.

Sollicitaties:

Lingerie- en Tricotagefabriek
Rositta N.V.

Industrieterrein
3690 Maaseik (B)
Tel. 011/61688.

[illegible], een van Europa's [illegible] fabrikanten van sanitaire artikelen, welke naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, tevens een indrukwekkende serie huishoudelijke artikelen op de markt brengt, heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

Een jonge chemisch HTS-er

in eerste instantie voor het Centraal Laboratorium waar hij belast zal worden met het medebehandelen van research- en ontwikkelingsprojecten.
De mogelijkheid is daarbij aanwezig dat ná een opleidingsperiode van één à twee jaar doorstroming naar een functie in een der productie-afdelingen kan plaatsvinden.
Bij de beoordeling van de sollicitaties zal met de interesse voor het vervullen van een dergelijke functie rekening worden gehouden.

Een facturist

voor de afdeling verkoopbudgettering Sanitair.
Kandidaten voor deze functie moeten in het bezit zijn van het Mulo- of Mavo-diploma alsmede van het praktijkdiploma boekhouden of tenminste met de studie voor dit laatste diploma ver gevorderd zijn.

Belangstellenden voor bovengenoemde functies nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren en onder bijvoeging van een recente pasfoto hun brief te zenden aan:
Hoofd Personele en Sociale Zaken
N.V. Koninklijke Sphinx
Postbus 1050, Maastricht.

sphinx

N.V. Koninklijke Sphinx
Maastricht - Holland
Divisie Sanitair

ENCI

In ons bedrijf kunnen momenteel enkele

KRAANDRIJVERS

worden geplaatst.

Leeftijd: Tussen 23 en 35 jaar.

Werktijd: 4-ploegendienst (vol.-continu).

Belangstellenden worden verzocht zich persoonlijk of schriftelijk te wenden tot de afdeling

PERSONEELSZAKEN - EERSTE NEDERLANDSE CEMENT INDUSTRIE (E.N.C.I.) N.V.,
Lage Kanaaldijk 115, Postbus 1, MAASTRICHT.

MODEHUIS
Annet
MOLENBEEKSTRAAT 5 SITTARD
TEL. 5306

KUNT U MET MODE EN MENSEN OMGAAN?

Wij vragen voor een nieuw te openen **RODIER PARIS** zaak te ROERMOND

EEN MEDEWERKSTER

Van de kandidaten verwachten wij: — Verantwoordelijkheidsgevoel
— Modisch inzicht
— Leiding kunnen geven.

Deze positie is uitermate belangrijk. U dient nauwgezet en terzake kundig te zijn. Dat de cliënten het volste vertrouwen kunnen stellen in Uw werk en advies. Ervaring in damesmode is gewenst.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

ADVIESGROEP PARTNERS

Buro voor ruimtelijke ordening en vormgeving
Stationsplein 1a Maastricht

vraagt zo mogelijk per 1 januari 1974

Secretaresse

voor het zelfstandig voeren van de correspondentie/administratie

Sollicitaties schriftelijk aan bovengenoemd adres.
Telef. informatie: Drs. W. Toonen
043-11330 tijdens kantooruren
04407-1534 na 18 uur.

TIJDSGEWICHT

kunst-vrijen met robert franquinet

Toen ik de voortreffelijke kunstenaar Raoul Ubac (62), die op dit ogenblik in galerie Regence te Brussel exposeert, de vraag stelde waarom zijn bas-reliëfs in leisteen de vorm van torso's zonder hoofd vertonen, antwoordde hij me peinzend dat hij na een periode van abstrakties weer een nauw kontakt genomen had met de natuur sedert hij zich in het boerendorp Dieudonne ten noorden van Parijs had teruggetrokken. Eerst waren het de lineaturen van de heuvelende korenvelden rondom zijn landhuis. Maar elke zwelling, elke glooiing, elke plooi van de natuurlijke strukturen voerde hem terug naar een lichamelijkheid die onbewust bij de menselijke torsovorm beiandde. Het hoofd was daarbij geen noodzakelijkheid en de afwezigheid ervan begunstigde eerder een weerkeer tot de zuiver plastische ervaringswereld. Het ritmische, zinnelijke stromen van zijn vormgeving heeft iets in zijn werk van de onthoofde en ledemaatloze antieke beelden die door de tijdsdestruktie tot tijdloosheid geworden zijn. Zowel de antieke als de middeleeuwse kunst zijn vaak door hun fragmenten sterker op ons gaan inwerken dan door hun gaafgebleven beelden. De gaafheid dringt minder diep tot onze menselijke condities door dan de vernielde schoonheid. Ook in de literatuur in de verdichting, is de geteisterde mens het hoofdmotief.

Charles Eyck zei me eens toen we de gerestaureerde kathedraal van Reims bezochten: De ongerestaureerde skulpturen waren indrukwekkender. En Vollard beweerde dat Rodin zijn beelden kapotsloeg om de werkzaamheid van de eeuwen op zijn skulptuur toe te passen. Ook Rilke schreef dat daardoor de schoonheid der toros levendiger werd.

In „Kunst en anarchie" van Edgar Wind (Nederl. uitg. Meulenhoff-Editie 1973) ontleedt de bekende kultuurhistoricus en kunstcriticus dit fenomeen van de scheppende verbeeldingskracht. Een van de merkwaardigheden van deze amputaties in de kunst, zegt hij, vloeit voort uit een zoeken naar geconcentreerde expressie. De lichamelijkheid van Rodins „Homme qui marche" waaraan het hoofd ontbreekt, is zo energiek en geladen louter door zijn geconcentreerde beweeglijkheid. Rodin zei spottend: je hebt geen hoofd nodig om te lopen. Trouwens bij een aantal prachtige figuren van Braque en Henri Moore is de kop nog slechts een rudiment, omdat het centrum van de expressie zich elders bevindt. Er is m.i. voor wie de fenomenen observeert een reeks van veranderingen waarneembaar, die elk hun sporen nalaten en die b.v. juist het karakter van het voorbijgaande tijdsgewricht bestendigen. Dit is het dat onze oude stadswijken vol mysterie laadt. De schoonheid was nooit iets definitiefs maar wel zoals prof. Jacot zegt in zijn boek „L'imposture Scientifique" een reeks etappes van één continuïteit. De tijd schrijft zijn aantekeningen in het menselijk scheppingswerk en de tijd staat nooit stil. De restauratie wil die ontwikkeling stilzetten. Dat is de grote vergissing geweest van Violet le Duc. De oude Prost was dan ook de overtuiging toegedaan dat het herbouwen van een monument uit het verleden de restaurateur voor het volgende dilemma stelt: of een vervalsing te maken door het slecht te doen, of een pastiche te leveren door het goed te doen. Le Corbusier die als modern architekt toch zeer gevoelig was voor de metamorfose door de tijd bewerkstelligd, herinnerde er aan dat de kathedralen blank waren omdat ze nieuw waren. Dezelfde problemen en misvattingen doen zich voor bij het zogenaamd „wetenschappelijk" schoonmaken van schilderijen. „Geloven dat een schilderij uit de vijftiende eeuw via technische middelen in zijn oorspronkelijke staat kan worden teruggebracht, alsof een bestaan van vijfhonderd jaar geen enkel spoor zou hebben nagelaten, is natuurlijk zowel chemisch als historisch absurd. „Onze blik op de dingen is ook aan veranderingen onderhevig. Zo lijdt het geen twijfel dat onze kunstbeschouwing is veranderd door de reprodukties. Onze blik is getraind op die aspekten van de schilder- en beeldhouwkunst, die door een camera naar voren worden gehaald. Hij is in ons tijdsgewricht heropgevoed door de gedetailleerde reproduktie. We kunnen het schilderij zien zoals het in werkelijkheid niet gezien wordt. De stereo doet ons de muziek horen zoals ze in de concertzaal niet beluisterd kon worden. Technisch vullen we de natuurlijke verhoudingen aan.

Malraux heeft daarvoor uitvoerig gewaarschuwd. De film heeft van de spontaan-improviserend schilderende Matisse een voorzichtig en overwogen kunstenaar gemaakt door het feit dat de opnamen in vertraagd tempo plaats hadden. De huidige techniek van de bandrecorder staat een gefragmenteerde muziekmontage toe die tot een perfectionisme leidt dat de grootste virtuozen ons niet konden bieden. Maar een: intelligent scepticisme ten aanzien van de mechanisatie moet ons niet blind maken voor de positieve rol die de techniek in de evolutie van de kunst heeft gespeeld. Het brengt een doorbraak mee van krachten die hun oorsprong vinden in de onderbewuste regionen van de geest, waaronder ook de destruktieve impulsen. Het tijdsgewricht heeft ook door de mogelijkheden van een onbegrensde schaalvergroting van de kleinste krabbels de blik op de innerlijke mens verscherpt, ook wanneer men ze niet tegen een klinische achtergrond beschouwt.

Het convulsieve aspekt van de schok tussen inventie en vernieling is geen exclusief verschijnsel van de twintigste eeuw, het heeft zich voorgedaan in alle tijden, het stuwt de kunsten voort die altijd ééns ten prooi vallen aan wat men populair de tand des tijds noemt.

De geest van de romantiek

Het is moeilijk om te midden van 'n woelige veranderende tijd te schrijven over wat het wezenlijke daarvan is.

Toch voelt men de druk van een tijdgeest. Er is iets bezig in de wereld dat bepalend lijkt voor veler handelen en denken, en zij die daar het meest bij zijn betrokken, hebben de meeste kans om de dragers ervan te mogen heten. Maar waar halen zij hun geestdrift, hun élan, de richting gevende gedachten en gevoelens vandaan? Is er sprake van een Geest der wereld waarmee zij verbonden zijn? Of reageren zij alleen zoals bij natuurverschijnselen door zich teweer te stellen tegen een druk die zij als onheil ervaren?

En zijn zij die dat hèt intelligentst doen daardoor leidinggevend? Als men onze tijd vol veranderingen van op een afstand, met een fantasie die zich in een toekomstige tijdsperiode verplaatst, poogt te bekijken, blijft men hangen bij de opvatting dat er op alle fronten pluriformiteit heerst. Politiek is het socialisme in de meeste landen in opmars, maar hoe zullen latere bewoners van deze aarde dit socialisme van onze twintigste eeuw zien? Misschien toch als een beaat burgerdom. Wat brengt onze tijd voort aan genieën? Er worden jaarlijks enkele wetenschapsbeoefenaars met de trofee die de Nobelprijs heet bedacht, maar toch heerst in wetenschappelijke kringen de indruk dat er een crisis der wetenschap is ingetreden. Van de technologie heeft men te grote verwachtingen gehad, een dreigende wereldcrisis maakt duidelijk dat alle takken der wetenschappen bij elkaar de mensheid nog niet voor catastrofale wendingen kunnen behoeden. Om iets over de eigen tijdgeest te kunnen bevroeden zou men eens kunnen kijken naar een andere tijd, met even grote verwachtingen doorleefd, gekoesterd door genieën, even vol tegenstellingen als de onze, en tenslotte zichzelf genoegzaam en op een moment dat men het zelf niet beseft alweer voorbij. Daarom echter door een later geslacht te overzien en te analyseren. Zo'n tijd was de Romantiek.

Een van afkomst Tsjechische geleerde met een Nederlandse naam, H. G. Schenk, thans hoogleraar aan de universiteit van Oxford in de sociale geschiedenis heeft aan dit verschijnsel een boeiend geschreven studie gewijd; het boek werd onder de titel „De geest der romantiek" onlangs in vertaling van drs. N. K. C. A. in 't Veld bij uitgeverij Ambo te Bilthoven uitgegeven. Bij zijn „dramatis personae" komt niet een Nederlander voor. Bij ons en ook in Vlaanderen heeft de Romantiek dan ook slechts tweederangs figuren opgeleverd. Hendrik Consciene mag met zijn „Leeuw van Vlaanderen" en „De kerels van Vlaanderen" dan wel juist zoals Walter Scott dit deed voor het romantische Schotland dat er nog kastelen bij kreeg sinds Scott daar zo verheerlijkend over had geschreven, ook in Vlaanderen een nostalgie naar het heldenrijk verleden hebben gewekt, hij moest zijn volk nog leren lezen en kon daardoor al niet op een ander dan nationaal niveau optreden. Voor Nederland denkt men vooral aan de over-romantische Rhijnvis Feith, die zich, hoewel hij een voorname magistraat was, voor zijn dichtader naar het kerkhof spoedde om daar, al tranen plengend, modieuze en gemanierde romantiek te beoefenen. De eerste generatie van romantici werd in Europa waargenomen in 1770. De laatste romanticus en volop een overgangsfiguur naar de moderne tijd is de filosoof Friedrich Nietsche die na „een vlucht in de ziekte", zoals Freud het verschijnsel van een psychotische stoornis noemde nog tot 20 augustus van het jaar 1900 leefde.

Wat men met de enkelvoudige term Romantiek noemt, was in wezen een ingewikkeld verschijnsel. De Romantiek bestreek alle denkbare terreinen van de geest en raakte geografisch gezien niet alleen heel Europa maar ook Noord- en Zuid-Amerika. Het markantst manifesteerde de geest van de romantiek zich in de literatuur waarbij de Engelse dichters met Byron, Keats, Shelley, Coleridge en Wordsworth het leeuwendeel voor hun rekening namen. Maar ook de muziek en de beeldende kunsten werden door de Romantiek sterk beroerd. Zelfs de beoefening van de medische wetenschap werd door romantische overwegingen geleid en het eeuwenoude schaakspel kreeg er iets van mee. De grootste invloed had de romantiek op het beleven van de natuur. Ons „terug naar de natuur", wordt in hoofdzaak ingegeven door gezondheidsoverwegingen: bij de romantici, toen er nog nauwelijks sprake was van milieu-vervuiling, ging men de natuur binnen om ziel en geest te verruimen en te zuiveren. De belangrijkste romantische natuurprofeet was de Engelse dichter William Wordsworth. Hij werd geboren in het meest romantische deel van Engeland, in Penrith aan de buitenzijde van het Lake District. Toen hij 30 jaar was en al een befaamd dichter, trok hij nog dieper het Merendistrict binnen en vestigde hij zich in Grasmere in Westmorland. Te voet als een soort Wanderbursche trok hij door de streek, in gezelschap van zijn zuster Dorothee of van de dichter Coleridge. Hij moest geestverwanten in zijn omgeving hebben en sprak maar zelden met de eenvoudige landlieden. De romanticus is als dichter iemand die ver van de daagse realiteit een soort mystieke eenheid met de kosmos zoekt. „Wouden, bomen, en rotsen geven het antwoord dat de mens zoekt". Met de natuurvroomheid van Wordsworth stemt de natuurverheerlijking van de componist Beethoven overeen, wat Granmere was voor de Engelse dichter was het Wiesental nabij Heiligenstadt voor Ludwig van Beethoven. Diens Pastorale ontstond ook vrijwel tegelijkertijd met „The Prelude", het grootste en zuiverste gedicht van Wordsworth, dat diens hele groei van zijn dichterlijke geest omvat, en dat juist als Beethoven deed in de Zesde, ook werkt met vogelgeluiden en andere oorspronkelijke geluiden van de natuur. In de jongste tijd wordt in het zo schone merengebied de dichter Wordsworth weer gebruikt als wegwijzer. Deze romantici stelden zich in hun tijd al op tegen de materialistische opvatting die de natuur maakte tot object van onderzoek. De dichter uit Granmere geloofde dat deze heerlijke wereld door de wetenschap was misvormd tot niet meer dan een laboratorium van onderzoekingen zonder samenhang. Bovendien had de droge systematische benadering van de man der wetenschap geen ruimte gelaten voor de verbeelding, en het ergste was dat dit materialisme had geleid tot de ontkenning van de menselijke ziel. Tegenover de koude abstractie van de wetenschap stelde Wordsworth zijn eigen concrete ervaringen. In Amerika zag de dichter Thoreau met lede ogen toe, hoe daar de natuur werd uitgehold en verminkt. New York was voor hem een oord van verschrikking. „Ik liep gisteren door New York en kwam geen echte levende mens tegen... Wanneer zal de wereld leren dat een miljoen mensen van geen belang zijn vergeleken met één mens? God zij dank, dat ze de wolken niet kunnen omhakken!" En hij somde op wat ze al allemaal in zijn land hadden uitgeroeid: poema's, panters, lynxen, veelvraten, wolven, beren, elanden, herten, bevers, kalkoenen, enz. Als de dichters dit rond 150 jaar geleden al zo diep betreurden, wat zouden zij dan nu in deze wereld doen? Zo dwaas-romantisch waren zij toen in elk geval niet, dat men, hun stemmen thans aanhalend, er nu eindelijk, toch weerklank voor begint te vinden.



• Tot de vroegste romantische schilders behoorde Francois Gérard, die zijn instelling wel duidelijk laat blijken in dit schilderij: Psyche krijgt de eerste kus van Amor. Het doek bevindt zich in het Louvre te Parijs.

De schrijver van „De geest der Romantiek" legt slechts hier en daar verbindingen naar onze tijd. Zijn voorkeur gaat uit naar de zuivere persoonlijkheden, die wat zij beleden ook in praktijk trachtten te brengen. Er deden zich verschillende, soms tegenstrijdige verschijnselen voor. De Romantiek begon met een reactie op het rationalisme. In plaats van de Eeuw van de Rede, die met de Franse Revolutie zou zijn ingeluid, ontwikkelden zich als gevolg hiervan juist sterke irrationele krachten. De dichter Shelley stelde: „De Rede staat tot de fantasie als het instrument tot de handelende persoon; als het lichaam tot de geest; als de schaduw tot de stof". En Franz Schubert schreef in zijn dagboek: „O fantasie, meest verheven kleinood van de mens, gij onuitputtelijke bron, waaruit zoveel kunstenaars en geleerden drinken". Het geloof in „vooruitgang" werd voor hen verduisterd door wat de Fransen met en na de Franse Revolutie hadden gedaan. De romantici zagen uit de nagestreefde gelijkheid geen opgang van de mensheid voortkomen maar een vulgarisering van de cultuur, het gevaar van de opslorping van de ontwikkelde klassen door de massa, een verschijnsel dat volgens M. I. Rostovtzeff ten grondslag had gelegen aan het verval van de oude Romeinse beschaving.

Er werd gezocht naar het eigene; oude literaire talen zoals het Provencaals, Baskisch en het Gaelic (Iers) herleefden en achter het cultureel patriottisme kwam ook het politieke. De oude volksliederen kwamen weer in de belangstelling, sprookjes werden opgetekend. Wie nu spreekt over oude adel als over een troep vandalen en uitbuiters, zonder genie of kwaliteit, moet eens letten op de namen der grote dichters en schrijvers van de Romantiek! Zij heetten Sir Walter Scott, Lord Byron Freiherr Joseph von Eichendorff, graaf Adam Mickiewicz, vicomte Chateaubriand, graaf Giacomo Leopardi, barones Dudevant ofwel George Sand, Freiherr Friedrich von Hardenberg (die onder het speudoniem Novalis schreef). Ook een heel opmerkelijk verschijnsel uit de tijd van de Romantiek is de terugkeer tot het katholicisme.

„Veel wegen bleken naar Rome te leiden. Sommige Romantici die vurig rooms-katholiek zouden worden, waren in hun jeugd katholiek geweest, toen van de godsdienst losgeraakt, om echter met een des te vuriger geloof terug te keren in de schoot der moederkerk. Beroemde namen hiervan zijn in Frankrijk Chateaubriand en Lacodaire; in Duitsland Görres, Clemens Brentano en Annette von Droste-Hülshoff; in Italië Manzoni, in Portugal Almeida Garrett. De meest bekende bekeerlingen waren Friedrich Schlegel en kardinaal Newman".

Professor Schenk gaat dan na waaruit deze wending naar Rome verklaard kan worden. Volgens de katholieke Von Eichendorff (beroemd om zijn schattige novelle „Aus dam Leben eines jungen Taugenichts") was zelfs de hele Romantiek te verklaren uit het overheersend motief van protestantse nostalgie naar katholicisme. Goethe, zelf niet katholiek, zei erover: het protestantisme heeft het individu een te zware last opgelegd. Heden ten dage moet een belast geweten die last helemaal zelf dragen en verliest daarbij de kracht om zichzelf in het reine te brengen. Men had de mensen nooit de mondelinge biecht mogen ontnemen. Ook de soberheid van de protestanten oogstte kritiek bij de grote Romantici. De grootste indruk als katholiek bekeerling maakte de Italiaan Manzoni, die in zijn jeugd fel anti-klerikaal en anti-katholiek was geweest, zelfs atheïst werd en een calvinistische Francaise trouwde. Onder invloed van de Franse denker Pascal begon hij de religie anders te zien. Zijn bekering vond hij zelf een Paulus-geval.

In de epiloog beantwoordt de schrijver de vraag „Wat is de mens?" met het antwoord van Nietsche dat als samenvatting geldt voor wat zijn Romantici hebben opgeleverd. Dissonantie is de typische trek van de hele romantiek. Toen Nietsche dat woord gebruikte begon de nieuwe tijd.

PAUL HAIMON

klassiek

OFFENBACH: Les Contes d'Hoffmann (cpl). Solisten o.a. Beverly Sills (sopr.), Stuart Burrows (ten.), Norman Treigle (bas), Susanne Marsee en Patricia Kern (mezzo). John Alldis Choir, London Symphony Orchestra o.l.v. Julius Rudel. HMV 1C 153-94.374 76 (3) f 52,50

Een voortreffelijke Hoffmann, die weliswaar evenmin als de Decca op Franse krachten drijft, maar die heel wat stijlvoller wordt gezongen (en gedirigeerd) terwijl de solisten zich beter in de Franse taal bewegen. Rudel en Sills, die eerder voor een zeer fraaie Manon van Massenet zorgden, hebben ook nu weer de juiste kleur gevonden. Er zijn enige toevoegingen en uitbreidingen aangebracht die historisch verantwoord zijn (o.a. duet 16 in de Venetiaanse scene en het duet Antonia-Hoffmann). Verder zijn er kleinere passages die plots verrassen door volledigheid. En dat alles met ontbreking van de pretentie van Bonynge (Decca) met zijn eigenwijsheden als het verplaatsen en omwerken van sextet (finale Venetiaanse akte) naar finale-epiloog (en dan als kwartet) en ongerijmdheden, als een omwille van het publiek handhaven van de volgens hem niet passende spiegelaria. Nu ja, je moet Decca naast deze nieuwe HMV gehoord hebben om te begrijpen dat academische betweterigheid en muzikanteske verantwoordelijkheid hemelsbreed van elkaar verschillen.

Deze Hoffmann leeft van de eerste maat tot de laatste, heeft sfeer en bovenal: heeft een voortreffelijke bezetting. Sills als de vier vrouwen overtuigt méér dan Sutherland. Zij mag dan hier en daar minder met de stem pralen, haar personages leven en haar verklanking is bijna op het superbe niveau van een Geszty en dat wil wat zeggen. Zij is een stroeve — niet té overdreven — Olympia, een warmbloedige Giulietta en een meisjesachtige Antonia. Jammer dat Rudel niet nog net die éne stap verder is gegaan en de aktes in de juiste — door Offenbach ook in de finale zo genoemde — volgorde zette: Olympia, Antonia, Giulietta. Treigle is veruit de meerdere van Bacquier, al was die uiteraard Franser. Maar Treigle is sinisterder, valser en.... een enorm stemacteur. Zijn spiegelaria heeft allure, zijn Miracle is een demon, zijn Coppelius een bezetene. Marsee als Niklausse (de muze) is fraai zij het iets de mindere van de donkerdere Tourangeau (Decca). Maar doorslaggevend is het verschil niet. Patricia Kern is een grandioze moederstem, orgelend en stijlvol. De kleinere rollen zijn alle uitstekend bezet. En dan nu de titelheld: Hoffmann. Burrows, die zo excelleerde in Solti's Zauberflöte en die inmiddels in Engeland een geweldige Ottavio heeft laten vastleggen, is een sterke Hoffmann: poëtisch waar gewenst, heroïsch en vol vervoering in andere passages. Zijn bezetenheid t.o.v. Giulietta is van enorme allure, zijn bezorgde liefde voor Antonia van grote zeggingskracht en zijn bizarre verering voor Olympia vol elan en vervoering. In de proloog en epiloog valt hij op door hierin grote verschillen te leggen: in die epiloog is het de Hoffmann die weer zijn drie dramatische liefdes heeft beleefd en die Stella — die hen personifieert — niet onder ogen wil komen. Hoe schitterend is daarna zijn volgen van de muze die hem in zijn roes komt troosten. Burrows slaat Domingo (Decca) met lengtes en wordt soms alleen door Gedda (oude HMV-Angel) overtroffen. Met de eerste Hoffmann (Jobin op Columbia) heeft hij de heroïek gemeen, maar hij is veel meer ook de dichter. Rudels superbe directie en het geweldig musicerende koor en orkest (in de studentenkoren worden nu eindelijk eens de bas-baritons duidelijk hoorbaar) zijn het die deze set mede dat niveau geven, dat deze nieuwe Hoffmann bezit. Dáárdoor voelen ook de solisten zich thuis en gesteund door een voortreffelijke en nergens overdreven, soms wat galmrijke opname, ontstond hier een Hoffmann die eindelijk dit briljante en gevoelige opus alle eer geeft en die duidelijk maakt welk een opwindend en ontroerend, met meesterschap geschreven opus dit wel is.

BRAHMS: Vioolconcert opus 77. Herman Krebbers; Concertgebouworkest o.l.v. B. Haitink. Philips 6599.435 - f 15.— (speciaalprijs)

Het jubileum van Krebbers werd plots aanleiding tot een reeks nieuwe opnamen waarvan deze Brahms er één is. Krebbers blijft wat aan de buitenkant van het werk, mist teveel engagement om in de voorste gelederen van uitvoeringen op LP te komen. Wellicht dat de prijs en misschien de fans van Krebbers deze plaat commercieel tot een succes maken. Ik zou mij een gelukkiger souvenir kunnen denken.

HANS C. M. VAN ROOY

de grootste doe het zelver van de hele wereld........en omstreken........!



DOE-COM maar es kijken....!

je kunt natuurlijk geen 60m² schrootjes of 'n meubelplaat van 244x122 in je schoen vinden......maar je zult ze toch maar... kado krijgen ! trouwens we hebben honderden artikelen die wél in de schoen passen en.......die meer welkom zijn als enig ander geschenk !
er is 'n DOECOM zaak in uw nabijheid... kom er gerust es 'n kijkje nemen, zo es wat rondneuzen
en profiteer dan meteen van die doe-com 'verrassing'aanbiedingen!

DOE COM

- BOUWMANS MAASTRICHT — RECHTSTRAAT 35 043-18183
- GEURTEN HOENSBROEK — HOMMERTERWEG 27 045-212531
- HOBOMAT KERKRADE — PR IRENESTRAAT 2 04445-3279
- LEMMENS GELEEN — ANNASTRAAT 27 04494-5390, ZUIDHOF 26 04494-8091
- RUSSEL SCHAESBERG — HEERLENSEWEG 18-20 045-311954
- WINKENS BRUNSSUM — JULIANASTRAAT 9 045-252613

u kent ze wel......
de doecom zaken
doe het zelf
combinatie
van de 6 samenwerkende
limburgse doe het zelf
speciaalzaken

wit geplasticifeerde MEUBEL-PANELEN
v.a.
lengte 250 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm enz. **12.50**

wit, groen en oranje KUNSTSTOF STAPEL-BOXEN
30x30 **19.50**
30x60 **28.20**
40x40 **26.50**
40x80 **38.70**

gelakte OVERZET - PLINT -
(6 cm hoog) met toebehoren
mahonie per meter **3.25**
66k in eiken- en afrormosia

Nieuw...
PITCH-PINE (Amerikaanse grenen) **SCHROTEN**
6 cm breed
1.35 per meter

HET BOEKHUIS SITTARD

vraagt voor spoedige indiensttreding

ASSISTENT(E)

met belangstelling voor literatuur, wetenschap en jeugdboeken.
Onze voorkeur gaat uit naar iemand met enige ervaring.

Sollicitaties naar

Het Boekhuis Sittard B.V.
Limbrichterstraat 44, tel. afspr. 04490—2223

Te koop

AMBULANCEWAGEN

Mercedes Benz 230, bouwjaar 1968.

Vervoersmogelijkheid: 2 liggendepat. naast elkaar.
Verder voorzien van: 1 brancard raam de mooy, 1 vouwbrancard, electrische dakventilator, extra verwarmingsaggregaat in ziekenruimte, blauw zwaailicht, draaibare schijnwerper (nummerzoeker), 2 buitenspiegels, transparant met ambulance, drietonige hoorn, 1 zuurstof cylinder, reduceerventiel.

Inlichtingen bij:
Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek
Geleen, Jubileumplein 2
Hoofdverpleger W. Abma
Tel. 04494-6555.

AL FOGÈR



anders als aangekondigd:
ook heden zaterdag 24 en zondag 25 november
vanaf 18.00 uur

culinaire wildavond

met specialiteiten uit de koninklijke domeinen.
Uw gastheer
maître de cuisine
Echo-put Apeldoorn
Jan Vossen

DR. NASSAUSTR. HEERLEN



Gezellig winkelen bij Bergstein

Markt 10 tel. 5541 — het hart van Kerkrade

Voor direkte indiensttreding een

GLAZENZETTER

gevraagd.

Hoog loon. Verdienst boven DM 3000,—
Zelfstandig akkoordwerk mogelijk.

GLAS OLBRICH
AKEN, BENDELSTRASSE 20-22,
TEL. 09—4924121534

VERPLEEGHUIS CALVARIENBERG

te MAASTRICHT

I.v.m. uitbreiding van de reaktiveringsaktiviteiten worden op korte termijn gevraagd

ASSISTENT-PHYSIOTHERAPEUTEN

(m. of vr.)

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds is van toepassing.

Premie A.O.W./A.W.W. voor rekening van werkgever.

Nadere informaties worden gaarne gegeven door de Personeelsdienst van het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2, Maastricht (tel.: 043-10541 toestel 133), waar ook schriftelijke of mondelinge sollicitaties worden ingewacht.

Schon jetzt daran denken: Geschenke, die Freude bereiten!



leistungsstärker und größer als üblich: 2 Hähnchen grillen gleichzeitig. Selbstreinigender Innenraum. 90-Min.-Zeitschaltuhr. 1800 Watt. Kompl. Zubehör.



...hackt sekundenschnell, was gute Küche täglich braucht: mit 10 000 Umdrehungen pro Minute Lebensmittel präzise und so fein Sie wollen. Erfreulich die leichte Reinigung: Im Nu ist die Moulinette wieder sauber.

Alle Preise ohne Mehrwertsteuer

elektro-spinnen ELMPT An der Wae 33

Das Fachgeschäft für ELEKTRO - RUNDFUNK - FERNSEHEN
Direkt an der Holl.-Deutschen Grenze! 1 km vom Zollambt!

Voor direct

kapsters en weekend kapster

gevraagd

MAISON ANTOINE
Saroleastraat 25, Heerlen
Tel. 715866 x

AUTO ZUID

RIJKSWEG N 125 GELEEN

De verkoop van zuinige Renaults gaat door.

Wij bieden prima inruilwagens aan tegen aantrekkelijke herfstprijzen.

R 4 L + Exp. '67 t.m. '72
R 6 L + TL '69 t.m. '72
R 8 + R 10 '67 '68 '69
R 12 TL 1971 1972
R 15 TS 1972
R 16 TL + TS '69 t.m. '73

NOC-BOVAG GARANTIE

OPEL Kadett 69 71
FORD Escort 69 70 71
FORD Combi 12 M 1970
SIMCA 1301 1971
SIMCA 1000 1972
TOYOTA 1200 coupé 1972
PEUGEOT 204 D 1971
FIAT 124 S 69 70 72
FIAT 850 1968
FIAT 127 1972
CITROËN Dyane 69 70
Citroën 2 CV 4 1970
DAF 55 1969

Tevens diverse bedrijfswagens

VW Bestel 1969
FIAT 238 1969
BEDFORD 1970
HANOMAG F 35 D 1970
HANOMAG F 20 B 1970
HANOMAG F 40 KA 1972
PEUGEOT 204 D combi 1971
FORD 12 M combi 1970

AUTO ZUID

RIJKSWEG N 125 GELEEN

04494—6333 x

Verkoop 's zaterdags tot 18.00 uur x

Krant te laat Onze excuses...

er zat een vuiltje in de carburateur van de brommer van de chauffeur van de bestelauto van het Limburgs Dagblad en de brommer van de vrouw van de chauffeur van de bestelauto van het Limburgs Dagblad wilde ook al niet starten.
Dat kan wel eens gebeuren, nietwaar? Onze excuses daarvoor. Als u nog een abonnement moet nemen bent u in ieder geval gewaarschuwd. Anderen zeggen ons voor die ene keer al Alsof die nooit pech hebben.



Limburgs Dagblad 'n fijne krant

STICHTING ADMINISTRATIEVE DIENSTEN

vragen voor hun kantoor te Heerlen een

ASSISTENT-ACCOUNTANT

De voorkeur gaat uit naar een jonge medewerker circa 25 jaar met enkele jaren praktijkervaring, die in het bezit is van het M.B.A.-diploma, studerende S.P.D. of gelijkwaardige opleiding.

De werkzaamheden zullen bestaan uit het begeleiden, het verwerken van de uit de geautomatiseerde administratie voortvloeiende informatie tot jaarstukken en de administratieve begeleiding van kliënten.

Zij, die voor deze funktie in aanmerking denken te komen, kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan ons kantoor te Heerlen, Postbus 32, t.a.v. de heer Ackermans (telefoon 045-713643).



LEGENDE

De Rogstekers

De Weertenaren heten in de volksmond „de Rogstekers". Voor die naam hebben enkele dappere voorvaders van de nu levende Weertenaren gezorgd. Het woord heeft niets te maken met een bijzondere zuinigheid die de bewoner van het Land van Weert wordt aangewreven. Zij hebben de rogge in het verleden niet gestoken maar juist zo gemaaid of gesneden als alle boeren in hun omgeving. Het verhaal gaat, dat in de vorige eeuw een visboer uit Holland in het gebied van de Peel verdwaalde. Hij was met zijn kar vol vis op weg naar Roermond, maar kwam na veel vragen en zoeken voor dag en dauw in Weert terecht. Bovenop de kar had hij een prachtige rog liggen. Een reuzenrog, het pronkstuk van wat hij in de deftige stad Roermond aan zijn kraam op de grote markt zou opdienen. Was dit nog een vis? Het was een visfeest! De Roermondenaars zouden zich eraan vergapen en nog meer boeren en boerinnen uit de nog armoedige omliggende dorpen. Zo reed hij voort, in gedachten al bij de opwindende bezigheid als hij met een alles overdonderende stentorstem zijn vis zou aanprijzen. De slaap dreigde hem soms nog wel te overvallen, maar hij was nu weer op de goede weg kon hem niets meer gebeuren. Hij merkte dan ook niet, dat de grote rog achter zijn rug aan het glijden was gegaan en op zeker moment de kar hadl verlaten. Hij viel met al zijn mooie schubben en vinnen op de straatkeien en bleef daar liggen, glariënd uit zijn waterige ogen en als het ware nog zwaaiend met zijn grote staart. De visboer reed de Maaspoort door en liet zich niet meer van de goede weg afbrengen, binnen enkele uren zou hij toch nog in Roermond zijn.

Een boer met paard en wagen op weg naar zijn veld zag de rog liggen. Het paard werd schichtig en hij mende het met een grote boog om het beest heen. Wat zag hij daar? Het beest bewoog en scheen op hem toe te komen. Hij sloeg het paard op de rug en maakte dat hij uit de buurt kwam. Toen hij ver genoeg ervandaan was, ademde hij op alsof hij aan een grote ramp was ontkomen. Hij kwam een eenzame zwart geklede vrouw tegen. Dat is zeker de moer van het monster, dacht hij, en ging ook haar uit de weg. De vrouw zag ook de rog liggen en draaide er, haar rokken optillend, langzaam omheen. Zij zag de mond van het beest bewegen en dacht dat het monster het op haar gemunt had. Schreeuwend en krijsend rende ze van de plek des onheils vandaan en meteen door naar het dichtst bijzijnde huis. Buiten adem vertelde ze dat haar een monster op de weg was verschenen, een gedrocht dat de mensen verslond, met een reusachtige staart en grote ogen, een vervaarlijke muil met grijze grote tanden. Met haar handen wilde ze de afmetingen aangeven van het monstr, maar ze vond die daarvoor niet eens toereikend. Ze begon te jammeren om de ellende waaraan ze nog net was ontsnapt. Ze vond dat snel een groep van sterke kerels opgetrommeld moest worden, gewapend en wel, die het monster te lijf zouden kunnen. De baas in het huis die meende dat de vrouw haar op de baarlijke duivel wilde laten jagen, vond dat niet de juiste weg. Hij zou wel naar de burgemeester willen gaan, die de andere kant uit woonde, en hij wilde ook wel bij de pastoor aanbellen. Als er een duivel uit de hel was gekomen zou die in elk geval aan het werk moeten met bezweringen en wijwaterkwast. „Je bent zeker bang, Caspar", zei de vreemde vrouw. „Dan ga ik Jan Koek halen. Die heeft een lange lans, hij zal het monster van op een afstand kunnen vellen".

„Doe dat. Haal jij Jan Koek, dan ga ik in de stad naar de burgemeester en ik zoek nog wat Weerter krels bij elkaar". Hij liep zo hard hij lopen kon om maar zo snel mogelijk uit de buurt van het monster te komen. In de stad had men intussen al iets over het verschijnsel gehoord omdat de boer die de rog het eerst had gezien daarna geen aard meer had aan zijn werk en snel over een andere veldweg naar de stad was gereden. De belleman liep dan ook al rond met een boodschap van de burgemeester. Iedere weerbare Weertenaar werd opgeroepen om op de straatweg naar Roermond een monster te helpen bedwingen dat al vele achtbare Weertenaren naar het leven had staan. Gelukkig waren er nog geen slachtoffers. Maar ouders van kleine kinderen werd ten zeerste op het hart gedrukt de kleinen voorlopig binnen te houden. Caspar was intussen bij de pastoor gekomen met het verhaal zoals de vrouw hem dat had verteld. Deze liet de noodklokken luiden en liet de koster een emmer wijwater klaar maken want om zo'n duivel te bezweren mocht je niet zuinig blijven.

De mannen van Weert grepen na de oproep van hun belleman meteen naar gaffel en vork, ze kwamen met zeisen en rieken en sommigen vonden thuis nog een hellebaard. En daar kwam ook Jan Koek met een lange lans. Ha, nu zou het monster zelfs vuur mogen spuwen, Jan zou hem eens tussen de geschubde vleugels kietelen. Hendrik Vos zag het nog duister in en haalde zijn os uit. Met zijn spies in de rechterhand als een Don Quichotte besteeg hij het roodbruine dier en omgeven door vele gewapende mannen trok men in de richting waar het monster zich moest ophouden. Een tamboer met een grote trommel liet zich echter de eer van voorop te gaan niet ontnemen en drong zich nog voor Hendrik Vos op zijn viervoeter. Bom, bom, in vaste tred, als een gedisciplineerd volksleger stapten de Weertenaren nu voort. Hoe dichter ze echter bij de omschreven plek op de stille weg kwamen, hoe zwakker de trommelslagen werden, de tamboer keek zelfs herhaaldelijk om of hij nog wel werd gevolgd. Hendrik Vos op zijn os liet het op zeker moment afweten, het dier wilde opeens niet meer verder, gebaarde hij. „Mat het is toch een os. Waar zou die op af willen?" riepen de mannen van Weert hem toe. Intussen dachte ze dat ook de os het niet pluis vond en daarom niet meer verder wilde. Dieren voelen beter dan de mens in zijn hoogmoed waar en wat voor gevaren hen bedreigen. De tamboer hield op met trommelen en stelde voor, dat men eerst een krijgsplan moest maken. De mannen keken elkaar eens in het gelaat en vonden dat een voorstel om niet aan voorbij te gaan. Wie van hen had al enige ervaring in het bestrijden van een monster, een draak of duivel zelfs? Geen mens die zo'n avontuur al had beleefd. Gelukkig voor de mannen kwamen nu de pastoor en de koster in zicht, de pastoor in witte superplie en de koster in een koorkleed met een grote blinkende koperen wijwateremmer. „De pastoor moet voorop", zeiden de mannen, en ze weken alleen een tred terug. Toen de stoet opnieuw was geformeerd vond de tamboer toch weer dat hij de eerste moest zijn, hij was dat aan zijn status en zijn instrument verplicht, en alle moed bijeenrapend rende hij, de trommel bungelend voor zijn stevige buik, tot hij weer aan het hoofd van het martiaal gezelschap was gekomen. Hij zette opnieuw een stevige roffel in, en eindelijk zagen ze het monster op de weg kronkelen. „Daar! daar wezen ze elkaar. Wat een beest Heb je ooit zo iets gezien?! Ze hielden halt om de pastoor eerst de wapenen te laten zegenen. De gaffels, de vorken, rieken, hellebaarden, zeisen en ook de lange lans van Jan Koek werden bij elkaar gelegd en met wijwater besprenkeld. De pastoor las wat Latijnse teksten en maakte vele kruistekens. „Zo", zei hij, „nu is het genoeg". Hij vond dat de tijd nu was aan de Weerter helden.

Ieder nam zijn eigen wapen in de hand maar niemand deed nog een stap in de richting van de vis. Jan Koek met zijn lange lans werd naar voren geduwd. Er waren ook vrouwen achter de dappere mannen aangekomen en een buurvrouw van Jan Koek die hem altijd bewonderd had om zijn mannenmoed riep hem van op een afstand toe: „Steek toch, Jan! Steek toch met betrouwen, anders zal het ons allen berouwen!" Achter haar stond echter de vrouw van Jan, en zij snauwde haar buurvrouw toe: „Het is mijn Jan. Als jouw Jan stond waar mijn Jan staat, zou je tegen jouw Jan niet zeggen, zoals je nu tegen mijn Jan zegt: Steek Jan! Dan zou je tegen jouw Jan zeggen, wat ik nu tegen mijn Jan zeg: Jan.... en op dat moment greep ze haar Jan bij zijn kraag en trok hem weg van de voorste rij.

Nu Jan niet durfde te steken, durde ook niemand iets te ondernemen. En ware er niet iets anders gebeurd, dan stonden de helden van Weert er nog en lag de vis er ook nog. Gelukkig gebeurde er iets. Er kwam een kar over de keien hobbelen, dezelfde kar die uren tevoren door de dommelende stad was gereden. Op het klokgelui had de man zijn kar gekeerd. Dichter bij de stad gekomen was hij nieuwsgierig geworden door het tromgeroffel en nu hij temidden van de mannen en vrouwen aankwam vroeg hij wat er aan de hand was.

„Daar ligt een monster", zeiden de vrouwen. En men wees hem op de vis. „Aha", riep de visboer, blij verrast. Hij wilde de mannen en vrouwen opzij dringen, maar zij hielden hem met alle macht tegen. „Nee, man. Doe dat niet. Wij zijn aansprakelijk voor je ziel en leven. Zulke roekeloosheid staat gelijk aan zelfmoord. Wij mogen dat niet toelaten". De visboer, een potige man uit het westen, zette nu echter zijn ellebogen uit en drong de mannen de een na de ander terug. Hij greep de vis vast en legde hem doodbedaard op zijn kar. Toen zei hij tegen de verzamelde depperen:

„O, domme Weertenaren, wat u brengt in zulke benauwenis
Is geen baarlijke duivel, maar een simpele vis."

De Weertenaren keken beteuterd op hun neus toen hij met zijn kar van hen wegreed; richting Roermond. Zij hadden niet eens een rog durven aanvallen.

PAUL HAIMON

SMAKELIJK (W)ETEN

Marsepein

„Suikergoed en marsepein, oh, wat zal dat heerlijk zijn..." Met het heerlijk avondje in het naaste verschiet wordt het tijd ons eens bezig te houden met het klassieke arsenaal aan lekkernijen dat Sinterklaas telkenjare mee pleegt te brengen. Al is het ook hier weer niet meer als vroeger: speculaas en vooral het suikergoed is praktisch het hele jaar door te krijgen; vroeger waren suikerbeestjes, fondant en borstplaat typisch aan het Sinterklaasfeest gebonden artikelen. Misschien hangt dat wel samen met het feit dat zoetigheid in het algemeen vele eeuwen lang voor de gewone man een luxe is geweest. Eeuwenlang heeft de Europeaan als enige zoetstof de honing gekend, de Germanen gebruikten gegiste honing voor het bereiden van hun bier; de suiker werd in Europa eerst rond de derde eeuw na Christus bekend.

Hij kwam uit het stamland India waar het suikerriet al eeuwenlang in Assam en Bengalen werd verbouwd, veel werd uitgevoerd naar de Arabische landen waar een ware suikergoed-cultuur ontstond. Omdat hun geloof hen het gebruik van alcohol verbood gingen de Mohammedanen suiker gebruiken voor alle mogelijke genotmiddelen en geconfijte vruchten tot nougat-variaties toe. De weinige rietsuiker die in de vroege middeleeuwen Europa bereikte was peperduur, werd voornamelijk in de geneeskunde gebruikt en in apotheken verkocht. Dat veranderde eerst nadat Columbus het suikerriet naar Amerika had meegenomen en daar de eerste suikerriet plantages waren ontstaan. Rond 1515 kwam de eerste rietsuiker uit Cuba naar Spanje maar het bleef een luxe artikel tot het in 1747 de Berlijnse chemicus Markgraf gelukte suiker uit bieten te winnen. Het procedé was echter vrij kostbaar en ging de ijskast in totdat 40 jaren later een leerling van Markgraf, zekere Achard, zich opnieuw met de zaak ging bezighouden en uit bieten zes percent suiker wist te halen tegen de 2 percent van zijn leermeester. Het procedé werd vervolmaakt en bespoedigd door de Engelse blokkade van Europa tijdens de heerschappij van Napoleon en de Franse majoor Delessert bouwde bij Parijs rond 1800 de eerste suikerfabriek die hem een fortuin en het Legioen van Eer opleverde. Nu was suiker gemeengoed geworden temeer ook omdat de prijs van uitheemse rietsuiker enorm daalde. Nog in de dertiger jaren werd een poging gedaan de rietsuiker weer op grote schaal populair en de plantages in Indonesië lucratiever te maken.

„Uw tanden en Uw kiezen, die zult gij niet verliezen. Als het zoete dat gij steeds geniet, slechts komt van het echte suikerriet", zo werd toen gepropageerd.

De Belgische bakker die de koek de Dinant uitvond gebruikte als zoetstof zuivere honing; de „Dinanger mannen" die thans de Sinterklaas-etalages van onze banketbakkers „bevolken" hebben waarschijnlijk enkel bietsuiker in hun deeglijf. Evenals de grof besuikerde theekoek, een variant op de Dinantkoek, die heerlijk smaakt gedoopt in sterke koffie. En de pepernoten die nog helemaal tot het domein van de Sint behoren. Hun recept: 125 gr. bloem, 1 theelepel bakpoeder, 50 gr. suiker, 25 gr. boter, 1 theelepel stroop en idem kaneel, ½ eetlepel nootmuscaat, wat zout en water of melk. Van het deeg kleine bolletjes vormen en in ong. 20 min. op een beboterd bakblik in niet te hete oven bakken. Over andere Sinterklaaslekkernijen de volgende de week.

MATHURIN

RECEPT

VARIA

„Backgammon is een klassiek dobbelsteenspel voor twee personen vanaf 10 jaar. Het spel bestaat uit een speelbord, 15 zwarte, 15 witte en twee dobbelstenen. Backgammon werd waarschijnlijk al 2000 jaar geleden gespeeld. In de loop der tijden heeft dit spel tal van uitbreidingen ondergaan, waardoor het op diverse manieren gespeeld kan worden. Het speelveld met de typische spitsen is echter overal hetzelfde. „Backgammon" heet ook wel „Tric Trac" en als zodanig bestaat er ook een uitgave van in de serie Ravensburger Spiele.

„Backgammon" kan uitsluitend door twee personen gespeeld worden. Iedere speler beschikt over 15 stenen. Het is de bedoeling om deze stenen via een bepaalde handige manier van de ene kant van het speelbord naar de andere kant te schuiven. Degene, die al zijn 15 stenen het eerst aan de overkant heeft is winnaar. Het zetten van de stenen gebeurt door middel van twee dobbelstenen. Men zet de stenen volgens het aantal ogen dat men met de dobbelsteen heeft gegooid vooruit. Daarbij mogen de gegooide ogen voor één steen of voor twee stenen worden gebruikt. Wordt er bijvoorbeeld een 2 en een 5 gegooid, dan kan er óf met één steen 7 plaatsen naar voren óf met een steen 2 en met een andere steen 5 plaatsen verder gezet worden. Dit hangt af van de taktiek, die u op dat moment het beste lijkt. Men kan ook een „pasch" gooien. Dat betekent dat beide dobbelstenen hetzelfde aantal ogen hebben. In dat geval tellen niet alleen die ogen aan de bovenkant, maar ook de ogen aan de onderkant van de dobbelstenen. Bovendien krijgt men hierdoor een extra beurt.

WAARDERING: „Backgammon" kan tot de betere spelen voor volwassenen gerekend worden. Het is een spel, dat door zijn vele mogelijkheden blijft boeien. Hoewel het door de dobbelstenen een geluksspel is, kan men er door eigen inzicht en tactisch optreden veel invloed op uitoefenen. De firma ASS heeft van het klassieke spel een sobere uitgave gemaakt, dit in tegenstelling tot de veel luxueuzere uitvoering van de Ravensburger Spiele. Ik dacht dan ook, dat juist bij dit spel de koper een goede keuze kan doen. Koopt hij het voor zijn iets oudere kinderen dan zou ik de sobere en goedkopere uitgave van ASS willen adviseren. Wil men het echter als „kleinood" hebben dan moet men er al zo'n ƒ 30,- voor over hebben om het Ravensburger spel te kopen. Als men van een rustig denkspel houdt dan is „Backgammon" uitermate geschikt voor U.

THEO PASING



DIER

Hermelijn

Reeds in de vierde eeuw van onze jaartelling maakte het witte vel van de hermelijn, gegarneerd met zwarte staartpunten of astrakan, deel uit van de hermelijnenmantel van kerkelijke en wereldlijke hoogwaardigheidsbekleders. Of de hermelijn dit als een voorrecht beschouwde, zullen we maar in het midden laten! Feit is, dat voor een dergelijke kledingstuk vele hermelijnen reeds op jeugdige leeftijd het leven moesten laten. Feit is ook, dat men tegenwoordig hele landstreken zou moeten uitkammen om voldoende velletjes voor een dergelijke mantel te vinden. Want dit marterachtig roofdiertje (ook wel grote wezel genoemd) is slechts 22 cm à 30 cm lang en draagt een staart van 8 cm à 12 cm. Het hele pakket weegt amper tussen 150 gram en 300 gram. Het diertje leeft in Europa, Azië en Noord-Amerika. In de Lage Landen komt het niet veel meer voor. Bossen, akkers en duinen worden te veel geciviliseerd en hierdoor gaan veel nestelplaatsen verloren. Bij voorkeur huist de wezel in holle bomen, in mollennesten en onder heggen en houtmijten.

KLEUR

De hermelijn is een soort kameleon. Hij verandert vaak van kleur. 's Zomers is de rugzijde bruin-rood. In de winter is zijn pels helemaal wit behalve de zwarte staartpluim. Hoewel hij overdag ook wel gezien wordt, leeft hij vooral 's avonds en 's nachts. Het diertje bezit zoals alle marterachtigen een buitengewone jachtdrift. Vooral hierdoor staat hij bij het toezichthoudend personeel in bossen en velden en ook vaak bij landbouwers minder goed aangeschreven. Is het diertje schadelijk? „Natuurlijk", zal de jachtopziener zeggen als hij de hermelijn betrapt bij een greep naar konijn of fazant. „Natuurlijk", zegt de kippen- en konijnenhouder als hij een wezel op bezoek heeft gehad. Er gaan echter ook stemmen op van mensen, die de hermelijn loven en prijzen omdat hij gedierte, dat schadelijk opereert in boomgaarden en tuinen, opruimt. Een fout van het diertje is, dat het geen maat weet te houden. Hij doodt zolang er leven is. Dit wil zeggen, dat hij bij een inbraak in een kippenhok zolang beul blijft als er iets of iemand zich roert. Het is vaker voorgekomen dat deze rover meer dan 40 kippen op één strooptocht in één hok dood beet. Gewoonlijk is hij dan zo moe en overstuur, dat hij ter plaatse gaat liggen en indommelt.

MENU

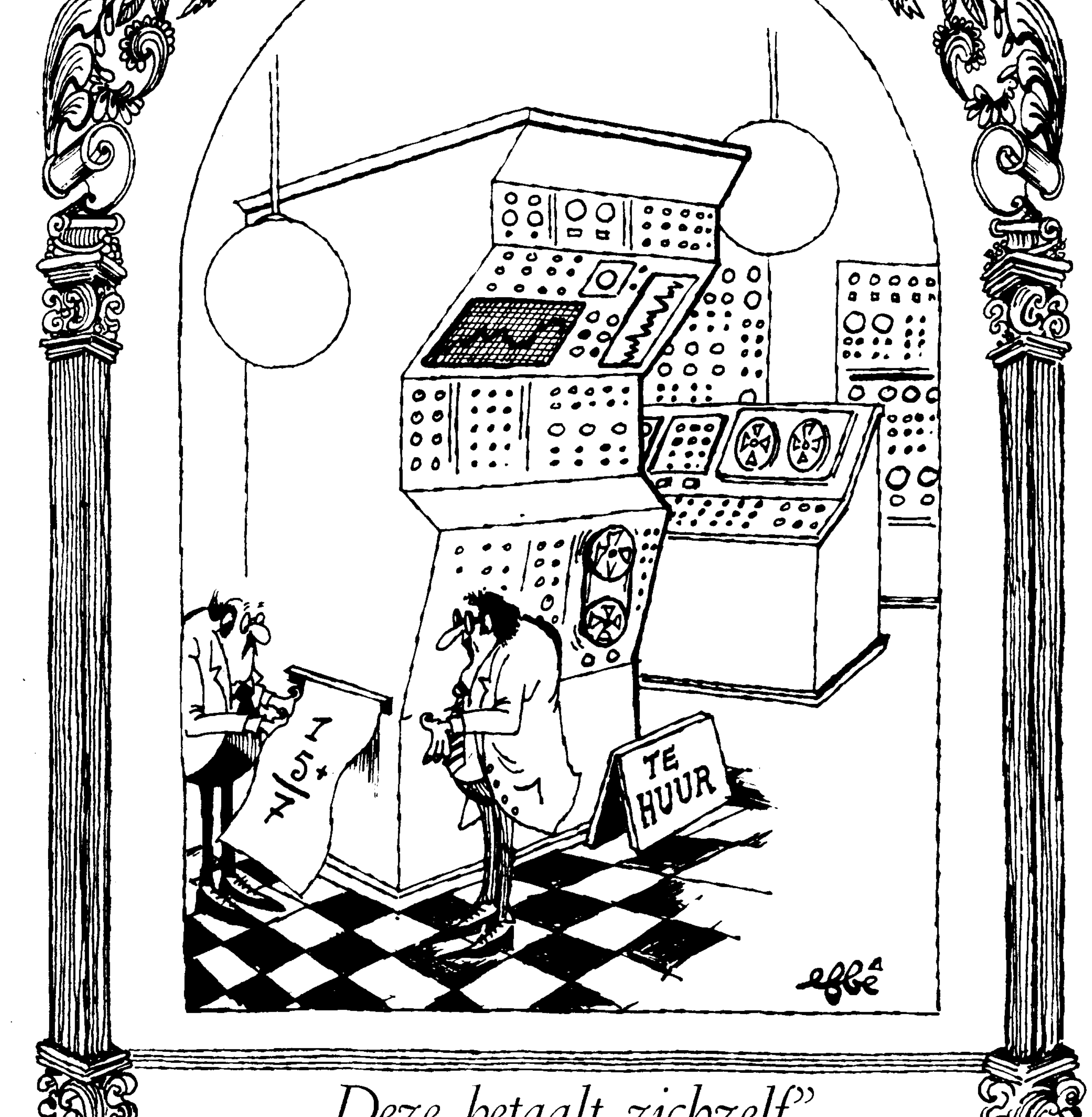
De wezel eet alles als het maar vlees is. We zeiden reeds kippen en konijnen. Daarnaast woelmuizen, ratten, muizen en hamsters. Broedende fazanten doodt hij op het nest. Hij volgt het spoor van konijn en haas. Hij bespringt het wild en plant zijn oerspitse tanden in het achterhoofd van zijn slachtoffer. Onervaren jonge hermelijnen doden hun eerste slachtoffer op precies eenzelfde manier.

De diertjes zijn ook gek op bloed, dat ze vaak rijdend op groter wild, opzuigen. De hermelijn leeft graag in de nabijheid van mensen. Niet omdat hij een vrijelijk of intens contact zoekt met de mens, maar omdat een huis of boerderij het dier zekerheid biedt wat betreft dekking, voedsel en nestgelegenheid. Zijn nest bestaat uit gras, blaren haren en veren.

Vroeger ving men vaak een levend hermelijn om het diertje in te zetten bij een muizen- of rattenplaag. Schuur of pakhuis werden dermate met kippegaas beveiligd, dat de hermelijn er niet uit kon. Apart voer hoefde hij niet. De maaltijden bleven zeer eenzijdig. Hij at echter tot de laatste muis en rat de sigaar waren. Tijdens een dergelijke kruistocht nam een jachtopziener eens een proef. Hij zette in een schuur twee schoteltjes neer. Een gevuld met water en een ander vol melk. Het dier roerde het water niet aan maar likte de melk onmiddellijk op. Steeds kwam hij terug kijken of nog geen nieuwe melk was gearriveerd. Ook was hij gek op een portie vis...

Vos en wezel en hermelijn en das en bunzing ziet men slechts sporadisch. In West-Duitsland is de hermelijn beschermd van 1 april tot 15 juni. Dit is de tijd, dat de hermelijnen van twee geslachten toenadering tot elkaar zoeken...

WILL LEBENS



„Deze betaalt zichzelf"

Houdt uw auto in goede conditie



Alle maten en merken banden. Plus de vakmensen en het gereedschap om ze vlot en goed te monteren.



Shell accu met bijverpakt zuur. Onbeperkt houdbaar. Na vulling direkt gebruiksklaar. 24 mnd garantie.



Shell

Shell winterspecialiteiten. Onmisbare „gereedschappen", waarmee uw auto zonder problemen een nat najaar en een strenge winter doorkomt.

WCD 4-73

GEOPEND

Chinees Indisch Restaurant

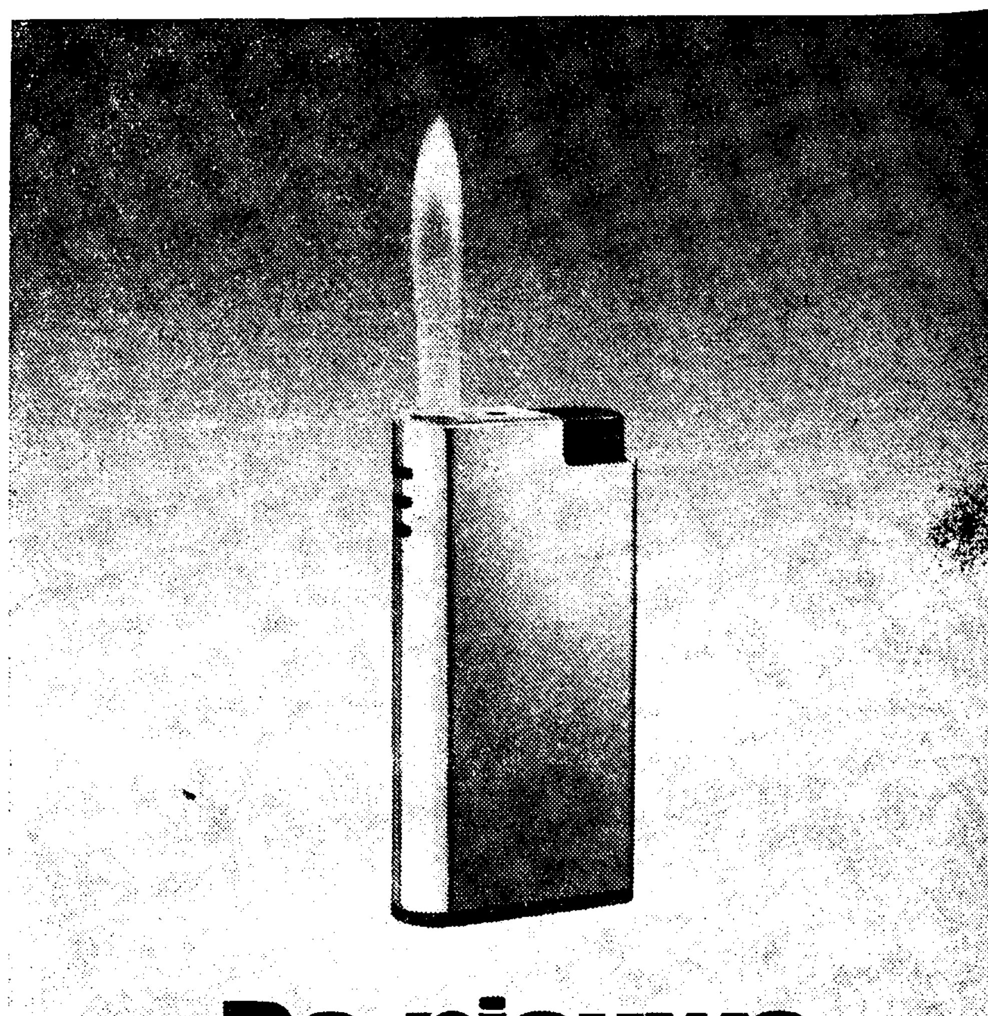
遠東酒樓 „HET VERRE OOSTEN"

Bautscherweg 39, tel. 045—411416

HEERLERBAAN

naast super Coop.

Wij verzorgen ook uw eten in een speciale verpakking uit onze originele Chinese keuken van de beste kwaliteit.



De nieuwe Ibelo

met piezo-elektronische ontsteking

Na een intensieve periode van research en langdurig testen, is Ibelo er in geslaagd u een nieuwe aansteker te presenteren, die door combinatie van functionele vormgeving en elektronisch vernuft, werkelijk uniek genoemd mag worden.
Het piezo-elektronisch systeem (zonder batterij, zonder vuursteentje) zorgt voor een probleemloos lichte werking.
U merkt het direct, 't klikt meteen.
Ibelo: een aansteker van allure om jarenlang uw sympathieke metgezel te zijn. Uw speciaalzaak zal u dit elektronisch nieuwtje graag demonstreren.
Het zal uw keuze zichtbaar verlichten, hoewel... u kunt kiezen uit een collectie van 17 luxueuze uitvoeringen. Prijzen vanaf f 45,-. Tafelaanstekers vanaf f 67,50. En voor uw Ibelo aansteker natuurlijk een Ibelo gasvulling f 2,95.

Voor de handel: Bimalt
Weteringkade 97-101
postbus 1162
Den Haag
Telefoon (070) 834178-859215

Publicatie: Ibelo-Nederland, Postbus 6765, Den Haag.

Dat doe ik zondag wel even...

Tja, nu je 't zegt . . . als ik zondag toch bijna de hele dag binnenzit zou ik best dat kastje op de rommelkamer kunnen opknappen. Trouwens, dat rekje op de kamer van de jongens moet er ook nog steeds komen, want daar is het 'rommelkamer nummer twee'. Gek toch eigenlijk, dat je plotseling de tijd hebt om al die klusjes te doen, waar je anders nooit aan toe komt.

Wat heb ik nodig?
Hout, ophangbeugels, schroeven, pluggen, een nieuwe schroevendraaier, 'n nieuw boortje . . . als ik zorg dat ik alles in huis heb, kan ik morgen lekker veel doen.

Speciaalzaak voor uw Vrije Uren!

...dan ga ik nu nog even naar BOELS

Sittard, Brugstraat 3 / Geleen, Salmstraat 38 / Heerlen, Akerstraat 20A / Maastricht, Muntstraat 31 / Brunssum, Kerkstraat 188 / Schaesberg, Pasweg 18-20 / Venlo, Oude Markt 7

Najaarsaanbieding KAMPEER-VOUWWAGENS

Coltel Escapade, 6 à 8 pers. voor ƒ 2.895,—
Scout Cub 6, 6 pers. .... voor ƒ 3.195,—
Vocatour, 4 pers. .... voor ƒ 3.655,—
Scout: Senior de Luxe 6 pers. voor ƒ 3.895,—

Nu met aantrekkelijke najaarskortingen

Financiering mogelijk.

KLINKENBERG

Hoensbroek, Heisterberg 78,
tel. 045–211888

HONDA CIVIC

(vanaf ƒ 8.579,— klaar op de weg)

Test hem zelf bij

AUTO HERAL

Honda-dealer

Alle modellen in voorraad.

Verl. Wilhelminastraat 34
bij B.P.-pomp
HOENSBROEK
tel. 045–212406

Horloge-tip van Sint

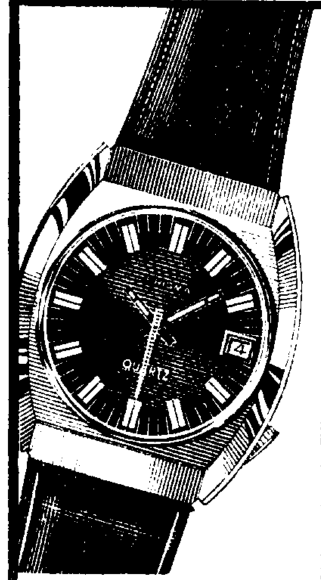
Prachtige 5-december-horloges in een grootse kollektie.

CERTINA



Certina Certronic
Edelstaal. Waterdicht. Onkrasbaar saffierglas. 575-

PRISMA



Prisma Quartz
Tot op één minuut per jaar nauwkeurig, edelstaal, waterdicht, met datum, mineraal glas 595,-

PRISMA



Prisma Amazone
Sportief dames duikerhorloge chroom - waterdicht met instelbare duikring 99,-

hofjuwelier van Sint Nicolaas

HORLOGER - JUWELIER - OPTICIËN

CONSTEN

Oranje-Nassaustraat 12 - Heerlen - Tel. 714931

VERMAKELIJKHEDEN

SCHINVELD - DANCING
LABERINTO
ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN TOT 2 UUR
D.J. JO ROSENBOOM
brengt u een gevarieerd programma voor jong en oud

DANCING BUS - Brunssum
heden zaterdag en zondag
DISCO-TIME

Bar-Dancing
'T WIELTJE
Elke zaterdag
DANSEN
met het orkest
CON AMORE
Vrijdag en zondag
gelegenheid tot dansen.
Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang.
Akerstraat 34, Spekholzerheide, telef. 045—412465

CAFé-DANCING
ROMANTICA
NIEUW-EINDE
heden zaterdag
en zondag
DANSEN
met
The Sunshines

EL DORADO — KEGELPALEIS PAUBEEK
Voor een gezellig weekend naar EL DORADO
Gezellig DANSEN met
zaterdag Blue Commets,
zondag Ronny Meyer (6 pers.), vrij entree

Bar-Dancing
MANUELA
Heerlen-centrum
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met disk-jockey
Martin St. Pieter

SCOTCH-CLUB
Markt 5
EYGELSHOVEN
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met diskjockey WIKANDO

JONGEREN-CENTRUM
HAPPY HOME
MARGRATEN
KERMISZONDAG
PY SET
with Richard Neal
[illegible]
Aanvang 7.00 uur.

ZUM BLAUEN BOCK
ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met
DE GALANTI'S
Rennemigstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413080
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt
HEDEN ZATERDAG
DANSEN
met The Cash
ZONDAG
DANSEN
met
The Commedian Troubadours

Bar-Dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken

BEEK
Zaal MAESSEN
morgen zondag
THE CASH

KERMIS RANSDAAL
Zondag 25 en maandag 26 november
speelt voor u in
Café-Dancing MAES
„THE CONFRONTATION"

als u toch gaat dansen,
kom dan op zaterdag
zondag gesloten
Pavillon
valkenburg

VAESRADE
heden zaterdag en
morgen zondag
THE TWENS

OPEN JONGEREN CENTRUM DE LIK
Iedere
VRIJDAG-,
ZATERDAG- en
ZONDAGAVOND
disko-show
dansen

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'
[illegible]
Aanb. Marijke en Jan v.d. Bogaerd

Café-Bar-Dancing
Pension „ROYAL"
Iedere maandag, woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag
NON-STOP DANSEN
met de disk-jockey's PAUL en ANDRé
Vanaf 6 uur tot 2 uur geopend. Vrij entree
AKERSTR. 64, SPEK'HEIDE, TEL. 045—411018

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
Iedere zaterdag en zondag
DANSEN
Een der mooiste danszalen van Limburg

Bar-Dancing Gilissen
CADIER EN KEER
Heden zaterdag wordt de muziek verzorgd door het radio- en t.v.-orkest
The Walkers
A.s. zondag
Loving Faces
Zeer goed !

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411254
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met de
Zorgenbrekers
Vrij entree.
Zaterdag tot 2 uur geopend.

ZAAL KEULEN - KLIMMEN
ZONDAG 25 NOVEMBER
DANSEN
met The Kithara's

Molenbronzaal Limbricht
Zondag 25 november
DANSEN
Orkest: The Sunny Pipers
HEDEN DISCOBAL
Bushalte aan de zaal.

Kermis Ulestraten
CAFé DE NOTENBALK
zondag en maandag DANSEN
met orkest RAINBOW (4 personen)

Bar-Dancing
'**t Wölfje**
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met
HET CORDY TRIO
J. D. Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

Café-Bar-Dancing LE-DO
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
DANSEN met disk-jockey JO.
Kleingraverstraat 158, Spek'heide, tel. 045—[illegible]

GELEEN — BAR-DANCING
Le Caveau
Zaterdag en zondag speelt voor u het bekende dans- en showorkest
E.P. BAND
m.m.v. bekende trompettist
Piet Knarren
bekend van radio en T.V.

Bij enkele Rabobanken
in de Westelijke Mijnstreek
is de functie vacant van

Assurantie-Adviseur

[Z]ijn taak zal bestaan uit het onderhouden en uitbreiden van bestaande contacten met onze cliënten enerzijds en het leggen van nieuwe contacten anderzijds.

[H]ij dient zich in deze verantwoordelijke functie nauw betrokken te voelen bij de overige bankdiensten.

Indien Uw leeftijd ligt tussen 23 en 35 jaar en U middelbare schoolopleiding heeft genoten en beschikt over:

— uitstekende contactuele eigenschappen
— ervaring in het schade- en/of levensverzekeringsbedrijf
— het rijbewijs B-E

[G]elieve dan uw sollicitatie met pasfoto te richten aan:
[Af]deling Verzekeringen, Districtskantoor Coöperatieve Centrale [R]aiffeisen-Boerenleenbank g.a., Willem [illegible] 6, [R]OERMOND.

Rabobank

SKOL
International
zoekt
ENERGIEKE HORECAVAKMENSEN
voor diverse bedrijven
in Zuid-Oost-Limburg.
Onnodig te solliciteren zonder vereiste vakdiploma's.
Br. ond. no. B 304 LD Hrl.

ZWEEDS ML-STATION STEBENEX B.V.
uw wagen jaren gewaarborgd tegen roestvorming.
Tectyl, produkt van Valvoline met garantie
STEBENEX B.V.
Kleikoelenweg 26, Nieuwenhagen
Tel. 311766

In de buurt van Heckelhoven (nabij de Ned. grens) is voor direkt of voor later een goed ingericht café met 3 kamers, keuken, bad, woning voor de pachter, te huur.
Maandelijkse huur DM 1250,—. Geen inventarisovername. Borg DM 7500,—.

■

Kleiner café met 2 kamers, keuken, douche. Woning voor direkt in plaats bij Aken, te huur.
Huurprijs DM 350,—. Benodigde borg DM 3000,—.

■

Goed ingericht café in Würselen/Broichweiden — nabij Aken voor direkt te huur.
Borgstelling DM 6000,—.

Geïnteresseerden gelieven onder opgave keuze object te schrijven aan:

BRAUEREI KLINKENBERG KG
51 AKEN - HAAREN, ALT-HAARENER STRASSE [illegible]
(Verkaufsleitung).

Door ons bedrijf kan nog loodgieters- en verwarmingswerk uitgevoerd worden.

Nieuwbouw en reparaties.

Fa. v. Eldik
Tel. 04750–23720

Maak zelf uw C.V.
(of laat het ons doen)

Scheelt u vele guldens. Doe-het-zelf bouwpakketten, niet vanaf zoveel guldens, maar aangepast aan de behoefte en inrichting van uw woning voor een eerlijke en redelijke prijs. Wij bieden u een gegarandeerde, goed werkende c.v.-installatie met AGA-radiatoren, AGA-therm. of Crané c.v.-ketel, volledige begeleiding, deskundige voorlichting, eindcontrole en keuring. Vraagt geheel vrijblijvend een offerte. Wij staan voor u klaar met uitgebreide inlichtingen.

Installatiebureau van Geffen
[illegible]

Kok of kookster

gevraagd in een bejaardentehuis met ruim 100 bewoners. Zij die ervaring in dit werk hebben, genieten de voorkeur.

Datum van indiensttreding 1 januari a.s. of later.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van diploma's en huidige werkkring vóór 4 dec. a.s. zenden naar de secretaris van de Sticht. Kath. Pius Centrum, Stationsstraat 15, te Hoensbroek.

Wilma Weert bv

Het [illegible] zoekt kontakt met gegadigden voor de functie van

ervaren betonkonstrukteur

De taak van de aan te stellen funktionaris zal niet alleen omvatten het berekenen, maar ook het ontwerpen van konstrukties.

Gedacht wordt dan ook aan een konstrukteur met een opleiding op het niveau van H.T.I. en/of B.V. en een ruime ervaring.

Naast de gebruikelijke arbeidsvoorwaarden, waaronder een winstdelingsregeling, een gepremieerde bedrijfsspaarregeling en een eigen pensioenregeling, kan een woning ter beschikking gesteld worden.

In bepaalde gevallen kan een verhuisregeling getroffen worden.

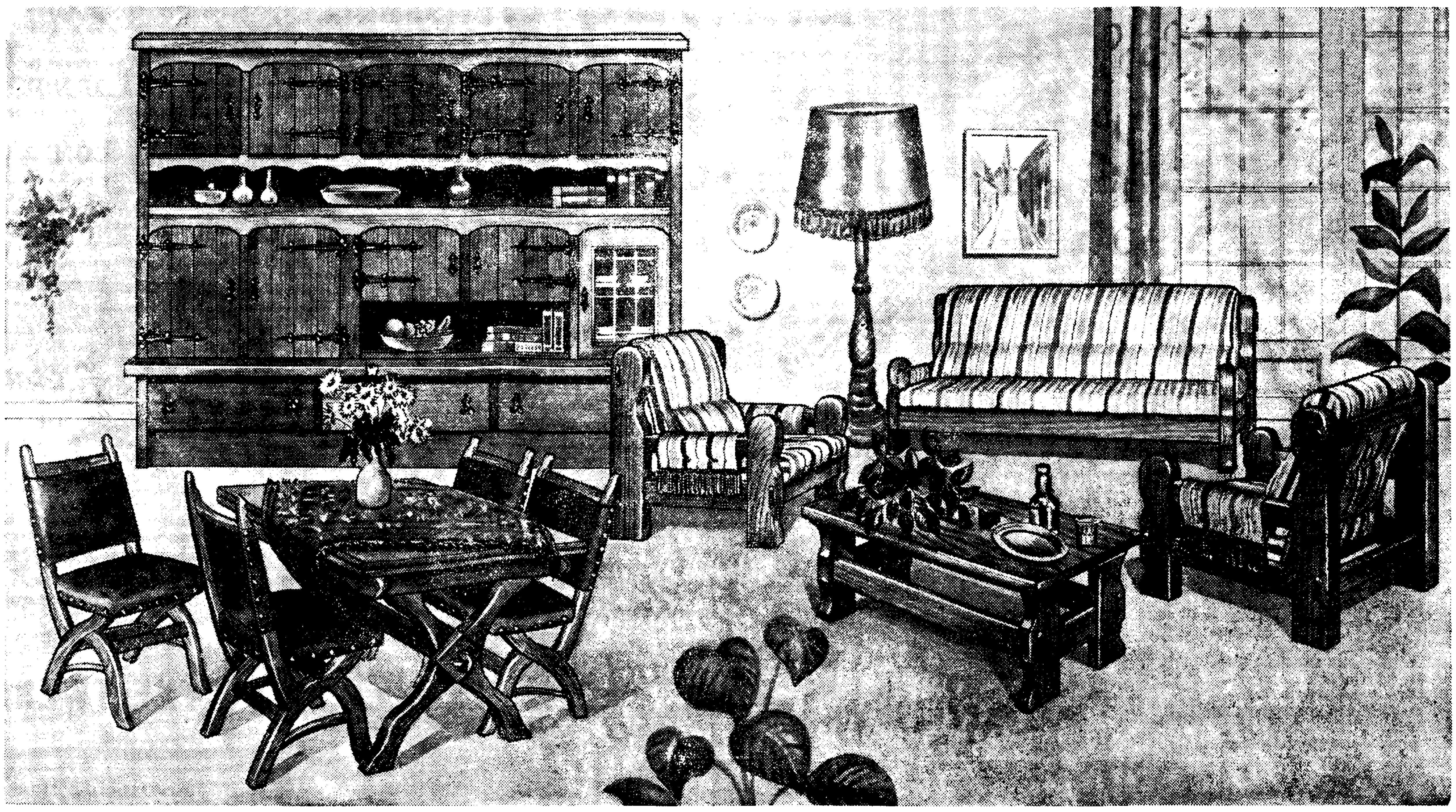
Schriftelijke sollicitaties te richten aan Wilma Weert b.v., afd. Personeelsbeleid, Postbus 20, Weert.

b.e. meubelVoordeel

5 etages

- meubelkeuze
- vrijblijvend kijken
- meubelen proberen
- kwaliteitsmeubelen
- internationale meubelcollectie

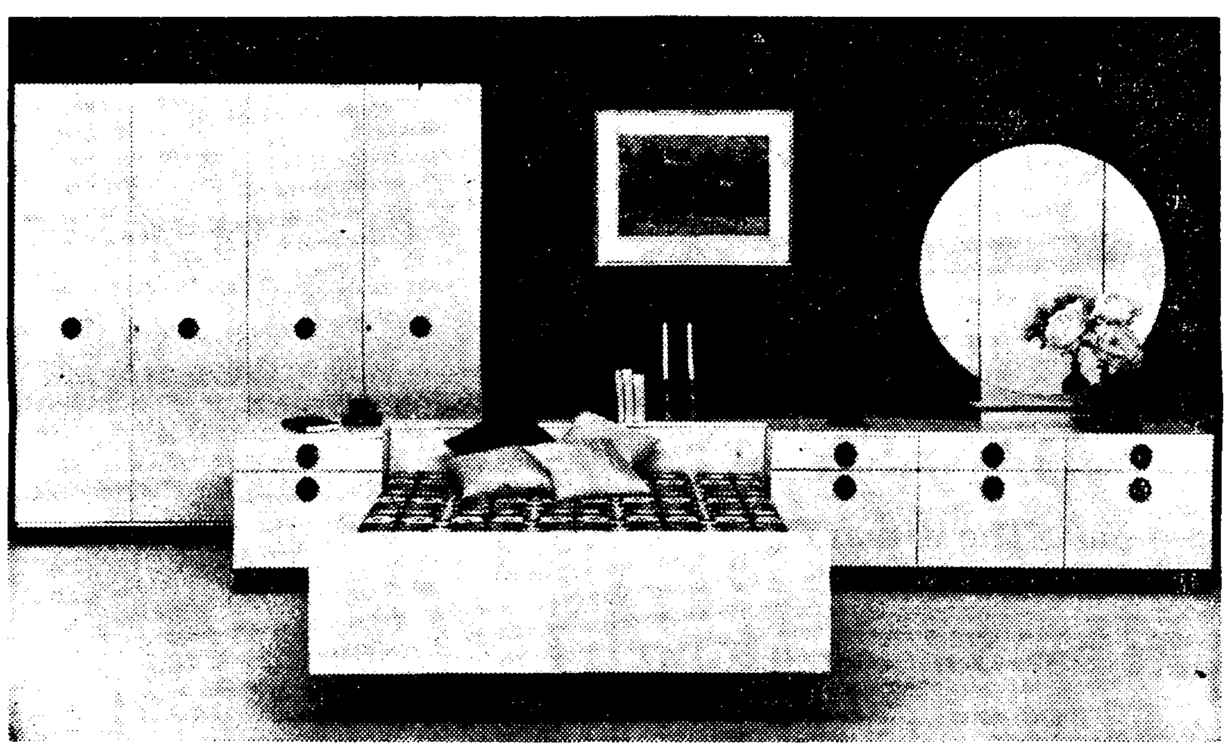
FRANCO LEVERING MET EIGEN AUTODIENST



Eiken EETHOEK
Royale schuiftafel, 4 schaar stoel sky bekl. in kleur naar keuze
Voordeelprijs 1090,-

BERGMEUBEL eiken
2.40 lang met ingeb. bar en T.V.-ruimte
Voordeelprijs 1290,-

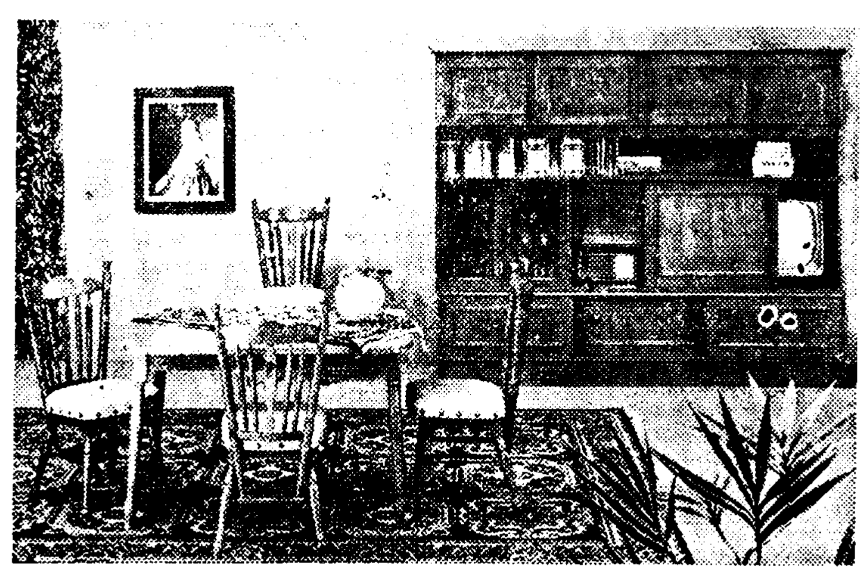
Eiken BANKSTEL
Massief. Ruime 3-zits bank en 2 forse fauteuils bekl. naar keuze
Voordeelprijs 1890,-



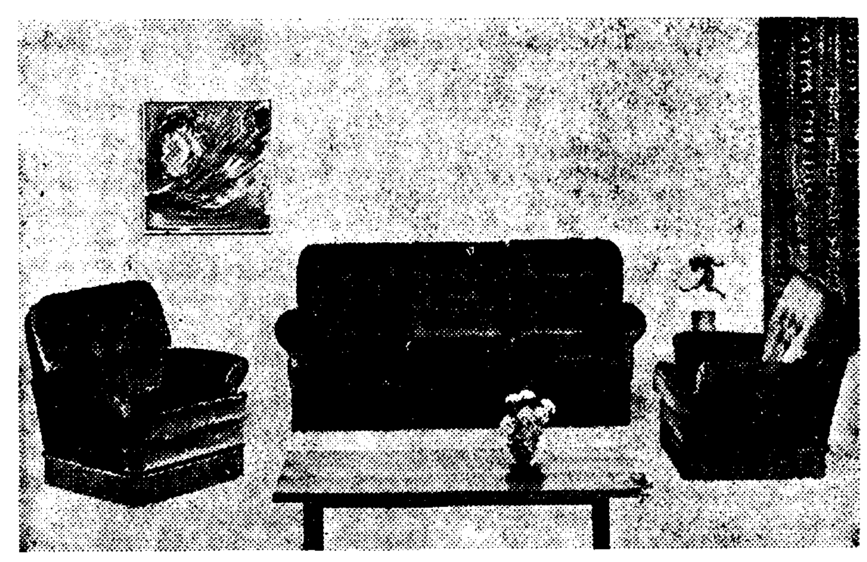
SLAAPKAMER
4-deurs garderobekast - hoogkast - 2-persoons ledikant met boekenplank, 2 nachtkastjes. Luxe toilettafel met 3 dlg. spiegel
Voordeelprijs 790,-

Wij leveren de door U gekochte meubelen desgewenst in 1974 (zonder prijsverhoging)

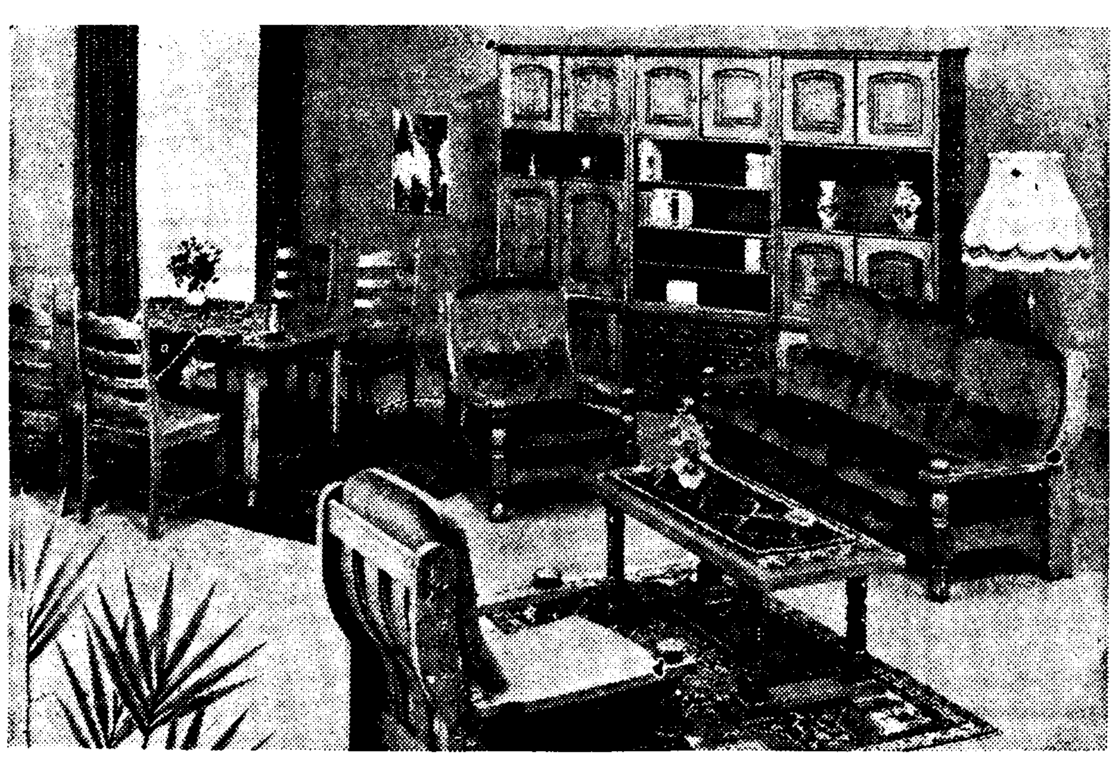
KOOP NU, VÓÓR loon+prijs VERHOGING



EETKAMER
Eiken bergmeubel, 2.40 mtr. lang, eetkamertafel en 4 stoelen
Voordeelprijs 1690,-



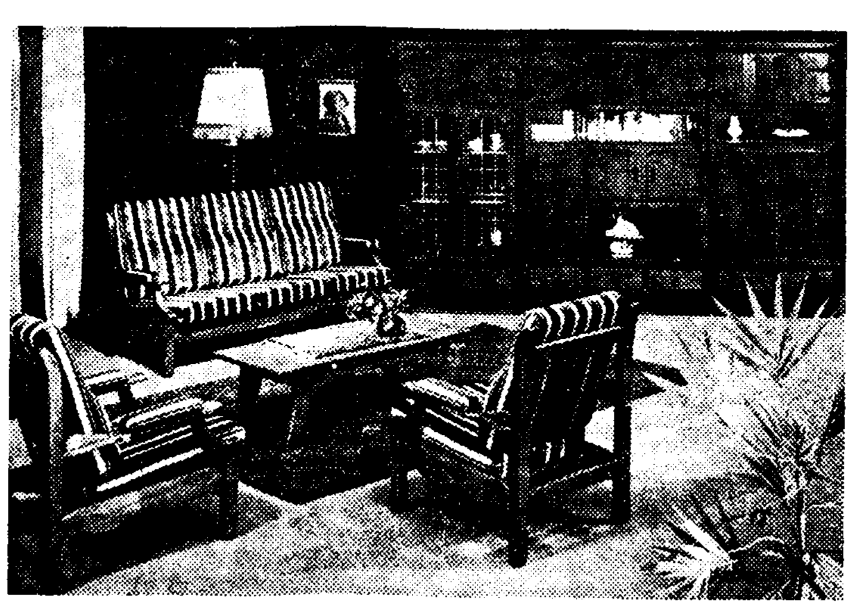
Semi klassiek BANKSTEL
Ruime 3-zits bank en 2 fauteuils met losse keerbare kussens bekleed in diverse kleuren
Voordeelprijs 1350,-



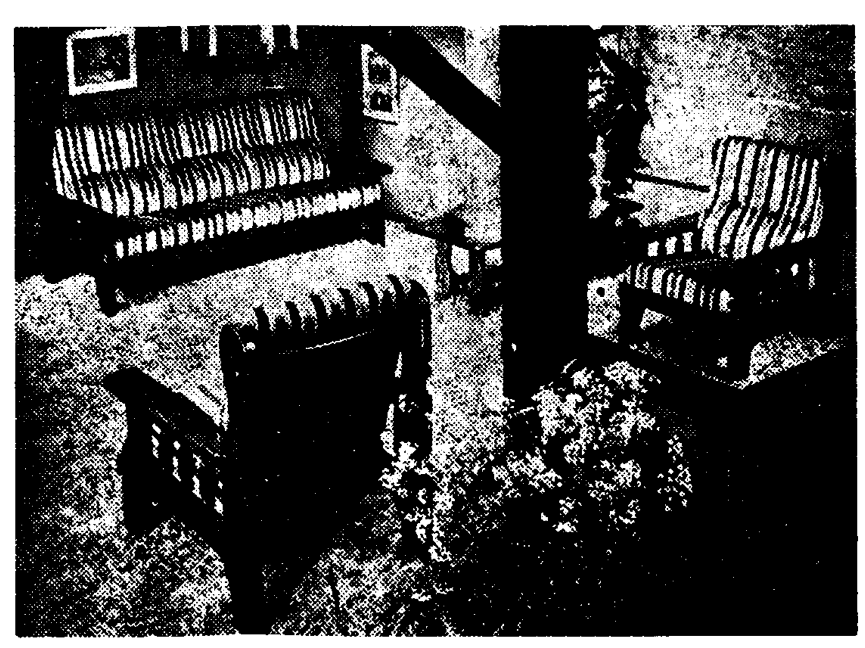
Massief eiken AANBOUWMEUBEL 3.00 mtr.
Voordeelprijs 2950,-

Royale eetkamertafel en 4 stoelen
met losse zitting in kleur naar keuze **Voordeelprijs 790,-**

Zwaar massief eiken BANKSTEL
royale 3-zits bank en 2 fauteuils, losse rug en zitkussens
Als bekleding de bekende B.E. A kwaliteit
Voordeelprijs 1990,-



Massief eiken BANKSTEL
3-zits bank en 2 fauteuils
Voordeelprijs 1290,-



EIKEN BANKSTEL
3-zits bank en 2 fauteuils met losse zit- en rugkussens
Voordeelprijs 1790,-

Kwaliteitsmeubelen tegen VOORDEELPRIJZEN!

BRONS EIKEN bv

Markt 13-14-15 Telefoon 04750-12569 Roermond

t.o. stadhuis - parkeerruimte voor de deur